





# **Holy Bible**

*Aionian* **Edition**®

**Soratra Masina**  
**Malagasy Bible 1865**  
**New Testament**

*Holy Bible Aionian Edition* ®  
Soratra Masina  
Malagasy Bible 1865  
New Testament

CC Attribution NoDerivatives 4.0, 2018-2024  
Source text: Crosswire.org  
Source version: 2/8/2021  
Source copyright: Public Domain  
David Griffith, London Missionary Society, 1835, 1865

Formatted by Speedata Publisher 4.19.18 (Pro) on 7/19/2024  
100% Free to Copy and Print  
TOR Anonymously  
<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc  
<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language  
Report content and format concerns to Nainoia Inc  
Volunteer help is welcome and appreciated!



*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Tena Fanolorana

Malagasy at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aiōdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aiōdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

# History

Malagasy at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEP Bible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 135 languages.
- 05/01/24 - 371 translations now available in 151 languages.

# Fanoroam-pejy

## TESTAMENTA VAOVAO

Matio .....	1
Marka .....	32
Lioka .....	52
Jaona .....	84
Asan'ny Apostoly .....	108
Romana .....	139
1 Korintiana .....	152
2 Korintiana .....	165
Galatiana .....	174
Efesiana .....	179
Filipiana .....	184
Kolosiana .....	187
1 Tesaloniana .....	190
2 Tesaloniana .....	193
1 Timoty .....	195
2 Timoty .....	199
Titosy .....	202
Filemona .....	204
Hebreo .....	205
Jakoba .....	215
1 Petera .....	219
2 Petera .....	223
1 Jaona .....	226
2 Jaona .....	230
3 Jaona .....	231
Joda .....	232
Apokalypsy .....	233

## FANAMPINY

Torolàlana Mpamaky

Rakibolana

Sarintany

Anjara

Sary Fanehoana, Doré



# TESTAMENTA VAOVAO



Ary hoy Jesosy: Raiko ô, mamelà ny helony, fa tsy fantany izay ataony.  
Dia nanaovany loka no fizara ny fitafiany.  
Lioka 23:34



# Matio

**1** Ny filazana ny razan' i Jesosy Kristy, zanak' i Davida zanak' i Abrahama. **2** Abrahama niteraka an' i Isaka; ary Isaka niteraka an' i Jakoba; ary Jakoba niteraka an' i Joda mirahalahy avy; **3** ary Joda niteraka an' i Fareza sy Zara tamin' i Tamara; ary Fareza niteraka an' i Hezrona; ary Hezrona niteraka an-dRama; **4** ary Rama niteraka an' i Aminadaba; ary Aminadaba niteraka an' i Nasona; ary Nasona niteraka an' i Salmona; **5** ary Salmona niteraka an' i Boaza tamin-dRahaba; ary Boaza niteraka an' i Obeda tamin-dRota; ary Obeda niteraka an' i Jese; **6** ary Jese niteraka an' i Davida mpanjaka. Ary Davida niteraka an' i Solomona tamin' ny vadin' i Oria; **7** ary Solomona niteraka an-dRehoboama; ary Rehoboama niteraka an' i Abia; ary Abia niteraka an' i Asa; **8** ary Asa niteraka an' i Josafata; ary Josafata niteraka an' i Jorama; ary Jorama niteraka an' i Ozia; **9** ary Ozia niteraka an' i Jotama; ary Jotama niteraka an' i Ahaza; ary Ahaza niteraka an' i Hezekia; **10** ary Hezekia niteraka an' i Manase; ary Manase niteraka an' i Amona; ary Amona niteraka an' i Josia; **11** ary Josia niteraka an' i Jekonia mirahalahy avy, tamin' ny nifindrana tany Babylona. **12** Ary taorian' ny nifindrana tany Babylona Jekonia dia niteraka an' i Sealtiel; ary Sealtiel niteraka an' i Zerobabela; **13** ary Zerobabela niteraka an' i Abihoda; ary Abihoda niteraka an' i Eliakima; ary Eliakima niteraka an' i Azora; **14** ary Azora niteraka an' i Zadoka; ary Zadoka niteraka an' i Akima; ary Akima niteraka an' i Elihoda; **15** ary Elihoda niteraka an' i Eleazara; ary Eleazara niteraka an' i Matana; ary Matana niteraka an' i Jakoba; **16** ary Jakoba niteraka an' i Josefa, vadin' i Maria; ary Maria niteraka an' i Jesosy, izay atao hoe Kristy. **17** Ary ny taranaka rehetra hatramin' i Abrahama ka hatramin' i Davida dia taranaka efatra ambin' ny folo; ary hatramin' i Davida ka hatramin' ny nifindrana tany Babylona dia taranaka efatra ambin' ny folo; ary hatramin' ny nifindrana tany Babylona ka hatramin' i Kristy dia taranaka efatra ambin' ny folo. **18** Ary ny nahaterahan' i Jesosy Kristy dia toy izao: Rehefa nanaiky Maria, renin' i Jesosy, ho fofombadin' i Josefa, raha tsy mbola nivady izy, dia hita fa nitoejaza avy tamin' ny Fanahy Masina izy. **19** Ary Josefa vadiny, izay lehilahy marina sady tsy ta-hanala baraka

azy, dia nikasa hametraka azy mangingina. **20** Fa raha mbola nisaina izany izy, indro, nisy anjelin' ny Tompo niseho taminy tamin' ny nofy ka nanao hoe: Ry Josefa, zanak' i Davida, aza matahotra hampakatra an' i Maria vadinao; fa ny Zaza ao an-kibony dia avy amin' ny Fanahy Masina, **21** ka hiteraka Zazalahy izy, ary ny anarany hataonao hoe Jesosy; fa lzy no hamonjy ny olony ho afaka amin' ny fahotany. **22** Ary izany rehetra izany dia tonga mba hahatanteraka izay nampilazain' ny Tompo ny mpaminany hoe: **23** Indro, ny virijina hitoe-jaza ka hiteraka zazalahy; Ary ny anarany hataon' ny olona hoe Imanoela, izany hoe, raha adika: Amintsika Andriamanitra. **24** Ary Josefa, rehefa nahatsiaro tamin' ny torimasony, dia nanao araka izay nandidian' ny anjelin' ny Tompo ary ka nampakatra ny vadiny. **25** Ary tsy nahalala azy izy mandra-piterany Zazalahy; ary ny anarany nataony hoe Jesosy.

**2** Ary rehefa teraka Jesosy tao Betlehema an' i Jodia, tamin' ny andron' i Heroda mpanjaka, indreo, nisy Magy avy tany atsinanana tonga tany Jerosalema ka nanao hoe: **2** Aiza ilay teraka ho Mpanjakan' ny Jiosy? fa nahita ny kintany teny atsinanana izahay ka tonga mba hiankohoka eo anatrehany. **3** Ary nony nandre izany Heroda mpanjaka, dia nangorohoro izy mbamin' i Jerosalema rehetra. **4** Dia namory ny lohan' ny mpisorona rehetra sy ny mpanora-dalàna tamin' ny vahoaka izy ka nanontany ary hoe: Aiza mba no hahaterahan' i Kristy? **5** Ary hoy ireo taminy: Ao Betlehema an' i Jodia; fa izao no voasoratra ny mpaminany: **6** Ary ianao, ry Betlehema, tanin' ny Joda, tsy dia kely indrindra ao amin' ny andrianan' ny Joda ianao tsy akory; Fa avy ao aminao no hivoahan' izay anankiray ho Mpanapaka, Ka lzy no ho Mpiandry ny Isiraely oloko. **7** Dia nampaka ny Magy mangingina Heroda ka namototra fatratra taminy izay andro nisehoan' ilay kintana. **8** Dia naniraka azy hankany Betlehema izy ka nanao hoe: Andeha, fotory tsara ny amin' ilay Zazakely; koa rehefa hitanareo lzy, dia ambarao amiko, mba hankanesako any koa hiankohoka eo anatrehany. **9** Ary rehefa nandre ny tenin' ny mpanjaka izy ireo, dia lasa; ary, indro, ilay kintana hitany teny atsinanana nialoha azy mandra-pijanony teo ambonin' izay nitoeran' ny Zazakely. **10** Ary nony nahita ny kintana izy, dia nifaly indrindra. **11** Ary rehefa tafiditra tao an-trano izy, dia nahita

ny Zazakely sy Maria reniny ka niankohoka teo anatrehany; ary nony efa nosokafany ny fitehirizandrakiny, dia nanolotra zavatra ho Azy izy, dia volamena sy zava-manitra ary miora. 12 Ary rehefa notoroan' Andriamanitra hevitra tamin' ny nofy izy tsy hiverina any amin' i Heroda, dia lalana hafa no nalehany nody ho any amin' ny fonenany. 13 Ary nony efa lasa nandeha ireo, indro, nisy anjelin' ny Tompo niseho tamin' i Josefa tamin' ny nofy ka nanan hoe: Mifohaza ianao, ka ento ny Zazakely sy ny reniny, dia mandosira any Egipta, ary mitoera any ambarapilazako aminao; fa Heroda efa hitady ny Zazakely hovoaniny. 14 Dia nifoha izy ka nitondra ny Zazakely sy ny reniny, raha mbola alina, dia lasa nankany Egipta; 15 ary nitoetra tany izy ambara-pahafatin' i Heroda, mba hahatanteraka izay nampilazain' i Jehovah ny mpaminany hoe: Nantsoiko hiala tany Egipta ny zanako. 16 Ary nony efa fantatr' i Heroda fa voafitaky ny Magy izy, dia tezitra indrindra izy ka naniraka namono ny zazalahy rehetra hatramin' ny roa taona no ho midina, izay tao Betlehema sy tamin' ny manodidina rehetra, araka ny andro izay nofotorany fatratra tamin' ny Magy. 17 Dia tanteraka izay nampilazaina an' i Jeremia mpaminany hoe: 18 Nisy feo re tao Rama, dia fidradradrana sy fitomaniana fatratra; Rahely nitomany ny zanany, Ary tsy azo nampiononina izy, satria lany ritra ireny. 19 Ary rehefa maty Heroda, indro, nisy anjelin' ny Tompo niseho tamin' i Josefa tany Egipta tamin' ny nofy ka nanao hoe: 20 Mifohaza ianao, ka ento ny Zazakely sy ny reniny, dia mankanesa any amin' ny tanin' ny Isiraely; fa efa maty izay nitady ny ain' ny Zazakely. 21 Dia nifoha izy ka nitondra ny Zazakely sy ny reniny, dia tonga tany amin' ny tanin' ny Isiraely. 22 Fa rehefa reny fa Arkelaosy no nanjaka tany Jodia nandimby an' i Heroda rainy, dia natahotra hankany izy; ary rehefa notoroan' Andriamanitra hevitra tamin' ny nofy izy, dia lasa nankany amin' ny tany Galilia. 23 Ary nony tonga tany izy, dia nonina tao amin' ny tanàna atao hoe Nazareta, mba hahatanteraka izay nampilazaina ny mpaminany hoe: Hatao hoe Nazarena izy.

**3** Ary tamin' izany andro izany dia niseho Jaona Mpanao batisa, nitory tany an-efitr' i Jodia nanao hoe: 2 Mibebaha ianareo; fa efa akaiky ny fanjakan' ny lanitra. 3 Fa izy no ilay nampilazaina an' Isaia mpaminany hoe: Injany! misy feon' ny miantso mafy

any an-efitra hoe: Amboary ny lalan' i Jehovah, Ataovy mahitsy ny lalan-kalehany. 4 Ary ny fitafian' izany Jaona izany dia lamba volon-drameva, ary fehinkibo hoditra no tamin' ny valahany; ary ny fihiny dia valala sy tantely remby. 5 Ary Jerosalema sy Jodia rehetra mbamin' ny tany rehetra amoron' i i Jordana dia nivoaka nankany amin' i Jaona, 6 ka nataony batisa tao amin' ny ony Jordana ireny, rehefa niaiky ny fahotany. 7 Fa nony nahita ny Fariseo sy ny Sadoseo maro nanatona ny batisany izy, dia hoy izy taminy: Ry taranaky ny menarana, iza no nanoro hevitra anareo handositra ny fahatezerana ho avy? 8 Koa mamooza voa miendrika ny fibebahana ianareo; 9 ary aza manao anakampo hoe: Manana an' i Abrahama ho rainay izahay; fa lazaiko aminareo fa Andriamanitra mahay manangana zanaka ho an' i Abrahama avy amin' ireto vato ireto. 10 Ary, indro, efa mipetraka eo amin' ny fototry ny hazo sahady ny famaky; koa ny hazo rehetra izay tsy mamooza voa tsara dia hokapaina ka hatsipy any anaty afo. 11 Izaho dia manao batisa anareo amin' ny rano ho amin' ny fibebahana; fa ilay avy ao aoriako no mahery noho izaho, ka tsy miendrika hitondra ny kapany aza aho; izy no hanao batisa anareo amin' ny Fanahy Masina sy ny afo; 12 eny an-tànany ny fikororohany, ary izy hanadio tsara ny eo am-pamoloany ka hanangona ny variny ho any an-tsompitra; fa ny akofa sy ny mololo hodorany amin' ny afo tsy mety maty. 13 Ary tamin' izay Jesosy dia avy tany Galilia ka tonga teo amoron' i Jordana, dia nanatona an' i Jaona izy mba hataony batisa. 14 Fa Jaona nandà Azy ka nanao hoe: Izaho no tokony hataonao batisa, ka Hianao indray va no mankaty amiko? 15 Fa namaly Jesosy ka niteny taminy hoe: Ekeo ihany ankehitriny, fa izao no mety amintsika hahatanteraka ny fahamarinana rehetra. Ka dia nekeny izy. 16 Ary raha vao natao batisa Jesosy, dia niakatra avy teo amin' ny rano niaraka tamin' izay izy; ary, indro, nisokatra taminy ny lanitra, ary hitany ny Fanahin' Andriamanitra nidina tahaka ny voromailala ka nankeo amboniny. 17 Ary, injao! nisy feo avy tany an-danitra nanao hoe: Ity no Zanako malalako izay sitrako.

**4** Ary Jesosy dia nentin' ny Fanahy nankany an-efitra, mba halain' ny devoly fanahy. 2 Ary nifady hanina efa-polo andro sy efa-polo alina izy, koa nony afaka izany, dia noana. 3 Dia nanatona ny

mpaka fanahy ka nanao taminy hoe: Raha Zanak' Andriamanitra Hianao, dia teneno ho tonga mofa ireto vato ireto. 4 Fa Izy kosa namaly ka nanao hoe: Voasoratra hoe: Tsy mofa ihany no hiveloman' ny olona, fa ny teny rehetra izay aloaky ny vavan' Andriamanitra. 5 Ary ny devoly nitondra Azy nankany amin' ny tanàna masina ka nampitoetra Azy teo antampon ny tempoly, 6 dia nanao taminy hoe: Raha Zanak' Andriamanitra Hianao, mianjerà any ambany any; fa voasoratra hoe: Izy handidy ny anjeliny ny aminao; Ary eny an-tànany no hitondran' ireo Anao, fandrao ho tafintohina amin' ny vato ny tongotrao. 7 Hoy Jesosy taminy: Voasoratra hoe koa: Aza maka fanahy an' i Jehovah Andriamanitrao. 8 Ary ny devoly nitondra Azy Indray nankany an-tendrombohitra avo dia avo ka naneho Azy ny fanjakana rehetra amin' izao tontolo izao mbamin' ny voninahiny, 9 dia nanao taminy hoe: Izao rehetra izao dia homeko Anao, raha hiankohoka eto anatrehako Hianao. 10 Fa hoy Jesosy taminy: Mandehana ianao, ry Satana: fa voasoratra hoe; Jehovah Andriamanitrao no hiankohofanao, ary izy ireny ihany no hotompoinao. 11 Dia nandao Azy ny devoly, ary indreo, nisy anjely tonga ka nanompo Azy. 12 Ary nony ren' i Jesosy fa efa voasambotra Jaona, dia lasa nankany Galilia Izy. 13 Ary nony niala tany Nazareta Izy, dia nankany Kapernaomy, izay ao amoron-dranomasina, ao amin' ny zaratanim' ny Zebolona sy ny Naftaly, ka nonina tao Izy, 14 mba hahatanteraka izay nampilazaina an' Isaia mpaminany hoe: 15 Ny tanin' ny Zebolona sy ny tanin' ny Naftaly, Ao amin' ny tany amoron-dranomasina, any an-dafin' i Jordana, Galilia, tanin' ny jentilisa, 16 Ny olona izay nitoetra tao amin' ny maizina dia nahita mazava lehibe; Ary izay nitoetra tao amin' ny tany aloky ny hafafatesana no niposahan' ny fahazavana. 17 Ary tamin' izany andro izany dia nanomboka nitori-teny Jesosy ka nanao hoe: Mibebaha ianareo, fa efa akaiky ny fanjakan' ny lanitra. 18 Ary nony nitsangantsangana teny amoron' ny Ranomasin' i Galilia Jesosy, dia nahita olona mirahalaha, dia Simona, izay atao hoe Petera, sy Andrea rahalahiny, nanarato teny amin' ny ranomasina; fa mpanarato izy. 19 Dia hoy Jesosy taminy: Andeha hanaraka Ahy, fa hataoko mpanarato olona ianareo. 20 Dia nandao ny harato niaraka tamin' izay izy ka nanaraka Azy. 21 Ary raha mbola nandroso Izy, dia nahita olona

mirahalaha hafa koa, dia Jakoba zanak' i Zebedio, sy Jaona rahalahiny, izay niara-nipetraka tamin' i Zebedio rainy teo an-tsambokely ka namboatra ny haratony; ary niantso azy mirahalaha Izy. 22 Dia nandao ny sambokely sy ny rainy niaraka tamin' izay izy ka nanaraka Azy. 23 Ary Jesosy nandeha eran' i Galilia ka nampianatra tao amin' ny synagogan' ny olona teo sy nitory ny filazantsaran' ny fanjakana ary nahasitrana ny aretina rehetra mbamin' ny rofy rehetra tamin' ny olona. 24 Ary niely eran' i Syria ny lazany, ka dia nentin' ny olona tany aminy ny marary rehetra, izay azon' ny aretina maro samy hafa sy ny fangirifiriana, dia ny demoniaka sy izay mararin' ny androbe ary ny mararin' ny paralyzisa, ka nahasitrana ireny izy. 25 Dia nanaraka Azy ny vahoaka betsaka avy tany Galilia sy Dekapolisy sy Jerosalema sy Jodia ary ny avy tany an-dafin' i Jordana.

**5** Ary Jesosy, nony nahita ny vahoaka, dia niakatra teo an-tendrombohitra; ary rehefa tafapetraka Izy, dia nanatona Azy ny mpianany. 2 Dia niloabava Izy ka nampianatra azy hoe: 3 Sambatra ny malahelo am-panahy; fa azy ny fanjakan' ny lanitra. 4 Sambatra ny ory; fa izy no hampifalina. 5 Sambatra ny malemy fanahy; fa izy no handova ny tany. 6 Sambatra ny noana sy mangetaheta ny fahamarinana; fa izy no hovokisana. 7 Sambatra ny miantra; fa izy no hiantrana. 8 Sambatra ny madio am-po; fa izy no nahita an' Andriamanitra, 9 Sambatra ny mpampihavana; fa izy no hatao hoe zanak' Andriamanitra. 10 Sambatra izay enjehina noho ny fahamarinana; fa azy ny fanjakan' ny lanitra. 11 Sambatra ianareo, raha haratsin' ny olona sy enjehiny ary asiany izay teny ratsy rehetra hitenenany lainga anareo noho ny amiko. 12 Mifalia sy miravoravao ianareo, fa lehibe ny valim-pitianareo any an-danitra; fa toy izany ihany no nanenjehany ny mpaminany izay talohanareo. 13 Hianareo no fanasin' ny tany; fa raha ny fanasina no tonga matsatso, inona indray no hahasira azy? Tsy misy heriny hanaovana na inona na inona intsony izy, fa hariana any ivelany ka kohitsahin' ny olona. 14 Hianareo no fahazavan' izao tontolo izao. Tsy azo afenina izay tanàna miorina eo an-tampon-tendrombohitra. 15 Ary koa, tsy misy olona mandrehitra jiro ka mametraka azy ao ambanin' ny vata famarana, fa apetrany eo amin' ny fanaovan-jiro, ka dia mazava amin' izay rehetra ao an-trano

izany. **16** Aoka hazava eo imason' ny olona toy izany koa ny fahazavanareo, mba hahitany ny asa soa ataonareo ka hankalazany ny Rainareo Izay any andanitra. **17** Aza ataonareo fa tonga Aho handrava ny lalàna na ny mpaminany; tsy tonga Aho handrava, fa hanatanteraka. **18** Fa lazaiko aminareo marina tokoa: Mandra-pahafoan' ny lanitra sy ny tany, dia tsy hisy ho foana akory amin' ny lalàna, na dia litera iray na tendron-tsoatra iray aza, mandra-pahatanterak' izy rehetra. **19** Ary amin' izany na zovy na zovy no mamaha ny anankiray amin' ireo didy madinika indrindra ireo ka mampianatra ny olona toy izany, dia hatao hoe kely indrindra amin' ny fanjakan' ny lanitra izy. Fa na zovy na zovy no mankatò sy mampianatra ireo dia izy no hatao hoe lehibe amin' ny fanjakan' ny lanitra. **20** Fa lazaiko aminareo: Raha tsy mihoatra noho ny an' ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo ny fahamarinanareo, dia tsy hiditra amin' ny fanjakan' ny lanitra mihitsy ianareo. **21** Efa renareo fa voalaza tamin' ny ntaolo hoe: Aza mamono olona; ary izay mamono olona dia miendrika hohelohina amin' ny fitsarana. **22** Fa Izaho kosa milaza aminareo hoe: Izay rehetra tezitra amin' ny rahalahiny dia miendrika hohelohina amin' ny fitsarana; ary na zovy na zovy no hanao amin' ny rahalahiny hoe: Olom-poana ianao, dia miendrika hohelohina amin' ny Synedrona; ary na zovy na zovy no hanao hoe: Foka ialahy, dia miendrika ho ao amin' ny helo mirehitra afo. **(Geenna g1067)** **23** Ary amin' izany, raha mitondra ny fanatitrao ho eo amin' ny alitara ianao, ary eo no mahatsiaro fa ny rahalahinao manana alahelo aminao, **24** dia avelao eo anoloan' ny alitara ny fanatitrao, ka mandehana aloha, ataovy izay hihavananao amin' ny rahalahinao, ary rehefa miverina, dia vao atero ny fanatitrao. **25** Mihavàna faingana amin' ilay manana ady aminao, raha mbola miara-dia aminy ianao, fandrao ilay manana ady aminao hanolotra anao amin' ny mpitsara, ary ny mpitsara kosa hanolotra anao amin' ny mpamatotra, ka hatao ao an-tranomaizina ianao. **26** Lazaiko aminao marina tokoa: Tsy ho afaka ao mihitsy ianao, ambara-pandoanao ny variraiventy farany indrindra. **27** Efa, renareo fa voalaza hoe: Aza mijangajanga. **28** Fa Izaho kosa milaza aminareo fa izay rehetra mijery vehivavy hila azy dia efa nijangajanga taminy tam-pony sahadry. **29** Fa raha ny masonao ankavanana no manafintohina anao, dia

esory hiala iny, ka ario ho afaka aminao; fa mahasoa anao na dia very aza ny iray momba ny tenanao, ka tsy ny tenanao rehetra no hariana any amin' ny helo. **(Geenna g1067)** **30** Ary raha ny tananao ankavanana no manafintohina anao, dia tapaho Izy, ka ario ho afaka aminao; fa mahasoa anao na dia very aza ny iray momba ny tenanao, ka tsy ny tenanao rehetra no ho lasa ho any amin' ny helo. **(Geenna g1067)** **31** Ary voalaza hoe: Na zovy na zovy no misaotra ny vadiny, dia aoka izy hanome an-dravehivavy taratasy fisaoram-bady. **32** Fa Izaho kosa milaza aminareo hoe: Izay rehetra misaotra ny vadiny afa-tsy noho ny fijangajangana ihany dia mampijangajanga azy; ary na zovy na zovy no manambady izay voasaotra, dia mijangajanga. **33** Ary koa, efa renareo fa voalaza tamin' ny ntaolo hoe: Aza mianian-tsy tò, fa efao amin' i Jehovah ny fianiananao. **34** Fa Izaho kosa milaza aminareo hoe: Aza mianiana akory na amin' ny lanitra, fa seza fiandrianan' Andriamanitra izany; **35** na amin' ny tany, fa fitoeran-tongony izany; na amin' i Jerosalema, fa tanànan' ny Mpanjaka lehibe izany. **36** Aza mianiana amin' ny lohanao; fa tsy mahay mahafotsy na mahamainty na dia singambolo iray akory aza ianao. **37** Fa aoka ny teninareo ho Eny, eny; Tsia, tsia; fa izay mihoatra noho izany dia avy amin' ny ratsy. **38** Efa renareo fa voalaza hoe: Maso solon' ny maso, ary nify solon' ny nify. **39** Fa Izaho kosa milaza aminareo hoe: Aza manohitra izay manisy ratsy anareo; fa na zovy na zovy no mamely tahamaina ny takolakao ankavanana, atolory azy koa ny anankiray. **40** Ary izay te hiady aminao ka tahaka ny akanjonao, dia avelao ho azy koa ny lambanao. **41** Ary na zovy na zovy no hanery anao handeha maily iray, mandehana miaraka aminy maily roa. **42** Omeo izay mangataka aminao; ary aza ilaoza-mihodina izay te hisambotra aminao. **43** Efa renareo fa voalaza hoe: Tiava ny namanao, ary mankahalà ny fahavalonao. **44** Fa Izaho kosa milaza aminareo hoe: Tiava ny fahavalonareo, ary mivavaha ho an' izay manenjika anareo, **45** mba ho tonga zanaky ny Rainareo Izay any andanitra ianareo; fa Izy mampiposaka ny masoandrony amin' ny ratsy fanahy sy ny tsara fanahy ary mampilatsaka ny ranonorana amin' ny marina sy ny tsy marina. **46** Fa raha izay tia anareo ihany no tianareo, inona no valim-pitia azonareo? Moa na dia ny mpamory

hetra aza tsy mba manao izany koa va? 47 Ary raha ny rahalahinareo ihany no arahabainareo, inona no ataonareo mihoatra noho ny sasany? Moa na dia ny jentilisa aza tsy mba manao toy izany ihany va? 48 Koa amin izany aoka ho tanteraka ianareo toy ny fahatanterahan' ny Rainareo Izay any an-danitra.

**6** Tandremo mba tsy hanao ny asan' ny fahamarinanareo eo imason' ny olona hahitany izany; Fa raha tsy izany, dia tsy manana valim-pitia amin' ny Rainareo Izay any an-danitra ianareo. 2 Koa amin' izany, raha manao fiantrana ianao, aza mba mitsoka trompetra eo aloanao tahaka ny fanaon' ny mpihatsaravelatsihy eo amin' ny synagoga sy eny an-dalambe mba hankalazan' ny olona azy. Lazaiko aminareo marina tokoa fa efa azony ny valim-pitiany. 3 Fa ianao kosa, raha manao fiantrana, dia aoka tsy ho fantatry ny tananao ankavia izay ataon' ny tananao ankavanana, 4 mba hatao ao amin' ny mangingina ny fiantranao; ary ny Rainao, Izay mahita ao amin' ny mangingina, no hamaly anao. 5 Ary raha mivavaka ianareo, aza mba ho tahaka ny mpihatsaravelatsihy; Fa izy tia ny mivavaka mitsangana eo amin' ny synagoga sy eo an-joron-dalana hahitan' ny olona azy. Lazaiko aminareo marina tokoa fa efa azony ny valim-pitiany. 6 Fa ianao kosa, raha mivavaka, dia midira ao amin' ny efi-tranonao, ka rehefa voarindrinao ny varavaranao, dia mivavaha amin' ny Rainao, Izay ao amin' ny mangingina; ary ny Rainao, Izay mahita ao amin' ny mangingina no hamaly anao. 7 Ary raha mivavaka ianareo, dia aza mba manao teny maro foana tahaka ny jentilisa; Fa ataony ho ny hamaroan' ny teniny no hihainoana azy. 8 Koa aza manahaka azy ianareo; fa fantatry ny Rainareo izay tokony ho anareo, raha tsy mbola mangataka aminy aza ianareo. 9 Koa amin' izany mivavaha toy izao ianareo: Rainay Izay any an-danitra, hohamasinina anie ny anaranao. 10 Ho tonga anie ny fanjakanao. Hatao anie ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any an-danitra. 11 Omeo anay anio izay hanina sahaza ho anay. 12 Ary mamela ny helokay tahaka ny namelanay izay meloka taminay. 13 Ary aza mitondra anay ho amin' ny fakam-panahy, fa manafaha anay amin' ny ratsy. 14 Fa raha mamela ny fahadisoan' ny olona ianareo, dia mba hamela ny anareo kosa ny Rainareo Izay any an-danitra. 15 Fa raha tsy mamela ny fahadisoan' ny olona ianareo, dia tsy hamela ny fahadisoanareo

ny Rainareo. 16 Ary raha mifady hanina ianareo, aza mety ho tahaka ny mpihatsaravelatsihy, izay malahelo tarehy; fa mampisotisy ny tavany izy mba ho hitan' ny olona fa mifady. Lazaiko aminareo marina tokoa fa efa azony ny valim-pitiany. 17 Fa ianao kosa, raha mifady hanina, dia hosory ny lohanao, ary sasao ny tavanao, 18 mba tsy ho hitan' ny olona fa mifady, fa ho hitan' ny Rainao, Izay ao amin' ny mangingina; ary ny Rainao, Izay mahita ao amin' ny mangingina, no hamaly anao. 19 Aza mihary harena ho anareo eto an-tany, izay misy kalalao sy harafesina manimba, sady misy mpangalatra manami-trano sy mangalatra. 20 Fa miharia harena ho anareo any an-danitra, izay tsy misy kalalao na harafesina manimba, sady tsy misy mpangalatra manamitrano na mangalatra. 21 Fa izay itoeran' ny harenao, dia ho any koa ny fonao. 22 Ny maso no jiron' ny tena; koa amin' izany, raha tsara ny masonao, dia hazava avokoa ny tenanao rehetra. 23 Fa raha ratsy ny masonao, dia ho maizina avokoa ny tenanao rehetra; koa raha maizina ny fahazavana ao anatinao, manao ahoana ny halehiben' izany fahamaizina izany! 24 Tsy misy olona mahay manompo tompo roa; fa ny anankiray ho halany, ary ny anankiray ho tiany; na ny anankiray hombany, ary ny anankiray hohamavoiny. Tsy mahay manompo an' Andriamanitra sy Mamôna ianareo. 25 Ary noho izany dia lazaiko aminareo hoe: Aza manahy ny amin' ny ainareo, dia izay hohaninareo na izay hosotroinareo, na ny amin' ny tenanareo, dia izay hotafinareo. Moa ny aina tsy mihoatra noho ny hanina va, ary ny tena noho ny fitafiana? 26 Tsinjovy ny voro-manidina, fa tsy mba mamafy, na mijinja, na mitaona ho any antsompitra ireny; ary ny Rainareo Izay any an-danitra mamelona azy. Moa tsy mihoatra lavitra noho ireny va ianareo? 27 Ary iza ao aminareo, na dia manahy aza, no mahay manampy ny andro hiainany na dia kely monja aza? 28 Ary nahoana no manahy ny amin' ny fitafiana ianareo? Diniho tsara ny fanirin' ny voninkazo any an-tsaha; tsy mba miasa na mamoly ireny; 29 nefa lazaiko aminareo fa na dia Solomona tao amin' ny voninahiny rehetra aza tsy mba nitafy tahaka ny anankiray amin' ireny. 30 Ary raha ny ahitra any an-tsaha, izay any ihany anio ka hatsipy ao ampatana rahampitso, no ampitafin' Andriamanitra toy izany, tsy mainka va ianareo, ry kely finoana? 31 Dia aza manahy ianareo ka manao hoe: Inona no

hohaninay? na: Inona no hosotroinay? na: Inona no hotafinay? 32 Fa izany rehetra izany dia katsahin' ny jentilisa fatratra; fa fantatry ny Rainareo Izay any an-danitra fa tokony ho anareo izany rehetra izany. 33 Fa katsaho aloha ny fanjakany sy ny fahamarinany, dia hanampy ho anareo izany rehetra izany. 34 Ary amin' izany dia aza manahy ny amin' ny ampitso ianareo; fa ny ampitso hanahy ny azy. Ampy ho an' ny andro ny ratsy miseho ao aminy.

**7** Aza mitsara, mba tsy hotsaraina ianareo. 2 Fa araka ny fitsarana ataonareo no hitsarana anareo; ary araka ny ohatra ataonareo no hanoharana ho anareo. 3 Ary nahoana ianao no mijery ny sombin-kazo eo amin' ny mason' ny rahalahinao, fa ny andry eo amin' ny masonao dia tsy mba tsaroanao? 4 Ary ahoana no hilazanao amin' ny rahalahinao hoe: Aoka aho hanaisotra ny sombin-kazo eo amin' ny masonao; nefa, indro, ny andry eo amin' ny masonao? 5 Ry mpihatsaravelsihy, esory aloha ny andry eo amin' ny masonao, ary amin' izay vao ho hitanao tsara ny hanesoranao ny sombin-kazo eo amin' ny mason' ny rahalahinao. 6 Aza omena ny alika izay masina; ary aza atsipy eo anoloan' ny kisoa ny vato soanareo, fandrao hanitsaka azy izy, dia hifotitra ka hamiravira anareo. 7 Mangataha, dia homena ianareo; mitadiava, dia hahita ianareo; dondony, dia hovohana ianareo. 8 Fa izay rehetra mangataka no mahazo; ary izay mitady no mahita; ary izay mandondona no hovohana. 9 Ary iza moa aminareo, raha angatahan' ny zanany mofo, no hanome azy vato? 10 ary raha angatahany hazandrano, no hanome azy menarana? 11 Koa raha ianareo, na dia ratsy aza, mahalala hanome zava-tsoa ho an' ny zanakareo, tsy mainka va ny Rainareo Izay any an-danitra no hanome zava-tsoa ho an' izay mangataka aminy? 12 Koa amin' izany na inona na inona tianareo hataon' ny olona aminareo, dia mba ataovy aminy kosa tahaka izany; fa izany no lalana sy mpaminany. 13 Midira amin' ny vavahady èty ianareo; fa lehibe ny vavahady, ary malalaka ny lalana izay mankany amin' ny fahaverezana, ka maro ny miditra any. 14 Fa èty ny vavahady, ary terỳ ny lalana izay mankany amin' ny fiainana, ka vitsy ny mahita azy. 15 Mitandrema ianareo, fandrao ho voafitaky ny mpaminany sandoka, izay mankao aminareo amin' ny fitafian' ny ondry, fa ao anatin' dia amboadia mitoha izy. 16 Ny voany no hahafantaranareo azy.

Manoty voaloboka amin' ny tsilo va ny olona, na aviavy amin' ny songosongo? 17 Dia toy izany, ny hazo tsara rehetra dia mamoa voa tsara; fa ny hazo ratsy rehetra dia mamoa voa ratsy. 18 Ny hazo tsara tsy mety mamoa voa ratsy, ary ny hazo ratsy tsy mety mamoa voa tsara. 19 Ny hazo rehetra izay tsy mamoa voa tsara dia hokapaina ka hatsipy any anaty afo. 20 Ka dia ny voany no hahafantaranareo azy. 21 Tsy izay rehetra manao amiko hoe: Tompoko, Tompoko, no hiditra amin' ny fanjakan' ny lanitra, fa izay manao ny sitrapon' ny Raiko Izay any an-danitra. 22 Maro no hanao amiko amin' izany andro izany hoe: Tompoko, Tompoko, tsy efa naminany tamin' ny anaranao va izahay? ary tsy efa namoaka demonia tamin' ny anaranao va izahay? Ary tsy efa nanao asa lehibe maro tamin' ny anaranao va izahay? 23 Ary dia hambarako aminy marimarina hoe: Tsy mba fantatro akory ianareo hatrizay hatrizay; mialà amiko, ianareo mpanao meloka. 24 Koa amin' izany na zovy na zovy no mandre izany teniko izany ka mankatò azy, dia hoharina amin' ny lehilahy manan-tsaina izy, izay nanorina ny tranony teo ambonin' ny vatolampy. 25 Ary latsaka ny ranonorana, ka nisy riaka be, sady nifofofony ny rivotra ka namely izany trano izany; nefa tsy nianjera izy, satria efa naorina teo ambonin' ny vatolampy. 26 Fa izay rehetra mandre izany teniko izany, nefa tsy mankatò azy, dia hoharina amin' ny lehilahy adala, izay nanorina ny tranony teo ambonin' ny fasika. 27 Ary latsaka ny ranonorana, ka nisy riaka be, sady nifofofony ny rivotra ka namely izany trano izany; dia nianjera izy, ka loza ny fianjerany. 28 Ary nony efa vitan' i Jesosy izany teny izany, dia talanjona ny vahoaka noho ny fampianarany, 29 satria nampianatra azy toy izay manana fahefana izy, fa tsy tahaka ny mpanora-dalana teo aminy.

**8** Ary raha nidina avy teo an-tendrombohitra izy, dia nisy vahoaka betsaka nanaraka Azy. 2 Ary, indro, nisy boka anankiray nanatona dia niankohoka teo anatrehany ka nanao hoe: Tompoko ô, raha mety Hianao, dia mahay manadio ahy. 3 Ary Jesosy naninjitra ny tânany, dia nanendry azy ka nanao hoe: Mety Aho; madiova ianao. Dia nadio tamin' ny habokany niaraka tamin' izay izy. 4 Ary hoy Jesosy taminy: Tandremo mba tsy hilaza amin' olona na dia iray akory aza ianao; fa mandehana, misehoa amin' ny mpisorona, ka mitondrà ny fanatitra izay

nandidian' i Mosesy ho vavolombelona amin' ireo. 5 Ary nony tonga tao Kapernaomy Jesosy, dia nisy kapiteny anankiray nankao aminy ka nitaraina taminy 6 nanao hoe: Tompoko ô, ny ankizilahiko mandry ao an-trano, mararin' ny paralyzisa ka mijaly loatra. 7 Dia hoy Jesosy taminy: Ho avy Aho hahasitrana azy. 8 Fa namaly ilay kapiteny ka nanao hoe: Tompoko, tsy miendrika hidiranao ao ambanin' ny tafon-tranoko aho; fa mitenena ihany, dia ho sitrana ny ankizilahiko. 9 Fa izaho koa mba lehilahy manan-dehibe ihany ka manana miaramila izay feheziko; ary raha hoy izaho amin' ny anankiray: Mandehana, dia mandeha izy; ary amin' ny anankiray koa: Avia, dia avy izy; ary amin' ny andevolahiko: Ataovy izao, dia manao izy. 10 Ary nony nahare izany Jesosy, dia gaga ka niteny tamin' izay nanaraka Azy hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa fa tsy mbola nahita finoana lehibe toy izany Aho na dia tamin' ny Isiraely aza. 11 Ary lazaiko aminareo fa maro ny avy any atsinanana sy any andrefana no ho tonga ka hipetraka hiaramihinana amin' i Abrahama sy Isaka ary Jakoba any amin' ny fanjakan' ny lanitra; 12 fa ny zanaky ny fanjakana dia hariana amin' ny maizina any ivelany; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify. 13 Ary Jesosy niteny tamin' ilay kapiteny hoe: Mandehana; tongava aminao araka ny ninoanao. Dia sitrana tamin' izany ora izany ilay ankizilahy. 14 Ary Jesosy, nony niditra tao an-tranon' i Petera, dia nahita ny rafozambavin' i Petera nandry teo nanavin' ny tazo. 15 Ary nanendry ny tânany Izy, dia niala taminy ny tazo; dia nitsangana ravehivavy ka nanompo Azy. 16 Ary nony hariva ny andro, dia nentin' ny olona tany aminy ny demoniaka maro; ary ny teniny ihany no namoahany ny fanahy ratsy, ary izay narary rehetra dia nositrany avokoa, 17 mba, hahatanteraka izay nampilazaina an' Isaia mpaminany hoe: Izy naka ny rofintsika sy nitondra ny aretintsika. 18 Ary Jesosy, nony nahita ny vahoaka betsaka manodidina Ary, dia nanome teny hiala ho eny am-pita. 19 Ary nanatona ny mpanora-dalàna anankiray ka nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, hanaraka Anao aho na aiza na aiza no halehanao. 20 Fa hoy Jesosy taminy: Ny amboahaolo manan-davaka; ary ny voro-manidina manana fialofana; fa ny Zanak' olona tsy mba manana izay hipetrahan' ny lohany. 21 Ary nisy hafa koa tamin' ny mpianatra niteny taminy hoe: Tompoko,

aoka aho aloha handeha handevina ny raiko. 22 Fa hoy Jesosy taminy: Manaraha Ahy; ary aoka ny maty handevina ny maty ao aminy. 23 Ary nony niondrana an-tsambokely Izy, dia nanaraka Azy ny mpianany. 24 Ary, indro, nisy tafio-drivotra mafy tonga tamin' ny ranomasina, ka dia efa nila ho voasafotry ny alon-drano ny sambokely; fa Izy natory. 25 Ary nanatona izy ireo, dia namoha Azy ka nanao hoe: Tompoko, vonjeo, fa maty izahay! 26 Ary hoy Izy taminy: Nahoana no saro-tahotra ianareo, ry kely finoana? Dia nitsangana Izy, ka noteneniny mafy ny rivotra sy ny ranomasina, dia tonga tony tsara ny andro. 27 Ary talanjona ny olona ka nanao hoe: Lehilahy manao ahoana re lo, fa ny rivotra sy ny ranomasina aza dia manaiky Azy! 28 Ary nony tonga teny am-pita teo amin' ny tanin' ny Gadarena Izy, dia nifanena taminy ny demoniaka roa lahy, nivoaka avy teny amin' ny fasana, sady masiaka loatra, ka tsy nisy olona nahazo nandalo tamin' izany lalana izany. 29 Ary, indro, niantso izy ka nanao hoe: Moa mifaninona akory izahay sy Hianao, ry Zanak' Andriamanitra ô? Tonga eto va Hianao hampijaly anay alohan' ny fotoana? 30 Ary nisy kisoa maro andiany iray nihinana teny lavidavitra azy teny. 31 Ary ny demonia nifona tamin' i Jesosy ka nanao hoe: Raha avoakanao ary izahay, dia iraho hankany anatin' ireo kisoa andiany ireo. 32 Ary hoy Izy taminy: Mandehana. Dia nivoaka ireo, ka lasa nankany anatin' ny kisoa; ary, indreny, ny kisoa andiany rehetra nitratretreva teny amin' ny hantsana ho any amin' ny ranomasina, ka dia maty tany anatin' ny rano. 33 Ary ny mpiandry nandositra, dia nankany an-tanàna ka nilaza ny zavatra rehetra ny amin' ireo demoniaka. 34 Ary, indreo, nivoaka ny tao an-tanàna rehetra mba hitsena an' i Jesosy; ka nony nahita Azy izy, dia nifona taminy mba hiala amin' ny fari-taniny.

**9** Ary niondrana an-tsambokely Izy, dia nita ka tonga tao an-tanànanany. 2 Ary, indro, nisy lehilahy anankiray mararin' ny paralyzisa nandry tamin' ny fandriana nentin' ny olona teo aminy; ary Jesosy, nony nahita ny finoan' ireo, dia nanao tamin' ilay mararin' ny paralyzisa hoe: Matokia, anaka; voavela ny helokao. 3 Ary, indreo, ny mpanora-dalàna sasany nanao anakampo hoe: Miteny ratsy ity Lehilahy ity. 4 Fa Jesosy nahafantatra ny eritreriny, dia nanao hoe: Nahoana ianareo no mieritreri-dratsy ao am-ponareo?

5 Fa iza moa no moramora kokoa, ny manao hoe va: mpianany. 20 Ary, indro, nisy vehivavy anankiray, izay Voavela ny helokao, sa ny manao hoe: Mitsangàna, efa narary roa ambin' ny folo taona, nankeo ivohony ka mandehana? 6 Fa mba ho fantatrareo fa ny Zanak' olona manana fahefana eto ambonin' ny tany hamela izy anakampony: Na dia ny lambany ihany aza no heloka (dia hoy Izy tamin' ilay mararin' ny paralyzisa): ho voatendriko, dia ho sitrana aho. 22 Ary Jesosy Mitsangàna, betao ny fandrianao, ka modia any an-tranonao. 7 Dia nitsangana izy ka lasa nody tany nihodina ka nahita azy, dia nanao hoe: Matokia, ry an-tranony. 8 Ary ny vahoaka, raha nahita izany, Dia sitrana ilay vehivavy tamin' izay ora izay. 23 Ary dia raiki-tahotra ka nankalaza an' Andriamanitra, Jesosy, nony niditra tao an-tranon' ilay mpanapaka ka izay nanome ny olona fahefana toy izany. 9 Ary nahita ny mpitsoka sodina sy ny vahoaka nitabataba, nony niala teo Jesosy, dia nahita lehilahy atao hoe 24 dia nanao hoe: Mivoaha; fa tsy maty razazavavy, Matio nipetraka teo am-pamorian-ketra, ka hoy Izy fa matory. Dia nihomehy Azy fatratra ny olona. 25 tamin' Andeha hanaraka Ahy. Dia nitsangana Matio Ary nony efa navoaka ny olona, dia niditra Jesosy ka nanaraka Azy. 10 Ary raha nipetraka nihinana ka nandray ny tàmàn-drazazavavy, dia nitsangana tao an-trano Izy, indreo, nisy mpanota sy mpamory izy. 26 Ary ny lazàn' izany dia niely tamin' izany tany hetra maro tonga ka niara-nipetraka tamin' i Jesosy rehetra izany. 27 Ary nony niala teo Jesosy, dia nisy mbamin' ny mpianany. 11 Ary ny Fariseo, raha nahita jamba roa lahy nanaraka Azy sady niantsoantso hoe: izany, dia niteny tamin' ny mpianatra hoe: Nahoana Mamindrà fo aminay, ry Zanak' i Davida ô! 28 Ary kosa ny Mpampianatra anareo no miara-komana rehefa niditra tao an-trano Izy, dia nanatona Azy amin' ny mpamory hetra sy ny mpanota? 12 Ary ireo jamba; ary hoy Jesosy tamin' Mino va ianareo fa nahare izany Jesosy, dia nanao hoe: Tsy ny fa mahay manao izany Aho? Hoy izy tamin' Eny, finaritra no mila mpanao fanafody, fa ny marary. 13 Tompoko. 29 Dia nanendry ny masony Izy ka nanao hoe: Tongava aminareo araka ny finoanareo. 30 Fa mandehana ka mianara izay hevitra ny teny hoe: Dia nahiratra ny masony; ary Jesosy namepetra azy Famindram-po no sitrako, fa tsy fanatitra alatsa-drà; mafy ka nanao hoe: Tandremo mba tsy ho fantatr' fa tsy tonga hiantso ny marina Aho, fa ny mpanota. olona izao. 31 Kanjo nony niala teo izy roa lahy, 14 Dia nankany amin' i Jesosy ny mpianatr' i Jaona dia nampielny ny lazany tamin' izany tany rehetra ka nanao hoe: Nahoana izahay sy ny Fariseo no izany. 32 Ary rehefa nivoaka ireo, dia indro, nisy mifady hanina matetika, fa ny mpianatrao kosa tsy lehilahy moana anankiray izay demoniaka nentin' ny mba mifady? 15 Ary hoy Jesosy tamin' Moa mahay olona tany amin' i Jesosy. 33 Ary rehefa navoaka ny misaona va ny havan' ny mpampakatra, raha mbola demonia, dia niteny ilay moana; ary gaga ny vahoaka ao aminy ihany ny mpampakatra? fa ho avy ny andro ka nanao hoe: Tsy mbola nisy niseho toy izao tamin' izay hanesorana ny mpampakatra hiala aminy, dia ny Isiraely. 34 Fa ny Fariseo kosa nanao hoe: Ny amin' izay vao hifady izy. 16 Ary tsy misy olona lohan' ny demonia no amoahany ny demonia. 35 manampina lamba tonta amin' ny tapa-damba tsy Ary Jesosy nandeha nitety ny tanàna rehetra sy ny mbola voalòna; fa ny vaovao izay natampina dia vohitra, nampianatra tao amin' ny synagoga sy nitory handrovitra ny lamba, ka hitatra ny triatra. 17 Ary ny filazantsaran' ny fanjakana ary nahasitrana ny tsy misy manisy divay vaovao ao anaty siny hoditra aretina rehetra mbamin' ny rofy rehetra. 36 Ary nony tonta; raha izany, dia ho triatra ny siny hoditra, ka nahita ny vahoaka Jesosy, dia nahonena Azy ny fa ny siny hoditra vaovao no asian' ny olona divay fifieriny ireo, satria nampahantraina ireo ka nafoy toy ny vaovao, dia miara-maharitra izy roroa. 18 Raha mbola ny ondry tsy misy mpiandry. 37 Dia hoy Izy tamin' ny nilaza izany tamin' Izy, indro, tonga ny mpanapaka mpianany: 38 Be ny vokatra, fa ny mpiasa no vitsy; anankiray, dia niankohoka teo anatrehan' ka nanao koa amin' izany mangataha amin' ny Tompon' ny hoe: Maty ankehitriny izao ny zanako-vavy; fa andeha vokatra mba hampandehanany mpiasa hamory ny re, mametraha ny tananao aminy, dia ho velona izy. vokatra. 19 Dia nitsangana nanaraka azy Jesosy mbamin' ny



**10** Ary Jesosy niantso ny mpianany roa ambin' anareo izy, dia aza manahy ny amin' izay fomba ny folo lahy hankeo aminy ka nanome azy hitenenanareo, na izay holazainareo; Fa homena anareo amin izany ora izany izay holazainareo. **20** Fa fahefana hamoaka fanahy maloto sy hahasitrana tsy ianareo no miteny, fa ny Fanahin' ny Rainareo no ny aretina rehetra mbamin' ny rofy rehetra. **2** Ary miteny ao anatinareo. **21** Ary ny rahalahy hanolotra Ny voalohany, Simona, izay atao hoe Petera, dia ny rahalahiny mba ho faty, ary ny ray hanolotra Andrea rahalahiny; Jakoba, zanak' i Zebedio, sy ny zanany; ary ny zanaka hitsangana hanohitra ny Jaona rahalahiny; **3** Filipo sy Bartolomeo; Tomasy rainy sy ny reniny ka hahafaty azy. **22** Ary ho halan' sy Matio mpamory hetra; Jakoba, zanak' i Alfeo, **4** ny olona rehetra ianareo noho ny anarako; fa izay sy Tadeo; Simona Kananeana ary Jodasy Iskariota, maharitra hatramin' ny farany no hovonjena. **23** Ary ilay namadika Azy. **5** Ireo roa ambin' ny folo lahy raha manenjika anareo amin' ny tanàna anankiray ny ireo dia nirahin' i Jesosy ka nodidiany hoe: Aza olona dia mandosira ho any amin' ny hafa; fa lazaiko mandeha any amin' ny lalan' ny jentilisa, ary aza aminareo marina tokoa: Tsy hahatapitra ny tanànan' miakatra amin' izay tanànan' ny Samaritana, **6** fa ny Isiraely ianareo tsy akory mandra-pahatongan' ny aleo mankany amin' ny ondry very amin' ny taranak' Zanak' olona. **24** Ny mpianatra tsy mihoatra noho ny isiraely. **7** Ary raha mandeha ianareo, dia mitoria hoe: mpampianatra, na ny mpanompo noho ny tompony. Efa mby akaiky ny fanjakan' ny lanitra. **8** Sitrano ny **25** Fa ampy amin' ny mpianatra, raha tonga tahaka ny marary, atsangano ny maty, diovy ny boka, avoahy ny mpampianatra azy, ary ny mpanompo, raha tonga demonia; efa nahazo maimaimpoana ianareo, koa tahaka ny tompony. Raha ny tompon-trano no nataony manomeza maimaimpoana. **9** Aza mitady volamena, hoe Belzeboba, tsy mainka va ny ankohonany? **26** na volafotsy, na varahina, ho ao anatin' ny fehin- Koa amin' izany aza matahotra azy ianareo; fa tsy kibonareo, **10** na kitapom-batsy ho amin' izay haleha, misy afenina izay tsy haseho, na takona izay tsy na akanjo roa, na kapa na tehina; fa ny mpiasa dia ho fantatra. **27** Izay lazaiko aminareo ao amin' ny miendrika hahazo ny haniny. **11** Ary izay tanàna na maizina, dia ambarao eo amin' ny mazava, ary izay vohitra hiakaranareo, dia fantaro tsara izay miendrika ren' ny sofinareo, dia torio eo ambonin' ny tampon- ao; ka mitoera ao aminy mandra-pialanareo. **12** trano. **28** Ary aza matahotra izay mamono ny tena, Ary raha vao miditra ao amin' ny trano ianareo, nefa tsy mahay mamono ny fanahy; fa aleo matahotra dia miarahabà ny ao. **13** Koa raha miendrika ny izay mahay mahavery ny fanahy sy ny tena ao amin' ao an-trano, dia aoka ho ao aminy ny fiadanana ny helo. (Geenna g1067) **29** Tsy varidimiventy ihany va no tononinareo; fa raha tsy miendrika izy, dia aoka vidin' ny tsintsina roa? nefa tsy misy na dia iray akory hiverina aminareo ny fiadanana voatononareo. **14** aza amin' ireny ho latsaka amin' ny tany, raha tsy Ary izay tsy hampandroso anareo, na tsy hihaino ny avelan' ny Rainareo. **30** Fa na dia ny volon-dohanareo teninareo, raha miala amin' izany trano na tanàna aza dia voaisa avokoa. **31** Koa aza matahotra; fa izany ianareo, dia ahintsano ny vovoka amin' ny mihoatra noho ny tsintsina maro ianareo. **32** Ary amin' tongotrareo. **15** Lazaiko aminareo marina tokoa fa ho izany na zovy na zovy no hanaiky Ahy eo anatrehan' moramora kokoa ny ho amin' ny tany Sodoma sy ny olona, dia hekeko kosa izy eo anatrehan' ny Raiko Gomora amin' ny andro fitsarana noho ny ho amin' Izay any an-danitra. **33** Fa na zovy na zovy no handà izany tanàna izany. **16** Indro, Izaho maniraka anareo ho tahaka ny ondry ao ampovoan' ny amboadia; koa Ahy eo anatrehan' ny olona, dia holaviko kosa izy hendre tahaka ny menarana, ary morà tahaka ny eo anatrehan' ny Raiko Izay any an-danitra. **34** Ary voromailala. **17** Ary mitandrema ianareo noho ny aza ataonareo fa tonga hitondra fiadanana ambonin' amin' ny olona; fa hatolony ho amin' ny Synedriona ny tany Aho; tsy tonga hitondra fiadanana Aho, fa sy hokapohiny ao amin' ny synagogany ianareo; **18** ary aza sabatra. **35** Fa tonga Aho hampifandrafy olona amin' ary ho entiny eo anatrehan' ny mpanapaka sy ny ny rainy, ary ny zanakavavy amin' ny reniny, ary ny mpanjaka ianareo noho ny amiko, ho vavolombelona ny vinantovavy amin' ny rafozanivavy; **36** ary ny ankohonan' ny olona ihany no fahavalony. **37** Izay aminy sy amin' ny jentilisa. **19** Fa raha manolotra tia ray na reny mihoatra noho ny fitiavany Ahy dia

tsy miendrika ho Ahy, ary izay tia ny zananilahy na ny zananivavy mihoatra noho ny fitiavany Ahy dia tsy miendrika ho Ahy. 38 Ary izay tsy mitondra ny hazo fijaliany ka tsy manaraka Ahy dia tsy miendrika ho Ahy. 39 Izay mamonjy ny ainy no hamery azy; ary izay mamery ny ainy noho ny amiko dia hahazo azy. 40 Izay mandray anareo dia mandray Ahy; ary izay mandray Ahy dia mandray Izay naniraka Ahy. 41 Izay mandray mpaminany, satria mpaminany izy, dia handray ny valim-pitian' ny mpaminany; ary izay mandray olona marina, satria olona marina izy, dia handray ny valim-pitian' ny olona marina. 42 Ary na zovy na zovy no manome rano mangatsiaka na dia eran' ny kapoaka ihany aza hosotroin' ny anankiray amin' ireo madinika ireo, satria mpianatra izy, dia lazaiko aminareo marina tokoa fa tsy ho very ny valim-pitiany.

**11** Ary rehefa vitan' i Jesosy ny nandidiany ny mpianany roa ambin' ny folo lahy, dia niala teo izy hampianatra sy hitoriteny any an-tanànan' ny olona. 2 Ary rehefa ren' i Jaona tao an-tranomaizina ny asa nataon' i Kristy, dia naniraka ny mpianany izy 3 hanao aminy hoe: Hianao va ilay ho avy, sa mbola hafa no andrasantsika? 4 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Mandehana ianareo, ka ambarao amin' i Jaona izao renareo sy hitanareo izao: 5 Mahiratra ny jamba, ary afaka ny mandringa; diovina ny boka, ary malady ny marenina; atsangana ny maty, ary ny malahelo dia itoriana ny filazantsara. 6 Ary sambatra izay tsy ho tafintohina noho ny amiko. 7 Ary nony lasa ireny, dia vao nilaza an' i Jaona tamin' ny vahoaka Jesosy ka nanao hoe: Hizaha inona no nivoahanareo nankany an-efitra? Volotara nohongozonin' ny rivotra va? 8 Sa hizaha inona no nivoahanareo? Olona mitafy soa va? Indro, ny mitafy soa dia ao an-tranon' ny mpanjaka. 9 Sa hizaha inona no nivoahanareo? Mpaminany va? Eny, hoy Izaho aminareo, sady mihoatra lavitra noho ny mpaminany izy. 10 Izy no ilay voasoratra hoe: Indro, izaho maniraka ny irako hialoha Anao, Izay hamboatra ny lalanao eo alohanao. 11 Lazaiko aminareo marina tokoa: Amin' izay nateraky ny vehivavy tsy mbola nisy nitsangana izay lehibe noho Jaona Mpanao-batista; nefa ny kely indrindra amin' ny fanjakan' ny lanitra dia lehibe noho izy. 12 Ary hatramin' ny andron' i Jaona Mpanao-batista ka mandraka ankehitriny ny fanjakan'

ny lanitra dia rombahina, ary ny mpandrombaka maka azy an-keriny. 13 Fa ny mpaminany rehetra sy ny lalàna dia naminany hatramin' i Jaona. 14 Ary raha mety mandray ianareo, dia izy no ilay Elia izay ho avy. 15 Izay manan-tsofina ho enti-mihaino, aoka izy hihaino. 16 Fa tahaka ny inona no hanoharako ity taranaka ity? Tahaka ny ankizy madinika mipetraka eny an-tsena izy, izay miantso ny namany ka manao hoe: 17 Efa nitsoka sodina taminareo izahay, nefa tsy nandihy ianareo, efa nanao feo fisaonana izahay, nefa tsy niteha-tratra ianareo. 18 Fa tonga Jaona tsy nihinana na nisotro, ka hoy ny olona: Manana demonia izy. 19 Tonga ny Zanak' olona mihinana sy misotro kosa, ka hoy ny olona: Indro, olona fatrapitia hanina sy mpisotro divay, sakaizan' ny mpamory hetra sy ny mpanota. Fa ny fahendrena dia hamarinin ny asany. 20 Ary tamin' izany dia vao niteny mafy ny tanàna izay nanaovany ny ankamaroan' ny asany lehibe izy, satria tsy nibeaka ireo, ka nanao hoe: 21 Lozanao, ry Korazina! Lozanao, ry Betsaida! fa raha mba tany Tyro sy Sidona no natao ny asa lehibe izay natao teo aminareo, dia ho efa nibeaka ela tamin' ny lamba fisaonana sy ny lavenona ireny. 22 Fa lazaiko aminareo fa ho moramora kokoa ny ho amin' i Tyro sy Sidona amin' ny andro fitsarana noho ny ho aminareo. 23 Ary ianao, ry Kapernaomy, hasandratra hatrany an-danitra va ianao? Hietry hatrany amin' ny fiainan-tsi-hita ianao; fa raha mba tany Sodoma no natao ny asa lehibe izay natao teo aminao, dia ho naharitra ambaraka androany izy. (Hadēs 986) 24 Fa lazaiko aminareo fa ho moramora kokoa ny ho amin' ny tany Sodoma amin' ny andro fitsarana noho ny ho aminao. 25 Tamin' izany andro izany dia namaly Jesosy ka nanao hoe: Midera Anao Aho, Raiko, Tompon' ny lanitra sy ny tany, fa nafeninao tamin' ny hendry sy ny manan-tsaina izany zavatra izany ka nasehonao tamin' ny zaza madinika. 26 Eny, Raiko; fa izany no sitraponao. 27 Ny zavatra rehetra natolotry ny Raiko Ahy; ary tsy misy mahalala tsara ny Zanaka, afa-tsy ny Ray; ary tsy misy mahalala tsara ny Ray, afa-tsy Zanaka sy izay tian' ny Zanaka hanehoana Azy. 28 Mankanesa aty amiko, ianareo rehetra izay miasa fatratra sy mavesatra entana, fa izaho no hanome anareo fitsaharana. 29 Ento ny ziogako, ka mianara amiko; fa malemy fanahy sady tsy miavona am-po Aho; dia hahita fitsaharana ho an' ny fanahinareo

ianareo. 30 Fa mora ny ziogako, ary maivana ny entako.

**12** Tamin' izany andro izany Jesosy nandeha namaky ny tanimbary tamin' ny Sabata; ary noana ny mpianany ka nanoty salohim-bary, dia nihinana. 2 Fa nony nahita izany ny Fariseo, dia hoy izy taminy: Indro, ny mpianatrao manao izay tsy mety hatao amin' ny Sabata. 3 Ary hoy Izy taminy: Tsy mbola novakinareo va ny teny milaza ilay nataon' i Davida, raha noana izy mbamin' izay nanaraka azy, 4 Fa niditra tao amin' ny tranon' Andriamanitra izy ka nihinana ny mofa aseho, izay nahadiso raha haniny, na izay nanaraka azy, afa-tsy ny mpisorona ihany? 5 Ary tsy mbola novakinareo ao amin' ny lalàna va fa amin' ny Sabata ny mpisorona ao amin' ny tempoly manota ny Sabata, nefa tsy manan-tsiny? 6 Ary dia lazaiko aminareo fa misy eto lehibe noho ny tempoly. 7 Fa raha fantatrareo izay hevitra ny teny hoe: Famindram-po no sitrako, fa tsy fanatitra alatsa-drà, dia tsy mba nanameloka ny tsy manan-tsiny ianareo. 8 Fa Tompon' ny Sabata ny Zanak' olona. 9 Ary nony niala teo Jesosy, dia niditra tao amin' ny synagoga; 10 ary, indro, nisy lehilahy maty tanana teo. Ary ny olona nanontany Azy hoe: Mety va ny mahasitrana amin' ny Sabata? mba hampiangany Azy. 11 Ary hoy Izy taminy: Iza moa no olona ao aminareo, raha manana ondry anankiray, ka latsaka any an-kady amin' ny Sabata, no tsy handray azy sy hampakatra azy? 12 Ary tsy mihoatra lavitra noho ny ondry va ny olona? Koa amin' izany dia mety ny manao soa amin' ny Sabata. 13 Dia hoy Izy tamin-dralehilahy: Ahinjiro ny tananao. Dia nahinjiny ka sitrana ho tahaka ny anankiray. 14 Ary ny Fariseo dia lasa nivoaka ka niara-nisaina mba hahafaty Azy. 15 Fa Jesosy nahalala izany, ka dia niala teo. Ary nisy olona betsaka nanaraka Azy, ka dia nositrany avokoa izy rehetra; 16 ary nandrara azy Izy tsy hanao izay hahafantarana Azy, 17 mba hahatanteraka izay nampilazaina an' Isaia mpaminany hoe: 18 Indro ny Mpanompoko, Izay nofidiko, Ny Malalako, Izay sitraky ny foko indrindra; Hapetrako ao aminy ny Fanahiko, Ary hitry ny rariny amin' ny jentilisa Izy; 19 Tsy hifanditra, na hiantso mafy Izy; Ary tsy hisy handre ny feony any an-dalana; 20 Tsy hotapahiny ny volotara torotoro, Ary tsy hovoony ny lahin-jiro manetona, Ambara-pamoakany ny rariny

ho mpandresy; 21 Ary ny anarany no hitokian' ny jentilisa. 22 Dia nentina tany amin' i Jesosy ny lehilahy anankiray izay demoniaka, sady jamba no moana; dia nositrany, ka dia niteny sy nahita ilay moana. 23 Dia talanjona ny vahoaka rehetra ka nanao hoe: Moa Izy va Ilay Zanak' i Davida? 24 Fa nony ren' ny Fariseo izany, dia hoy izy: Tsy misy amoahan' ilehiny ny demonia, afa-tsy Belzeboba, lohan' ny demonia. 25 Ary Jesosy nahalala ny eritreriny, dia nanao taminy hoe: Ho foana ny fanjakana rehetra izay miady an-trano; ary tsy haharitra ny tanàna rehetra, na ny trano, izay miady an-trano. 26 Ary raha Satana no mamoa an' i Satana, dia miady an-trano izy; ka ahoana no haharetan' ny fanjakany? 27 Ary raha Belzeboba no amoahako ny demonia, iza kosa no mba amoahan' ny zanakareo azy? ary noho izany dia izy ihany no ho mpitsara anareo. 28 Fa raha ny Fanahin' Andriamanitra kosa no amoahako ny demonia, dia efa tonga aminareo sahady ny fanjakan' Andriamanitra. 29 Fa hataon' ny olona ahoana no fidiitra ao an-tranon' ny mahery handroba ny entany, raha tsy afatony aloha ny mahery? dia vao handroba ny ao an-tranony izy. 30 Izay tsy momba Ahy dia manohitra Ahy; ary izay tsy miara-mamory amiko dia manahaka. 31 Ary noho izany dia lazaiko aminareo hoe: Hahazo famelan-keloka ny olona amin' ny ota sy fitenenan-dratsy samy hafa rehetra; fa tsy hahazo famelan-keloka ny olona amin' ny fitenenan-dratsy ny Fanahy Masina. 32 Ary na iza na iza no manao teny hanohitra ny Zanak' olona, dia hahazo famelan-keloka ihany; fa na iza na iza no miteny hanohitra ny Fanahy Masina, dia tsy mba hahazo famelan-keloka, na amin' izao fiainana izao, na amin' ny ho avy. (aiōn g165) 33 Koa ataovy tsara ny hazo mbamin' ny voany, na ataovy ratsy ny hazo mbamin' ny voany; fa ny voany no ahafantarana ny hazo. 34 Ry taranaky ny menarana! hataonareo, izay ratsy fanahy, ahoana no fahay miteny zavatra tsara? fa avy amin' ny haben' ny ao am-po no itenenan' ny vava. 35 Ny rakitra tsara no amoahan' ny olona tsara fanahy zavatra tsara; ary ny rakitra ratsy kosa no amoahan' ny olona ratsy fanahy zavatra ratsy. 36 Ary lazaiko aminareo fa hampamoahina ny olona amin' ny andro fitsarana noho ny amin' ny teny foana rehetra izay ataony. 37 Fa ny teninao no hanamarinana anao, ary ny teninao no hanamelohana anao. 38 Ary tamin' izany

ny sasany tamin' ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo namaly Azy ka nanao hoe: Mpampianatra ô, ta-hahita famantarana avy aminao izahay. **39** Fa Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izay taranaka ratsy fanahy sy mijangajanga dia fatra-pitady famantarana; nefa tsy hisy famantarana homena azy, afa-tsy famantarana ny amin' i Jona mpaminany; **40** fa tahaka ny nitoeran' i Jona hateloan' andro sy hateloan' alina tao an-kibon' ny hazandrano lehibe, dia toy izany no hitoeran' ny Zanak' olona hateloan' Andro sy hateloan' alina ao anatin' ny tany. **41** Ny olona tany Ninive hiaramitsangana amin' ity taranaka ity amin' ny andro fitsarana ka hanameloka azy; fa nibekaka izy tamin' ny nitorian' i Jona teny; nefa, indro, misy lehibe noho Jona eto. **42** Ny mpanjakavavy avy tany atsimo hiaramitsangana amin' ity taranaka ity amin' ny andro fitsarana ka hanameloka azy; fa avy tany amin' ny faran' ny tany izy hihaino ny fahendren' i Solomona; nefa, indro, misy lehibe noho Solomona eto. **43** Raha mivoaka amin' ny olona ny fanahy maloto, dia mandeha mitety ny tany tsy misy rano izy, mitady fitsaharana, fa tsy mahita. **44** Dia hoy izy: Hody any amin' ny tranoko izay nivoahako aho; ary nony tonga izy, dia hitany fa foana ny trano sady voafafa no voavoatra. **45** Ary dia mandeha izy ka mitondra fanahy fito hafa koa miaraka aminy izay ratsy noho izy; dia miditra ireo ka mitoetra ao; ary ny faran' izany olona izany dia tonga ratsy noho ny voalohany. Ary dia tahaka izany koa no ho amin' ity taranaka ratsy fanahy ity. **46** Ary raha mbola niteny tamin' ny vahoaka Jesosy, indreo, ny reniny mbamin' ny rahalahiny nijanona teo ala-trano nitady hiteny aminy. **47** Ary nisy anankiray nanao taminy hoe: Indreo, ny reninao mbamin' ny rahalahinao mijanona ato ala-trano mitady hiteny aminao. **48** Fa namaly izy ka nanao tamin' ilay nilaza taminy hoe: Iza moa no reniko, ary iza no rahalahiko? **49** Ary naninjitra ny tânany nanondro ny mpianany Izy ka nanao hoe: Indreo ny reniko sy ny rahalahiko; **50** Fa na iza na iza no hanao ny sitrapon' ny Raiko Izay any an-danitra, dia izy no rahalahiko sy anabaviko ary reniko.

**13** Ary tamin' izany andro izany dia nivoaka avy tao an-trano Jesosy ka nipetraka teo amoron' ny ranomasina. **2** Ary nisy vahoaka betsaka tafangona teo aminy, dia niditra teo an-tsambokely Izy ka nipetraka; ary ny vahoaka rehetra kosa dia teny

amoron-dranomasina. **3** Ary nilaza zavatra maro taminy tamin' ny fanoharana Izy ka nanao hoe: Indro, nivoaka ny mpamafy mba hamafy; **4** ary raha namafy izy, ny sasany dia voafafy teny amoron-dalana; dia avy ny vorona ka nandany azy. **5** Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tany marivo ambony vatolampy; dia nalaky nitrebona ireny, satria tsy nisy tany lalina. **6** Fa rehefa niposaka ny masoandro, dia nalazo ireny, ary satria tsy nanam-paka, dia maty izy. **7** Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tsilo; ary ny tsilo naniry ka nangeja azy. **8** Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tany tsara, dia namoa: ny sasany avy zato heny, ary ny sasany avy enim-polo heny, ary ny sasany avy telo-polo heny. **9** Izay manan-tsarina, aoka izy hihaino. **10** Ary dia nanatona ny mpianany ka nanao taminy hoe: Nahoana no fanoharana no itenenanao aminy? **11** Ary namaly Izy ka nanao taminy hoe: Satria ianareo no navela hahalala ny zava-miafina ny amin' ny fanjakan' ny lanitra, fa ireny kosa tsy mba navela. **12** Fa izay manana no homena, ka hanana be dia be izy; fa izay tsy manana kosa, na izay ananany aza dia hesorina aminy. **13** Ary noho izany dia fanoharana no itenenako aminy: satria mijery izy, fa tsy mahita; ary mandre izy, fa tsy mihaino, na mahalala. **14** Dia tanteraka aminy ny faminanian' Isaia, izay manao hoe: Handre mandrakariva ihany ianareo, fa tsy hahafantatra: Ary hijery mandrakariva ihany ianareo, fa tsy hahita; **15** Fa efa adala ny fon' izao olona izao. Ary efa lalodalovana ny sofiny, Ary efa nakimpiny ny masonry, Fandrao hahita ny masonry, Sy handre ny sofiny, Ka hahalala ny fony, Dia hibe-baka izy, Ka hahasitrana azy Aho. **16** Fa sambatra ny masonareo, fa mahita, ary ny sofinareo, fa mandre. **17** Fa lazaiko aminareo marina tokoa fa maro ny mpaminany sy ny olona marina naniry hahita izay hitanareo, nefa tsy mba nahita; ary naniry handre izay renareo, nefa tsy mba mandre. **18** Koa amin' izany dia henoinareo ny fanoharana ny amin' ny mpamafy: **19** Raha misy mandre ny tenin' ny fanjakana, fa tsy mahalala, dia avy ilay ratsy ka manaisotra izay nafafy tao am-pony. Dia izany no ilay nafafy teny amoron-dalana. **20** Fa ilay nafafy teny amin' ny tany marivo ambony vatolampy dia izay mandre ny teny ka malaky mandray azy amin' ny hafaliana; **21** nefa tsy manam-paka ao anatin' izy, fa maharitra vetivety foana; koa raha avy izay fahoriana

na fanenjehana noho ny teny, dia malaky tafintohina izy. 22 Ary ilay nafafy teny amin' ny tsilo dia izay mandre ny teny ary ny fiahiahiana izao fiainana izao sy ny fitaky ny harena mangeja ny teny, ka dia tsy mamoa izy. (aiōn g165) 23 Fa ilay nafafy teny amin' ny tany tsara kosa dia izay mandre ny teny ka mahalala; dia izy no mamoa ka vokatra: ny sasany avy zato heny ary ny sasany avy enim-polo heny, ary ny sasany avy telo-polo heny. 24 Ary nanao fanoharana hafa koa taminy Izy ka nanao hoe: Ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny lehilahy anankiray izay namafy voa tsara tany an-tanimbariny; 25 fa raha natory ny olona, dia avy ny fahavalony ka namafy voan-tsimparifary teny amin' ny vary, dia lasa nandeha. 26 Ary rehefa naniry ny vary ka niteraka dia niposaka koa ny tsimparifary. 27 Dia avy ny mpanompon-dralehilahy ka nanao taminy hoe: Tmpoko, tsy voa tsara va no nafafinao tany an-tanimbarinao? koa avy taiza kosa ny tsimparifary? Dia hoy izy taminy: 28 Fahavalo no nanao izany. Ary ny mpanompony nanao taminy hoe: Koa tianao va handehananay hanongotra sy hanangona azy? 29 Fa hoy izy: Tsia, fandrao, raha manongotra ny tsimparifary ianareo, dia hongotanareo miaraka aminy koa ny vary. 30 Aoka ihany hiara-maniry izy roora ambara-pihavin' ny fararano; ary amin' ny fararano dia holazaiko amin' ny mpijinja hoe: Angony aloha ny tsimparifary, ka ataovy amboarany mba hodorana; fa ny vary dia taomy ho any an-tsompitro. 31 Ary nanao fanoharana hafa koa taminy Izy ka nanao hoe: Ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny voan-tsinapy izay nalain' olona ka nafafiny tany an-tsahany; 32 fa kely noho ny voa rehetra izy, kanefa rehefa maniry, dia lehibe noho ny anana ka tonga hazo, dia avy ny voro-manidina ka mitoetra ao amin' ny rantsany. 33 Ary nanao fanoharana hafa koa taminy Izy hoe: Ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny masirasira, izay nalain' ny vehivavy anankiray ka nataony tao amin' ny koba intelon' ny famarana, mandra-pahazon' ny masirasira azy rehetra. 34 Fanoharana no nilazan' i Jesosy izany zavatra rehetra izany tamin' ny vahoaka, ary tsy nisy nolazainy taminy, afa-tsy tamin' ny fanoharana, 35 mba hahatanteraka izay nampilazaina ny mpaminany hoe: Hiloa-bava hilaza fanoharana Aho; Hanambara zavatra izay nafenina hatrizay nanorenana izao tontolo izao Aho. 36 Ary rehefa nampody ny vahoaka Jesosy, dia niditra

tao an-trano Izy, ary ny mpianany nankao aminy ka nanao hoe: Lazao aminay ny hevitra ny fanoharana ny amin' ny tsimparifary tany an-tanimbary. 37 Ary namaly Izy ka nanao hoe: Ny mpamafy ny voa tsara dia ny Zanak' olona; 38 ny tanimbary dia izao tontolo izao; ny voa tsara dia ny zanaky ny fanjakana; ny tsimparifary dia ny zanak' ilay ratsy; 39 ny fahavalo izay namafy izany dia ny devoly; ny fararano dia ny fahataperan' izao tontolo izao; ary ny mpijinja dia anjely. (aiōn g165) 40 Koa tahaka ny anangonana ny tsimparifary sy andoroana azy amin' ny afo, dia toy izany no hatao amin' ny fahataperan' izao tontolo izao. (aiōn g165) 41 Ny Zanak' olona haniraka ny anjelyny, ary ireny dia hanangona ka hamoaka amin' ny fanjakany ny zavatra mahatafintohina rehetra mbamin' izay manao meloka, 42 dia hanipy azy any amin' ny fandroana lehibe mirehitra afo izy; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify. 43 Ary amin' izany ny marina dia hamirapiratra tahaka ny masoandro any amin' ny fanjakan' ny Rainy. Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino. 44 Ary ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny harena nafenina tany an-tsaha, izay hitan' olona, ka dia nafeniny; ary noho ny hafaliany dia lasa nandeha izy ka nivarotra ny fananany rehetra, dia nividy izany saha izany. 45 Ary koa, ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny mpandranto anankiray izay nikatsaka vato soa; 46 ary rehefa nahita vato soa iray saro-bidy izy, dia lasa nivarotra ny fananany rehetra ka nividy azy. 47 Ary koa, ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny harato-tarihina, izay nalatsaka tao amin' ny ranomasina ka nahavory ny samy hafa karazana rehetra; 48 ary rehefa feno izany, dia notarihiny ho eny an-tanety, dia nipetraka ny olona ka nifantina ny tsara hataony ao an-karona, fa ny ratsy nariany. 49 Dia tahaka izany no hatao amin' ny fahataperan' izao tontolo izao; hivoaka ny anjely ka hanavaka ny ratsy fanahy hisaraka amin' ny marina, (aiōn g165) 50 dia hatsipiny any amin' ny fandroana lehibe mirehitra afo izy; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify. 51 Efa azonareo va izany rehetra izany? Hoy ireo taminy: Eny. 52 Dia hoy Izy taminy: Koa amin' izany ary ny mpanora-dalàna rehetra izay nampianarina ho amin' ny fanjakan' ny lanitra dia samy tahaka ny tompon-trano, izay mamoa avy amin' ny firaketany zava-baovao sy ela. 53 Ary rehefa vitan' i Jesosy ireo fanoharana ireo, dia niala teo Izy. 54 Ary nony tonga

tany amin' ny taniny Izy, dia nampianatra ny olona tao amin' ny synagoga, ary talanjona ny olona ka nanao hoe: Avy taiza re no nahazoan' ilehity izany fahendrena sy asa lehibe izany? 55 Tsy ilehity va ilay Zanak' ny mpandrafitra? Tsy Maria va no anaran' ny reniny? Ary tsy Jakoba sy Josefa sy Simona ary Jodasy va no rahalahiny? 56 Ary ny anabaviny, moa tsy eto amintsika avokoa va izy? Koa avy taiza no nahazoan' ilehity izany zavatra rehetra izany? 57 Ary tafintoshina taminy izy. Fa hoy Jesosy taminy: Tsy misy mpaminany tsy hajaina, afa-tsy amin' ny taniny sy ny mpianakaviny ihany. 58 Ary tsy nanao asa lehibe maro teo Izy noho ny tsi-finoan' ireo.

**14** Tamin' izany andro izany Heroda mpanapaka nandre ny lazan' i Jesosy, 2 ka hoy izy tamin' ny mpanompony: Jaona Mpanao-batisa izay; efa nitsangana tamin' ny maty izy, koa izany no ananany hery hanao izany asa lehibe izany. 3 Fa Heroda efa nisambotra an' i Jaona, dia namatotra azy ka nanao azy tao an-tranomaizina, noho ny tamin' i Herodiasy, vadin' i Filipo rahalahiny. 4 Fa Jaona efa nilaza taminy hoe: Diso ianao, raha manambady azy. 5 Ary Heroda naniry hamono azy, saingy natahotra ny vahoaka izy, satria nataon' ireo ho mpaminany Jaona. 6 Fa nony tonga ny fitsingerenan' ny taona nahaterahan' i Heroda, dia nandihy teo anatrehany ny zanakavavin' i Herodiasy ka nahafaly an' i Heroda. 7 Ary noho izany dia nianiana izy fa hanome azy izay hangatahiny na inona na inona. 8 Ary rehefa nomen-dreniny saina razazavavy, dia nanao hoe: Omeo ahy eto an-dovia ny lohan' i Jaona Mpanao-batisa. 9 Dia nalahelo ny mpanjaka; kanefa noho ny fianianany sy ny olona izay niara-nipetraka nihinana teo aminy, dia nandidy ihany izy mba homena izany. 10 Ary dia naniraka hanapaka ny lohan' i Jaona tao an-tranomaizina izy. 11 Dia nentina an-dovia ny lohany ka nomena ilay zazavavy; ary izy nitondra azy ho ao amin-dreniny. 12 Ary avy ny mpianany, dia naka ny faty ka nandevina azy; ary dia lasa izy ka nilaza tamin' i Jesosy. 13 Ary nony nandre izany Jesosy, dia niondrana an-tsambokely niala teo handeha hitokana any an-tany foana; ary raha nandre izany ny vahoaka, dia niala teny amin' ny tanàna maro izy ka nandeha an-tanety nanaraka Azy. 14 Ary nony nivoaka Jesosy, dia nahita vahoaka betsaka, ary onena azy ka nahasitrana ny marariny. 15 Ary nony hariva ny andro, dia nanatona Azy ny mpianatra

ka nanao hoe: Tany foana ity, ary efa hariva ny andro izao; ravao ny vahoaka, mba hankanesany eny amin' ny vohitra hivity hanina ho azy. 16 Fa hoy Jesosy taminy: Tsy tokony handeha izy; omeonareo hanina izy. 17 Fa hoy ny mpianany taminy: Tsy misy atỳ aminay, afa-tsy mofa dimy sy hazandrano roa. 18 Ary hoy Izy: Ento eto amiko izany. 19 Dia nasainy nipetraka teny ambonin' ny ahitra ny vahoaka, ary noraisiny ny mofa dimy sy ny hazandrano roa, dia niandrandra ny lanitra Izy ka nisaotra; ary nony efa novakiny ny mofa, dia natolony ny mpianatra, ary ny mpianatra kosa nanolotra ho an' ny vahoaka. 20 Ary nihinana avokoa izy rehetra, ka dia voky; ary nangoniny ny sombintsombiny sisa tsy lany, ka dia nahafeno harona roa ambin' ny folo. 21 Ary izay nihinana dia tokony ho dimy arivo lahy, afa-tsy ny zaza amim-behivavy. 22 Ary niaraka tamin' izay dia nanery ny mpianatra hiondrana an-tsambokely Jesosy ka hita eo alohany ho eny am-pita mandra-pandràvany ny vahoaka. 23 Ary rehefa noravany ny vahoaka, dia niakatra tao an-tendrombohitra Izy mba hitokana hivavaka; ary nony hariva ny andro, dia nitoetra irery teo Izy. 24 Ary efa mby teo ampvoan' ny ranomasina ny sambokely tamin' izay, dia natopatopan' ny alondrano izy, fa notohain' ny rivotra. 25 Ary tamin' ny fiambenana fahefatra amin' ny alina dia nankeny amin' ny mpianany Jesosy, nitsangantsangana teny ambonin' ny ranomasina. 26 Ary nony nahita Azy nitsangantsangana tambonin' ny ranomasina ny mpianatra, dia raiki-tahotra ka nanao hoe: Matoatoa io; dia niantso izy noho ny tahotra. 27 Ary Jesosy niteny taminy niaraka tamin' izay hoe: Matokia, fa Izaho ihany, aza matahotra. 28 Ary Petera namaly Azy ka nanao hoe: Tompoko, raha Hianao ihany, dia asaovy manatona Anao eny ambonin' ny rano aho. 29 Ary hoy Izy: Manatona. Dia nidina niala tamin' ny sambokely Petera ka nandeha tambonin' ny rano hanatona an' i Jesosy. 30 Fa raha nahita ny rivotra izy, dia natahotra, ary raha vao nilentika izy, dia niantso hoe: Tompo ô, vonjeo aho! 31 Ary naninjitra ny tânany niaraka tamin' izay Jesosy, dia nandray azy ka nanao taminy hoe: Ry kely finoana, nahoana no niahanahana ianao? 32 Ary rehefa niakatra teo an-tsambokely izy, dia nitsahatra ny rivotra. 33 Ary izay teo an-tsambokely dia niankohoka teo anatrehany ka nanao hoe: Zanak' Andriamanitra tokoa Hianao.

34 Ary nony tafita izy, dia tonga teo an-tanety, any Genesareta. 35 Ary nony nahafantatra Azy ny tompon-tany teo, dia naniraka tany amin' ny tany rehetra manodidina izy ka nitondra ny marary rehetra ho eo aminy. 36 Ary nangataka taminy ireo mba hamela azy hanendry na dia ny somotraviavin-dambany ihany aza; koa na iza na iza no nanendry dia sitrana tokoa.

**15** Dia nankeo amin' i Jesosy ny Fariseo sy ny mpanora-dalàna sasany avy tany Jerosalema ka nanao hoe: 2 Nahoana ny mpianatrao no mandika ny fampianarana voatolotry ny razana? Fa tsy mba manasa tanana izy, raha hihinan-kanina. 3 Ary Izy namaly ka nanao taminy hoe: Nahoana kosa ianareo no mandika ny didin' Andriamanitra noho ny fampianarana voatolotra anareo? 4 Fa Andriamanitra efa nanao hoe: Manajà ny rainao sy ny reninao, ary koa: Izay miteny ratsy ny rainy na ny reniny dia hatao maty tokoa. 5 Fa hoy kosa ianareo: Na zovy na zovy no hilaza amin' ny rainy na ny reniny hoe: Efa fanatitra ho an' Andriamanitra izay rehetra tokony hahazoanao soa avy amiko, dia tsy mba hanaja ny rainy akory izy. 6 Koa dia foananareo ny tenin' Andriamanitra noho ny fampianarana voatolotra anareo. 7 Ry mpihatsaravelatsihy, marina ny naminanian' Isaia anareo hoe: 8 Ity firenena ity manaja Ahy amin' ny molony; Fa ny fony kosa lavitra Ahy. 9 Koa foana ny ivavahan' ireo amiko, raha mampianatra ny didin' olombelona ho fampianarana izy. 10 Ary niantso ny vahoaka hankeo aminy Izy ka nanao taminy hoe: Mihainoa ka mahafantara: 11 tsy izay miditra amin' ny vava no mahaloto ny olona; fa izay mivoaka avy amin' ny vava, izany no mahaloto ny olona. 12 Dia nankeo aminy ny mpianatra ka nanao taminy hoe: Fantatrao va fa tafintohina ny Fariseo, raha nandre izany teny izany? 13 Ary Izy namaly ka nanao hoe: Ny zavatra rehetra izay tsy nambolen' ny Raiko izay any andanitra dia hongotana. 14 Avelao izy; mpitarika jamba izy; ary raha ny jamba no mitarika ny jamba, dia samy ho latsaka any an-kady izy roa. 15 Ary Petera namaly ka nanao taminy hoe: Lazao aminay ny hevitr' izany fanoharana izany. 16 Ary hoy Jesosy: Hianareo koa va mbola tsy mahafantatra ihany? 17 Tsy fantatrareo va fa izay rehetra miditra amin' ny vava dia mankao an-kibo ka avoaka ao amin' ny fivoahana? 18 Fa izay mivoaka avy amin' ny vava kosa dia avy amin' ny fo, ka izany no mahaloto ny olona. 19 Fa avy

amin' ny fo no ivoahan' ny sain-dratsy, dia ny vonoan' olona, ny fakam-badin' olona, ny fijangajangana, ny halatra, ny ampanga lainga, ny fitenenan-dratsy; 20 izany no mahaloto ny olona; fa ny mihinana amin' ny tanana tsy misasa tsy mba mahaloto ny olona. 21 Dia niala teo Jesosy ka nankany amin' ny fari-tanin' i Tyro sy Sidona. 22 Ary, indro, nisy vehivavy Kananita anankiray nivoaka avy tamin' izany tany izany ka niantso nanao hoe: Mamindrà fo amiko, Tompoko, Zanak' i Davida ô! ny zanako-vavy ampahorin' ny demonia loatra. 23 Fa Izy tsy namaly teny azy. Dia nanatona ny mpianany ka nangataka taminy nanao hoe: Roahy izy, fa miantso mafy ato aoriantrika. 24 Ary Izy namaly ka nanao hoe: Tsy nirahina Aho afatsy ho amin' ny ondry very amin' ny taranak' isiraely. 25 Fa nanatona ihany ravehivavy, dia niankohoka teo anatrehany ka nanao hoe: Tompoko ô, vonjeo aho. 26 Fa Izy namaly ka nanao hoe: Tsy mety raha maka ny mofon-jaza ka manipy azy ho an' ny amboakely. 27 Fa hoy ravehivavy: Marina izany, Tompoko; fa na dia ny amboakely aza mba mihinana izay sombintsombiny latsaka avy amin' ny labatry ny tompony ihany. 28 Dia namaly Jesosy ka nanao taminy hoe: Ravehivavy, lehibe ny finoanao; tongava aminao araka izay irinao. Dia sitrana ny zananivavy tamin' izay ora izay. 29 Ary raha niala teo Jesosy, dia nankany amoron' ny Ranomasin' i Galilia Izy; ary niakatra nankeo an-tendrombohitra Izy ka nipetraka teo; 30 ary nisy vahoaka betsaka nankeo aminy nitondra ny mandringa, ny jamba, ny moana, ny kilemaina, ary ny maro hafa koa, ka nametraka azy teo akaikin' ny tongotr' i Jesosy; dia nahasitrana azy Izy; 31 ka dia talanjona ny vahoaka, raha nahita ny moana miteny, ny kilemaina sitrana, ny mandringa afaka, ary ny jamba mahiratra; dia nankalaza an' Andriamanitry ny Isiraely izy. 32 Ary Jesosy niantso ny mpianany hankeo aminy ka nanao hoe: Mahonena Ahy ny vahoaka, fa efa nitoetra hateloana tatỳ amiko izy izao ka tsy manan-kohanina; ary tsy tiako ny hampody azy tsy mihinana, fandrao reraka eny andalana izy. 33 Fa hoy ny mpianatra taminy: Aiza no hahitanay mofa atỳ an-efitra ampy hahavoky izao vahoaka betsaka izao! 34 Ary hoy Jesosy taminy: Misy mofa firy any aminareo? Ary hoy izy: Fito sy hazandrano madinika vitsy foana. 35 Ary Izy nandidy ny vahoaka betsaka hipetraka amin' ny tany. 36 Dia

nandray ny mofo fito mbamin' ny hazandrano Izy, ary rehefa nisaotra, dia namaky ka nanolotra azy ho an' ny mpianatra, ary ny mpianatra kosa nanolotra ho an' ny vahoaka. 37 Ary nihinana avokoa izy rehetra, ka dia voky; ary nangoniny ny sombintsombiny sisa tsy lany, ka dia nahafeno sobiky fito. 38 Ary izay nihinana dia efatra arivo lahy, afa-tsy ny zaza amim-behivavy. 39 Ary nony efa nampody ny vahoaka Izy, dia niondrana an-tsambokely ka nankany amin' ny sisin-tanin' i Magadana.

**16** Ary ny Fariseo sy ny Sadoseo nankeo aminy, dia naka fanahy Azy ka nangataka Azy haneho famantarana aminy avy any an-danitra. 2 Ary Izy namaly ka nanao taminy hoe: Nony hariva, dia hoy ianareo: Ho tsara ny andro, fa mena ny lanitra. 3 Ary nony maraina, dia hoy ianareo: Ho ratsy ny andro, fa mena sy manjombona ny lanitra. Fantatrarao ny hamantatra ny tarehin' ny lanitra, fa ny famantarana ny fotoana dia tsy hainareo. 4 Izay taranaka ratsy fanahy sy mijangajanga dia fatra-pitady famantarana; nefa tsy misy famantarana homena azy, afa-tsy ny famantarana ny amin' i Jona ihany. Ary nandao azy Jesosy ka lasa. 5 Ary rehefa tonga teny am-pita ny mpianatra, dia nanadino hitondra mofo izy. 6 Ary hoy Jesosy taminy: Mihevera, ka mitandrema ianareo, fandrao azon' ny masirasiran' ny Fariseo sy ny Sadoseo. 7 Dia niara-nisaina izy ka nanao hoe: Ny tsy nitondrantsika mofo angaha izany. 8 Ary Jesosy nahalala izany, dia nanao hoe: Nahoana ianareo, ry kely finoana, no miara-misaina satria tsy manana mofo? 9 Tsy mbola mahafantatra va ianareo, ary tsy tsaroanareo va ny mofo dimy ho an' ny dimy arivo, ka firy harona moa no nangoninareo? 10 na ny mofo fito ho an' ny efatra arivo, ka firy sobiky moa no nangoninareo? 11 Ahoana no tsy ahafantaranareo fa tsy ny amin' ny mofo no nolazaiko taminareo? Fa tandremo, fandrao azon' ny masirasiran' ny Fariseo sy ny Sadoseo. 12 Dia fantany fa tsy nasainy hitandrina izy, fandrao azo' ny masirasira fanaovana mofo, fa andrao azon' ny fampianaran' ny Fariseo sy ny Sadoseo. 13 Ary rehefa tonga tany amin' ny faritanin' i Kaisaria-filipo Jesosy, dia nanontany ny mpianany Izy ka nanao hoe: Ataon' ny olona ho iza moa ny Zanak' olona? 14 Dia hoy ireo: Hoy ny sasany: Jaona Mpanao-batista; ary hoy ny sasany: Elia; ary hoy ny sasany: Jeremia, na anankiray amin' ny mpaminany.

15 Ary hoy Jesosy taminy: Fa ianareo kosa manao Ahy ho iza? 16 Ary namaly Simona Petera ka nanao hoe: Hianao no Kristy, Zanak' Andriamanitra velona. 17 Dia namaly Jesosy ka nanao taminy hoe: Sambatra ianao, ry Simona Bar-jona; fa tsy nofo aman-drà no naneho anao izany, fa ny Raiko Izay any an-danitra. 18 Ary Izaho milaza aminao koa: Hianao no Petera, ary ambonin' ity vatolampy ity no haoriko ny fiangonako; ary ny vavahadin' ny fiainan-tsi-hita tsy haharesy azy. (Hadēs g86) 19 Homeko anao ny fanalahidin' ny fanjakan' ny lanitra; ka na inona na inona fehezinao eto ambonin' ny tany dia hofehizina any an-danitra; ary na inona na inona vahanao ety ambonin' ny tany dia hovahana any an-danitra. 20 Ary tamin' izany dia nandrara ny mpianatra Izy mba tsy hilaza amin' olona akory fa Izy no Kristy. 21 Hatramin' izany no vao natoron' i Jesosy ny mpianany fa tsy maintsy hankany Jerosalema Izy ka hampijalin' ny lololona sy ny lohan' ny mpisorona ary ny mpanora-dalàna, dia hovonoina, ary hatsangana amin' ny andro fahatelo. 22 Ary Petera nanohina Azy hitanila kely ka niteny mafy Azy hoe: Sanatria aminao izany, Tompoko! Tsy ho aminao tokoa izany! 23 Fa Izy nihodina ka niteny tamin' i Petera hoe: Mankanesa ato ivohoko, ry Satana; fahatafintohinana amiko ianao, satria tsy misaina izay an' Andriamanitra ianao, fa izay an' ny olona. 24 Dia hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Raha misy olona ta-hanaraka Ahy, aoka izy handà ny tenany sy hitondra ny hazo fijaliany ka hanaraka Ahy. 25 Fa na iza na iza no ta-hamonjy ny ainy, dia hahavery azy; ary na iza na iza no hahavery ny ainy noho ny amiko, dia hahazo izany. 26 Fa inona moa no soa ho azon' ny olona, raha mahazo izao tontolo izao, kanefa very ny ainy? Ary inona no homen' ny olona ho takalon' ny ainy? 27 Fa ho avy ny Zanak' olona amin' ny voninahitry ny Rainy, mbamin' ny anjeliny, dia hamaly ny olona rehetra araka ny nataony. 28 Lazaiko aminareo marina tokoa: Misy ny sasany eto izay tsy mba hanandrana fahafatesana mandrapahitany ny Zanak' olona avy amin' ny fanjakany.

**17** Ary nony afaka henemana, Jesosy dia naka an' i Petera sy Jakoba ary Jaona rahalahiny ka nitondra azy niakatra ho any an-tendrombohitra avo mba hitokana. 2 Dia niova tarehy teo anatrehany Izy, ka ny tavany namirapiratra tahaka ny masoandro, ary ny fitafiany tonga fotsy tahaka ny mazava. 3



Ary, indreo, niseho tamin' ny mpianatra Mosesy sy Elia, niresaka tamin' i Jesosy. 4 Dia niteny Petera ka nanao tamin' i Jesosy hoe: Tompoko, tsara raha mitoetra eto isika; koa raha sitrakao, aoka aho hanao lay telo eto: ny anankiray ho Anao, ny anankiray ho an' i Mosesy, ary ny anankiray ho an' i Elia. 5 Raha mbola niteny izy, indro, nisy rahona mazava nanarona azy ireo; ary, injao, nisy feo avy tao amin' ny rahona nanao hoe: Ity no Zanako malalako Izay sitrako; Izy no henoy. 6 Ary nony nandre izany ny mpianatra, dia lavo niankohoka sady natahotra indrindra. 7 Ary Jesosy nankeo aminy, dia nanendry azy ka nanao hoe; Mitsangàna, fa aza matahotra. 8 Ary nony niandrandra izy ireo, dia tsy nahita olona, afa-tsy Jesosy ireny ihany. 9 Ary rehefa nidina avy tao antendrombohitra izy, dia nandrara azy Jesosy ka nanao hoe: Aza milaza amin' olona ny fahitana, mandrapitsangan' ny Zanak' olona amin' ny maty. 10 Ary ny mpianany nanontany Azy ka nanao hoe: Nahoana ary no ilazan' ny mpanora-dalàna fa Elia tsy maintsy ho avy aloha? 11 Ary Jesosy namaly ka nanao hoe: Elia dia avy ihany ka hampody ny zavatra rehetra. 12 Nefa lazaiko aminareo: Efa tonga sahady Elia; nefa ny olona tsy nahafantatra azy, fa nanao izay sitraky ny fony taminy. Dia tahaka izany koa no hampiaretan' ny Zanak' olona. 13 Dia fantatry ny mpianatra fa Jaona Mpanao-batisa no nolazainy taminy. 14 Ary rehefa tonga teo amin' ny vahoaka izy ireo, nisy lehilahy anankiray nanatona an' i Jesosy, dia nandohalika teo anatrehan' ka nanao hoe: 15 Tompoko, mamindrà fo amin' ny zanako-lahy, fa mararin' ny androbe izy ka mahantra tokoa; fa matetika izy no mianjera ao amin' ny afo, ary matetika ao amin' ny rano. 16 Ary nitondra azy tamin' ny mpianatra aho, fa tsy nahay nahasitrana azy izy. 17 Ary Jesosy namaly ka nanao hoe: Ry taranaka tsy mino sady efa nivadika, mandra-pahoviana no hitoerako aminareo? Mandra-pahoviana no handeferako aminareo? Ento aty amiko izy. 18 Ary niteny mafy azy Jesosy, dia nivoaka taminy ny demonia, ka sitrana ilay zazalahy tamin' izay ora izay. 19 Dia nankao amin' i Jesosy mangingina ny mpianatra ka nanao hoe: Nahoana izahay no tsy nahavoaka azy? 20 Ary hoy Jesosy taminy: Noho ny fahakelezan' ny finoanareo ihany; fa lazaiko aminareo marina tokoa: Raha manana finoana hoatra ny voan-tsinapy iray aza ianareo ka hiteny amin' io

tendrombohitra io hoe: Mifindrà erỳ, dia hifindra izy; ary tsy hisy tsy ho hainareo hatao. 22 Ary raha nitoetra tany Galilia izy, Jesosy dia nilaza tamin' ny mpianany hoe: Ny Zanak' olona efa hatolotra ho eo an-tànan' ny olona 23 ka hovooiny, nefa amin' ny andro fahatelo dia hatsangana indray Izy. Ary dia nalahelo indrindra ireo. 24 Ary nony tonga tao Kapernaomy izy, dia nankeo amin' i Petera ny mpanandray ny antsasaky ny sekely ka nanao hoe: Moa ny mpampianatra anareo tsy mba mandoa ny antsasaky ny sekely va? 25 Dia hoy Petera: Mandoa ihany Izy. Ary raha vao tafiditra tao an-trano Petera, dia nosakanan' i Jesosy teny izy ka nataony hoe: Ahoana no hevitrao, ry Simona? Avy amin' iza moa no andraisan' ny mpanjaka etỳ an-tany fadin-tseranana sy vola hetra? Avy amin' ny zanany va, sa avy amin' ny olon-kafa? 26 Ary nony hoy Petera taminy: Avy amin' ny olon-kafa, dia hoy kosa Jesosy: Dia afaka ary ny zanaka. 27 Nefa andrao isika manafintohina azy, dia mankanesa ao amin' ny ranomasina ianao, ka manjonoa; ary raiso izay hazandrano azo voalohany, ka rehefa sokafanao ny vavany, dia hahita vola sekely eo ianao; dia raiso izany, ka omeo azy ho avy amiko sy ianao.

**18** Tamin' izany ora izany dia nankeo amin' i Jesosy ny mpianatra ka nanao hoe: Iza moa no lehibe indrindra ao amin' ny fanjakan' ny lanitra? 2 Ary Jesosy niantso zazakely anankiray hankeo aminy, dia nametraka azy teo afovoany 3 ka nanao hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa: Raha tsy miova ianareo ka ho tonga tahaka ny zazakely, dia tsy hiditra amin' ny fanjakan' ny lanitra mihitsy ianareo. 4 Koa na zovy na zovy no hanetry tena tahaka ity zazakely ity, dia izy no ho lehibe indrindra amin' ny fanjakan' ny lanitra. 5 Ary na zovy na zovy no handray zazakely anankiray aza tahaka itony noho ny anarako, dia mandray Ahy. 6 Fa na zovy na zovy no hanafintohina na dia iray aza amin' ireny madinika mino Ahy ireny, dia tsara lavitra ho azy raha anantonana vato lehibe fikosham-bary ny vozony, ka alentika any amin' ny ranomasina lalina izy. 7 Lozan' izao tontolo izao noho ny fahatafintohinana! fa tsy maintsy ho avy ny fahatafintohinana, nefa lozan' izay olona mahatonga ny fahatafintohinana. 8 Koa raha ny tananao na ny tongotrao no manafintohina anao, tapaho izy ka ario ho afaka aminao; fa tsara ho anao ny hiditra kilemaina na mandringa any amin' ny fiainana noho

ny manana tanana roa sy tongotra roa, nefa hariana any amin' ny afo maharitra mandrakizay. (aiōnios g166) 9 Ary raha ny masonao no manafintohina anao, esory hiala izy, ka ario ho afaka aminao; fa tsara ho anao ny hiditra toka-maso amin' ny fiainana noho ny manana maso roa, nefa hariana any amin' ny helo mirehitra afo. (Geenna g1067) 10 Mitandrema, fandrao manao tsinontsinona na dia ny iray aza amin' ireny madinika ireny ianareo; fa lazaiko aminareo: Ny anjelin'ny any an-danitra mahita mandrakariva ny tavan' ny Raiko Izay any an-danitra. 11 (Fa tonga ny Zanak' olona hamonjy ny very.) 12 Ahoana no hevitareo? Raha misy olona manana ondry zato, ka mania ny anankiray moa tsy hamela ny sivy amby sivi-folo eny an-tendrombohitra va izy ka handeha hitady ilay nania? 13 Ary raha tahiny hitany izy, dia lazaiko aminareo marina tokoa fa mahafaly azy iny noho ny sivy amby sivifolo izay tsy nania. 14 Ary tahaka izany, dia tsy sitraky ny Rainareo Izay any an-danitra, raha ho very na dia iray aza amin' ireny madinika ireny. 15 Ary raha manota aminao ny rahalahinao, dia mankanesa any aminy, ka rehefa mitokana ianareo roa lahy, dia asehoay azy ny fahadisoany. Raha mihaino anao izy, dia efa azonao ny rahalahinao; 16 fa raha tsy mihaino anao kosa izy, dia ento miaraka aminao ny olona iray na roa, mba ho voaorina mafy avokoa ny teny rehetra amin' ny tenin' ny vavolombelona roa na telo. 17 Ary raha tsy mety mihaino ireo izy, dia ambarao amin' ny fiangonana; ary raha tsy mety mihaino ny fiangonana koa izy, dia aoka hataonao ho tahaka ny jentilisa sy ny mpamory hetra izy. 18 Lazaiko aminareo marina tokoa: Na inona na inona fehezinareo etỳ ambonin' ny tany dia hofehézina any an-danitra; ary na inona na inona vahanareo etỳ ambonin' ny tany dia hovahana any an-danitra. 19 Ary lazaiko aminareo koa: Raha misy roa aminareo mifanaiky etỳ ambonin' ny tany na amin' inona na amin' inona ka hangataka izany, dia ho azony avy amin' ny Raiko Izay any an-danitra izany. 20 Fa na aiza na aiza no iangonan' ny roa na telo amin' ny anarako, dia ao afovoany Aho. 21 Dia nanatona Petera ka nanao taminy hoe: Tompoko, impiry moa no hanotan' ny rahalahiko amiko, ka havelako izy? Hatramin' ny impito va? 22 Fa hoy Jesosy taminy: Tsy lazaiko aminao hoe: Hatramin' ny impito, fa hatramin' ny impito amby fito-polo. 23 Koa amin' izany ny fanjakan'

ny lanitra dia tahaka ny mpanjaka anankiray, izay tehidinika amin' ny mpanompony ny amin' ny volany. 24 Ary raha vao nidinika izy, dia nisy anankiray nentina teo aminy, izay nitrosa talenta iray alina. 25 Ary satria tsy nanan-kalao izy, dia nasain' ny tompony hamidy izy sy ny vadiny aman-janany mbamin' ny fananany rehetra handoavana ny trosa. 26 Dia niankohoka teo anatrehany ilay mpanompo ka nanao hoe: Tompoko, omeo andro aho, fa haloako ny anao rehetra. 27 Ary ny tompon' izany mpanompo izany dia onena azy ka nandefa azy sady namoy ny trosa taminy. 28 Nefa nony nivoaka izany mpanompo izany, dia nahita mpanompo namany anankiray, izay nitrosa denaria zato taminy; dia nosamboriny izy ka notraohiny sady nataony hoe: Aloavy izay trosako aminao. 29 Fa niankohoka ilay mpanompo namany ka nifona taminy nanao hoe: Omeo andro aho, fa haloako ny anao. 30 Nefa tsy nety izy, fa lasa nampanao azy tao an-tranomaizina mandra-pandoany ny trosa. 31 Ary nony hitan' ireo mpanompo namany izay efa natao, dia nalahelo indrindra izy ka nandeha nanambara tsara tamin' ny tompony izany rehetra natao izany. 32 Dia nampanalain' ny tompony ralehilahy ka noteneniny hoe: Ry mpanompo ratsy fanahy, efa nafaiko ilay trosa rehetra taminao, satria nifona tamiko ianao; 33 moa tsy tokony mba ho namindra fo tamin' ny mpanompo namanao koa va ianao tahaka ny namindrako fo taminao? 34 Dia tezitra ny tompony ka nanolotra azy ho amin' ny mpampijaly mandra-pandoany ny trosa rehetra. 35 Ary tahaka izany koa no hataon' ny Raiko Izay any an-danitra aminareo, raha tsy samy mamela ny rahalahinareo amin' ny fonareo avy ianareo.

**19** Ary rehefa vitan' i Jesosy izany teny izany, dia niala tany Galilia Izy ka nihazo ny lalana teny an-dafin' i Jordana, dia tonga tany amin' ny sisin' i Jodia. 2 Ary nisy vahoaka betsaka nanaraka Azy, dia nahasitrana azy teo Izy. 3 Ary nisy Fariseo nanatona Azy, dia naka fanahy Azy hoe: Mahazo misaotra ny vadiny va ny lehilahy noho izay rehetra entiny iampangany azy na inona na inona? 4 Ary Izy namaly ka nanao hoe: Tsy mbola novakinareo va ny teny, fa Izay nahary azy tamin' ny voalohany dia nahary azy ho lahy sy vavy, ka dia nanao hoe: 5 Ary noho izany ny lehilahy dia handao ny rainy sy ny reniny ka hikambana amin' ny vadiny; ary dia ho nofo iray ihany izy roroa? 6 ka dia tsy roa intsony izy, fa

nofy iray ihany. Koa amin' izany, izay nampiraisin' Andriamanitra dia aoka tsy hampisarahin' olona. 7 Hoy ireo taminy: Nahoana ary Mosesy no nandidy hanome taratasy fisaoram-bady sy hisaotra azy? 8 Ary hoy Jesosy taminy: Ny hamafin' ny fonareo no namelan' i Mosesy anareo hisao-bady; fa tamin' ny voalohany dia tsy mba toy izany. 9 Fa lazaiko aminareo: Na zovy na zovy no misaotra ny vadiny, afa-tsy noho ny fijangajangana ihany, ka mampakatra ny hafa, dia mijangajanga; ary izay mampakatra ny voasaotra dia mijangajanga koa. 10 Dia hoy ny mpianatra taminy: Raha izany no toetry ny lehilahy amin' ny vadiny, dia aleo tsy manambady. 11 Fa hoy lzy taminy: Tsy ny olona rehetra no mahay mandray izany teny izany, fa izay nomena ihany; 12 fa misy ionoka, izay teraka ionoka hatrany an-kibon-dreniny; ary misy ionoka, izay nataon' ny olona ionoka; ary misy ionoka, izay nanao ny tenany ionoka noho ny fanjakan' ny lanitra. Aoka handray izany izay mahay mandray. 13 Ary tamin' izany dia nisy zazakely nentina teo amin' i Jesosy mba hametrahany ny tñany sy hivavahany ho azy; fa ny mpianany niteny mafy ireny. 14 Nefa Jesosy kosa nanao hoe: Avelao ny zaza, ary aza raràna tsy hanatona Ahy; fa an' ny toa azy ny fanjakan' ny lanitra. 15 Ary nony nametraka ny tñany taminy lzy, dia niala teo. 16 Ary, indro, nisy anankiray nanatona Azy ka nanao hoe: Mpampianatra ô, inona no tsara hataoko hahazoako fiainana mandrakizay? (aiōnios g166) 17 Fa hoy Jesosy taminy: Nahoana Aho no anontaniana ny amin' izay tsara? Iray no tsara; fa raha te-hiditra any amin' ny fiainana ianao, tandremo ny didy. 18 Hoy ralehilahy taminy: Inona avy moa? Dia hoy Jesosy: Ny hoe: Aza mamono olona, Aza mijangajanga, Aza mangalatra, Aza mety ho vavolombelona mandainga, 19 Manajà ny rainao sy ny reninao, ary: Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. 20 Hoy ilay zatovo taminy: Izany rehetra izany efa voatandriko avokoa; fa inona no tsy mbola mahatanteraka ahy? 21 Dia hoy Jesosy taminy: Raha tia ho tanteraka ianao, mandehana, amidio ny fanananao, ka omeo ny malahelo, dia hanana rakitra any an-danitra ianao; ary avia hanaraka Ahy. 22 Fa nony nandre izany teny izany ilay zatovo, dia niala tamin' alahelo izy, satria nanana fananana be. 23 Dia hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Lazaiko aminareo marina tokoa fa sarotra ny hidiran' ny manan-karena

amin' ny fanjakan' ny lanitra. 24 Ary hoy Izaho aminareo indray: Ho moramora kokoa ny hidiran' ny rameva amin' ny vodi-fanjaitra noho ny hidiran' ny manan-karena amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 25 Ary nony nandre izany ny mpianatra, dia talanjona indrindra ka nanao hoe: Iza indray no azo hovanjena? 26 Ary Jesosy nijery azy ka nanao taminy hoe: Tsy hain' ny olona izany, fa hain' Andriamanitra ny zavatra rehetra. 27 Dia namaly Petera ka nanao taminy hoe: Indro, izahay efa nahafofy ny zavatra rehetra ka nanaraka Anao; koa inona ary no ho azonay? 28 Fa hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina tokoa fa rehefa mby amin' ny fanavaozana, ka hipetraka amin' ny seza fiandrianan' ny voninahiny ny Zanak' olona, ianareo koa, izay nanaraka Ahy, dia hipetraka amin' ny seza fiandrianana roa ambin' ny folo ka hitsara ny firenen' isiraely roa ambin' ny folo. 29 Ary izay rehetra efa nahafofy trano, na rahalahy, na anabavy, na ray, na reny, na zanaka, na tany, noho ny anarako, dia handray zato heny ka handova fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 30 Nefa maro izay voalohany no ho farany, ary izay farany no ho voalohany.

**20** Fa ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny lehilahy tompon-trano, izay nivoaka maraina koa hanakarama mpiasa ho any an-tanim-boalobony. 2 Ary rehefa nifanekeny tamin' ny mpiasa fa ho denaria isan' andro ny karamany, dia nasainy nankany amin' ny tanim-boalobony ireny. 3 Ary nivoaka tamin' ny ora fahatelo izy, dia nahita ny sasany nitoetra foana tany an-tsena, 4 ka hoy izy taminy: Mandehana koa ianareo hankany amin' ny tanim-boaloboka, fa izay an-keviny marina dia homeko anareo. Ka dia lasa ireny. 5 Ary nivoaka tamin' ny ora fahenina sy fahasivy indray izy ka nanao toy izany koa. 6 Ary rehefa tokony ho tamin' ny ora fahiraika ambin' ny folo dia nivoaka izy ka nahita ny sasany mitoetra eo, dia hoy izy taminy: Nahoana ianareo no mitoetra foana eto mandritra ny andro? 7 Hoy izy taminy: Satria tsy nisy olona nanakarama anay. Dia hoy ralehilahy taminy: Mandehana koa ianareo mankany amin' ny tanim-boaloboka. 8 Ary rehefa hariva ny andro, dia hoy ny tompon' ny tanim-boaloboka tamin' ny mpitandrina ny raharahany: Antsoy ny mpiasa, ka aloavy ny karamany: atombohy amin' ireo taoriana ka vao hatramin' ireo voalohany. 9 Ary rehefa tonga ireo nokaramaina tamin' ny ora fahiraika ambin' ny

folo, dia nahazo denaria misesy avy izy. **10** Fa rehefa tonga ireo voalohany, dia nanantena hahazo mihoatra izy; kanjo samy denaria misesy avy ihany no azony. **11** Ary rehefa nahazo izany izy, dia nimonomonona tamin' ny tompon-trano ka nanao hoe: **12** Ireo olona farany ireo dia niasa ora iray monja, kanefa nataonao mitovy aminay, izay niaritra ny fahatrotrahana sy ny hainandro. **13** Fa izy namaly ka nanao tamin' ny anankiray amin' ireny hoe: Ry sakaiza, tsy mba manao izay tsy marina aminao aho; tsy efa denaria va no nifanekenao tamiko? **14** Raiso ny anao, ka mandehana; fa ilay farany dia tiako homena toraka ny anao koa. **15** Tsy mahazo manao izay tiako amin' ny ahy va aho? Ratsy va ny masonao, satria tsara aho? **16** Dia toy izany, ny farany ho voalohany, ary ny voalohany ho farany. **17** Ary Jesosy, nony niakatra ho any Jerosalema, dia naka mangingina ny mpianatra roa amin' ny folo lahy ka niteny taminy teny an-dalana hoe: **18** Indro, miakatra ho any Jerosalema isika; ary ny Zanak' olona hatolotra ho amin' ireo lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalana, dia hohelohiny ho faty lzy. **19** ka hatolony amin' ny jentilisa mba hataony ho fihomehezana sy hokapohiny sy hohomboany amin' ny hazo fijaliana; ary amin' ny andro fahatelo dia hatsangana indray lzy. **20** Ary tamin' izany dia nanatona an' i Jesosy ny renin' ny zanak' i Zebedio mbamin' ny zananilahy, dia niankohoka ka nangataka zavatra taminy. **21** Ary hoy lzy taminy: Inona no irinao? Dia hoy ravehivavy taminy: Mandidia mba hipetrahan' ireto zanako roa lahy ireto, ny anankiray ho eo amin' ny ankavananao, ary ny anankiray ho eo amin' ny ankavianao, ao amin' ny fanjakanao. **22** Fa Jesosy namaly ka nanao hoe: Tsy fantatrareo izay angatahinareo; hainareo va ny misotro amin' ny kapoaka izay efa hisotroako? Hoy izy roa lahy taminy: Hainay ihany. **23** Hoy kosa lzy taminy: Hisotro amin' ny kapoakako tokoa ianareo; fa ny hipetraka eo an-tanako ankavanana sy eo an-tanako ankavia, dia tsy Ahy ny hanome izany; fa izay nanamboaran' ny Raiko izany no homena. **24** Ary nony nandre izany izy folo lahy, dia tezitra noho ny nataon' izy mirahalahy. **25** Fa Jesosy niantso azy hankeo aminy ka nanao hoe: Fantatrareo fa ny andrianan' ny jentilisa mampanompo azy tokoa, ary ny lehibeny manapaka azy fatratra. **26** Fa tsy mba ho toy izany aminareo; fa izay te-ho lehibe

aminareo dia ho mpanompo anareo; **27** ary izay te-ho ambony indrindra aminareo dia ho mpanomponareo. **28** Fa tahaka izany, ny Zanak' olona tsy tonga mba hotompoina, fa mba hanompo ka hanolotra ny ainy ho avotra hisolo ny maro. **29** Ary raha niala tao Jeriko izy, dia nisy vahoaka betsaka nanaraka an' i Jesosy. **30** Ary, indreo, nisy jamba roa lahy nipetraka teo amoron-dalana, ary nony reny fa Jesosy no mandalo, dia niantso izy ka nanao hoe: Mamindrà fo aminay, ry Tompo, Zanak' i Davida ô! **31** Ary ny vahoaka niteny mafy azy mba hangina; fa vao mainka niantsoantso izy ka nanao hoe: Mamindrà fo aminay, ry Tompo, Zanak' i Davida ô! **32** Ary Jesosy nijanona, dia niantso azy ka nanao hoe: Inona no tianareo hataoko aminareo? **33** Hoy izy taminy: Tompoko ô, ny mba hampahiratina ny masonay. **34** Ary Jesosy dia onena azy ka nanendry ny masony; ary nahiratra niaraka tamin' izay izy, dia nanaraka an' i Jesosy.

**21** Ary raha nanakaiky an' i Jerosalema izy ka tonga tao Betifaga any an-tendrombohitra Oliva, dia naniraka mpianatra roa lahy Jesosy ka nanao taminy hoe: **2** Mankanesa amin' iroa vohitra tandrifinareo iroa, ary miaraka amin' izay dia hahita boriky mifatotra sy ny zanany eo aminy ianareo; vahao izy, dia ento ety amiko. **3** Ary raha misy miteny anareo, dia lazao hoe: Misy raharaha analan' ny Tompo azy; ary dia havelany ho entina miaraka amin' izay izy. **4** Izany dia tonga mba hahatanteraka izay nampilazaina ny mpaminany hoe: **5** Lazao amin' i Ziona zanakavavy; Indro, ny Mpanjakanao avy ho anao, Malemy fanahy sady mitaingina boriky, Dia zanaky ny boriky miasa. **6** Ary dia nandeha ny mpianatra ka nanao araka izay nandidian' i Jesosy azy, **7** dia nentina ny boriky sy ny zanany ary nataony teo amboniny ny lambany, ary Jesosy dia nitaingina azy. **8** Ary ny ankabiazan' ny vahoaka dia namelatra ny lambany teny an-dalana; ary ny sasany nanapaka rantsan-kazo, dia nahahany teny an-dalana koa izany. **9** Ary ny vahoaka izay nialoha Azy sy izay nanaraka dia niantso hoe: Hosana ho an' ny Zanak' i Davida! Isaorana anie Izay avy amin' ny anaran' i Jehovah! Hosana any amin' ny avo indrindra. **10** Ary nony efa tafiditra tany Jerosalema lzy, dia nihorakoraka ny tanàna rehetra ka nanao hoe: Iza moa izao? **11** Ary ny vahoaka nilaza hoe: Iza no Jesosy mpaminany Izay avy any Nazareta any Gallia. **12** Ary Jesosy niditra teo an-kianjan' ny tempolin'

Andriamanitra, dia nandroaka izay rehetra nivarotra sy nividy teo an-kianjan' ny tempoly ka nanjera ny latabatry ny mpanakalo vola sy ny fipetrahan' ny mpivarotra ny voromailala; 13 dia hoy Izy taminy: Efa voasoratra hoe: Ny tranoko hatao hoe trano fivavahana; fa ianareo kosa manao azy ho zohy fieren' ny jiolahy. 14 Ary nisy jamba sy mandringa nanatona Azy teo an-kianjan' ny tempoly, dia nahasitrana azy Izy. 15 Fa nony hitan' ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna ny zavatra mahagaga izay nataony sy ny ankizy madinika miantso eo an-kianjan' ny tempoly ka manao hoe: Hosana ho an' ny Zanak' i Davida! — dia tezitra izy 16 ka nanao taminy hoe: Renao va izay lazain' ireo? Dia hoy Jesosy taminy: Eny; tsy mbola novakinareo va ny teny manao hoe: Avy amin' ny vavan' ny ankizy madinika sy ny zaza minono no nanamboaranao fiderana? 17 Dia nandao azy Izy ka niala tao an-tanàna hankany Betania; ary dia nitoetra tao mandritra ny alina Izy. 18 Ary nony niverina maraina hankany an-tanàna Izy, dia noana. 19 Ary nahita hazo aviavy anankiray teo amoron-dalana Izy, dia nankeo aminy, kanjo tsy nahita na inona na inona teo aminy, afa-tsy ravina ihany; dia hoy Izy taminy: Aza misy voa avy aminao intsony mandrakizay. Dia maina vetivety foana ilay hazo aviavy. (aiōn g165) 20 Ary nony hitan' ny mpianatra izany, dia gaga izy ka nanao hoe: Nanao ahoana re no dia nahamaina vetivety io aviavy io? 21 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa: Raha manam-pinoana ianareo ka tsy miahanahana, dia tsy izao natao tamin' ny aviavy izao ihany no ho vitanareo, fa raha hiteny amin' ity tendrombohitra ity aza ianareo ka hanao hoe: Mifindrà ianao, ka mianjerà any an-dranomasina, dia ho tonga izany. 22 Ary na inona na inona no angatahinareo amin' ny fivavahana atao amin' ny finoana dia ho azonareo. 23 Ary rehefa tafiditra teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy ka nampianatra, dia nanatona Azy ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona ka nanao hoe: Fahefana manao ahoana no anaovanao izao? Ary iza no nanome Anao izao fahefana izao? 24 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izaho kosa hanontany anareo zavatra iray loha, ary raha hovalianareo izany, izaho kosa dia hilaza aminareo izay fahefana anaovako izany: 25 Ny batisan' i Jaona, avy taiza moa izany? Avy tany an-danitra va, sa avy

tamin' ny olona? Ary izy ireo niara-nisaina ka nanao hoe: Raha holazaintsika hoe mantsy: Avy tany an-danitra, dia hovaliany hoe isika: Ka nahoana no tsy nino azy ianareo? 26 Ary raha holazaintsika hoe kosa: Avy tamin' ny olona, dia matahotra ny vahoaka isika, satria ataon' izy rehetra ho mpaminany Jaona. 27 Dia namaly an' i Jesosy izy ka nanao hoe: Tsy fantatray. Dia hoy Jesosy taminy: Izaho kosa tsy hilaza aminareo izay fahefana anaovako izany. 28 Fa ahoana kosa no hevitrareo? Nisy lehilahy nanana zanaka roa lahy; dia nankeo amin' ny lahimateo izy ka nanao hoe: Anaka, andeha miasa any amin' ny tanim-boaloboko anio. 29 Fa namaly izy ka nanao hoe: Tsy handeha aho; nefa nony afaka izany, dia nanenina izy ka nandeha ihany. 30 Dia nankeo amin' ny faralahy izy ka niteny toy izany koa. Ary izy namaly ka nanao hoe: Handeha aho, tompoko; kanjo tsy nandeha izy. 31 Ka iza moa amin' izy mirahalaly no nanao ny sitrapon' ny rainy? Hoy izy: Ny lahimateo. Dia hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina tokoa fa ny mpamory hetra sy ny vehivavy janga efa mialoha anareo ho amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 32 Fa Jaona nankany aminareo tamin' ny lalan' ny fahamarinana, nefa tsy nino azy ianareo; fa ny mpamory hetra sy ny vehivavy janga no nino azy; fa ianareo kosa, na dia efa nahita izany aza, dia mbola tsy nanenina mba hinoanareo azy. 33 Mihainoa fanoharana hafa koa: Nisy lehilahy tompon-trano nanao tanim-boaloboka, dia namefy azy manodidina dia nihady famiazana teo anatiny, dia nanao tilikambo, ary dia nahofany tamin' olona mpiasa tany izany, ka nandeha ho any amin' ny tany hafa izy. 34 Ary rehefa mby akaiky ny taom-pahavokarana, dia naniraka ny mpanompony izy hankany amin' ny mpiasa tany handray ny vokatra. 35 Fa ny mpiasa tany nisambotra ny mpanompony, ka ny anankiray nokapohiny, ary ny anankiray novonoiny, ary ny anankiray notorahany vato. 36 Dia naniraka mpanompo hafa koa indray izy, maro noho ny teo; fa nataony toy izany koa ireny. 37 Ary nony farany dia naniraka ny zanany hankany aminy izy ka nanao hoe: Hanaja ny zanako izy. 38 Kanjo ny mpiasa tany, nony nahita ny zanaka, dia niresaka hoe: Ity no mpandova; andeha hovonointsika izy, dia ho lasantsika ny lovary. 39 Ary nisambotra azy izy ka namoaka azy teo ivelan' ny tanim-boaloboka, dia namono azy. 40 Koa raha tonga ny tompon' ny tanim-

boaloboka, hataony ahoana moa izany mpiasa tany izany? **41** Hoy izy taminy: Hataony loza tokoa ny handringanany izany olon-doza izany, ary ny tanim-boaloboka dia hahofany amin' ny mpiasa tany sasany izay hanome azy ny vokatra amin' ny fotoany avy. **42** Hoy Jesosy taminy: Tsy mbola novakinareo va ny teny ao amin' ny Soratra Masina hoe: Ny vato izay nolavin' ny mpanao trano, Dia izy no efa natao fehizoro; Avy tamin' i Jehovah izao Ka mahagaga eo imasontsika? **43** Ary noho izany dia lazaiko aminareo hoe: Hesorina aminareo ny fanjakan' Andriamanitra ka homena izay firenena mahavokatra ny voany. **44** Ary izay potraka amin' ity vato ity dia ho torotoro, fa na zovy na zovy no hianjerany, dia ho mongomongo. **45** Ary rehefa ren' ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo ny fanoharana nataon' i Jesosy, dia fantany fa ny tenany no nolazainy amin' izany. **46** Dia nitady hisambotra Azy izy, saingy natahotra ny vahoaka, satria nataon' ny vahoaka ho mpaminany Jesosy.

**22** Ary Jesosy namaly, dia nilaza fanoharana taminy indray ka nanao hoe: **2** Ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny mpanjaka, izay nanao fanasana fampakaram-bady ho an' ny zananilahy. **3** Ary izy naniraka ny mpanompony hiantso izay efa nasaina mba hankao amin' ny fampakaram-bady; fa tsy nety ho avy ireo. **4** Dia naniraka mpanompo hafa koa indray izy ka nanao hoe: Lazao amin' ny efa nasaina hoe: Indro, efa voavoatra ny nahandroko; efa voavono ny ombiko sy ny nafahiko, ka efa voavoatra avokoa ny zavatra rehetra; koa mankanesa aty amin' ny fampakaram-bady ianareo. **5** Nefa tsy nahoany akory izany, fa samy lasa nandeha izy, ny anankiray ho any amin' ny sahany, ary ny anankiray ho any amin' ny varony. **6** Ary ny sisa nisambotra ny mpanompony, dia nisetrasetra taminy ka namono azy. **7** Ary dia tezitra ilay mpanjaka ka naniraka ny miaramilany, dia nandringana izany mpamono olona izany sady nandoro ny tanànany. **8** Dia hoy izy tamin' ny mpanompony: Efa voavoatra ny fampakaram-bady, fa ny efa nasaina no tsy miendrika. **9** Koa mankanesa ianareo any amin' ny sampanan-dalana, ary izay hitanareo, dia asao ho ao amin' ny fampakaram-bady. **10** Dia nivoaka ho any amin' ny lalana ireny mpanompo ireny ka namory izay rehetra hitany, na ny ratsy, na ny tsara; ary dia feno mpihinana ny fampakaram-bady. **11** Ary nony efa niditra ny

mpanjaka hizaha ny mpihinana, dia nahita lehilahy anankiray izay tsy niakanjo ny akanjo fitondra amin' ny fampakaram-bady. **12** Dia hoy izy taminy: Ry sakaiza, ahoana no idiranao eto, nefa ianao tsy miakanjo ny akanjo fitondra amin' ny fampakaram-bady? Dia sina izy. **13** Ary dia hoy ny mpanjaka tamin' ny mpanompony: Afatory ny tongony aman-tànany, dia ario any amin' ny maizina any ivelany izy; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify. **14** Fa maro no antsoina, nefa vitsy no fidina. **15** Ary tamin' izay dia lasa ny Fariseo ka niara-nisaina mba hamandrika Azy amin' ny teniny. **16** Dia naniraka ny mpianany mbamin' ny Herodiana hankeo aminy izy ka nanao hoe: Mpampianatra ô, fantatray fa marina Hianao ka mampianatra marina ny lalan' Andriamanitra ary tsy manahy olona, satria tsy mba mizaha tavan' olona. **17** Koa lazao aminay ary izay hevitrao: Moa mety va ny mandoa vola hetra ho an' i Kaisara, sa tsia? **18** Fa Jesosy nahalala ny faharatsiany, dia nanao hoe: Nahoana no maka fanahy Ahy ianareo, ry mpihatsaravelatsihy? **19** Asehoay Ahy ny farantsakely fandoa amin' ny hetra. Dia nitondrany denaria izy. **20** Ary hoy Jesosy taminy: An' iza ity sary sy soratra ity? **21** Hoy izy taminy: An' i Kaisara. Dia hoy Jesosy taminy: Aloavy ho an' i Kaisara ary izay an' i Kaisara, ary ho an' Andriamanitra izay an' Andriamanitra. **22** Ary nony nahare izy, dia gaga, ary dia nandao Azy ka lasa nandeha. **23** Tamin' izany andro izany dia nankeo amin' i Jesosy ny Sadoseo sasany, izay milaza fa tsy misy fitsanganan' ny maty, ka nanontany Azy hoe: **24** Mpampianatra ô, Mosesy nilaza hoe: Raha misy maty momba, aoka ny rahalahiny hampakatra ny vadiny ka hiteraka hamelo-maso ny rahalahiny. **25** Koa nisy fito mirahalalahy tety aminay; ary ny zokiny nampaka-bady, dia maty, ary satria tsy nanan-janaka iry, dia navelany ho an' ny rahalahiny ny vadiny; **26** ary toy izany koa ny faharoa sy ny fahatelo, hatramin' ny fahafito. **27** Koa faran' izy rehetra dia maty koa ravehivavy. **28** Ary amin' ny fitsanganan' ny maty, ho vadin' iza amin' izy fito mirahalalahy moa ravehivavy? satria efa samy nanambady azy avokoa izy rehetra. **29** Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Mahadiso hevitra anareo ny tsi-fahafantaranareo ny Soratra Masina na ny herin' Andriamanitra. **30** Fa amin' ny fitsanganan' ny maty dia tsy mba hisy hampaka-bady, na havoka hampakarina, fa ho tahaka ny anjely any

an-danitra izy. 31 Fa ny amin' ny fitsanganan' ny maty, moa tsy mbola novakinareo va ny teny nataon' Andriamanitra taminareo manao hoe: 32 Izaho no Andriamanitr' i Abrahama sy Andriamanitr' isaka ary Andriamanitr' i Jakoba? Andriamanitra tsy an' ny maty, fa an' ny velona. 33 Ary ny vahoaka, raha nandre, dia talanjona tamin' ny fampianarany. 34 Fa ny Fariseo, nony nandre fa nampahasina ny Sadoseo lzy, dia niangona. 35 Ary ny anankiray tamin' ireo, izay mpahay lalàna, nanontany naka fanahy Azy ka nanao hoe: 36 Mpampianatra ô, ny didy manao ahoana moa no lehibe ao amin' ny lalàna? 37 Dia hoy Jesosy taminy: Tiava an' i Jehovah Andriamanitrao amin' ny fonao rehetra sy ny fanahinao rehetra ary ny sainao rehetra. 38 Izany no didy lehibe sady voalohany. 39 Ary ny faharoa, izay tahaka azy ihany, dia izao: Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. 40 Izany didy roa izany no ihantonan' ny lalàna rehetra sy ny mpaminany. 41 Ary rehefa tafangona ny Fariseo, dia nanontany azy Jesosy ka nanao hoe: 42 Ahoana no hevitrareo ny amin' i Kristy? Zanak' iza moa lzy? Hoy izy taminy: Zanak' i Davida. 43 Hoy Jesosy taminy: Koa nahoana ary Davida amin' ny Fanahy no manao Azy hoe Tompo, ka manao hoe: 44 Jehovah nilaza tamin' ny Tompoko hoe: Mipetraha eo an-tanako ankavanana Ambara-panaoko ny fahavalonao ho eo ambanin' ny tongotrao? 45 Koa raha Davida ary manao Azy hoe Tompo, ahoana no maha-zanany Azy? 46 Dia tsy nisy nahavaly Azy na dia teny iray akory aza; ary hatramin' izay andro izay dia tsy nisy sahy nanontany Azy intsony.

**23** Ary tamin' izany Jesosy dia niteny tamin' ny vahoaka sy tamin' ny mpianany ka nanao hoe: 2 Eo amin' ny fipetrahan' i Mosesy no ipetrahan' ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo; 3 koa amin' izany, izay rehetra lazainy dia ataovy ka tandremo; fa aza mba manao araka ny asany, satria miteny ihany izy, nefa tsy manao. 4 Eny, mamehy entana sady mavesatra no sarotra entina izy ka manaingina izany eo amin' ny soroky ny olona, nefa ny tenany tsy mety manetsika izany na dia amin' ny rantsan-tànany anankiray asa. 5 Ary ny asany rehetra dia ataony mba ho hitan' ny olona; fa ataony lehibe ny fylakiterany, ary ataony vaventy ny somotraviaviny. 6 Ary tia ny fitoerana aloha eo amin' ny fanasana izy, sy ny fipetrahana aloha eo amin' ny synagoga 7 sy ny hoarabain' ny olona eny

an-tsena ary ny hataon' ny olona hoe: Raby ô! 8 Fa ianareo kosa aza mba mety hatao hoe: Raby ô; fa iray ihany no mpampianatra anareo, ary ianareo rehetra dia mpirahalaha avokoa. 9 Ary aza milaza olona ety an-tany ho rainareo; fa iray ihany no Rainareo, dia Izay any an-danitra. 10 Ary aza mba mety hatao hoe mpitarika ianareo; fa iray ihany no Mpitrika anareo, dia Kristy. 11 Fa izay lehibe aminareo no ho mpanompo anareo. 12 Fa izay manandra-tena no haetry; ary izay manetry tena no hasandratra. 13 Fa lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelatsihy! fa arindrinareo eo anoloan' ny olona ny fanjakan' ny lanitra; fa ianareo tsy miditra, ary izay miditra dia tsy avelanareo hiditra. 14 (Lozanareo mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelatsihy! Fa laninareo ny tranon' ny mpitondratena, ary dia manao vavaka lavareny ho fiolahana ianareo; koa izany no hahazoanareo fahamelohana mafimafy kokoa.) 15 Lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelatsihy! fa mandeha mitety ny ranomasina sy ny tany maina ianareo mba hahazoanareo na dia iray ihany aza ho proselyta; ary rehefa azonareo izy, dia ataonareo zanaky ny helo mihoatra indroa noho ianareo aza. (Geenna g1067) 16 Lozanareo, mpitarika jamba izay manao hoe: Raha misy mianiana amin' ny tempoly, dia tsy mampaninona izany; fa raha misy mianiana amin' ny volamena amin' ny tempoly, dia haningo-tena izy. 17 Ry adala sy jamba! iza no lehibe, ny volamena va, sa ny tempoly izay nahamasina ny volamena? 18 Ary koa: Raha misy mianiana amin' ny alitara, dia tsy mampaninona izany; fa raha misy mianiana amin' ny fanatitra eo amboniny, dia haningo-tena izy. 19 Ry jamba! iza no lehibe, ny fanatitra, sa ny alitara izay mahamasina ny fanatitra? 20 Koa amin' izany, izay mianiana amin' ny alitara, dia mianiana aminy mbamin' ny zavatra rehetra izay eo amboniny. 21 Ary izay mianiana amin' ny tempoly dia mianiana aminy mbamin' izay mitoetra ao anatiny. 22 Ary izay mianiana amin' ny lanitra dia mianiana amin' ny seza fiandrianan' Andriamanitra mbamin' izay mipetraka eo amboniny. 23 Lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelatsihy! fa mandoa ny fahafolon' ny solila sy ny aneta ary ny komina ianareo, nefa navelanareo izay lehibe amin' ny lalàna, dia ny rariny sy ny famindram-po ary ny finoana; ireto tokony ho nataonareo, nefa tsy tokony havelanareo

ireroana. 24 Ry mpitarika jamba! tantavaninareo ny moka, nefa atelinareo ny rameva. 25 Lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelsihy! fa diovinareo ny vohon' ny kapoaka sy ny lovia, nefa ny ao anatin' dia feno rombaka sy tsi-fahononana. 26 Ry Fariseo jamba! diovy aloha ny atin' ny kapoaka sy ny lovia, mba ho madio koa ny vohony. 27 Lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelsihy! fa ianareo dia tahaka ny fasana voalalotra fotsy, izay miseho tsara tarehy eo ivelany, nefa ny ao anatin' dia feno taolan' ny maty mbamin' ny fahalotoana rehetra. 28 Dia tahaka izany koa ianareo: raha amin' ny eo ivelany dia miseho amin' ny olona ho marina, nefa ny ao anatinareo dia feno fihatsaram-belatsihy sy tsi-fankatoavan-dalàna. 29 Lozanareo, mpanora-dalàna sy Fariseo, mpihatsaravelsihy! fa manao ny fasan' ny mpaminany ianareo sady manisny haingony ny rarivotom-pasan' ny olona marina, 30 ka hoy ianareo: Raha niara-belona tamin' ny razanay izahay, dia tsy mba nikambana taminy handatsa-drà ny mpaminany. 31 Ka dia miampanga tena ianareo fa zanak' izay namono ny mpaminany. 32 Ary ianareo koa dia mamenoa ny famaran' ny razanareo. 33 Ry bibilava, taranaky ny menarana, hataonareo ahoana no fandositra ny fanamelohana ho any amin' ny helo? (Geenna g1067) 34 Ary noho izany, indro, izaho maniraka mpaminany sy olon-kendry ary mpanora-dalàna ho aty aminareo; koa ny sasany hovanoinareo sy hohomboanareo amin' ny hazo fijaliana, ary ny sasany hokapohinareo ao amin' ny synagoganareo sy henjehinareo mitety vohitra, — 35 mba hanody anareo ny rà marina rehetra, izay nalatsaka tambonin' ny tany, hatramin' ny ran' i Abela marina ka hatramin' ny ran' i Zakaria, zanak' i Barakia, izay novonoinareo teo anelanelan' ny tempoly sy ny alitara. 36 Lazaiko aminareo marina tokoa: Hanody ity taranaka ity izany rehetra izany. 37 Ry Jerosalema, ry Jerosalema, izay mamono ny mpaminany sy mitora-bato izay irahina ho aminao, impiry Aho no ta-hanangona ny zanakao, tahaka ny fanomban' ny akoho ny zanany ao ambanin' ny elany, fa tsy nety ianareo! 38 Indro, avela ho lao ho anareo ny tranonareo. 39 Fa lazaiko aminareo: Hatramin' izao dia tsy hahita Ahy tokoa ianareo mandra-pilazanareo hoe: Isaorana anie Izay avy amin' ny anaran' i Jehovah.

**24** Ary nony niala teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy, dia lasa nandeha; ary ny mpianany nanatona Azy hampizaha Azy ny rafitry ny tempoly. 2 Fa Izy namaly ka nanao taminy hoe: Tsy hitanareo va ireo rehetra ireo? Lazaiko aminareo marina tokoa: Tsy havela hisy vato hifanongoa eto ka tsy horavana. 3 Ary nipetraka teo an-tendrombohitra Oliva Izy, dia nanatona Azy mangingina ny mpianany ka nanao hoe: Lazao aminay izay andro hahatongavan' izany, ary izay ho famantarana ny fihavianao sy ny fahataperan' izao tontolo izao. (aiōn g165) 4 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Mitandrema, fandrao hisy hamitaka anareo. 5 Fa maro no ho avy amin' ny anarako hanao hoe: Izaho no Kristy, ka maro no ho voafitany. 6 Ary handre ady sy filazana ady ianareo; koa mitandrema, aza matahotra; fa tsy maintsy ho tonga izany; nefa tsy mbola tonga ny farany. 7 Fa hisy firenena hitsangana hamely firenena, ary hisy fanjakana hitsangana hamely fanjakana; ary hisy mosary sy horohorontany amin' ny tany samy hafa. 8 Fa izany rehetra izany no fiandohan' ny fahoriana. 9 Ary dia hatolony ho amin' ny fahoriana ianareo ka hovonoiny; ary ho halan' ny firenena rehetra ianareo noho ny anarako. 10 Ary amin' izany andro izany dia ho tafintohina ny maro, ary hifampiangana sy hifankahala izy. 11 Ary hisy mpaminany sandoka maro hitsangana ka hamitaka ny maro. 12 Ary noho ny haben' ny tsi-fankatoavan-dalàna dia hihamangatsiaka ny fitiavan' ny maro. 13 Fa izay maharitra hatramin' ny farany no hovonjena. 14 Ary hotorina amin' izao tontolo izao ity filazantsaran' ny fanjakana ity ho vavolombelona amin' ny firenena rehetra, dia vao ho tonga ny farany. 15 Koa raha hitanareo mitsangana ao amin' izay fitoerana masina ny fahavetavetan' ny fandravana, izay nampilazaina an' i Daniela mpaminany (aoka hisaina izay mamaky izany), 16 dia aoka izay olona any Jodia handositra ho any an-tendrombohitra; 17 ary izay ao an-tampon-trano aoka tsy hidina haka ny ao an-tranony; 18 ary izay any an-tsaha aoka tsy hiverina haka ny lambany. 19 Ary lozan' ny bevohoka sy ny mampinono amin' ireo andro ireo! 20 Fa mivavaha ianareo mba tsy ho amin' ny ririnina na ho amin' ny Sabata no handosiranareo. 21 Fa amin' izany andro izany dia hisy fahoriana lehibe, izay tsy mbola nisy toa azy hatrizay niandohan' izao tontolo izao ka mandraka ankehitriny, sady tsy hisy intsony. 22 Ary raha tsy efa nohahohezina izany



andro izany, dia tsy nisy nofo hovanjena; fa noho ny olom-boafidy dia hohafomezina izany andro izany. 23 Koa raha misy manao aminareo hoe: Indro, y Kristy, na: Indro, ar; aza mino ianareo. 24 Fa hisy Kristy sandoka sy mpaminany sandoka hitsangana ka haneho famantarana lehibe sy fahagagana, ary raha azo atao, na dia ny olom-boafidy aza dia hofitahiny. 25 Indro, voalazako aminareo rahateo izany. 26 Ary amin' izany, raha misy manao aminareo hoe: Indro, any an-efitra lzy, aza mankany ianareo; Indro, ao amin' ny efi-trano lzy, aza mino. 27 Fa tahaka ny helatra avy any atsinanana ka hita hatrany andrefana, dia ho tahaka izany ny fihavian' ny Zanak' olona. 28 Fa izay itoeran' ny faty, dia any no hiangonan' ny voromahery. 29 Ary raha vao afaka ny fahoriana amin' ireo andro ireo, ny masoandro dia hohamaizina, ary ny volana tsy hahazava; ny kintana hiraraka avy any an-danitra, ary ny herin' ny lanitra hohozongozonina. 30 Ary amin' izany andro izany dia hiseho eo amin' ny lanitra ny famantarana ny Zanak' olona, ka dia hitomany ny firenena rehetra ambonin' ny tany, ary hahita ny Zanak' olona avy amin-kery sy voninahitra lehibe eo amin' ny rahon' ny lanitra izy. 31 Ary amin' ny ampanenoana mafy ny trompetra dia haniraka ny anjelin'ny lzy, ary hangonin' ireo ny olom-boafidy avy amin' ny vazantany efatra hatramin' ny faravodilanitra rehetra. 32 Ary mianara ny fanoharana ny amin' ny aviavy: Raha vao manaroka ny rantsany ka mandravina, dia fantatrareo fa efa akaiky ny lohataona. 33 Dia tahaka izany koa ianareo, raha vao hitanareo izany rehetra izany, dia aoka ho fantatrareo fa efa akaiky mby eo am-baravarana lzy. 34 Lazaiako aminareo marina tokoa: Tsy mba ho lany izao taranaka izao mandrapahatongan' izany rehetra izany. 35 Ny lanitra sy ny tany ho levona, fa ny teniko tsy mba ho levona. 36 Fa ny amin' izany andro sy ora izany dia tsy misy mahalala, na dia ny anjelin' ny lanitra aza, [ary na ny Zanak' olona, ] afa-tsy ny Ray ihany. 37 Fa tahaka ny andron' i Noa, dia ho tahaka izany koa ny fihavian' ny Zanak' olona. 38 Fa tahaka ny tamin' ny andro fony tsy mbola tonga ny Safo-drano, ka nihinana sy nisotro ny olona ary nampaka-bady sy namoaka ny ampakarina, mandra-pihavin' ny andro izay nidiran' i Noa tao amin' ny sambo-fiara, 39 ary tsy fantany mandra-pihavin' ny Safo-drano izay nandringana ny olona rehetra, dia ho tahaka izany ny fihavian' ny Zanak' olona.

40 Ary amin' izany hisy roa lahy any an-tsaha; ny anankiray horaisina, ary ny anankiray havela. 41 Ary hisy roa vavy manodina ny fikosoham-bary; ny anankiray horaisina, ary ny anankiray havela. 42 Koa amin' izany miambena ianareo; fa tsy fantatrareo izay andro hihavian' ny Tomponareo. 43 Nefa aoka ho fantatrareo izao: Raha fantatry ny tompon-trano ny fiambenana amin' ny alina izay hihavian' ny mpangalatra, dia ho niambina izy ka tsy namela ny tranony hotamina. 44 Koa miomana kosa ianareo; fa amin' izay ora tsy ampoizinareo no hihavian' ny Zanak' olona. 45 Iza moa no mpanompo mahatoky sy manan-tsaina, izay notendren' ny tompony hifehy ny mpanompony mba hanome azy hanina amin' ny fotoana? 46 Sambatra izany mpanompo izany, raha avy ny tompony ka hahita azy manao izany. 47 Lazaiako aminareo marina tokoa: Hotendreny ho mpanapaka ny fananany rehetra izy. 48 Fa raha manao anakampo izany mpanompo ratsy fanahy izany hoe: Maharitra ela ny tompoko, 49 ka dia mikapoka ny mpanompo namany izy ary mihinana sy misotro amin' ny mpimamo, 50 dia ho avy ny tompon' izany mpanompo izany amin' ny andro izay tsy ampoiziny sy amin' ny ora izay tsy fantany, 51 dia hotapahiny roa izy ka homeny anjara any amin' ny mpihatsaravelatsihy; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify.

**25** Ary amin' izany ny fanjakan' ny lanitra dia ho tahaka ny virijina folo, izay nitondra ny fanalany ka nivoaka hitsena ny mpampakatra. 2 Ary ny dimy tamin' ireo dia adala, fa ny dimy kosa hendry. 3 Fa ny adala nandray ny fanalany, nefa tsy nitondra solika fitaiza; 4 ary ny hendry kosa nitondra solika tao anatin' ny fitondrany sy ny fanalany. 5 Ary raha naharitra ela ny mpampakatra, dia samy rendrehana avy izy rehetra, ka dia natory. 6 Ary nony mamatonalina, dia nisy antso hoe: Indro ny mpampakatra! Mivoaha mba hitsena azy. 7 Dia nitsangana ireo virijina ireo, ka samy namboatra ny fanalany. 8 Dia hoy ny adala tamin' ny hendry: Mba omeo kely amin' ny solikareo izahay; fa efa ho faty ny fanalanay. 9 Fa ny hendry namaly ka nanao hoe: Sao tsy ampy ho anay sy ho anareo, fa mandehana mankany amin' ny mpivarotra ianareo, ka mividianana ho anareo. 10 Fa raha mbola lasa nividy izy, dia tonga ny mpampakatra, ary izay efa niomana dia niara-niditra taminy tao amin' ny

fampakaram-bady, ary dia narindrina ny varavarana. **11** Ary rehefa afaka izany, dia tonga kosa ireo virijina teo ka nanao hoe Tompoko, tompoko, vohay izahay. **12** Fa izy namaly hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa: Tsy fantatro ianareo. **13** Koa amin' izany miambena ianareo, fa tsy fantatrareo na ny andro na ny ora. **14** Fa ny fanjakan' ny lanitra dia tahaka ny olona izay efa handeha ho any an-tany hafa ka niantso ny mpanompony, dia nanolotra azy ny fananany: **15** koa ny anankiray nomeny talenta dimy, ny anankiray roa, ary ny anankiray iray, — samy araka izay fahaizany avy; dia lasa nandeha izy. **16** Ary niaraka tamin' izay dia lasa ilay nandray ny talenta dimy, ka nataony varotra izany; ary nahazo tombony talenta dimy koa izy. **17** Ary toy izany koa, ilay nandray ny roa dia nahazo roa ho tombony. **18** Fa ilay nandray ny iray kosa dia lasa nihady ny tany ka nandevina ny volan' ny tompony. **19** Ary nony ela, dia tonga ny tompon' ireo mpanompo ireo ka nampilaza azy ny amin' ny volany. **20** Ary nony nanatona ilay nandray ny talenta dimy, dia nitondra talenta dimy koa izy ka nanao hoe: Tompoko, talenta dimy no natolotrao ahy; indro, nahazo tombony talenta dimy koa aho. **21** Hoy ny tompony taminy: Tsara izany, ry mpanompo tsara sady mahatoky; nahatoky tamin' ny kely ianao, dia hotendreko ho mpanapaka ny be; midira amin' ny fifalian' ny tomponao. **22** Ary nony nanatona koa ilay nandray ny talenta roa, dia hoy izy: Tompoko, talenta roa no natolotrao ahy; indro, nahazo tombony talenta roa koa aho. **23** Hoy ny tompony taminy: Tsara izany, ry mpanompo tsara sady mahatoky; nahatoky tamin' ny kely ianao, dia hotendreko ho mpanapaka ny be; midira amin' ny fifalian' ny tomponao. **24** Fa nony nanatona kosa ilay nandray ny talenta iray, dia nilaza hoe: Tompoko, fantatro fa olona mila voatsiary ianao, mijinja eny amin' izay tsy namafazanao, ary manangona eny amin' izay tsy nanahafanao; **25** dia natahotra aho ka lasa nandevina ny talentanao tao anatin' ny tany; indry, lasanao ny anao. **26** Ary ny tompony namaly ka nanao taminy hoe: Ry mpanompo ratsy sady malaina, efa fantatrao fa mijinja eny amin' izay tsy namafazako aho, ary manangona eny amin' izay tsy nanahafako; **27** koa tokony ho nampanàna ny volako tamin' ny mpanana vola ianao, ka raha tonga aho, dia ho nandray ny ahy mban-janany. **28** Koa alao aminy ny talenta, dia omeo ilay manana ny

talenta folo. **29** Fa izay rehetra manana dia homena, ka hanam-be izy; fa izay tsy manana kosa, na dia izay ananany aza dia halaina aminy. **30** Ary ario ho any amin' ny maizina any ivelany ny mpanompo tsy mahaso; any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitrohanify. **31** Ary raha tonga ny Zanak' olona amin' ny voninahiny, arahin' ny anjely rehetra, dia hipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianan' ny voninahiny izy; **32** ary ny firenena rehetra hangonina eo anatrehany, dia hanavaka azy, tahaka ny mpiandry ondry manavaka ny ondry amin' ny osy; **33** ary hametraka ny ondry eo amin' ny ankavanany izy, fa ny osy eo amin' ny ankaviany. **34** Ary amin' izany ny Mpanjaka dia hilaza amin' izay eo amin' ny ankavanany hoe: Avia ianareo izay notahin' ny Raiko, mandovà ny fanjakana izay voavoatra ho anareo hatrizay nanorenana izao tontolo izao; **35** fa noana Aho, dia nomenareo hanina; nangetaheta Aho dia nampisotroinareo; nivahiny Aho, dia nampiantranoinareo; **36** tsy nanan-kitafy Aho, dia notafianareo; narary Aho, dia notsaboinareo; tao an-tranomaizina Aho, dia novangianareo. **37** Ary dia hamaly Azy ny marina ka hanao hoe: Tompoko, oviana no hitanay noana Hianoa ka nomenay hanina, na nangetaheta ka nampisotroinay? **38** Ary oviana no hitanay nivahiny Hianoa ka nampiantranoinay, na tsy nanan-kitafy ka notafianay? **39** Ary oviana no hitanay narary Hianoa, na tao an-tranomaizina, ka novangianay? **40** Dia hamaly ny Mpanjaka ka hanao aminy hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa: Araka izay efa nataonareo tamin' ny anankiray amin' ireto rahalahiko kely indrindra ireto no nataonareo tamiko. **41** Ary dia hilaza indray amin' izay eo amin' ny ankaviany kosa Izy hoe: Mialà amiko, ianareo izay voaozona, ho any amin' ny afo maharitra mandrakizay, izay voavoatra ho an' ny devoly sy ny anjeliny; (aiōnios g166) **42** fa noana Aho, fa tsy mba nomenareo hanina; nangetaheta Aho, fa tsy mba nampisotroinareo; **43** nivahiny Aho, fa tsy mba nampiantranoinareo; tsy nanan-kitafy Aho, fa tsy mba notafianareo; narary sy tao an-tranomaizina Aho, fa tsy mba novangianareo. **44** Ary dia hamaly kosa ireo hoe: Tompoko, oviana no hitanay noana Hianoa, na nangetaheta, na nivahiny, na tsy nanan-kitafy, na narary, na tao an-tranomaizina, ka tsy mba nanompo Anao izahay? **45** Fa hamaly azy Izy ka hanao hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa: Araka

izay tsy nataonareo tamin' ny anankiray amin' ireto kely indrindra ireto no tsy mba nataonareo tamiko. **46** Ary ireo dia hiala ho any amin' ny fampijaliana mandrakizay; fa ny marina ho any amin' ny fiainana mandrakizay. (aiōnios g166)

**26** Ary rehefa vitan' i Jesosy izany teny rehetra izany, dia nilaza tamin' ny mpianany hoe Izy: **2** Fantatrareo fa raha afaka indroa andro, dia ho tonga ny Paska, koa ny Zanak' olona dia hatolotra hohomboana amin' ny hazo fijaliana. **3** Ary tamin' izany dia nivory ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona tao an-kianjan' ny tranon' ny mpisoronabe atao hoe Kaiafa. **4** Ary niara-nihevitra izy hisambotra an' i Jesosy amin' ny fitaka ka hamono Azy; **5** kanefa hoy izy: Tsy amin' ny andro firavoravoana, fandrao hisy tabataba amin' ny olona. **6** Ary nony tany Betania Jesosy, tao an-tranon' i Simona boka, **7** dia nanatona Azy ny vehivavy anankiray nitondra tavoara alabastara feno menaka manitra saro-bidy loatra, ka naidiny tamin' ny lohany izany, raha nipetraka nihinana izy. **8** Fa nony nahita izany ny mpianatra, dia tezitra ka nanao hoe: Inona no anton' izao fandanium-poana izao? **9** Fa azo namidy ho lafo be iny ka homena ny malahelo. **10** Ary fantatr' i Jesosy izay nataon' ireo, ka dia hoy Izy taminy: Nahoana ianareo no mampalahelo an-dravehivavy? fa asa soa no nataony tamiko. **11** Fa ny malahelo dia eto aminareo mandrakariva, fa Izaho tsy mba ho eto aminareo mandrakariva. **12** Fa izy no nampidina izany menaka manitra izany tamin' ny tenako, dia ny hamboatra Ahy halevina no nanaovany izany. **13** Lazaiko aminareo marina tokoa: Na aiza na aiza amin' izao tontolo izao no hitoriana ity filazantsara ity, dia holazaina koa izay nataon-dravehivavy mba ho fahatsiarovana azy. **14** Ary ny anankiray tamin' ny roa ambin' ny folo lahy, atao hoe Jodasy Iskariota, dia nankao amin' ny lohan' ny mpisorona **15** ka nanao hoe: Homenareo hoatrinona aho hanolorako Azy aminareo? Ary izy nandanja sekely volafotsy telo-polo homena azy. **16** Ary hatramin' izay no nitadiavany izay andro hahazoany mamadika Azy. **17** Ary tamin' ny voalohan' ny andro fihinanana ny mofa tsy misy masirasira dia nankeo amin' i Jesosy ny mpianatra ka nanao hoe: Aiza no tianao hamboarinay hihinananao ny Paska? **18** Ary hoy Izy: Mankanesa any an-tanàna ho any amin-dralehilahy, ka lazao

amin' ny hoe: Hoy ny Mpampianatra: Efa akaiky ny fotoako; koa ato aminao Aho sy ny mpianatro no hitandrana ny Paska. **19** Ary ny mpianatra dia nanao araka ny nasain' i Jesosy nataony ka namboatra ny Paska. **20** Ary nony hariva ny andro, dia nipetraka nihinana Izy mbamin' ny mpianatra roa ambin' ny folo lahy. **21** Ary raha mbola nihinana izy, dia hoy Jesosy: Lazaiko aminareo marina tokoa fa ny anankiray aminareo hamadika Ahy. **22** Dia nalahelo indrindra izy rehetra, ka samy nanontany Azy hoe: Moa izaho va izany, Tompoko? **23** Ary Izy namaly ka nanao hoe: Izay niara-nanatsoboka ny tanany tamiko tao anatin' ny lovia, izy no hamadika Ahy. **24** Ny Zanak' olona dia mandeha tokoa araka izay nanoratana Azy, nefa lozan' izay olona hahazoana ny Zanak' olona hatolotra! tsara ho an' izany olona izany raha tsy ary akory. **25** Ary Jodasy, izay namadika Azy, dia namaly ka nanao hoe: Izaho va izany, Raby ô? Dia hoy Izy taminy: Voalazanao. **26** Ary raha mbola nihinana izy, dia nandray mofa Jesosy, ka nony efa nisaotra Izy, dia novakiny ka natolony ny mpianatra, ary hoy Izy: Raiso, hano, ity no tenako. **27** Ary nandray kapoaka Izy, ka nony efa nisaotra, dia natolony azy ka nataony hoe: Sotroinareo rehetra ity; **28** fa ity no rako, dia ny amin' ny fanekena, izay alatsaka ho an' ny maro ho famelan-keloka. **29** Ary lazaiko aminareo fa hatramin' izao dia tsy mba hisotro itony vokatra ny voaloboka itony intsony Aho mandra-pihavin' ny andro hiarahako misotro izay vaovao aminareo any amin' ny fanjakan' ny Raiko. **30** Ary rehefa nihira fiderana izy, dia lasa nankany amin' ny tendrombohitra Oliva. **31** Ary tamin' izany dia hoy Jesosy taminy: Hianareo rehetra dia ho tafintohina noho ny amiko anio alina; fa voasoratra hoe: Hamely ny mpiandry Aho, dia hihahaka ny ondry andrasana. **32** Fa rehefa atsangana Aho, dia hialoha anareo ho any Galilia. **33** Fa Petera namaly ka nanao taminy hoe: Na dia ho tafintohina noho ny aminao aza ny olona rehetra, izaho tsy mba ho tafintohina mandrakizay. **34** Hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminao marina tokoa fa anio alina, raha tsy mbola misy akoho maneno, dia handà Ahy intelo ianao. **35** Hoy Petera taminy: Na dia hiara-maty aminao aza aho, tsy mba handà Aho tokoa aho. Ary toy izany koa no nolazain' ny mpianatra rehetra. **36** Ary Jesosy mbamin' ny mpianany dia tonga tao amin' ny saha anankiray atao hoe Getsemane, ary

hoy Izy tamin' ny mpianany: Mipetraha eto aloha ianareo, raha mbola mankeroa hivavaka Aho. 37 Ary nitondra an' i Petera mbamin' izy roa lahy zanak' i Zebedio Izy, dia nalahelo am-po sy ory indrindra. 38 Dia hoy Izy taminy: Fadiranovana loatra ny fanahiko, toy ny efa ho faty; mitoera eto, ka miaraha miari-tory amiko. 39 Ary nony nandroso kelikely Izy, dia niankohoka ka nivavaka hoe: Raiko ô, raha azo atao, dia aoka hesorina amiko ity kapoaka ity; nefa aoka tsy ny sitrapoko anie no hatao, fa ny Anao. 40 Ary nankeo amin' ny mpianatra Izy ka nahita azy matory, dia hoy Izy tamin' i Petera: Hay! tsy mahazaka ny miara-miari-tory amiko na dia ora iray ihany aza ianareo! 41 Miareta tory sy mivavaha ianareo, mba tsy hidiranareo amin' ny fakam-panahy; mety ihany ny fanahy, fa ny nofo no tsy manan-kery. 42 Dia nandeha fanindroany Izy ka nivavaka hoe: Raiko ô, raha tsy azo esorina ity, fa tsy maintsy hosotroiko, dia aoka ny sitraponao no hatao. 43 Ary nony tonga Izy, dia nahita azy matory indray; fa efa nilondolondo ny masony. 44 Ary rehefa nandao azy Izy ka lasa indray, dia nivavaka fanintelony ka nanao izany teny izany ihany. 45 Dia nankeo amin' ny mpianatra Izy ka nanao taminy hoe: Matoria ary ankehitriny, ka mialà sasatra ianareo; indro, efa akaiky ny ora, ary ny Zanak' olona hatolotra eo an-tànan' ny mpanota. 46 Mitsangàna, andeha isika; indro fa efa akaiky ilay mamadika Ahy. 47 Ary raha mbola niteny Jesosy, indro, avy Jodasy, izay isan' ny roa ambin' ny folo lahy, mbamin' ny vahoaka betsaka niaraka taminy, nitondra sabatra sy langilangy, nirahin' ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona. 48 Ary ilay namadika Azy nanome famantarana ny olona ka nanao hoe: Izay horohako no Izy; sambory Izy. 49 Ary niaraka tamin' izay dia nanatona an' i Jesosy izy ka nanao hoe: Finaritra, Raby! dia nanoroka Azy. 50 Fa hoy Jesosy taminy: Ry sakaiza, ataovy izay nalehanao eto. Dia nanatona ny olona ka nisambotra an' i Jesosy ary nitana Azy. 51 Ary, indro, ny anankiray tamin' izay nomba an' i Jesosy naninjitra ny tànany, dia nanatsoaka ny sabany ka nikapa ny mpanompon' ny mpisoronabe ary nahafaka ny sofiny. 52 Fa hoy Jesosy taminy: Ampidiro amin' ny tranony ny sabatrao; fa izay rehetra mandray sabatra no hovonoina amin' ny sabatra. 53 Ary ataonao va fa tsy mahazo mangataka amin' ny Raiko Aho, dia haniraka anjely tsy omby roa ambin' ny folo legiona

ho ety amiko Izy ankehitriny? 54 Raha izany, dia hatao ahoana no hahatanteraka ny Soratra Masina, izay milaza fa tsy maintsy ho tonga izany? 55 Ary tamin' izany ora izany dia niteny tamin' ny vahoaka Jesosy ka nanao hoe: Mivoaka mitondra sabatra sy langilangy hisambotra Ahy toy ny hisambotra jiolahy va ianareo? Isan' andro dia nipetraka nampianatra teo an-kianjan' ny tempoly Aho, nefa tsy nisambotra Ahy ianareo. 56 Fa izany rehetra izany dia tonga mba hahatanteraka izay voasoratra ny mpaminany. Ary tamin' izany dia nandao Azy ny mpianatra rehetra ka nandositra. 57 Ary izay efa nisambotra an' i Jesosy dia nitondra Azy ho any amin' i Kaiafa mpisoronabe, izay nivorian' ny mpanora-dalàna sy ny loholona. 58 Ary Petera nanaraka Azy teny lavidavitra eny hatrany amin' ny kianjan' ny tranon' ny mpisoronabe; ary niditra izy, dia niara-nipetraka tao amin' ny mpiandry raharaha mba hahita izay hiafarany. 59 Ary ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny Synedriona rehetra nitady teny ho entiny hiampanganga lainga an' i Jesosy mba hamonoany Azy; 60 fa tsy nahita izy, na dia maro aza ny vavolombelona mandainga tonga teo. Ary nony farany dia nisy roa lahy tonga teo, izay nanao hoe: 61 Ilehity nanao hoe: Mahay mandrava ny tempolin' Andriamanitra Aho sy manangana azy amin' ny hateloana. 62 Dia nitsangana ny mpisoronabe ka nanao tamin' i Jesosy hoe: Tsy mety mamaly akory va Hianao? Inona no iampangany ireto Anao? 63 Nefa tsy niteny Jesosy. Dia hoy ny mpisoronabe taminy: Ampianianiko amin' Andriamanitra velona Hianao hilaza aminay, raha Hianao no Kristy, Zanak' Andriamanitra. 64 Hoy Jesosy taminy: Voalazanao; ary koa, lazaiko aminareo: Hatramin' izao dia ho hitanareo ny Zanak' olona mipetraka eo amin' ny tanana ankavanany ny Hery sy avy eo amin' ny rahon' ny lanitra. 65 Ary tamin' izany ny mpisoronabe dia nandriatra ny fitafiany ka nanao hoe: Efa niteny ratsy izy; ahoana no mbola ilantsika vavolombelona indray? 66 indro, efa renareo izao fitenenan-dratsy izao. 66 Ahoana no hevitrareo? Ary ireo namaly ka nanao hoe: Miendrika hohelohina ho faty Izy. 67 Dia nororany ny tavany, ka nasiany totohondry Izy; ary ny sasany namely tahamaina Azy. 68 ka nanao hoe: Maminania aminay, ry Kristy, iza no namaly Anao? 69 Ary Petera nipetraka teo ivelany, teo an-kianja, dia nanatona azy ny ankizivavy anankiray ka nanao hoe: Hianao

koa nomba an' i Jesosy, ilay Galiliana. 70 Fa iza nandà teo anatrehan' izy rehetra ka nanao hoe: Tsy azoko izay lazainao. 71 Ary nony niala ho eo ambavahady izy, dia nahita azy ny ankizivavy anankiray koa ka nilaza tamin' izay teo hoe: Ity koa nomba an' i Jesosy avy any Nazareta. 72 Ary nandà indray tamin' ny fianianana izy ka nanao hoe: Tsy fantatro izany Lehilahy izany. 73 Ary nony afaka kelikely, dia nanatona izay nijanona teo ka nanao tamin' i Petera hoe: Marina tokoa fa naman' ireny ianao; fa ny fitenin'ao miampanga anao. 74 Dia vao niozona sy nianiana izy ka nanao hoe: Tsy fantatro izany Lehilahy izany; ary niaraka tamin' izay dia nisy akoho naneno. 75 Ary Petera nahatsiaro ny tenin' i Jesosy, izay nolazainy hoe: Raha tsy mbola misy akoho maneno, dia handà Ahy intelo ianao. Ary rehefa nivoaka teny ivelany izy, dia nitomany fatratra.

**27** Ary nony maraina ny andro, ny lohan' ny mpisorona rehetra sy ny loholona dia niaranihevitra hiampanga an' i Jesosy mba hamonoany Azy. 2 Ary rehefa nafatony izy, dia nentina ka natolony an' i Pilato governora. 3 Ary Jodasy, ilay namadika Azy, raha nahita fa nohelohina Jesosy, dia nanenina ka namerina ny sekely volafotsy telo-polo tamin' ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona 4 ka nanao hoe: Nanota aho, satria namadika rà marina. Fa hoy ireo: Ahoanay izany? fa asa anao. 5 Ary nony natsipiny teo amin' ny tempoly ny vola, dia niala izy ka lasa nandeha, dia nanao tadimody ary nananton-tena, ka dia maty. 6 Ary ny lohan' ny mpisorona nandray ny vola ka nanao hoe: Tsy mety raha alatsaka ao amin' ny rakitry ny tempoly io, fa vidin-drà. 7 Ary nony niaranihevitra izy, dia namidiny ny sahan' ny mpanefy vilany ny vola ho fandevenam-bahiny. 8 Koa izany no anaovana ny anaran' izany saha izany mandraka androany hoe Sahana-drà. 9 Ary tamin' izany dia tanteraka izay nampilazaina an' i Jeremia mpaminany hoe: Dia nalainy ny sekely volafotsy telo-polo, vidin' ilay notombanana, dia ilay notombanan' ny Zanak' Israely, 10 ka nomeny hamidy ny sahan' ny mpanefy vilany izany, araka izay efa nandidian' i Jehovah ahy. 11 Ary Jesosy nitsangana teo anatrehan' ny governora; ary ny governora nanontany Azy ka nanao hoe: Hianao va no Mpanjakan' ny Jiosy? Dia hoy Jesosy taminy: Voalazanao. 12 Ary raha nampangain' ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny loholona Izy, dia

tsy namaly akory. 13 dia hoy Pilato taminy: Tsy renao va izany zavatra maro iampangany Anao izany? 14 Fa tsy namaly azy Izy na dia indraim-bava akory aza, ka dia gaga indrindra ny governora. 15 Ary isaky ny tonga ny andro firavoravoana dia fanaon' ny governora ny mandefa mpifatotra anankiray ho an' ny vahoaka, araka izay tiany. 16 Ary tamin' izany dia nisy mpifatotra malaza atao hoe Barabasy. 17 Koa nony tafangona teo ny olona, dia hoy Pilato taminy: Iza moa no tianareo halefako ho anareo? Barabasy, sa Jesosy, Izay atao hoe Kristy? 18 Fa fantany fa fialonana no nanoloran' ireo Azy. 19 Ary raha nipetraka teo amin' ny fitsarana izy, ny vadiny dia naniraka hankeo aminy ka nanao hoe: Aza manao na inona na inona amin' izany Lehilahy marina izany, fa nampahory ahy be ihany ny nanofisako Azy any naraina. 20 Ary ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny loholona nitaona ny vahoaka mba hangataka an' i Barabasy ary hamono an' i Jesosy. 21 Fa ny governora namaly ka nanao taminy hoe: Iza moa amin' izy roa lahy no tianareo halefako ho anareo? Dia hoy izy: Barabasy. 22 Hoy Pilato taminy: Ka ahoana kosa ary no hataoko amin' i Jesosy, Izay atao hoe Kristy? Dia hoy izy rehetra: Aoka hohomboana amin' ny hazo fijaliana Izy. 23 Fa hoy ny governora: Inona ary no ratsy nataony? Fa vao mainka niantsoantso izy ka nanao hoe: Aoka hohomboana amin' ny hazo fijaliana Izy! 24 Ary raha hitan' i Pilato, fa tsy nahaleo ditra aza izy, fa vao mainka nandroso ihany aza ny tabataba, dia naka rano izy ka nanasa tanana teo anatrehan' ny vahoaka ary nanao hoe: Afaka amin' ny ran' ity Lehilahy marina ity aho, fa asa anareo. 25 Ary ny olona rehetra dia namaly ka nanao hoe: Aoka ny ràny ho aminay mbamin' ny zanakay. 26 Ary dia nandefa an' i Barabasy ho an' ny olona izy; fa Jesosy nasainy nokapohina, dia natolony mba hohomboana tamin' ny hazo fijaliana. 27 Ary ny miaramilan' ny governora dia nitondra an' i Jesosy ho ao anati-rova sady nanangona ny miaramila namany rehetra ho eo aminy. 28 Ary rehefa nanala ny fitafiany, dia nanafy Azy lamba jaky izy. 29 Ary nandrandrana satroka tsilo izy, ka nasatrony ny lohany, ary nampitaniny volotara ny tãnany ankavanana, dia nandohalika teo anatrehan' izy ka naneso Azy hoe: Arahaba, ry Mpanjakan' ny Jiosy! 30 Dia nororany Izy, ary nalainy ny volotara ka nokapohiny ny lohany. 31 Ary rehefa

naneso Azy izy, dia nanala ilay lamba taminy, ka Elia, na tsia. 50 Ary rehefa niantso tamin' ny feo  
 nampitafiny Azy indray ny fitafiany, ary dia nentiny mahery indray Jesosy, dia nanolotra ny fanahiny. 51  
 Izy mba hohomboana amin' ny hazo fijaliana. 32 Ary, indro, ny efitra lamba tao amin' ny tempoly dia  
 Ary raha nandeha izy, dia nahita lehilahy Kyreniana triatra nizara roa hatrany ambony ka hatrany ambany;  
 anankiray, atao hoe Simona, ka izy notereny hitondra dia nihorohoro ny tany, ka nitresaka ny vatolampy; 52  
 ny hazo fijalian' i Jesosy. 33 Ary rehefa tonga teo ary nisokatra ny fasana, ka maro ny fatin' ny olona  
 amin' ny tany atao hoe Golgota izy, izany hoe masina izay efa nodi-mandry no natsangana, 53  
 Ikarandoha, 34 dia nomeny divay miharo afero Izy ka nivoaka avy tao amin' ny fasana ireo taorian' ny  
 hosotroiny; ary nony nanandrana izany Izy, dia tsy nitsanganan' i Jesosy, dia nankao amin' ny Tanàna  
 nety nisotro. 35 Ary rehefa voahombony tamin' ny Masina ka niseho tamin' ny maro. 54 Ary ny kapiteny  
 hazo fijaliana Izy, dia nanaovany loka no fizàrany sy ny fehiny, izay niambina an' i Jesosy, raha nahita  
 ny fitafiany. 36 Ary nipetraka izy, dia niambina Azy ny horohorontany mbamin' izay zavatra tonga teo,  
 teo. 37 Ary napetany teo ambonin' ny lohany ny dia raiki-tahotra indrindra ka nanao hoe: Marina tokoa  
 soratra milaza ny nanamelohana Azy, dia izao: Ity fa Zanak' Andriamanitra io Lehilahy io. 55 Ary nisy  
 no Jesosy, Mpanjakan' ny Jiosy. 38 Ary nisy jiolahy vehivavy maro nitsinjo teny lavitra eny, izay nanaraka  
 roa nohomboana tamin' ny hazo fijaliana teo an- an' i Jesosy hatrany Gallia ka nanompo Azy. 56 Isan'  
 daniny roa, ny anankiray teo amin' ny ankavanany, ireny Maria Magdalena sy Maria, renin' i Jakoba sy  
 ary ny anankiray teo amin' ny ankaviany. 39 Ary Josey, ary ny renin' ny zanak' i Zebedio. 57 Ary nony  
 izay nandalo dia niteny ratsy Azy, sady nihifikifi- hariva ny andro, dia avy ny lehilahy manan-karena  
 doha 40 ka nanao hoe: Ry ilay mandrava ny tempoly anankiray, avy any Arimatia, ny anarany atao hoe  
 sy manangana azy amin' ny hateloana, vonjeo ny Josefa, ary izy koa dia mpianatr' i Jesosy. 58 Izany  
 tenanao. Raha Zanak' Andriamanitra Hianao, midina lehilahy izany dia nankao amin' i Pilato ka nangataka  
 hiala amin' ny hazo fijaliana. 41 Ary dia naneso ny fatin' i Jesosy. Dia nasain' i Pilato homena azy  
 toy izany koa ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny izany. 59 Ary rehefa nalain' i Josefa ny faty ka  
 mpanora-dalàna sy ny loholona ka nanao hoe: 42 Ny nofonosiny hariry madinika madio, 60 dia naleviny  
 sasany novonjeny; fa ny tenany tsy hainy vonjena. tao amin' ny fasany vaovao izay efa nolavahany  
 Mpanjakan' ny Isiraely Izy, aoka hidina hiala amin' ny tamin' ny vatolampy; ary rehefa nanakodia vato  
 hazo fijaliana Izy ankehitriny, dia hino Azy izahay; 43 lehibe ho eo amin' ny varavaran' ny fasana izy, dia  
 natoky an' Andriamanitra Izy, aoka Izy hamonjy Azy lasa nandeha. 61 Ary tao Maria Magdalena sy ilay  
 ankehitriny, raha ankasitrahany Izy, satria hoy Izy: Maria anankiray ka nipetraka tandrifin' ny fasana. 62  
 Zanak' Andriamanitra Aho. 44 Ary nandatsa Azy toy Ary nony ampitson' ny andro fiomanana, dia nivory  
 izany koa ireo jiolahy niaraka nohomboana taminy nankeo amin' i Pilato ny lohan' ny mpisorona sy  
 tamin' ny hazo fijaliana. 45 Ary hatramin' ny ora ny Fariseo 63 ka nanao hoe: Tompoko, tsaroanay  
 fahenina ka hatramin' ny ora fahasivy dia maizina ny fa iny mpamitaka iny, fony Izy mbola velona, dia  
 tany rehetra. 46 Ary nony tokony ho tamin' ny ora nanao hoe: Raha afaka hateloana, dia hitsangana  
 fahasivy, dia niantso tamin' ny feo mahery Jesosy Aho. 64 Koa asaovy hambenana mafy ny fasana  
 ka nanao hoe: Ely, Ely, lamà sabaktany? izany hoe: mandra-pahatongan' ny andro fahatelo, fandrao avy  
 Andriamanitra ô, Andriamanitra ô, nahoana no dia ny mpianany ka mangalatra Azy, dia hilaza amin' ny  
 mahafoy Ahy Hianao? 47 Ary ny sasany tamin' izay olona hoe: Efa natsangana tamin' ny maty Izy; ka  
 nijanona teo, raha nandre izany, dia nanao hoe: dia ho ratsy ny fitaka farany noho ny voalohany. 65  
 Miantso an' i Elia llehio. 48 Ary niaraka tamin' izay ny Hoy Pilato taminy: Makà mpiambina ka mandehana,  
 anankiray teo aminy dia nihazakazaha ka nandray ary ataovy mafy araka izay hainareo ny fiambenana.  
 sipaonjy, ary rehefa natsobony tamin' ny vinaingitra 66 Ary nony lasa izy, dia nalatsany ny mpiambina  
 izany ka notohiziny tamin' ny volotara, dia natohony hiambina mafy ny fasana, rehefa nasiary tompo-kase  
 hotsentsefin' i Jesosy. 49 Fa ny sasany kosa nanao ny vato.  
 hoe: Aoka hoe hizahantsika na ho avy hamonjy Azy

**28** Ary tamin' ny alin' ny Sabata, raha vao nazava ratsy ny andro voalohany amin' ny herinandro, dia avy hizaha ny fasana Maria Magdalena sy ilay Maria anankiray. **2** Ary, indro, nisy horohorontany mafy; fa nisy anjelin' ny Tompo nidina avy tany an-danitra, dia nankeo ka nanakodia ny vato, dia nipetraka teo amboniny. **3** Ary ny fijery azy dia tahaka ny helatra, ary ny fitafiany fotsy tahaka ny oram-panala; **4** ary ny mpiambina nivadi-po noho ny fahatahorana azy ka tonga tahaka ny maty. **5** Ary ny anjely namaly ka nilaza tamin' ny vehivavy hoe: Aza matahotra ianareo; fa fantatro fa Jesosy, izay efa nohomboana tamin' ny hazo fijaliana, no tadiavinareo. **6** Tsy ato Izy, fa efa nitsangana araka izay nolazainy. Avia, ka jereo, fa tao no nandrian' ny Tompo. **7** Ary mandehana faingana, ka lazao amin' ny mpianany fa efa nitsangana tamin' ny maty Izy; ary, indro, mialoha anareo ho any Galilia Izy; any no hahitanareo Azy; indro, efa nilaza taminareo aho. **8** Dia niala faingana tamin' ny fasana izy ireo sady natahotra no faly indrindra, dia nihazakazaka hilaza tamin' ny mpianatra. **9** Ary, indro, Jesosy nifanena taminy ka nanao hoe: Finaritra. Ary izy ireo nanatona, dia nihazona ny tongony ka niankohoka teo anatrehany. **10** Dia hoy Jesosy taminy: Aza matahotra; fa mandehana, ka asaovy mankany Galilia ny rahalahiko; fa any no hahitany Ahy. **11** Ary nony nandeha izy ireo, indreny, ny mpiambina sasany nankany an-tanana ka nilaza tamin' ny lohan' ny mpisorona ny zavatra rehetra izay vao niseho. **12** Ary rehefa niangona izy mbamin' ny loholona, dia niara-nihevitra ka nanome vola be ny miaramila. **13** ary nanao hoe: Lazao hoe: Ny mpianany no tonga alina ka nangalatra Azy raha sendra natory izahay; **14** ary raha misy milaza izany amin' ny governora, izahay dia hampanaiky azy ka hanao izay tsy hampaninona anareo. **15** Dia nandray ny vola izy ka nanao araka ny teny nomeny azy; ary izany teny izany dia naelin' ny Jiosy mandraka androany. **16** Ary ny mpianatra iraika ambin' ny folo lahy dia nankany Galilia, ho any amin' ilay tendrombohitra nasain' i Jesosy halehany. **17** Ary nony nahita Azy izy, dia niankohoka, fa ny sasany niahanahana. **18** Ary Jesosy nanatona dia niteny taminy ka nanao hoe: Efa nomena Ahy ny fahefana rehetra any an-danitra sy etỳ an-tany; **19** koa mandehana ianareo, dia ataovy mpianatra ny firenena rehetra, manao batisa azy ho amin' ny anaran' ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina **20** sady mpianatra azy hitandrina izay rehetra nandidiako anareo; ary, indro, izaho momba anareo mandrakariva ambara-pahatongan' ny fahataperan' izao tontolo izao. (aion g165)

# Marka

**1** Ny niandohan' ny filazantsaran' i Jesosy Kristy, Zanak' Andriamanitra. **2** Araka izay voasoratra ao amin' Isaia mpaminany hoe: Indro, izaho maniraka ny irako hialoha Anao, izay hamboatra ny lalanao; **3** Injany! misy feon' ny miantso mafy any an-efitra hoe: Amboary ny lalan' i Jehovah. Ataovy mahitsy ny lalan-kalehany, **4** dia niseho Jaona, izay nanao batisa tany an-efitra ka nitory ny batisan' ny fibebahana ho famelan-keloka. **5** Dia nandeha nanatona azy ny tany Jodia rehetra sy ny mponina rehetra tany Jerosalema, ka nataony batisa tao amin' ny ony Jordana ireny, rehefa niaiky ny fahotany. **6** Ary Jaona nitafy lamba volon-drameva; ary fehin-kibo hoditra no tamin' ny valahany, ary ny fihinany dia valala sy tantely remby. **7** Ary nitory izy ka nanao hoe: Avy ao aoriako ilay mahery noho izaho, ka tsy miendrika hiondrika hamaha ny fehin-kapany aza aho. **8** Izaho efa nanao batisa anareo tamin' ny rano, fa Izy kosa hanao batisa anareo amin' ny Fanahy Masina. **9** Ary tamin' izany andro izany dia tonga avy tany Nazareta any Galilia Jesosy ka nataon' i Jaona batisa tao Jordana. **10** Ary raha vao niakatra avy teo amin' ny rano Izy, dia hitany ny lanitra nisokatra, ary ny Fanahy nidina tahaka ny voromailala ka nankeo amboniny. **11** Ary nisy feo avy tany an-danitra nanao hoe: Hianao no Zanako malalako, Hianao no sitrako. **12** Ary niaraka tamin' izay dia nampandehanian' ny Fanahy ho any an-efitra Izy. **13** Ary tany an-efitra efa-polo andro Izy ka nalain' i Satana fanahy; ary teo amin' ny bibi-dia Izy, ary ny anjely nanompo Azy. **14** Ary rehefa voasambotra Jaona, dia nankany Galilia Jesosy nitory ny filazantsaran' Andriamanitra **15** ka nanao hoe: Efa tonga ny fotoana, ka efa akaiky ny fanjakan' Andriamanitra; mibebaha ianareo ka minoa ny filazantsara. **16** Ary nony nandalo teny amoron' ny Ranomasin' i Galilia Izy, dia nahita an' i Simona sy Andrea, rahalahin' i Simona, nanarato teo amin' ny ranomasina; fa mpanarato izy. **17** Ary hoy Jesosy taminy: Andeha hanaraka Ahy, fa hataoko mpanarato olona ianareo. **18** Dia nandao ny harato niaraka tamin' izay izy ka nanaraka Azy. **19** Ary rehefa nandroso kelikely Izy, nahita an' i Jakoba, zanak' i Zebedio, Jaona rahalahiny, izay teo an-tsambokely koa namboatra ny haratony. **20** Dia niantso azy

niaraka tamin' izay Izy; ary izy mirahalaha nandao an' i Zebedio rainy teo an-tsambokely mbamin' ny olona nokaramainy, ka dia nanaraka an' i Jesosy. **21** Ary nankany Kapernaomy izy ireo; nony tamin' ny Sabata, dia niditra tao amin' ny synagoga niaraka tamin' izay Jesosy ka nampianatra. **22** Dia talanjona ny olona tamin' ny fampianarany, satria nampianatra azy tahaka izay manana fahefana Izy, fa tsy mba tahaka ny mpanora-dalàna. **23** Ary niaraka tamin' izay dia nisy olona teo amin' ny synagogany, izay azon' ny fanahy maloto; ary niantso mafy ralehilahy **24** ka nanao hoe: Moa mifaninona akory izahay sy Hianao, ry Jesosy avy any Nazareta? Avy handringana anay va Hianao? Fantatro fa Ilay Masin' Andriamanitra Hianao. **25** Ary Jesosy niteny mafy azy ka nanao hoe: Mangina ianao ka mivoaha aminy. **26** Ary ny fanahy maloto nampifanintontsintona ny tenan' ilay marary, dia niantso tamin' ny feo mahery ka niala taminy. **27** Dia gaga ny olona rehetra ka nifanontany hoe: Manao ahoana re izao zavatra izao? Fampianarana vaovao misy fahefana izao! fa ny fanahy maloto aza no didiany, ka dia manaiky Azy. **28** Ary ny lazany dia niely niaraka tamin' izay teny tontolo eny tamin' ny tany rehetra eran' i Galilia. **29** Ary niaraka tamin' izay, raha nivoaka avy tao amin' ny synagoga izy, dia niditra tao an-tranon' i Simona sy Andrea Jesosy ary Jakoba sy Jaona. **30** Ary ny rafozam-bavin' i Simona nandry teo nanavin' ny tazo; ary niaraka tamin' izay dia nilaza azy taminy izy ireo. **31** Dia nanatona Jesosy ka nandray ny tânany ary nanarina azy; dia afaka ny tazony, ka dia nanompo azy izy. **32** Ary nony hariva ny andro, ka nilentika ny masoandro, dia nentina tany aminy ny marary rehetra sy ny demoniaka. **33** Ary ny tao an-tanàna rehetra dia tafangona teo anoloan' ny varavarana avokoa. **34** Ary nahasitrana olona maro izay nararin' ny aretina samy hafa Izy sady namoaka demonia maro; ary tsy navelany hiteny ny demonia, satria nahafantatra Azy ireny. **35** Ary nifoha maraina alina koa Izy, dia nivoaka nankany an-tany foana ka nivavaka tany. **36** Ary dia nandeha nitady Azy Simona sy ny namany. **37** Ary nahita Azy izy, dia nanao taminy hoe: Ny olona rehetra mitady Anao. **38** Fa hoy kosa Izy taminy: Andeha isika hiala hankany amin' ny tanàna akaiky, mba hitoriako teny any koa; fa izay no nahatongavako. **39** Dia nandeha Izy ka nitory-teny tao amin' ny synagogan' ny olona eran' i



Galilia sady namoaka ny demonia. **40** Ary nisy boka nanatona Azy ka nitaraina taminy sady nandohalika teo anatrehany ka nanao taminy hoe: Raha mety Hianao, dia mahay manadio ahy. **41** Ary Jesosy dia onena azy ka naninjitra ny tãnany, dia nanendry azy ka nanao taminy hoe: Mety Aho; madiova ianao. **42** Ary niaraka tamin' izay dia niala taminy ny habokany, ka dia nadio izy. **43** Ary namepetra azy mafy Jesosy, dia nampandeha azy niaraka tamin' izay **44** ka nanao taminy hoe: Tandremo tsara mba tsy hisy holazainao na amin' izy na amin' izy; fa mandehana, miseho amin' ny mpisorona, ka manatera ny fanadiovana anao, izay nandidian' i Mosesy, ho vavolombelona amin' ireo. **45** Nefa lasa ralehilahy ka nilazalaza sy nampielany zavatra izany, ka dia tsy nahazo niditra miharihary tao an-tanàna intsony Jesosy; fa nitoetra tany ivelany tamin' ny tany foana Izy, dia nanatona Azy ny olona avy eny tontolo eny.

**2** Ary nony niditra tao Kapernaomy indray Izy, rehefa afaka andro vitsivitsy, dia re fa tao an-trano Izy, 2 ka dia tafangona ny maro, ka tsy nisy hitoerana intsony, na dia teny anoloan' ny varavarana aza; ary Izy nitory ny teny taminy. **3** Ary nisy nanatona nitondra ny anankiray mararin' ny paraly sisa ho eo aminy, izay nolanjain' efa-dahy. **4** Ary satria tsy afaka nanakaiky Azy izy noho ny habetsahan' ny vahoaka, dia nanesorany ny tafon' ny trano nitoeran' i Jesosy, ka nony efa voasokatra, dia nampidininy teo ny fandriana izay nandrian' ilay mararin' ny paraly sisa. **5** Ary Jesosy, nony nahita ny finoan' ireo, dia nanao tamin' ilay mararin' ny paraly sisa hoe: Anaka, voavela ny helokao. **6** Ary nisy mpanora-dalàna sasany nipetraka teo ka nieritreritra tao am-pony hoe: **7** Nahoana Ilehity no miteny toy izany? Miteny ratsy Izy. Iza no mahavela heloka afa-tsy Iray ihany, dia Andriamanitra? **8** Ary niaraka tamin' izay Jesosy dia nahalala tao am-panahiny fa nieritreritra izany tao am-pony ireo, dia hoy Izy taminy: Nahoana ianareo no mieritreritra izany zavatra izany ao am-ponareo? **9** Iza moa no moramora kokoa, ny manao amin' ilay mararin' ny paraly sisa hoe: Voavela ny helokao, sa ny manao hoe: Mitsangàna, betao ny fandrianao, ka mandehana? **10** Fa mba ho fantatrareo fa ny Zanak' olona manana fahefana etỳ ambonin' ny tany hamela heloka, dia lazaiko aminao (hoy Izy tamin' ilay mararin' ny paraly sisa): **11** Mitsangàna, betao

ny fandrianao, ka modia any an-tranonao. **12** Dia nitsangana izy ka nambeta ny fandriany niaraka tamin' izay ary niala teo anatrehan' ny olona rehetra; dia talanjona izy rehetra ka nankalaza an' Andriamanitra nanao hoe: Tsy mbola nahita izay toy izao izahay. **13** Ary lasa nandeha teny amoron-dranomasina indray Jesosy; ary ny vahoaka rehetra nanatona Azy, ka dia nampianatra azy Izy. **14** Ary nony nandalo Izy, dia nahita an' i Levy, zanak' i Alfeo, nipetraka teo ampamorian-ketra; ka hoy Izy taminy: Manaraha Ahy. Dia nitsangana izy ka nanaraka Azy. **15** Ary raha nipetraka nihinana tao an-tranony Izy, dia maro ny mpamory hetra sy ny mpanota no niara-nipetraka nihinana tamin' i Jesosy mbamin' ny mpianany; fa nisy maro tao, dia nanaraka Azy izy. **16** Ary ny mpanora-dalàna, izay isan' ny Fariseo, raha nahita fa niara-nipetraka nihinana tamin' ny mpanota sy ny mpamory hetra Izy, dia niteny tamin' ny mpianatra hoe: Miara-mihinana sy misotro amin' ny mpamory hetra sy ny mpanota Izy! **17** Ary raha nahare izany Jesosy, dia nanao taminy hoe: Tsy ny finaritra no mila mpanao fanafody, fa ny marary; tsy tonga hiantso ny marina Aho, fa ny mpanota **18** Ary ny mpianatr' i Jaona sy ny Fariseo nifady hanina tamin' izany; dia avy izy ka nanao tamin' i Jesosy hoe: Nahoana ny mpianatr' i Jaona sy ny mpianatry ny Fariseo no mifady hanina, fa ny mpianatrao kosa tsy mba mifady? **19** Ary Jesosy niteny taminy hoe: Mahay mifady va ny havan' ny mpampakatra raha mbola ao aminy ihany ny mpampakatra? Raha mbola ao aminy ihany ny mpampakatra dia tsy mahay mifady izy. **20** Fa ho avy andro izay hanalana ny mpampakatra hiala ao aminy, ka amin' izany andro izany hifady izy. **21** Tsy misy olona manjaitra tapa-damba tsy mbola voalòna amin' ny lamba tonta; fa raha izany, ny vaovao izay natampina dia handrampitra ny tonta, ka hitatra ny triatra. **22** Ary tsy misy olona manisy divay vaovao ao anaty siny hoditra tonta; fa raha izany, ny divay dia hahatriatra ny siny hoditra, ka dia samy ho very foana ny divay sy ny siny hoditra; fa divay vaovao no ho ao anaty siny hoditra vaovao. **23** Ary nandeha namaky ny tanim-bary tamin' ny Sabata Jesosy; ary ny mpianatra dia nanoty ny salohim-bary teny am-pandehana. **24** Ary ny Fariseo nanao taminy hoe: Indro, nahoana ireo no manao izay tsy mety amin' ny Sabata? **25** Fa hoy Izy taminy: Tsy mbola

novakinareo va ny teny milaza ilay nataon' i Davida, raha reraky ny hanoanana izy mbamin' izay nanaraka azy, 26 fa niditra tao an-tranon' Andriamanitra tamin' ny andron' i Abiata mpisoronabe izy ka nihinana ny mofo aseho, izay mahadiso raha misy homana izany, afa-tsy ny mpisorona ihany, ary nomeny koa izay nanaraka azy? 27 Ary hoy Izy tamin' Ny Sabata no natao ho ny olona, fa tsy ny olona ho an' ny Sabata. 28 ka dia Tompon' ny Sabata aza ny Zanak' olona.

**3** Ary niditra tao amin' ny synagoga indray Jesosy: ary nisy lehilahy anankiray maty tanana teo. 2 Ary nizaha taratra Azy ny olona, na hasasitrana io amin' ny Sabata Izy na tsia, mba hiampanganany Azy. 3 Dia hoy Jesosy tamin' ilay lehilahy maty tanana: Mitsangàna etsy afovoany. 4 Ary hoy koa Izy tamin' ny olona: Inona moa no mety hatao amin' ny Sabata, ny manao soa va, sa ny manao ratsy? ny mamony aina va, sa ny mahafaty? Fa tsy nety niteny ny olona. 5 Ary nony nijerijery azy tamin' ny fahatezerana Izy sady nalahelo noho ny hamafin' ny fony, dia hoy Izy tamin-dralehilahy: Ahinjiro ny tananao. Dia nahinjiny, ka sitrana ny tãnany. 6 Ary lasa nivoaka ny Fariseo, ka niaraka tamin' izay dia niray tetika tamin' ny Herodiana izy hanohitra an' i Jesosy mba hahafaty Azy. 7 Ary Jesosy mbamin' ny mpianany niala teo ka nankany amin' ny ranomasina; ary nisy olona maro avy tany Galilia nanaraka Azy; ary nisy olona maro koa avy tany Jodia 8 sy Jerosalema sy Edoma sy tany an-dafin' i Jordana ary tamin' ny tany manodidina an' i Tyro sy Sidona nandre izay zavatra nataony, dia nankeo aminy. 9 Ary Izy nilaza tamin' ny mpianany mba hanisy sambokely hiandry Azy noho ny habetsahan' ny vahoaka, fandrao mifanety aminy ireo. 10 Fa efa nahasitrana olona maro Izy, ka dia nifanety taminy mba hanendry Azy izay rehetra nanana aretina. 11 Ary ny fanahy maloto, raha nahita Azy dia niankohoka teo anatrehany ka niantso hoe: Hianao no Zanak' Andriamanitra. 12 Ary nandrara azy mafy Izy tsy hanao izay hahafantarana Azy. 13 Ary niakatra teo an-tendrombohitra Jesosy ka niantso izay tiany hankeo aminy; dia nankeo aminy ireo. 14 Ary nanendry roa ambin' ny folo lahy Izy ho ao aminy sy hirahiny hitori-teny 15 sady hanana fahefana hamoaka ny demonia. 16 Ary Simona dia nomeny anarana hafa koa hoe Petera; 17 ary Jakoba, zanak' i Zebedio, sy Jaona, rahalahin' i Jakoba; izy mirahalalahy

dia nomeny anarana hafa koa hoe Boaneryjesy, izany hoe Zana-baratra; 18 ary Andrea sy Filipo sy Bartolomeo sy Matio sy Tomasy sy Jakoba, zanak' i Alfeo, sy Tadeo sy Simona Kananeana 19 ary Jodasy Iskariota, ilay namadika Azy. 20 Ary niditra tao an-trano Izy, dia niangona indray ny vahoaka, ka dia tsy nahazo nihinan-kanina akory Izy. 21 Ary ny havany, raha nandre, dia nivoaka hihazona Azy; fa hoy ireo: Efa very saina Izy. 22 Ary ny mpanoradalàna izay nidina avy tany Jerosalema dia nanao hoe: Manana an' i Belzeboba Izy, sy hoe: Ny lohan' ny demonia no amoahany ny demonia. 23 Ary rehefa niantso ireo hankeo aminy Izy, dia nanao fanoharana taminy hoe: Hataon' i Satana ahoana no famoaka an' i Satana? 24 Fa raha misy fanjakana miady an-trano, dia tsy haharitra izany fanjakana izany. 25 Ary raha misy mpiray trano miady an-trano, dia tsy haharitra izany mpiray trano izany. 26 Ary raha Satana no mitsangana hanohitra ny tenany ka miady an-trano, dia tsy haharitra izy, fa ho rava ny heriny. 27 Kanefa tsy misy olona afaka miditra ao an-tranon' ny mahery ka handroba ny entany, raha tsy afatony aloha ilay mahery, dia vao robainy ny ao an-tranony. 28 Lazaiko aminareo marina tokoa: Hahazo famelaneloka ny zanak' olombelona amin' ny ota rehetra sy ny fitenenan-dratsy rehetra izay ataony; 29 fa izay miteny ratsy ny Fanahy Masina kosa dia tsy mahazo famelan-keloka mandrakizay, fa miendrika hohelohina ny amin' ny ota mandrakizay izy; izany no nolazainy, (aiōn g165, aiōnios g166) 30 satria ny olona nanao hoe: Azom-panahy maloto Izy. 31 Ary avy ny reniny mbamin' ny rahalahiny ka nijanona teo ala-trano, dia naniraka tao aminy hiantso Azy. 32 Ary ny vahoaka nipetraka manodidina Azy ka nanao taminy hoe: Indreo, ato ala-trano ny reninao sy ny rahalahinao mitady Anao. 33 Ary Izy namaly azy ka nanao hoe: Iza no reniko sy rahalahiko? 34 Ary nony nijery izay nipetraka manodidina Azy Izy, dia hoy Izy: Indreo ny reniko sy ny rahalahiko! 35 Fa na iza na iza no manao ny sitrapon' Andriamanitra, dia izy no rahalahiko sy anabaviko ary reniko.

**4** Ary nampianatra teo amoron' ny ranomasina indray Jesosy; ary nisy vahoaka betsaka nanatona Azy, dia niditra teo an-tsambokely Izy ka nipetraka teo amin' ny ranomasina; ary ny vahoaka rehetra dia teny an-tanety amoron-dranomasina. 2 Ary nampianatra

azy zavatra maro tamin' ny fanoharana Izy ka nilaza tamin' ny fampianarany azy hoe: 3 Mihainoa: Indro, nivoaka ny mpamafy mba hamafy. 4 Ary raha namafy izy, ny sasany dia voafafy teny amoron-dalana, dia avy ny vorona ka nandany izany. 5 Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tany marivo ambony vatolampy; dia nalaky nitrebona ireny, satria tsy nisy tany lalina. 6 Fa rehefa niposaka ny masoandro, dia nalazo ireny; ary satria tsy nanam-paka, dia maty izy. 7 Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tsilo; ary ny tsilo naniry ka nangeja azy, dia tsy namoa izy. 8 Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tany tsara, ary raha naniry sy namoa, dia vokatra, fa namoa: ny sasany avy telo-polo heny, ary ny sasany avy enim-polo heny, ary ny sasany avy zato heny. 9 Ary hoy Izy: Izay manan-tsofina ho enti-mihaino, aoka izy hihaino. 10 Ary raha tao amin' ny mangingina Izy, dia nanontany Azy ny amin' ny fanoharana ireo nomba Azy mbamin' ny roa ambin' ny folo lahy. 11 Ary hoy Izy taminy: Hianareo no efa nomena ny zava-miafina ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra; fa amin' ireny izay any ivelany kosa ny zavatra rehetra dia atao amin' ny fanoharana; 12 mba hijery mandrakariva ihany izy, fa tsy hahita; ary mba handre mandrakariva ihany izy, fa tsy hahafantatra; fandrao hibebaka izy, ka havela ny helony. 13 Ary hoy Izy taminy: Tsy azonareo va ilay fanoharana teo? koa hataonareo ahoana no fahafantatra ny fanoharana rehetra? 14 Ny mpamafy dia mamafy ny teny. 15 Ary ireto no ilay teo amoron-dalana, dia izay amafazana ny teny, fa rehefa nandre izy, dia avy miaraka amin' izay Satana ka manaisotra ny teny izay nafafy tao aminy. 16 Ary tahaka izany koa, ireto no ilay voafafy teny amin' ny tany marivo ambony vatolampy, dia izay mandre ny teny ka malaky mandray izany amin' ny hafaliana; 17 nefa tsy manam-paka ao anatiny ireny, fa maharitra vetivety foana; koa rehefa afaka izany, ka tonga izay fahoriana na fanenjehana noho ny teny, dia tafintohina miaraka amin' izay izy. 18 Ary misy hafa koa izay voafafy teny amin' ny tsilo, dia ireo no ilay nandre ny teny, 19 fa ny fiahiahiana izao fiainana izao sy ny fitaky ny harena ary ny filàna ny zavatra hafa miditra, dia mangeja ny teny, ka tsy mamoa izy. (aiôn g165) 20 Ary ireto no ilay voafafy teny amin' ny tany tsara, dia izay mandre ny teny ka mandray azy dia mamoa: ny sasany avy telo-polo heny, ny sasany avy enim-polo heny, ary ny sasany avy zato heny. 21 Ary hoy Izy taminy: Moa entina va ny jiro mba hosaronan' ny vata famarana, na hatao ao ambanin' ny farafara? Tsy hatao amin' ny fanaovan-jiro va izy? 22 Fa tsy misy takona izay tsy ho hita, na miafina izay tsy haseho. 23 Raha misy olona manan-tsofina ho enti-mihaino, aoka izy hihaino. 24 Ary hoy Izy taminy: Diniho izay teny renareo; araka ny ohatra anoharanareo ihany no hanoharana ho anareo, ary homena mihoatra aza ianareo. 25 Fa izay manana no homena; ary ny amin' ny tsy manana, na dia izay ananany aza dia halaina aminy. 26 Ary hoy Izy: Toy izao ny fanjakan' Andriamanitra: tahaka ny lehilahy mamafy voa amin' ny tany 27 ka matory sy mahatsiaro isan' alina sy isan' andro; ary ny voa dia mitsimoka ka maniry, nefa tsy fantany ny faniriny 28 Fa ny tany mahavokatra ho azy: voalohany misy tahony, dia teraka, ary rehefa izany, dia feno voa. 29 Fa rehefa azo jinjana izy, dia jinjany miaraka amin' izay, fa efa tonga ny fararano. 30 Ary hoy Izy: Ahoana no hanoharantsika ny fanjakan' Andriamanitra, ary inona no fanoharana hanoharantsika azy? 31 Tahaka ny voantsinapy izy, izay kely noho ny voa rehetra, raha vao afafy amin' ny tany; 32 Fa rehefa voafafy kosa izy, dia maniry ka tonga lehibe noho ny anana rehetra, ary mandrantsana vaventy, ka azon' ny voro-manidina itoerana ny alokalony. 33 Ary fanoharana maro toy izany no nanambarany ny teny taminy, araka izay hainy hohenoana. 34 Ary raha tsy tamin' ny fanoharana dia tsy niteny taminy Izy; ary tamin' ny mangingina no nilazany tamin' ny mpianany ny hevitr' ireo rehetra ireo. 35 Ary androtризay ihany, rehefa hariva ny andro, dia hoy Izy taminy: Andeha isika hita ho eny am-pita. 36 Ary rehefa nampodin' ny mpianany ny vahoaka, dia nentiny tamin' io sambokely io tamin' izao ihany Jesosy. Ary nisy sambokely sasany koa niaraka taminy. 37 Ary nisy tafio-drivotra mahery, ary nianjerazeran' ny alon-drano ny sambokely ka nila ho feno rano. 38 Ary Jesosy natory teo am-bodin' ny sambokely tambonin' ny ondana; ary namoha Azy izy ireo ka nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, tsy mampaninona Anao va izao hahafatesanay izao? 39 Ary nifoha Izy, dia niteny mafy ny rivotra sady nilaza tamin' ny ranomasina hoe: Mangina, mitsahara. Ary dia nitsahatra ny rivotra, ka tony tsara ny andro. 40 Ary hoy Izy taminy: Nahoana no saro-tahotra

ianareo? Tsy mbola manam-pinoana va ianareo? 41 Ary natahotra indrindra izy ireo ka niresaka hoe: Iza moa Ity, fa ny rivotra sy ny ranomasina aza manaiky Azy?

**5** Ary tonga teny am-pitan' ny ranomasina tao amin' ny tanin' ny Gerasena izy ireo. 2 Ary nony niala teo an-tsambokely Izy, niaraka tamin' izay dia nisy lehilahy azom-panahy maloto nivoaka avy teny amin' ny fasana ka nifanena taminy, 3 fa nitoetra tao amin' ny fasana izy; ary tsy nisy olona nahafatotra azy intsony na dia tamin' ny gadra aza. 4 Fa efa nafatony matetika tanin' ny gadra, na ny tãnany, na ny tongony; nefa ny gadra tamin' ny tãnany notapahiny, ary ny gadra tamin' ny tongony notorotoroiny, ka tsy nisy olona nahafolaka azy. 5 Ary mandrakariva, na andro na alina, dia nitoetra teny amin' ny fasana sy teny antendrombohitra izy ka ninananana sady niteti-tena tamin' ny vato. 6 Fa nony nahita an' i Jesosy teny lavitra eny izy, dia nihazakazaka ka niankohoka teo anatrehany 7 sady niantso tamin' ny feo mahery hoe: Moa mifaninona akory izaho sy Hianao, ry Jesosy, Zanak' Andriamanitra Avo Indrindra? Ampianianiko amin' Andriamanitra Hianao, aza mampijaly ahy, 8 satria Jesosy efa nanao taminy hoe: Mivoaha amin' ity lehilahy ity, ry fanahy maloto. 9 Dia nanontany azy Jesosy hoe: Iza moa no anaranao? Ary izy namaly hoe: Legiona no anarako, satria maro izahay. 10 Ary nifona mafy taminy izy mba tsy horoahiny hiala amin' izany tany izany. 11 Ary nisy kisoa maro andiany izay nandrasana teny akaikin' ny tendrombohitra. 12 Ary nifona taminy ireo ka nanao hoe: Alefaso izahay ho any anatin' ny kisoa mba hiditra any aminy. 13 Dia neken' i Jesosy. Ary ny fanahy maloto, rehefa nivoaka, dia niditra tao anatin' ny kisoa; ary ireo kisoa andiany ireo nitratrevatreva teny amin' ny hantsana ho any amin' ny ranomasina (tokony ho roa arivo no isany), ka dia maty tany amin' ny ranomasina izy. 14 Ary ny mpiandry azy dia nandositra ka nilaza tao an-tanàna sy tany an-tsaha. Dia nandeha ny olona mba hizaha izany zavatra izany; 15 ary tonga tany amin' i Jesosy izy ka nahita ilay demoniaka, izay nisy ny legiona, fa indro izy nipetraka nitafy lamba sady ary saina; ka raiki-tahotra ny olona. 16 Ary izay efa nahita dia nilazalaza tamin' ny olona izay natao tamin' ilay demoniaka sy ny amin' ny kisoa. 17 Ary nifona tamin' i Jesosy izy mba hiala amin' ny

taniny. 18 Ary rehefa hiondrana teo an-tsambokely Jesosy, dia nangataka taminy ilay demoniaka mba hanaraka Azy. 19 Nefa tsy navelan' i Jesosy izy; fa hoy Izy taminy: Modia ihany any an-tranonao ho any amin' ny havanao, ka lazao aminy izay zavatra lehibe nataon' ny Tompo taminao sy ny namindrany fo taminao. 20 Dia nandeha izy ka nitony tany Dekapolisy izay zavatra lehibe efa nataon' i Jesosy taminy; ka dia gaga ny olona rehetra. 21 Ary rehefa nita an-tsambokely indray Jesosy ka tonga teny am-pita, dia nisy vahoaka betsaka tafangona teo aminy; ary teo amoron-dranomasina Izy. 22 Dia avy ny anankiray tamin' ny mpanapaka ny synagoga, Jairo no anarany; ary rehefa nahita an' i Jesosy izy, dia niankohoka teo amin' ny tongony 23 ka niangavy fatratra taminy hoe: Marary efa ho faty ny zanako-vavy kely; andeha re, mametraha ny tananao aminy, mba ho sitrana izy ka ho velona. 24 Dia nandeha niaraka taminy Izy; ary nisy vahoaka betsaka nanaraka Azy ka nifanety taminy. 25 Ary nisy vehivavy anankiray izay efa narary roa ambin' ny folo taona 26 sady efa niaritra zavatra be tamin' ny mpanao fanafody maro ka nandany ny fananany rehetra, nefa tsy nety sitrana, fa vao mainka nihanarary kokoa aza; 27 koa rehefa nahare ny amin' i Jesosy izy, dia nankeo ivohony namaky ny vahoaka ary nanendry ny lambany. 28 Fa hoy izy: Na dia ny fitafiany ihany aza no voatendriko, dia ho sitrana aho. 29 Ary niaraka tamin' izay dia ritra ny loharanon' aretiny, ka tsaroany tao amin' ny tenany fa sitrana izy. 30 Ary niaraka tamin' izay dia fantatr' i Jesosy fa nisy hery niala taminy, dia nihodina teo afovoan' ny vahoaka Izy ka nanao hoe: Iza izany nanendry ny lambako izany? 31 Fa hoy ny mpianany taminy: Hitanao izao vahoaka mifanety aminao izao, ka hoy Hianao va: Iza no nanendry Ahy? 32 Ary nijery manodidina Izy hizaha ny vehivavy izay efa nanao izany. 33 Fa raiki-tahotra sady tora-kovitra ravehivavy, satria fantany izay natao taminy, ka dia nankeo aminy izy ka niankohoka teo anatrehany ary nanambara taminy ny marina rehetra. 34 Ary hoy Izy taminy: Anaka, ny finoanao no nahasitrana anao: mandehana soa aman-tsara, ary sitrana amin' ny aretinao. 35 Raha mbola niteny Jesosy, dia nisy tonga avy tany amin' ilay mpanapaka ny synagoga ka nanao hoe: Efa maty ny zanako-vavy; nahoana ianao no mbola manahirana ny Mpampianatra ihany?

36 Fa tsy nahoan' i Jesosy izany teny nataony izany, fa hoy Izy tamin' ilay mpanapaka ny synagoga: Aza matahotra, minoa fotsiny ihany. 37 Ary tsy nisy olona navelany hanaraka Azy afa-tsy Petera sy Jakoba ary Jaona, rahalahin' i Jakoba. 38 Ary dia tonga tao an-tranon' ilay mpanapaka ny synagoga izy ireo, ka hitan' i Jesosy ny tabataba, dia ny olona izay nitomany sy ninaonaona be ihany. 39 Ary rehefa niditra Izy, dia niteny taminy hoe: Nahoana ianareo no mitabataba sy mitomany? Tsy maty razazavavy, fa matory. 40 Dia nihomehy Azy fatratra ny olona. Fa nandroaka azy rehetra Izy, dia nitondra ny ray amandrenin-drazazavavy mbamin' izay olona teo aminy ka niditra tao amin' izay nisy an-drazazavavy. 41 Dia nandray ny tanaan-drazazavavy Izy ka niteny taminy hoe: Talita komy, izany hoe, raha adika: Ry zazavavy, hoy Izaho aminao: Mitsangàna. 42 Dia nitsangana niaraka tamin' izay razazavavy ka afa-nandeha; fa efa roa ambin' ny folo taona izy. Ary niaraka tamin' izay dia talanjona indrindra ny olona. 43 Ary Jesosy nandrara azy mafy mba tsy ho fantatr' olona izany; ary nasainy nomena hanina razazavavy.

**6** Ary niala teo Izy ka tonga tany amin' ny taniny, sady nanaraka Azy ny mpianany. 2 Ary rehefa tonga ny Sabata, dia nampianatra tao amin' ny synagoga Izy; ary maro izay nihaino Azy dia talanjona indrindra ka nanao hoe: Taiza no nahazoan' ilehity izany zavatra izany, ary manao ahoana ny fahendrena nomena Azy sy izao asa lehibe ataon' ny tånany izao? 3 Tsy ilay mpandrafitra, zanak' i Maria, ary rahalahin' i Jakoba sy Josey sy Jodasy sy Simona va ilehity? Ary tsy etỳ amintsika va ireo anabaviny? Dia tafintohina taminy izy. 4 Fa ho Jesosy taminy: Tsy misy mpaminany tsy hajaina afa-tsy eo amin' ny taniny sy ny havany ary ny ankohonany ihany. 5 Ary tsy nahazo nampiseho hery akory Izy teo, afa-tsy ny nametraka ny tånany tamin' ny olona marary vitsy foana ka nahasitrana azy. 6 Ary gaga Izy noho ny tsi-finoany. Dia nitety ny vohitra manodidina Izy ka nampianatra. 7 Ary niantso ny roa ambin' ny folo lahy hankeo aminy Izy ka naniraka azy tsiroaroa sy nanome azy fahefana hamoaka fanahy maloto. 8 Ary nandrara azy Izy mba tsy hitondra zavatra ho any amin' ny halehany, na hanina, na kitapo, na vola ao amin' ny fehin-kibony, afa-tsy tehina ihany. 9 Fa asio kapa ny tongotrareo; ary aza mitondra akanjo roa.

10 Ary hoy koa Izy taminy: Izay trano hidiranareo, dia mitoera ao mandra-pialanareo any. 11 Ary izay tanàna tsy hampandroso anareo, na tsy hihaino anareo, raha miala ianareo, dia ahintsano ny vovoka ao am-paladianareo ho vavolombelona aminy. 12 Dia lasa nandeha izy ireo ka nitory fa tokony hibebaka ny olona. 13 Ary demonia maro no navoakany; ary nohosorany diloilo ny marary maro ka nositrany. 14 Ary nahare izany Heroda mpanjaka (fa efa nalaza ny anaran' i Jesosy), dia hoy izy: Jaona Mpanao-batisa efa nitsangana tamin' ny maty izay, ka izany no ananany hery hanao ireo asa lehibe ireo. 15 Fa hoy ny sasany: Elia Izy; ary hoy ny sasany: Mpaminany Izy dia toy ny anankiray amin' ny mpaminany. 16 Ary rehefa nahare izany Heroda, dia hoy izy: Jaona izay, ilay notapahiko ny lohany; efa nitsangana izy. 17 Fa Heroda ihany no naniraka sy nisamboatra an' i Jaona ka namatotra azy tao an-tranomaizina noho ny amin' i Herodiasy vadin' i Filipo rahalahiny; fa nanambady azy izy. 18 Fa Jaona efa nilaza tamin' i Heroda hoe: Diso ianao, raha manambady ny vadin' ny rahalahinao. 19 Ary Herodiasy dia nanao otripo taminy ka naniry hahafaty azy, nefa tsy nahazo. 20 Fa Heroda natahotra an' i Jaona, satria fantany fa lehilahy marina sy masina izy, ka dia niaro azy izy; ary rehefa nandre azy izy, dia very hevitra be ihany; ary nihaino azy tamin' ny hafaliana izy. 21 Ary rehefa tonga izay andro antonona, dia ilay nanaovan' i Heroda fanasana ho an' ny lehibe sy ny mpifehy arivo ary ny loholona tany Galilia tamin' ny andro fahatsiarovana ny nahaterahany, 22 ka niditra ny zanakavavin' i Herodiasy ary nandihy ka nahafaly an' i Heroda mbamin' izay niara-nipetraka nihinana teo aminy, dia hoy ny mpanjaka tamin-drazazavavy: Angataho amiko izay tianao na inona na inona, dia homeko anao. 23 Ary nianiana taminy hoe izy: Na inona na inona hangatahinao amiko dia homeko anao na dia hatramin' ny antsasaky ny fanjakako aza. 24 Dia nivoaka razazavavy ka nanao tamin-dreniny hoe: Inona no hangatahiko? Ary hoy reniny: Ny lohan' i Jaona Mpanao-batisa. 25 Dia niditra faingana niaraka tamin' izay izy ho ao amin' ny mpanjaka ka nangataka hoe: Tiako raha homenao ahy faingana eto an-dovia ny lohan' i Jaona Mpanao-batisa. 26 Dia nalahelo indrindra ny mpanjaka, kanefa noho ny fianianany sy ny olona izay nipetraka nihinana teo, dia tsy sahy

nandà azy izy. 27 Ary niaraka tamin' izay ny mpanjaka dia naniraka mpiambina, ka nasainy nentiny ny lohan' i Jaona. Ary dia nandeha izy, ka notapahiny tao an-tranomaizina ny lohany. 28 Dia nentiny teo andovia ny lohany ka nomeny an-drazazavavy; ary razazavavy kosa dia nanome azy an-dreniny. 29 Ary rehefa nandre izany ny mpianany, dia tonga ka naka ny faty ary nandevina azy. 30 Ary ny Apostoly niangona teo amin' i Jesosy ka nilaza taminy izay rehetra efa nataony mbamin' izay nampianariny. 31 Ary hoy Jesosy taminy: Avia ianareo hitokana any an-tany foana, ka mialà sasatra kelikely (fa maro no nifamoivoy, ka tsy nisy hihinanana aza). 32 Dia nandeha an-tsambokely izy hitokana any an-tany foana. 33 Ary ny olona nahita azy mandeha, sady betsaka no nahalala an' i Jesosy, dia niala avy teny amin' ny tanàna rehetra ny olona ka nihazakazaka nandeha an-tanety, dia tonga talohany. 34 Ary nony niala Jesosy, dia nahita vahoaka betsaka izy ka onena azy, fa tahaka ny ondry tsy manana mpiandry ireo; dia nampianatra azy zavatra maro izy. 35 Ary rehefa hariva ny andro, dia nanatona Azy ny mpianany ka nanao hoe: Tany foana ity, ka efa hariva ny andro ankehitriny; 36 ravao ny olona mba hankanesany eny an-tsaha sy eny amin' ny vohitra manodidina hividy hanina ho azy. 37 Fa izy namaly ka nanao taminy hoe: Omeonareo hanina izy. Fa hoy kosa izy ireo taminy: Handeha hividy mofo izay azon' ny denaria roan-jato va izahay, ka homenay azy hohaniny? 38 Fa hoy izy taminy: Misy mofo firy any aminareo? Andeha, izahao. Ary rehefa fantany, dia hoy izy: Dimy sy hazandrano roa. 39 Dia nasain' i Jesosy nampipetraka ny olona rehetra hatao an-tokotokony eny ambonin' ny ahi-maitso izy. 40 Dia nipetraka an-tokony zato sy dimam-polo avy ny olona. 41 Ary rehefa voarain' i Jesosy ny mofo dimy sy ny hazandrano roa, dia niandrandra ny lanitra izy ka nisaotra, dia novakiny ny mofo ka natolony ny mpianatra mba harosony eny anoloan' ny olona; ary ny hazandrano roa nozarainy tamin' ny olona rehetra. 42 Ary samy nihinana avokoa ny olona rehetra ka voky. 43 Ary nangoniny izay sombintsombin' ny mofo sy ny hazandrano, ka dia nahafeno harona roa amin' ny folo. 44 Ary izay nihinana ny mofo dia dimy arivo lahy. 45 Ary niaraka tamin' izay Jesosy dia nanery ny mpianany hiondrana an-tsambokely hita hialoha ho any Betsaida, mandra-

pandràvany ny vahoaka. 46 Ary rehefa nanao veloma ny olona izy, dia lasa nankany an-tendrombohitra hivavaka. 47 Ary nony hariva ny andro, dia efa mby teo ampovoan' ny ranomasina ny sambokely, ary izy irery ihany no teo an-tanety. 48 Ary nahita azy ireo sahirana nivoy fatratra izy, fa notohain' ny rivotra: ary tokony ho tamin' ny fiambenana fahefatra amin' ny alina dia nankeny aminy nitsangantsangana tambonin' ny ranomasina Jesosy ka nikasa handalo azy. 49 Ary rehefa hitany nitsangantsangana tambonin' ny ranomasina izy, dia nataony ho matoatoa, ka niantso mafy izy ireo. 50 Fa izy rehetra samy nahita Azy avokoa, ka dia raiki-tahotra. Ary izy niteny taminy niaraka tamin' izay ka nanao taminy hoe: Matokia, fa izaho ihany; aza matahotra. 51 Ary niakatra nankeo aminy teo an-tsambokely izy; dia nitsahatra ny rivotra, ka dia talanjona izy ireo. 52 Ary tsy fantany ny amin' ny mofo; fa efa mafy ny fony. 53 Ary nony tafita izy, dia tonga teo amin' ny tany Genesareta ka niantsona teo. 54 Ary raha niala teo an-tsambokely izy, dia nahalala an' i Jesosy niaraka tamin' izay ny olona teo 55 ka nihazakazaka tamin' izany tany rehetra izany ary nitondra ny marary tamin' ny fandriana ho any amin' izay reny fa nitoerany. 56 Ary na taiza na taiza no nidiran' i Jesosy, na tao amin' ny vohitra, na tao an-tanàna, na tany an-tsaha, dia napetraka teo ankianja ny marary, ary ny olona nangataka hanendry na dia ny somotraviavin-dambany ihany aza; ary sitrana izay rehetra nanendry Azy.

**7** Ary niangona teo aminy ny Fariseo sy ny mpanoradalàna sasany, izay avy tany Jerosalema 2 ka nahita ny mpianatra sasany fa nihinan-kanina tamin' ny tanana tsy madio, izany hoe, tsy voasasa. 3 (Fa ny Fariseo sy ny Jiosy rehetra tsy mba mihinana, raha tsy efa manasa tsara ny tânany, satria mitàna ny fampianarana voatolotry ny razana izy. 4 Ary raha avy any an-tsena, dia tsy mihinana izy, raha tsy misasa aloha. Ary misy fomba maro koa izay noraisiny hotanana, dia ny manasa kapoaka sy famarana mbamin' izay fanaka varahina.) 5 Dia nanontany Azy ny Fariseo sy ny mpanoradalàna hoe: Nahoana ny mpianatrao no tsy manaraka ny fampianarana voatolotry ny razana, fa mihinan-kanina amin' ny tanana tsy misasa izy? 6 Fa Jesosy nanao taminy hoe: Marina ny naminanian' Isaia anareo mpihatsaravelatsihy, araka ny voasoratra hoe: Ity

firenena ity manaja Ahy amin' ny molony, Fa ny fony kosa lavitra Ahy. 7 Koa foana ny ivavahan' ireo amiko, Raha mampianatra ny didin' olombelona ho fampianarana izy. 8 Mahafoy ny didin' Andriamanitra ianareo ka mitana ny fanaon' ny olona. 9 Ary hoy koa lzy taminy: Hay! tsara ny nahafozanareo ny didin' Andriamanitra mba hitandremanareo ny fampianarana voatolotra anareo! 10 Fa hoy Mosesy: Manaja ny rainao sy ny reninao, ary koa: Izay miteny ratsy ny rainy sy ny reniny dia hatao maty tokoa. 11 Fa hoy kosa ianareo: Raha misy olona milaza amin' ny rainy na amin' ny reniny hoe: Efa korbana (izany hoe, fanatitra ho an' Andriamanitra) izay rehetra tokony hahazoanao soa avy amiko, 12 dia tsy avelanareo hanao na inona na inona ho an' ny rainy sy ny reniny intsony izy, 13 ka dia foananareo ny tenin' Andriamanitra amin' ny fampianarana voatolotra anareo, izay nasainareo hotandremana; ary zavatra maro mifanahatahaka amin' izany koa no ataonareo. 14 Ary niantso ny vahoaka hankeo aminy indray lzy ka nanao taminy hoe: Mihainoa Ahy ianareo rehetra, ka mahafantara. 15 Fa tsy ny zavatra avy eo ivelany izay miditra ao anatin' ny olona no mahaloto azy; fa izay mivoaka avy ao anatin' ny olona no mahaloto azy. 17 Ary rehefa niala teo amin' ny vahoaka lzy ka niditra tao an-trano, dia nanontany Azy ny mpianany ny amin' izany fanoharana izany. 18 Ary hoy lzy taminy: Hay! ianareo koa aza mba tsy mahafantatra! Tsy fantatrareo va fa izay rehetra eo ivelan' ny olona ka miditra ao anatin' dia tsy mahaloto azy, 19 satria tsy miditra ao am-pony izany, fa ao an-kibony ihany, ka dia mivoaka ao amin' ny fivoahana; izany no nolazainy mba hahadio ny hanina rehetra. 20 Ary hoy lzy: Izay mivoaka avy ao amin' ny olona, dia izany no mahaloto azy. 21 Fa avy ao anatin' ny olona dia avy ao am-pony, no ivoahan' ny sain-dratsy, dia ny fijangajangana, ny halatra, ny vonoan-olona, ny fakam-badin' olona, 22 ny fieremana, ny lolom-po, ny fitaka, ny fijejojejoana, ny maso ratsy, ny fitenenan-dratsy, ny avonavona, ny fahadalana: 23 izany zavadratsy rehetra izany no mivoaka avy ao anatin' ny olona ka mahaloto azy. 24 Ary niala teo Jesosy ka lasa nankany amin' ny sisin-tanin' i Tyro sy Sidona; dia niditra tao an-trano lzy, ary tiany tsy ho fantatry ny olona izany; kanefa tsy nahazo niery lzy. 25 Fa niaraka tamin' izay dia nisy vehivavy anankiray

nandre ny aminy (ny zananivavy tanora dia azompanahy maloto), dia nankao ka niankohoka tamin' ny tongony. 26 Ary jentilisa ravehivavy, avy amin' ny firenena Syro-foinika; dia nangataka taminy izy mba hamoaka ny demonia amin' ny zananivavy. 27 Fa hoy Jesosy taminy: Aoka ho voky aloha ny zaza; fa tsy mety raha maka ny mofon-jaza ka manipy azy ho an' ny amboakely. 28 Fa ravehivavy namaly ka nanao taminy hoe: Eny, Tompoko; kanefa na dia ny amboakely ao ambanin' ny latabatra aza dia mba mihinana ny sombintsombin' ny mofon-jaza ihany. 29 Dia hoy Jesosy taminy: Noho izany teny izany mandehana ianao; efa nivoaka tamin' ny zanakao-vavy ny demonia. 30 Ary raha tonga tao an-tranony ravehivavy, dia hitany nandry teo ambonin' ny farafara ny zananivavy, ary ny demonia efa nivoaka taminy. 31 Ary Jesosy niala indray tamin' ny sisin-tanin' i Tyro, dia namaky an' i Sidona sy ny tany Dekapolisy ka nankany amoron' ny Ranomasin' i Galilia. 32 Ary nisy marenina sady raiki-dela anankiray nentiny tany aminy, ka nangataka taminy ireo mba hametrahany tanana. 33 Ary nitondra an-dralehilahy nitanila niala teo amin' ny vahoaka lzy, dia nangarona ny sofiny tamin' ny rantsan-tanany, dia nandrora ka nanendry ny lelan' ny lelan'; 34 ary niandrindra ny lanitra lzy, dia nisento ka nanao taminy hoe: Efata, izany hoe: Maladia. 35 Dia nalady ny sofiny, sady voavaha ny fatoran' ny lelan', ka dia nahateny tsara izy. 36 Ary nandrara ny olona teo Jesosy mba tsy hilazalaza na amin' iza na amin' iza; fa na dia norarany aza izy, dia vao mainka nampielany izany bebe kokoa. 37 Dia talanjona indrindra ny olona ka nanao hoe: Tsara ny nanaovany ny zavatra rehetra; fa sady mampahalady ny marenina lzy no mampiteny ny moana.

**8** Tamin' izany andro izany, nony betsaka indray ny vahoaka teo sady tsy nanan-kohanina izy, dia nantsoin' i Jesosy hanatona Azy ny mpianany ka nilazany hoe: 2 Mahonena Ahy ireo vahoaka, fa hateloana izay no nitoerany tatỳ amiko, sady tsy manan-kohanina izy; 3 koa raha hampodiko ho any an-tranony mbola tsy nihinana izy, dia ho reraka eny an-dalana, sady avy lavitra ny sasany. 4 Fa ny mpianany namaly Azy hoe: Aiza no hahazoana mofa atỳ an-efitra hahavoky ireto olona ireto! 5 Ary izy nanontany azy hoe: Misy mofa firy any aminareo? Ary hoy ireo: Fito. 6 Dia nasainy nipetraka tamin'

ny tany ny vahoaka; ary dia nandray ny mofa fito lzy, ka rehefa nisaotra, dia novakiny ka natolony ny mpianany mba harosony; dia narosony teny anoloan' ny vahoaka izany. 7 Ary nisy hazandrano madinika vitsy tao aminy; ka rehefa nanaovan' i Jesosy fisaorana ireo, dia nasainy naroso teny anoloany koa. 8 Ary nihinana ny olona, ka dia voky; ary nangoniny ny sombintsombiny sisa tsy lany, ka nisy fito sobiky. 9 Ary tokony ho efatra arivo ireo. Dia nampodiny izy. 10 Ary niaraka tamin' izay dia niondrana an-tsambokely lzy mbamin' ny mpianany ka tonga tany amin' ny fari-tanin' i Dalmanota. 11 Ary ny Fariseo nankany, dia niady hevitra taminy ary naka fanahy Azy ka nitady famantarana avy any an-danitra. 12 Ary nisento mafy am-panahy Jesosy ka nanao hoe: Nahoana ity taranaka ity no mitady famantarana? Lazaiko aminareo marina tokoa fa tsy homena famantarana akory ity taranaka ity. 13 Ary nandao azy lzy, dia niondrana indray ka lasa nankeny am-pita. 14 Ary tsy tsaroan' ireo ny hitondra mofa, ka tsy nisy teo an-tsambokely afa-tsy mofa iray ihany. 15 Dia nananatra azy lzy ka nanao hoe: Mihevera, ka mitandrema ianareo, fandrao azon' ny masirasiran' ny Fariseo sy ny masirasiran' i Heroda. 16 Ary niaranisaina izy ka nanao hoe: Ny tsy nitondrantsika mofa angaha izany. 17 Ary Jesosy nahalala izany, dia nanao taminy hoe: Nahoana ianareo no miaramisaina, satria tsy manana mofa? Tsy mbola mahazo an-tsaina na mahafantatra va ianareo? Efa mafy va ny fonareo? 18 Mana-maso, fa tsy mahita va ianareo? Ary manan-tsofina, fa tsy mandre va ianareo? Ary tsy mahatadidy va ianareo? 19 Raha ny mofa dimy no novakiko ho an' ny dimy arivo, firy harona moa no sombintsombiny nangoninareo? Hoy ny mpianany taminy: Roa amin' ny folo. 20 Ary raha ny mofa fito ho an' ny efatra arivo, firy sobiky moa no sombintsombiny nangoninareo? Dia hoy ny mpianany: Fito. 21 Ary hoy lzy taminy: Mbola tsy mahafantatra ihany va ianareo? 22 Ary tonga tany Betsaida izy; ary nisy nitondra lehilahy jamba teo amin' i Jesosy ka nangataka taminy hanendry ilay jamba. 23 Ary nitantana ilay jamba lzy ka nitondra azy teny ivelan' ny tanàna; ary rehefa nororany ny masonry, ka napetrany taminy ny tàmny, dia nanontaniany hoe izy: Mahita zavatra va ianao? 24 Dia niandrindra ralehilahy ka nanao hoe: Mahita ny olona aho: fa toa hazo ny fijeriko

azy, saingy mamindra. 25 Dia napetrany tamin' ny masonry indray ny tàmny, dia nibanjina ralehilahy ka nahiratra tsara, ary hitany miharihary ny zavatra rehetra. 26 Ary Jesosy nampody azy ho any an-tranony ka nanao hoe: Aza mankao an-tanàna. 27 Ary Jesosy sy ny mpianany dia lasa nankeny amin' ireny tanàna momba an' i Kaisaria-filipo; ary nony teny an-dalana dia nanontany ny mpianany lzy ka nanao taminy hoe: Ataon' ny olona ho iza moa Aho? 28 Ary izy nanao taminy hoe: Jaona Mpanao-batisa; fa hoy ny sasany: Elia; ary hoy ny sasany: Anankiray amin' ny mpaminany. 29 Ary Jesosy nanontany azy hoe: Fa ianareo kosa manao Ahy ho iza? Dia namaly Petera ka nanao taminy hoe: Hianao no Kristy. 30 Ary nandrara azy rehetra lzy mba tsy hilazalaza Azy amin' olona. 31 Dia nampianatra azy lzy fa ny Zanak' olona tsy maintsy hijaly mafy ka holavin' ny loholona sy ny lohan' ny mpisorona ary ny mpanoradalàna, dia hovonoiny, ary rehefa afaka hateloana, dia hitsangana indray lzy. 32 Ary nahariharyny tsara no filaza izany teny izany. Ary Petera nanohina Azy hitanila kely, dia niteny mafy Azy. 33 Fa lzy nihodina, dia nijery ny mpianany ka niteny mafy an' i Petera hoe: Mankanesa ato ivohoko, ry Satana, satria tsy misaina izay an' Andriamanitra ianao, fa izay an' ny olona. 34 Ary nantsoiny hanatona Azy ny vahoaka mbamin' ny mpianany, dia hoy lzy taminy: Raha misy ta-hanaraka Ahy, dia aoka izy handà ny tenany sy hitondra ny hazo fijaliany ka hanaraka Ahy. 35 Fa na iza na iza no ta-hamonjy ny ainy, dia hahavery ary; ary na iza na iza no hahavery ny ainy noho ny amiko sy ny filazantsara, dia hamonjy izany. 36 Fa inona no soa azon' ny olona, raha mahazo izao tontolo izao aza, kanefa very ny ainy? 37 Fa inona no homen' ny olona ho takalon' ny ainy? 38 Fa na iza na iza no ho menatra Ahy sy ny teniko amin' ity taranaka sady mijangajanga no manota ity, dia ho menatra azy kosa ny Zanak' olona, raha avy amin' ny voninahitry ny Rainy mbamin' ny anjely masina.

**9** Ary hoy lzy taminy: Lazaiko aminareo marina tokoa: Misy ny sasany eto izay tsy mba hanandrana fahafatesana mandra-pahitany ny fanjakan' Andriamanitra tonga amin' ny hery. 2 Ary nony afaka henemana, Jesosy dia naka an' i Petera sy Jakoba ary Jaona ka nitondra azy nitokana niakatra ho any an-tendrombohitra avo anankiray; dia



niova tarehy teo anatrehany Izy, 3 ary ny fitafiany i Jesosy izy, dia nampifanintontsintona ny tenany niova nanelatrelatra sady fotsy indrindra, ka tsy misy niaraka tamin' izay ny fanahy. Dia lavo tamin' ny tany mpamotsy lamba ambonin' ny tany mahafotsy toy izy sady nitsinkasinkasina sy nandoa vory. 21 Ary Jesosy nanontany an-drainy hoe: Hoatrinona izay no nahatongavan' izao taminy? Ary hoy izy: Hatry ny fony izy mbola zaza. 22 Ary nazerany matetika tao anaty afo sy tao anaty rano izy hamonoany azy; fa raha mba misy hainao, dia mamindrà fo aminay, ka vonjeo izahay. 23 Fa hoy Jesosy taminy: Hainao hoe? Ny zavatra rehetra dia hain' ny mino. 24 Ary niaraka tamin' izay dia niantso ny rain-drazazalahy ka nanao hoe: Mino aho; vonjeo mba ho afaka amin' ny tsi-finoako. 25 Ary nony hitan' i Jesosy fa nihazakazaka nanatona azy ny vahoaka, dia niteny mafy ny fanahy maloto Izy ka nanao taminy hoe: Ry fanahy moana sy marenina! Izaho mandidy anao: Mivoaha aminy, ka aza miditra ao anatiny intsony. 26 Ary rehefa ninananana izy sady nampifanintontsintona mafy ilay zazalahy, dia nivoaka taminy; ary efa toy ny maty, ka dia nataon' ny maro hoe: Maty. 27 Fa Jesosy nandray ny tànan' ny maro hoe: Maty. 27 Fa Jesosy nandray ny tànan' ka nanarina azy; dia nitsangana izy. 28 Ary rehefa tonga tao an-trano Jesosy, dia nanontany Azy mangingina ny mpianany hoe: izahay tsy nahavoaka azy. 29 Ary hoy Izy taminy: Iny karazana iny tsy mba azo avoaka na amin' inona na amin' inona, afa-tsy amin' ny fivavahana ihany. 30 Dia niala teo izy ka nizotra namaky an' i Gallilia, ary tsy tian' i Jesosy ho fantatry ny olona izany. 31 Fa nampianatra ny mpianany Izy ka nanao taminy hoe: Ny Zanak' olona dia hatolotra eo an-tànan' ny olona ka hovooiny; ary rehefa voavono Izy, dia hitsangana rehefa afaka hateloana. 32 Fa izy ireo tsy nahafantatra izany teny izany sady natahotra hanontany Azy. 33 Ary tonga tao Kapernaomy izy; ary rehefa mby tao an-trano Jesosy, dia nanontany ny mpianany hoe: Inona no niadianareo hevitra amin' ireto? 34 Fa tsy nahateny izy, satria efa niady hevitra teny an-dalana izy ny amin' izay lehibe indrindra. 35 Ary rehefa tafapetraka Jesosy, dia niantso ny roa ambin' ny folo lahy Izy ka nanao taminy hoe: Raha misy te-ho voalohany, dia hatao farany amin' izy rehetra sy ho mpanompo' izy rehetra izy. 36 Ary nandray zaza Izy ka nametraka azy teo afovoany; ary raha notrotrony ilay zaza, dia hoy Izy tamin' ny mpianany: 37 Na zovy na zovy no mandray zaza iray tahaka itony amin' ny anarako, dia mandray Ahy; ary na zovy na zovy no mandray Ahy, dia tsy mandray

Ahy, fa izay naniraka Ahy. 38 Ary hoy Jaona taminy: Mpampianatra ô, nahita olona anankiray namoaka demonia tamin' ny anaranao izahay, ka noraranay izy, satria tsy nanaraka antsika. 39 Fa hoy Jesosy: Aza mandrara azy; fa tsy misy olona izay hanao asa lehibe amin' ny anarako ka hahateny ratsy Ahy vetivety. 40 Fa izay tsy manohitra antsika dia momba antsika. 41 Fa na iza na iza no manome anareo rano eran' ny kapoaka hosotroinareo, satria an' i Kristy ianareo, dia lazaiko aminareo marina tokoa fa tsy ho very ny valim-pitiany. 42 Ary na iza na iza no mahatafintohina na iray aza amin' ireo madinika mino Ahy ireo, dia tsara ho azy, raha anantonana vato lehibe fikosoham-bary ny vozony, ka hatsipy ao anaty ranomasina izy. 43 Ary raha ny tananao no manafintohina anao, tapaho izy; fa tsara ho anao ny hiditra kilemaina any amin' ny fiainana noho ny manana tanana roa, nefa hariana any amin' ny helo, dia any amin' ny afo tsy azo vonoina. (Geenna g1067) 45 Ary raha ny tongotrao no manafintohina anao, tapaho izy; fa tsara ho anao ny hiditra mandringa any amin' ny fiainana noho ny manana tongotra roa, nefa hariana any amin' ny helo. (Geenna g1067) 47 Ary raha ny masonao no manafintohina anao, esory hiala izy: fa tsara ho anao ny hiditra toka-maso amin' ny fanjakan' Andriamanitra noho ny manana maso roa, nefa hariana any amin' ny helo; (Geenna g1067) 48 any ny kankany tsy maty, ary ny afo tsy vonoina. 49 Fa samy ho voasira amin' ny afo izy rehetra. 50 Tsara ny sira, fa raha tonga matsatso izy, inona no ho entinareo mampody ny tsirony? Aoka hisy sira ao anatinareo, ka mihavàna tsara ianareo.

**10** Ary niainga niala teo Jesosy, dia tonga tany amin' ny sisin-tanin' i Jodia sy tany an-dafin' i Jordana; ary nisy vahoaka betsaka indray niangona teo aminy; koa araka ny fanaony dia nampianatra azy indray izy. 2 Ary nisy Fariseo nanatona Ary, dia naka fanahy Azy ka nanontany hoe: Mahazo misao-bady va ny lehilahy? 3 Ary izy namaly ka nanao taminy hoe: Ahoana no nandidian' i Mosesy anareo? 4 Ary hoy izy: Navelan' i Mosesy hanoratra taratasy fisaoram-bady ny lehilahy ka hisao-bady. 5 Fa hoy Jesosy taminy: Ny hamafin' ny fonareo no nanoratany izany didy izany ho anareo; 6 fa hatramin' ny fony vao nanaovana izao tontolo izao dia lahy sy vavy no nanaovany ny olona. 7 Ary noho izany ny lehilahy

dia handao ny rainy sy ny reniny ka hikambana amin' ny vadiny; 8 ary ho nofo iray izy roroa; ka dia tsy ho roa intsony izy, fa ho nofo iray ihany. 9 Koa izay nakamban' Andriamanitra dia aoka tsy hampisarahin' olona. 10 Ary nony mby tao an-trano, dia nanontany ny amin' izany koa ny mpianatra. 11 Ary hoy izy taminy: Na zovy na zovy no misao-bady ka mampakatra vehivavy hafa, dia mijangajanga ka manala-baraka ny vadiny. 12 Ary raha ravehivavy kosa no misaotra ny lahy ka manambady olon-kafa, dia mijangajanga izy. 13 Ary nisy nitondra zazakely ho eo aminy mba hametrahany tanana; fa ny mpianany niteny mafy ireny. 14 Nefa tezitra Jesosy, raha nahita izany, ka hoy izy taminy: Avelao ny zaza hanatona Ahy, ary aza raràna; fa an' ny toa azy ny fanjakan' Andriamanitra. 15 Lazaiko aminareo marina tokoa: Na zovy na zovy no tsy handray ny fanjakan' Andriamanitra tahaka ny zaza, dia tsy ho tafiditra aminy akory. 16 Ary nitrotro azy izy, dia nametra-tanana taminy ka nitso-drano azy. 17 Ary nony vao nivoaka nankeny an-dalana Jesosy, dia nisy olona anankiray nihazakazaka nanatona ka nandohalika teo anatrehany ary nanontany Azy hoe: Mpampianatra tsara ô, inona no hataoko handovako fiainana mandrakizay? (aiōnios g166) 18 Ary hoy Jesosy taminy: Nahoana Aho no ataonao hoe tsara? Tsy misy tsara afa-tsy Iray ihany, dia Andriamanitra. 19 Fantatrao ny didy hoe: Aza mamono olona, Aza mijangajanga, Aza mangalatra, Aza mety ho vavolombelona mandainga, Aza manambaka, Manajà ny rainao sy ny reninao. 20 Ary hoy izy taminy Mpampianatra ô, izany rehetra izany efa notandremako hatry ny fony aho mbola kely. 21 Ary Jesosy nijery azy tsara, dia tia azy ka nanao taminy hoe: Diso zavatra iray loha ianao; mandehana, amidio izay rehetra anananao ka omeo ny malahelo, dia hanana rakitra any an-danitra ianao; ary avia hanaraka Ahy. 22 Dia nanjombona terỳ ny tarehiny tamin' izany teny izany, ka niala tamin' alahelo izy, satria nanana harena be. 23 Ary Jesosy nijery manodidina ka nanao tamin' ny mpianany hoe: Manao ahoana ny hasarotry ny hidiran' ny manan-karena amin' ny fanjakan' Andriamanitra! 24 Ary ny mpianatra dia gaga tamin' ny teniny. Fa Jesosy namaly indray ka nanao taminy hoe: Anaka, manao ahoana ny hasarotry ny hidiran' ny matoky ny harena amin' ny fanjakan' Andriamanitra! 25 Moramora kokoa

ny hidiran' ny rameva amin' ny vodi-fanjaitra noho ny hidiran' ny manan-karena amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 26 Dia talanjona indrindra izy ka nanao taminy hoe: Iza indray no azo hovonjena? 27 Fa Jesosy nijery azy ka nanao hoe: Raha amin' ny olona, dia zavatra tsy hainy izany; fa tsy mba tahaka izany amin' Andriamanitra; fa ny zavatra rehetra dia hain' Andriamanitra. 28 Ary hoy Petera taminy: Indro, izahay efa nahafoy ny zavatra rehetra ka nanaraka Anao. 29 Hoy Jesosy: Lazaiko aminareo marina tokoa: Tsy misy olona efa nahafoy trano, na rahalahy, na anabavy, na reny, na ray, na zanaka, na tany, noho ny amiko sy ny filazantsara, 30 ka tsy handray zato heny amin' izao andro ankehitriny izao-dia trano sy rahalahy sy anabavy sy reny sy zanaka sy tany mbamin' ny fanenjehana-ary amin' ny andro ho avy dia fiainana mandrakizay. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Nefa maro izay voalohany no ho farany, ary izay farany no ho voalohany. 32 Ary Jesosy sy ny mpianany dia teny an-dalana niakatra ho any Jerosalema, ary Jesosy nandeha eo alohany; dia gaga ny mpianany, ary izay nanaraka Azy dia natahotra. Ary naka ny roa ambin' ny folo lahy indray Izy, dia nilaza taminy izay efa hanjo Azy 33 ka nanao hoe: Indro, miakatra ho any Jerosalema isika; ary ny Zanak' olona hatolotra ho amin' ireo lohan' ny mpisorona sy mpanora-dalàna; ary hohelohiny ho faty Izy ka hatolony amin' ny jentilisa; 34 ary hanao Azy ho fihomehezana ireny sy handrora Azy sy hikapoka Azy ary hahafaty Azy; fa rehefa afaka hateloana, dia hitsangana indray Izy. 35 Ary Jakoba sy Jaona, zanak' i Zebedio, nanatona an' i Jesosy ka nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, tianay mba hataonao aminay izay angatahinay aminao. 36 Ary hoy Izy taminy: Inona moa no tianareo hataoko aminareo? 37 Dia hoy izy mirahalaha taminy: Mba ekeo ny hipetrahanay, ny anankiray ho eo amin' ny ankavananao, ary ny anankiray ho eo amin' ny an-kavianao, any amin' ny voninahitrao. 38 Fa hoy Jesosy taminy: Tsy fantatrareo izay angatahinareo; hainareo va ny hisotro amin' ny kapoaka izay sotroiko, na ny hatao batisa amin' ny batisa izay anaovana Ahy batisa? 39 Dia hoy izy mirahalaha taminy: Hainay ihany. Ary hoy Jesosy taminy: Raha ny kapoaka izay sotroiko, dia hosotroinareo ihany, ary ny batisa izay anaovana Ahy batisa dia hanaovana anareo ihany; 40 fa ny hipetraka eo an-tanako ankavanana na eo

an-tanako ankavia kosa, dia tsy Ahy ny hanome izany, fa izay nanamboarana izany no homena. 41 Ary nony nandre izany izy folo lahy, dia tezitra noho ny nataon' i Jakoba sy Jaona izy. 42 Fa Jesosy niantso azy hanatona Azy ka nanao taminy hoe: Fantatrareo fa izay eken' ny jentilisa ho mpanapaka dia mampanompo azy, ary ny lehibeny dia mifehy azy. 43 Fa tsy mba toy izany aminareo; fa na iza na iza no te-ho lehibe eo aminareo, dia ho mpanompo anareo izy. 44 Ary na iza na iza no te-ho ambony eo aminareo, dia ho mpanompon' izy rehetra. 45 Fa ny Zanak' olona tsy tonga mba hotompoina, fa mba hanompo ka hanolotra ny ainy ho avotra hisolo ny maro. 46 Ary tonga tao Jeriko izy; ary raha vao niala tao Jeriko Jesosy mbamin' ny mpianany sy ny vahoaka betsaka, dia nipetraka teo amoron-dalana Bartimeo jamba mpangataka, zanak' i Timeo. 47 Ary nony reny fa, injay! Jesosy avy any Nazareta, dia niantso izy ka nanao hoe: Ry Jesosy, Zanak' i Davida ô, mamindrà fo amiko! 48 Ary maro no niteny mafy azy mba hangina; fa vao mainka niantsoantso izy ka nanao hoe: Ry Zanak' i Davida ô, mamindrà fo amiko. 49 Ary Jesosy nijanona, dia nanao hoe: Antsoy ilay jamba. Ary ny olona niantso azy ka nanao taminy hoe: Matokia, mitsangàna, miantso anao izy. 50 Dia nanary ny lambany izy ka niantsambotra nankeo amin' i Jesosy. 51 Ary Jesosy namaly azy hoe: Inona no tianao hataoko aminao? Ary hoy ilay jamba taminy: Rabôny ô, ny mba hampahiritina ny masoko. 52 Ary hoy Jesosy taminy: Mandehana ianao, ny finoanao no efa namonjy anao. Dia nahiratra niaraka tamin' izay ny masonry, ka nanaraka an' i Jesosy teny an-dalana izy.

**11** Ary raha nanakaiky any Jerosalema tao Betifaga sy Betania any an-tendrombohitra Oliva izy, dia naniraka roa lahy tamin' ny mpianany Jesosy 2 ka nanao taminy hoe: Mankanesa amin' iroa vohitra tandrifinareo iroa; ary raha vao miditra eo ianareo, miaraka amin' izay dia hahita zana-boriky mifatotra, izay tsy mbola nitaingan' olona; vahao izy, ka ento etỳ. 3 Ary raha misy olona manao aminareo hoe: Ahoana no anaovanareo izao? dia lazao hoe: Misy raharaha analan' ny Tompo azy; dia havelany ho entina etỳ indray miaraka amin' izay izy. 4 Dia nandeha izy ka nahita zana-boriky nifatotra teo ala-trano anilan' ny varavarana teo an-dalana, dia novahany izy. 5 Ary

ny olona sasany teo nanao taminy hoe: Ahoana no amahanareo ny zana-boriky? 6 Ary izy nilaza taminy araka izay nolazain' i Jesosy taminy, dia navelan' ny olona handeha izy. 7 Ary nentina teo amin' i Jesosy ny zana-boriky, dia nataony teo amboniny ny lambany; ary Jesosy nitaingina azy. 8 Ary maro no namelatra ny lambany teny an-dalana; ary ny sasany kosa nampihahaka rantsan-kazo izay efa nalainy tany an-tsaha. 9 Ary izay nandeha teo alohany sy izay nanaraka teo aoriany dia samy niantso hoe: Hosana! Isaorana anie Izay avy amin' ny anaran' i Jehovah! 10 Hotahina anie ny fanjakana izay avy, dia ny an' i Davida raintsika! Hosana any amin' ny avo indrindra. 11 Ary Jesosy niditra tany Jerosalema ka nankeo an-kianjan' ny tempoly; ary rehefa nijerijery ny zavatra rehetra izy, sady efa hariva ny andro tamin' izay, dia niala lzy mbamin' ny roa ambin' ny folo lahy ka nankany Betania. 12 Ary nony ampitson' iny, rehefa niala tany Betania izy, dia noana Jesosy. 13 Ary nahatsinjio aviavy anankiray mandravina ery lavidavitra izy, dia nankeo, fa toa hahita voany eo aminy; kanjo nony tonga teo aminy izy, dia tsy nahita na inona na inona, afa-tsy ravina ihany; fa tsy mbola tonga ny taom-pamoazan' ny aviavy. 14 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Aza misy mihinana voa avy aminao intsony mandrakizay. Ary ny mpianany nahare izany. (aiōn g165) 15 Ary tonga tany Jerosalema izy: ary Jesosy niditra teo an-kianjan' ny tempoly, dia nandroaka izay nivarotra sy izay nividy teo an-kianjan' ny tempoly sady nanjera ny latabatry ny mpanakalo vola sy ny fipetrahan' ny mpivarotra ny voromailala; 16 ary tsy navelany hisy olona hitondra fanaka handeha hamaky ny kianjan' ny tempoly. 17 Dia nampianatra izy ka nanao taminy hoe: Tsy voasoratra hoe va: Ny tranoko hatao hoe trano fivavahana ho an' ny firenena rehetra?; fa ianareo kosa efa nanao azy ho zohy fieren' ny jiolahy. 18 Ary nahare izany ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny mpanora-dalàna, ka dia nitady izay hamonoany Azy; saingy natahotra Azy izy, satria talanjona ny vahoaka rehetra noho ny fampianarany. 19 Ary isan-kariva dia niala tao antanàna izy. 20 Ary nony maraina, raha nandalo izy, dia hitany fa efa nalazo hatramin' ny fakany ilay aviavy. 21 Ary Petera nahatsiahy ka nanao taminy hoe: Raby ô, indro fa efa malazo ilay aviavy nozoninao. 22 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Manàna

finoana an' Andriamanitra. 23 Lazaiko aminareo marina tokoa: Na zovy na zovy no hilaza amin' ity tendrombohitra ity hoe: Mifindrà, ka mianjerà any an-dranomasina, ka tsy hiahahanana ao am-pony, fa hino fa ho tonga ny zavatra lazainy, dia ho azony izany. 24 Koa lazaiko aminareo: Na inona na inona tononinareo amin' ny fivavahana sy angatahinareo, dia minoa fa efa nandray ianareo, dia ho azonareo izany. 25 Ary raha mitsangana mivavaka ianareo, ka misy olona anananareo alahelo, dia mamelà ny helony, mba havelan' ny Rainareo Izay any an-danitra kosa ny helokareo. 27 Ary tonga tany Jerosalema indray izy; ary raha nitsangantsangana teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy, dia nanatona Azy ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna ary ny loholona 28 ka nanao taminy hoe: Fahefana manao ahoana no anaovanao izao zavatra izao? Ary iza no nanome Anao izany fahefana izany hanaovanao izao zavatra izao? 29 Ary Jesosy nanao taminy hoe: Hanontany anareo zavatra iray loha kosa Aho, ka valio Aho; ary dia holazaiko aminareo izay fahefana anaovako izao zavatra izao: 30 Ny batisan' i Jaona avy tany an-danitra va, sa avy tamin' ny olona? Valio Aho. 31 Ary izy ireo niara-nisaina ka nanao hoe: Raha holazaintsika hoe mantsy: Avy tany an-danitra, dia hataony hoe: Nahoana ary no tsy nino azy ianareo? 32 Fa raha holazaintsika hoe kosa: Avy tamin' ny olona, natahotra ny olona izy, satria neken' ny olona rehetra fa mpaminany tokoa Jaona. 33 Dia namaly an' i Jesosy izy ka nanao hoe: Tsy fantatray. Ary Jesosy nanao taminy hoe: Izaho kosa tsy hilaza aminareo izay fahefana anaovako izao zavatra izao.

**12** Ary niteny taminy izy ka nanao fanoharana hoe: Nisy lehilahy anankiray nanao tanim-boaloboka ka namefy azy manodidina sy nihady famiazana ary nanao tilikambo, ka nahofany tamin' olona mpiasa tany izany, dia lasa nankany an-tany hafa izy. 2 Ary nony tonga ny fotoana, dia naniraka mpanompo anankiray izy hankany amin' ny mpiasa tany handray amin' ny vokatry ny tanim-boaloboka. 3 Fa ireo nisambotra ilay mpanompo sady nikapoka azy ka nampiala azy maina. 4 Ary izy naniraka mpanompo anankiray koa ho any aminy indray, fa io koa, dia noratrainy ny lohany, ka nalany baraka izy. 5 Ary naniraka anankiray koa izy, fa io kosa indray dia novonoiny ho faty; ary maro koa no nirahiny, fa

ny sasany nokapohiny, ary ny sasany novonoiny ho faty. 6 Ary mbola nanana anankiray izy, dia ny zananilahy malalany, ka nony farany dia naniraka azy hankany aminy izy ka nanao hoe: Hanaja ny zanako izy. 7 Fa izany mpiasa tany izany niresaka hoe: Ity no mpandova; andeha hovonointsika izy, dia ho antsika ny lova. 8 Ary rehefa nisambotra azy izy, dia nahafaty azy sy namoaka azy teo ivelan' ny tanim-boaloboka. 9 Koa ahoana no hataon' ny tompon' ny tanim-boaloboka amin' izany? Ho avy izy, dia handringana ny mpiasa tany, ka homeny olon-kafa ny tanim-boaloboka. 10 Ary tsy mbola novakinareo va izao Soratra Masina izao: Ny vato izay nolavin' ny mpanao trano, Dia izy no efa natao fehizoro; 11 Avy tamin' i Jehovah izao Ka mahagaga eo imasontsika? 12 Ary nitady hisambotra Azy izy ireo, nefa natahotra ny vahoaka izy, satria fantany fa ny tenany no nolazainy tamin' izany fanoharana izany; dia nandao an' i Jesosy ny olona ka lasa. 13 Ary nirahiny hankeo amin' i Jesosy ny sasany avy tamin' ny Fariseo sy ny Herodiana hamandrika Azy amin' ny teniny. 14 Ary rehefa tonga izy ireo, dia nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, fantatray fa marina Hianao, ka tsy mampaninona Anao ny hevity ny olona, fa tsy mba mizaha tavan' olona Hianao, fa mampianatra marina ny lalan' Andriamanitra. Mety va ny mandoa vola hetra ho an' i Kaisara, sa tsia? 15 Handoa va izahay, sa tsy handoa? Fa Izy nahalala ny fihatsaram-belatsihiny, ka dia nanao taminy hoe: Nahoana no maka fanahy Ahy ianareo? Itondray denaria etỳ amiko hizahako azy. 16 Dia nitondrany Izy. Ary hoy Izy taminy: An' iza io sary sy soratra io? Ary hoy izy taminy: An' i Kaisara. 17 Dia hoy Jesosy taminy: Aloavy ho an' i Kaisara izay an' i Kaisara, ary ho an' Andriamanitra izay an' Andriamanitra. Dia gaga taminy ireny. 18 Ary ny Sadoseo, izay milaza fa tsy misy fitsanganan' ny maty, dia nisy sasany tonga teo aminy ka nanontany Azy hoe: 19 Mpampianatra ô, Mosesy nanoratra ho antsika hoe: Raha misy manan-drahalahy maty momba, ka mbola velona ny vadin' ny maty, dia aoka ny rahalahiny hampakatra azy hiteraka hamelo-maso ny rahalahiny. 20 Nisy fito mirahalaha; ary ny zokiny nampaka-bady, dia maty momba. 21 Ary ny faharoa nampakatra an-dravehivavy, dia maty momba koa; ary ny fahatelo dia toy izany ihany koa. 22 Ary izy fito mirahalaha dia samy maty momba avokoa. Koa faran' izy rehetra dia maty koa ravehivavy. 23 Koa amin' ny fitsanganan' ny maty, ho vadin' iza moa ravehivavy, satria efa samy nanambady azy avokoa izy fito mirahalaha? 24 Ary hoy Jesosy taminy: Tsy izao tsi-fahafantaranareo ny Soratra Masina sy ny herin' Andriamanitra izao va no mahadiso hevitra anareo? 25 Fa amin' ny hitsanganana amin' ny maty dia tsy hisy hampakabady na havoaka hampakarina; fa tahaka ny anjely any an-danitra izy. 26 Ka ny amin' ny hananganana ny maty, tsy mbola novakinareo va ny eo amin' ny bokin' i Mosesy, eo amin' ilay teny milaza ny Voaroy, dia ny nanaovan' Andriamanitra taminy hoe: Izaho no Andriamanitr' i Abrahamana sy Andriamanitr' isaka ary Andriamanitr' i Jakoba? 27 Tsy Andriamanitra ny maty Izy, fa an' ny velona; koa diso indrindra ianareo. 28 Dia nanatona an' i Jesosy ny mpanora-dalàna anankiray, izay efa nahare ny niadiany hevitra tamin' ny Sadoseo ka nahalala fa namaly azy tsara Izy, dia nanontany Azy hoe: Ny didy manao ahoana no voalohany amin' izy rehetra? 29 Ary Jesosy namaly hoe: Ny voalohany dia izao: Mihainoa, ry Isiraely: Jehovah Andriamanitsika dia Jehovah iray ihany; 30 koa tiava an' i Jehovah Andriamanitrao amin' ny fonao rehetra sy ny fanahinao rehetra sy ny sainao rehetra ary ny herinao rehetra. 31 Ary ny faharoa dia izao: Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. Tsy misy didy hafa lehibe noho ireo. 32 Ary hoy ilay mpanora-dalàna taminy: Marina izany, Tompoko; tsara ny nilazanao fa iray ihany Andriamanitra, ary tsy misy afa-tsy Izy. 33 Ary ny ho tia Azy amin' ny fo rehetra sy ny saina rehetra sy ny hery rehetra, ary ny ho tia ny namana tahaka ny tena, dia mihoatra lavitra noho ny fanatitra hodorana sy ny fanatitra hafa rehetra izany. 34 Ary raha hitan' i Jesosy fa namaly tamim-pahendrena izy, dia hoy Izy taminy: Tsy lavitra ny fanjakan' Andriamanitra ianao. Ary tsy nisy sahy nanontany Azy intsony. 35 Ary Jesosy, raha nampianatra teo an-kianjan' ny tempoly, dia namaly ka nanao hoe: Ahoana no lazain' ny mpanora-dalàna fa Kristy no Zanak' i Davida? 36 Kanefa ny tenan' i Davida dia nampilazain' ny Fanahy Masina hoe: Jehovah nilaza tamin' ny Tompoko hoe: Mipetraha eo an-tanako ankavanana Ambara-panaoko ny fahavalonao ho fitoeran-tongotrao. 37 Ny tenan' i Davida manao Azy hoe Tompo, koa ahoana no maha-zanany Azy? Ary

ny vahoaka betsaka nihaino Azy tamin' ny hafaliana. **38** Ary hoy Izy amin' ny fampianarany: Mitandrema ny amin' ny mpanora-dalàna izay mazoto mandehandeha miakanjo akanjo lava sy te-hoharabain' olona eny antsena, **39** ary tia ny fipetrahana aloha ao amin' ny synagoga sy ny fitoerana aloha ao amin' ny fanasana, **40** ary mandany ny tranon' ny mpitondratena ka manao vavaka lavareny mba ho fiolahana; ireo no hahazo fahamelohana mafimafy kokoa. **41** Ary raha nipetraka tandrifin' ny fandatsahan-drakitra Jesosy, dia nijery ny fandatsaky ny vahoaka tao; ary maro ny mpanankarena nandatsaka be tao. **42** Fa nisy mpitondratena malahelo anankiray kosa tonga teo, ka nandatsaka farantsakely roa an-kevitra ny variroaventy avy. **43** Ary Jesosy niantso ny mpianany hanatona Azy ka nanao taminy hoe: Lazaiko aminareo marina tokoa fa io mpitondratena malahelo io no efa nandatsaka be noho izay rehetra nandatsaka tao amin' ny fandatsahan-drakitra. **44** Fa ireo rehetra ireo, dia tamin' ny haben' ny fananany ho nandatsahany tao; fa izy kosa, tamin' ny alahelony no nandatsahany tao izay rehetra nananany, dia ny fivelomany rehetra.

**13** Ary nony niala teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy, dia hoy ny mpianany anankiray taminy: Mpampianatra ô, akory re ireto vato sy rafitra ireto! **2** Ary Jesosy nanao taminy hoe: Hitanao va ireto rafitra lehibe ireto? Tsy havela hisy vato hifanongoa eto ka tsy horavana. **3** Ary raha nipetraka teo amin' ny tendrombohitra Oliva tandrifin' ny tempoly Izy, dia nanontany Azy mangingina Petera sy Jakoba sy Jaona ary Andrea hoe: **4** Lazao aminay: Rahoviana no hisy izany? ary inona no ho famantarana, rehefa ho tonga izany rehetra izany? **5** Ary Jesosy nilaza taminy hoe: Mitandrema, fandrao hisy hamitaka anareo. **6** Fa maro no ho avy amin' ny anarako hanao hoe: Izaho no Izy, ka maro no ho voafitany. **7** Ary raha mandre ady sy filazana ady ianareo, dia aza matahotra; tsy maintsy hisy izany, nefa tsy mbola tonga ny farany. **8** Fa hisy firenena hitsangana hamely firenena, ary hisy fanjakana hitsangana hamely fanjakana; ary hisy horohorontany any amin' ny tany samy hafa, sady hisy mosary; izany no fiandohan' ny fahoriana. **9** Fa mitandrema ianareo, fa hatolotra amin' ny Synedriona sy hokapohina ao amin' ny synagoga ary hitsangana eo anatrehan' ny mpanapaka sy ny mpanjaka noho ny amiko ianareo ho vavolombelona aminy. **10** Ary ny

firenena rehetra tsy maintsy hitoriana ny filazantsara aloha. **11** Koa raha mitondra anareo hatolotra izy, dia aza manahy rahateo izay holazainareo; fa izay teny homena anareo' amin' izany ora izany no holazainareo; fa tsy ianareo no hiteny, fa ny Fanahy Masina. **12** Ary ny rahalahy hanolotra ny rahalahiny ho amin' ny fahafatesana, ary ny ray hanolotra ny zanany; ary ny zanaka hitsangana hanohitra ny rainy aman-dreniny ka hahafaty azy. **13** Ary ho halan' ny olona rehetra ianareo noho ny anarako: fa izay maharitra hatramin' ny farany no hovonjena. **14** Fa raha hitanareo mitsangana amin' izay tsy mety hitsanganany ny fahavetavetan' ny fandravana (aoka hisaina izay mamaky izany), dia aoka handositra ho any an-tendrombohitra izay olona any Jodia. **15** Ary izay ao an-tampon-trano aoka tsy hidina na hiditra haka zavatra ao an-tranony. **16** Ary izay any an-tsaaha aoka tsy hiverina haka ny lambany. **17** Ary lozan' ny bevohoka sy ny mitaiza kely amin' izany andro izany! **18** Fa mivavaha ianareo mba tsy ho amin' ny ririnina izany. **19** Fa amin' izany andro izany dia hisy fahoriana izay tsy mbola nisy toy izany hatrizay nanaovan' Andriamanitra izao tontolo izao ka mandraka izao ankehitriny izao, sady tsy hisy intsony. **20** Ary raha tsy nohafohezin' ny Tompo izany andro izany, dia tsy nisy nofo hovonjena; fa noho ny olom-boafidy, izay nofidiny, dia nohafoheziny izany andro izany. **21** Ary amin' izay raha tãhiny misy olona manao aminareo hoe: Indro, ety Kristy, na: Indro, ery; aza mino ianareo. **22** Fa hisy Kristy sandoka sy mpaminany sandoka hitsangana, ka haneho famantarana sy fahagagana hamitahany na dia ny olom-boafidy aza, raha azo atao izany. **23** Fa mitandrema kosa ianareo; indro, efa voalazako taminareo raha-teo ny zavatra rehetra. **24** Fa amin' izany andro izany, raha afaka izany fahoriana izany, ny masoandro hohamaizinina, ary ny volana tsy haneho fahazavana, **25** ary ny kintana hiraraka avy eny amin' ny lanitra, ary hohozongozonina ny hery izay ao amin' ny lanitra. **26** Ary amin' izay ny Zanak' olona dia ho hita avy eo amin' ny rahona amin' ny hery lehibe sy ny voninahitra. **27** Ary amin' izay dia haniraka ny anjely Izy, ary hanangona ny olom-boafidy avy amin' ny vazan-tany efatra hatramin' ny faran' ny tany ka hatramin' ny faran' ny lanitra. **28** Ary mianara ny fanoharana ny amin' ny aviavy: Raha vao manaroka ny rantsany ka mandravina, dia

fantatrareo fa efa akaiky ny lohataona. **29** Dia tahaka izany koa ianareo, raha vao hitanareo fa tonga izany zavatra izany, dia aoka ho fantatrareo fa efa akaiky eo am-baravarana Izy. **30** Lazaiako aminareo marina tokoa fa tsy mba ho lany ity taranaka ity mandrapahatongan' izany rehetra izany. **31** Ny lanitra sy ny tany ho levona, fa ny teniko tsy mba ho levona. **32** Fa ny amin' izany andro na ora izany dia tsy misy mahalala, na dia ny anjely any an-danitra, ary na dia ny Zanaka aza, afa-tsy ny Ray ihany. **33** Mitandrema, miambena, ka mivavaha; fa tsy fantatrareo izay hihavian' ny fotoana. **34** Izany dia tahaka ny olona nandeha hivahiny, izay nandao ny tranony ka nanome fahefana ny mpanompony, ka samy notolorany ny raharahany avy, ary ny mpiandry varavarana dia nasainy niambina tsara; **35** Koa miambena ianareo, fa tsy fantatrareo izay andro hihavian' ny tompo-trano, na ho hariva, na ho mamatonalina, na ho maneno akoho, na ho maraina, **36** fandrao avy tampoka izy ka mahita anareo matory. **37** Ary izay lazaiako aminareo dia lazaiako amin' ny olona rehetra

**14** Rehefa indroa andro no sisa tsy hahatongavan' ny Paska, fihinanana ny mofy tsy misy masirasira, dia nitady hisambotra an' i Jesosy tamin' ny fitaka ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanoradalàna mba hamonoany Azy. **2** Nefa hoy izy: Tsy amin' ny andro firavoravoana, fandrao hampitabataba ny vahoaka. **3** Ary nony tany Betania Jesosy tao an-tranon' i Simona boka ka nipetraka nihinana, dia avy ny vehivavy anankiray nitondra tavoara alabastara feno menaka manitra nisy narda sarobidy indrindra; dia novakiny ny tavoara, ka naidiny tamin' ny lohan' i Jesosy ny menaka. **4** Ary nisy ny sasany tezitra ka nifampilaza hoe: Inona no anton' izao fandaniam-poana ny menaka manitra izao? **5** Fa azo namidy ho lafo tsy omby denaria telon-jato iny menaka manitra iny ka homena ny malahelo. Dia tezitra indrindra tamin-dravehivavy ireo. **6** Fa hoy Jesosy taminy: Avelao izy; nahoana ianareo no mampalahelo azy? Asa soa no nataony tamiko. **7** Fa ny malahelo dia eto aminareo mandrakariva, ary na oviana na oviana no tianareo hanaovana soa aminy, dia mahazo manao ianareo; fa Izaho kosa tsy mba ho eto aminareo mandrakariva. **8** Efa nanao izay azony natao izy: namonjy nanosotra ny tenako hanamboaran' Ahy halevina izy. **9** Ary

lazaiko aminareo marina tokoa: Na aiza na aiza amin' izao tontolo izao no hitoriana ny filazantsara, dia holazaina koa izao nataon-dravehivavy izao mba ho fahatsiarovana azy. **10** Ary Jodasy Iskariota, ilay isan' ny roa ambin' ny folo lahy, dia nankeo amin' ny lohan' ny mpisorona hamadika an' i Jesosy aminy. **11** Ary rehefa nandre izany izy ireo, dia faly ka nanaiky hanome vola azy. Ary Jodasy dia nitady izay andro hahazoany mamadika Azy. **12** Ary tamin' ny voalohan' ny andro fihinanana ny mofy tsy misy masirasira, izay famonoana ny Paska, dia hoy ny mpianany taminy: Aiza no tianao halehanay hanamboaranay mba hihinananao ny Paska? **13** Dia naniraka roa lahy tamin' ny mpianany Izy ka nanao taminy hoe: Mankanesa any an-tanàna, ary hisy lehilahy mitondra siny feno rano hifanena aminareo; dia manaraha azy. **14** Ary lazao amin' ny tompo-trano izay hidirany hoe: Izao no lazain' ny Mpampianatra: Aiza ny efi-trano hiarahako mihinana ny Paska amin' ny mpianatra? **15** Ary izy hanoro anareo efi-trano malalaka ambony rihana izay voaisy fipetrahana sady voavoatra tsara; any no amboary ho antsika. **16** Ary ny mpianatra nandeha, dia tonga tany an-tanàna ka nahita araka izay nolazainy taminy; dia namboatra ny Paska izy. **17** Ary nony hariva ny andro, dia tonga Izy sy ny roa ambin' ny folo lahy. **18** Ary raha nipetraka nihinana izy, dia hoy Jesosy: Lazaiako aminareo marina tokoa fa ny anankiray aminareo, dia izay iray miara-mihinana amiko, no hamadika Ahy. **19** Dia nalahelo izy, ka samy nanontany Azy tsirairay hoe: Izaho va izany? **20** Ary Izy nanao taminy hoe: Izay anankiray amin' ny roa ambin' ny folo lahy miaramanatsoboka amiko ao anatin' ny lovia no izy. **21** Fa ny Zanak' olona dia mandeha tokoa, araka ny nanoratana Azy, nefa lozan' izay olona hahazoana ny Zanak' olona hatolotra! Tsara ho an' izany olona izany raha tsy ary akory. **22** Ary raha mbola nihinana izy, Jesosy nandray mofy; ka nony efa nisaotra, dia novakiny ka natolony azy ary nataony hoe: Raiso, ity no tenako. **23** Dia nandray kapoaka Izy, ka nony efa nisaotra, dia natolony azy; ka dia nisotroan' izy rehetra izany. **24** Ary hoy Izy taminy: Ity no rako amin' ny fanekena, izay alatsaka hamonjy ny maro. **25** Lazaiako aminareo marina tokoa: Tsy mba hisotro ny vokatry ny voaloboka intsony Aho mandre-pihavin' ny andro hisotroako izay vaovao any amin' ny fanjakan'

Andriamanitra. 26 Ary rehefa nihira fiderana izy, dia lasa nankany an-tendrombohitra Oliva. 27 Ary hoy Jesosy taminy: Ho tafintohina avokoa ianareo rehetra; fa voasoratra hoe: Hamely ny mpiandry Aho, dia hihahaka ny ondry. 28 Fa rehefa mitsangana Aho, dia hialoha anareo ho any Galilia. 29 Fa hoy Petera taminy: Na dia ho tafintohina avokoa aza ny olona rehetra, izaho tsy mba ho tafintohina. 30 Ary hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminao marina tokoa: Anio, dia amin' ity alina ity, raha tsy mbola misy akoho maneno fanindroany, dia handà Ahy intelo ianao. 31 Fa vao mainka niteny mafy dia mafy izy hoe: Na dia hiara-maty aminao aza aho, tsy mba handà Anao tokoa aho. Ary toy izany koa no nolazain' izy rehetra. 32 Ary tonga tany amin' ny saha izay atao hoe Getsemane izy; dia hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Mipetraka eto ianareo mandra-pivavako. 33 Ary nitondra an' i Petera sy Jakoba sy Jaona Izy, dia talanjona sady ory indrindra. 34 Ary hoy Izy taminy: Fadiranovana loatra ny fanahiko toy ny efa ho faty; mitoera eto, ka miareta tory. 35 Ary nony nandroso kelikely Izy, dia niankohoka tamin' ny tany ka nivavaka mba hialan' izany ora izany aminy, raha azo atao. 36 Ary hoy Izy: Aba, Raiko ô, ny zavatra rehetra hainao; esory amiko ity kapoaka ity; nefa aoka tsy ny sitrapoko anie no hatao, fa ny Anao. 37 Ary avy Izy ka nahita azy ireo matory, dia hoy Izy tamin' i Petera: Ry Simona, matory va ianao? Tsy nahazaka niari-tory na dia ora iray ihany aza va ianao? 38 Miareta tory ianareo, ka mivavaha, mba tsy hidiranareo amin' ny fakam-panahy; mety ihany ny fanahy, fa ny nofo no tsy manan-kery. 39 Dia lasa indray Izy ka nivavaka nanao ilay teny teo ihany. 40 Ary nony niverina indray Izy, dia nahita azy matory, fa efa nilondolondo ny masony, ka tsy hitany izay havaliny Azy. 41 Ary avy fanintelony Izy, dia nanao taminy hoe: Matoria ary ankehitriny, ka mialà sasatra ianareo. Aoka izay; efa tonga ny ora; indro, ny Zanak' olona hatolotra ao an-tànan' ny mpanota. 42 Mitsangàna, andeha isika; indro fa efa akaiky ilay mamadika Ahy. 43 Ary niaraka tamin' izay, raha mbola niteny Izy, dia avy Jodasy, isan' ny roa ambin' ny folo lahy, sady nisy vahoaka niaraka taminy, nitondra sabatra sy langilangy, nirahin' ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna ary ny loholona. 44 Ary ilay hamadika Azy efa nanome famantarana ireo ka nanao hoe: Izay horohako no Izy; sambory Izy ka ento, fa aza avela ho afaka. 45 Ary rehefa tonga izy, dia nanatona an' i Jesosy niaraka tamin' izay ka nanao hoe: Raby ô! dia nanoroka Azy izy. 46 Ary ny olona naninjitra ny tàmny taminy ka nisambotra Azy. 47 Ary ny anankiray tamin' izay teo anilany nanatsoaka ny sabany, dia nikapa ny mpanompon' ny mpisoronabe ka nahafaka ny sofiny. 48 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Mivoaka mitondra sabatra sy langilangy hisambotra Ahy toy ny hisambotra jiolahy va ianareo? 49 Teo aminareo isan' andro Aho an-kianjan' ny tempoly, nefa tsy nisambotra Ahy ianareo; fa mba hahatanteraka ny Soratra Masina izao. 50 Ary samy nandao Azy izy rehetra ka nandositra. 51 Ary nisy zatovo anankiray nanaraka Azy, ka lamba hariry madinika fotsiny ihany no nitafiany, ary nosamborin' ny olona teo izy. 52 Dia navelany teny aminy ny lambany hariry madinika, ka nandositra nitanjaka izy. 53 Ary nitondra an' i Jesosy ho any amin' ny mpisoronabe izy; ary niangona teo aminy ny lohan' ny mpisorona rehetra sy ny loholona ary ny mpanora-dalàna. 54 Ary Petera efa nanaraka Azy teny lavidavitra eny hatrany amin' ny kianjan' ny tranon' ny mpisoronabe; ary niara-nipetraka teo amin' ny mpiandry raharaha izy namindro teo anilan' ny afo. 55 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny Synedriona rehetra nitady vavolombelona hiampanga an' i Jesosy hamonoany Azy, nefa tsy nahita. 56 Fa maro no niampanga lainga Azy, nefa tsy nifanaraka ny fiampangany. 57 Ary nitsangana ny sasany, dia niampanga lainga Azy nanao hoe: 58 Izahay efa nandre Azy nanao hoe: Izaho handrava ity tempoly nataon-tanana ity, ary amin' ny hateloana dia hanangana hafa izay tsy nataon-tanana Aho. 59 Fa tsy nifanaraka ny filàzany na dia tamin' izany aza. 60 Ary ny mpisoronabe nitsangana nankeo afovoany, dia nanontany an' i Jesosy ka nanao hoe: Tsy mety mamaly akory va Hianao? Inona no iampangan' ireto Anao? 61 Fa tsy niteny Jesosy sady tsy namaly akory. Dia nanontany Azy indray ny mpisoronabe ka nanao taminy hoe: Hianao va no Kristy, Zanyak' ny Isaorana? 62 Ary hoy Jesosy: Izaho no Izy; ary ho hitanareo ny Zanak' olona mipetraka eo ankavanan' ny Hery sady avy eo amin' ny rahon' ny lanitra. 63 Ary ny mpisoronabe nandriatra ny fitafiany ka nanao hoe: Ahoana no mbola ilantsika vavolombelona indray? 64 Efa renareo ny fitenenany



ratsy; ahoana no hevitrareo? Dia nataon' izy rehetra fa miendrika ho faty izy. **65** Ary ny sasany nandrora Azy, dia nanarona ny tavany sady namely tahamaina Azy ka nanao hoe: Maminania; ary ny mpiandry raharaha namely tahamaina Azy koa. **66** Ary raha nitoetra teo ambany teo an-kianja Petera, dia avy ny anankiray tamin' ny ankizivavin' ny mpisoronabe; **67** ary nony nahita an' i Petera namindro izy, dia nijery azy ka nanao hoe: Hianao koa nomba an' i Jesosy avy any Nazareta. **68** Fa izy nandà ka nanao hoe: Tsy fantatro sy tsy azoko ny teninao. Dia niala ho eo am-bavahady izy, ary nisy akoho naneno. **69** Ary ilay ankizivavy nahita azy indray, dia niteny tamin' izay teo anilany hoe: Io lehilahy io mba naman' ireny; **70** fa izy nandà indray. Ary nony afaka kelikely, izay teo anilany koa dia nilaza tamin' i Petera hoe: Naman' ireo tokoa ianao; fa Galliliana ianao. **71** Dia niozona sy nianiana izy ka nanao hoe: Tsy fantatro izany Lehilahy lazainareo izany. **72** Ary niaraka tamin' izay dia nisy akoho naneno fanindroany. Ary Petera nahatsiaro ny teny izay nolazain' i Jesosy taminy hoe: Raha tsy mbola misy akoho maneno fanindroany, dia handà Ahy intelo ianao. Ary nony nieritreritra izany izy, dia nitomany.

**15** Ary niaraka tamin' izay raha vao maraina ny andro, ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona sy ny mpanora-dalàna mbamin' ny Synedriona rehetra dia niara-nisaina ary namatotra an' i Jesosy ka nitondra Azy, dia nanolotra Azy teo amin' i Pilato. **2** Ary Pilato nanontany Azy hoe: Hianao va no Mpanjakan' ny Jiosy? Ary Izy namaly ka nanao taminy hoe: Voalazanao. **3** Ary ny lohan' ny mpisorona niampanga Azy zavatra maro. **4** Ary Pilato dia nanontany Azy indray hoe: Tsy mety mamaly akory va Hianao? He! izao hamaroan' ny zavatra iampangany Anao izao! **5** Fa Jesosy tsy namaly intsony, na dia indrain-bava akory aza, ka dia gaga Pilato. **6** Ary isaky ny avy ny andro firavoravoana dia fanaony ny mandefa mpifatotra iray izay angatahin' ny vahoaka. **7** Ary nisy anankiray ilay atao hoe Barabasy, nifatotra tao mbamin' ny mpikomy sasany, izay efa nahafaty olona tamin' ny fikomiana. **8** Ary ny vahoaka niakatra ka nangataka azy hanao araka izay fanaony aminy. **9** Fa Pilato namaly azy ka nanao hoe: Tianareo va mba ny Mpanjakan' ny Jiosy no halefako ho anareo? **10** Fa fantany fa fialonana no nanoloran' ny lohan' ny

mpisorona Azy. **11** Fa ny lohan' ny mpisorona nanome fo ny vahoaka, fa aleo Barabasy no halefan' i Pilato ho azy. **12** Ary Pilato namaly ka nanao taminy indray hoe: Ka inona ary no hataoko amin' ilay ataonareo hoe: Mpanjakan' ny Jiosy? **13** Ary ny vahoaka niantso indray hoe: Homboy amin' ny hazo fijaliana Izy! **14** Ary hoy Pilato taminy: Fa inona moa no ratsy nataony? Nefa vao mainka niantsoantso izy ka nanao hoe: Homboy amin' ny hazo fijaliana Izy! **15** Ary Pilato tahahazo sitraka tamin' ny vahoaka, ka dia nandefa an' i Barabasy ho azy; fa Jesosy nasainy nokapohina, dia natolony azy mba hohomboana amin' ny hazo fijaliana. **16** Ary ny miaramila nitondra an' i Jesosy ho eo an-kianja, dia ao anati-rova, sady nanangona ny miaramila namany rehetra. **17** Ary dia nampitafy Azy lamba volomparasy izy, sady nandrandrana satroka tsilo, ka nasatrony ny lohany. **18** Ary dia niarahaba Azy hoe izy: Arahaba, ry Mpanjakan' ny Jiosy! **19** Ary dia nikapoka ny lohany tamin' ny volotara izy sady nandrora Azy, dia nandohalika sy niankohoka teo anatrehany. **20** Ary rehefa nanao Azy ho fihomehezana izy, dia nanala ilay lamba volomparasy teny aminy, ka nampitafiny Azy indray ny fitafiany; ary dia nentiny hohomboany amin' ny hazo fijaliana Izy. **21** Ary Simona Kyreniana (rain' i Aleksandro sy Rofosy) izay nandalo avy tany ant-saha, no notereny hitondra ny hazo fijalian' i Jesosy. **22** Ary Jesosy dia nentiny teo amin' ny tany Golgota, izany hoe, raha adika, Fitoeran-karan-doha. **23** Dia notolorany divay miharo miora Izy; nefa tsy nety nisotro Izy. **24** Ary rehefa voahombony tamin' ny hazo fijaliana Izy, dia nanaovany loka no fizara ny fitafiany, hahitany izay ho azony avy. **25** Ary tamin' ny ora fahatelo no nanomboany tamin' ny hazo fijaliana. **26** Ary ny soratra milaza ny nanamelohana Azy dia voasoratra teo amboniny hoe: MPANJAKAN' NY JIOSY. **27** Ary nisy jiolahy roa nohombony tamin' ny hazo fijaliana koa, ny anankiray teo amin' ny ankavanany, ary ny anankiray teo amin' ny ankaviany. **29** Ary izay nandalo niteny ratsy Azy sady nihifikifi-doha ka nanao hoe: Hià! ry ilay maharava ny tempoly sy mahatsangana azy amin' ny hateloana, **30** vonjeo ny tenanao, ka midina hiala amin' ny hazo fijaliana. **31** Ary toy izany koa no faneson' ny lohan' ny mpisorona, fa niresaka izy sy ny mpanora-dalàna nanao hoe: Namonjy ny sasany Izy, fa ny tenany

tsy hainy vonjena. 32 Aoka Kristy, Mpanjakan' ny Isiraely, hidina hiala amin' ny hazo fijaliana ankehitriny mba ho hitantsika ka hinoantsika. Ary ireo niaraka nohombona taminy tamin' ny hazo fijaliana dia naneso Azy koa. 33 Ary nony tamin' ny ora fahenina, dia tonga maizina ny tany rehetra, ka naharitra hatramin' ny ora fahasivy izany. 34 Ary tamin' ny ora fahasivy Jesosy dia niantso tamin' ny feo mahery ka nanao hoe: Eloy, Eloy, lamà sabaktany! izay hoe, raha adika: Andriamanitra ô, Andriamanitra ô, nahoana no mahafoy Ahy Hianao? 35 Ary ny sasany izay nijanona teo, raha nandre izany, dia nanao hoe: Indro, miantso an' i Elia Izy. 36 Ary ny anankiray nihazakazaka, dia nanatsoboka sipaonjy tamin' ny vinaingitra, ka notohiziny tamin' ny volotara, dia natohony hotsentsefin' i Jesosy, fa hoy izy: Aoka ho hizahantsika, na ho avy hampidina Azy Elia, na tsia. 37 Ary Jesosy niantso tamin' ny feo mahery, dia afaka ny ainy. 38 Ary ny efitra lamba tao amin' ny tempoly dia triatra nizara roa hatrany ambony ka hatrany ambany. 39 Ary ny kapiteny izay nijanona tandrifiny, raha nahita fa afaka toy izany ny ainy, dia nanao hoe: Marina tokoa fa Zanak' Andriamanitra io Lehilahy io. 40 Ary nisy vehivavy koa nitsinjo teny lavidavitra eny, ary isan' ireny Maria Magdalena sy Salome ary Maria, renin' i Jakoba kely sy Josesy, 41 izay nanaraka Azy ka nanompo Azy, fony Izy tany Galilia, mbamin' ny vehivavy maro koa izay niaraka taminy niakatra tany Jerosalema. 42 Ary nony hariva (satria andro fiomanana ny andro, dia ny andro alohan' ny Sabata), 43 dia avy Josefa avy any Arimatia, lehilahy manan-kaja, izay isan' ny Synedriona sady niandry ny fanjakan' Andriamanitra koa; ary sahy niditra tao amin' i Pilato izy ka nangataka ny fatin' i Jesosy. 44 Ary gaga Pilato raha maty sahadry Jesosy, ka dia niantso ny kapiteny hankao aminy izy ka nanontaniany azy na efa maty ela Izy, na tsia. 45 Ary rehefa nahare tamin' ny kapiteny izy, dia nomeny an' i Josefa ny faty. 46 Ary izy nividy hariry madinika, dia nampidininy ny fatin' i Jesosy ka nofonosiny hariry madinika, ary naleviny tao amin' ny fasana, izay nolavahana tamin' ny vatolampy, dia nanakodia vato ho eo amin' ny varavaran' ny fasana izy. 47 Ary Maria Magdalena sy Maria, renin' i Josesy, dia nijery izay nametrahany Azy.

**16** Ary rehefa afaka ny andro Sabata, dia lasa nividy zava-manitra Maria Magdalena sy Salome ary Maria, renin' i Jakoba, mba handeha hanosotra ny fatin' i Jesosy. 2 Ary nony maraina koa tamin' ny voalohan' andro amin' ny herinandro, rehefa niposaka ny masoandro, dia nankany amin' ny fasana izy ireo. 3 Ary niresaka hoe izy: Iza re no hanakodia ny vato ho afaka amin' ny varavaram-pasana hisolo antsika? 4 Fa nony nitraka izy, dia, indro, hitany fa efa voakodia niala ny vato; fa lehibe dia lehibe ny vato. 5 Ary raha niditra tao anatin' ny fasana izy, dia nahita zatovo anankiray nipetraka teo amin' ny ankavanana niakanjo akanjo fotsy, dia talanjona izy. 6 Fa hoy ilay zatovo taminy: Aza talanjona; mitady an' i Jesosy avy any Nazareta, Izay nohombona tamin' ny hazo fijaliana, ianareo; efa nitsangana Izy; tsy ato Izy; jereo fa teo no nametrahany Azy. 7 Fa mandehana, lazao amin' ny mpianany sy Petera fa mialoha anareo ho any Galilia Izy; any no hahitanareo Azy, araka izay nolazainy taminareo. 8 Dia nivoaka izy ka lasa nandositra niala tamin' ny fasana, fa tora-kovitra sady talanjona izy; ary tsy mba nilaza na inona na inona tamin' olona izy, satria natahotra. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) [Ary rehefa nitsangana tamin' ny marain' ny andro voalohany amin' ny herinandro Jesosy, dia niseho voalohany tamin' i Maria Magdalena, ilay namoahany demonia fito, Izy. 10 Ary Maria nandeha ka nilaza tamin' ireo efa nomba an' i Jesosy, izay mbola nisaona sy nitomany. 11 Ary izy ireo, na dia nandre aza fa velona Izy sady efa hitan-dravehivavy, dia mbola tsy nety nino ihany. 12 Ary taorian' izany Jesosy dia niseho tamin' ny endrika hafa tamin' ny roa lahy aminy, izay nankany an-tsaha. 13 Ary izy ireo nandeha ka nilaza tamin' ny namany; fa na dia ireo aza tsy ninoany koa. 14 Rehefa afaka izany, dia niseho tamin' ny iraika ambin' ny folo lahy Jesosy, raha nipetraka nihinana ireo; ary izy nanome tsiny azy noho ny tsi-finoany sy ny hamafin' ny fony, satria tsy ninoany ireo efa nahita Azy, rehefa nitsangana Izy. 15 Ary hoy Izy taminy: Mandehana any amin' izao tontolo izao ianareo, ka mitoria ny filazantsara amin' ny olombelona rehetra. 16 Izay mino sy atao batisa no hovonjena; fa izay tsy mety mino no hohelohina. 17 Ary izao famantarana izao no hanaraka izay mino: hamoaka demonia amin' ny anarako izy; hiteny

amin' ny fiteny izay tsy mbola hainy izy; **18** handray menarana izy; ary na dia misotro zava-mahafaty aza izy, dia tsy hampaninona azy izany; hametra-tanana amin' ny marary izy, dia ho sitrana ireny. **19** Ary Jesosy Tompo, rehefa niteny taminy, dia nampiakarina ho any an-danitra ka nipetraka eo ankavanan' Andriamanitra. **20** Fa izy ireo kosa dia lasa ka nitori-teny eny tontolo eny, ary ny Tompo niara-niasa taminy ka nanamarina ny teny tamin' ny famantarana izay nomba azy. Amena.]

# Lioka

**1** Satria maro no efa nanoratra nandahatra tantara ny amin' ny zavatra izay efa tanteraka tamintsika tokoa, **2** araka izay efa noraisintsika natolotry ny vavolombelona izay sady nahita maso no efa mpitory ny teny hatramin' ny voalohany: **3** dia sitrako koa, rehefa nofotorako tsara ny zavatra rehetra hatramin' ny niandohany, ny hanoratra izany aminao araka ny filaharany, ry Teofilo tsara indrindra, **4** mba hahafantaranao tsara fa mafy orina ny teny izay nampianarina anao. **5** Tamin' ny andron' i Heroda, mpanjakan' i Jodia, nisy mpisorona anankiray atao hoe Zakaria, isan' ny antokon' i Abia; ary ny vadiny dia avy tamin' ny taranak' i Arona, Elizabeta no anarany. **6** Ary samy marina teo anatrehan' Andriamanitra izy mivady sady nitondra tena tsy nanan-tsiny araka ny didy sy ny fitsipika rehetra nomen' ny Tompo. **7** Ary tsy nanan-janaka izy, fa momba Elizabeta; ary samy efa antitra izy mivady. **8** Ary nony nanao raharaham-pisoronana teo anatrehan' Andriamanitra Zakaria araka ny fifandimbiasan' ny antokony, **9** araka ny fanao amin' ny fisoronana, dia anjarany araka ny filokana ny hiditra ao amin' ny tempolin' ny Tompo ka handoro ditin-kazo manitra. **10** Ary ny vahoaka rehetra nitoetra teo ivelany nivavaka tamin' ny ora fandroana ny ditin-kazo manitra. **11** Ary nisy anjelin' ny Tompo niseho taminy teo ankavanan' ny alitara fandroana ny ditin-kazo manitra. **12** Ary nony nahita azy Zakaria, dia taitra loatra izy ka raiki-tahotra. **13** Fa hoy ilay anjely taminy: Aza matahotra, ry Zakaria; fa efa nohenoina ny fangatahanao, ka Elizabeta vadinao dia hiteraka zazalahy aminao, ary Jaona no hataonao anarany. **14** Ary ho faly sy ho ravoravo ianao; ary maro no hifaly amin' ny hahaterahany. **15** Fa ho lehibe eo anatrehan' ny Tompo izy ary tsy hisotro divay na toaka sady hofenoina ny Fanahy Masina hatrany an-kibon-dreniny aza. **16** Ary maro amin' ny Zanak' isiraely no hampodiny amin' i Jehovah Andriamaniny. **17** Ary izy handeha eo alohany amin' ny fanahy sy ny herin' i Elia mba hampody ny fon' ny ray ho amin' ny zanaka, ary ny tsy manoa ho amin' ny fahendren' ny marina, hamboatra firenena voaomana ho an' ny Tempo. **18** Ary hoy Zakaria tamin' ilay anjely: Inona no hahafantarako izany? fa izaho efa antitra, ary efa antitra koa ny vadiko. **19** Ary ilay anjely namaly ka

nanao taminy hoe: Izaho no Gabriela, izay mitsangana eo anatrehan' Andriamanitra; ary nirahina hiteny aminao aho ka hilaza aminao izany teny mahafaly izany. **20** Koa, indro, ho moana ianao ka tsy hahay miteny ambara-pahatongan' ny andro hisehoan' izany zavatra izany, ho valin' ny tsy ninoanao ny teniko, izay ho tanteraka amin' ny fotoany. **21** Ary ny olona dia niandry an' i Zakaria ka gaga noho izy naharitra ela tao amin' ny tempoly. **22** Kanjo rehefa nivoaka izy, dia tsy nahay niteny taminy; ary dia fantatry ny olona fa efa nahita fahitana tao amin' ny tempoly izy; ary izy nanao baikon' ny moana taminy, ary dia mbola moana ihany. **23** Ary rehefa tapitra ny andro nanaovany fanompoam-pivavahana, dia lasa nody tany an-tranony izy. **24** Ary taorian' izany andro izany dia nitoe-jaza Elizabeta vadiny, dia niery dimy volana izy ka nanao hoe: **25** Izaho no nataon' ny Tompo tamiko tamin' ny andro izay nitsinjovany hahafatondromaso ahy amin' ny olona. **26** Ary tamin' ny fahenim-bolana dia nirahin' Andriamanitra ny anjely Gabriela ho any an-tanàna anankiray any Galilia atao hoe Nazareta, **27** ho any amin' ny virijina anankiray, izay voafofo ho vadin' ny lehilahy atao hoe Josefa, avy tamin' ny taranak' i Davida; ary ny anaran' ny virijina dia Maria. **28** Ary nony niditra tao aminy ilay anjely, dia nanao hoe: Arahaba, ry ilay nohasoavina, ny Tompo momba anao. **29** Ary taitra loatra izy noho ny teniny ka nieritreritra izay tokony ho hevitr' izany fiarahabana izany. **30** Ary hoy ilay anjely taminy: Aza matahotra, ry Maria, fa efa nahita fitia tamin' Andriamanitra ianao. **31** Ary, indro, hitoe-jaza ianao ka hiteraka zazalahy, ary ny anarany dia hataonao hoe Jesosy. **32** Izy ho lehibe ka hatao hoe Zanak' ny Avo Indrindra; ary Jehovah Andriamanitra hanome Azy ny seza fiandrianan' i Davida rainy; **33** ary hanjaka amin' ny taranak' i Jakoba mandrakizay izy; ary ny fanjakany tsy hanam-pahataperana. (aiōn 165) **34** Ary hoy Maria tamin' ilay anjely: Hanao ahoana re no hahatanteraka izany, fa tsy mahalala lahy aho? **35** Ary ilay anjely namaly ka nanao taminy hoe: Ny Fanahy Masina ho tonga ao aminao, ary hisy herin' ny Avo Indrindra hanaloka anao; koa ny Masina izay hateraka dia hatao hoe Zanak' Andriamanitra. **36** Ary, indro, Elizabeta havanao dia efa mitoe-jaza koa, na dia efa antitra aza; ary efa mandray enina izy izao, izay natao hoe momba. **37** Fa tsy hisy tsy

ho tanteraka ny teny rehetra ataon' Andriamanitra. 38 Dia hoy Maria: Inty ny ankizivavin' ny Tompo; aoka anie ho tonga amiko araka ny teninao. Dia nandao azy ilay anjely. 39 Ary Maria niainga tamin' izany andro izany ka nandeha faingana ho any amin' ny tany havoana, ho ao an-tanàna anankiray ary Joda; 40 ary niditra tao an-tranon' i Zakaria izy ka niarahaba an' i Elizabeta. 41 Ary rehefa ren' i Elizabeta ny fiarahaban' i Maria, dia nibitaka ny zaza tao an-kibony; ary nofenoina ny Fanahy Masina Elizabeta, 42 dia niantso tamin' ny feo mahery hoe izy: Voatahy samy vehivavy ianao, ary voatahy ny hateraky ny kibonao. 43 Avy aiza no ahatangavan' izao amiko, no mba vangian' ny renin' ny Tompoko aho? 44 Fa, indro, raha vao ren' ny sofiko ny feon' ny fiarahabanao, dia nibitaka noho ny hafaliana ny zaza ao an-kiboko. 45 Ary sambatra ianao izay nino; fa hefaina izay zavatra nampilazain' ny Tompo taminao. 46 Ary hoy Maria: Ny foko mankalaza ny Tompo, 47 Ary ny fanahiko efa ravoravo tamin' Andriamanitra, Mpamonjy ahy; 48 Fa efa nijery ny fahambani-toetry ny ankizivaviny Izy. Fa, indro, hatramin' ny ankehitriny dia hataon' ny taranaka rehetra ho sambatra aho. 49 Fa ny Mahery efa nanao zavatra lehibe tamiko; Ary masina ny anarany. 50 Ary ny famindram-pony dia amin' izay matahotra Azy hatramin' ny taranaka fara mandimby. 51 Nanao asa lehibe tamin' ny sandriny Izy; Nampihahaka ny mpiavonavona tamin' ny fiheveran' ny fony Izy. 52 Nampiala ny lehibe tamin' ny seza fiandrianany Izy, Ary nanandratra ny ambany kosa. 53 Ny noana novokisany soa; Fa ny manan-karena kosa nampialainy maina. 54 Niahy an' isiraely mpanompony Izy, fa nahatsiaro ny famindram-pony 55 (Araka ny voalazany tamin' ny razantsika), tamin' i Abrahama sy ny taranany mandrakizay. (aiôn g165) 56 Ary Maria nitoetra teo amin' i Elizabeta tokony ho telo volana vao nody tany an-tranony. 57 Ary tonga ny andro hahaveloman' i Elizabeta, dia niteraka zazalahy izy. 58 Ary ny niara-monina taminy sy ny havany nandre fa efa nohalehibiazin' ny Tompo ny famindram-pony taminy; dia niara-nifaly taminy ireo. 59 Ary tamin' ny andro fahavalo dia tonga hamora ny zaza izy, ka efa saiky hataony hoe Zakaria araka ny anaran-drainy ny anarany. 60 Fa ny reniny namaly ka nanao hoe: Tsy izany, fa hatao hoe Jaona izy. 61 Fa hoy izy ireo taminy: Tsy misy na dia iray akory aza amin' ny havanao izay manana izany anarana izany. 62 Ary nanao baikon' ny moana tamin' ny rainy iry ireo, izay tokony ho tiany hatao anarany. 63 Ary nangataka fâfana izy ka nanoratra hoe: Jaona no anarany. Dia gaga avokoa izy rehetra. 64 Ary dia nisokatra niaraka tamin' izay ny vavany, ka afaka niteny ny lelany; dia niteny izy ka nidera an' Andriamanitra. 65 Dia raiki-tahotra izay rehetra niara-monina taminy; ary niely teny amin' ny tany havoan' i Jodia rehetra ny lazan' izany rehetra izany. 66 Ary izay rehetra nandre dia nandatsaka izany tampony ka nanao hoe: Ho zaza hanao ahoana re io? Fa ny tanan' ny Tompo nomba azy. 67 Ary dia feno ny Fanahy Masina Zakaria rainy ka naminany hoe: 68 Isaorana anie ny Tompo Andriamanitra ny Isiraely; Fa nitsinjo ny olony Izy ka nanao fanavotana ho azy, 69 Ary nanangana tandro-pamonjena ho antsika Amin' ny taranak' i Davida mpanompony Izy 70 (Araka izay nampilazainy ny mpaminaniny masina hatramin' ny fahagola), (aiôn g165) 71 Dia famonjena antsika amin' ny fahavalontsika, sy amin' ny tanan' izay rehetra mankahala antsika; 72 Manefa famindram-pony amin' ny razantsika Izy Sady mahatsiaro ny fanekeny masina, 73 Dia ny fianianana izay nianianany tamin' i Abrahama razantsika, 74 Hanao izay hahazoantsika hanompo Azy tsy amin-tahotra, Satria afaka amin' ny fahavalontsika isika, 75 Amin' ny fahamasinana sy ny fahamarinana eo anatrehany amin' ny andro rehetra hiainantsika. 76 Ary ianao, ry zaza, dia hatao hoe mpaminanin' ny Avo Indrindra; Fa hialoha eo anatrehan' ny Tompo ianao hamboatra ny lalany. 77 Hanome ny olony ny fahalalam-pamonjena amin' ny famelana ny helony, 78 Noho ny halehiben' ny famindram-pon' Andriamanitsika, izay hiposahan' ny mazava avy any amin' ny avo ho antsika. 79 Hamirapiratra amin' izay mipetraka ao amin' ny maizina sy ao amin' ny aloky ny fahafatesana, Hanitsy ny diantsika ho amin' ny lalam-piadanana. 80 Ary ny zazakely nitombo ka nihahery tam-panahy; ary nitoetra tany an-efitra izy ambara-pahatongan' ny andro nisehoany tamin' ny Isiraely.

**2** Ary tamin' izany andro izany dia nisy didy navoak' i Aogosto Kaisara hampanoratra ny anaran' ny vahoaka rehetra amin' ny fanjakany. 2 (Izany no fanoratana voalohany natao fony Kyrenio nanapaka tany Syria.) 3 Dia samy nankany amin' ny tanànanany

avy izy rehetra mba hosoratana. 4 Ary Josefa koa niakatra avy tany Galilia, dia avy tao an-tanàna Nazareta, hankany Jodia, ho ao an-tanànan' i Davida, iza atao hoe Betlehema (satria avy tamin' ny taranak' i Davida sy ny mpianakaviny), 5 mba hosoratana izy sy Maria fofom-badiny, izay efa bevohoka. 6 Ary raha nitoetra teo Izy, dia tonga ny andro hahavelomany. 7 Ary niteraka ny Lahimatoany izy, dia nohodidiny lamban-jaza ka nampandriny teo amin' ny fihinanambilona; fa tsy nisy nitoerany tao an-tranom-bahiny. 8 Ary nisy mpiandry ondry tamin' izany tany izany nitoetra tany an-tsaha nitandrina ny ondriny tamin' ny alina. 9 Ary nisy anjelin' ny Tompo nitsangana teo anilany, ary ny voninahitry ny Tompo nanelatrelatra manodidina azy, ka raiki-tahotra indrindra izy. 10 Ary hoy ny anjely taminy: Aza matahotra; fa, indro, milaza teny soa mahafaly aminareo aho, dia fifaliana lehibe izay ho an' ny olona rehetra; 11 fa Mpamonjy no teraka ho anareo anie ao an-tanànan' i Davida, dia Kristy Tompo. 12 Ary izao no ho famantarana ho anareo: ianareo hahita Zazakely voahodidina lamban-jaza sady mandry ao am-pihinanam-bilona; 13 Ary nisy anjely maro be avy any an-danitra niseho tampoka niaraka tamin' ilay anjely teo ka nidera an' Andriamanitra nanao hoe: 14 Voninahitra any amin' ny avo Indrindra ho an' Andriamanitra! Ary fiadanana ho etỳ ambonin' ny tany amin' ny olona ankasitrahany. 15 Ary tamin' izany rehefa niala teo aminy ireo anjely ireo ka nankany an-danitra, dia niresaka ireo lehilahy mpiandry ondry ka nanao hoe: Andeha isika hankany Betlehema ka hizaha izany zavatra vao tonga izany, izay nampahafantarin' ny Tompo antsika. 16 Dia nandeha faingana izy ka nahita an' i Maria sy Josefa, ary ny Zazakely nandry teo am-pihinanam-bilona. 17 Ary nony efa nahita izy, dia nampily izay teny nolazaina taminy ny amin' izany Zaza izany. 18 Ary izay rehetra nandre dia gaga tamin' izay zavatra nolazain' ny mpiandry ondry taminy. 19 Fa Maria kosa nitadidy izany teny rehetra izany ka nieritreritra azy tao am-pony. 20 Ary ny mpiandry ondry niverina nankalaza ny nidera an' Andriamanitra noho ny zavatra rehetra izay reny ny hitany, araka izay nolazaina taminy. 21 Ary rehefa tapitra ny havalooana, ka hoforana ny Zaza, dia nataony hoe Jesosy ny anarany, araka ilay nataon' ny anjely, fony tsy mbola torontoroina tao an-kibo Izy. 22 Ary rehefa tapitra ny

andro fidiovany, araka ny lalàn' i Mosesy, dia nitondra Azy niakatra tany Jerosalema izy mba hatolotra ho an' ny Tompo 23 araka ny voasoratra ao amin' ny lalàn' ny Tompo hoe: Ny lahy voalohan-teraka rehetra hatao hoe masina ho an' i Jehovah. 24 ary mba hanatitra fanatitra araka izay voalaza ao amin' ny lalàn' ny Tompo hoe: domohina roa, na zana-boromailala roa. 25 Ary, indro, nisy lehilahy atao hoe Simeona tao Jerosalema; ary marina sady mpivavaka tsara izany lehilahy izany ka niandry ny fampiononana ny Isiraely; ary ny Fanahy Masina dia tao aminy. 26 Ary efa nambaran' ny Fanahy Masina taminy fa tsy hahita fahafatesana izy mandra-pahitany ny Kristin' ny Tompo. 27 Ary nentin' ny Fanahy Masina niditra teo an-kianjan' ny tempoly izy; ary rehefa nampidirin' ny ray aman-dreniny Jesosy zaza mba hanaovany araka ny fomban' ny lalàna ny amin' ny zaza, 28 dia nitroto Azy izy ka nidera an' Andriamanitra nanao hoe: 29 Tompo ô, ankehitriny ny mpanomponao dia alefanao amin' ny fiadanana Araka ny teninao; 30 Fa ny masoko efa nahita ny famonjenao, 31 Izay namboarinao teo anatrehan' ny firenena rehetra, 32 Dia fahazavana hahazava ny firenena sady voninahitry ny Isiraely olonao. 33 Dia gaga ny ray aman-dreniny noho ny teny nilazana Azy. 34 Ary Simeona nitso-drano azy ireo ka nanao tamin' i Maria, renin' ny Zaza, hoe: Indro, Ity Zaza ity no voatendry ho fandavoana sy ho fananganana ny maro ao amin' ny Isiraely ary ho famantarana holavina 35 ary ny fanahinao aza dia hotsatohana sabatra — mba haseho ny hevity ny fo maro. 36 Ary nisy mpaminanivavy anankiray, dia Ana, zanakavavin' i Fanoela, avy tamin' ny firenen' i Asera; efa anti-panahy tokoa izy ary efa nitoetra tamin' ny vadiny fito taona taorian' ny naha-virijina azy, 37 ary efa mpitondratena tokony ho efatra amby valo-polo taona; ary tsy niala teo an-kianjan' ny tempoly izy, fa nanompo tamin' ny fifadian-kanina sy ny fivavahana andro aman' alina. 38 Ary nony niditra tamin' izany ora izany izy, dia nisaotra an' Andriamanitra ka nilaza Azy tamin' izay rehetra niandry ny fanavotana tao Jerosalema. 39 Ary rehefa vitany ny zavatra rehetra araka ny lalàn' ny Tompo, dia niverina tany Galilia izy, dia tao Nazareta tanànany. 40 Ary ny Zaza dia nitombo ka nihahery sady feno fahendrena; ary ny fahasoavan' Andriamanitra no tao aminy. 41 Ary ny ray aman-dreniny nankany Jerosalema isan-taona,

raha avy ny andro firavoravoana amin' ny Paska. 42 Ary rehefa roa ambin' ny folo taona Jesosy, dia niakatra izy ireo, araka ny fanao amin' ny andro firavoravoana. 43 Ary rehefa tapitra izany andro izany, ka nody izy, Jesosy zaza dia mbola nitoetra tany Jerosalema ihany, nefa tsy fantatry ny ray amandreniny izany; 44 ary satria nataony fa niaraka tamin' ny niara-dia taminy Izy, dia nandeha lalana indray andro izy vao nitady Azy tamin' ny havany sy ny olompantany. 45 Ary nony tsy nahita Azy izy, dia niverina ho any Jerosalema nitady Azy. 46 Ary rehefa afaka hateloana, dia hitany teo an-kianjan' ny tempoly Izy nipetraka teo afovoan' ny mpampianatra ka nihaino sady nanontany azy. 47 Ary talanjona izay rehetra nandre Azy noho ny fahalalany sy ny famaliany. 48 Ary raha nahita Azy izy, dia talanjona, ka hoy ny reniny taminy: Anaka, nahoana no nanao toy izay taminay Hianao? He! izato alahelon-drainao sy izaho nitady Anao! 49 Fa hoy izy taminy: Nahoana no nitady Ahy ianareo? tsy fantatrareo va fa tsy maintsy ho eto an-tranon' ny Raiko Aho? 50 Nefa tsy azon' ireo ny teny izay nolazainy taminy. 51 Ary niara-nidina taminy nankany Nazareta Izy ka nanao azy. Ary ny reniny nitahiry izany teny rehetra izany tao am-pony. 52 Ary Jesosy nitombo saina sy tena sady nandroso fitia tamin' Andriamanitra sy ny olona.

**3** Ary tamin' ny taona fahadimy ambin' ny folo nanjakan' i Tiberia Kaisara, fony Pontio Pilato no governora tany Jodia, ary Heroda no mpanapaka tany Galilia, ary Filipo rahalahiny no mpanapaka ny tany Iloria sy Trakonitisy, ary Lysania no mpanapaka tany Abilena, 2 ary Anasy sy Kaiafa no mpisoronabe, — dia tonga tamin' i Jaona, zanak' i Zakaria, tany an-efitra ny tenin' Andriamanitra. 3 Ary nankany amin' ny tany rehetra any amoron' i Jordana izy nitory ny batisan' ny fibebahana ho famelan-keloka; 4 araka ny voasoratra ao amin' ny bokin' ny tenin' Isaia mpaminany hoe: Injany! misy feon' ny miantso mafy any an-efitra hoe: Amboary ny lalan' i Jehovah, Ataovy mahitsy ny lalan-kalehany. 5 Ny lohasaha rehetra hototofana, Ary ny tendrombohitra sy ny havoana rehetra haetry, Ary ny meloka hahitsy, Ary ny lalana mikitoantoana hohamarinina; 6 Ary ny nofo rehetra hahita ny famonjen' Andriamanitra. 7 Dia hoy izy tamin' ny vahoaka izay nankeo aminy mba hataony batisa: Ry taranaky ny menarana, iza no nanoro

hevitra anareo handositra ny fahatezerana ho avy? 8 Koa mamoa voa miendrika ny fibebahana; ary aza manao anakampo hoe: Manana an' i Abrahama ho rainay izahay; fa lazaiko aminareo fa Andriamanitra mahay manangana zanaka ho an' i Abrahama avy amin' ireto vato ireto. 9 Ary, indro, efa mipetraka ao amin' ny fototry ny hazo sahady ny famaky; koa ny hazo rehetra izay tsy mamoa voa tsara dia hokapohina ka hatsipy any anaty afo. 10 Ary ny vahoaka nanontany an' i Jaona hoe: inona ary no hataonay? 11 Ary namaly izy ka nanao taminy hoe: Izay manana akanjo roa dia aoka hanome ho an' ny tsy manana; ary izay manan-kanina, dia aoka hanao toy izany koa izy. 12 Dia avy koa ny mpamory hetra sasany mba hataony batisa ka nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, inona no hataonay? 13 Ary hoy izy taminy: Aza mampandoa mihoatra noho izay notendrena halainareo. 14 Ary nisy miaramila koa nanontany azy ka nanao hoe: Ary inona kosa no mba hataonay? Dia hoy izy taminy: Aza mitohatoha foana amin' olona, ary aza miampanga lainga, ary mianina amin' ny karamanareo. 15 Fa raha mbola niandry ny olona, ka samy nisaina an' i Jaona tam-pony, na izy no Kristy, na tsia, 16 dia namaly Jaona ka nanao tamin' izy rehetra hoe: Izaho manao batisa anareo amin' ny rano, fa avy Izay mahery noho izaho, ka tsy miendrika hamaha ny fehin-kapany aza aho; izy no hanao batisa anareo amin' ny Fanahy Masina sy ny afo; 17 eny an-tânany ny fikororohany hanadiovany tsara ny no am-pamoloany ka hanangonany ny vary ho any amin' ny sompiny; fa ny akofa sy ny mololo hodorany amin' ny afo tsy azo vonoina. 18 Ary fananarana maro hafa koa no notoriny tamin' ny olona. 19 Fa Heroda mpanapaka, nony nanarin' i Jaona noho ny amin' i Herodiasy, vadin-drahalahiny, sy noho ny ratsy rehetra izay nataony, 20 dia nanidy an' i Jaona tao an-tranomaizina ho fanampin' izany rehetra izany koa. 21 Ary rehefa natao batisa ny vahoaka rehetra, ary Jesosy koa efa natao batisa sy nivavaka, dia nisokatra ny lanitra; 22 ary ny Fanahy Masina nidina teo amboniny, ka ny endriny dia tahaka ny voromailala; ary nisy feo avy tany an-danitra nanao hoe: Hianao no Zanako malalako; Hianao no sitrako. 23 Ary tokony ho efa telo-polo taona Jesosy, raha vao nanomboka ny raharahany, ka natao ho zanak' i Josefa, izay zanak' i Hely, 24 zanak' i Matata, zanak' i

Levy, zanak' i Melky, zanak' i Janay, zanak' i Josefa, 25 zanak' i Matitia, zanak' i Amosa, zanak' i Nahoma, zanak' i Esly, zanak' i Nagay, 26 zanak' i Mata, zanak' i Matatia, zanak' i Semey, zanak' i Joseka, zanak' i Joda, 27 zanak' i Joanana, zanak' i Resa, zanak' i Zerobabela, zanak' i Sealtiola, zanak' i Nery, 28 zanak' i Melky, zanak' i Ady, zanak' i Kosama, zanak' i Elmadama, zanak' i Era, 29 zanak' i Jesosy, zanak' i Eliezera, zanak' i Joreima, zanak' i Matata, zanak' i Levy, 30 zanak' i Simeona, zanak' i Joda, zanak' i Josefa, zanak' i Jonama, zanak' i Eliakima, 31 zanak' i Melea, zanak' i Mena, zanak' i Matata, zanak' i Natana, zanak' i Davida, 32 zanak' i Jese, zanak' i Obeda, zanak' i Boaza, zanak' i Salmona, zanak' i Nahasona, 33 zanak' i Aminadaba, zanak' i Arny, zanak' i Hezrona, zanak' i Fareza, zanak' i Joda, 34 zanak' i Jakoba, zanak' isaka, zanak' i Abrahama, zanak' i Tera, zanak' i Nahora, 35 zanak' i Seroga, zanak' i Reo, zanak' i Palega, zanak' i Ebera, zanak' i Sela, 36 zanak' i Kenana, zanak' i Arpaksada, zanak' i Sema, zanak' i Noa, zanak' i Lameka, 37 zanak' i Metosela, zanak' i Enoka, zanak' i Jareda, zanak' i Mahalalila, zanak' i Kenana, 38 zanak' i Enosa, zanak' i Seta, zanak' i Adama, zanak' Andriamanitra.

**4** Ary Jesosy feno ny Fanahy Masina dia niverina avy tany Jordana, ary nentin' ny Fanahy tany anefitra efa-polo andro Izy 2 ka nalain' ny devoly fanahy. Ary tsy nihinan-kanina akory Izy tamin' izany andro izany, ka rehefa tapitra izany, dia noana Izy. 3 Ary hoy ny devoly taminy: raha Zanak' Andriamanitra Hianao, teneno io vato io mba ho tonga mofo. 4 Fa Jesosy namaly azy ka nanao hoe: Voasoratra hoe: Tsy mofo ihany no hiveloman' ny olona. 5 Ary ny devoly nitondra Azy niakatra, dia naneho Azy indray mipi-maso ny fanjakana rehetra amin' izao tontolo izao. 6 Dia hoy ny devoly taminy: Homeko Anao izao fanapahana rehetra izao mbamin' ny voninahiny, fa efa natolotra ahy izany, ka izay tiako no homeko azy; 7 koa raha hiankohoka eto anatrehako Hianao, dia ho Anao avokoa izany rehetra izany. 8 Fa Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Voasoratra hoe: Jehovah Andriamanitrao no hiankohofanao, ary Izy irery ihany no hotompoinao. 9 Ary nitondra Azy nankany Jerosalema izy, dia nampitoetra Azy teo an-tampon' ny tempoly ka nanao taminy hoe: Raha Zanak' Andriamanitra Hianao, mivarina any ambany

any; 10 fa voasoratra hoe: Izy handidy ny anjeliny ny aminao mba hiaro Anao; 11 Ary eny an-tanany no hitondran' ireo Anao, Fandrao ho tafintohina amin' ny vato ny tongotrao. 12 Fa Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Voalaza hoe: Aza maka fanahy an' i Jehovah Andriamanitrao. 13 Ary rehefa nahatapitra izay fakam-panahy rehetra ny devoly, dia nandao Azy izy aloha. 14 Ary Jesosy niverina tamin' ny herin' ny Fanahy nankany Galilia; dia niely tamin' ny tany rehetra manodidina ny lazany. 15 Ary Izy nampianatra teny amin' ny synagogan' ny olona ka nankalazain' izy rehetra. 16 Dia tonga tao Nazareta, izay nahabe Azy Izy; ary araka ny fanaony dia niditra tao amin' ny synagoga tamin' ny andro Sabata Izy ka nitsangana hamaky teny. 17 Dia natolotra Azy ny bokin' Isaia mpaminany; ary nony namelatra ny boky Izy, dia nahita ny teny voasoratra hoe: 18 Ny Fanahin' i Jehovah no ato amiko, Satria nanosotra Ahy hitory teny soa mahafaly amin' ny malahelo Izy; Naniraka Ahy hitory fandefasana amin' ny mpifatotra Izy, Sy fampahiratana amin' ny jamba, Hanafaka izay nampahorina, 19 Hitory ny taona ankasitrahana' i Jehovah. 20 Ary rehefa nahorony ny boky ka naveriny tamin' ny mpanao raharaha, dia nipetraka Izy. Ary nandinika Azy ny mason' izay rehetra teo amin' ny synagoga. 21 Ary Jesosy niteny taminy hoe: Androany no efa tanteraka eto anatrehanareo izany soratra izany. 22 Ary izy rehetra nankalaza Azy sady talanjona noho ny tenin' ny fahasoavana naloaky ny vavany, ka hoy izy: Tsy Zanak' i Josefa va Ity? 23 Ary hoy kosa Jesosy taminy: Hataonareo amiko tokoa izao ohabolana izao hoe: Mpanao fanafody, sitrano ny tenanao: izay renay fa nataonao tao Kapernaomy dia mba ataovy eto amin' ny taninao koa. 24 Ary hoy koa Izy: Lazaiko aminareo marina tokoa: Tsy misy mpaminany izay ankasitrahana ao amin' ny taniny. 25 Fa lazaiko aminareo marina tokoa: Maro no mpitondratena teo amin' ny Isiraely tamin' ny andron' i Elia, raha nihantona ny andro telo taona sy enim-bolana, ka nisy mosary mafy tamin' ny tany rehetra; 26 nefa tsy mba nirahina ho any amin' ny anankiray tamin' ireo Elia, fa ho any Zarefata any amin' ny tany Sidona ihany, dia ho any amin' izay vehivavy mpitondratena. 27 Ary maro no boka teo amin' ny Isiraely tamin' ny andron' i Elisa mpaminany, nefa tsy mba nisy nodiovina na dia iray akory aza



fa Namàna Syriaiana ihany. 28 Dia tezitra loatra izay rehetra teo amin' ny synagoga, raha nandre izany, 29 ka nitsangana izy, dia nandroaka Azy hiala ao an-tanàna ary nitondra Azy ho any an-tampon' ny havoana niorenan' ny tanàna, mba hazerany amin' ny hantsana. 30 Nefa Izy namaky teo afovoany, ka dia lasa nandeha. 31 Ary nidina tany Kapernaomy, tanàna any Gallia, Jesosy ka nampianatra ny olona tamin' ny Sabata. 32 Dia talanjona ny olona tamin' ny fampianarany, satria nisy fahefana ny teniny. 33 Ary nisy olona tao amin' ny synagoga, izay nanana ny fanahin' ny demonia maloto, dia niantso tamin' ny feo mahery izy 34 ka nanao hoe: Indrisy! moa mifaninona akory izahay sy Hianao, ry Jesosy avy any Nazareta? avy handringana anay va Hianao? Fantatro fa Ilay Masin' Andriamanitra Hianao. 35 Fa Jesosy niteny mafy azy ka nanao hoe: Mangina ianao, ka mivoaha aminy. Ary ny demonia, nony namotraka azy teo afovoan' ny olona, dia nivoaka taminy, nefa tsy naharatra azy. 36 Ary talanjona avokoa izy rehetra ka niresaka hoe: Manao ahoana izao teny izao! fa amin' ny fahefana sy ny hery no andidiany ny fanahy maloto, dia mivoaka ireo. 37 Ary niely teny amin' ny tany manodidina rehetra ny lazany. 38 Ary nony nitsangana niala tao amin' ny synagoga Jesosy, dia niditra tao an-tranon' i Simona. Ary azon' ny tazo mafy ny rafozam-bavin' i Simona; ary izy ireo nangataka taminy hahasitrana azy. 39 Dia nitsangana teo akaikiny Izy, ka noteneniny mafy ny tazo, dia niala tamin-dravehivavy izany; ary nitsangana niaraka tamin' izay izy ka nanompo azy ireo. 40 Ary raha nilentika ny masoandro, ny olona rehetra izay nanana marary tamin' ny aretina samy hafa dia nitondra azy teo aminy; ary dia nametra-tanana tamin' izy rehetra tsirairay Izy ka nahasitrana azy. 41 Ary nisy demonia nivoaka tamin' ny maro ka niantso hoe: Hianao no Zanak' Andriamanitra. Nefa norarany ireo ka tsy navelany hiteny, satria nahalala Azy ho Kristy. 42 Ary nony maraina ny andro, dia niala Jesosy ka nankany an-tany foana; ary ny vahoaka nitady Azy, dia nankeo aminy ka te-hihazona Azy mba tsy hialany tao aminy. 43 Fa hoy Izy taminy: Tsy maintsy mitory ny teny soa mahafaly ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra any amin' ny tanàna hafa koa Aho, satria izany no nanirahana Ahy. 44 Ary Izy nitori-teny tao amin' ny synagoga eran' i Gallia.

5 Ary raha nifanizina taminy ny vahoaka mba hihaino ny tenin' Andriamanitra, dia nijanona teo amoron' ny Farihin' i Genesareta Jesosy; 2 ary nahita sambokely roa nijanona teo an-tsisin' ny farihy Izy; fa ny mpanarato efa niala taminy ka nanasa ny haratony. 3 Ary niditra teo amin' ny sambokely anankiray izay an' i Simona Izy, dia nangataka taminy hihataka kely amin' ny tany. Dia nipetraka teo an-tsambokely Izy ka nampianatra ny vahoaka. 4 Ary rehefa nitsahatra niteny Jesosy, dia hoy Izy tamin' i Simona: Mandrosoa ho any amin' ny lalina, dia alatsaho ny haratonareo hahazoana hazandrano. 5 Fa Simona namaly ka nanao hoe: Tompoko, mandritra ny alina no efa nikelezanay aina, nefa tsy nahazo na inona na inona; kanefa noho ny teninao; dia halatsako ihany ny harato. 6 Ary rehefa nataony izany, dia nahazo hazandrano be dia be izy, ka efa nisy triatra ny haratony. 7 Ary izy nanatsika ny namany, izay teo amin' ny sambokely hafa, mba ho avy hanampy azy. Dia avy ireny, ary nofenoiny ny sambokely roa, ka efa saiky nilentika. 8 Ary rehefa hitan' i Simona Petera izany, dia niankohoka tamin' ny tongotr' i Jesosy izy ka nanao hoe: Tompoko, mialà amiko, fa olo-meloka aho. 9 Fa talanjona izy sy izay rehetra teo aminy noho ny haben' ny hazandrano izay azony. 10 Ary toy izany koa Jakoba sy Jaona, zanak' i Zebedio, izay niombon-draharaha tamin' i Simona. Dia hoy Jesosy tamin' i Simona: Aza matahotra; hatramin' izao ankehitriny izao dia olona kosa no ho azonao. 11 Ary rehefa nampiantsona ny sambokeliny teo an-tanety izy, dia nahafoy ny zavatra rehetra ka nanaraka an' i Jesosy. 12 Ary raha tao an-tanàna anankiray Jesosy, indro, nisy lehilahy heniky ny habokana: ary nony nahita Azy io, dia niankohoka ka nitaraina taminy hoe: Tompoko, raha mety Hianao, dia mahay manadio ahy. 13 Ary Jesosy naninjitra ny tanany, dia nanendry azy ka nanao hoe: Mety Aho; madiova ianao. Ary ny habokany niala taminy niaraka tamin' izay. 14 Ary Jesosy nandrara azy tsy hilaza amin' olona na dia iray akory aza; fa mandehana, hoy Izy, misehoa amin' ny mpisorona, ka manatera ny fanadiovana anao araka ny nandidian' i Mosesy, ho vavolombelona amin' ireo. 15 Fa mainka niely bebe kokoa ny lazany, dia niangona ny vahoaka betsaka hihaino Azy sy hositrana tamin' ny aretany. 16 Ary niala teo Izy, dia nitoetra tany an-efitra ka nivavaka. 17 Ary tamin'

ny andro anankiray, raha nampianatra Jesosy, dia nipetraka teo ny Fariseo sasany sy ny mpampiana-dalàna, izay efa niala tamin' ny tanàna rehetra any Gallia sy Jodia ary tany Jerosalema; ary ny herin' ny Tompo dia tao aminy mba hahasitrany. 18 Ary, indro, nisy nitondra lehilahy tamin' ny fandriana, izay mararin' ny paralysisa, ka nitady izay hampidirany sy hametrahany azy teo anatrehany. 19 Ary satria tsy nahita izay hampidirany azy izy noho ny habetsahan' ny vahoaka, dia niakatra teo an-tampon-trano ka nanesorany ny tafo tanimanga, dia nampidininy ralehilahy mbamin' ny fandriany ho eo afovoan' ny olona, dia teo anatrehan' i Jesosy. 20 Ary raha hitan' i Jesosy ny finoan' ireo, dia hoy izy: Ralehilahy, voavela ny helokao. 21 Fa ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo niara-nisaina hoe: Iza moa lty miteny ratsy lty? Iza no mahavela heloka, afa-tsy Andriamanitra ihany? 22 Fa Jesosy nahafantatra ny eritreriny, dia namaly ka nanao taminy hoe: Nahoana ianareo no mieritreritra ao am-ponareo? 23 Iza moa no moramora kokoa, ny manao hoe va: Voavela ny helokao, sa ny manao hoe: Mitsangàna, ka mandehana? 24 Fa mba ho fantatreo fa ny Zanak' olona manana fahefana ety ambonin' ny tany hamela heloka — dia hoy izy tamin' ilay mararin' ny paralysisa: Izaho milaza aminao hoe: Mitsangàna, dia betao ny fandrianao, ary modia any an-tranonao. 25 Ary tamin' izay dia nitsangana teo anatrehan' ny olona izy ka nambeta ny fandriany, dia lasa nody sady nankalaza an' Andriamanitra. 26 Ary talanjona avokoa ny olona rehetra, dia nankalaza an' Andriamanitra sady raiki-tahotra indrindra ka nanao hoe: Efa nahita zavatra mahagaga isika androany. 27 Ary rehefa afaka izany, dia nandeha Jesosy ka nahita mpamory hetra atao hoe Levy, nipetraka teo ampamoriana-ketra; dia hoy izy taminy: Manaraha Ahy. 28 Ary nahafoy ny zavatra rehetra izy ka nitsangana, dia nanaraka Azy. 29 Ary Levy nanao fanasana lehibe tao an-tranony ho an' i Jesosy; ary nisy mpamory hetra maro sy olon-kafa koa, izay niara-nipetraka nihinana teo aminy. 30 Fa ny Fariseo sy ny mpanora-dalàna izay teo aminy dia nimonomonona tamin' ny mpianatr' i Jesosy ka nanao hoe: Nahoana ianareo no miara-mihinana sy misotro amin' ny mpamory hetra sy ny mpanota? 31 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Tsy ny finaritra no mila mpanao fanafody, fa ny marary; 32 tsy avy hiantso ny marina Aho,

fa ny mpanota mba hibe-baka. 33 Ary hoy izy ireo taminy: Ny mpianatr' i Jaona mifady hanina matetika sy mivavaka, ary ny an' ny Fariseo koa mba tahaka izany ihany, fa ny Anao kosa mihinana sy misotro ihany. 34 Ary hoy Jesosy taminy: Mahay mampifady ny havan' ny mpampakatra va ianareo, raha mbola ao aminy ihany ny mpampakatra? 35 Fa ho avy ny andro; ary rehefa voaisotra ny mpampakatra hiala aminy, dia amin' izany andro izany vao hifady izy. 36 Ary Izy nanao fanoharana taminy koa nanao hoe: Tsy misy olona mandriatra lamba vaovao hanalany tapa-damba hatampina ny lamba tonta; fa raha izany, dia mahatriatra ny vaovao izy, ary ilay tapa-damba nalaina tamin' ny vaovao dia tsy hifanaraka amin' ny tonta. 37 Ary tsy misy olona manisy divay vaovao no anaty siny hoditra tonta; fa raha izany, ny divay vaovao mahatriatra ny siny hoditra, ka ho raraka ny divay, sady ho simba foana ny siny hoditra; 38 Fa ny divay vaovao dia tsy maintsy hatao ao anaty siny hoditra vaovao. 39 Tsy misy olona, rehefa nisotro ny divay ela, no maniry ny vaovao; fa hoy izy: Ny ela no tsara.

**6** Ary tamin' ny Sabata anankiray dia nandeha namaky ny tanimbary Jesosy, ary ny mpianany nanoty ny salohim-bary, ka rehefa nokosokosohiny tamin' ny tàmny, dia nohaniny. 2 Fa ny Fariseo sasany nanao hoe: Nahoana ianareo no manao izay tsy mety hatao amin' ny Sabata? 3 Ary Jesosy namaly azy ka nanao hoe: Tsy mbola novakinareo va ny teny milaza ilay nataon' i Davida, raha noana izy mbamin' izay nanaraka azy, 4 fa niditra tao an-tranon' Andriamanitra izy ka nandray ny mofo aseho ary nihinana sady nanome he an' izay nanaraka azy koa, nefa mahadiso raha misy homana izany, afa-tsy ny mpisorona ihany? 5 Ary hoy izy taminy: Tompon' ny Sabata ny Zanak' olona. 6 Ary nony tamin' ny Sabata hafa koa niditra tao amin' ny synagoga Jesosy ka nampianatra; ary nisy lehilahy anankiray maty tanana tao. 7 Ary ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo nizaha taratra Azy, na hahasitrana amin' ny Sabata Izy, na tsia, mba hahitany izay hiampangana Azy. 8 Fa Jesosy nahalala ny hevitr' ireo, ka dia niteny tamin-dralehilahy maty tanana hoe: Mitsangàna, ka mijoroa etsy afovoany. Dia nitsangana izy ka nijoro. 9 Ary hoy Jesosy tamin' ireo: Manontany anareo Aho: Moa ny manao soa va no mety hatao amin' ny Sabata, sa ny

manao ratsy? ny mamony aina va, sa ny mahavery aina? 10 Ary nijery azy rehetra manodidina lzy, dia nanao tamin-dralehilahy hoe: Ahinjiro ny tananao. Dia nataony izany, ka sitrana ny tãnany. 11 Dia safotry ny hatezerana izy ireo ka nioko ny amin' izay hanaovany an' i Jesosy. 12 Ary tamin' izany andro izany dia lasa nankany an-tendrombohitra Jesosy mba hivavaka; ary naharitra nivavaka tamin' Andriamanitra nandritra ny alina lzy. 13 Ary nony maraina ny andro, dia nantsoiny hanatona Azy ny mpianany, ka nifidianany roa ambin' ny folo lahy, izay nataony hoe Apostoly, 14 dia Simona, izay nataony hoe koa Petera, sy Andrea rahalahiny, sy Jakoba sy Jaona sy Filipo sy Bartelemeo 15 sy Matio sy Tomasy sy Jakoba, zanak' i Alfeo, sy Simona, izay atao hoe Zelota, 16 sy Jodasy, zanak' i Jakoba, ary Jodasy Iskariota, izay tonga namadika. 17 Ary Jesosy niara-nidina tamin' ireo, dia nijanona teo an-kamarenana lzy sy ny mpianany maro mbamin' ny vahoaka betsaka avy tany Jodia rehetra sy Jerosalema, ary avy tany amoron-dranomasina any Tyro sy Sidona, izay tonga mba hihaino Azy sy hositrana amin' ny aretiny; 18 ary izay nampahorin' ny fanahy maloto dia nositrana. 19 Ary ny vahoaka rehetra nitady hanendry Azy, satria nisy hery niala taminy ka nahasitrana azy rehetra. 20 Ary Jesosy dia nanopy ny masony tamin' ny mpianany ka nanao hoe: Sambatra ianareo malahelo, fa anareo ny fanjakan' Andriamanitra. 21 Sambatra ianareo noana ankehitriny, fa hovokisana ianareo. 22 Sambatra ianareo mitomany ankehitriny, fa hihomehy ianareo. 23 Sambatra ianareo, raha halan' ny olona ka ariany sy haratsiny, ary laviny toy ny zava-dratsy ny anaranareo, noho ny amin' ny Zanak' olona. 24 Mifalia ianareo amin' izany andro izany, ka mibitaha; fa indro, lehibe ny valim-pitianareo any an-danitra; fa izany no nataon' ny razany tamin' ny mpaminany. 25 Fa lozanareo izay manan-karena kosa! fa efa azonareo izay mahafa-po anareo. 26 Lozanareo izay voky ankehitriny! fa mbola ho noana ianareo. Lozanareo izay mihomehy ankehitriny fa mbola be ory sy hitomany ianareo. 27 Lozanareo, raha milaza soa anareo ny olona rehetra! fa izany no nataon' ny razany tamin' ny mpaminany sandoka. 28 Kanefa hoy izaho aminareo izay mihaino: Tiava ny fahavalonareo; manaova soa amin' izay mankahala anareo; 29 misaora izay manozona anareo, ary mivavaha ho an' izay manisy ratsy anareo. 30 Raha misy mamely ny takolakao anankiray, dia atolory azy koa ny anankiray; ary raha misy maka ny lambanao, aza lavinao na dia ny akanjonao aza. 31 Omeo izay rehetra mangataka aminao; ary raha misy maka ny anananao, dia aza manaraka izany aminy. 32 Ary araka izay tianareo hataon' ny olona aminareo, dia mba ataovy aminy kosa. 33 Fa raha izay tia anareo ihany no tianareo, inona moa no soa tokony ho azonareo? fa na dia ny mpanota koa aza mba tia izay tia azy. 34 Ary raha izay manisy soa anareo ihany no asianareo soa, inona moa no soa tokony ho azonareo? fa na dia ny mpanota aza mba manaovy izany ihany. 35 Ary raha mampisambotra izay antenainareo fa mbola hanonitra ianareo, inona moa no soa tokony ho azonareo? fa na dia ny mpanota aza mba mampisambotra ny mpanota, handraisany toraka izany indray. 36 Fa tiava ny fahavalonareo, ary manaova soa, dia mampisambora, fa aza kivy na amin' inona na amin' inona, dia ho lehibe ny valim-pitianareo, ary ho zanaky ny Avo Indrindra ianareo; fa lzy mora fanahy amin' izay tsy misaotra sy ny ratsy fanahy. 37 Aoka ho mpamindra fo ianareo mba ho tahaka ny Rainareo, Mpamindra fo. 38 Ary aza mitsara, dia tsy hotsaraina ianareo; aza manameloka, dia tsy hohelohina ianareo; mamelà, dia mba havela ianareo; 39 omeo, dia mba homena ianareo; fatra tsara sady ahintsana no afatratra ka mihoatra no homeny ho ao am-pofonareo. Fa izay fatra ataonareo no hamarana ho anareo kosa. 40 Ary Jesosy nanao fanoharana taminy koa hoe: Ny jamba va mahatari-dalana ny jamba? Tsy hianjera any ankady va izy roa? 41 Ny mpianatra tsy mihoatra noho ny mpampianatra; fa izay rehetra tanteraka dia ho tahaka ny mpampianatra azy ihany. 42 Ary nahoana ianao no mijery ny sombin-kazo izay eo amin' ny mason' ny rahalahinao, nefa ny andry izay eo amin' ny masonao dia tsy mba tsaroanao akory? 43 Ary ahoana no ilazanao amin' ny rahalahinao hoe: Ry rahalahy, aoka hesoriko ny sombin-kazo eo amin' ny masonao, nefa tsy mba hitanao ny andry eo amin' ny masonao? Ry mpihatsaravelsihy, esory aloha ny andry eo amin' ny masonao, ary amin' izany dia ho hitanao tsara ny hanesoranao ny sombin-kazo eo amin' ny maso' ny rahalahinao. 44 Fa tsy misy hazo tsara mamoa voa ratsy na hazo ratsy mamoa voa tsara. 45 Fa samy fantatra amin' ny voany avy

ny hazo rehetra; fa tsy misy manoty aviavy amin' ny tsilo, na voaloboka amin' ny voaroy. 45 Ny olona tsara fanahy dia mamoaka ny tsara avy amin' ny rakitra tsaran' ny fony; ary ny ratsy fanahy kosa dia mamoaka ny ratsy; fa amin' ny haben' ny ao ampony no itenenan' ny vavany. 46 Ary nahoana ianareo no miantso Ahy hoe: Tompoko, Tompoko, nefa tsy manao izay lazaiko? 47 Izay rehetra manatona Ahy sy mandre ny teniko ka mankatò azy, dia hasehoko aminareo izay tahaka azy: 48 Tahaka ny olona nanao trano izy, izay nihady lalina ary nanisy fanorenana teo ambonin' ny vatolampy; ary nony tondraka ny rano, dia namely mafy izany trano izany ny riaka, nefa tsy nahahozongozona azy, satria tsara fanorenana izy. 49 Fa izay mandre, fa tsy mankatò, dia tahaka ny olona izay nanao trano teo ambonin' ny tany, fa tsy nanisy fanorenana; dia namely azy mafy ny riaka, ka dia nirodana niaraka tamin' izay izy; ary loza ny naharavan' izany trano izany.

**7** Ary rehefa vitan' i Jesosy teo anatrehan' ny olona izany toriteniny rehetra izany, dia nankany Kapernaomy Izy. 2 Ary ny mpanompon' ny kapiteny anankiray, izay malalany, dia narary efa ho faty. 3 Koa raha nahare ny amin' i Jesosy ilay kapiteny, dia naniraka loholon' ny Jiosy hankeo aminy hangataka Azy mba ho avy ka hahasitrana ny mpanompony. 4 Ary rehefa tonga teo amin' i Jesosy ireo, dia nangataka mafy taminy ka nanao hoe: Miendrika ny hanaovanao izany izy, 5 satria tia ny firenentsika izy, sady izy no efa nanao ny synagoga ho antsika. 6 Ary Jesosy nandeha niaraka taminy. Ary rehefa efa mby teo akaikin' ny trano Izy, ilay kapiteny dia naniraka sakaiza hitsena Azy ka nanao taminy hoe: Tompoko, aza manahirana ny tenanao Hianao; fa tsy miendrika hidiranao ao ambanin' ny tafon-tranoko aho. 7 Koa na dia ny tenako aza dia nataoko fa tsy miendrika hankeo aminao; fa mitenena ihany, dia ho sitrana ny ankizilahiko. 8 Fa izaho koa mba lehilahy manan-dehibe ihany, ka manana miaramila izay feheziko; koa hoy izaho amin' ny anankiray: Mandehana, dia mandeha izy, ary amin' ny anankiray koa Avia, dia avy izy, ary amin' ny mpanompoko: Ataovy izao, dia manao izy. 9 Ary nony nahare izany Jesosy, dia gaga taminy; ary dia nitodika Izy ka nanao tamin' ny vahoaka izay nanaraka Azy hoe: Lazaiko aminareo fa tsy mbola nahita finoana lehibe

toy izany Aho, na dia tamin' ny Isiraely aza. 10 Ary nony tafaverina tao an-trano ireo iraka ireo, dia hitany fa sitrana ilay mpanompo. 11 Ary taoriana kelin' izany Jesosy dia nankany an-tanana atao hoe Naina; ary naniraka Azy ny mpianany sy ny vahoaka betsaka. 12 Ary rehefa mby teo akaikin' ny vavahadin' ny tanàna Izy, dia, indro, nisy fatin' ny lehilahy anankiray nentina nivoaka, izay zanakalahy token' ny reniny, sady mpitondratena ravehivavy; ary nisy vahoaka betsaka avy tao an-tanàna nanaraka azy. 13 Ary nony nahita an-dravehivavy ny Tompo, dia onena azy ka nanao taminy hoe: Aza mitomany. 14 Ary nanatona Izy ka nanendry ny tranovorona, dia nijanona izay nilanja. Ary hoy Jesosy: zatovo, hoy Izaho aminao: Miarena. 15 Dia niarina ny maty sady niteny, ary dia natolony tamin-dreniny. 16 Ary raiki-tahotra ny olona rehetra ka nankalaza an' Andriamanitra hoe: Mpaminany lehibe no efa mitsangana eto amin-tsika; ary Andriamanitra efa nitsinjo ny olony. 17 Dia niely teny Jodia rehetra sy teny amin' ny tany manodidina rehetra ny lazan' i Jesosy ny amin' izany zavatra izany. 18 Ary ny mpianatr' i Jaona nanambara izany rehetra izany taminy. 19 Ary Jaona niantso ny mpianany roa lahy hankao aminy, dia naniraka azy hankany amin' ny Tompo hanao hoe: Hianao va ilay ho avy, sa mbola hafa no andrasantsika? 20 Ary nony tonga tany aminy ireo lehilahy ireo, dia nanao hoe: Jaona Mpanao-batista naniraka anay hankatỳ aminao hanao hoe: Hianao va ilay ho avy, sa mbola hafa no andrasantsika? 21 Ary tamin' izany ora izany Jesosy dia nahasitrana olona maro tamin' ny rofy sy ny aretina sy ny fanahy ratsy sady nampahiratra ny jamba maro. 22 Dia namaly Izy ka nanao taminy hoe: Mandehana ianareo, ambarao amin' i Jaona izao hitanareo sy renareo izao; mahiratra ny jamba, afaka ny mandringa, diovina ny boka, malady ny marenina, atsangana ny maty, ary ny malahelo dia itoriana ny filazantsara. 23 Ary sambatra izay tsy ho tafintohina noho ny amiko. 24 Ary rehefa lasa ny irak' i Jaona, dia nilaza an' i Jaona tamin' ny vahoaka Jesosy ka nanao hoe: Hizaha inona no nalehanareo tany an-efitra? Volotara nohozongozonin' ny rivotra va? 25 Sa hizaha inona no nalehanareo? Olona mitafy lamba soa va? Indro, ny mitafy lamba soa sy mihinana zava-py dia ao an-tranon' ny mpanjaka. 26 Sa hizaha inona no nalehanareo tany? Mpaminany

va? Eny, hoy Izaho aminareo, sady mihoatra lavitra noho ny mpaminany izy. 27 Fa izy ilay voasoratra hoe: Indro, Izaho maniraka ny irako hialoha Anao, Izay hamboatra ny lalanao eo alohanao. 28 Lazaiko aminareo: Amin' izay nateraky ny vehivavy tsy misy lehibe noho Jaona; nefa ny kely indrindra amin' ny fanjakan' Andriamanitra dia lehibe noho izy. 29 Ary ny vahoaka rehetra sy ny mpamory hetra raha nandre, dia nanamarina an' Andriamanitra, satria natao batisa tamin' ny batisan' i Jaona izy. 30 Fa ny Fariseo sy ny mpahay lalàna kosa nandà ny fikasan' Andriamanitra, satria tsy mba nanatona hataon' i Jaona batisa izy. 31 Tahaka ny inona ary no hanoharako ny olona amin' ity taranaka ity? tahaka ny inona moa izy? 32 Tahaka ny ankizy madinika mipetraka eny antsenana izy, izay mifampiantso hoe: Efa nitsoka sodina taminareo izahay, nefa tsy nandihy ianareo; efa nanao feo fisaonana izahay, nefa tsy nitomany ianareo. 33 Fa tonga Jaona Mpanao-batista tsy nihinan-kanina na nisotro divay, ka hoy ianareo: Manana demonia izy. 34 Tonga ny Zanak' olona mihinana sy misotro kosa, ka hoy ianareo: Indro, olona fatra-pitia hanina sy mpisotro divay, sakaizan' ny mpamory hetra sy ny mpanota. 35 Fa ny fahendrena dia hamarinin' ny zanany rehetra. 36 Ary ny Fariseo anankiray nanasa an' i Jesosy hiara-mihinana aminy; ary dia niditra tao an-tranon' ilay Fariseo Izy ka nipetraka nihinana. 37 Ary, indro, nisy vehivavy mpanota tao an-tanàna, ka rehefa fantany fa Jesosy nipetraka nihinana tao an-tranon' ilay Fariseo, dia nitondra tavoara alabastara feno menaka manitra izy; 38 ary nijanona teo ivohony tanilan' ny tongony izy ka nitomany, dia nahakotsa ny tongony tamin' ny ranomasony sy namaoka azy tamin' ny volon-dohany, dia nanoroka fatratra ny tongony ka nanosotra azy tamin' ny menaka manitra, 39 Ary nony nahita izany ilay Fariseo nanasa Azy, dia nanao anakampo hoe: Raha mpaminany Ity, dia ho nahalala io vehivavy manendry Azy io sy ny toeny; fa mpanota io. 40 Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Ry Simona, manan-kolazaina aminao Aho. Dia hoy izy: Lazao ary, Mpampianatra ô. 41 Nisy roa lahy nananan' ny mpampianàna vola anankiray trosa: ny iray nananany denaria diman-jato, ary ny iray kosa dimam-polo. 42 Ary raha tsy nanan-kalao izy roa lahy, dia samy navelany. Koa iza moa amin' ireo no ho tia azy indrindra? 43 Simona namaly ka

nanao hoe: Ataoko fa ilay namoizany be. Dia hoy Izy taminy: Marina ny hevitrao. 44 Ary Jesosy nitodika nijery an-dravehivavy ka nanao tamin' i Simona hoe: Hitanao va io vehivavy io? Niditra teto an-tranonao Aho; nefa tsy mba nanome Ahy rano hanasana ny tongotro ianao; fa izy kosa nahakotsa ny tongotro tamin' ny ranomasony, dia namaoka azy tamin' ny volon-dohany. 45 Tsy mba nanoroka Ahy akory ianao; fa izy, hatr' izay nidirako, dia tsy mbola nitsahatra nanoroka fatratra ny tongotro. 46 Ny lohako tsy mba nohosoranao diloilo akory; fa izy kosa nanosomenaka manitra ny tongotro. 47 Ary amin' izany dia lazaiko aminao: Voavela ny helony be, fa be fitiavana izy; fa izay voavela tamin' ny kely dia kely fitiavana. 48 Dia hoy Izy tamin-dravehivavy: Voavela ny helokao. 49 Ary izay niara-nipetraka nihinana teo aminy dia niresaka hoe: Iza moa Ity no mba mamela heloka? 50 Ary hoy Izy tamin-dravehivavy: Ny finoanao efa namonjy anao; mandehana soa aman-tsara.

**8** Ary taoriana kelin' izany, dia lasa Jesosy nitety ny tanàna sy ny vohitra nitory ny filazantsaran' ny fanjakan' Andriamanitra; ary ny roa amin' ny folo lahy nanaraka Azy. 2 mbamin' ny vehivavy sasany, izay nositrany tamin' ny fanahy ratsy sy ny aretina, dia Maria atao hoe Magdalena, izay efa nivoahan' ny demonia fito, 3 sy Johana, vadin' i Koza, mpitandrina ny fananan' i Heroda, ary Sosana mbamin' ny maro hafa koa, izay nanompo azy tamin' ny fananany. 4 Ary nisy vahoaka betsaka niangona, ka nanatona Azy ny olona avy tamin' ny isan-tanàna, dia nanao fanoharana hoe Izy: 5 Nivoaka ny mpamafy hamafy ny voa; ary raha namafy izy, ny sasany dia voafafy teny amoron-dalana ka voahitsakitsaka, ary dia lanin' ny voro-manidina. 6 Ary ny sasany dia voafafy teny ambonin' ny vatolampy; ary raha vao naniry izy, dia nalazo; satria tsy nisy mandomando. 7 Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tsilo; ary ny tsilo niarananiry taminy, dia nangeja azy. 8 Ary ny sasany dia voafafy teny amin' ny tany tsara, dia naniry ka namoa zato heny. Ary rehefa nilaza izany Izy, dia niantso hoe: Izay manan-tsofina ho enti-mihaino, aoka izy hihaino. 9 Ary ny mpianany nanontany Azy ny amin' izay hevitr' izany fanoharana izany. 10 Dia hoy Izy: Hianareo no navela hahalala ny zava-miafina ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra; fa amin' ny olon-kafa dia fanoharana no atao, mba hijery izy, fa tsy hahita, ary

hahare, fa tsy hahafantatra. **11** Koa izao no hevity ny fanoharana: Ny voa dia ny tenin' Andriamanitra. **12** Ireo teny amoron-dalana dia izay mandre, nefa avy ny devoly ka manaisotra ny teny ao am-pony, fandrao hino izy ka hovanjena. **13** Ireo teny ambonin' ny vatolampy dia izay mandre sady mandray ny teny amin' ny hafaliana; nefa tsy manam-paka ireo, fa mino vetivety ihany, koa amin' izay andro isehoan' ny fakam-panahy dia mihemotra izy. **14** Ireo teny amin' ny tsilo dia izay mandre, fa nony mandeha izy, dia voagejan' ny fiahiahiana sy ny harena ary ny fahafinaretan' izao fiainana izao ka tsy mahavanombo. **15** Fa ireo teny amin' ny tany tsara kosa dia izay mandre ny teny amin' ny fo sady marina no tsara, dia mitana azy ka mamoa amin' ny faharetana. **16** Tsy misy olona mampirehitra jiro ka manarona azy, na nametraka azy ao ambanin' ny farafara; fa ataony eo amin' ny fanaovan-jiro izy, mba ho hitan' izay miditra ny mazava. **17** Fa tsy misy takona izay tsy ho hita, na mifaina izay tsy ho fantatra sy tsy haseho. **18** Koa tandremo ny fihainonareo; fa izay manana dia homena; ary izay tsy manana kosa, na dia izay ataony ho ananany aza dia halaina aminy. **19** Ary renin' i Jesosy sy ny rahalahiny nanatona Azy, fa tsy nahazo nihaona taminy, satria nifanety ny vahoaka. **20** Ary nisy nilaza taminy hoe: Ny reninao sy ny rahalahinao mijanona ato ala-trano ta-hahita Anao. **21** Fa namaly Izy ka nanao taminy hoe: Ny reniko sy ny rahalahiko dia ireto izay mandre ny tenin' Andriamanitra ka mankatò azy. **22** Ary tamin' ny andro anankiray dia niondrana an-tsambokely Jesosy sy ny mpianany; ary hoy Izy taminy: Andeha isika hanken' am-pitan' ny farihy; dia lasa izy. **23** Ary nony nandeha ny sambokely, dia azon' ny torimaso Jesosy; ary nisy tafio-drivotra nidina tamin' ny farihy, ka nila ho feno rano ny sambo, ary saiky nahita loza izy ireo. **24** Ary nanatona izy, dia namoha Azy ka nanao hoe: Tompoko, Tompoko, maty izahay! Dia nitsangana Izy, ka noteneniny mafy ny rivotra sy ny onjan-drano. Ary dia nitsahatra izany, ka tonga tony tsara ny andro. **25** Ary hoy Izy taminy: Aiza ny finoanareo? Ary natahotra izy ireo sady gaga ka niresaka hoe: Iza moa Ity, no mandidy ny rivotra sy ny rano Izy, ka manaiky Azy izany! **26** Dia nitody tany amin' ny tanin' ny Gerasena izay tandrifin' i Gallia izy. **27** Ary raha niala nanken' an-tanety Jesosy, dia

nifanena taminy ny lehilahy anankiray avy tao an-tanàna, izay efa nanana demonia, ary efa ela izy no tsy nitafy lamba sady tsy nitoetra tao an-trano, fa teny amin' ny fasana. **28** Fa nony nahita an' i Jesosy izy, dia niantso mafy sady niankohoka teo anatrehany ka niteny tamin' ny feo mahery hoe: Moa mifaninona akory Hianao, Jesosy, Zanak' Andriamanitra Avo Indrindra ô? masina Hianao, aza mampijaly ahy. **29** Fa Izy nandidy ny fanahy maloto hivoaka tamin-drarahilahy. Fa efa nahazo azy ela izany; ary efa nafatotra tamin' ny gadra, na ny tàmny, na ny tongony, ka nambenana izy; nefa notapahiny ny fatorana, ka dia nentin' ny demonia niritra nankany an-efitra izy. **30** Ary Jesosy nanontany azy ka nanao hoe: Iza moa no anaranao? Dia hoy izy: Legiona; fa demonia maro no efa niditra tao anatin' y. **31** Ary nifona taminy izy mba tsy handidiany azy hankany amin' ny lavaka tsy hita noanoa. (*Abysos g12*) **32** Ary nisy kisoa maro andiany iray nandrasana teny an-tendrombohitra, ary ny demonia nifona taminy mba havelany hiditra ao anatin' y. Dia nekeny. **33** Ary ny demonia, rehefa nivoaka tamin-drarahilahy, dia niditra tao anatin' ny kisoa; ary ireo kisoa andiany ireo nitratretreva tamin' ny hantsana ho any amin' ny farihy, ka dia maty tany. **34** Ary nony hitan' ny mpiandry izany natao izany, dia nandositra izy ka nilaza izany tao an-tanàna sy tany an-tsaha. **35** Dia nivoaka ny olona mba hizaha izany natao izany; ary tonga tany amin' i Jesosy izy, dia nahita an-drarahilahy izay efa nivoahan' ny demonia, fa indro izy nipetraka teo anilan' ny tongotr' i Jesosy nitafy lamba sady ary saina; dia raiki-tahotra ireo. **36** Ary izay efa nahita dia nanambara tamin' ny olona ny namonjena an' ilay demoniaka. **37** Ary ny olona rehetra tany amin' ny tanin' ny Gerasena manodidina dia nangataka an' i Jesosy hiala aminy, satria raiki-tahotra indrindra izy; ary Jesosy niondrana an-tsambokely ka niverina. **38** Ary ny lehilahy izay efa nivoahan' ny demonia dia nangataka mba hitoetra ao aminy; nefa nampodin' i Jesosy izy ka nataony hoe: **39** Modia ihany any an-tranonao, ka ambarao ny zavatra lehibe nataon' Andriamanitra tamin' y. Dia nandeha izy ka nitery eran' ny tanàna izay zavatra lehibe nataon' i Jesosy taminy. **40** Ary nony tafaverina Jesosy, dia nandray Azy tsara ny vahoaka, fa niandry Azy avokoa izy rehetra. **41** Ary, indro, dia tonga ny lehilahy atao hoe Jairo, mpanapaka ny synagoga;

dia niankohoka tamin' ny tongotr' i Jesosy izy ka niangavy taminy hiditra ao an-tranony. 42 Fa nanana zanakavavy tokana tokony ho roa ambin' ny folo taona izy, ary efa ho faty razazavavy. Ary raha nandeha Jesosy, dia nanety lalana Azy ny vahoaka. 43 Ary nisy vehivavy anankiray narary roa ambin' ny folo taona, izay efa nandany ny fananany rehetra tamin' ny mpanao fanafody, nefa tsy nisy nahasitrana azy akory. 44 Dia nankao ivohon' i Jesosy ravehivavy ka nanendry ny somotraviavin-dambany, ary niaraka tamin' izay dia nijanona ny aretiny. 45 Ary hoy Jesosy: Iza moa no nanendry Ahy? Ary rehefa samy nandà izy rehetra, dia hoy Petera sy ny namany: Tompoko, ny vahoaka betsaka mifanety ka manizina Anao. 46 Fa hoy Jesosy: Nisy olona nanendry Ahy; fa fantatro fa nisy hery nivoaka avy tamiko. 47 Ary rehefa hitandravehivavy fa tsy takona Azy izy, dia nangovitra izy ka nankeo aminy sady niankohoka teo anatrehany, dia nanambara teo anatrehan' ny vahoaka rehetra izay anton' ny nanendreny Azy sy izay nahasitrany niaraka tamin' izay. 48 Ary hoy Jesosy taminy: Anaka, ny finoanao no nahasitrana anao; mandehana soa aman-tsara. 49 Ary raha mbola niteny Jesosy, dia tonga ny anankiray avy tany amin' ilay mpanapaka ny synagoga ka nanao hoe: Maty ny zanakao-vavy; aza manahirana ny Mpampianatra. 50 Fa Jesosy, raha nahare, dia namaly azy ka nanao hoe: Aza matahotra; minoa fotsiny ihany, dia ho velona izy. 51 Ary raha tonga tao an-trano Izy, dia tsy nisy olona navelany hiara-miditra taminy, afa-tsy Petera sy Jaona ary Jakoba mbamin' ny ray aman-drenin-drazazavavy. 52 Ary ny olona rehetra nitomany sy nisaona azy; fa Jesosy nanao hoe: Aza mitomany; fa tsy maty izy, fa matory. 53 Dia nihomehy Azy fatratra ny olona satria fantany fa efa maty razazavavy. 54 Ary Jesosy dia nandray ny tànany ka niantso hoe: Ry zazavavy, miarena. 55 Dia nody indray ny ainy, ka niarina niaraka tamin' izay izy; ary nasainy nomena hanina izy. 56 Ary dia talanjona ny ray aman-dreniny; fa Jesosy nandrara ary tsy hilazalaza amin' olona ny zavatra efa natao.

**9** Ary Jesosy niantso ny roa ambin' ny folo lahy hankeo aminy ka nanome azy hery sy fahefana hamoaka ny demonia rehetra sy hahasitrana aretina. 2 Ary Izy naniraka ireo handeha hitory ny fanjakan' Andriamanitra sy hahasitrana ny marary. 3 Ary hoy izy

taminy: Aza mitondra zavatra ho amin' ny alehanareo, na tehina, na kitapom-batsy, na mofo, na vola, ary aza misy mitondra akanjo roa. 4 Ary izay trano hidiranareo, dia ao no itoero, ary avy ao indray no ialao. 5 Ary izay tsy mampandroso, anareo, raha miala amin' izany tanàna izany ianareo, dia ahintsano ny vovoka ho afaka amin' ny tongotrareo ho vavolombelona miampanga azy. 6 Dia lasa nandeha izy ireo ka nitety vohitra nitory ny filazantsara sy nahasitrana teny tontolo eny. 7 Ary Heroda mpanapaka nandre izay rehetra natao; dia very hevitra izy noho ny filazan' ny olona; fa hoy ny sasany: Jaona no efa nitsangana tamin' ny maty; 8 ary hoy ny sasany: Elia no efa niseho; fa hoy kosa ny sasany: Ny anankiray amin' ny mpaminany fahiny no efa nitsangana. 9 Fa hoy Heroda: Raha Jaona, dia izaho no efa nanapaka ny lohany; fa iza indray moa Izaao, izay reko fa manao izany zavatra izany? Ary izy nitady hahita Azy. 10 Ary rehefa niverina ny Apostoly, dia nanambara tamin' i Jesosy izay efa nataony. Ary Izy nitondra azy ka nandeha nitokana nankany amin' ny tanàna atao hoe Betsaida. 11 Ary ny vahoaka, nony nahalala, dia nanaraka Azy; ary Izy nandray azy tsara ka nilaza taminy ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra; ary izay marary dia nositrany. 12 Ary nony efa ho hariva ny andro, dia nanatona ny roa ambin' ny folo lahy ka nanao taminy hoe: Ravao ny vahoaka mba hankanesany eny amin' ny vohitra manodidina sy any an-tsaha handry sy hitady hanina; fa aty antany foana isika. 13 Fa hoy Izy taminy: Omeonareo hanina izy. Ary hoy ireo: Tsy manana mihoatra noho ny mofo dimy sy hazandrano roa izahay, raha tsy handeha hivity hanina ho an' ireo olona rehetra ireo. 14 Fa tokony ho dimy arivo lahy izy. Ary hoy Izy tamin' ny mpianany: Asaovy mipetraka an-tokony izy ka tokony ho dimam-polo avy. 15 Dia nataony izany, ka nampipetraka azy rehetra izy. 16 Ary rehefa noraisin' i Jesosy ny mofo dimy sy ny hazandrano roa, dia niandrandra ny lanitra Izy, ka nanaovany fisaorana ireo, dia novakiny ka natolony ny mpianany harosony eny anoloan' ny vahoaka. 17 Dia nihinana izy rehetra ka voky; ary nangonina izay sombintsombiny sisa tsy lany, ka nisy roa ambin' ny folo harona. 18 Ary raha nivavaka tao amin' ny mangingina Jesosy, sady teo aminy ny mpianany, dia nanontany azy Izy ka nanao hoe: Ataon' ny olona ho iza moa Aho? 19 Dia namaly

ireo ka nanao hoe: Jaona Mpanao-batisa; nefa ny sasany kosa manao Anao ho Elia, ary ny sasany indray manao hoe: Ny anankiray amin' ny mpaminany fahiny no efa nitsangana. 20 Fa hoy Izy tamin': Fa ianareo kosa manao Ahy ho iza? Dia namaly Petera ka nanao hoe: Ny Kristin' Andriamanitra. 21 Ary Izy niteny mafy azy sady nandrara azy mba tsy hilazalaza izany amin' olona 22 ka nanao hoe: Ny Zanak' olona tsy maintsy hijaly mafy ka holavin' ny loholona sy ny lohan' ny mpisorona mbamin' ny mpanora-dalàna sady hovonoiny; ary amin' ny andro fahatelo dia hatsangana. 23 Ary hoy koa Jesosy tamin' izy rehetra: Raha misy ta-hanaraka Ahy, aoka izy handà ny tenany, dia hitondra ny hazo fijaliany isan' andro ka hanaraka Ahy. 24 Fa na iza na iza no ta-hamonjy ny ainy dia hahavery izany; ary na iza na iza no hahavery ny ainy noho ny amiko, dia izy no hamonjy izany. 25 Fa inona no soa azon' ny olona, raha mahazo izao tontolo izao aza, kanefa very ny ainy, na matiantoka, izany izy? 26 Fa na iza na iza no ho menatra Ahy sy ny teniko, dia ho menatra azy kosa ny Zanak' olona, raha avy amin' ny voninahiny sy ny an' ny Rainy ary ny an' ny anjely masina. 27 Fa lazaiko aminareo tokoa: Misy ny sasany eto izay tsy mba hanandrana fahafatesana mandra-pahitany ny fanjakan' Andriamanitra. 28 Ary rehefa tokony ho havalooana taorian' izany teny izany, dia nitondra an' i Petera sy Jaona ary Jakoba Izy ka niakatra tany antendrombohitra hivavaka. 29 Ary raha mbola nivavaka Izy, dia niova ny toetry ny tarehiny, ary ny fitafiany dia tonga fotsy sady nanelatrelatra. 30 Ary, indreo, nisy roa lahy niresaka tamin', dia Mosesy sy Elia, 31 izay niseho tamin-boninahitra ka nilaza ny fialany, izay efa hefainy any Jerosalema. 32 Ary efa navesatry ny tory ny mason' i Petera sy ny namany; nefa nahari-tory ihany izy, dia nahita ny voninahitr' i Jesosy sy izy roa lahy izay teo aminy. 33 Ary tamin' ny nisarahan' izy roa lahy tamin' dia hoy Petera tamin' i Jesosy: Tompoko, tsara raha mitoetra eto isika; ary aoka izahay hanao tranolay telo: ny anankiray ho Anao, ny anankiray ho an' i Mosesy, ary ny anankiray ho an' i Elia; nefa tsy fantany izay nolazainy. 34 Ary raha mbola niteny izany izy, dia nisy rahona niseho nanarona azy ireo; ary raha niditra tao anatin' ny rahona ireo, dia raiki-tahotra ny mpianatra telo lahy. 35 Ary nisy feo avy tao amin' ny rahona nanao hoe:

Ity no Zanako voafidiko; Izy no henoy. 36 Ary rehefa nitsahatra ny feo, dia Jesosy irery ihany no hita. Ary nangina izy ireo ka tsy nilazalaza tamin' olona na dia iray akory aza tamin' izany andro izany ny amin' izay zavatra efa hitany. 37 Ary nony ampitson' iny, raha nidina avy teo antendrombohitra izy ireo, dia nisy vahoaka betsaka nitsena an' i Jesosy. 38 Ary, indro, nisy lehilahy anankiray avy teo amin' ny vahoaka nitaraina mafy hoe: Mpampianatra ô, masina Hianao, mamindrà fo amin' ny zanako! fa zanako-lahy tokana izy. 39 Ary, indro, misy fanahy mahazo azy, ka miantsoantso tampoka izy, ary ny fanahy mampifanintontsintona ny tenany sy mampandoa vory azy, ary sarotra ny fialany aminy ka mahatorotorovana azy. 40 Ary nangataka tamin' ny mpianatra aho mba hamoaka izany, fa tsy afany. 41 Ary Jesosy namaly ka nanao hoe: Ry taranaka sady tsy mino no efa nivadika, mandra-pahoviana no hitoerako aminareo sy handeferako aminareo? Ento ety ny zanakao. 42 Ary raha mbola nanatona izy, dia nampihinjitrinjitra sy nampifanintontsintona azy ny demonia. Ary Jesosy niteny mafy ny fanahy maloto ka nahasitrana ny zazalahy; dia natolony tamin-drainy indray izy. 43 Dia talanjona izy rehetra noho ny fiandrianan' Andriamanitra. Ny nilazan' i Jesosy fanindroany ny hahafatesany sy ny hitsanganany indray. Fa raha talanjona izy rehetra tamin' izay rehetra nataon' i Jesosy, dia hoy Izy tamin' ny mpianany: 44 Ampidironareo ao amin' ny sofinao izany teny izany; fa ny Zanak' olona efa hatolotra eo an-tànan' ny olona. 45 Nefa tsy azon' ny mpianatra io teny io sady nafenina azy izany mba tsy ho fantany; ary natahotra hanontany Azy ny amin' io teny io izy. 46 Dia nisy fisainana niseho tao am-pony ny amin' izay ho lehibe ao aminy. 47 Ary Jesosy nahalala ny fisainan' ny fony, dia nandray zaza anankiray ka nametraka azy teo anoloany; 48 ary hoy Izy tamin' ireo: Na zovy na zovy no mandray io zaza io noho ny anarako dia mandray Ahy; ary na zovy na zovy no mandray Ahy dia mandray Izay naniraka Ahy; fa izay kely indrindra ao aminareo rehetra, dia izy no lehibe. 49 Ary Jaona namaly ka nanao hoe: Tompoko, izahay nahita anankiray namoaka demonia tamin' ny anaranao, ka noraranay izy, satria tsy manaraka antsika. 50 Fa hoy Jesosy tamin': Aza raràna, fa izay tsy manohitra anareo dia momba anareo. 51



Ary rehefa ho tonga ny fotoana hampiakarana an' iakaranareo, ka mandray anareo ny olona, dia hano i Jesosy, dia niatrika hankany Jerosalema Izy. 52 Ary zavatra aroso eo anoloanareo. 9 Ary sitrano izay marary ao, ka lazao amin' ny olona hoe: Efa mby Ary nandefa iraka hialoha Azy Izy; dia nandeha akaiky anareo ny fanjakan' Andriamanitra. 10 Fa izay ireo ka niditra tao amin' ny vohitra anankiray izay tanàna iakaranareo, ka tsy mandray anareo kosa ny an' ny Samaritana hamboatra ho Azy. 53 Fa tsy olona, dia mankanesa eo amin' ny lalambe, ka lazao mandray Azy ny olona, satria nandroso toa ho any hoe: 11 Ny vovoky ny tanànanareo aza, izay miraikitra Jerosalema Izy. 54 Ary raha hitan' i Jakoba sy Jaona amin' ny tongotray, dia fafànay hiampanga anareo; mpianany izany, dia hoy izy: Tompoko, tianao va nefa aoka ho fantatrareo fa efa mby akaiky anareo raha hiteny izahay mba hisy afo milatsaka avy any ny fanjakan' Andriamanitra. 12 Lazaiko aminareo fa an-danitra handevona azy? 55 Fa Izy nitodika, dia ho moramora kokoa ny ho amin' i Sodoma amin' niteny mafy azy. 56 Dia nankany amin' ny vohitra hafa izany andro izany noho ny ho amin' izany tanàna Izy. 57 Ary nony nandroso teny an-dalana izy, dia izany. 13 Lozanao, ry Korazina! lozanao, ry Betsaida! nisy anankiray nanao tamin' i Jesosy hoe: Hanaraka fa raha mba tany Tyro sy Sidona no natao ny asa Anao aho na aiza na aiza halehanao. 58 Fa hoy lehibe izay natao teo aminareo, dia ho nibebaka ela Jesosy taminy: Ny amboahaolo manan-davaka, ary izy ka nitafy lamba fisaonana sy nipetraka amin' ny ny voro-manidina manana fialofana; fa ny Zanak' lavenona. 14 Fa ho moramora kokoa ny ho amin' i olona tsy mba manana izay hipetrahan' ny lohany. 59 Tyro sy Sidona amin' ny andro fitsarana noho ny ho Ary hoy Izy tamin' ny anankiray koa: Manaraha Ahy. aminareo. 15 Ary ianao, ry Kapernaomy, hasandratra Fa hoy kosa izy: Tompoko, aoka aho aloha handeha hatrany an-danitra va ianao? Haetry hatrany amin' handevina ny raiko. 60 Fa hoy Jesosy taminy: Aoka ny fiainan-tsi-hita ianao. (Hadēs 986) 16 Izay miainany ny maty handevina ny maty ao aminy; fa ianao kosa anareo dia mihaino Ahy; ary izay mandà anareo mandehana, ka mitoria ny fanjakan' Andriamanitra. dia mandà Ahy; ary izay mandà Ahy dia mandà 61 Ary hoy ny anankiray koa: Tompoko, hanaraka Izay naniraka Ahy. 17 Ary ny fito-polo lahy niverina Anao ihany aho; fa aoka aho aloha handeha hanao tamin' ny fifaliana ka nanao hoe: Tompo ô, na dia ny veloma ny ao an-tranoko. 62 Fa hoy Jesosy taminy: demonia aza dia manaiky anay noho ny anaranao. Tsy misy olona mitana fangady tarihina ary miherika 18 Fa hoy Jesosy taminy: Izaho nahita an' i Satana ka miendrika ho ao amin' ny fanjakan' Andriamanitra. latsaka avy tany an-danitra tahaka ny varatra. 19 10 Ary nony afaka izany, ny Tompo nanendry olona Indro, efa nomeko fahefana hanitsaka menarana sy hafa koa, dia fito-polo lahy, ka naniraka azy maingoka sy handresy ny hery rehetra ananan' ny tsiroaroa hialoha Azy any amin' ny tanàna sy ny fahavalo ianareo, ka tsy hisy hampaninona anareo tany rehetra izay efa halehany. 2 Ary hoy Izy taminy: akory. 20 Kanefa aza mifaly ianareo, satria manaiky Be ny vokatra, fa ny mpiasa no vitsy; koa amin' anareo ny fanahy; fa mifalia, satria voasoratra any izany mangataha amin' ny Tompon' ny vokatra mba an-danitra ny anaranareo. 21 Ary tamin' izany ora hampandehanany mpiasa hamory ny vokatra. 3 izany dia ravoravo tamin' ny Fanahy Masina Jesosy Mandehana; indro, Izaho maniraka anareo tahaka ka nanao hoe: Midera Anao Aho, Raiko ô, Tompon' ny zanak' ondry eo ampovoan' ny amboadia. 4 ny lanitra sy ny tany, fa efa nafeniniao tamin' ny Aza mitondra kitapom-bola, na kitapom-batsy, na hendry sy ny manan-tsaina izany ka nasehonao tamin' ny zaza madinika; eny, Raiko, fa izany no kapa; ary aza miarahaba olona akory eny an-dalana. sitrakao. 22 Ny zavatra rehetra dia efa natolotry ny 5 Ary izay trano idiranareo, dia lazao aloha hoe: Raiko Ahy; ary tsy misy mahalala ny Zanaka afa-tsy Fiadanana ho amin' ity trano ity. 6 Ary raha misy ny Ray, ary ny Ray afa-tsy ny Zanaka sy izay tian' zanaky ny fiadanana ao, dia hitoetra ao aminy ny ny Zanaka hanehoana Azy. 23 Ary nitodika tamin' fiadanana tononinareo; fa raha tsy izany, dia hiverina ny mpianany Izy, dia nilaza taminy manokana hoe: ho aminareo ihany izany. 7 Ary mitoera ao amin' Sambatra ny maso mahita izay hitanareo. 24 Fa izany trano izany, ka mihinàna sy misotroa izay lazaiko aminareo fa mpaminany sy mpanjaka maro zavatra omeny; fa ny mpiasa miendrika hahazo ny karamany. Aza mifindrafindra trano. 8 Ary izay tanàna

no naniry hahita izay hitanareo, fa tsy nahita, ary naniry nahare izay renareo, fa tsy nahare. **25** Ary, indro, nisy mpahay lalàna anankiray nitsangana ka naka fanahy an' i Jesosy hoe: Mpampianatra ô, inona no hataoko handovako fiainana mandrakizay? (aiōnios g166) **26** Ary hoy Izy taminy: Inona no voasoratra ao amin' ny lalàna? Manao ahoana no famakinao azy? **27** Ary izy namaly ka nanao hoe: Tiava an' i Jehovah Andriamanitra amin' ny fonao rehetra sy ny fanahinao rehetra sy ny herinao rehetra ary ny sainao rehetra; ary, Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. **28** Ary hoy Jesosy taminy: Marina ny navalinao; ataovy izany, dia ho velona ianao. **29** Fa izy ta-hanamarina ny tenany ka nanao tamin' i Jesosy hoe: Iza ary no namako? **30** Ary Jesosy namaly ka nanao hoe: Nisy lehilahy anankiray nidina avy tany Jerosalema hankany Jeriko ka azon' ny jiolahy, dia nendahany ny lambany, sady nokapohiny izy, dia nilaozany, rehefa saiky maty. **31** Ary sendra nisy mpisorona anankiray nidina tamin' izany lalana izany; ary raha nahita an-drahehilahy izy, dia nandalo azy. **32** Ary toy izany koa ny Levita anankiray, izay tonga teo, dia nahita azy, nefa nandalo koa. **33** Fa nisy kosa Samaritana anankiray nandeha tamin' ny nalehany ka tonga teo aminy, ary nony nahita azy, dia onena. **34** Dia nanatona izy, ka nofeheziny ny feriny, sady nasiany diloilo sy divay; dia nampitaingeniny tamin' ny bibiny izy, ka nentina ho any amin' ny tranom-bahiny, dia notsaboiny. **35** Ary nony ampitson' iny, dia naka denaria roa izy, ka nomeny ny tompon' ny tranom-bahiny, sady nanao taminy hoe: Tsaoboy izy; ary na hoatrinona na hoatrinona no laninao mihoatra noho ireto dia honerako, rehefa miverina aho. **36** Iza moa amin' izy telo lahy no ataonao ho naman' ilay azon' ny jiolahy? **37** Ary hoy izy: Ilay niantra azy. Dia hoy Jesosy taminy: Mandehana ianao, ka mba manaova toy izany koa. **38** Ary raha nandeha izy ireo, dia niditra teo amin' ny vohitra anankiray Jesosy; ary nisy vehivavy anankiray atao hoe Marta nampiantrano Azy ho ao an-tranony. **39** Ary izy nanana rahavavy atao hoe Maria, izay nipetraka teo anilan' ny tongotry ny Tompo ka nihaino ny teniny. **40** Fa Marta sahirana tamin' ny fanompoana be; dia avy izy ka nanao hoe: Tompoko, moa tsy mampaninona Anao va ny amelan' ny rahavaviko ahy hanompo ireny? koa mba asaovy manampy ahy izy. **41** Fa ny Tompo namaly ka

nanao taminy hoe: Marta, Marta, maro ahina sy maro herehina ianao; **42** nefa zavatra iray loha no ilaina; fa Maria no efa nifidy ny anjara tsara, izay tsy halaina aminy.

**11** Ary Jesosy nivavaka tao amin' ny fitoerana iray, ka rehefa nitsahatra Izy, dia hoy ny mpianany anankiray taminy: Tompoko, mpiananara anay hivavaka, tahaka ny nampianaran' i Jaona ny mpianany. **2** Ary hoy Izy taminy: Raha mivavaka ianareo, dia ataovy hoe: Ray ô hohamasinina anie ny anaranao. Ho tonga anie ny fanjakanao. **3** Omeo anay isan' andro izay hanina sahaza ho anay. **4** Ary mamelà ny helokay; fa izahay koa mamela izay rehetra meloka aminay. Ary aza mitondra anay ho amin' ny fakam-panahy. **5** Ary hoy Jesosy taminy: Iza moa aminareo no manana sakaiza, izay hankeo aminy mamatonalina ka hanao aminy hoe: Ry sakaiza, ampisambory mofo telo aho; **6** fa ny sakaizako nandeha tamin' ny nalehany, dia tonga atsy amiko, ka tsy misy izay hafahako azy; **7** ary ilay ao an-trano kosa hamaly ka hanao hoe: Aza manahirana ahy; fa efa mihidy ny varavarana izao, ary ny zanako mandry eto am-pandriana eto amiko; tsy afaka hifoha hanome anao aho? **8** Hoy Izaho aminareo: Na dia tsy hiainga hanome azy noho ny fisakaizana aza izy, dia hifoha ihany izy noho ny fitarainany fatratra ka hanome azy izay ilainy. **9** Ary hoy izaho aminareo: Mangataha, dia homena ianareo; mitadiava, dia hahita ianareo; dondony, dia hovohana ianareo. **10** Fa izay rehetra mangataka no mahazo; ary izay mitady no mahita; ary izay mandondôna no hovohana. **11** Fa iza moa aminareo izay ray, raha angatahan' ny zanany mofo, no hanome azy vato? ary raha angatahany hazandrano, no hanome azy menarana ho solon' ny hazandrano? **12** ary raha angatahany atody, no hanome azy maingoka? **13** Koa raha ianareo, na dia ratsy aza, mahalala hanome zava-tsoa ho an' ny zanakareo, tsy mainka va ny Ray, izay any an-danitra, no hanome ny Fanahy Masina ho an' izay mangataka aminy? **14** Ary Jesosy namoaka demonia moana. Ary rehefa nivoaka ny demonia, dia niteny ilay moana; ka dia gaga ny vahoaka. **15** Fa hoy ny sasany; Belzeboba, lohan' ny demonia, no amoahany ny demonia. **16** Fa ny sasany kosa naka fanahy Azy ka nangataka famantarana taminy avy any an-danitra. **17** Fa Izy nahalala ny heviny, dia nanao taminy hoe: Ho

foana ny fanjakana rehetra izay miady an-trano; ary ho rava ny ankohonana izay miady an-trano. 18 Ary raha Satana koa aza no miady an-trano, ahoana no haharetan' ny fanjakany? Fa hoy ianareo: Belzeboba no amoahako ny demonia. 19 Fa raha izaho mamoaoka demonia amin' ny herin' i Belzeboba, dia amin' ny herin' iza kosa no amoahan' ny zanakareo azy? koa amin' izany dia ho mpitsara anareo ireo. 20 Fa raha ny rantsan-tànan' Andriamanitra no amoahako ny demonia, dia tonga aminareo tokoa ny fanjakan' Andriamanitra. 21 Raha ny mahery mivonona amin' ny fiadiany no miaro ny tranony, dia tsy haninona ny fananany. 22 Fa raha avy kosa izay mahery noho izy ka mandresy azy, dia alainy ny fiadiany rehetra izay nitokiany, ary izay azony ho babo dia zarainy. 23 Izay tsy momba Ahy dia manohitra Ahy; ary izay tsy miaramamory amiko dia manahaka. 24 Raha mivoaka amin' ny olona ny fanahy maloto, dia mandeha mitety ny tany tsy misy rano izy, mitady fitsaharana; ary rehefa tsy mahita, dia hoy izy: Hody any an-tranoko izay nivoahako aho. 25 Ary nony tonga izy, dia hitany fa voafafa sy voavoatra ny trano. 26 Ary dia mandeha izy ka mitondra fanahy fito hafa koa ratsy noho izy; dia miditra ireo ka mitoetra ao; ary ny faran' izany olona izany dia ratsy noho ny voalohany. 27 Ary raha nilaza izany Jesosy, dia nisy vehivavy anankiray teo amin' ny vahoaka niantso ka nanao taminy hoe: Sambatra ny kibo izay nitondra Anao sy ny nono izay ninonoanao. 28 Fa Izy nanao hoe: Eny tokoa, kanefa mainka sambatra aza ny mihaino ny tenin' Andriamanitra ka mitandrina izany. 29 Ary raha mbola niangona ny vahoaka betsaka, dia nilaza hoe Izy: Ity taranaka ity dia taranaka ratsy. Mitady famantarana izy; nefa tsy hisy famantarana homena azy, afa-tsy ny famantarana ny amin' i Jona; 30 Fa tahaka an' i Jona izay famantarana tamin' ny Ninivita, dia ho toy izany koa ny Zanak' olona amin' ity taranaka ity. 31 Ny mpanjakavavy avy tany atsimo dia hiara-mitsangana amin' ny lehilahy amin' ity taranaka ity amin' ny andro fitsarana ka hanameloka azy; fa avy tany amin' ny faran' ny tany izy hihaino ny fahendren' i Solomona; nefa, indro, misy lehibe noho Solomona eto. 32 Ny olona tany Ninive hiara-mitsangana amin' ity taranaka ity amin' ny andro fitsarana ka hanameloka azy, fa izy nibebaka tamin' ny nitorian' i Jona teny; nefa, indro, misy lehibe noho Jona eto. 33 Tsy misy olona mandrehitra jiro ka mametraka azy ao an-davaka, na ao ambanin' ny vata famarana, fa apetrany eo amin' ny fanaovan-jiro izy, mba ho hitan' izay miditra ny mazava. 34 Ny masonao no jiron' ny tena; koa raha tsara ny masonao, dia mazava ny tenanao rehetra; fa raha ratsy izy, dia maizina koa ny tenanao. 35 Koa tandremo, fandrao maizina ny mazava izay ao anatinao. 36 Ary amin' izany, raha mazava ny tenanao rehetra, ka tsy misy maizina, dia hazava avokoa izy rehetra, tahaka ny jiro raha mirehitra tsara ka manazava anao. 37 Ary raha mbola niteny Jesosy, dia nisy Fariseo nampiantrano Azy hisakafo ao aminy; dia niditra Izy ka nipetraka nihinana. 38 Fa gaga ilay Fariseo, raha nahita fa tsy niasa Izy vao nihinana. 39 Fa hoy ny Tompo taminy: Ankehitriny ianareo Fariseo dia manadio ny vohon' ny kapoaka sy ny lovia, nefa ny ao anatinareo kosa dia feno rombaka sy faharatsiana. 40 Ry adala! Tsy izay nanao ny vohony va no nanao ny atiny koa? 41 Fa ny zavatra eo anatin' ny aoka homenareo ho fiantrana, dia, indro, madio ho anareo ny zavatra rehetra. 42 Fa lozanareo, Fariseo! fa mandoa ny fahafolon' ny solila sy ny rota ary izay anana famboly rehetra ianareo, nefa lalovanareo ny fitsarana sy ny fitiavana an' Andriamanitra; ireto tokony ho nataonareo, nefa tsy tokony havelanareo ireoana. 43 Lozanareo, Fariseo! fa tia ny fipetrahana aloha ao amin' ny synagoga sy ny fiarahabana any an-tsena ianareo. 44 Lozanareo, fa ianareo dia tahaka ny fasana tsy hita, ka tsy fantatry ny olona izay manitsaka azy. 45 Ary ny anankiray tamin' ny mpahay lalàna namaly ka nanao taminy hoe: Mpampianatra ô, raha miteny izany Hianao, dia manala baraka anay koa. 46 Fa hoy Jesosy: Lozanareo, mpahay lalàna koa! fa mampitondra ny olona entana sarotra entina ianareo, nefa tsy manendry izany entana izany akory ianareo, na dia amin' ny rantsan-tananareo iray aza. 47 Lozanareo! fa manao ny rarivotom-pasan' ny mpaminany ianareo, nefa ny razanareo ihany no namono azy. 48 Dia vavolombelona ianareo ka manaiky ny asan' ny razanareo; fa izy no namono azy, ary ianareo kosa manao ny rarivotom-pasany. 49 Koa izany no nanambaran' ny fahendren' Andriamanitra hoe: Haniraka mpaminany sy apostoly ho any aminy Aho, ka ny sasany hovonoiny, ary ny sasany henjehiny, 50 mba hadinina amin' ity taranaka ity ny ran' ny mpaminany rehetra izay nalatsaka hatramin' ny

nanorenana izao tontolo izao, 51 dia hatramin' ny ran' i Abela ka hatramin' ny ran' i Zakaria, izay novonoina teo anelanelan' ny alitara sy ny tempoly. Eny, lazaiko aminareo marina tokoa fa hadinina amin' ity taranaka ity izany. 52 Lozanareo, mpahay lalàna! satria nalainareo ny fanalahidin' ny fahalalana; ianareo tsy niditra, ary izay te-hiditra dia nosakananareo. 53 Ary raha niala teo lzy, dia noteren' ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo fatratra sady nadinadininy zavatra maro. 54 Dia nihendry Azy izy ireo hamandrihany Azy tamin' ny teny naloaky ny vavany.

**12** Ary tamin' izany, raha niangona ny vahoaka betsaka tsy hita isa ka nifanitsaka, Jesosy dia niteny tamin' ny mpianany aloha ka nanao hoe: Mitandrema ianareo, fandrao azon' ny masirasiran' ny Fariseo, dia ny fihatsaram-belatsihy. 2 Fa tsy misy nafenina izay tsy haseho, na takona izay tsy ho fantatra. 3 Koa na inona na inona teneninareo ao amin' ny maizina dia ho re eo amin' ny mazava; ary izay bitsihinareo mangingina ao amin' ny efitrano dia hotorina eo amin' ny tampon-trano. 4 Ary lazaiko aminareo sakaizako hoe: Aza matahotra izay mamono ny tena, nefa nony afaka izany, dia tsy mahay manao mihoatra noho izany. 5 Fa hasehoko anareo izay hatahoranareo: Matahora izay manampahefana hanary any amin' ny helo, rehefa novonoiny; eny, hoy izaho aminareo: Matahora Azy. (Geenna g1067) 6 Tsy eranambaty va no vidin' ny tsintsina dimy? nefa tsy misy hadinoina eo anatrehan' Andriamanitra ireny na dia iray akory aza. 7 Fa na dia ny volondohanareo aza dia voaisa avokoa. Aza matahotra; fa mihoatra noho ny tsintsina maro ianareo. 8 Fa lazaiko aminareo: Na zovy na zovy no manaiky Ahy eo anatrehan' ny olona, dia heken' ny Zanak' olona kosa izy eo anatrehan' ny anjelin' Andriamanitra; 9 Fa izay mandà Ahy eo anatrehan' ny olona, dia holavina kosa izy eo anatrehan' ny anjelin' Andriamanitra. 10 Fa na zovy na zovy no hanao teny hanohitra ny Zanak' olona dia hahazo famelan-keloka; fa izay miteny ratsy ny Fanahy Masina dia tsy mba hahazo famelan-keloka. 11 Ary raha mitondra anareo ho ao amin' ny synagoga sy ny mpanapaka ary ny manampahefana izy, dia aza manahy izay havalinareo, na izay holazainareo; 12 fa ny Fanahy Masina no hampianatra anareo amin' izany ora izany izay mety holazainareo. 13 Ary nisy anankiray teo amin' ny

vahoaka nanao tamin' i Jesosy hoe: Mpampianatra ô, teneno ny rahalahiko mba hizara lova amiko. 14 Fa hoy lzy taminy: Ralehilahy, iza no nanendry Ahy ho mpitsara na mpizara ao aminareo? 15 Ary hoy lzy tamin' ny olona: Mitandrema, ka miarova tena mba tsy ho azon' ny fieremana ianareo; fa ny ain' ny olona tsy miankina amin' ny habetsahan' ny zavatra ananany. 16 Dia nanao fanoharana taminy lzy ka nanao hoe: Ny tanin' ny lehilahy manan-karena anankiray nahavokatra be. 17 Ary izy nihevitra tao am-pony hoe: Ahoana no hataoko, fa tsy manana fitoerana hamoriako ny vokatro aho? 18 Ary hoy izy: Izao no hataoko: handrava ny trano fitehirizako aho ka hanao izay lehibebe kokoa, ary ao no hamoriako ny variko rehetra sy ny fananako. 19 Dia hilaza amin' ny fanahiko hoe aho: Ry fanahy ô, manana fananana be voatahiry ho amin' ny taona maro ianao; mitsahara, mihinàna, misotroa, mifalia. 20 Fa Andriamanitra kosa nanao taminy hoe: Ry adala, anio alina no halaina aminao ny fanahinao, ka ho an' iza izay zavatra noharinao? 21 Toy izany izay mihary harena ho an' ny tenany ihany, nefa tsy mba manan-karena ny amin' Andriamanitra. 22 Ary hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Noho izany dia lazaiko aminareo hoe: Aza manahy ny amin' ny ainareo, izay hohaninareo, na ny amin' ny tenanaren, izay hotafinareo. 23 Fa ny aina mihoatra noho ny hanina, ary ny tena noho ny fitafiana. 24 Hevero ny goaika; fa tsy mba mamafy na mijinja ireny; ary tsy manana fitoeran-javatra na trano fitehirizana, nefa Andriamanitra mamelona azy; tsy mihoatra lavitra noho ny vorona va ianareo? 25 Ary iza moa ao aminareo, na dia manahy aza, no mahay manampy ny andro iainany, na dia kely monja aza? 26 Koa raha ny kely indrindra aza tsy hainareo, nahoana ianareo no manahy ny amin' ny sisa? 27 Hevero ny fanirin' ny voninkazo; tsy mba miassa na mamoly ireny; nefa lazaiko aminareo: Na dia Solomona teo amin' ny voninahiny rehetra aza tsy mba nitafy tahaka ny anankiray amin' ireny. 28 Ary raha ny ahitra izay any an-tsaha anio, nefa hatao ao am-patana rahampitso, no ampitafin' Andriamanitra toy izany, tsy mainka va ianareo ry kely finoana? 29 Koa aza mitady izay hohaninareo na izay hosotroinareo ianareo, ary aza miahahanana. 30 Fa ny jentilisa amin' izao tontolo izao dia fatra-pitady izany rehetra izany; fa ny Rainareo mahalala fa tokony ho anareo izany zavatra izany. 31

Kanefa katsaho ny fanjakany; dia hanampy ho anareo izany zavatra izany. **32** Aza matahotra, ny ondry vitsy, fa efa sitraky ny Rainareo ny hanome anareo ny fanjakana. **33** Amidio ny fanananareo, ka manaova fiantrana; manaova kitapom-bola tsy mety ho tonta ho anareo, dia harena any an-danitra tsy mety ho lany, izay tsy azon' ny mpangalatra, sady tsy misy kalalao manimba. **34** Fa izay itoeran' ny harenareo, dia ho any koa ny fonareo. **35** Aoka hisikina ny valahanareo sy hirehitra ny jironareo; **36** ary aoka ianareo ho tahaka ny olona izay miandry ny tompony, raha mody avy amin' ny fampakaram-bady izy, ka nony tonga sy mandondôna izy, dia vohany miaraka amin' izay. **37** Sambatra ny mpanompo izay ho hitan' ny tompony miambina, raha avy izy. Lazaiko aminareo marina tokoa fa hisikina ny tompony, dia hampipetraka azy hihinana, dia ho avy ka hanompo azy. **38** Ary na avy amin' ny fiambenana faharoa amin' ny alina izy, na avy amin' ny fiambenana fahatelo, ka mahita toy izany, dia sambatra ireo mpanompo ireo. **39** Ary fantaro izao, fa raha fantatry ny tompon-trano izay ora hihavian' ny mpangalatra, dia ho niambina izy ka tsy namela ny tranony hotamina. **40** Dia miomàna koa ianareo; fa ho avy ny Zanak' olona amin' izay ora tsy ampoizinareo. **41** Ary hoy Petera: Tompoko, izahay va no ilazanao izany fanoharana izany, sa ny olona rehetra? **42** Ary hoy ny Tompo: Iza moa no mpitandri-draharaha mahatoky sy manan-tsaina, izay hotendren' ny tompony hifehy ny mpanompony mba hanome azy anjara hanina amin' ny fotoana? **43** Sambatra ny mpanompo izay ho hitan' ny tompony fa, indreo, manao toy izany, raha avy izy. **44** Lazaiko aminareo marina fa hotendreny ho mpanapaka ny fananany rehetra izy. **45** Fa raha manao anakampo kosa izany mpanompo izany hoe: Maharitra ela ny tompoko vao ho avy, ka dia mikapoka ny ankizilahy sy ny ankizivavy izy sady mihinana sy misotro ka mamo, **46** dia ho avy ny tompon' izany mpanompo izany amin' ny andro izay tsy ampoiziny sy amin' ny ora izay tsy fantany, dia hotapahiny roa izy ka homeny anjara any amin' ny tsy mahatoky. **47** Fa ilay mpanompo izay mahalala ny sitrapon' ny tompony ihany ka tsy miomana na manao izay sitraky ny fony dia hokapohina be. **48** Fa izay tsy nahalala kosa ka nanao izay zavatra tokony hikapohana azy dia hokapohina kely. Fa izay nomena be, dia be no hotadiavina aminy; ary

izay nampitehirizina be, dia bebe kokoa no hadinina aminy. **49** Tonga hanipy afo etỳ ambonin' ny tany Aho, ka manao ahoana ny faniriako mba hirehetan' izany sahady? **50** Ary manana batisa hanaovana Ahy batisa Aho, ka manao ahoana ny fahoriako ambara-pahatanterahany! **51** Ataonareo va fa tonga hanome fihavanana ambonin' ny tany Aho? Tsia, hoy Izaho aminareo, fa fampisarahana. **52** Fa hatramin' izao dia hisy dimy hisara-tsaina ao an-trano iray, ny telo hanohitra ny roa, ary ny roa hanohitra ny telo. **53** Hisara-tsaina ireo, ka ny ray hanohitra ny zananihahy, ary ny zanakalahy hanohitra ny rainy; ny reny hanohitra ny zanavivavy, ary ny zanakavavy hanohitra ny reniny; ny rafozam-bavy hanohitra ny vinantoni-vavy, ary ny vinantovavy hanohitra ny rafozani-vavy. **54** Ary hoy Jesosy tamin' ny vahoaka: Raha mahita rahona miposaka any andrefana ianareo, miaraka amin' izay dia hoy ianareo: Ho avy ny ranonorana; dia tonga izany. **55** Ary raha avy any atsimo ny rivotra, dia hoy ianareo: Hafana ny andro; dia tonga izany. **56** Hianareo mpihatsaravelatsihy, ny tarehin' ny tany sy ny lanitra dia hainareo fantarina; fa ahoana kosa no tsy ahaizanareo mamantatra izao andro izao? **57** Nahoana ianareo no tsy mahalala mitsara araka ny marina? **58** Fa raha miara-mandeha amin' ny manana ady aminao ianao hanatrika ny mpanapaka, raha mbola any an-dalana dia mazotoa manao izay hahafahanao aminy, fandrao hitondra anao any amin' ny mpitsara izy, ary ny mpitsara hanolotra anao amin' ny mpamatotra, ary ny mpamatotra hanao anao ao an-tranomaizina. **59** Lazaiko aminao fa tsy ho afaka ao ianao, ambara-pandoanao ny variraiventy farany indrindra.

**13** Ary tamin' izany andro izany nisy ny sasany teo izay nanambara tamin' i Jesosy ny nanjo ny Galiliana, izay naharoharon' i Pilato tamin' ny fanatiny ny ràny. **2** Fa Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Ataonareo va fa ireny Galiliana ireny no mpanota mihoatra noho ny Galiliana rehetra, satria nozoin' izany zavatra izany izy? **3** Tsia, hoy Izaho aminareo; fa raha tsy mibebaka ianareo, dia ho ringana tahaka azy koa ianareo rehetra. **4** Ary ireny valo ambin' ny folo ireny, izay nianjeran' ny tilikambo tao Siloama ka maty, ataonareo va fa mpanota mihoatra noho ny olona rehetra izay monina ao Jerosalema ireny? **5** Tsia, hoy Izaho aminareo; fa raha tsy mibebaka

ianareo, dia ho ringana tahaka azy koa ianareo rehetra. **6** Ary nanao ity fanoharana ity Izy hoe: Nisy olona nanana aviavy nambolena teo an-tanim-boalobony; dia nankeo izy nitady voa taminy, fa tsy nahita. **7** Ka dia hoy izy tamin' ny mpamboatra ny tanim-boaloboka; Indro, efa telo taona izay aho no tonga nitady voa tamin' ity aviavy ity, fa tsy nahita; kapao io; nahoana io no manimba ny tany? **8** Fa ny mpamboatra namaly ka nanao taminy hoe: Tompoko, avelao ihany izy amin' ity taona ity mandra-pihadiko manodidina azy, ka hasiako zezika; **9** angamba mbola hamoa izy; fa raha tsy izany, dia hokapainao ihany. **10** Ary nampianatra tao amin' ny synagoga anankiray Jesosy tamin' ny Sabata. **11** Ary, indro, nisy vehivavy izay nanana fanahy mahafarofy valo ambin' ny folo taona, ary nanjoko izy ka tsy nahatraka akory. **12** Ary rehefa nahita azy Jesosy, dia niantso azy ka nanao taminy hoe: Ravehivavy, afaka amin' ny rofinoa ianao. **13** Dia nametraka ny tãnany taminy Izy; ary niaraka tamin' izay dia nitraka ravehivavy sady nankalaza an' Andriamanitra. **14** Ary ny mpanapaka ny synagoga dia tezitra, satria Jesosy nahasitrana tamin' ny Sabata, dia namaly ka nanao tamin' ny vahoaka hoe: Henemana no azo anaovan-draharaha; koa avia hositrana amin' izany, fa tsy amin' ny andro Sabata. **15** Fa namaly azy ny Tompo ka nanao hoe: Ry mpihatsaravelsihy, moa tsy samy mamaha ny ombiny na ny borikiny hiala amin' ny fihinanam-bilona amin' ny Sabata va ianareo ka mitondra azy hisotro rano? **16** Koa ity vehivavy zanak' i Abrahama ity, izay efa nafatot' i Satana izao valo ambin' ny folo taona izao, moa tsy tokony hovahana ho afaka amin' izany fatorana izany amin' ny andro Sabata va? **17** Ary raha nilaza izany Izy, dia nangaihay izay rehetra nanohitra Azy; fa ny vahoaka rehetra nifaly noho ny zavatra malaza rehetra nataony. **18** Dia hoy Jesosy: Tahaka ny inona ny fanjakan' Andriamanitra? ary inona no hanoharako azy? **19** Tahaka ny voan-tsinapy izy, izay nalain' olona ka namboleny tao an-tanimboly, ary naniry ka tonga haro; ary ny voro-manidina nitoetra tao amin' ny rantsany. **20** Ary hoy koa Jesosy: Inona no hanoharako ny fanjakan' Andriamanitra? **21** Tahaka ny masirasira izy, izay nalain' ny vehivavy anankiray ka nataony tao amin' ny koba intelon' ny famarana, mandra-pahazon' ny masirasira azy rehetra. **22** Ary Jesosy nandeha nitety ny tanàna sy ny vohitra

nampianatra sady nandroso hankany Jerosalema. **23** Dia hoy ny anankiray taminy; Tompoko, moa vitsy va no hovonjena? Ary hoy Izy tamin' ny olona: **24** Miseseha hiditra amin' ny varavarana etỳ ianareo; fa hoy Izaho aminareo: Maro no hitady hiditra, fa tsy ho afaka. **25** Rehefa mitsangana ny tompon-trano ka manidy ny varavarana, ary ianareo mijanona eo alatrano mandondona ny varavarana ka manao hoe: Tompoko, vohay izahay, dia hamaly Izy ka hanao aminareo hoe: Tsy fantatro na avy taiza na avy taiza ianareo; **26** ary amin' izay ianareo dia hanao hoe: Nihinana sy nisotro teo anatrehanao izahay, ary nampianatra teny an-dalambenay Hianao. **27** Fa Izy hiteny hoe: Lazaiko aminareo: Tsy fantatro na avy taiza na avy taiza ianareo; mialà amiko, ianareo rehetra mpanao meloka. **28** Any no hisy ny fitomaniana sy ny fikitroha-nify, raha mahita an' i Abrahama sy Isaka sy Jakoba ary ny mpaminany rehetra eo amin' ny fanjakan' Andriamanitra ianareo, fa ny tenanareo kosa dia voaroaka any ivelany. **29** Ary ho tonga avy any atsinanana sy avy any andrefana ary avy any avaratra sy avy any atsimo ireny ka hipetraka hihinana eo amin' ny fanjakan' Andriamanitra. **30** Ary, indro, misy ny aoriana ho aloha, ary misy ny aloha ho aoriana. **31** Tamin' izany ora izany indrindra dia nisy Fariseo sasany nankeo amin' i Jesosy ka nanao taminy hoe: Mandehana Hianao, ka mialà eto; fa ta-hamono Anao Heroda. **32** Fa hoy Izy taminy: Mandehana, lazao amin' izany amboahaolo izany hoe: Indro, mamoaka demonia sy mahasitrana Aho anio sy ampitso, ary raha afaka ampitso dia hotanterahina ny amiko. **33** Kanefa tsy maintsy mandeha ihany Aho anio sy ampitso sy raha afaka ampitso; fa ny mpaminany tsy azo vonoina, raha tsy any Jerosalema. **34** Ry Jerosalema, ry Jerosalema, izay mamono ny mpaminany sy mitorabato izay nirahina any aminao, impiry Aho no taha-nangona ny zanakao tahaka ny fanomban' ny akoho ny zanany ao ambanin' ny elany, fa tsy nety ianareo! **35** Indro, avela ho anareo ny tranonareo! ary lazaiko aminareo: Tsy hahita Ahy intsony ianareo mandra-pilazanareo hoe: Isaorana anie Izay avy amin' ny anaran' i Jehovah.

**14** Ary raha niditra mba hihinana tao an-tranon' ny loholona anankiray amin' ny Fariseo Izy tamin' ny Sabata, dia nizaha taratra Azy ireo. **2** Ary, indro,

nisy olona manirano anankiray teo anatrehany. 3 Ary Jesosy namaly ka nanao tamin' ny mpahay lalàna sy ny Fariseo hoe: Mety va ny mahasitrana amin' ny Sabata, sa tsia? 4 Fa tsy niteny ireo. Ary Izy nanendry ilay marary, dia nahasitrana azy ka nandefa azy handeha. 5 Ary Izy nanao tamin' ireo hoe: Iza moa aminareo, raha manana boriky na omby latsaka ao an-davaka fantsakana, no tsy hampakatra azy miaraka amin' izay na dia amin' ny andro Sabata aza? 6 Ary tsy nahavaly ny amin' izany zavatra izany izy. 7 Ary Jesosy nanao fanoharana tamin' izay nasaina, raha nahita azy mifidy ny fitoerana aloha, ka nanao taminy hoe: 8 Raha misy maka anao ho any amin' ny fampakaram-bady, aza mipetraka eo amin' ny fitoerana aloha, fandrao hisy olona nalaina izay mihaja kokoa noho ianao, 9 ary ho avy izay nanasa anao sy izy ka hilaza aminao hoe: Omeo toerana io olona io: dia ho menatra ianao ka hifindra ho any amin' ny fitoerana aoriana indrindra. 10 Fa raha misy manasa anao, mandehana ka mipetraka eo amin' ny fitoerana aoriana indrindra, ary rehefa tonga ilay nanasa anao, dia mahazo manao aminao hoe: Ry sakaiza, mandrosoa etsy alohaloha kokoa; dia hahazo haja eo imason' izay rehetra miaramipetraka mihinana aminao ianao. 11 Fa izay rehetra manandra-tena no haetry; ary izay manetry tena no hasandratra. 12 Ary hoy Jesosy tamin' ilay nanasa Azy kosa: Raha manasa olona amin' ny sakafo antoandro na ny sakafo hariva ianao, dia aza ny sakaizanao, na ny rahalahinao, na ny havanao, na ny namanao manan-karena, no asainao, fandrao hanasa anao kosa ireo, ka dia ho voavaliny ianao. 13 Fa raha manao fanasana ianao, dia asao ny malahelo, ny kilemaina, ny mandringa, ny jamba; 14 dia ho sambatra ianao, satria tsy mba manan-kavaly ireo; fa hovaliana kosa ianao amin' ny fitsanganan' ny marina. 15 Ary ny anankiray tamin' izany niaranipetraka nihinana taminy dia nandre izany ka nanao taminy hoe: Sambatra izay hihinan-kanina ao amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 16 Fa hoy Jesosy taminy: Nisy olona anankiray nanao fanasana lehibe ka nanasa olona maro. 17 Ary naniraka ny mpanompony izy tamin' ny fotoana fisakafoana hilaza amin' izay efa nasaina hoe: Andeha, fa efa voavoatra izao ny fanasana. 18 Fa izy rehetra dia nitovy saina, ka samy nanao fialàna. Hoy ny voalohany taminy: Efa nivity tany aho ka tsy maintsy mandeha hizaha azy; masina ianao, ekeo ny fandavako. 19 Ary hoy ny anankiray koa: Efa nivity omby folo aho ka handeha hamantatra azy; masina ianao, ekeo ny fandavako. 20 Ary hoy ny anankiray koa: Efa nampaka-bady aho, koa amin' izany tsy afaka mankany. 21 Ary nony tonga ilay mpanompo, dia nambarany tamin' ny tompony izany. Dia tezitra ny tompon-trano ka nanao tamin' ilay mpanompony hoe: Mandehana faingana ho eny amin' ny lalambe sy ny sakeli-dalana eto an-tanàna, ka ampidiro ny malahelo sy ny kilemaina sy ny jamba ary ny mandringa. 22 Ary hoy ilay mpanompo: Tompoko, efa natao izay nandidianao, ary mbola tsy feno ihany ny trano. 23 Ary hoy ny tompo tamin' ilay mpanompony: Mandehana ho eny amin' ny lalambe sy ny sisim-boly, ka tereo ny olona hiditra, mba ho feno ny tranoko. 24 Fa lazaiko aminareo: Tsy hisy hanandrana ny nahandroko ireny olona nasaiko ireny na dia iray akory aza. 25 Ary nisy vahoaka betsaka niaraka tamin' i Jesosy, dia nitodika Izy ka nanao taminy hoe: 26 Raha misy manaraka Ahy ka tsy mankahala ny rainy sy ny reniny sy ny vadiny sy ny zanany sy ny rahalahiny sy ny anabaviny, eny, ary ny ainy koa aza, dia tsy azo ekena ho mpianatro izy. 27 Na zovy na zovy no tsy mitondra ny hazo fijaliana ka tsy manaraka Ahy, dia tsy azo ekena ho mpianatro izy. 28 Fa iza moa aminareo, raha ta-hanao tilikambo, no tsy mipetraka aloha mihevitra izay ho lany hanaovany izany, na misy hahavitany azy, na tsia? 29 fandrao, rehefa nanao ny fanorenana izy ka tsy mahavita, dia handatsa azy izay rehetra mahita 30 ka hanao hoe: Io olona io dia nanomboka nanao trano, fa tsy nahavita. 31 Ary iza moa no mpanjaka, raha handeha hiady amin' ny mpanjaka hafa, no tsy mipetraka aloha mba haka hevitra tsara, na mahay mandresy ilay mitondra roa alina amin' ny iray alina izy, na tsia? 32 Fa raha tsy izany, raha mbola lavitra ny mpanjaka anankiray, dia hampitondra teny izy ka hangataka fihavanana. 33 Ary toy izany koa ianareo rehetra, izay tsy mahafoy izay rehetra ananareo, dia tsy azo ekena ho mpianatro. 34 Koa tsara ny sira; fa raha ny sira aza no tonga matsatso, inona indray no hahasira azy? 35 Tsy mahasoa ny tany na ny zezika izy, fa harian' ny olona. Izay manan-tsofina ho enti-mihaino, aoka izy hihaino.

**15** Ary ny mpamory hetra rehetra sy ny mpanota nanatona hihaino an' i Jesosy. **2** Dia nimonomonona ny Fariseo sy ny mpanora-dalàna ka nanao hoe: Ilehity mandray ny mpanota ka miaramihinana aminy. **3** Fa izy nanao izao fanoharana izao taminy hoe: **4** Iza moa no olona aminareo, izay manana ondry zato, ka very ny anankiray, no tsy mandao ny sivy amby sivi-folo any an-efitra ka mandeha hitady ilay very mandra-pahitany azy? **5** ary rehefa hitany iny, dia ataony eo an-tsony, ka dia faly izy; **6** ary rehefa tonga ao an-trano izy, dia mamory ny sakaizany sy ny namany ka manao aminy hoe: Avia hiara-mifaly amiko; fa efa hitako ilay ondriko very. **7** Lazaiko aminareo fa hisy fifaliana toy izany any an-danitra ny amin' ny mpanota iray izay mibebaka noho ny amin' ny olona marina sivy amby sivi-folo, izay tsy misy tokony hibebahany. **8** Ary iza moa no vehivavy manana farantsakely folo, ka very ny anankiray, no tsy mampirehitra jiro ka mifafa trano sy mitady fatratra mandra-pahitany azy? **9** Ary raha hitany iny, dia mamory ny vehivavy sakaizany sy ny namany izy ka manao hoe: Avia hiara-mifaly amiko; fa efa hitako ny farantsakely izay very. **10** Lazaiko aminareo fa misy fifaliana toy izany eo anatrehan' ny anjelin' Andriamanitra ny amin' ny mpanota iray izay mibebaka. **11** Ary hoy Jesosy: Nisy lehilahy anankiray nanana zanaka mirahalalahy. **12** Ary hoy ilay zandriny tamin-drainy: Raiko, omeo ahy ny anjara-fananana tokony ho ahy. Dia nozarainy tamin' izy mirahalalahy ny fananany. **13** Ary nony afaka kelikely, dia nangonin' ilay zandriny ny fananany rehetra, ka lasa nankany an-tany lavitra izy, dia nandany ny fananany tamin' ny fivefoman-dratsy tany. **14** Ary rehefa laniny avokoa ny fananany rehetra, dia nisy mosary mafy tamin' izany tany izany, ka nahantra izy. **15** Dia nandeha izy ka niankina tamin' ny tompon-tany anankiray tamin' izany tany izany, ary dia nirahiny tany an-tzahany hiandry kisoa. **16** Ary satriny hameno ny kibony tamin' ny voan-kazo fihinan' ny kisoa, fa tsy nisy nanome azy. **17** Ary raha nody ny sainy, dia hoy izy: Indrisy maro ny olona karamain' ny raiko manan-kanina be dia be, fa izaho kosa maty mosary eto! **18** Hiainga aho, dia hody any amin' ny raiko ka hanao aminy hoe: Raiko ô, efa nanota tamin' ny lanitra sy teo anatrehanao aho **19** ka tsy miendrika hatao hoe zanakao intsony; fa ataovy tahaka ny anankiray amin'

ny olona karamainao aho. **20** Dia niainga izy ka nankany amin-drainy. Fa raha mbola lavitra izy, dia tazan-drainy, ary onena azy izy ka nihazakazaka, dia namihina ny vozony sady nanoroka azy. **21** Ary ilay zanany nanao taminy hoe: Raiko ô, efa nanota tamin' ny lanitra sy teo anatrehanao aho ka tsy miendrika hatao hoe zanakao intsony. **22** Fa rainy kosa nanao tamin' ny ankizilahiny hoe: Alao haingana ny akanjo tsara indrindra ka ampiakanjo azy; ary asio peratra ny tânany sy kapa ny tongony; **23** ary ento ny zanak' omby nafahy, ka vonoy; ary aoka isika hihinana sy hifaly; **24** fa ity zanako ity efa maty, fa velona indray, ary efa very, fa hita indray. Dia nifaly izy. **25** Fa tany an-tsaha ny zanany lahimatoa; ary nony nody izy ka mby teo akaiky ny trano, dia nandre zava-maneno sy dihy. **26** Ary niantso ankizilahy anankiray izy ka nanontany azy izay anton' izany zavatra izany. **27** Ary hoy ilay ankizilahy taminy: Tonga ny rahalahinao, ka namono ny zanak' omby nafahy ny rainao, satria efa tafaverina soa aman-tsara ato aminy izy. **28** Dia tezitra izy ka tsy nety niditra; ary nivoaka rainy ka nampandroso azy. **29** Fa izy namaly ka nanao tamin-drainy hoe: Indro, izay ela izay aho no efa nanompo anao ka tsy mbola nandika ny didinao na dia indray mandeha akory aza; nefa izaho tsy mbola nomenao na dia zanak' osy aza mba hifaliako amin' ny sakaizako; **30** fa raha vao tonga kosa io zanakao io, izay efa nandany ny fanananao tamin' ny vehivavy janga, dia namono ho azy ny zanak' omby nafahy ianao. **31** Ary hoy rainy taminy: Anaka, ianao eto amiko mandrakariva, ary anao avokoa izay rehetra ananako. **32** Fa mety ny mifaly sy miravoravo; fa ity rahalahinao ity efa maty, fa velona indray, ary efa very, fa hita indray.

**16** Ary hoy koa Jesosy tamin' ny mpianatra: Nisy olona manan-karena anankiray nanana mpitandrina ny fananany; ary ilehiny dia nampangain' olona taminy fa mandany ny fananany. **2** Ary nampaka azy izy ka nanao taminy hoe: Ahoana izao fandrenesako anao izao? Mamoaha ny amin' ny fitandremanao ny fananako; fa tsy mahazo mitandrina ny fananako intsony ianao. **3** Ary ilay mpitandrina ny fananana nanao anakampo hoe: Inona ange no hataoko, fa esorin' ny tompoko amin' ny fitandremana ny fananany aho? Ny miasa tany tsy tratry ny aiko; ny mangataka mahamenatra ahy. **4** Fantatro izay



hataoko, mba hisy handray ahy ho ao an-tranony, rehefa voaisotra amin' ny fitandremana ny fananana aho. 5 Dia niantso izay rehetra nitrosa tamin' ny tompony izy hankao aminy ka nanao tamin' ny voalohany hoe: Hoatrinona no trosan' ny tompoko aminao? 6 Ary hoy io: Diloilo injaton' ny famarana. Dia hoy izy taminy koa: Inty, raiso ny taratasinao, ary mipetraha faingana, ka dimam-polo no soraty. 7 Dia hoy izy tamin' ny anankiray koa: Hoatrinona kosa no trosa aminao? Ary hoy izy: Vary injaton' ny famarana. Dia hoy izy taminy koa: Inty, raiso ny taratasinao ka valo-polo no soraty. 8 Ary ny tompony nidera ilay mpitandrina tsy marina, satria nanan-tsaina izy; fa ny zanak' izao tontolo izao dia manan-tsaina kokoa ny amin' ny karazany noho ny zanaky ny mazava. (aiōn g165) 9 Ary hoy izaho aminareo: Aoka ny mamôna tsy marina ho entinareo mahazo sakaiza, mba horaisin' ireo ho any amin' ny fonenana mandrakizay ianareo, rehefa lany izany. (aiōnios g166) 10 Ary izay mahatoky amin' ny kely indrindra dia mahatoky koa amin' ny be; ary izay tsy marina amin' ny kely indrindra dia tsy marina koa amin' ny be. 11 Koa raha tsy mahatoky amin' ny mamôna tsy marina ianareo, iza no hatoky anareo ny amin' ny tena harena? 12 Ary raha tsy mahatoky amin' izay an' olona ianareo, iza no hanome anareo izay anareo? 13 Tsy misy mpanompo mahay manompo tompo roa; fa ny anankiray ho halany, ary anankiray ho tiany; na ny anankiray hombany, ary ny anankiray hohamavoiny. Tsy mahay manompo an' Andriamanitra sy mamôna ianareo. 14 Ary ny Fariseo, izay fatra-pitia vola, raha nandre izany rehetra izay, dia naneso an' i Jesosy. 15 Ary hoy Jesosy taminy: Hianareo dia mpanamarin-tena eo anatrehan' ny olona, nefa Andriamanitra mahalala ny fonareo; fa izay zavatra heverin' ny olona ho ambony dia fahavetavetana eo anatrehan' Andriamanitra. 16 Ny lalàna sy ny mpaminany dia hatramin' i Jaona; ary hatramin' izany no efa nitoriana ny filazantsaran' ny fanjakan' Andriamanitra, ary misesika izay rehetra miditra eo. 17 Fa ho moramora kokoa ny hahafoanan' ny lanitra sy ny tany noho ny hahafoanan' ny tendron-tsoratra iray monja aza amin' ny lalàna. 18 Izay rehetra misao-bady ka mampakatra ny hafa dia mijangajanga; ary izay mampakatra vehivavy voasaotra dia mijangajanga koa. 19 Nisy lehilahy manan-karena anankiray niakanjo volomparasy sy

rongony fotsy madinika sady nanaram-po fatratra isan' andro tamin' ny fahafinaretana. 20 Ary nisy olo-malahelo ferena anankiray atao hoe Lazarosy napetraka teo anilan' ny vavahadiny; 21 ary naniry mba hihinana izay latsaka avy tamin' ny labatrat' ilay manan-karena izy, fa ny alika kosa no avy ka nilelaka ny feriny. 22 Ary maty ilay malahelo, dia nentin' ny anjely ho any an-tratran' i Abrahama; ary maty koa ilay manan-karena, dia nalevina; 23 ary raha nijaly tao amin' ny fiainan-tsi-hita izy ka niandrindra, dia nahita an' i Abrahama teny lavitra eny sy Lazarosy teo an-tratran' (Hadēs g86) 24 Ary izy niantso ka nanao hoe: Ry Abrahama raiko ô, mamindrà fo amiko, ka iraho Lazarosy mba hanoboka ny tendron' ny rantsan-tanany amin' ny rano mba hampangatsiaka ny lelako; fa fadiranovana aho eto anatin' ity lelafo ity. 25 Fa hoy Abrahama: Anaka, tsarovy fa ianao efa nahazo ny zava-tsoanao tamin' ny andro niainanao, ary Lazarosy kosa ny zava-dratsy; fa ankehitriny izy no ampifaliny aty, ary ianao kosa no fadiranovana. 26 Ary mihoatra noho izany rehetra izany, misy tevana makadiry ajadona ao anelanelantsika, mba tsy ho afa-mita hankenany aminareo izay te-hiala ety, ary ny ho afa-mita hankety aminay izay eny. 27 Dia hoy izy: Mangataka aminao ary aho, ry raiko: mba iraho Lazarosy hankany amin' ny tranon' ny raiko 28 (fa manana rahalahy dimy aho), mba hilaza tsara aminy, fandrao mba ho tongay amin' ity fijaliana ity koa izy. 29 Fa hoy Abrahama taminy: Manana an' i Mosesy sy ny mpaminany izy; aoka hihaino ireo izy. 30 Fa hoy kosa izy: Tsia, ry Abrahama, raiko; fa raha misy miala amin' ny maty hankany aminy, dia hibebaka izy. 31 Fa hoy Abrahama taminy: Raha tsy mihaino an' i Mosesy sy ny mpaminany izy, dia tsy hety hino izy, na dia misy mitsangana amin' ny maty aza.

**17** Ary hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Tsy maintsy ho avy ny fahatafintohinana; nefa lozan' izay olona mahatonga izany! 2 Aleo anantonana vato lehibe fikosoham-bary ny vozony, ka atsipy any andranomasina izy, toy izay hahatafintohina na dia ny anankiray amin' ireo madinika ireo aza. 3 Mitandrema ianareo; fa raha manota ny rahalahinao, dia teneno mafy izy, ka raha mibebaka izy, dia mamelà ny helony. 4 Ary raha manota aminao impito indray andro izy, ary mivalo aminao impito kosa manao hoe: Mibebaka aho, dia mamelà ny helony. 5 Ary hoy ny

Apostoly tamin' ny Tompo: Ampitombo ny finoanay. 6 Fa hoy ny Tompo: Raha manana finoana na dia hoatra ny voan-tsinapy iray aza ianareo, dia azonareo lazaina amin' io vorihazo io hoe: Miongota, ary aoka hambolena ao anatin' ny ranomasina, dia hanaiky anareo izy. 7 Ary iza moa aminareo no manana mpanompo miasa tany, na miandry ondry, ka raha tonga avy tany an-tsaha ilay mpanompo, dia hanao aminy hoe: Avia faingana, ka mipetraha hihinana? 8 Fa tsy hilaza aminy kosa hoe va izy: Manamboara izay hisakafoako, ary misikina, ka manompo ahy ambara-pihinako sy hisotroako; fa rehefa vita izany, dia vao mahazo mihinana sy misotro ianao? 9 Moa misaotra izany mpanompo izany va izy, satria nataony izay nandidiany? 10 Dia tahaka izany koa ianareo, rehefa vitanareo izay rehetra nandidiana anareo, dia ataovy hoe: Mpanompo ny mahaso izahay; ny tokony ho nataonay ihany no efa nataonay. 11 Ary raha niakatra ho any Jerosalema Jesosy, dia nandeha namaky an' i Samaria sy Galilia. 12 Ary raha niditra tao amin' ny vohitra anankiray Izy, dia nisy boka folo lahy nifanena taminy, izay nijanona teny lavitra eny. 13 Ary izy ireo niantso mafy nanao hoe: Ry Jesosy Tompo ô, mamindrà fo aminay. 14 Ary raha hitany ireo, dia hoy Izy taminy: Mandehana, misehoa amin' ny mpisorona. Ary rehefa lasa izy ireo, dia nadio teny am-pandehanana. 15 Ary ny anankiray tamin' ireo, raha nahita fa sitrana izy, dia niverina ka nankalaza an' Andriamanitra tamin' ny feo mahery 16 sady niankohoka tamin' ny tongotr' i Jesosy ka nisaotra Azy; ary Samaritana iny lehilahy iny. 17 Dia namaly Jesosy ka nanao hoe: Tsy efa voadio avokoa va izy folo lahy? fa aiza ny sivy? 18 Moa tsy nisy hita niverina hanome voninahitra an' Andriamanitra afa-tsy ity olona hafa firenena ity ihany va? 19 Ary hoy Izy taminy: Mitsangàna, mandehana; ny finoanao no efa nahavonjy anao. 20 Ary Jesosy, nony nanontanian' ny Fariseo izay andro hihavian' ny fanjakan' Andriamanitra, dia namaly azy hoe: Tsy misehoseho no fihavin' ny fanjakan' Andriamanitra. 21 Ary ny olona tsy hanao hoe: Indro, etỳ! na ery! fa, indro, ny fanjakan' Andriamanitra dia ao anatinareo. 22 Ary hoy Izy tamin' ny mpianatra: Ho avy ny andro hanirianareo hahita ny anankiray amin' ny andron' ny Zanak' olona, nefa tsy hahita ianareo. 23 Ary ny olona hilaza aminareo hoe: Indro, ery! na:

Indro, etỳ! nefa aza mandeha ianareo, na manaraka azy. 24 Fa tahaka ny helatra manelatra hatramin' ny faravodilanitra ka mahazava hatramin' ny farany koa, dia ho toy izany ny Zanak' olona amin' ny androny, 25 Fa tsy maintsy mijaly mafy Izy aloha ka holavin' ity taranaka ity. 26 Ary tahaka ny tamin' ny andron' i Noa, dia hisy toy izany koa amin' ny andron' ny Zanak' olona: 27 nihinana izy, nisotro izy, nampaka-bady izy, navoaka hampakarina izy, mandra-pihavin' ny andro izay nidiran' i Noa tao amin' ny sambo-fiara, dia tonga ny Safo-drano ka nandringana azy rehetra. 28 Ary tahaka ny tamin' ny andron' i Lota koa: nihinana izy, nisotro izy, nivarotra izy, namboly izy, nanao trano izy; 29 fa tamin' ny andro izay nivoahan' i Lota avy tao Sodoma, dia nisy afo sy solifara nilatsaka avy tany an-danitra ka nandringana azy rehetra. 30 Dia ho tahaka izany koa amin' ny andro hisehoan' ny Zanak' olona. 31 Amin' izany andro izany izay eo an-tampon-trano, ary ny entany ao an-trano, dia aoka tsy hidina haka izany; ary toy izany koa izay any an-tsaha, aoka tsy hiverina amin' izay efa nilaazany izy. 32 Tsarovy ny vadin' i Lota. 33 Na zovy na zovy mitady hamonjy ny ainy dia hahavery azy; ary na zovy na zovy no hahavery ny ainy dia hahazo izany. 34 Lazaiko aminareo fa amin' izany alina izany hisy roa lahy miray fandrahana; ny anankiray horaisina, ary ny anankiray havela. 35 Hisy roa vavy miara-mitoto vary; ny anankiray horaisina, ary ny anankiray havela. 37 Dia namaly izy ireo ka nanao taminy hoe: Aiza, Tompoko? Ary hoy Izy taminy: Izay itoeran' ny faty, dia any koa no hiangonan' ny voromahery.

**18** Ary Jesosy nilaza fanoharana taminy, fa tsy mety raha tsy mivavaka mandrakariva izy ka tsy reraka, 2 dia nanao hoe: Nisy mpitsara tao an-tanàna anankiray, izay tsy natahotra an' Andriamanitra, na mena-maso olona. 3 Ary nisy mpitondratena tao amin' izany tanàna izany, izay nankao aminy matetika ka nanao hoe: Omeo rariny aho amin' ilay manana ady amiko. 4 Ary tsy nanaiky izy aloha; fa rehefa afaka izany, dia nanao anakampo hoe izy: Na dia tsy matahotra an' Andriamanitra aza aho sady tsy mena-maso olona, 5 mba homeko rariny ihany io mpitondratena io, fa manahirana ahy izy, fandrao ho avy mandrakariva izy ka hampahasosotra ahy. 6 Ary hoy ny Tompo: Henoy izay lazain' ilay mpitsara tsy marina. 7 Fa Andriamanitra tsy hanome rariny

ny olom-boafidiny va, izay mitaraina aminy andro aman' alina, ary moa hitaredretra va izy? 8 Lazaiko aminareo fa homeny rariny faingana izy. Kanefa, raha avy ny Zanak' olona, moa hahita finoana ety ambonin' ny tany va izy? 9 Ary Jesosy nanao ity fanoharana ity tamin' ny sasany izay natoky tena ho marina ka namingavinga ny hafa; 10 Nisy roa lahy niakatra teo an-kianjan' ny tempoly hivavaka, ny anankiray Fariseo, ary ny anankiray mpamory hetra. 11 Ilay Fariseo nitsangana ka nivavaka nitokana hoe: Andriamanitra ô, misaotra Anao aho fa tsy mba tahaka ny olona sasany, izay mpanao an-keriny, tsy marina, mpijangajanga, na tahaka io mpamory hetra io aza. 12 Mifady indroa isan-kerinandro aho; mandoa ny fahafolon-karena amin' izay azoko rehetra aho. 13 Fa ilay mpamory hetra kosa nijanona teny lavitra eny, sady tsy nety niandrandra ny lanitra akory, fa nitehatra ka nanao hoe: Andriamanitra ô, mamindrà fo amiko mpanota. 14 Lazaiko aminareo: Izany lehilahy izany nidina tany an-tranony efa nohamarinina noho ny anankiray; fa izay rehetra manandra-tena no haetry, ary izay rehetra manetry tena no hasandratra. 15 Ary nisy nitondra zazakely koa ho eo amin' i Jesosy mba hotendreny; fa raha vao nahita izany ny mpianatra, dia nandrara azy. 16 Fa Jesosy niantso ireo hankeo aminy ka nanao hoe: Avelao ny zaza hanatona Ahy, ary aza raràna; fa an' ny toa azy ny fanjakan' Andriamanitra. 17 Lazaiko aminareo marina tokoa: Na zovy na zovy no ny handray ny fanjakan' Andriamanitra tahaka ny zaza, dia tsy ho tafiditra aminy akory. 18 Ary nisy mpanapaka anankiray nanontany Azy hoe: Mpampianatra tsara ô, inona no hataoko handovako fiainana mandrakizay? (aiōn g165, aiōnios g166) 19 Fa hoy Jesosy taminy: Nahoana Aho no ataonao tsara? Tsy misy tsara afa-tsy Iray ihany, dia Andriamanitra. 20 Fantatrao ny didy hoe: Aza mijangajanga, Aza mamono olona, Aza mangalatra, Aza mety ho vavolombelona mandainga, Manajà ny rainao sy ny reninao. 21 Ary hoy kosa izy: Izany rehetra izany dia efa notandremako hatry ny fony aho mbola kely. 22 Ary rehefa nandre izany Jesosy, dia hoy izy taminy: Mbola diso zavatra iray loha ianao: amidio ny fanananao rehetra, ka zarao ho an' ny malahelo, dia hanana rakitra any an-danitra ianao; ary avia, manaraha Ahy. 23 Ary rehefa nandre izany ralehilahy, dia nalahelo loatra; fa nanan-karena dia nanan-karena izy. 24 Ary Jesosy, raha nijery azy, dia nanao hoe: Manao ahoana ny hasarotry ny hidiran' ny manan-karena amin' ny fanjakan' Andriamanitra! 25 Fa ho moramora kokoa ny hidiran' ny rameva amin' ny vodi-fanjaitra noho ny hidiran' ny manan-karena amin' ny fanjakan' Andriamanitra! 26 Ary izay nandre dia nanao hoe: Iza indray moa no azo hovonjena? 27 Fa hoy Jesosy: Izay zavatra tsy hain' ny olona dia hain' Andriamanitra. 28 Dia hoy Petera: Indro, izahay efa nahafoy izay nety ho anay ka nanaraka Anao. 29 Ary hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina tokoa: Tsy misy olona izay efa nahafoy trano, na vady, na rahalahy, na ray, na reny, na zanaka, noho ny fanjakan' Andriamanitra, 30 izay tsy handray be lavitra amin' izao andro ankehitriny izao, ary amin' ny andro ho avy dia fiainana mandrakizay. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Ary Jesosy naka ny roa ambin' ny folo lahy ka nanao taminy hoe: Indro, miakatra ho any Jerosalema isika, dia ho tanteraka ny zavatra rehetra izay voasoratra ny mpaminany ny amin' ny Zanak' olona. 32 Fa hatolotra ho amin' ny jentilisa Izy, dia hataony fihomehezana sy hisetrasetrany sy hororany 33 ary hokapohiny sy hovonoiny, ary amin' ny andro fahatelo dia hitsangana Izy. 34 Nefa tsy nisy azony akory izany teny izany, fa nafenina taminy izy ka dia tsy fantany izay nolazainy. 35 Ary raha Jesosy nanakaiky an' i Jeriko, dia indro jamba anankiray nipetraka nangataka teo amoron-dalana. 36 Ary raha nandre ny vahoaka mandalo izy, dia nanontany hoe: Inona izany? 37 Ary hoy ny olona taminy: Jesosy avy any Nazareta no mandalo. 38 Dia niantso mafy ralehilahy ka nanao hoe: Ry Jesosy, Zanak' i Davida ô, mamindrà fo amiko. 39 Ary izay nandeha teny aloha dia niteny mafy azy mba hangina, fa vao mainka niantsoantso izy ka nanao hoe: Ry Zanak' i Davida ô, mamindrà fo amiko. 40 Ary Jesosy nijanona, dia nasainy ho entina eo aminy ralehilahy; ary rehefa mby akaiky izy, dia nanontany azy Jesosy 41 ka nanao hoe: Inona moa no tianao hataoko aminao? Ary hoy izy: Tompoko, ny mba hampahiratina ny masoko. 42 Dia hoy Jesosy taminy: Mahirata ny masonao; ny finoanao no efa nahavonjy anao. 43 Ary niaraka tamin' izay dia nahitra ny masonry, ka nanaraka an' i Jesosy izy sady nankalaza an' Andriamanitra; ary ny vahoaka rehetra, raha nahita, dia nidera an' Andriamanitra.

**19** Ary Jesosy niditra ka nandeha namaky an' i Jeriko. 2 Ary, indro, nisy lehilahy atao hoe Zakaiosy, izay lehiben' ny mpamory hetra sady nanankarena. 3 Ary nitady hahita izay Jesosy izy, kanefa ny afaka noho ny habetsahan' ny olona nifanety, satria fohy izy. 4 Dia nihazakazaka nialoha izy ka nananika aviavy hizaha an' i Jesosy; fa efa handalo tamin' izany lalana izany Izy. 5 Ary rehefa tonga teo Jesosy, dia niandrandra ka nanao taminy hoe: Ry Zakaiosy, midina faingana; fa tsy maintsy mitoetra ao an-tranonao Aho anio. 6 Dia nidina faingana izy ka nampiantrano Azy sady faly. 7 Ary raha nahita izany izy rehetra, dia nimonomonona ka nanao hoe: Lasa nandeha hiantrano amin' izay lehilahy mpanota Izy. 8 Fa Zakaiosy kosa nitsangana ka nanao tamin' ny Tompo hoe: Indro, Tompoko, ny antsasaky ny fananako omeko ho an' ny malahelo; ary raha misy zavatr' olona nalaiko tamin' ny fanambakana, dia honerako avy efatra heny izany. 9 Ary hoy Jesosy taminy: Anio no tonga eto amin' ity trano ity ny famonjena, fa izy dia zanak' i Abrahama koa. 10 Fa efa tonga ny Zanak' olona hitady sy hamonjy ny very. 11 Ary raha mbola nihaino izany ny olona, dia nandroso niteny ihany Jesosy ka nanao fanoharana, satria efa akaiky an' i Jerosalema Izy, ka nataon' ny olona fa hiseho faingana ny fanjakan' Andriamanitra. 12 Dia hoy Izy: Nisy andriandahy anankiray nandeha nankany an-tany lavitra mba handray fahefana hanjaka, dia hiverina. 13 Dia niantso folo lahy tamin' ny mpanompony izy ary nanome azy farantsa folo ka nanao taminy hoe: Mandrantoa mandra-pihaviko. 14 Fa ny vahoakany nankahala azy, dia nampitondra reny nanaraka azy nanao hoe: Tsy manaiky hanjakan' iny lehilahy iny izahay. 15 Ary nony tafaverina izy, rehefa nandray fahefana hanjaka, dia nasainy nantsoina hankeo aminy izany mpanompo nomeny ny vola izany mba hahitany izay azony tamin' ny fandrantoana. 16 Dia tonga ny voalohany ka nanao hoe: Tompoko, ny farantsanao iray efa nahazoana tombony farantsa folo. 17 Ary hoy izy taminy: Tsara izany, ry mpanompo tsara; satria nahatoky tamin' ny kely indrindra ianao, dia manapaha tanàna folo. 18 Dia tonga ny anankiray koa ka nanao hoe: Tompoko, ny farantsanao iray efa tonga farantsa dimy. 19 Ary hoy koa izy tamin' io: Manapaha tanàna dimy koa ianao. 20 Fa tonga kosa ny anankiray ka nanao hoe: Tompoko, indry ny farantsanao, izay notehiriziko voafono amin' ny mosara. 21 Fa natahotra anao aho, satria olona mila voatsiary ianao ka maka izay tsy napetrakao, ary mijinja izay tsy nafafinao. 22 Ary hoy ny tompony taminy: Ny vavanao no hitsarako anao, ry mpanompo ratsy fanahy: fantatrao fa izaho dia olona mila voatsiary ka maka izay tsy napetrako, ary mijinja izay tsy nafafiko; 23 koa nahoana no tsy napetrakao tamin' ny mpanana vola ny volako, ka rehefa tonga aho, dia ho nandray ny ahy mban-janany? 24 Ary hoy izy tamin' izay nitsangana teo anilany: Alao ny farantsa eny aminy, ka omeo ilay manana farantsa folo 25 (Fa hoy ireo taminy: Tompoko, efa manana farantsa folo izy.) 26 Lazaiko aminareo: Izay rehetra manana dia homena; fa ny amin' izay tsy manana, na dia izay ananany aza dia halaina aminy. 27 Fa ireo fahavaloko tsy nanaiiky hanjakako ireo, dia ento atỳ, ka vonoy eto anatrehako. 28 Ary rehefa niteny izany Izy, dia nandeha nialoha hiakatra ho any Jerosalema. 29 Ary raha nanakaiky an' i Betifaga sy Betania teo antendrombohitra atao hoe Oliva Izy, dia naniraka roa lahy tamin' ny mpianatra 30 ka nanao hoe: Mankanesa amin' iroa vohitra tandrifinareo iroa; ary raha vao miditra ao ianareo, dia hisy zana-boriky mifatotra ho hitanareo, izay tsy mbola nitaingenan' olona; vahaio izy, ka ento erỳ. 31 Ary raha misy manontany anareo hoe: Nahoana no vahanareo io? dia izao no holazainareo: Misy raharaha analan' ny Tompo azy. 32 Ary nony nandeha ireo nirahina, dia nahita araka izay nolazainy taminy. 33 Ary raha namaha ny zana-boriky izy, dia hoy ny tompony taminy: Nahoana no vahanareo ny zana-boriky? 34 Ary hoy izy: Misy raharaha analan' ny Tompo azy. 35 Dia nitondra azy ho any amin' i Jesosy izy ary nametraka ny lambany teo ambonin' ny zana-boriky, ka nampitaingeniny azy Jesosy. 36 Ary raha nandeha Jesosy, dia namelatra ny lambany teny an-dalana izy Ireo. 37 Ary rehefa nanakaiky Izy ka tonga teo am-pidinana amin' ny tendrombohitra Oliva, dia nifaly avokoa ny mpianatra maro be ka nidera an' Andriamanitra tamin' ny feo mahery noho ny asa lehibe rehetra izay efa hitany 38 ka nanao hoe: Isaorana anie ny Mpanjaka, Izay avy amin' ny anaran' i Jehovah. Fiadanana any an-danitra, ary voninahitra any amin' ny avo indrindra. 39 Fa ny Fariseo sasany, izay teo amin' ny vahoaka, nanao taminy hoe: Mpampianatra ô,

rao ny mpianatrao. **40** Fa Izy namaly ka nanao hoe: Lazaiko aminareo fa raha mangina ireo, dia ny vato no hiantsoantso. **41** Ary raha nanakaiky Izy ka nahita ny tanàna, dia nitomany azy **42** ka nanao hoe: Raha mba nahafantatra mantsy ianao na dia amin' ity andro ity aza izay momba ny fiadanana! — fa ankehitriny miafina amin' ny masonao izany. **43** Fa ho avy aminao ny andro izay hananganan' ny fahavalonao tovon-tany manodidina anao, dia hanemitra anao izy ka hanidy anao manodidina **44** ary hamongotra anao hatramin' ny tany mbamin' ny zanaka ao anatinao, ka tsy havelany hisy vato mifanongoa eo aminao, ho valin' ny tsy nahafantaranao ny andro namangiana anao. **45** Ary niditra teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy, dia nandroaka izay nivarotra **46** ka nanao taminy hoe: Efa voasoratra hoe: Ny tranoko dia trano fivavahana; fa ianareo kosa nanao azy ho zohy fieren' ny jiolahy. **47** Ary nampianatra isan' andro teo an-kianjan' ny tempoly Izy. Fa ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna ary ny loholona nitady hahafaty Azy; **48** nefa tsy hitany izay hataony, satria ny vahoaka rehetra nazoto dia nazoto hihaino Azy.

**20** Ary tamin' ny andro anankiray, raha nampianatra ny olona teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy ka nitory ny filazantsara, dia nanatona ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna ary ny loholona **2** ka niteny taminy hoe: Lazao aminay: Fahefana manao ahoana no anaovanao izao zavatra izao? ary iza no nanome Anao izany fahefana izany? **3** Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izaho kosa mba hanontany anareo zavatra iray loha, ka lazao amiko: **4** Ny batisan' i Jaona avy tany an-danitra va, sa avy tamin' ny olona? **5** Dia niara-nisaina izy ka nanao hoe: Raha holazaintsika hoe mantsy: Avy tany an-danitra, dia hataony hoe: Nahoana no tsy nino azy ianareo? **6** Fa raha holazaintsika hoe kosa: Avy tamin' ny olona, dia hitora-bato antsika ny vahoaka rehetra, satria inoany ho mpaminany Jaona. **7** Dia namaly ireo fa tsy fantany izay nihaviany. **8** Ary Jesosy nanao taminy hoe: Izaho kosa tsy hilaza aminareo izay fahefana anaovako izao zavatra izao. **9** Dia nilaza izao fanoharana izao tamin' ny olona Izy ka nanao hoe: Nisy lehilahy anankiray nanao tanim-boaloboka, ka nahofany tamin' olona mpiasa tany izany, dia nandeha nitoetra ela tany an-tany hafa izy. **10** Ary tamin' ny

fotoana dia naniraka mpanompo hankany amin' ny mpiasa tany izy mba handray amin' ny vokatry ny tanim-boaloboka; fa ny mpiasa tany nikapoka azy ka nampandeha azy maina. **11** Dia naniraka mpanompo anankiray koa izy; ary nokapohiny mafy koa iny sady nalany baraka ka nampandehaniny maina. **12** Dia naniraka anankiray koa izy; ary iny koa dia nataony naratra ka noroahiny. **13** Dia hoy ny tompon' ny tanim-boaloboka: Inona re no hataoko? Haniraka ny zanako malalako aho; angamba hanaja azy izy. **14** Fa raha nahita iny ny mpiasa tany, dia niara-nisaina izy ka nanao hoe: Ity no mpandova; andeha hovonointsika io, mba ho antsika ny lova. **15** Dia namoaka azy tany ivelan' ny tanim-boaloboka izy ka namono azy. Hataon' ny tompon' ny tanim-boaloboka ahoana moa izy amin' izany? **16** Hankany izy, dia hamono ireo mpiasa tany ireo, ka homeny olon-kafa ny tanim-boaloboka. Ary raha nahare izany ireo, dia hoy izy: Sanatria izany! **17** Ary Jesosy nijery azy ka nanao hoe: Ahoana moa izao voasoratra izao: Ny vato izay nolavin' ny mpanao trano, Dia izy no efa natao fehizoro? **18** Izay rehetra potraka amin' izany vato izany dia ho torotoro; fa na iza na iza no ianjerany dia ho mongomongo. **19** Ary tamin' izany ora izany dia nitady hisambotra Azy ny mpanora-dalàna sy ny lohan' ny mpisorona; nefa natahotra ny olona izy, satria fantany fa izy no nolazainy tamin' izany fanoharana izany. **20** Ary nizaha taratra an' i Jesosy izy ka naniraka mpitsikilo, izay nody ho marina, mba hamandrika Azy amin' ny teniny, hanolorany Azy ho amin' ny hery sy ny fahefan' ny governora. **21** Ary ireo nanontany Azy ka nanao hoe: Mpampianatra ô, fantatray fa miteny sy mampianatra marina Hianao ka tsy mizaha tavan' olona, fa mampianatra marina ny lalan' Andriamanitra: **22** Mety va raha mandoa vola hetra ho an' i Kaisara izahay, sa tsia? **23** Fa Jesosy nahafantatra ny fihendreny ka nanao taminy hoe: **24** Mampisehoa denaria amiko. An' iza moa io sary sy soratra eo aminy io? Hoy ireo: An' i Kaisara. **25** Dia hoy Jesosy taminy: Aloavy ho an' i Kaisara ary izay an' i Kaisara, ary ho an' Andriamanitra izay an' Andriamanitra. **26** Ary tsy sahiny nitanana Azy teo anatrehan' ny olona izany teny izany sady gaga izy noho ny famaliny ka nangina. **27** Ary ny sasany tamin' ny Sadoseo, izay milaza fa tsy misy fitsanganan' ny maty, dia nanatona ka nanontany Azy hoe: **28**

Mpampianatra ô, Mosesy nanoratra ho antsika hoe: Raha misy manan-drahalahy maty momba, ka mbola velona ny vadin' ny maty, dia aoka ny rahalahiny hampakatra an-dravehivavy ka hiteraka hamelo-maso ny rahalahiny. 29 Koa nisy fito mirahalaha; ary ny zokiny nampaka-bady, dia maty momba. 30 Ary ny faharoa 31 sy ny fahatelo koa nampakatra azy; ary tahaka izany avokoa no nataon' izy fito mirahalaha; nefa maty momba avokoa izy. 32 Ary farany dia maty koa ravehivavy. 33 Koa amin' ny fitsanganan' ny maty ho vadin' iza moa ravehivavy? fa samy efa nanambady azy avokoa izy fito mirahalaha. 34 Ary Jesosy nanao taminy hoe: Ny zanak' izao fiainana izao dia mampaka-bady sady avoaka hampakarina; (aiôn g165) 35 fa izay atao miendrika hahazo izany fiainana izany sy ny fitsanganana amin' ny maty kosa dia tsy raha mampaka-bady, na avoaka hampakarina; (aiôn g165) 36 ary tsy mety maty intsony izy, fa mitovy amin' ny anjely sady zanak' Andriamanitra, satria zanaky ny fitsanganana amin' ny maty. 37 Ary Mosesy aza nanambara teo amin' ilay teny milaza ny Voaroy fa hatsangana ny maty, raha nilaza an' i Jehovah hoe Andriamanitr' i Abrahama sy Andriamanitr' isaka ary Andriamanitr' i Jakoba. 38 Fa Izy tsy mba Andriamanitry ny maty, fa an' ny velona; fa velona ho an' Andriamanitra avokoa izy rehetra. 39 Ary ny mpanora-dalàna sasany namaly ka nanao hoe: Mpampianatra ô, marina izay nolazainao. 40 Fa tsy nisy sahy nanontany Azy intsony ireo. 41 Ary hoy Jesosy taminy: Ahoana no lazaina fa Kristy no Zanak' i Davida? 42 Fa Davida ihany no milaza eo amin' ny bokin' ny Salamo hoe: Jehovah nilaza tamin' ny Tompoko hoe: Mipetraha eo an-tanako ankavanana 43 Ambara-panaoko ny fahavalonao ho fitoeran' ny tongotrao. 44 Davida amin' izany manao Azy hoe Tompo; koa ahoana no maha-zanany Azy? 45 Ary hoy Jesosy tamin' ny mpianany teo anatrehan' ny olona rehetra: 46 Mitandrema ny amin' ny mpanora-dalàna, izay mazoto mandehandeha miakanjo akanjo lava, ary te-hoharabain' ny olona eny an-tsena, sady tia ny fipetrehana aloha eo amin' ny synagoga sy ny fitoerana aloha eo amin' ny fanasana, 47 ary mandany ny tranon' ny mpitondratena sy manao vavaka lavareny mba ho fiolahana; ireo dia hahazo fahamelohana mafimafy kokoa.

**21** Ary Jesosy nanopy ny masony nahita ny mpanankarena mandatsa-drakitra tao amin' ny fandatsahan-drakitra; 2 ary nahita mpitondratena malahelo anankiray koa mandatsaka farantsakely roa teo lzy. 3 Dia hoy lzy: Lazaiko aminareo marina tokoa fa io mpitondratena malahelo io no efa nandatsaka be noho izy rehetra. 4 Fa ireo rehetra ireo, dia tamin' ny haben' ny fananany no nandatsahany tao amin' ny rakitra; fa izy kosa tamin' ny fahantrany no nandatsahany ny fivelomany rehetra izay nananany. 5 Ary nisy nilaza ny tempoly, fa voaravaka vato tsara sy fanatitra izy; fa hoy Jesosy: 6 Ny amin' ireo zavatra hitanareo ireo, dia ho avy ny andro, ka tsy havela hisy vato hifanongoa eto ka tsy horavana. 7 Ary izy ireo nanontany Azy hoe: Mpampianatra ô, rahoviana no ho avy izany? ary inona no ho famantarana, rehefa ho tonga izany? 8 Ary hoy lzy: Mitandrema, fandrao ho voafitaka ianareo; fa maro no ho avy amin' ny anarako sady hanao hoe: Izaho no lzy; ary koa: Efa akaiky ny andro; koa aza manaraka azy. 9 Ary raha handre ady sy tabataba ianareo, aza matahotra; fa tsy maintsy ho tonga aloha izany, nefa tsy dia miaraka amin' izay ny farany. 10 Ary hoy lzy taminy: Hisy firenena hitsangana hamely firenena, ary hisy fanjakana hitsangana hamely fanjakana. 11 Ary hisy horohorontany lehibe ary mosary sy areti-mandringana any amin' ny tany samy hafa, ary hisy zava-mahatahotra sy famantarana lehibe avy any andanitra. 12 Ary raha tsy mbola tonga izany rehetra izany, dia hisambotra anareo izy ka hanenjika ary hanolotra anareo ao amin' ny synagoga sy ao an-tranomaizina, ka ho entina eo anatrehan' ny mpanjaka sy ny mpanapaka ianareo noho ny anarako. 13 Dia ho tonga ho vavolombelona aminareo izany. 14 Koa aoreno ao am-ponareo ny tsy hihevitra rahateo izay havalinareo; 15 fa izaho no hanome anareo vava sy saina, izay tsy ho azon' ny fahavalonareo rehetra valiana na resena. 16 Ary hatolotry ny ray sy ny reny sy ny rahalahy ary ny havana aman-tsakaiza ianareo, koa ny sasany aminareo dia hovooiny. 17 Ary ho halan' ny olona rehetra ianareo noho ny anarako. 18 Nefa tsy hisy ho very na dia singambolo iray eo amin' ny lohanareo aza. 19 Amin' ny faharetanareo no hahatananareo ny ainareo. 20 Ary raha mahita an' i Jerosalema voahodidin' ny miaramila ianareo, dia aoka ho fantatrareo fa efa

mby akaiky ny fandravana azy. 21 Ary izay any Jodia amin' izany andro izany aoka handositra ho any an-tendrombohitra; ary izay ao Jerosalema aoka handositra ho any ivelany; ary izay any an-tsaha aoka tsy hiditra ao an-tanàna intsony. 22 Fa ireo dia andro famaliana mba hahatanteraka izay rehetra voasoratra. 23 Fa lozan' ny bevhoka sy ny mitaiza kely amin' izany andro izany! satria hisy fahoriana lehibe eo amin' ny tany ary fahatezerana amin' ity firenena ity. 24 Dia ho ringana amin' ny lelan-tsabatra izy ka ho entina ho babon' ny firenena rehetra, ary Jerosalema hohitsahin' ny jentilisa mandra-pahatanteraky ny andron' ny jentilisa. 25 Ary hisy famantarana eo amin' ny masoandro sy ny volana ary ny kintana, ary etỳ ambonin' ny tany dia hisy fahorian' ny firenena amin' ny fahaverezan-kevitra noho ny firohondrohon' ny ranomasina sy ny fanonjany, 26 ka ho reraka ny fon' ny olona noho ny fahatahorany sy ny fiandrasany izay zavatra ho tonga ambonin' ny tany; fa ny herin' ny lanitra dia hohozongozonina. 27 Ary amin' izany andro izany dia hahita ny Zanak' olona avy eo amin' ny rahona amin-kery sy voninahitra lehibe izy. 28 Ary raha vao miandoha izany zavatra izany dia miandrindrà, ka asandrato ny lohanareo; fa manakaiky ny fanavotana anareo. 29 Ary Izy nanao fanoharana taminy hoe: Jereo ny aviavy sy ny hazo rehetra. 30 Raha hitanareo fa vao manaroka ireo, dia fantatrareo ihany fa efa akaiky sahady ny lohataona. 31 Dia tahaka izany koa ianareo, raha vao hitanareo fa tonga izany zavatra izany, dia aoka ho fantatrareo fa akaiky ny fanjakan' Andriamanitra. 32 Lazaiako aminareo marina tokoa fa tsy ho lany ity taranaka ity mandra-pahatongan' izany rehetra izany. 33 Ny lanitra sy ny tany ho levona, fa ny teniko tsy mba ho levona. 34 Ary mitandrema, fandrao ny fonareo hovesaran' ny vokatry ny fisetroan-toaka sy ny fahamamoana ary ny fiahiahian' izao fiainana izao, ka ho avy tampoka aminareo tahaka ny fandrika izany andro izany. 35 Fa hihatra amin' izay rehetra mitoetra etỳ ambonin' ny tany rehetra izany. 36 Fa miambena ka mivavaha mandrakariva, mba hahery ianareo ka handositra izany zavatra ho avy rehetra izany ary hitsangana eo anatrehan' ny Zanak' olona. 37 Ary nony antoandro dia nampianatra teo an-kianjan' ny tempoly Izy; ary nony alina dia nivoaka Izy ka nitoetra teo an-tendrombohitra atao hoe Oliva. 38 Ary

ny vahoaka rehetra nankeo aminy maraina koa teo an-kianjan' ny tempoly hihaino Azy.

**22** Ary efa mby akaiky ny andro firavoravoana fihinanana ny mofo tsy misy masirasira, dia ilay andro atao hoe Paska. 2 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna nitady izay hamonoany an' i Jesosy; nefa natahotra ny olona izy. 3 Fa Satana niditra tao anatin' i Jodasy, ilay atao hoe Iskariota, anankiray tamin' ny roa ambin' ny folo lahy; 4 dia nankao amin' ny lohan' ny mpisorona sy ny lehiben' ny mpiambina izy ka niresaka taminy ny amin' izay hamadihany an' i Jesosy amin' ireo. 5 Dia faly ireo ka nanaiky hanome vola azy. 6 Ary nanaiky izy ka nitady izay andro hahazoany hamadika Azy amin' ireo amin' ny tsy misy olona. 7 Ary tonga ny andro fihinanana ny mofo tsy misy masirasira, dia ilay tsy maintsy hamonoana ny Paska. 8 Ary Jesosy naniraka an' i Petera sy Jaona ka nanao hoe: Mandehana, ka amboary ny Paska hohanintsika. 9 Ary hoy ireo taminy: Aiza no tianao hanamboaranay azy? 10 Dia hoy Izy taminy: Indro, raha miditra ao an-tanàna ianareo, dia hisy lehilahy mitondra siny feno rano hifanena aminareo; manaraha azy ao amin' ny trano izay hidirany. 11 Dia lazao amin' ny tompon-trano hoe: Izao no lazain' ny Mpampianatra aminao: Aiza ny efi-trano hiarahako mihinana ny Paska amin' ny mpianatro? 12 Ary izy hanoro anareo efi-trano malalaka ambony rihana, izay efa nasiana fipetrahana; any no amboary. 13 Dia nandeha izy ka nahita araka izay efa nolazainy taminy; dia namboatra ny Paska izy. 14 Ary nony tonga ny fotoana, dia nipetraka hihinana Izy mbamin' ny Apostoly. 15 Ary hoy Izy taminy: Naniry koa raha naniry Aho hiara-mihinana ity Paska ity aminareo, dieny mbola tsy mijaly Aho. 16 Fa lazaiko aminareo fa tsy mba hihinana izany intsony Aho ambara-pahatanterak' izany ao amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 17 Ary nandray kapoaka Izy, dia nisaotra ka nanao hoe: Raiso ity, ka zarao aminareo; 18 fa lazaiko aminareo fa hatramin' izao dia tsy hisotro ny vokatry ny voaloboka intsony Aho mandra-pahatongan' ny fanjakan' Andriamanitra. 19 Ary nandray mofo Izy, ary rehefa nisaotra, dia novakiny ka natolony azy sady nataony hoe: Ity no tenako izay omena ho anareo; izao no ataovinareo ho fahatsiarovana Ahy. 20 Ary araka izany koa ny kapoaka, rehefa vita ny sakafo, dia hoy Izy: Ity

kapoaka ity no fanekena vaovao amin' ny rako, Oliva Izy, ary ny mpianatra koa nanaraka Azy. 40 Ary izay aidina ho anareo. 21 Fa, indro, ny t\u00e0nan' raha vao tonga tao amin' izany tany izany, dia hoy izay mamadika Ahy dia eto amiko eto ambonin' ny Izy taminy: Mivavaha mba tsy hidiranareo amin' ny latabatra. 22 Fa ny Zanak' olona mandeha tokoa, fakam-panahy. 41 Ary Izy nihataka taminy tokony ho araka izay nanendrena; nefa lozan' izay lehilahy indray mitora-bato, dia nandohalika ka nivavaka hoe: hahazoana manolotra Azy! 23 Ary ireo nifanontany 42 Raiko \u00f4, raha sitrakao, dia esory amiko ity kapoaka izay anankiray eo aminy hahefa izany. 24 Ary nisy ity; nefa aoka tsy ny sitrapoko anie no hatao, fa ny koa fifandirana tao aminy ny amin' izay anankiray Anao. 43 Ary nisy anjely avy tany an-danitra niseho aminy hatao lehibe. 25 Ary hoy Jesosy taminy: Ny teo aminy ka nampahery Azy. 44 Ary fadiranovana mpanjakan' ny jentilisa mampanompo azy ary izay Izy, ka dia nivavaka mafimafy kokoa; ary ny dininy manapaka azy no atao hoe mpanao soa. 26 Fa tsy dia tahaka ny r\u00e0 nipotrapotraka tamin' ny tany. 45 mba toy izany ianareo; fa izay lehibe aminareo dia Ary nony nitsangana avy nivavaka Izy, dia nankeo aoka ho toy ny zandry; ary izay manapaka dia aoka amin' ny mpianatra ka nahita azy matorin' alahelo. 46 ho toy ny mpanompo. 27 Fa iza moa no lehibe, izay Dia hoy Izy taminy: Nahoana no dia matory ianareo? mipetraka mihinana va, sa izay manompo? Tsy izay Mitsang\u00e0na, ka mivavaha, mba tsy hidiranareo amin' mipetraka mihinana va? Fa Izaho dia eo aminareo toy ny fakam-panahy. 47 Ary raha mbola niteny Jesosy, izay manompo. 28 Ary ianareo no naharitra nanaraka indreo, tamy ny vahoaka, ary ilay atao hoe Jodasy, Ahy tamin' ny fakam-panahy nihatra tamiko; 29 koa isan' ny roa ambin' ny folo lahy, dia nandeha teo Izaho dia manendry fanjakana ho anareo tahaka alohany ka nanatona an' i Jesosy hanoroka Azy. 48 ny nanendren' ny Raiko ho Ahy, 30 mba hihinana Fa hoy Jesosy taminy: Ry Jodasy, fanorohana va no amadihanao ny Zanak' olona? 49 Ary izay teo sy hisotro eo amin' ny latabatra amin' ny fanjakako aminy, raha nahita izay efa hanjo, dia nanao hoe: ianareo sady hipetraka ambony seza fiandrianana Tompoko, hamely amin' ny sabatra va izahay? 50 Ary hitsara ny firenen' isiraely roa ambin' ny folo, 31 Ary hoy ny Tompo: Ry Simona, ry Simona, indro, ny anankiray teo aminy dia nikapa ny mpanompon' Satana efa nilofo nitady anareo hokororohiny toy ny ny mpisoronabe ka nahafaka ny sofiny ankavanana. vary. 32 Nefa Izaho nangataka ho anao, mba tsy 51 Fa Jesosy namaly ka nanao hoe: Aoka ihany ho levona ny finoanao; ary rehefa mibebaka ianao, na dia izao aza. Dia nanendry ny sofiny Izy ka dia ampaherezo ireo rahalahinao. 33 Ary hoy izy nahasitrana azy. 52 Ary hoy Jesosy tamin' ny lohan' taminy: Tompoko, vonona hanaraka Anao aho, na ho ny mpisorona sy ny lehiben' ny mpiambina ny tempoly ao an-tranomaizina, na dia ho amin' ny fahafatesana ary ny loholona izay tonga hisambotra Azy: Mivoaka aza. 34 Fa hoy Jesosy: Lazaiko aminao, ry Petera: mitondra sabatra sy langilangy toy ny hisambotra Raha tsy mbola misy akoho maneno anio, dia hand\u00e0 jiolahy va ianareo? 53 Raha teo aminareo isan' andro intelo ho tsy mahalala Ahy ianao. 35 Ary hoy koa Izy teo an-kianjan' ny tempoly Aho, dia tsy naninji-tanana taminy: Raha nirahiko tsy nitondra kitapom-bola na tamiko ianareo; fa izao no fotoanareo sy herin' ny kitapom-batsy na kapa ianareo, moa nisy zavatra maizina. 54 Ary izy ireo nisambotra an' i Jesosy, dia nahory anareo va? Dia hoy ireo: Tsy nisy. 36 Fa nitondra Azy ho ao an-tranon' ny mpisoronabe. Ary hoy Izy taminy: Fa amin' izao kosa, izay manana Petera nanaraka teny lavidavitra eny. 55 Ary raha kitapom-bola dia aoka hitondra azy; ary toy izany namelona afo teo an-kianja ireo ka nipetraka, dia mba koa ny kitapom-batsy; ary izay tsy manan-tsabatra nipetraka teo aminy koa Petera. 56 Ary ny ankiavavy kosa, dia aoka hivarotra ny lambany izy ka hividy anankiray, nony nahita azy nipetraka teo anilan' ny 37 Fa lazaiko aminareo: Tsy maintsy ho tanteraka afo, dia nandinika azy ka nanao hoe: Ity koa nomba amiko izao voasoratra izao hoe: Ary Izy natao ho Azy. 57 Fa izy nand\u00e0 ka nanao hoe: Ravehivavy, tsy isan' ny mpanota; fa efa ho tanteraka ny amiko. 38 fantatro Izy. 58 Ary vetivety foana rehefa afaka izany, Ary hoy ireo: Tompoko, indreto sabatra roa. Dia hoy dia nisy olona hafa koa nahita azy ka nanao hoe: Hianao koa mba naman' ireny. Fa Petera nanao hoe: Ralehilahy, tsy mba namany aho. 59 Ary rehefa afaka



tokony ho ora iray, dia nisy anankiray koa nitompo teny ka nanao hoe: Ilehio nomba Azy marina tokoa, fa Galiliana izy. 60 Fa hoy Petera: Ralehilahy, tsy fantatro izay lazainao. Ary niaraka tamin' izay, raha mbola niteny izy, dia nisy akoho naneno. 61 Ary ny Tompo nitodika, dia nijery an' i Petera. Ary Petera nahatsiaro ilay tenin' ny Tompo nolazainy taminy hoe: Raha tsy mbola misy akoho maneno anio, dia handà Ahy intelo ianao. 62 Ary nivoaka Petera, dia nitomany mafy indrindra. 63 Ary ny lehilahy izay nitana an' i Jesosy dia nanao Azy ho fihomehezana sady nikapoka Azy. 64 Ary rehefa nanampi-maso Azy izy, dia nanontany Azy hoe: Maminania; iza moa no namely Anao? 65 Ary niteny ratsy izy nilaza zavatra maro hafa koa nanaratsiany Azy. 66 Ary raha vao nazava ny andro, niangona ny loholona, dia ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna, ka nitondra an' i Jesosy ho eo amin' ny Synedriona, dia nanao hoe: 67 Raha Hianao no Kristy, dia lazao aminay. Fa hoy Izy taminy: Na dia hilaza aminareo aza Aho, dia tsy hino ianareo. 68 Ary na dia hanontany aza Aho, dia tsy hamaly akory ianareo. 69 Fa hatramin' izao ny Zanak' olona dia hipetraka eo an-tanana ankavanan' ny herin' Andriamanitra. 70 Dia hoy izy rehetra: Zanak' Andriamanitra va ary Hianao? Ary hoy Izy taminy: Voalazanareo fa izaho no Izy. 71 Ary hoy ireo: Ka inona indray no ilantsika vavolombelona? fa ny tenantsika no efa nandre tamin' ny vavany.

**23** Ary ny olona rehetra nitsangana ka nitondra an' i Jesosy tany amin' i Pilato, 2 dia nimpanga Azy ka nanao hoe: Ilehity hitanay nampiodina ny firenenay sady nandrara tsy handoa hetra ho an' i Kaisara ka nilaza ny tenany ho Kristy Mpanjaka. 3 Ary Pilato nanontany Azy hoe: Hianao va no Mpanjakan' ny Jiosy? Ary Izy namaly azy ka nanao hoe: Voalazanao. 4 Dia hoy Pilato tamin' ny lohan' ny mpisorona sy ny vahoaka: Tsy hitako izay helok' ity Lehilahy ity. 5 Fa vao mainka nandentika ireo ka nanao hoe: Nampiodina ny olona Izy sady nampianatra eran' i Jodia rehetra, nanomboka hatrany Galilia ka hatraty. 6 Raha nandre izany Pilato, dia nanontany raha olona avy any Galilia Jesosy. 7 Ary rehefa fantany fa avy tamin' ny tany tapahin' i Heroda Izy, dia nampanatitra Azy tany amin' i Heroda izy, fa tany Jerosalema koa Heroda tamin' izany andro izany. 8 Ary faly dia faly Heroda, raha nahita an' i Jesosy; fa efa naniry

ela hahita Azy izy, satria efa nandre ny aminy ary nanantena hahita famantarana hataony. 9 Ary izy nanontany Azy teny maro; fa tsy namaly teny azy akory Jesosy. 10 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanora-dalàna nijanona teo dia nitompo teny fatratra hiampanga Azy. 11 Ary Heroda sy ny miaramilany nangingavinga Azy ka nanao Azy ho fihomehezana, dia nampikianjo Azy akanjo tsara ka namerina Azy tany amin' i Pilato. 12 Ary tonga nisakaiza Heroda sy Pilato tamin' izany andro izany; kanefa nifandrafy izy roa lahy talohan' izany. 13 Ary rehefa nasain' i Pilato novorina ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanapaka ary ny vahoaka, 14 dia hoy izy taminy: Entinareo aty amiko ity Lehilahy ity toy ny nampiodina ny vahoaka; ary, indro, efa nanadina Azy teto anatrehanareo aho, nefa tsy hitako izay helok' ity Lehilahy ity amin' izay iampanganareo Azy. 15 Tsia, na dia Heroda koa aza, fa namerina Azy hoy amintsika izy; ary, indro, tsy nisy zavatra nataony izay tokony hahafaty Azy; 16 koa hofaizako Izy, dia halefako. 18 Fa izy rehetra niantso mafy indray miredona nanao hoe: Vonoy lo, ka Barabasy no alefaso ho anay! 19 Nefa natao tao an-tranomaizina io Barabasy io noho ny fikomiana tao an-tanàna sy ny vonoan-olona. 20 Ary satria tian' i Pilato halefa Jesosy, dia niteny indray izy. 21 Fa ny olona niantso kosa ka nanao hoe: Homboy, homboy amin' ny hazo fijaliana Izy! 22 Fa hoy izy taminy fanintelony: Ka inona ary no ratsy nataony: tsy hitako izay helony tokony hahafaty Azy koa hofaizako Izy, dia halefako. 23 Fa niantso tamin' ny feo mafy ny olona ka nangataka hanomboana an' i Jesosy amin' ny hazo fijaliana. Ary nahery ny feon' ny olona. 24 Ary Pilato dia nandidy hanao izay nangatahiny. 25 Ary dia nalefany ilay natao tao an-tranomaizina noho ny fikomiana sy ny vonoan-olona, satria io no nangatahiny; fa Jesosy kosa natolony hataony araka ny sitrapony. 26 Ary raha nitondra an' i Jesosy izy, dia nitana lehilahy Kyreniana anankiray atao hoe Simona, izay vao avy any an-tsaha, ka nampitondra iny ny hazo fijaliana hanaraka an' i Jesosy. 27 Ary nisy vahoaka betsaka nanaraka Azy ary vehivavy maro izay niteha-tratra sady nitomany Azy. 28 Fa Jesosy nitodika azy ka nanao hoe: Ry zanakavavin' i Jerosalema, aza mitomany Ahy, fa mitomania ny tenanareo sy ny zanakareo. 29 Fa, indro, ho avy ny andro izay hilazany hoe: Sambatra ny momba

sy ny kibo izay tsy niteraka ary ny nono izay tsy ninonoan-jaza. 30 Dia hilaza amin' ny tendrombohitra hoe izy: Mianjerà aminay; ary amin' ny havoana hoe: Saròny izahay. 31 Fa raha ataony amin' ny hazo maitso izany hatao ahoana amin' ny maina? 32 Ary nisy olon-dratsy roa lahy nentina hiaraka hohonoina aminy koa. 33 Ary rehefa tonga teo amin' ny tany atao hoe Ikarandoha izy, dia teo no namonoany an' i Jesosy sy ireo olon-dratsy ireo, ny anankiray teo ankavanany ary ny anankiray teo ankaviany. 34 Ary hoy Jesosy: Raiko ô, mamelà ny helony, fa tsy fantany izay ataony. Dia nanaovany loka no fizara ny fitafiany. 35 Ary ny olona nijanona teo ka nijery. Ary ny lolohona kosa mba nandatsa ka nanao hoe: Namonjy ny sasany izy; aoka hovonjeny ny tenany, raha izy no Kristin' Andriamanitra, dia llay nofidina. 36 Ary ny miaramila koa nihomehy Azy, dia nankeo ka nanome Azy vinaingitra, 37 sady nanao hoe: Raha Hianao no Mpanjakan' ny Jiosy, vonjeo ny tenanao. 38 Ary nisy soratra teo amboniny nanao hoe: ITY NO MPANJAKAN' NY JIOSY. 39 Ary ny anankiray tamin' ireo olon-dratsy nahantona teo ireo dia niteny ratsy Azy ka nanao hoe: Tsy Hianao va no Kristy? vonjeo ny tenanao sy izahay. 40 Fa namaly kosa ilay anankiray, sady nananatra ny namany ka nanao hoe: Moa ianao koa tsy mba matahotra an' Andriamanitra na dia izao samy voaheloka izao aza? 41 Ary marina ny anamelohany antsika, satria mandray ny valin' ny nataontsika isika; fa ity Lehilahy ity kosa tsy mbola nanao zavatra tsy mety na dia kely akory aza. 42 Ary hoy izy: Jesosy ô, tsarovy aho, rehefa avy amin' ny fanjakanao Hianao. 43 Dia hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminao marina tokoa: Anio no hihaonanao amiko any Paradisa. 44 Ary rehefa tokony ho tamin' ny ora fahenina, dia maizina ny tany rehetra ka naharitra hatramin' ny ora fahasivy izany, 45 satria nihamaizina ny masoandro, ary triatra misasaka ny efitra lamba teo amin' ny tempoly. 46 Ary niantso tamin' ny feo mahery Jesosy ka nanao hoe: Raiko ô, eo an-tananao no atolotro ny fanahiko; ary rehefa niteny izany izy, dia afaka ny ainy. 47 Ary ny kapiteny, raha nahita izay zavatra tonga teo, dia nankalaza an' Andriamanitra ka nanao hoe: Lazaiko tokoa fa marina io Lehilahy io. 48 Ary ny vahoaka rehetra izay vory teo mba hijery izany, raha nahita ny zavatra tonga teo, dia niverina miteha-tratra. 49 Fa ny olom-pantany rehetra

sy ny vehivavy izay nanaraka Azy avy tany Galilia dia nijanona teny lavidavitra eny nijery izany zavatra izany. 50 Ary, indro, nisy lehilahy atao hoe Josefa, izay isan' ny Synedriona, dia lehilahy tsara fanahy sady marina. 51 Izany lehilahy izany tsy nanaiky ny hevitra sy ny nataon' ny sasany; avy tany Arimatia, tanànan' ny Jiosy, izy sady niandry ny fanjakan' Andriamanitra. 52 Izany lehilahy izany dia nankao amin' i Pilato ka nangataka ny fatin' i Jesosy. 53 Dia nampidiny ny faty ka nofonosiny hariry madinika, dia naleviny tao amin' ny fasana nolavahana tamin' ny vatolampy, izay tsy mbola nandevenana olona. 54 Ary andro fiomanana izany andro izany, ka efa antomotra ny Sabata. 55 Ary ny vehivavy izay nomba Azy avy tany Galilia dia nanaraka teo aoriana ka nahita ny fasana sy izay fampandriny ny faty. 56 Ary niverina ireo ka namboatra zava-manitra sy menaka manitra. Ary tamin' ny Sabata dia nitsahatra ihany izy araka ny lalàna.

**24** Fa nony maraina koa tamin' ny andro voalohany amin' ny herinandro, dia nankany amin' ny fasana izy nitondra ny zava-manitra izay efa namboariny. 2 Ary hitany fa, indro, ny vato efa voakodia niala tamin' ny fasana. 3 Dia niditra izy, nefa tsy nahita ny fatin' i Jesosy Tompo. 4 Ary raha mbola very hevitra tamin' izany izy, indreo, nisy roa lahy niseho taminy nitafy fitafiana manelatrelatra. 5 Ary nony natahotra izy ka niankohoka, dia hoy izy roa lahy taminy: Nahoana no ato amin' ny maty no itadiavanareo ny velona? 6 Tsy ato izy fa efa nitsangana; tsarovy ny teny izay nataony taminareo, fony izy mbola tany Galilia, hoe: 7 Ny Zanak' olona tsy maintsy hatolotra eo an-tànan' ny mpanota ka hohomboana amin' ny hazo fijaliana ary hitsangana amin' ny andro fahatelo. 8 Dia nahatsiaro ny teniny izy. 9 Ary niverina niala tamin' ny fasana izy, dia nilaza izany rehetra izany tamin' ny iraka ambin' ny folo lahy sy ny namany rehetra. 10 Teo Maria Magdalena sy Johana ary Maria, renin' i Jakobà; ary ny vehivavy sasany izay naman' ireo koa dia nilaza izany tamin' ny Apostoly. 11 Nefa nataony ho arirarira foana izany teny izany ka tsy ninoany. 12 Fa Petera nitsangana, dia nihazakazaka nankany amin' ny fasana; ary niondrika izy ka nahita ny lambampaty mipetraka mitokana; dia lasa nody izy sady gaga noho ny zavatra izay tonga teo. 13 Ary, indreo, nisy

roa lahy tamin' ireny nandeha tamin' izany andro izany hankany amin' ny vohitra atao hoe Emaosy, tokony ho enim-polo stadio raha any Jerosalema. 14 Dia niresaka ny amin' izay zavatra rehetra nanjo izy. 15 Ary raha mbola niresaka sy niara-nisaina izy, dia nanatona Jesosy ka niaraka taminy. 16 Nefa ny mason' ireo nohazonina mba tsy hahafantarany Azy. 17 Ary hoy Izy taminy: Ahoana izao teny resahinareo ety am-pandehanana izao? Dia nijanona ireo sady nalahelo tarehy. 18 Ary ny anankiray, izay atao hoe Kleopasy, namaly ka nanao taminy hoe: Hianao irery va no vahiny mitoetra any Jerosalema tsy mba mahalala izay zavatra tonga tao tamin' izao andro izao? 19 Fa hoy Izy taminy: Zavatra manao ahoana moa izany? Ary hoy izy roa lahy taminy: Ny amin' i Jesosy avy any Nazareta, mpaminany mahery tamin' ny asa sy ny teny teo anatrehan' Andriamanitra sy ny vahoaka rehetra, 20 dia ny amin' ny nanoloran' ny lohan' ny mpisorona sy ny mpanapaka eto amin-tsika Azy hanamelohany Azy ho faty, sy ny nanomboany Azy tamin' ny hazo fijaliana. 21 Nefa nantenainay fa Izy no ilay efa hanavotra ny Isiraely; ary tsy izany ihany, fa androany no andro fahatelo hatr' izay nahatongavan' izany. 22 Nefa kosa ny vehivavy sasany izay namanay nahahavery hevitra anay, fa tany amin' ny fasana maraina koa izy, 23 ary raha tsy nahita ny faty izy, dia tonga ka nilaza fa efa nahita anjely niseho kosa, izay nilaza fa velona Izy. 24 Dia nandeha ny sasany izay nomba anay ka nankany amin' ny fasana, ary nahita araka izay nolazain' ny vehivavy; nefa Izy tsy hitany. 25 Ary hoy Izy taminy: Ry adala sy votsa saina ka tsy mino izay rehetra nolazain' ny mpaminany. 26 Moa tsy tokony ho niaritra izany va Kristy ka hiditra any amin' ny voninahiny? 27 Dia nanomboka hatramin' i Mosesy sy ny mpaminany rehetra Izy, ka nanambara taminy ny hevitra ny teny milaza Azy ao amin' ny Soratra Masina rehetra. 28 Ary efa mby teo akaikin' ny vohitra izay efa halehan' izy roa lahy izy, ary Jesosy toa nanao handeha lavitra kokoa. 29 Fa ireo nanery Azy ka nanao hoe: Mitoera aty aminay; fa efa ho hariva izao, ka lasan-davitra ny andro. Dia niditra hitoetra tao aminy Izy. 30 Ary raha niara-nipetraka nihinana teo aminy Izy, dia nandray ny mofa ka nisaotra, dia namaky sy nanolotra azy. 31 Dia nahiratra ny mason' ireo, ka nahalala Azy; fa Izy kosa dia tonga tsy hitany. 32 Dia niresaka hoe izy: Tsy nangorakoraka va ny fontsika, raha niresaka tamintsika teny an-dalana Izy ka namoaka ny hevitra ny Soratra Masina tamintsika? 33 Dia niainga tamin' izany ora izany izy roa lahy ka niverina nankany Jerosalema, ary nahita ny iraika ambin' ny folo lahy mbamin' izay nomba azy tafangona teo 34 sady nilaza hoe: Efa nitsangana marina tokoa ny Tompo ka efa niseho tamin' i Simona. 35 Ary ireo kosa dia nilaza izay efa niseho teny an-dalana sy ny nahafantarany Azy tamin' ny namakiana ny mofa. 36 Ary raha mbola nilaza izany izy, Jesosy dia nitsangana teo afovoany ka nanao taminy hoe: Fiadanana ho anareo. 37 Dia taitra sady raiki-tahotra izy, satria nataony fa nahita matoatoa izy. 38 Nefa hoy Jesosy taminy: Nahoana no taitra ianareo? ary nahoana no miahinahana ny fonareo? 39 Izahao ny tanako sy ny tongotra, fa Izaho no Izy; tsapao Aho, ka jereo, fa ny matoatoa tsy mba manana nofo sy taolana, tahaka izao ahitanareo Ahy izao. 40 Ary rehefa niteny izany Izy, dia nasehony azy ny tany sy ny tongony. 41 Ary raha mbola tsy nino ihany izy ireo noho ny hafaliana sady mbola talanjona, dia hoy Jesosy taminy: Manan-kanina va ianareo? 42 Ary dia nomeny tapaky ny hazandrano voatono Izy. 43 Ary Izy nandray, dia nihinana teo anatrehany. 44 Dia hoy Izy taminy: Izao no teniko izay nolazaiko taminareo, fony mbola tao aminareo Aho, fa tsy maintsy ho tanteraka izay rehetra nanoratana Ahy teo amin' ny lalan' i Mosesy sy ny mpaminany ary ny Salamo. 45 Dia nanokatra ny sain' ireo Izy mahalala ny Soratra Masina. 46 Ary hoy Izy taminy: Izany no voasoratra, fa Kristy hiaritra ka hitsangana amin' ny maty amin' ny andro fahatelo; 47 ary mba hotorina amin' ny anarany ny fibebahana sy ny famelan-veloka amin' ny firenena rehetra, manomboka eto Jerosalema. 48 Ary ianareo no vavolombelon' izany. 49 Ary, indro, Izaho mampitondra ny teny fikasan' ny Raiko ho anareo; fa mitoera eto an-tanàna mandrapanafiana anareo amin' ny hery avy any amin' ny avo. 50 Ary Jesosy nitondra azy hatrany Betania, dia nanandratra ny tany ka nitso-drano azy. 51 Ary raha mbola nitso-drano azy Izy, dia nisarako aminy ka nakarina ho any an-danitra. 52 Ary izy ireo nitsaoka Azy, dia niverina ho any Jerosalema sady faly indrindra. 53 Ary teo an-kianjan' ny tempoly isan' andro izy nankalaza an' Andriamanitra.

# Jaona

**1** Tamin' ny voalohany ny Teny, ary ny Teny tao amin' Andriamanitra, ary ny Teny dia Andriamanitra. **2** Izy dia tao amin' Andriamanitra tamin' ny voalohany. **3** Izy no nahariana ny zavatra rehetra; ary raha tsy izy dia tsy nisy nahariana izao zavatra ary izao, na dia iray aza. **4** Izy no nisiam-piainana; ary ny fiainana no fanazavana ny olona. **5** Ary ny mazava dia mamirapiratra ao amin' ny maizina; fa ny maizina tsy nandray azy. **6** Nisy lehilahy nirahin' Andriamanitra, Jaona no anarany. **7** Izy tonga ho vavolombelona hanambara ny Mazava, mba hinoan' ny olona rehetra noho ny teniny. **8** Tsy izy anefa no llay Mazava, fa tonga ho vavolombelona hanambara ny Mazava ihany izy. **9** Tao ny tena Mazava izay mahazava ny olona rehetra tonga amin' izao tontolo izao. **10** Teo amin' izao tontolo izao izy, ary izy no nanaovana izao tontolo izao, nefa izao tontolo izao tsy nahalala Azy. **11** Tonga tany amin' ny Azy izy, fa ny Azy tsy nandray Azy. **12** Fa izay rehetra nandray Azy dia nomeny hery ho tonga zanak' Andriamanitra, dia izay mino ny anarany, **13** dia ireo izay tsy nateraky ny rà, na ny sitrapon' ny nofo, na ny sitrapon' ny olona, fa naterak' Andriamanitra. **14** Ary ny Teny dia tonga nofo ka nonina tamintsika; ary hitanay ny voninahiny, dia voninahitra miendrika ho an' ny Lahitokana avy tamin' ny Ray, sady feno fahasoavana sy fahamarinana. **15** Jaona nanambara Azy ka niantso hoe: Izy llay nolazaiko hoe: Izay avy **16** Fa tamin' ny fahafenoany no nandraisantsika rehetra, dia fahasoavana anampy fahasoavana. **17** Fa ny lalàna dia nomena tamin' ny alalan' i Mosesy; fa ny fahasoavana sy ny fahamarinana kosa dia tonga tamin' ny alalan' i Jesosy Kristy. **18** Tsy nisy nahita an' Andriamanitra na oviana na oviana; fa ny Zanakalahy Tokana, Izay ao an-tratran' ny Ray, izy no nanambara Azy. **19** Ary izao no nambaran' i Jaona, raha ny Jiosy naniraka mpisorona sy Levita avy tany Jerosalema hankany aminy mba hanontany azy hoe: Iza moa ianao? **20** Ary nilaza marina izy ka tsy nandà, fa hoy ny filàzany: Tsy izaho no Kristy. **21** Ary izy ireo nanontany azy hoe: Ahoana ary? Elia va ianao? Fa hoy izy: Tsy izy aho. Ilay Mpaminany va ianao? Fa izy namaly hoe: Tsia. **22** Dia hoy ireo taminy: Iza ary ianao? mba hitondranay valiny ho any amin' izay

naniraka anay. Lazainao ho iza moa ny tenanao? **23** Dia hoy izy: Izaho dia feon' ny miantso mafy any an-efitra hoe: Ataovy mahitsy ny lalan' i Jehovah, araka izay nolazain' Isaia mpaminany. **24** Ary iraka avy tamin' ny Fariseo ireo. **25** Dia nanontany azy ireo ka nanao taminy hoe: Nahoana ary ianao no manao batisa raha tsy ianao no Kristy, na Elia, na llay Mpaminany? **26** Jaona namaly azy ka nanao hoe: Izaho manao batisa amin' ny rano; fa eto aminareo misy Anankiray izay tsy fantatrareo, **27** dia llay avy ao aoriako, ary tsy miendrika hamaha ny fehin-kapany aza aho. **28** Izany zavatra izany dia natao tany Betania any an-dafin' i Jordana, izay nanaovan' i Jaona batisa. **29** Nony ampitso dia nahita an' i Jesosy avy manatona azy Jaona, ka dia hoy izy: Indro ny Zanak' ondrin' Andriamanitra, Izay manaisotra ny fahotan' izao tontolo izao! **30** Izy llay nolazaiko hoe: Misy Lehilahy avy ao aoriako izay efa tonga eo alohako, satria talohako izy. **31** Ary izaho tsy nahalala Azy; fa mba haseho amin' ny Isiraely izy, izany no nihaviako manao batisa amin' ny rano. **32** Ary Jaona nanambara ka nanao hoe: Izaho nahita ny Fanahy midina avy any an-danitra tahaka ny voro-mailala ka nitoetra teo amboniny. **33** Ary izaho tsy nahalala Azy; fa izay naniraka ahy hanao batisa amin' ny rano no nilaza tamiko hoe: Izay ho hitanao idinan' ny Fanahy sy itoerany, dia izy no Mpanao batisa amin' ny Fanahy Masina. **34** Ary nahita aho, ka dia nanambara fa izy no Zanak' Andriamanitra. **35** Nony ampitson' iny indray dia nijanona Jaona sy ny mpianany roa lahy; **36** ary nijery an' i Jesosy nitsangantsangana izy ka nanao hoe: Indro ny Zanak' ondrin' Andriamanitra! **37** Ary ireo mpianatra roa lahy ireo, rehefa nandre azy niteny, dia nanaraka an' i Jesosy. **38** Ary Jesosy nitodika ka nahita azy manaraka, dia nanao taminy hoe: Inona no tadiavinareo? Ary hoy izy roa lahy taminy: Raby (izay atao hoe, raha adika, Mpampianatra ô), aiza Hianao no mitoetra? **39** Hoy izy taminy: Avia, fa ho hitanareo. Koa dia nandeha izy ka nahita izay nitoerany ary nitoetra teo aminy tamin' izany andro izany; ary efa tokony ho ora fahafolo tamin' izay. **40** Andrea, rahalahin' i Simona Petera, no anankiray tamin' izy roa lahy, izay nandre ny tenin' i Jaona ka nanaraka an' i Jesosy. **41** Izy no nahita an' i Simona rahalahiny aloha, dia hoy izy taminy: Efa nahita ny Mesia izahay (izay atso hoe, raha adika, ny Kristy). **42**

Dia nitondra azy ho any amin' i Jesosy izy. Ary nony nijery azy Jesosy, dia hoy Izy: Hianao no Simona, zanak' i Jaona; ianao hatao hoe Kefasy (izay atao hoe, raha adika, Petera) **43** Nony ampitso dia tehiala ho any Galilia Jesosy, ary nahita an' i Filipo Izy ka nanao taminy hoe: Manaraha Ahy. **44** Ary Filipo dia avy any Betsaida, tanànan' i Andrea sy Petera. **45** Filipo kosa nahita an' i Natanaela ka nanao taminy hoe: Efa hitanay ilay nosoratan' i Mosesy tao amin' ny lalàna, sy nosoratan' ny mpaminany, dia Jesosy, zanak' i Josefa, avy any Nazareta. **46** Ary hoy Natanaela taminy: Moa mba misy zavatsosa va avy any Nazareta? Dia hoy Filipo taminy: Andeha hizaha. **47** Jesosy nahita an' i Natanaela avy manatona Azy, dia nilaza azy hoe: Indro ny tena Isiraelita tsy misy fitaka. **48** Hoy Natanaela taminy: Ahoana no ahafantaranao ahy? Dia namaly Jesosy ka nanao taminy hoe: Fony tsy mbola niantso anao Filipo, dia hitako teo ambanin' ny aviavy ianao. **49** Dia namaly Natanaela ka nanao hoe: Raby ô, Hianao no Zanak' Andriamanitra; Hianao no Mpanjakan' ny Isiraely. **50** Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Moa ny nilazako taminao va fa hitako teo ambanin' ny aviavy ianao no inoanao? Hahita zavatra lehibe noho izany ianao. **51** Ary hoy koa Izy taminy: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Ho hitanareo ny lanitra misokatra sy ny anjelin' Andriamanitra miakatra sy midina eo ambonin' ny Zanak' olona.

**2** Ary tamin' ny andro fahatelo dia nisy fampakaram-bady tao Kana any Galilia; ary tao ny renin' i Jesosy. **2** Ary Jesosy sy ny mpianany koa dia nalainy ho ao amin' ny fampakaram-bady. **3** Ary rehefa lany ny divay, dia hoy ny renin' i Jesosy taminy: Tsy manana divay izy. **4** Hoy Jesosy taminy: Ravehivavy, moa mifaninona akory izaho sy ianao? tsy mbola tonga ny fotoako. **5** Fa hoy ny reniny tamin' ny mpanompo: Ataovy izay asainy ataonareo. **6** Ary nisy siny vato enina mahalany rano indroa na intelon' ny vata avy nipetraka teo ho fanadiovana araka ny fanaon' ny Jiosy. **7** Dia hoy Jesosy taminy: Fenoy rano ny siny. Dia nofenoiny hatramin' ny molony. **8** Ary hoy Jesosy taminy: Tovozy amin' izao, ka ento ho eo amin' ny mpandahatra ny fanasana. Dia nentiny. **9** Ary raha nanandrana ny rano tonga divay ny mpandahatra ny fanasana, nefa tsy nahalala izay nihaviany (fa ny mpanompo izay nanovo ny rano no nahalala),

dia niantso ny mpampakatra izy **10** ka nanao taminy hoe: Araka ny fanaon' ny olona dia ny divay tsara no arosomy aloha; ary rehefa nisotro be ny olona, dia vao izay ratsiratsy kokoa; fa ianao kosa dia efa nitahiry ny divay tsara ambaraka ankehitriny. **11** Izany no nataon' i Jesosy tao Kana any Galilia ho voaloham-pamantarana, ka nasehony ny voninahiny; ary nino Azy ny mpianany. **12** Rehefa afaka izany, dia nidina nankany Kapernaomy Jesosy mbamin' ny reniny sy ny rahalahiny ary ny mpianany; nefa tsy nitoetra ela teo Izy. **13** Ary efa akaiky ny Pasky ny Jiosy, ka dia niakatra tany Jerosalema Jesosy. **14** Ary hitany teo an-kianjan' ny tempoly ny nivarotra omby sy ondry sy voromailala ary ny mpanakalo vola izay nipetraka teo; **15** dia nanao kotopia kofehy Izy ka nandroaka azy rehetra hiala teo an-kianjan' ny tempoly, na ny ondry na ny omby, ary nararany ny volan' ny mpanakalo vola, sady nazerany ny latabatra; **16** dia hoy Izy tamin' ny nivarotra ny voromailala: Ento mivoaka ireto zavatra ireto; aza atao trano fivarotana ny tranon' ny Raiko. **17** Ary ny mpianany nahatsiaro fa voasoratra hoe: Ny firehetako ny amin' ny tranonao no haharitra aina ahy. **18** Fa namaly ny Jiosy ka nanao taminy hoe: Inona no famantarana asehonao aminay, no manao izao zavatra izao Hianao? **19** Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Ravao ity tempoly ity, ary amin' ny hateloana dia hatsangako indray izy. **20** Fa hoy ny Jiosy: Enina amby efa-polo taona izay no efa nanaovana ity tempoly ity, ka Hianao va hahatsangana azy amin' ny hateloana? **21** Fa ny tenany no tempoly nolazainy. **22** Ary koa, rehefa nitsangana tamin' ny maty Izy, dia tsaroan' ny mpianany fa efa nilaza izany Izy; ary dia nino ny Soratra Masina sy ny teny izay nolazain' i Jesosy izy. **23** Ary nony tao Jerosalema Jesosy tamin' ny Paska, dia tamin' ny andro firavoravoana, maro no nino ny anarany, raha nahita ny famantarana izay nataony. **24** Fa Jesosy tsy natoky azy, satria Izy nahalala ny olona rehetra; **25** ary tsy nitady olona hanambara olona Izy; fa ny tenany nahalala izay tao am-pon' ny olona.

**3** Ary nisy Fariseo anankiray atao hoe Nikodemosy, mpanapaka tamin' ny Jiosy. **2** Izy nankao amin' i Jesosy nony alina ka nanao taminy hoe: Raby ô, fantatray fa mpampianatra avy amin' Andriamanitra Hianao; fa tsy misy olona mahay manao izao famantarana ataonao izao, raha tsy Andriamanitra no

momba azy. 3 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Lazaiko aminao marina dia marina tokoa: Raha tsy ateraka indray ny olona, dia tsy mahazo mahita ny fanjakan' Andriamanitra. 4 Hoy Nikodemosy taminy: Hataon' ny olona ahoana no hateraka rehefa lehibe; moa mahazo miditra any an-kibon-dreniny indray va izy ka hateraka? 5 Jesosy namaly hoe: Lazaiko aminao marina dia marina tokoa: Raha misy olona tsy ateraky ny rano sy ny Fanahy, dia tsy mahazo miditra amin' ny fanjakan' Andriamanitra izy. 6 Izay ateraky ny nofo dia nofo; ary izay ateraky ny Fanahy dia fanahy. 7 aza gaga noho ny nilazako taminao hoe: Tsy maintsy hateraka indray ianareo. 8 Ny rivotra mitsoka amin' izay tiany, ary renao ny feony, nefa tsy fantatrao izay ihaviany na izay alehany, dia tahaka izany izay rehetra ateraky ny Fanahy. 9 Nikodemosy namaly ka nanao taminy hoe: Hatao ahoana no hahatonga izany zavatra izany? 10 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Hianao va no mpampianatra ny Isiraely ka tsy mahalala izany zavatra izany? 11 Lazaiko aminao marina dia marina tokoa: Izay fantatray no lazainay, ary izay hitanay no ambaranay; nefa ny fanambaranay tsy raisinareo. 12 Raha ny zavatra ety an-tany aza no nolazaiko taminareo ka tsy inoanareo, ahoana no hinoanareo, raha milaza aminareo ny zavatra any an-danitra Aho? 13 Ary tsy nisy niakatra ho any an-danitra, afa-tsy llay nidina avy tany an-danitra, dia ny Zanak' olona, Izay any an-danitra. 14 Ary tahaka ny nanandratan' i Mosesy ny menarana tany an-efitra no tsy maintsy hanandratana ny Zanak' olona, 15 mba hanana fiainana mandrakizay izay rehetra mino Azy. (aiōnios g166) 16 Fa toy izao no nitiavan' Andriamanitra izao tontolo izao: nomeny ny Zanani-lahy Tokana, mba tsy ho very izay rehetra mino Azy, fa hanana fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 17 Fa Andriamanitra tsy naniraka ny Zanaka ho amin' izao tontolo izao hanameloka izao tontolo izao, fa mba hamonjeny izao tontolo izao. 18 Izay mino Azy dia tsy helohina; fa izay tsy mino kosa dia efa voaheloka rahateo, satria tsy nino ny anaran' ny Zanaka-lahy Tokan' Andriamanitra izy. 19 Ary izao no fanamelohana, fa tonga amin' izao tontolo izao ny mazava, nefa aleon' ny olona ny maizina toy izay ny mazava, satria ratsy ny asany. 20 Fa izay rehetra manao ratsy dia mankahala ny mazava sady tsy manatona ny mazava, fandrao hita miharihary

ny asany. 21 Fa izay manao ny marina kosa dia manatona ny mazava, mba haseho ny asany, fa atao amin' Andriamanitra izany. 22 Rehefa afaka izany, dia tonga tany amin' ny tany Jodia Jesosy sy ny mpianany; ary niara-nitoetra taminy tao lzy sady nanao batisa. 23 Ary Jaona koa nanao batisa tao Ainona, akaikin' i Saleima, satria nisy loharano maro tao; dia nankany ny olona ka nataony batisa. 24 Fa tsy mbola natao tao an-tranomaizina Jaona. 25 Ary nisy nifandiran' ny mpianatr' i Jaona tamin' ny Jiosy anankiray ny amin' ny fanadiovana; 26 ary tonga tany amin' i Jaona ny mpianany ka nanao taminy hoe: Raby ô, llay tany aminao, tany an-dafin' i Jordana, Izay nambaranao, indro, manao batisa lzy, ary ny olona rehetra manatona Azy. 27 Jaona namaly ka nanao hoe: Tsy misy olona mahay mandray na inona na inona, raha tsy nomena azy avy any an-danitra izany. 28 Hianareo no vavolombeloko fa hoy izaho: Tsy izaho no Kristy, fa nirahiny hialoha Azy aho. 29 Izay manana ny ampakarina no mpampakatra; fa ny sakaizan' ny mpampakatra, izay mitsangana sy mihaino azy, dia mifaly indrindra noho ny feon' ny mpampakatra; ary efa tanteraka izany fifaliako izany. 30 lzy tsy maintsy mitombo, fa izaho kosa tsy maintsy mihena. 31 Izay avy any ambony dia ambonin' izy rehetra; ary izay avy amin' ny tany dia avy amin' ny tany, ka ny momba ny ety an-tany ihany no lazainy; Izay avy any an-danitra dia ambonin' izy rehetra; 32 koa izay hitany sy reny no ambaranay; ary tsy misy mandray ny fanambarany. 33 Izay mandray ny fanambarany dia nanisy tompo-kase fa marina Andriamanitra. 34 Fa Izay nirahin' Andriamanitra dia milaza ny teniny; fa tsy misy fetra ny fanomezan' Andriamanitra ny Fanahy. 35 Ny Ray tia ny Zanaka ka efa nanolotra ny zavatra rehetra ho eo an-tanany. 36 Izay mino ny Zanaka manana fiainana mandrakizay; fa izay tsy mino ny Zanaka dia tsy hahita fiainana, fa ny fahatezeran' Andriamanitra no mitoetra eo aminy. (aiōnios g166)

**4** Koa amin' izany, rehefa fantatry ny Tompo fa ny Fariseo efa nahare fa Jesosy mahazo mpianatra maro sy manao batisa be noho Jaona 2 (kanefa tsy Jesosy no nanao batisa, fa ny mpianany), 3 dia niala tany Jodia lzy ka nankany Galilia indray. 4 Ary tsy maintsy mamaky an' i Samaria lzy. 5 Dia tonga tao an-tanàna anankiray any Samaria lzy,

izay atao hoe Sykara, akaikin' ny tany izay nomen' i Jakoba ho an' i Josefa zanany. 6 Ary teo ilay fantsakan' i Jakoba. Ary satria sasatra Jesosy tamin' ny nalehany dia nipetraka teo am-pantsakana Izy, rehefa tokony ho tamin' ny ora fahenina. 7 Ary nisy vehivavy Samaritana anankiray avy hantsaka rano dia hoy Jesosy taminy: Omeo Aho hosotroiko. 8 (Fa ny mpianany efa lasa nankany an-tanàna hividy hanina) 9 Fa hoy ravehivavy Samaritana taminy: Nahoana Hianao no Jiosy ka mangataka amiko hosotroina, nefa aho vehivavy Samaritana? (Fa ny Jiosy tsy manandraharaha amin' ny Samaritana.) 10 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Raha fantatrao ny fanomezan' Andriamanitra sy Izay miteny aminao hoe: Omeo Aho hosotroiko, dia ianao no ho nangataka taminy, ka nomeny rano velona. 11 Hoy ravehivavy taminy: Tompoko, tsy manana fanovozana Hianao, sady lalina ny fantsakana; koa avy aiza no ahazoanao izany rano velona izany? 12 Hianao va lehibe noho Jakoba razantsika izay nanome anay ity fantsakana ity, sady izy sy ny zanany mbamin' ny bibiny no nisotro teto? 13 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izay rehetra misotro ity rano ity dia mbola hangetaheta indray; 14 fa na iza na iza no misotro ny rano izay homeko azy dia tsy hangetaheta mandrakizay; fa ny rano izay homeko azy dia ho loharano miboiboika ao anatiny ho fiainana mandrakizay. (aiōn g165, aiōnios g166) 15 Hoy ravehivavy taminy: Tompoko, omeo izany rano izany aho, mba tsy hangetaheta na hanketo hantsaka intsony. 16 Hoy Jesosy taminy: Andeha ary, antsoy ivadinao, ka mankanesa atỳ. 17 Ravehivavy namaly ka nanao taminy hoe: Tsy manam-bady aho. Hoy Jesosy taminy: Marina ihany izay nolazainao hoe: Tsy manam-bady aho; 18 fa efa nanam-bady indimy ianao, sady tsy vadinao ilay itoeranao ankehitriny; marina izany voalazanao izany. 19 Hoy ravehivavy taminy: Tompoko, hitako fa mpaminany Hianao. 20 Ny razantsika nivavaka teto amin' ity tendrombohitra ity; fa ianareo kosa milaza fa any Jerosalema no tokony hivavahana. 21 Hoy Jesosy taminy: Ravehivavy, minoa Ahy, fa avy ny andro ka tsy amin' ity tendrombohitra ity, na any Jerosalema aza, no hivavahanareo amin' ny Ray. 22 Hianareo mivavaka amin' izay tsy fantatrarao; izahay kosa mivavaka amin' izay fantatray, satria avy amin' ny Jiosy ny famonjena. 23 Fa avy ny andro, sady tonga ankehitriny, raha ny tena mpivavaka hivavaka amin' ny Ray amin' ny fanahy sy ny fahamarinana; fa ny Ray koa mitady ny mpivavaka aminy ho tahaka izany. 24 Andriamanitra dia Fanahy; ary izay mivavaka aminy tsy maintsy mivavaka amin' ny fanahy sy ny fahamarinana. 25 Hoy ravehivavy taminy: Fantatro fa avy ny Mesia (Ilay atao hoe Kristy); ka rehefa tonga Izy, dia hambarany amintsika ny zavatra rehetra. 26 Hoy Jesosy taminy: Izaho Izay miresaka aminao no Izy. 27 Ary tamin' izay dia tonga ny mpianany ka gaga, satria vehivavy no niresahany; nefa tsy nisy nanao hoe: Inona no tadiaviniao? na: Nahoana no miresaka aminy Hianao? 28 Dia nandao ny sininy ravehivavy ary nankany an-tanàna ka nanao tamin' ny olona hoe: 29 Andeha hizaha izaroa Lehilahy izaroana, Izay nilaza tamiko ny nataoko rehetra; Izao angaha no Kristy? 30 Dia nivoaka avy tao an-tanàna ny olona ka nankeo amin' i Jesosy. 31 Ary raha tsy mbola tonga izy ireny, ny mpianany dia nangataka taminy ka nanao hoe: Hano, Raby ô. 32 Fa hoy Jesosy taminy: Izaho manan-kanin-kohanina izay tsy fantatrarao. 33 Dia niresaka ny mpianatra ka nanao hoe: Nisy olona nitondra zavatra hohaniny va re? 34 Hoy Jesosy taminy: Ny haniko dia ny manao ny sitrapon' izay naniraka Ahy sy ny mahavita ny asany. 35 Moa ianareo tsy manao hoe va: Efa-bolana no sisa, dia tonga ny fararano? Indro, lazaiko aminareo: Atopazy ny masonareo, ka jereo ny eny an-tsaha, fa efa masaka sahady hojinjana izy. 36 Ary izay mijinja dia mandray karama ka mamory vokatra ho amin' ny fiainana mandrakizay, mba hiara-mifaly ny mpamafy sy ny mpijinja. (aiōnios g166) 37 Ary amin' izany dia marina ilay teny hoe: Ny iray mamafy, ary ny iray kosa mijinja, 38 Izaho naniraka anareo hijinja izay tsy nisasaranareo; olon-kafa no nisasatra, fa ianareo kosa no niditra teo amin' izay nisasarany. 39 Ary maro ny Samaritana avy tao amin' izany tanàna izany no nino an' i Jesosy noho ny filazan-dravehivavy, izay nanambara hoe: Nolazainy tamiko avokoa izay rehetra nataoko. 40 Ary rehefa nanatona Azy ny Samaritana, dia nangataka Azy hitoetra tao aminy; ka dia nitoetra tao indroa andro Izy. 41 Ary maro koa no nino noho ny teniny 42 ka nanao tamin-dravehivavy hoe: Tsy noho ny filazanao ihany no inoanay, fa ny tenanay no mandre, ka fantatray fa Izy tokoa no Mpamonjy izao tontolo izao. 43 Ary rehefa afaka ny

indroa andro, dia niala tao Jesosy ka nankany Galilia. **44** Fa ny tenan' i Jesosy no efa nanambara fa tsy misy mpaminany manan-daza eo amin' ny taniny. **45** Koa rehefa tonga tany Galilia Izy, dia nandray Azy ny Galliana, satria efa hitany izay rehetra nataony tany Jerosalema tamin' ny andro firavoravoana; fa izy ireo koa mba niakatra tamin' ny andro firavoravoana. **46** Ary tonga tany Kana any Galilia indray Jesosy, dia tany amin' ilay nampodiany ny rano ho divay. Ary nisy tandapa anankiray izay nanana zanakalahy narary tany Kapernaomy. **47** Ary rehefa reny fa Jesosy efa tonga tany Galilia avy tany Jodia, dia nankany aminy izy ka nangataka Azy mba hidina sy hahasitrana ny zanany, satria efa ho faty izy. **48** Dia hoy Jesosy taminy: Raha tsy mahita famantarana sy fahagagana ianareo, dia tsy mba hety hino mihitsy. **49** Hoy ilay tandapa taminy: Tompoko, midina re, dieny tsy mbola maty ny zanako. **50** Hoy Jesosy taminy: Andeha mody; velona ny zanakao. Ary ralehilahy nino ny teny izay nolazain' i Jesosy taminy, ka dia lasa nody. **51** Ary nony nidina izy, dia nitsena azy ny mpanompony ka nilaza fa velona ny zanany. **52** Ary izy nanontany azy ny ora izay nanaretany. Dia hoy ireo taminy: Omaly tamin' ny ora fahafito no nialan' ny tazo taminy. **53** Koa fantatry ny rainy fa tamin' izay indrindra no ora nanaovan' i Jesosy taminy hoe: Velona ny zanakao. Dia nino izy mbamin' ny ankohonany rehetra. **54** Izany no famantarana faharoa nataon' i Jesosy, fony izy tonga tany Galilia avy tany Jodia.

**5** Rehefa afaka izany, dia nisy andro firavoravoan' ny Jiosy, ary Jesosy niakatra tany Jerosalema. **2** Ary misy farihy any Jerosalema, eo akaikin' ny vavahadin' ondry, izay atao amin' ny teny Hebreo hoe Betesda, misy fialofana dimy. **3** Tao no nandrian' ny marary maro, ny jamba, ny mandringa, ny matila. **5** Ary nisy lehilahy anankiray teo, izay efa narary valo amby telo-polo taona. **6** Raha nahita azy mandry Jesosy ka nahalala fa efa toy izany ela izy, dia hoy izy taminy: Te-ho sitrana va ianao? **7** Ilay marary namaly Azy hoe: Tompoko, raha hetsehina ny rano, dia tsy mba misy olona handroboka ahy eto amin' ny farihy; nefa raha mandeha aho, dia misy olonkafa misosoka eo alohako. **8** Hoy Jesosy taminy: Mitsangana, ento ny fandrianao, ka mandehana. **9** Ary niaraka tamin' izay dia sitrana ralehilahy ka nitondra ny fandriany, dia lasa nandeha. Ary Sabata

izay andro izay. **10** Dia hoy ny Jiosy tamin' ilay efa sitrana: Sabata ny andro, ka tsy mety raha mitondra ny fandrianao ianao. **11** Fa ralehilahy namaly azy hoe: Ilay nahasitrana ahy no nanao tamiko hoe: Ento ny fandrianao, ka mandehana. **12** Ary ireo nanontany azy hoe: Iza moa izany Lehilahy izany Izay nanao tamin' ny Jiosy fa Jesosy no nahasitrana azy. **13** Fa ilay sitrana tsy nahalala Ary; fa niala teo Jesosy, satria nisy vahoaka betsaka teo. **14** Rehefa afaka izany, dia hitan' i Jesosy teo an-kianjan' ny tempoly ralehilahy, ka hoy izy taminy: Indro, efa sitrana ianao; aza manota intsony, fandrao hanjo anao izay ratsy noho ny teo. **15** Dia lasa ralehilahy ka nanambara tamin' ny Jiosy fa Jesosy no nahasitrana azy. **16** Ary noho izany ny Jiosy dia nanenjika an' i Jesosy, satria nanao izany zavatra izany tamin' ny Sabata Izy. **17** Fa Jesosy namaly azy hoe: Ny Raiko miasa mandraka ankehitriny, ary izaho koa miasa. **18** Nefa vao mainka nitady hamono Azy ny Jiosy, tsy noho ny namahany ny amin' ny Sabata ihany, fa noho ny nilazany koa fa Andriamanitra no Rainy, ka nanao ny tenany ho mitovy amin' Andriamanitra Izy. **19** Ary Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Ny Zanaka tsy mahazo manao na inona na inona ho Azy, afa-tsy izay hitany ataon' ny Ray; fa na inona na inona no ataon' ny Ray dia toy izany koa no ataon' ny Zanaka. **20** Fa ny Ray tia ny Zanaka ka maneho Azy ny zavatra rehetra izay ataon' ny tenany; ary asa lehibe noho ireny no hasehony Azy, mba ho gaga ianareo. **21** Fa toy ny Ray manangana sy mamelona ny maty, dia tahaka izany koa no ameloman' ny Zanaka izay tiany. **22** Fa ny Ray aza tsy mitsara olona, fa ny fitsarana rehetra dia nomeny ny Zanaka, **23** mba hanajan' ny olona rehetra ny Zanaka, tahaka ny fanajany ny Ray. Izay tsy manaja ny Zanaka dia tsy manaja ny Ray, izay naniraka Azy. **24** Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Izay mandre ny teniko ka mino Izay naniraka Ahy no manana fiainana mandrakizay, ka tsy hohelohina; fa tafafindra niala tamin' ny fahafatesana ho amin' ny fiainana izy. (aiōnios g166) **25** Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Avy ny andro ary tonga ankehitriny, izay handresan' ny maty ny feon' ny Zanak' Andriamanitra; ary izay mandre dia ho velona. **26** Fa tahaka ny Ray manana fiainana ho Azy, dia tahaka izany koa ny Zanaka nomeny



hanana fiainana ho Azy; 27 ary nomeny fahefana hitsara Izy, satria Zanak' olona. 28 Aza gaga amin' izany; fa avy ny andro izay handrenesan' ny olona rehetra any am-pasana ny feony; 29 dia hivoaka izy: izay nanao tsara dia ho any amin' ny fitsanganana ho fiainana fa izay nanao ratsy kosa dia ho any amin' fitsanganana ho fahamelohana. 30 Raha Izaho ihany, dia tsy mahay manao na inona na inona; araka izay reko no itsarako; ary marina ny fitsarako; fa tsy mitady ny sitrapoko Aho, fa ny sitrapon' izay naniraka Ahy. 31 Raha Izaho no manambara ny tenako, dia tsy marina ny fanambarako. 32 Misy Anankiray Izay manambara Ahy, ary fantatro fa marina ny fanambarana izay anambarany Ahy. 33 Hianareo naniraka tany amin' i Jaona, ary nanambara ny marina izy. 34 Fa Izaho tsy mandray ny fanambarana avy amin' olona; fa milaza izany zavatra izany Aho mba ho voavonjy ianareo. 35 Izy dia jiro nirehitra ka nazava; ary nahafinaritra anareo ny nifalianareo vetivety tamin' faharavany. 36 Fa Izaho kosa manana fanambarana lehibe noho Jaona; fa ny asa nomen' ny Ahy hovitaiko, dia izany asa ataoko izany no manambara Ahy fa nirahin' ny Ray. 37 Ary ny Ray Izay naniraka Ahy, Izy no nanambara Ahy. Tsy mba renareo ny feony, na hitanareo akory aza ny endriny, 38 ary ny teniny tsy mba mitoetra ao anatinareo, satria tsy mino Izay nirahiny ianareo. 39 Dinihinareo ny Soratra Masina, ataonareo fa ao aminy no anananareo fiainana mandrakizay, ary ireny no manambara Ahy. (aiōnios g166) 40 Kanefa tsy mety manatona Ahy ianareo hanananareo fiainana. 41 Tsy mandray laza avy amin' olona 42 Fa fantatro ianareo, fa tsy misy fitiavana an' Andriamanitra ao am-ponareo. 43 Izaho dia avy amin' ny anaran' ny Raiko, nefa tsy raisinareo; raha misy hafa avy amin' ny anaran' ny tenany, dia horaisinareo ihany izy. 44 Hataonareo izay mifampitady laza ahoana no fino, nefa ny laza avy amin' ny Andriamanitra Tokana kosa dia tsy tadiavinareo? 45 Aza ataonareo fa Izaho no hiampanga anareo amin' ny Ray; misy ny mpiampanga anareo, dia Mosesy izay itokianareo. 46 Fa raha mba nino an' i Mosesy ianareo, dia hino Ahy, satria nanoratra nilaza Ahy izy. 47 Fa raha tsy mino izay nosoratany ianareo, hataonareo ahoana no fino ny teniko?

**6** Rehefa afaka izany, dia niala Jesosy ka lasa nita ny Ranomasin' i Galilia, dia ny Ranomasin' i Tiberiasy

izany. 2 Ary nisy vahoaka betsaka nanaraka Azy noho ny nahitany ny famantarana izay efa nataony tamin' ny marary. 3 Ary Jesosy niakatra tao an-tendrombohitra, dia nipetraka tao mbamin' ny mpianany. 4 Fa efa akaiky ny Paska, ilay andro firavoravoan' ny Jiosy. 5 Ary Jesosy nanopy ny masonry ka nahita fa nisy vahoaka betsaka nanatona Azy, dia hoy Izy tamin' i Filipo: Aiza no hividianantsika mofo hohanin' ireo? 6 Izany no nataony mba hizahany toetra azy; fa izy nahalala ihany izay efa hataony. 7 Filipo namaly Azy hoe: Na dia mofo vidina denaria roan-jato aza tsy ampy azy rehetra hananany kely avy. 8 Ny mpianany anankiray, dia Andrea, rahalahin' i Simona Petera, nilaza taminy hoe: 9 Misy zazalahy manana mofo vary hordea dimy sy hazandrano madinika roa, fa ho ampy inona moa izany amin' izao olona betsaka izao? 10 Fa hoy Jesosy: Asaovy mipetraka ny olona. Ary nisy ahitra be teo. Ka dia nipetraka ny lehilahy, tokony ho dimy arivo no isany. 11 Dia mandray ny mofo Jesosy; ary rehefa nisaotra, dia nizara izany tamin' izay nipetraka hihinana Izy; ary ny hazandrano koa araka izay nilainy. 12 Ary rehefa voky ny olona, dia hoy Jesosy tamin' ny mpianany: Angony ny sisa tsy lany, mba tsy hisy ho very. 13 Dia nangoniny, ka nahafeno harona roa ambin' ny folo ny sombintsombin' ny mofo vary hordea dimy, izay ambiny tsy lanin' ny nihinana. 14 Ary hoy ireny olona ireny, rehefa nahita ny famantarana izay nataon' i Jesosy: Ity tokoa no ilay Mpaminany Izay ho tonga amin' izao tontolo izao. 15 Ary rehefa fantatr' i Jesosy fa efa ho avy ny olona haka Azy an-keriny hataony mpanjaka, dia niala ka lasa indray Izy ireny nankany an-tendrombohitra. 16 Ary rehefa hariva ny andro, dia nidina ho any amin' ny ranomasina ny mpianany. 17 Ary niondrana antsambokely izy, dia nita ny ranomasina nankany Kapernaomy. Ary efa maizina ny andro tamin' izay, nefa Jesosy tsy mbola tonga tany aminy. 18 Ary ny ranomasina nanonja, fa mafy ny fifofofon' ny rivotra. 19 Ary rehefa nivoy tokony ho dimy amby roa-polo na telo-polo stadio izy, dia nahita an' i Jesosy nitsangantsangana eny ambonin' ny ranomasina ka nanakaiky ny sambokely; dia natahotra izy. 20 Fa hoy Jesosy taminy: Izaho ihany; aza matahotra. 21 Dia tchandray Azy ho eo an-tsambokely izy; ary niaraka tamin' izay ny sambokely dia tonga tamin' ny tany izay nalehany. 22 Nony ampitson' iny ny vahoaka izay

nijanona teny am-pitan' ny ranomasina dia nahita fa tsy nisy sambokely hafa teo afa-tsy iray ihany, ary Jesosy tsy mba niara-niondrana an-tsambokely tamin' ny mpianany, fa ny mpianany ihany no nandeha, 23 kanefa nisy sambokely hafa avy tany Tiberiasy tonga teo akaikin' ilay tany nihinanany ny mofo, rehefa nisaotra ny Tompo, — 24 koa nony hitan' ny vahoaka fa tsy teo Jesosy, na ny mpianany, dia niondrana an-tsambokely izy ka nankany Kapernaomy hitady an' i Jesosy. 25 Ary rehefa nahita Azy teny am-pitan' ny ranomasina izy, dia hoy izy taminy: Raby ô, oviana no tonga teto Hianao? 26 Jesosy namaly azy hoe: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Mitady Ahy ianareo, nefa tsy noho ny nahitanareo famantarana, fa noho ny nihinanareo ny mofo ka voky. 27 Aza miasa hahazo ny hanina mety ho levona, fa ny hanina izay maharitra ho fiainana mandrakizay, izay homen' ny Zanak' olona anareo; fa izy no nasian' Andriamanitra Ray tompo-kase. (aiōnios g166) 28 Dia hoy ireo taminy: Inona no hataonay mba hiasanay ny asan' Andriamanitra? 29 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izao no asan' Andriamanitra, dia ny hinoanareo izay nirahiny. 30 Dia hoy ireo taminy: Inona ary no famantarana ataonao, mba ho hitanay ka hinoanay Anao? Inona moa no asa ataonao? 31 Ny razantsika nihinana ny mana tany an-efitra, araka ny voasoratra hoe: Mofo avy tany an-danitra no nomeny azy hohaniny. 32 Dia hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Tsy Mosesy no nanome anareo ny mofo avy tany an-danitra; fa ny Raiko no manome anareo ny tena mofo avy any an-danitra. 33 Fa ny mofon' Andriamanitra dia llay midina avy any an-danitra ka manome fiainana ho an' izao tontolo izao. 34 Ary hoy ireo taminy: Tompo ô, omeo anay mandrakariva izany mofo izany. 35 Hoy Jesosy taminy: Izaho no mofon' aina; izay manatona Ahy tsy mba ho noana, ary izay mino Ahy tsy mba hangetaheta intsony. 36 Fa efa nolazaiko taminareo fa nahita Ahy ihany ianareo, nefa tsy mino. 37 Izay rehetra omen' ny Raiko Ahy no hanatona Ahy; ary izay manatona Ahy dia tsy mba holaviko mihitsy. 38 Fa tsy nidina avy tany an-danitra Aho mba hanao ny sitrapoko, fa ny sitrapon' izay naniraka Ahy. 39 Ary izao no sitrapon' izay naniraka Ahy, dia ny tsy hamelako hisy very izay rehetra nomeny Ahy, fa hatsangako indray amin' ny andro farany izy. 40

Fa izao no sitrapon' ny Raiko, dia ny hahazoan' izay rehetra mijery ny Zanaka ka mino Azy fiainana mandrakizay; ary Izaho hanangana azy amin' ny andro farany. (aiōnios g166) 41 Dia nimonomonona tamin' i Jesosy ny Jiosy, satria Izy nanao hoe: Izaho no mofo izay nidina avy tany an-danitra. 42 Dia hoy ireo: Tsy llehio va no Jesosy, Zanak' i Josefa, Izay fantatsika ny rainy aman-dreniny? Ahoana no dia anaovany ankehitriny hoe: ho nidina avy tany an-danitra? 43 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Aza mimonomonona ianareo. 44 Tsy misy olona mahay manatona Ahy, raha tsy taomin' ny Ray Izay naniraka Ahy; ary Izaho hanangana azy amin' ny andro farany. 45 Voasoratra ao amin' ny mpaminany hoe: Ary izy rehetra dia hampianarin' Andriamanitra. Izay rehetra mandre ka mianatra amin' ny Ray no manatona Ahy. 46 Nefa tsy nisy nahita ny Ray, afa-tsy Izay avy amin' Andriamanitra: Izy no nahita ny Ray. 47 Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Izay mino no manana fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 48 Izaho no mofon' aina. 49 Ny razanareo nihinana ny mana tany an-efitra, nefa maty ihany. 50 Ity no mofo izay midina avy any an-danitra, mba tsy ho faty izay mihinana azy. 51 Izaho no mofo velona izay nidina avy tany an-danitra; raha misy mihinana ity mofo ity, dia ho velona mandrakizay izy; ary ny mofo izay homeko dia ny nofoko ho fiainan' izao tontolo izao. (aiōn g165) 52 Dia nifanditra ny Jiosy ka nanao hoe: Hataon' ilehio ahoana re no fanome ny nofony hohanintsika? 53 Fa hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Raha tsy mihinana ny nofon' ny Zanak' olona sy misotro ny ràny ianareo, dia tsy manana fiainana ao aminareo. 54 Izay mihinana ny nofoko sy misotro ny rako no manana fiainana mandrakizay; ary Izaho hanangana azy amin' ny andro farany. (aiōnios g166) 55 Fa ny nofoko no tena fihinana, ary ny rako no tena fisotro. 56 Izay mihinana ny nofoko sy misotro ny rako no mitoetra ao amiko, ary Izaho kosa ao aminy. 57 Ary tahaka ny nanirahan' ny Ray velona Ahy, ary Izaho koa velona amin' ny Ray, dia tahaka izany koa izay mihinana Ahy no ho velona amiko. 58 Ity no mofo izay nidina avy tany an-danitra; tsy tahaka ny razana izay nihinana, nefa maty ihany; fa izay mihinana ity mofo ity dia ho velona mandrakizay. (aiōn g165) 59 Izany teny izany no nolazainy tao amin' ny synagoga, raha nampianatra tao Kapernaomy

lzy. **60** Koa maro tamin' ny mpianany, nony nandre, dia nanao hoe: Sarotra izany teny izany, iza no mahahaino izany? **61** Ary fantatr' i Jesosy tao ampony fa nimonomonona tamin' izany ny mpianany, ka dia hoy lzy taminy: Mahatafintohina anareo va izay? **62** Mainka raha mahita ny Zanak' olona miakatra ho any amin' izay nitoerany taloha ianareo. **63** Ny fanahy no mahavelona; ny nofo tsy mahasoa na inona na inona; ny teny izay nolazaiko taminareo dia fanahy sy fiainana. **64** Fa misy ny sasany aminareo izay tsy mino. Fa fantatr' i Jesosy hatramin' ny voalohany izay tsy nino sy izay hamadika Azy. **65** Ary hoy lzy: Izany no nilazako taminareo fa tsy misy olona mahay manatona Ahy, raha tsy nomen' ny Ray azy izany. **66** Hatramin' izany dia maro tamin' ny mpianany no nihemotra ka tsy niara-nandeha taminy intsony. **67** Dia hoy Jesosy tamin' ny roa ambin' ny folo lahy: Hianareo koa va mba te-hiala? **68** Simona Petera namaly Azy hoe: Tompo ô, hankany amin' iza moa izahay? Hianao no manana ny tenin' ny fiainana mandrakizay. (aiônios g166) **69** Ary izahay mino ka mahalala fa Hianao no llay Masin' Andriamanitra. **70** Jesosy namaly azy hoe: Tsy Izaho va no nifidy anareo roa ambin' ny folo lahy, nefa ny anankiray aminareo aza dia devoly? **71** Fa lzy nilaza an' i Jodasy, zanak' i Simona Iskariota; fa izy no llay efa hamadika Azy, nefa isan' ny roa ambin' ny folo lahy.

**7** Ary rehefa afaka izany, dia nandeha tany Galilia Jesosy; fa nalain-kandeha tany Jodia lzy, satria nitady hahafaty Azy ny Jiosy. **2** Ary efa akaiky ny andro firavoravoan' ny Jiosy, dia ny amin' ny Tabernakely, **3** ka hoy ny rahalahiny taminy: Mialà eto, ka mandehana ho any Jodia, mba ho hitan' ny mpianatrao koa ny asa izay ataonao; **4** fa tsy misy olona manao zavatra amin' ny takona, nefa ny tenany mitady ho hita miharihary; raha manao izany zavatra izany Hianao, dia misehoa amin' izao tontolo izao. **5** Fa na dia ny rahalahiny aza tsy nino Azy. **6** Dia hoy Jesosy taminy: Tsy mbola tonga ny fotoako; fa ny fotoanareo dia vonona lalandava. **7** Tsy mahazo mankahala anareo izao tontolo izao; fa izaho no halany, satria milaza fa ratsy ny asany. **8** Miakara ho amin' ny andro firavoravoana ianareo; fa izaho tsy mbola miakatra ho amin' ity andro firavoravoana ity; satria tsy mbola tonga ny fotoako. **9** Ary rehefa nilaza izany teny izany taminy lzy, dia mbola nitoetra tany

Galilia ihany. **10** Fa rehefa lasa niakatra ho amin' ny andro firavoravoana ny rahalahiny, dia niakatra koa lzy, nefa tsy mba nisehoseho, fa toa niafinafina. **11** Ary ny Jiosy dia nitady Azy tamin' ny andro firavoravoana ka nanao hoe: Aiza lzy? **12** Ary nitakoritsika Azy be ihany ny vahoaka. Hoy ny sasany: Tsara fanahy lzy; fa hoy kosa ny sasany; Tsia; fa mamitaka ny vahoaka lzy. **13** Nefa tsy nisy sahy niresaka Azy miharihary noho ny fahatahorany ny Jiosy. **14** Ary rehefa nisasaka ny andro firavoravoana, dia niakatra teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy ka nampianatra. **15** Dia gaga ny Jiosy ka nanao hoe: Ahoana no nahaizan' ilehity soratra, nefa tsy mba nianatra lzy? **16** Dia namaly azy Jesosy ka nanao hoe: Tsy Ahy ny fampianarako, fa an' izay naniraka Ahy. **17** Raha misy olona ta-hanao ny sitrapony, dia hahalala ny amin' ny fampianarana izy, na avy amin' Andriamanitra izany, na miteny ho Ahy Aho. **18** Izay miteny ho azy dia mitady ny voninahitry ny tenany; fa izay mitady ny voninahitr' izay naniraka azy no marina, ary tsy misy tsi-fahamarinana ao aminy. **19** Tsy Mosesy va no nanome anareo ny lalàna? nefa tsy misy eo aminareo mankatò ny lalàna. Nahoana ianareo no mitady hamono Ahy? **20** Ny vahoaka namaly hoe: Manana demonia Hianao; iza no mitady hamono Anao? **21** Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Asa iray loha ihany no nataoko, ka gaga avokoa ianareo rehetra. **22** Izao no nanomezan' i Mosesy anareo ny famorana: tsy noho izy avy tamin' i Mosesy, fa noho izy avy tamin' ny razana, ka na dia amin' ny Sabata aza dia mamora olona ihany ianareo. **23** Raha amin' ny Sabata aza no amorana olona, mba tsy hahafaoana ny lalàn' i Mosesy, dia tezitra amiko va ianareo, satria nisy olona anankiray nataoko sitrana avokoa ny tenany rehetra tamin' ny Sabata. **24** Aza mitsara araka ny miseho, fa mba mitsarà marina. **25** Ary ny mponina sasany tany Jerosalema dia nanao hoe: Tsy ilehity va llay tadiaviny hovonoina? **26** Ary indro lzy miteny miharihary, nefa tsy misy miteny Azy akory. Sao efa fantatry ny mpanapaka anie fa lo no Kristy? **27** Nefa fantatsika izay nihavian' ilehio, fa raha avy Kristy, tsy misy mahalala izay hihaviany. **28** Dia niantso teo an-kianjan' ny tempoly Jesosy, raha nampianatra, ka nanao hoe: Izaho dia fantatrareo, sady fantatrareo koa izay nihaviako; ary tsy avy ho Ahy Aho, fa marina ny naniraka Ahy,

Izay tsy fantatrareo. **29** Izaho mahalala Azy; fa Izy no nihaviako, ka Izy no naniraka Ahy. **30** Dia nitady hisambotra Azy ny olona; kanefa tsy nisy naninji-tanana taminy, satria tsy mbola tonga ny fotoany. **31** Ary maro ny vahoaka no nino Azy ka nanao hoe: Raha tonga Kristy, moa hanao famantarana maro mihoatra noho ny nataon' ity Lehilahy ity va Izy? **32** Ny Fariseo nandre ny vahoaka nitakoritsika izany zavatra izany ny aminy; ary ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo dia naniraka mpiandry raharaha mba hisambotra Azy. **33** Dia hoy Jesosy: Kely foana no itoerako aminareo, dia hankany amin' izay naniraka Ahy Aho. **34** Hitady Ahy ianareo, fa tsy hahita; ary izay itoerako dia tsy azonareo haleha. **35** Dia niresaka hoe ny Jiosy: Hankaiza moa no halehan' ilehity, no tsy ho hitantsika? Hankany amin' izay miely any amin' ny Grika va Izy ka hampianatra ny Grika? **36** Ahoana re izao teny nolazainy izao hoe: Hitady Ahy ianareo, fa tsy hahita; ary izay itoerako tsy azonareo haleha? **37** Ary tamin' ny andro farany, izay andro lehibe tamin' ny andro firavoravoana, dia nitsangana Jesosy ka niantso nanao hoe: Raha misy olona mangetaheta, aoka izy hanatona Ahy ka hisotro. **38** Izay mino Ahy, dia hisy onin' ny rano velona miboiboika avy ao an-kibony, araka ny voalazan' ny Soratra Masina. **39** Ary ny Fanahy, Izay efa horaisin' ny mino Azy, no nolazainy tamin' izany; fa ny Fanahy tsy mbola nomena, satria Jesosy tsy mbola niditra tamin' ny voninahiny. **40** Ary ny sasany tamin' ny vahoaka, raha nandre izany teny izany, dia nanao hoe: Ity tokoa no llay Mpaminany. **41** Hoy ny sasany: Ity no Kristy. Fa hoy kosa ny sasany: Avy any Galilia va no ihavian' i Kristy? **42** Tsy voalazan' ny Soratra Masina va fa Kristy dia avy amin' ny taranak' i Davida, sady avy ao Betlehema, vohitra nonenan' i Davida? **43** Dia nisara-tsaina ny amin' i Jesosy ny vahoaka. **44** Ary ny sasany nitady hisambotra Azy; kanefa tsy nisy naninji-tanana taminy. **45** Ary ny mpiandry raharaha nankeo amin' ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo, ka hoy izy ireo taminy: Nahoana ianareo no tsy nitondra Azy? **46** Ny mpiandry raharaha namaly hoe: Tsy mbola nisy olona niteny tahaka izany. **47** Ary ny Fariseo namaly azy hoe: Hianareo koa va voafitaka? **48** Moa misy mpanapaka na Fariseo mba nino Azy? **49** Fa voaozona ireto vahoaka ireto, izay tsy mahalala ny lalàna. **50** Ary Nikodemosy, anankiray

teo aminy, dia ilay nankeo amin' i Jesosy teo aloha, dia nanao taminy hoe: **51** Moa manameloka olona va ny lalàntsika, raha tsy mbola mihaino azy aloha ka mahafantatra izay nataony? **52** Izy ireo namaly ka nanao taminy hoe: Hianao koa angaha mba avy any Galilia? Diniho, dia ho hitanao fa tsy mba misy mpaminany avy any Galilia. **53** [Dia samy lasa nody ho any an-tranony avy izy rehetra;

**8** fa Jesosy kosa nankany an-tendrombohitra Oliva. **2** Ary nony maraina koa dia nankeo an-kianjan' ny tempoly indray Jesosy, ary ny vahoaka rehetra nanatona Azy, dia nipetraka Izy ka nampianatra azy. **3** Ary nisy vehivavy anankiray azo nijangajanga nentin' ny mpanora-dalàna sy ny Fariseo; ary rehefa napetrany teo afovoany izy, **4** dia hoy ireo taminy: Mpampianatra ô, ity vehivavy ity azo olan-tanana nijangajanga. **5** Ary ao amin' ny lalàna Mosesy dia nandidy antsika fa hotoraham-bato izay vehivavy manao toy izany; fa ahoana kosa hoy Hianao? **6** Izany no nolazainy hakany fanahy Azy, mba hahazoany izay hampangany Azy. Fa Jesosy niondrika ka nanoratra teo amin' ny tany tamin' ny rantsan-tànany. **7** Ary raha naharitra nanontany Azy ireo, dia nitraka Izy ka nanao taminy hoe: Izay tsy nanota eo aminareo no aoka hitora-bato azy voalohany. **8** Dia niondrika indray Izy ka nanoratra teo amin' ny tany tamin' ny rantsan-tànany. **9** Ary raha nandre izany izy, dia nivoaka tsirairay hatramin' ny zokinjokiny ka hatramin' ny zandrinjandry; ary Jesosy irey ihany no sisa teo sy ilay vehivavy teo. **10** Ary rehefa nitraka Jesosy, dia hoy Izy taminy; Ravehivavy, aiza ireny? Tsy nisy nanameloka anao va? **11** Ary hoy izy: Tsy misy, Tompoko. Dia hoy Jesosy: Izaho koa dia tsy manameloka anao; mandehana, ary amin' izao sisa izao dia aza manota intsony.] **12** Ary Jesosy niteny tamin' ny olona indray ka nanao hoe: Izaho no fahazavan' izao tontolo izao; izay manaraka Ahy tsy mba handeha amin' ny maizina, fa hanana ny fahazavan' aina. **13** Ary hoy ny Fariseo taminy: Hianao manambara ny tenanao, koa tsy marina ny fanambaranao. **14** Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Na dia manambara ny tenako aza Aho, dia marina ny fanambarako, satria fantatro izay nihaviako sy izay alehako; fa ianareo kosa tsy mahalala izay ihaviako, na izay alehako. **15** Hianareo mitsara araka ny nofo; Izaho tsy mitsara olona na dia iray akory

aza. 16 Ary na dia mitsara aza Aho, dia marina ny fitsarako, satria tsy irery Aho, fa Izaho sy ny Ray Izay naniraka Ahy. 17 Ary voasoratra ao amin' ny lalànareo fa marina ny fanambaran' ny olona roa lahy. 18 Izaho no manambara ny tenako, ary ny Ray Izay naniraka Ahy dia manambara Ahy koa. 19 Dia hoy ireo taminy: Aiza izay Rainao? Jesosy namaly hoe: Samy tsy fantatrareo, na Izaho, na ny Raiko; raha nahalala Ahy ianareo, dia ho nahalala ny Raiko koa. 20 Izany teny izany no nolazain' i Jesosy teo akaikin' ny fandatsahan-drakitra, raha nampianatra teo an-kianjan' ny tempoly Izy; ary tsy nisy olona nisambotra Azy, satria tsy mbola tonga ny fotoany. 21 Ary hoy indray Jesosy taminy: Handeha Aho, ary hitady Ahy ianareo, ary ho faty amin' ny fahotanareo; izay alehako tsy azonareo haleha. 22 Dia hoy ny Jiosy: Hamono tena va Izy, no manao hoe: Izay alehako tsy azonareo haleha? 23 Fa hoy Izy taminy; Hianareo avy atỳ ambany; Izaho avy any ambony; ianareo avy amin' izao tontolo izao; Izaho tsy mba avy amin' izao tontolo izao; 24 koa izany no nilazako taminareo fa ho faty amin' ny fahotanareo ianareo; fa raha tsy mino ianareo fa Izaho no Izy, dia ho faty amin' ny fahotanareo ianareo. 25 Dia hoy ireo taminy: Iza moa Hianao? Hoy Jesosy taminy: Ilay nolazaiko taminareo hatramin' ny voalohany. 26 Manana zavatra maro hilazana sy hitsarana anareo Aho, satria marina Izay naniraka Ahy; ary izay zavatra efa reko taminy no lazaiko amin' izao tontolo izao. 27 Tsy fantany fa ny Ray no nolazainy taminy, 28 ka dia hoy Jesosy: Rehefa asandratrareo ny Zanak' olona, dia ho fantatrareo fa Izaho no Izy, ary tsy manao na inona na inona ho Ahy Aho, fa araka ny nampianarin' ny Raiko Ahy no ilazako izany zavatra izany. 29 Ary izay naniraka Ahy dia eto amiko; tsy nandao Ahy ho irery Izy, satria Izaho manao izay sitrany mandrakariva. 30 Raha nanao izany teny izany Jesosy, dia maro no nino Azy. 31 Dia hoy Jesosy tamin' ny Jiosy izay nino Azy: Raha maharitra amin' ny teniko ianareo, dia ho mpianatro tokoa; 32 ka ho fantatrareo ny marina, ary ny marina hahafaka anareo tsy ho andevo. 33 Ary ireo dia namaly Azy ka nanao hoe: Taranak' i Abrahama izahay, fa tsy mba andevon' olona hatrizay ela izay; koa nahoana no ataonao hoe: Ho afaka ianareo? 34 Jesosy namaly azy hoe: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa fa izay rehetra manota dia andevon' ny ota. 35 Fa ny andevo tsy mitoetra ao an-trano mandrakariva; fa ny zanaka no mitoetra mandrakariva. (aiōn g165) 36 Koa raha ny Zanaka no hahafaka anareo, dia ho afaka tokoa ianareo. 37 Fantatro ihany fa taranak' i Abrahama ianareo, nefa mitady hamono Ahy, satria ny teniko tsy mitombo ao anatinareo. 38 Izay efa hitako tamin' ny Ray no lazaiko, ary ianareo kosa manao izay renareo tamin' ny rainareo. 39 Dia namaly ireo ka nanao taminy hoe: Abrahama no rainay. Hoy Jesosy taminy: Raha zanak' i Abrahama ianareo, dia ny asan' i Abrahama no hataonareo. 40 Fa ankehitriny ianareo mitady hamono Ahy, Izay Lehilahy nilaza ny marina taminareo, dia izay efa reko tamin' Andriamanitra; tsy mba nanao izany Abrahama. 41 Hianareo manao ny asan' ny rainareo. Hoy ireo taminy: Tsy mba teraka avy tamin' ny fijangajangana izahay; iray Ray izahay, dia Andriamanitra ihany. 42 Hoy Jesosy taminy: Raha Andriamanitra no Rainareo, dia ho tia Ahy ianareo, satria avy tamin' Andriamanitra no nivoahako sy nankanesako atỳ; fa Izaho tsy tonga ho Ahy, fa Izy no naniraka Ahy. 43 Nahoana no tsy azonareo ny teniko? satria tsy mahay mihaino ny teniko ianareo. 44 Hianareo avy tamin' ny devoly rainareo, ka izay sitraky ny rainareo no tianareo hatao. Izy dia mpamono olona hatramin' ny taloha, ary tsy nitoetra tamin' ny marina, satria tsy misy marina aminy. Raha mandainga izy, dia ny azy no lazainy, satria mpandainga izy sady rain' ny lainga. 45 Fa satria milaza ny marina Aho, dia tsy inoanareo. 46 Iza moa aminareo no mampiseho Ahy ho nanota? Raha ny marina no lazaiko, nahoana ianareo no tsy mino Ahy? 47 Izay avy amin' Andriamanitra dia mihaino ny tenin' Andriamanitra; izany no tsy ihainoanareo, satria tsy mba avy amin' Andriamanitra ianareo. 48 Dia namaly ny Jiosy ka nanao taminy hoe: Tsy marina va ny filazanay fa Samaritana Hianao sady manana demonia? 49 Jesosy namaly hoe: Izaho tsy manana demonia, fa mankalaza ny Raiko, ary ianareo kosa mahafa-boninahitra Ahy. 50 Fa Izaho tsy mitady ny voninahitro; misy Iray mitady sy mitsara. 51 Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Raha misy olona mitandrina ny teniko, dia tsy mba hahita fahafatesana izy mandrakizay. (aiōn g165) 52 Dia hoy ny Jiosy taminy: Fantatray ankehitriny fa manana demonia Hianao. Efa maty Abrahama sy ny mpaminany; nefa hoy Hianao:

Raha misy olona mitandrina ny teniko, dia tsy mba hanandrana fahafatesana izy mandrakizay. (aiōn g165) 53 Moa Hianao va lehibe noho Abrahamana rainay izay efa maty? sady efa maty koa ny mpaminany; manao Anao ho iza moa Hianao? 54 Jesosy namaly hoe: Raha mankalaza ny tenako Aho, dia tsinontsinona ny lazako; ny Raiko, Izay ataonareo fa Andriamanitrareo, Izy no mankalaza Ahy. 55 Tsy fantatrareo Izy, fa Izaho no mahalala Azy; ary raha hoy Izaho: Tsy fantatro Izy, dia mba mpandainga tahaka anareo koa Aho; nefa mahalala Azy Aho ka mitandrina ny teniny. 56 Ravoravo Abrahamana rainareo hahita ny androko; ary nahita izy ka faly. 57 Dia hoy ny Jiosy taminy: Tsy mbola dimam-polo taona akory Hianao, ka dia efa nahita an' i Abrahamana va? 58 Hoy Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina tokoa: Fony tsy mbola ary Abrahamana, dia Izy Aho. 59 Dia naka vato hitoraka Azy ny olona; fa Jesosy niery ka niala teo an-kianjan' ny tempoly.

**9** Ary raha nandalo Jesosy, dia nahita lehilahy jamba hatry ny fony vao teraka. 2 Ary ny mpianany nanontany Azy hoe: Raby ô, iza moa no nanota, io lehilahy io va, sa ny ray aman-dreniny, no dia teraka jamba izy? 3 Jesosy namaly hoe: Tsy io lehilahy io no nanota, na ny ray aman-dreniny, fa ny hanehoana ny asan' Andriamanitra eo aminy. 4 Isika tsy maintsy manao ny asan' izay naniraka Ahy, raha mbola antoandro; avy ny alina, ka tsy mahazo miasa ny olona. 5 Raha amin' izao tontolo izao Aho, dia fahazavan' izao tontolo izao. 6 Rehefa nilaza izany Izy, dia nandrora tamin' ny tany ka nanao feta tamin' ny rora, dia nahosony ny mason' ilay jamba. 7 Ary hoy Izy taminy: Andeha, sasao ny masonao any amin' ny farihy Siloama (izay atao hoe, raha adika, Nirahina). Dia lasa izy ka nanasa, dia niverina nahiratra. 8 Koa izay nifanolotra taminy sy izay nahita azy fa mpangataka izy taloha dia nanao hoe: Tsy ity va ilay nipetraka nangataka? 9 Hoy ny sasany: Izy ity, fa hoy ny sasany: Tsia, fa tahaka azy ihany; ary hoy kosa izy: Izaho no izy. 10 Dia hoy ny olona taminy: Ahoana no nahiratan' ny masonao? 11 Ary izy namaly ka nanao hoe: Ilay Lehilahy atao hoe Jesosy no nanao feta, dia nanosotra ny masoko ka nanao tamiko hoe: Mankanesa any Siloama, ka sasao ny masonao; koa nandeha aho, dia nanasa azy, ka dia nahiratra. 12 Ary hoy ny olona taminy: Aiza moa izany

Lehilahy izany? Hoy ralehilahy: Tsy fantatro. 13 Ary ilay jamba taloha dia nentina tany amin' ny Fariseo. 14 Ary tamin' ny andro Sabata no nanaovan' i Jesosy ny feta sy nampahiratany ny mason-dralehilahy. 15 Ary ny Fariseo koa nanontany azy izay nahiratan' ny masony. Dia hoy izy taminy: Nasiany feta ny masoko, dia nosasako, ka nahiratra aho. 16 Ary hoy ny Fariseo sasany: Tsy avy amin' Andriamanitra izany Lehilahy izany, satria tsy mitandrina ny Sabata Izy. Hoy ny sasany: Hataon' ny lehilahy mpanota ahoana no fahay manao fahagagana toy izany? Dia nisara-tsaina izy. 17 Ary hoy indray izy tamin' ilay jamba: Ahoana no ilazanao Azy, fa nampahiratra ny masonao Izy? Dia hoy izy: Mpaminany Izy. 18 Ary amin' izany ny Jiosy tsy nino azy ho efa jamba ka nahiratra, ambara-piantsony ny ray aman-drenin' ilay nahiratra 19 ka nanontaniny hoe: Zanakareo moa ity, izay lazainareo fa teraka jamba? Koa nanao ahoana ary no nahiratany izao? 20 Ny ray aman-dreniny namaly ka nanao hoe: Fantatray fa zanakay ity sady teraka jamba; 21 fa tsy fantatray izay nahiratany izao; ary tsy fantatray izay nampahiratra ny masony; izy ihany no anontanio; efa lehibe izy, aoka izy no hilaza ny amin' ny tenany. 22 Izany teny izany no nolazain' ny ray aman-dreniny, satria natahotra ny Jiosy izy; fa efa nifanaiky rahateo ny Jiosy fa raha misy manaiky Azy ho Kristy dia horoahina hiala amin' ny synagoga. 23 Izany no nilazan' ny ray aman-dreniny hoe: Efa lehibe izy, koa izy no anontanio. 24 Dia niantso ilay jamba teo aloha indray izy ka nanao taminy hoe: Omeo voninahitra Andriamanitra; izahay mahalala fa mpanota izany Lehilahy izany. 25 Fa izy namaly hoe. Tsy fantatro na mpanota Izy, na tsia; zavatra iray loha ihany no fantatro: jamba aho teo aloha, fa mahiratra aho izao. 26 Dia hoy izy taminy: Inona no nataony taminao? Nanao ahoana ange no nampahiratany ny masonao? 27 Dia namaly azy hoe izy: Efa voalazako taminareo rahateo, fa tsy nihaino ianareo; nahoana no te-hihaino indray ianareo? Moa te-ho mpianany koa va ianareo? 28 Dia nanevateva azy izy ka nanao hoe: lalahy no mpianany; fa izahay mpianatr' i Mosesy. 29 Izahay mahalala fa Mosesy no nitenenan' Andriamanitra; fa ny amin' izany Lehilahy izany, dia tsy fantatray izay nihaviany. 30 Ralehilahy namaly azy hoe: Mba mahagaga tokoa lahy izany! fa tsy fantatrareo ny

nihaviany, nefa nampahiratra ny masoko Izy. **31** Fantatsika fa Andriamanitra tsy mihaino ny mpanota; fa izay mivavaka aminy sy manao ny sitrapony no henoiny. **32** Hatrizay hatrizay dia tsy mbola re fa nisy nampahiratra ny mason' izay teraka jamba. (aiōn g165) **33** Raha tsy avy amin' Andriamanitra izany Lehilahy izany, dia tsy mahefa na inona na inona Izy. **34** Ary namaly ireo ka nanao taminy hoe: Tena teraka tamin' ny ota ialahy, ka ialahy indray va mampianatra anay? Dia noroahiny izy. **35** Jesosy nandre fa efa noroahiny ralehilahy; ary rehefa nahita azy Izy, dia nanao hoe: Mino ny Zanak-Andriamanitra va ianao? **36** Ralehilahy namaly ka nanao hoe: Iza moa no Izy, Tompoko, mba hinoako Azy? **37** Hoy Jesosy taminy: Efa nahita Azy ianao, sady Izay miresaka aminao izao no Izy. **38** Ary hoy izy: Tompoko, mino aho. Dia niankohoka teo anatrehany izy. **39** Ary hoy Jesosy: Ho fitsarana no nahatongavako amin' izao tontolo izao, mba hahiratra ny tsy mahiratra, ary mba ho tonga jamba kosa ny mahiratra. **40** Ary ny Fariseo sasany izay teo aminy, nony nandre izany, dia nanao taminy hoe: Izahay koa va mba jamba? **41** Hoy Jesosy taminy: Raha jamba ianareo, dia tsy ho nanan-keloka; nefa hoy ianareo ankehitriny: Mahiratra izahay; dia tsy afaka ny helokareo.

**10** Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa fa izay tsy miditra amin' ny vavahady ho amin' ny valan' ondry, fa mananika ny fefy, dia mpangalatra sy jiolahy. **2** Fa izay miditra amin' ny vavahady no mpiandry ny ondry. **3** Ary izy no vohan' ny mpiandry vavahady; ary ny ondry mihaino ny feony; ary izay ondriny tokoa dia antsoiny amin' ny anarany avy ka entiny mivoaka. **4** Ary rehefa mamoaka ireo rehetra ireo izy, dia mialoha azy; ary ny ondriny manaraka azy, satria mahalala ny feony ireo. **5** Ary ny vahiny tsy harahiny, fa handosirany, satria tsy fantany ny feon' ny vahiny. **6** Izany fanoharana izany no nolazain' i Jesosy taminy, nefa tsy azony izay zavatra nolazainy taminy. **7** Dia hoy indray Jesosy taminy: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Izaho no vavahadin' ondry. **8** Mpangalatra sy jiolahy izay rehetra tonga talohako; fa tsy nihaino azy ny ondry. **9** Izaho no vavahady; raha Izaho no hidiran' ny olona, dia hovojnena izy ka hiditra sy hivoaka sady hahazo hanina. **10** Ny mpangalatra tsy avy raha tsy hangalatra sy hamono ary handringana; Izaho avy mba hananany fiainana,

sady hananany be dia be. **11** Izaho no Mpiandry Tsara; ny Mpiandry Tsara manolotra ny ainy hamonjy ny ondry. **12** Ary ny mpikarama, satria tsy mpiandry na tompon' ny ondry izy, koa raha mahita ny amboadia avy, dia mandao ny ondry ka mandositra, ary ny amboadia misambotra ny ondry ka mampihahaka azy; **13** mandositra izy, satria mpikarama ka tsy mitandrina ny ondry. **14** Izaho no Mpiandry Tsara; ary fantatro ny Ahy, sady fantany Aho, **15** dia tahaka ny ahafantaran' ny Ray Ahy sy ny ahafantarako ny Ray; ary Izaho manolotra ny aiko hamonjy ny ondry. **16** Manana ondry hafa izay tsy amin' ity vala ity Aho; ary ireny koa dia tsy maintsy ho entiko ka hihaino ny feoko; ary ho tonga andiany iray izy, sady iray ihany ny Mpiandry. **17** Ary izany no itiavan' ny Raiko Ahy, satria Izaho manolotra ny aiko mba handraisako azy indray. **18** Tsy misy manaisotra ny aiko amiko, fa ny tenako ihany no manolotra azy. Manana fahefana hanolotra azy Aho, ary manana fahefana haka azy indray. Izany didy izany dia azoko tamin' ny Raiko. **19** Ary nisy fisarahana indray tao amin' ny Jiosy noho izany teny izany. **20** Ary maro tamin' ireo no nanao hoe: Manana demonia Izy ka efa very saina; nahoana no mihaino Azy ianareo? **21** Hoy kosa ny sasany: Tsy mba tenin' ny demoniaka izany; moa ny demonia va mahay nampahiratra ny mason' ny jamba? **22** Ary tonga ny andro firavoravoana tany Jerosalema, dia ilay atao hoe Fitokanana, ary efa ririnina ny andro. **23** Ary Jesosy nitsangantsangana teo an-kianjan' ny tempoly teo amin' ny Fialofan' i Solomona. **24** Dia nitangoronan' ny Jiosy Izy ka nanontaniany hoe: Ambara-pahoviana no hampisalasalanao anay? Raha Hianao no Kristy, dia lazao marimarina aminay. **25** Jesosy namaly azy hoe: Efa nilaza taminareo ihany Aho, nefa tsy mino ianareo; ny asa izay ataoko amin' ny anaran' ny Raiko no manambara Ahy. **26** Kanefa ianareo tsy mino, satria tsy mba isan' ny ondriko. **27** Ny ondriko mihaino ny feoko, ary Izaho mahalala azy, ary izy manaraka Ahy, **28** ary Izaho manome azy fiainana mandrakizay, ka tsy ho very izy mandrakizay, ary tsy hisy handrombaka azy amin' ny tanako. (aiōn g165, aiōnios g166) **29** Ny Raiko Izay nanome Ahy dia lehibe noho izy rehetra; ary tsy misy mahay mandrombaka amin' ny tanan' ny Ray. **30** Izaho sy ny Ray dia iray ihany. **31** Dia naka vato indray ny Jiosy hitoraka Azy. **32** Jesosy namaly azy

hoe: Maro ny asa tsara nasehoko taminareo avy tamin' ny Ray; koa ny asa manao ahoana amin' ireny moa no itorahanareo vato Ahy? 33 Ny Jiosy namaly Azy hoe: Tsy asa tsara no itorahanay vato Anao, fa fitenenan-dratsy, satria olona ihany Hianao, nefa manao ny tenanao ho Andriamanitra. 34 Jesosy namaly azy hoe: Tsy voasoratra ao amin' ny lalànareo va hoe: Hoy Izaho: Andriamanitra ianareo? 35 Raha ireny izay nanaovana izany tenin' Andriamanitra izany no natao hoe andriamanitra (ary ny Soratra Masina tsy azo foanana), 36 moa Izay nohasinin' ny Ray ka nirahiny ho amin' izao tontolo izao va no ataonareo hoe: Miteny ratsy Hianao, satria hoy Izaho: Zanak' Andriamanitra Aho? 37 Raha tsy manao ny asan' ny Raiko Aho, dia aza mino Ahy. 38 Fa raha manao ihany kosa Aho, na dia tsy mino Ahy aza ianareo, dia minoa ny asa, mba ho fantatrareo sy hekenareo fa ny Ray no ato amiko, ary Izaho ao amin' ny Ray. 39 Dia nitady hisambotra Azy indray ny Jiosy; fa nandositra azy Izy. 40 Dia lasa nankany an-dafin' i Jordana indray Jesosy, ho any amin' ilay tany nanaovan' i Jaona batisa voalohany, ka nitoetra tany Izy. 41 Ary maro no nankeo aminy ka nanao hoe: Jaona tsy mba nanao famantarana, nefa izay rehetra nolazainy ny amin' ity Lehilahy ity dia marina avokoa. 42 Ary maro no nino Azy teo.

**11** Ary nisy lehilahy anankiray narary, dia Lazarosy avy any Betania, tanànan' i Maria sy Marta rahavaviny. 2 Maria dia ilay nanosotra ny Tompo tamin' ny menaka manitra sy namaoka ny tongony tamin' ny volon-dohany, ary Lazarosy anadahiny no narary. 3 Ary izy mirahavavy dia naniraka tany amin' i Jesosy hanao hoe: Tompoko, marary ilay tianao. 4 Ary rehefa ren' i Jesosy izany, dia hoy Izy: Tsy ho fahafatesana no anton' izany aretina izany, fa ny hampisehoana ny voninahitr' Andriamanitra, mba hankalazana ny Zanak' Andriamanitra. 5 Ary Jesosy tia an' i Marta sy ny rahavaviny ary Lazarosy. 6 Koa nony ren' i Jesosy fa narary Lazarosy, dia mbola nitoetra indroa andro teo amin' izay nitoerany ihany Izy. 7 Rehefa afaka izany, dia hoy Izy tamin' ny mpianatra: Andeha isika ho any Jodia indray. 8 Hoy ny mpianatra taminy: Raby ô, vao haingana teo no nitadiavan' ny Jiosy hitora-bato Anao, ka hankany indray va Hianao? 9 Jesosy namaly hoe: Tsy roa ambin' ny folo va ny ora amin' ny indray andro?

Raha misy mandeha amin' ny antoandro, dia tsy mba tafintohina izy, fa mahita ny fahazavan' izao tontolo izao. 10 Fa raha misy kosa mandeha amin' ny alina, dia ho tafintohina izay, ka tsy misy mazava ao aminy. 11 Izany no nolazainy; ary rehefa afaka izany, dia hoy Izy taminy: Matory Lazarosy sakaizantsika; fa handeha hamoha azy Aho. 12 Dia hoy ny mpianatra taminy: Tompoko, raha matory izy, dia ho tsara ihany. 13 Nefa Jesosy nilaza ny fahafatesany; fa nataon' izy ireo kosa fa fialan-tsasatra amin' ny torimaso no nolazainy. 14 Ary tamin' izany Jesosy dia nilaza tsotra taminy hoe: Maty Lazarosy; 15 ary faly Aho noho ny aminareo, satria tsy teo Aho, mba hinoanareo; fa andeha isika hankany aminy. 16 Dia hoy Tomasy (izay atao hoe Didymo) tamin' ny mpianatra namany: Andeha isika mba hiara-maty aminy. 17 Ary nony tonga Jesosy, dia hitany fa efa nilevina hefarana izy. 18 Ary Betania dia tao akaikin' i Jerosalema, tokony ho dimy ambin' ny folo stadio no elanelany. 19 Ary maro tamin' ny Jiosy no efa tonga teo amin' i Marta sy Maria hitsapa alahelo azy noho ny amin' ny anadahiny. 20 Ary Marta, raha nandre fa tany Jesosy, dia nandeha nitsena Azy; fa Maria kosa nitoetra tao an-trano. 21 Ary hoy Marta tamin' i Jesosy: Tompoko, raha teto Hianao, dia tsy maty ny anadahiko. 22 Nefa fantatro fa na dia ankehitriny izao aza na inona na inona no hangatahinao amin' Andriamanitra dia homen' Andriamanitra Anao. 23 Hoy Jesosy taminy: Hitsangana ny anadahinao. 24 Fa hoy Marta taminy: Fantatro ihany fa hitsangana izy amin' ny fitsanganan' ny maty amin' ny andro farany; 25 Hoy Jesosy taminy: Izaho no fananganana ny maty sy fiainana; izay mino Ahy, na dia maty aza, dia ho velona indray. 26 Ary izay rehetra velona ka mino Ahy dia tsy ho faty mandrakizay. Mino izany va ianao? (aiōn g165) 27 Hoy izy taminy: Eny, Tompoko; mino aho fa Hianao no Kristy, Zanak' Andriamanitra, ilay ho tonga amin' izao tontolo izao. 28 Ary rehefa nilaza izany izy, dia lasa nandeha ka niantso mangingina an' i Maria rahavaviny, nanao hoe: Tonga ny Mpampianatra ka miantso anao. 29 Ary raha vao nandre izany Maria, dia nitsangana faingana izy ka nankeo aminy. 30 Fa Jesosy tsy mbola tonga tao an-tanàna, fa mbola teo amin' ilay nitsenan' i Marta Azy ihany. 31 Ary ny Jiosy izay tao amin' i Maria tao an-trano ka nitsapa alahelo azy, raha nahita azy nitsangana faingana ka nivoaka,



dia nanaraka azy, satria nataony fa nankany amin' ny fasana hitomany any izy. 32 Ary Maria, rehefa tonga teo amin' nitoeran' i Jesosy ka nahita Azy, dia niankohoka teo amin' ny tongony ka nanao taminy hoe: Tompoko, raha teto Hianao, dia tsy maty ny anadahiko. 33 Ary Jesosy nony nahita azy nitomany sy ny Jiosy izay niaraka taminy nitomany koa, dia vonto ny fanahiny, ka tora-kovitra izy; 34 ary hoy izy: Aiza moa no nandevenanareo azy? Dia hoy ireo taminy: Tompoko, andeha hizaha. 35 Jesosy nitomany. 36 Dia hoy ny Jiosy: Akory ity haben' ny fitiavany azy! 37 Fa hoy ny sasany: Moa tsy hain' ilehity, izay nampahiratra ny mason' ilay jamba va, ny manao izay tsy ho nahafaty an-dralehilahy ity? 38 Dia vonto indray ny fanahin' i Jesosy ka nankeo amin' ny fasana izy; ary zohy izany, sady nisy vato narindrina teo. 39 Hoy Jesosy: Esory ny vato. Hoy Marta, anabavin' ny maty, taminy: Tompoko, maimbo izy izao, fa efa hefarana izay. 40 Hoy Jesosy taminy: Tsy voalazako va fa raha hino ianao, dia ho hitanao ny voninahitr' Andriamanitra? 41 Dia nesoriny ny vato. Ary Jesosy dia nanandratra ny masonry ka nanao hoe: Ray ô, misaotra Anao Aho, fa efa nihaino Ahy Hianao. 42 Raha Izaho, dia fantatro fa mihaino Ahy mandrakariva Hianao; fa noho ny vahoaka mitsangana manodidina no nilazako izany, mba hinoany fa Hianao no naniraka Ahy. 43 Ary rehefa nanao izany teny izany izy, dia niantso tamin' ny feo mahery hoe: Ry Lazarosy, mivoaha! 44 Dia nivoaka ny maty nisy fehim-paty ny tânany sy ny tongony, sady voafehy mosara koa ny tavany. Hoy Jesosy tamin' ny olona: Vahao izy, ka avelao handeha. 45 Ary maro tamin' ny Jiosy, dia ireo nankeo amin' i Maria ka nahita ny zavatra nataon' i Jesosy ireo, no nino Azy. 46 Fa ny sasany tamin' ireo kosa dia lasa nankany amin' ny Fariseo ka nilaza taminy izay nataony. 47 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo nanangona ny Synedriana ka nanao hoe: Ahoana no hataontsika? fa iny Lehilahy iny dia manao famantarana maro. 48 Raha avelantsika hanao toy izany ihany izy, dia hino Azy avokoa ny olona rehetra; ary ho avy ny Romana ka handrava ny fonenantsika sy ny firenentsika. 49 Ary ny anankiray taminy, dia Kaiafa, mpisoronabe tamin' izany taona izany, nanao taminy hoe: Hianareo tsy mahalala na inona na inona, 50 na misaina akory fa tsara ho anareo, raha ny lehilahy iray no ho faty hamonjy ny

firenena, mba tsy ho rava avokoa ity firenena ity. 51 Ary tsy niteny izany ho azy izy, fa satria mpisoronabe tamin' izany taona izany izy, dia naminany fa Jesosy ho faty hamonjy ny firenena; 52 ary tsy hamonjy io firenena io ihany, fa mba hanangona ny zanak' Andriamanitra izay efa niely ho antoko iray. 53 Koa hatramin' izany andro izany dia nihendry hahafaty Azy ireo. 54 Ary Jesosy tsy nandeha niarahary teny amin' ny Jiosy intsony; fa niala teo izy nankany amin' ny tany akaikin' ny efitra, ho any an-tanàna atao hoe Efraima, ary nitoetra tany izy mbamin' ny mpianatra. 55 Ary efa akaiky ny Pasky ny Jiosy; ary maro avy tany an-tsaha no niakatra ho any Jerosalema talohan' ny Paska mba hanadio ny tenany. 56 Dia nitady an' i Jesosy ireo, raha nijanona teo an-kianjan' ny tempoly, ka niresaka hoe: Ahoana no hevitreareo? Tsy mba ho tonga amin' ny andro firavoravoana va izy? 57 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo efa nandidy fa raha misy olona mahalala izay itoerany, dia tsy maintsy milaza, mba hisamborany Azy.

**12** Ary rehefa henemana no sisa tsy tonga ny Paska, Jesosy dia tonga tao Betania, izay nitoeran' i Lazarosy, ilay natsangany tamin' ny maty. 2 Dia nanao fanasana ho an' i Jesosy tao izy; ary Marta no nanompo; fa Lazarosy no anankiray tamin' izay niara-nipetraka nihinana taminy. 3 Ary Maria, rehefa naka menaka manitra nisy narda sady tsara no saro-bidy, lanjan' iray livatra, dia nanosotra ny tongotr' i Jesosy sy namaoka ny tongony tamin' ny volondohany; ary feno ny hanitry ny menaka ny trano. 4 Ary hoy Jodasy Iskariota, anankiray tamin' ny mpianany, ilay efa hamadika Azy: 5 Nahoana io menaka io no tsy namidy denaria telon-jato ka nomena ny malahelo? 6 Ary izy no nilaza izany, tsy noho ny fiahiany ny malahelo, fa satria mpangalatra izy sady nitondra ny kitapo ka naka izay tao anatiny. 7 Dia hoy Jesosy: Avelao izy, mba hotehiriziny ho amin' ny andro hanamboarany Ahy halevina io. 8 Fa ny malahelo dia etỳ aminareo mandrakariva; fa izaho tsy mba ho etỳ aminareo mandrakariva. 9 Ary ny vahoaka betsaka tamin' ny Jiosy nahalala fa teo izy, dia tonga teo, nefa tsy noho Jesosy ihany, fa mba hahita an' i Lazarosy koa, ilay natsangany tamin' ny maty. 10 Fa nihendry hahafaty an' i Lazarosy koa ny lohan' ny mpisorona, 11 satria izy no nialan' ny maro tamin' ny Jiosy ka ninoany an' i Jesosy. 12 Ary

nony ampitson' iny ny vahoaka betsaka, izay tonga ho amin' ny andro firavoravoana, rehefa nahare fa hankany Jerosalema Jesosy, 13 dia naka sampan-drofia ka nivoaka hitsena Azy sady niantso hoe: Hosana! Isaorana anie ny Mpanjakan' ny Isiraely, llay avy amin' ny anaran' i Jehovah. 14 Ary Jesosy nahita zana-boriky anankiray, dia nitaingina azy, araka ny voasoratra hoe: 15 Aza matahotra, ry Ziona zanakavavy; indro, avy ny Mpanjakanao mitaingina zana-boriky. 16 Izany zavatra izany dia tsy fantatry ny mpianany tamin' ny voalohany; fa rehefa niditra tamin' ny voninahiny Jesosy, dia vao nahatsiaro izy fa voasoratra hilaza Azy izany zavatra izany, ary efa nataony taminy izany. 17 Ary nanambara Azy ny vahoaka izay teny aminy, fony Izy niantso an' i Lazarosy hivoaka tamin' ny fasana ka nanangana azy tamin' ny maty. 18 Ary izany koa no nitsenan' ny vahoaka Azy, satria efa reny fa nanao izany famantarana izany Izy. 19 Ary tamin' izany ny Fariseo dia nifampilaza hoe: Hitanareo fa tsy mahefa na inona na inona akory ianareo; indro, efa lasa manaraka Azy avokoa izao tontolo izao. 20 Ary nisy Grika sasany tamin' izay niakatra hivavaka tamin' ny andro firavoravoana, 21 ary izy ireo nankany amin' i Filipo avy any Betsaida any Gallilia, dia nangataka taminy ka nanao hoe: Tompoko, mba ta-hahita an' i Jesosy izahay. 22 Dia lasa Filipo nilaza tamin' i Andrea; ary Andrea sy Filipo lasa nilaza tamin' i Jesosy. 23 Ary Jesosy namaly azy hoe: Tonga ny fotoana hankalazana ny Zanak' olona. 24 Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Raha tsy latsaka ao amin' ny tany ny voambary ka maty, dia mitoetra foana izy; fa raha maty kosa izy, dia hahavokatra be. 25 Izay tia ny ainy no mahavery izany; fa izay mankahala ny ainy amin' izao fiainana izao no hiaro izany ho amin' ny fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 26 Raha misy olona manompo Ahy, dia aoka izy hanaraka Ahy, ary izay itoerako, dia ao koa no hitoeran' ny mpanompoko; raha misy olona manompo Ahy, dia hankalaza azy ny Ray. 27 Ankehitriny mangorohoro ny fanahiko; ary ahoana no holazaiko: Ray ô, vonjeo Aho ho afaka amin' ity ora ity? nefa izao no nihaviako ho amin' ity ora ity; 28 Ray ô, mankalazà ny anaranao. Dia nisy feo avy tany an-danitra nanao hoe: Efa nankalaza azy Aho, ary hankalaza azy indray. 29 Ary ny vahoaka izay nitsangana teo ka nahare dia

nanao hoe: Kotrokorana izany. Hoy ny sasany: Anjely no niteny taminy. 30 Jesosy namaly ka nanao hoe: Tsy noho Izaho no nahatongavan' izany feo izany, fa noho ianareo. 31 Tonga ankehitriny ny fitsarana izao tontolo izao; ankehitriny ny andrianan' izao tontolo izao no horoahina. 32 Ary Izaho, raha asandratra hiala amin' ny tany, dia hitaona ny olona rehetra hanatona Ahy. 33 Izany no nolazainy hanambara izay fahafatesana efa hiaretany. 34 Dia namaly Azy ny vahoaka ka nanao hoe: Efa reny tamin' ny lalàna fa Kristy haharitra mandrakizay; koa ahoana no ilazanao hoe: Tsy maintsy hasandratra ny Zanak' olona? Iza moa izany Zanak' olona izany? (aiōn g165) 35 Dia hoy Jesosy taminy: Mbola kely ihany no hitoeran' ny mazava aminareo. Mandehana, raha mbola manana ny mazava ianareo, mba tsy hahatratra anareo ny maizina; fa izay mandeha amin' ny maizina dia tsy mahalala izay alehany. 36 Raha mbola manana ny mazava ianareo, dia minoa ny mazava, mba ho tonga zanaky ny mazava. Rehefa nilaza izany Jesosy, dia niala Izy ka niery azy. 37 Nefa na dia efa nanao izany famantarana betsaka izany teo anatrehany aza Izy, dia tsy mba nino Azy ireo, 38 mba hahatanteraka ny teny nataon' Isaia mpaminany hoe: Tompoko, iza no nino ny teny nampitondraina anay? Ary iza no nampisehoana ny sandrin' i Jehovah? 39 Izany no tsy nahaizany nino, satria hoy koa Isaia: 40 Efa nanajamba ny masonry sy nanamafy ny fony Izy, Mba tsy hahita ny masonry, na hahalala ny fony, Dia tsy hibebaka izy, Ka tsy hasasitrana azy Aho. 41 Izany teny izany no nolazain' Isaia, satria nahita ny voninahiny izy ka nilaza Azy. 42 Kanefa maro tamin' ny mpanapaka aza no nino Azy; nefa noho ny Fariseo dia tsy nanaiky ireo, fandrao havoaka hiala amin' ny synagoga. 43 Fa tia ny voninahitra avy amin' ny olona izy ireo, fa tsy ny voninahitra avy amin' Andriamanitra. 44 Ary Jesosy niantso ka nanao hoe: Izay mino Ahy, dia tsy izaho no inoany, fa Izay naniraka Ahy. 45 Ary izay mahita Ahy dia mahita Izay naniraka Ahy. 46 Izaho tonga amin' izao tontolo izao ho fahazavana, mba tsy hitoetra ao amin' ny maizina izay rehetra mino Ahy. 47 Ary raha misy mandre ny teniko ka tsy mitandrina, Izaho tsy mitsara azy; fa tsy tonga hitsara izao tontolo izao Aho, fa hamonjy izao tontolo izao. 48 Izay manda Ahy ka tsy mandray ny teniko, dia manana izay mitsara azy: ny teny izay nolazaiko,

izany ihany no hitsara azy amin' ny andro farany, 49 satria Izaho tsy niteny ho Ahy, fa ny Ray Izay naniraka Ahy, Izy no nandidy Ahy izay holazaiko sy izay hotoriko. 50 Ary fantatro fa fiainana mandrakizay ny didiny; koa izay lazaiko dia lazaiko araka izay nolazain' ny Ray tamiko. (aiōnios g166)

**13** Ary talohan' ny andro firavoravoana tamin' ny Paska, satria fantatr' i Jesosy fa tonga ny fotoana hialany amin' izao tontolo izao ho any amin' ny Ray, ary efa tia ny Azy izay amin' izao tontolo izao Izy, dia tia azy hatramin' ny farany. 2 Ary raha mbola teo amin' ny fisakafoana hariva, ary Jodasy Iskariota, zanak' i Simona, efa nomen' ny devoly saina rahateo mba hamadika Azy, 3 sady fantatr' i Jesosy koa fa ny Ray efa nanolotra ny zavatra rehetra ho eo an-tânany, ary Andriamanitra no nihaviany, sady Andriamanitra koa no hiverenany, 4 dia nitsangana niala teo am-pihinanana Izy ka nametraka ny lambany ary naka lamba famaohana, ka nisikinany; 5 ary rehefa vita izany, dia nampidina rano tamin' ny tavy Izy ka nanomboka nanasa ny tongotry ny mpianatra sy namaoka azy tamin' ny lamba famaohana izay nisikinany. 6 Dia nankeo amin' i Simona Petera Izy; fa hoy Petera taminy: Tompoko, Hianao va hanasa ny tongotro? 7 Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Izay ataoko dia tsy fantatrao ankehitriny, fa ho fantatrao rahatrizay. 8 Fa hoy Petera taminy: Sanatria raha hanasa ny tongotro Hianao. Jesosy namaly azy hoe: Raha tsy hosasako ianao, dia tsy manana anjara amiko. (aiōn g165) 9 Dia hoy Simona Petera taminy: Tompoko, tsy ny tongotro ihany ary, fa ny tanako sy ny lohako koa. 10 Fa hoy Jesosy taminy: Izay efa nandro tsy mila hosasana, afa-tsy ny tongotra ihany, fa efa madio avokoa; ary ianareo dia madio, nefa tsy ianareo rehetra. 11 Fa fantany ilay efa hamadika Azy; koa izany no nilazany hoe: Tsy madio avokoa ianareo rehetra. 12 Ary rehefa voasasany ny tongony, dia nandray ny lambany Izy ka nipetraka indray, dia nanao taminy hoe: Fantatrarao va izay nataoko taminareo? 13 Hianareo manao Ahy hoe Mpampianatra sy Tompo; ary marina ny filazanareo, fa izany tokoa Aho. 14 Koa raha Izaho, Tompo sy Mpampianatra aza, no nanasa ny tongotrareo, ianareo kosa mba tokony hifanasa tongotra. 15 Fianarana no nomeko anareo, mba hanaovanareo araka izay nataoko taminareo. 16 Lazaiko aminareo

marina dia marina tokoa: Ny andevo tsy lehibe noho ny tompony, na ny iraka noho ny maniraka azy. 17 Raha fantatrarao izany, dia sambatra ianareo, raha manao izany. 18 Tsy milaza anareo rehetra Aho; fa fantatro izay nofidiko; fa mba hahatanteraka ny Soratra Masina hoe: Izay homana ny mofoko no nanangana ny ombelahin-tongony hamely Ahy. 19 Hatramin' izao dia milaza aminareo Aho, raha tsy mbola tonga izany, mba hinoanareo, rehefa tonga, fa Izaho no Izy. 20 Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Izay mandray izay hirahiko dia mandray Ahy; ary izay mandray Ahy dia mandray izay naniraka Ahy. 21 Rehefa nilaza izany Jesosy, dia nangorohoro ny fanahiny, ka nanambara hoe Izy: Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa fa ny anankiray aminareo no hamadika Ahy. 22 Dia nifampijerjery ny mpianatra ka nieritreritra izay iray nolazainy. 23 Ary nisy mpianatra anankiray nipetraka nihinana teo anilan' i Jesosy, dia ilay tian' i Jesosy. 24 Simona Petera nanatsika azy ka nanao taminy hoe: Lazao izay izy. 25 Ary raha mbola nipetraka tahaka izany izy, dia niraika ho amin' ny tratran' i Jesosy ka nanao taminy hoe: Tompoko, iza moa izany? 26 Dia namaly Jesosy ka nanao hoe: Ilay homeko ny sombin-kanina lemako no izy. Ary rehefa noleman' ny sombin-kanina, dia noraisiny ka nomeny an' i Jodasy, zanak' i Simona Iskariota. 27 Ary manaraka izany no nidiran' i Satana tao aminy, ka hoy Jesosy taminy: Izay ataonao dia ataovy faingana. 28 Fa tsy nisy tamin' izay nipetraka nihinana nahalala ny anton' ny nilazany izany taminy. 29 Fa nataon' ny sasany fa satria Jodasy no nitondra ny kitapo, no nilazan' i Jesosy taminy hoe: Vidio ny zavatra ilaintsika amin' ny andro firavoravoana, na mba hanome zavatra ho an' ny malahelo. 30 Ary rehefa nandray ny sombin-kanina izy, dia nivoaka niaraka tamin' izay; ary efa alina ny andro. 31 Ary tamin' izay, nony efa nivoaka izy, dia hoy Jesosy: Ankehitriny dia efa ankalazaina ny Zanak' olona; ary Andriamanitra no ankalazaina eo aminy. 32 Ary Andriamanitra kosa hankalaza Azy amin' ny tenany; eny, hankalaza Azy miaraka amin' izay Izy. 33 Anaka, vetivety foana no sisa hitoerako eto aminareo. Hitady Ahy ianareo, ary araka ny voalazako tamin' ny Jiosy hoe: Izay alehako tsy azonareo haleha, dia toy izany koa no lazaiko aminareo ankehitriny. 34 Didy vaovao no omeko anareo, dia ny mba hifankatiavanareo;

eny, aoka ho tahaka ny fitiavako anareo no mba hifankatiavanareo kosa. **35** Izany no hahafantaran' ny olona rehetra fa mpianatro ianareo, raha mifankatia. **36** Hoy Simona Petera taminy: Tompoko, hankaiza moa Hianao? Jesosy namaly hoe: Izay alehako, dia tsy azonao anarahana Ahy ankehitriny fa hanaraka Ahy ihany ianao rahatrizay. **37** Hoy Petera taminy: Tompoko, nahoana no tsy mahazo manaraka Anao ankehitriny aho? Na ny aiko aza dia hafoiko noho ny aminao. **38** Jesosy namaly hoe: Ny ainao va no hafoinao noho ny amiko? Lazaiko aminao marina dia marina tokoa: Tsy mbola hisy akoho haneno mandrapandanao Ahy intelo.

**14** Aza malahelo ny fonareo; minoa an' Andriamanitra, ary minoa Ahy koa. **2** Ao antranon' ny Raiko misy fitoerana maro; raha tsy izany, dia efa nilaza taminareo Aho; fa handeha hamboatra fitoerana ho anareo Aho. **3** Ary raha handeha hamboatra fitoerana ho anareo Aho, dia ho avy indray ka handray anareo ho any amiko, ka izay itoerako no hitoeranareo koa. **4** Ary fantatrareo koa ny lalana ho any amin' izay halehako. **5** Hoy Tomasy taminy: Tompoko, tsy fantatray izay alehanao; ka hataonay ahoana no fahafantatra ny lalana? **6** Hoy Jesosy taminy: Izaho no lalana sy fahamarinana ary fiainana; tsy misy olona mankany amin' ny Ray, afa-tsy amin' ny alalako. **7** Raha nahafantatra Ahy ianareo, dia ho nahafantatra ny Raiko koa; ary hatramin' izao dia mahafantatra Azy ianareo sady efa nahita Azy. **8** Hoy Filipino taminy: Tompoko, asehoay anay ny Ray, dia ampy ho anay izay. **9** Hoy Jesosy taminy: Izay ela izay no efa nitoerako teto aminareo, ka tsy mbola fantatrao ihany va Aho, ry Filipino? Izay nahita Ahy dia nahita ny Ray; koa ahoana no anaovanareo hoe: Asehoay anay ny Ray? **10** Tsy mino va ianao fa Izaho ao amin' ny Ray, ary ny Ray ato amiko? Ny teny izay lazaiko aminareo, dia tsy avy amiko izany lazaiko izany; fa ny Ray mitoetra ato amiko no manao ny asa. **11** Minoa Ahy fa Izaho ao amin' ny Ray, ary ny Ray ato amiko; fa raha tsy izany, dia minoa Ahy noho ny asa ihany aza. **12** Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Izay mino Ahy, ny asa ataoko no hataony koa; ary hanao asa lehibe noho izany aza izy, satria Izaho mankany amin' ny Ray. **13** Ary na inona na inona no hangatahinareo amin' ny anarako, dia hataoko izany, mba hankalazana ny Ray eo amin'

ny Zanaka. **14** Raha mangataka zavatra amiko amin' ny anarako ianareo, dia hataoko izany. **15** Raha tia Ahy ianareo, dia hitandrina ny didiko. **16** Ary Izaho hangataka amin' ny Ray, ary Izy hanome anareo Mpananatra hafa mba ho eo aminareo mandrakizay, (aion g165) **17** dia ny Fanahin' ny fahamarinana, Izay tsy azon' izao tontolo izao horaisina, satria tsy hitany na fantany; fa ianareo no mahafantatra Azy, satria mitoetra eo aminareo Izy, ary ho ao anatinareo. **18** Tsy hamela anareo ho kamboty Aho; hankaty aminareo Aho. **19** Vetivety foana dia tsy nahita Ahy intsony izao tontolo izao; fa ianareo no nahita Ahy; satria velona Aho, dia ho velona koa ianareo. **20** Amin' izany andro izany dia ho fantatrareo fa Izaho ao amin' ny Raiko, ary ianareo ato amiko, ary Izaho ao aminareo. **21** Izay manana ny didiko ka mitandrina izany, dia izy no tia Ahy; ary izay tia Ahy no ho tian' ny Raiko, ary Izaho ho tia azy ka hiseho aminy. **22** Hoy Jodasy (tsy Iskariota) taminy: Tompoko, nahoana no aminay ihany no hisehoanao, fa tsy amin' izao tontolo izao koa? **23** Jesosy namaly ka nanao taminy hoe: Raha misy tia Ahy, dia hitandrina ny teniko izy; ary ny Raiko ho tia azy, ary hankao aminy Izahay ka honina ao aminy. **24** Izay tsy tia Ahy dia tsy mitandrina ny teniko; ary ny teny izay renareo dia tsy Ahy, fa an' ny Ray izay naniraka Ahy. **25** Izany teny izany dia efa voalazako taminareo raha mbola mitoetra eto aminareo Aho; **26** fa ny Mpananatra, dia ny Fanahy Masina, Izay hirahin' ny Ray amin' ny anarako. Izy no hampianatra anareo ny zavatra rehetra sy hampahatsiaro anareo ny zavatra rehetra izay nolazaiko taminareo. **27** Fiadanana no avelako ho anareo, ny fiadanako no omeko anareo; tsy tahaka ny fanomen' izao tontolo izao no fanomeko anareo. Aza malahelo na matahotra ny fonareo. **28** Efa renareo fa Izaho nilaza taminareo hoe: Handeha Aho, nefa ho avy aminareo indray. Raha tia Ahy ianareo, dia ho faly, satria mankany amin' ny Ray Aho; fa ny Ray dia lehibe noho Izaho. **29** Ary ankehitriny efa nilaza taminareo Aho, dieny tsy mbola tonga izany, mba hinoanareo, rehefa tonga. **30** Tsy hilaza zavatra maro aminareo intsony Aho; fa avy ny andrianan' izao tontolo izao, nefa tsy manana na inona na inona ato amiko izy. **31** Fa mba ho fantatr' izao tontolo izao fa tiako ny Ray, ary araka izay nandidian' ny Ray Ahy, dia izany no hataoko. Mitsangana, andeha isika hiala eto.

**15** Izaho no tena voaloboka, ary ny Raiko no mpamboatra. 2 Ny sampany rehetra eo amiko izay tsy mamoa dia esoriny; fa ny sampany rehetra izay mamoa kosa dia amboariny, mba hamoa bebe kokoa. 3 Efa madio rahateo ianareo noho ny teniko, izay nolazaiko taminareo. 4 Tomoera amiko ary Izaho aminareo. Tahaka ny sampany tsy mahay mamoa ho azy, raha tsy miray amin' ny voaloboka izy, dia toy izany koa ianareo, raha tsy miray amiko. 5 Izaho no voaloboka, ianareo no sampany. Izay miray amiko, ary Izaho aminy, dia mamoa be izy; fa raha misaraka amiko kosa ianareo, dia tsy mahay manao na inona na inona. 6 Raha misy tsy miray amiko, dia ariana eny ivelany tahaka ny sampany izy ka malazo; ary angonina izy ka atsipy ao anaty afo, dia ho may. 7 Raha miray amiko ianareo, ka mitoetra ao anatinareo ny teniko, dia angataho izay tianareo na inona na inona, fa ho tonga aminareo izany. 8 Izany no ankalazana ny Raiko, mba hamoazanareo be ka ho tonga mpianatro ianareo. 9 Tahaka ny nitiavan' ny Ray Ahy no nitiavako anareo; tomoera amin' ny fitiavako ianareo. 10 Raha mitandrina ny didiko ianareo, dia hitoetra amin' ny fitiavako, tahaka ny nitandremako ny didin' ny Raiko sy ny itoerako amin' ny fitiavany. 11 Izany zavatra izany dia efa nolazaiko taminareo, mba ho ao aminareo ny fifaliako, ka ho tanteraka ny fifalianareo. 12 Izao no didiko, dia ny mba hifankatiavanareo tahaka ny nitiavako anareo. 13 Tsy misy manana fitiavana lehibe noho izao, dia ny manolotra ny ainy hamonjy ny sakaizany. 14 Hianareo no sakaizako, raha manao araka izay andidiako anareo. 15 Tsy hataoko hoe mpanompo intsony ianareo, fa ny mpanompo tsy mahalala izay ataon' ny tompony; fa efa nataoko hoe sakaiza ianareo, satria izay rehetra reko tamin' ny Raiko no nambarako taminareo. 16 Tsy ianareo no nifidy Ahy, fa Izaho no nifidy anareo ka nanendry anareo mba handeha sy hamoa, ary mba haharetan' ny vokatrareo, mba homen' ny Ray anareo izay rehetra hangatahinareo amin' ny anarako na inona na inona. 17 Izany zavatra izany no andidiako anareo, mba hifankatiavanareo. 18 Raha halan' izao tontolo izao ianareo, dia aoka ho fantatrareo fa Izaho efa halany talohanareo. 19 Raha naman' izao tontolo izao ianareo, dia ho tia ny azy izao tontolo izao; fa satria tsy naman' izao tontolo izao ianareo, fa Izaho efa nifidy anareo tamin' izao tontolo

izao, dia halan' izao tontolo izao ianareo. 20 Tsarovy ny teny izay nolazaiko taminareo hoe: Ny mpanompo tsy lehibe noho ny tompony. Raha nanenjika Ahy izy, dia hanenjika anareo koa; ary raha nitandrina ny teniko izy, dia hitandrina ny anareo koa. 21 Fa izany rehetra izany no hataony aminareo noho ny anarako, satria tsy mahalala Izay naniraka Ahy izy. 22 Raha tsy tonga Aho ka niteny taminy, dia tsy nanan-keloka izy; fa ankehitriny dia tsy misy fialàna azony atao ny amin' ny helony. 23 Izay mankahala Ahy dia mankahala ny Raiko koa. 24 Raha tsy nataoko teo aminy Izay asa tsy nataon' olona, dia tsy nanan-keloka izy; fa ankehitriny efa hitany sady efa halany Ahy sy ny Raiko koa; 25 fa tonga izany mba hahatanteraka ny teny izay voasoratra ao amin' ny lalàny hoe: Halany foana Aho. 26 Fa raha tonga ny Mpananatra, Izay hirahiko ho aminareo avy amin' ny Ray, dia ny Fanahin' ny fahamarinana Izay mivoaka avy amin' ny Ray, dia Izy no ho vavolombelona hanambara Ahy. 27 Ary ianareo koa dia vavolombelona hanambara, satria ianareo efa teto amiko hatramin' ny voalohany.

**16** Izany teny izany dia efa nolazaiko taminareo, mba tsy hahatafintohina anareo. 2 Handroaka anareo hiala amin' ny synagoga izy; eny, ho avy ny andro, ka hataon' izay rehetra mamono anareo fa manatitra fanompoam-pivavahana ho an' Andriamanitra izy. 3 Ary izany no hataony, satria tsy fantany ny Ray na Izaho. 4 Fa izany teny izany efa nolazaiko taminareo, mba hotsaroanareo, raha tonga ny fotoan' androny, fa Izaho efa nilaza izany taminareo. Ary tsy mba nolazaiko taminareo hatramin' ny voalohany izany, satria mbola tatỳ aminareo ihany Aho. 5 Fa ankehitriny mankany amin' izay naniraka Ahy Aho, ary tsy misy aminareo manontany Ahy hoe: Hankaiza Hianao? 6 Fa satria nilaza izany taminareo Aho, dia vonton' alahelo ny fonareo. 7 Fa Izaho milaza ny marina aminareo; mahatsara anareo ny fialàko; fa raha tsy hiala Aho, dia tsy ho avy aminareo ny Mpananatra; fa raha handeha Aho, dia hirahiko hoy aminareo Izy. 8 Ary raha tonga Izy, dia hampiaiky izao tontolo izao ny fahotana sy ny fahamarinana ary ny fitsarana: 9 ny fahotana, satria tsy mino Ahy izy; 10 ny fahamarinana, satria mankany amin' ny Ray Aho, ka tsy mahita Ahy intsony ianareo; 11 ny fitsarana, satria ny andrianan' izao tontolo izao dia efa voatsara. 12 Mbola manana zavatra maro holazaina aminareo

Aho, nefa tsy zakanareo ankehitriny. 13 Fa raha tonga ny Fanahin' ny fahamarinana, dia lzy no hitari-dalana anareo ho amin' ny marina rehetra; fa tsy hiteny ho Azy lzy, fa izay ho reny dia holazainy avokoa; ary ny zavatra ho avy aza dia hambarany aminareo. 14 lzy hankalaza Ahy; fa handray avy amin' ny Ahy lzy ka hanambara izany aminareo. 15 Izay rehetra ananan' ny Ray dia Ahy avokoa, koa izany no nilazako fa mandray avy amin' ny Ahy lzy ka hanambara izany aminareo. 16 Vetivety foana dia tsy hahita Ahy intsony ianareo; ary vetivety foana indray dia hahita Ahy ianareo. 17 Ary ny mpianany sasany niresaka hoe: Inona izany nolazainy tamintsika hoe: Vetivety foana dia tsy hahita Ahy ianareo; ary vetivety foana indray dia hahita Ahy ianareo, ary, satria mankany amin' ny Ray Aho? 18 Ary hoy koa ireo: Inona izany lazainy hoe vetivety foana izany? Tsy fantatsika izay lazainy. 19 Ary Jesosy nahalala fa ta-hanontany Azy ireo, dia hoy lzy taminy: Mifanontany va ianareo, satria hoy izaho: Vetivety foana dia tsy hahita Ahy ianareo, ary vetivety foana indray dia hahita Ahy ianareo? 20 Lazaiko aminareo marina dia marina tokoa: Hitomany sy hisaona ianareo, fa izao tontolo izao kosa hifaly; ary ianareo halahelo, nefa ny alahelonareo hody fifaliana. 21 Manam-pahoriana ny vehivavy raha miteraka, satria tonga ny fotoany; fa rehefa velon-jaza izy, dia tsy tsaroany intsony ilay fahoriana, noho ny fifaliany fa misy zaza nateraka ho ambonin' ny tany. 22 Ary ianareo dia manana alahelo ankehitriny; fa hahita anareo indray Aho, dia ho faly ny fonareo, ary tsy misy olona manaisotra ny fifalianareo aminareo. 23 Ary amin' izany andro izany dia tsy hanontany Ahy na inona na inona ianareo; lazaiko aminareo marina dia marina tokoa fa na inona na inona hangatahinareo amin' ny Ray dia homeny anareo amin' ny anarako izany. 24 Mandraka ankehitriny dia tsy mbola nangataka na inona na inona tamin' ny anarako ianareo; mangataha, dia hahazo ianareo, mba ho tanteraka ny fifalianareo. 25 Fanoharana no nilazako izany zavatra izany taminareo; fa ho avy ny andro izay tsy hilazako fanoharana aminareo intsony, fa hambarako tsotra aminareo ny amin' ny Ray. 26 Amin' izany andro izany dia hangataka amin' ny anarako ianareo; ary tsy milaza aminareo Aho fa izaho no hangataka amin' ny Ray ho anareo; 27 fa ny Ray dia tia anareo satria ianareo efa tia Ahy, ary

efa nino fa nivoaka avy tamin' ny Ray Aho. 28 Eny, nivoaka avy tamin' ny Ray Aho ka tonga amin' izao tontolo izao; ary hiala amin' izao tontolo izao indray Aho ka hankany amin' ny Ray. 29 Hoy ny mpianany: Indro, milaza tsotra Hianao ankehitriny, fa tsy manao fanoharana akory. 30 Ankehitriny dia fantatray fa mahalala ny zavatra rehetra Hianao ka tsy mitady olona hanontany Anao; izany no inoanay fa nivoaka avy tamin' Andriamanitra Hianao. 31 Jesosy namaly azy hoe: Mino va ianareo ankehitriny? 32 Indro, avy ny andro, eny, efa tonga, izay hielezanareo samy ho any amin' ny azy avy, ary hilaozanareo ho ireny Aho; kanefa tsy ireny Aho, fa ny Ray no ato amiko. 33 Izany teny izany efa nolazaiko taminareo mba hanananareo fiadanana amiko. Atỳ amin' izao tontolo izao no ahitanareo fahoriana; nefa matokia; izaho efa naharesy izao tontolo izao.

**17** Rehefa nolazain' i Jesosy izany teny izany, dia nanandratra ny masony ho amin' ny lanitra lzy ka nanao hoe: Ray ô, tonga ny fotoana; mankalazà ny Zanakao, mba hankalazan' ny Zanaka Anao. 2 araka ny nanomezanao Azy fahefana amin' ny nofo rehetra mba hanome fiainana mandrakizay ho an' izay rehetra nomenao Azy. (aiōnios g166) 3 Ary izao no fiainana mandrakizay, dia ny mahafantatra Anao, izay Andriamanitra tokana sady marina, sy Jesosy Kristy, izay efa nirahinao. (aiōnios g166) 4 Izaho efa nankalaza Anao tety ambonin' ny tany; vitako ny asa nomenao Ahy hataoko. 5 Ary ankehitriny, Ray ô, mankalazà Ahy amin' ny tenanao, dia amin' ny voninahitra niarahako nanana taminao, fony tsy mbola ary izao tontolo izao. 6 Nasehoko tamin' ny olona izay nomenao Ahy avy tamin' izao tontolo izao ny anaranao; Anao ireny ka nomenao Ahy; ary notandremany ny teninao. 7 Fantany ankehitriny fa avy taminao izay rehetra efa nomenao Ahy. 8 Fa ny teny izay nomenao Ahy dia nomeko azy kosa, ary noraisiny, ka fantany marina tokoa fa avy taminao Aho; ary nino izy fa Hianao no naniraka Ahy. 9 Izaho mangataka ho azy; tsy mangataka ho an' izao tontolo izao Aho, fa ho an' izay nomenao Ahy, satria Anao izy. 10 Ary izay Ahy rehetra dia Anao; ary izay Anao dia Ahy; ary efa ankalazaina eo aminy Aho. 11 Ary tsy ho eto amin' izao tontolo izao intsony Aho, fa izy ireto no ho eto amin' izao tontolo izao, ary izaho mankany aminao. Ray masina ô, tehirizo ireo amin' ny anaranao izay nomenao Ahy,

mba ho iray ihany izy, tahaka ny mahiray Antsika. 12 Ary Jodasy, rehefa nahazo ny miaramila iray toko sy mpiandry raharaha avy tamin' ny lohan' ny mpisorona sy ny Fariseo, dia nankeo nitondra fanilo sy fanala ary fiadiana. 4 Ary satria fantatr' i Jesosy izay rehetra hanjo Azy, dia nivoaka Izy ka nanao tamin' ireo hoe: Iza moa no tadiavinareo? 5 Ary ireo namaly Azy hoe: Jesosy avy any Nazareta. Hoy Jesosy taminy: Izaho no Izy. Ary teo koa Jodasy, ilay namadika Azy. 6 Ary raha Jesosy vao nilaza taminy hoe: Izaho no Izy, dia nianotra ireo ka lavo tamin' ny tany. 7 Ary Jesosy nanontany azy indray hoe: Iza moa no tadiavinareo? Dia hoy izy: Jesosy avy any Nazareta. 8 Jesosy namaly hoe: Efa nolazaiko taminareo fa Izaho no Izy; koa raha Izaho no tadiavinareo, dia avelao handeha ireto; 9 mba hahatanteraka ny teny izay nataony hoe: Tsy nasiako very izay nomenao Ahy. 10 Ary Simona Petera nanana sabatra, dia nanatsoaka azy ka nikapa ny mpanompon' ny mpisoronabe ary nahafaka ny sofiny ankavanana. Ary Malko no anaran' ilay mpanompo. 11 Dia hoy Jesosy tamin' i Petera: Ampidiro amin' ny tranony ny sabatrao; ny kapoaka nomen' ny Raiko Ahy tsy hosotroiko va? 12 Ary ny miaramila iray toko sy ny mpifefy arivo ary ny mpiandry raharaha tamin' ny Jiosy dia nisambotra an' i Jesosy ka namatotra Azy, 13 dia nitondra Azy tany amin' i Anasy aloha, fa izy no rafozan' i Kaiafa, mpisoronabe tamin' izany taona izany. 14 Ary Kaiafa no ilay nanome saina ny Jiosy fa mahatsara raha maty ny olona anankiray hamonjy ny firenena. 15 Ary Simona Petera sy ny mpianatra anankiray koa dia nanaraka an' i Jesosy; ary fantatry ny mpisoronabe izany mpianatra izany, dia niaraniditra tamin' i Jesosy ho ao an-kianjan' ny tranon' ny mpisoronabe izy. 16 Fa Petera nijanona teo alatrano teo am-bavahady. Dia nivoaka ilay mpianatra anankiray, izay fantatry ny mpisoronabe, ka niteny tamin' ny mpiandry vavahady, dia nitondra an' i Petera niditra. 17 Ary hoy ny ankizivavy mpiandry vavahady tamin' i Petera: Moa ianao mba isan' ny mpianatr' io Lehilahy io? Hoy izy: Tsia. 18 Ary ny mpanompo sy ny mpiandry raharaha namelona afon' arina ka nijanona namindro teo, fa nangatsiaka ny andro; ary Petera koa mba nijanona niara-namindro taminy. 19 Ary ny mpisoronabe nanadina an' i Jesosy ny amin' ny mpianany sy ny fampianarany. 20 Jesosy namaly azy hoe: Izaho niteny miharihary tamin' izao tontolo

**18** Rehefa voalazan' i Jesosy izany teny izany, dia nandeha izy mbamin' ny mpianany ka nita ny lohasahan-driaka Kidrona; ary nisy saha teo, izay nidiran' izy sy ny mpianany. 2 Ary Jodasy koa, ilay namadika Azy, dia nahalala izany tany izany, satria mpankao matetika Jesosy mbamin' ny mpianany. 3

izao; Izaho nampianatra mandrakariva tao amin' ny synagoga sy ny kianjan' ny tempoly, izay iangonan' ny Jiosy rehetra; ary tsy nisy nolazaiko tao amin' ny takona; 21 koa nahoana no manontany Ahy ianao? Ireo nihaino no anontanio izay nolazaiko taminy; fa ireo no mahalalala izay nolazaiko. 22 Ary rehefa nilaza izany teny izany Izy, ny mpiandry raharaha anankiray izay nitsangana teo dia namely tahamaina an' i Jesosy ka nanao hoe: Izany va no famaliniao ny mpisoronabe? 23 Jesosy namaly azy hoe: Raha niteny ratsy Aho, ambarao izay ratsy; fa raha tsara ihany kosa, nahoana no dia mamely Ahy ianao? 24 Ary dia nasain' i Anasy nentina tamin' ny fatorany ho any amin' i Kaiafa mpisoronabe Izy. 25 Ary Simona Petera nijanona namindro. Dia nisy nilaza taminy hoe: Moa ianao koa mba isan' ny mpianany? Fa izy nandà ka nanao hoe: Tsia. 26 Hoy ny anankiray tamin' ny mpanompon' ny mpisoronabe havan' ilay nokapain' i Petera ny sofiny: Tsy efa hitako teo aminy tao anaty saha va ianao? 27 Dia nandà indray Petera; ary niaraka tamin' izay dia nisy akoho naneno. 28 Ary Jesosy dia nentina niala tao amin' i Kaiafa ho ao anati-rova; ary maraina koa ny andro tamin' izay; nefa ireo tsy niditra tao anati-rova, fandrao ho voaloto, fa efa hihinana ny Paska izy. 29 Ary Pilato nivoaka ho eo aminy teo ivelany ka nanao hoe: Inona moa no iampanganareo io Lehilahy io? 30 Dia namaly ireo ka nanao taminy hoe: Raha tsy mpanao ratsy Izy, dia tsy mba natolotray anao. 31 Ary hoy Pilato taminy: Entonareo Izy, ka tsarao araka ny lalànareo. Hoy ny Jiosy taminy: Izahay tsy manam-pahefana hahafaty olona; 32 mba hahatanteraka ny tenin' i Jesosy izay nolazainy nanambara ny fomban' ny fahafatesana izay efa hiaretany. 33 Ary niditra tao anati-rova indray Pilato, dia niantso an' i Jesosy ka nanao taminy hoe: Hianao va no Mpanjakan' ny Jiosy? 34 Jesosy namaly hoe: Hevitrao ihany va no anaovanao izany, sa nisy hafa nilaza Ahy taminao? 35 Pilato namaly hoe: Moa aho Jiosy? Ny firenenao sy ny mpisoronabe no nanolotra Anao tamiko; inona moa no nataonao? 36 Jesosy namaly hoe: Ny fanjakako tsy avy amin' izao tontolo izao; fa raha mba avy amin' izao tontolo izao ny fanjakako, dia ho niady ny mpanompoko, mba tsy ho voatolotra tamin' ny Jiosy Aho; nefa ankehitriny tsy avy amin' izany ny fanjakako. 37 Ary hoy Pilato taminy: Mpanjaka va ary Hianao? Jesosy

namaly hoe: Voalazanao fa mpanjaka Aho. Izao no nahaterahako, ary izao no nihaviako amin' izao tontolo izao, dia ny hanambara ny marina. Izay rehetra avy amin' ny marina dia mihaino ny feoko. 38 Hoy Pilato taminy: Inona no marina? Ary rehefa nanontany izany izy, dia nivoaka nankeo amin' ny Jiosy indray ka nanao taminy hoe: Tsy hitako izay helony, na dia kely akory aza. 39 Fa misy fanaonareo amin' ny Paska, handefasako anankiray ho anareo; koa tianareo va raha halefako ho anareo ny Mpanjakan' ny Jiosy? 40 Ary ireo niantso indray ka nanao hoe: Tsy llehio, fa Barabasy; koanefa jiolahy Barabasy.

**19** Ary tamin' izany dia nalain' i Pilato Jesosy ka nokapohiny. 2 Ary ny miaramila nandrandrana satroka tsilo, ka nasatry ny lohany, ary nampitafiny lamba volomparasy Izy, 3 dia nanatona Azy ireo ka niteny hoe: Arahaba, ry Mpanjakan' ny Jiosy! sady namely tahamaina Azy izy. 4 Dia nivoaka indray Pilato ka nanao taminy hoe: Indro, izaho mitondra Azy mivoaka ho eto aminareo, mba ho fantatrareo fa tsy hitako izay helony, na dia kely akory aza. 5 Ary nivoaka Jesosy misatroka tsilo sy mitafy ny lamba volomparasy. Dia hoy Pilato tamin' ny vahoaka: Indro ny Lehilahy! 6 Ary rehefa hitan' ny lohan' ny mpisorona sy ny mpiandry raharaha Jesosy, dia niantso ireo ka nanao hoe: Homboy amin' ny hazo fijaliana Izy! homboy amin' ny hazo fijaliana Izy! Hoy Pilato taminy: Entonareo Izy, ka homboy amin' ny hazo fijaliana; fa izaho tsy mahita izay helony. 7 Fa ny Jiosy namaly azy hoe: Izahay manana lalàna, ary araka izany lalàna izany dia tokony ho faty Izy, satria nanao ny tenany ho Zanak' Andriamanitra. 8 Ary nony ren' i Pilato izany teny izany, dia vao mainka natahotra izy, 9 dia niditra tao anati-rova indray izy ka nanao tamin' i Jesosy hoe: Avy aiza moa Hianao? Fa tsy namaly azy akory Jesosy. 10 Dia hoy Pilato taminy: Tsy miteny amiko va Hianao? tsy fantatrao va fa manana fahefana handefa Anao aho, sady manana fahefana hanombo Anao amin' ny hazo fijaliana koa? 11 Jesosy namaly azy hoe: Hianao tsy manana fahefana amiko akory, raha tsy nomena anao avy any ambony; koa izay nanolotra Ahy taminao no manan-keloka bebe kokoa. 12 Ary hatramin' izany dia nitady handefa Azy Pilato; nefa ny Jiosy niantso ka nanao hoe: Raha alefanao io Lehilahy io, dia tsy mba sakaizan' i Kaisara ianao; fa izay rehetra manao ny



tenany ho mpanjaka dia manao teny manohitra an' i Kaisara. 13 Ary rehefa ren' i Pilato izany teny izany, dia nitondra an' i Jesosy nivoaka izy ka nipetraka teo amin' ny seza fitsarana teo amin' ny fitoerana atao hoe Lampivato, fa amin' ny teny Hebreo Gabata 14 ary andro fiomanana amin' ny Paska ny andro, tokony ho tamin' ny ora fahenina dia hoy izy tamin' ny Jiosy: Indro ny Mpanjakanareo! 15 Fa niantso ireo hoe: Ento, ento, homboy amin' ny hazo fijaliana lzy! Hoy Pilato taminy: Hohomboako amin' ny hazo fijaliana va ny Mpanjakanareo? Ny lohan' ny mpisorona namaly hoe: Tsy manana mpanjaka afa-tsy Kaisara izahay. 16 Ary tamin' izany Pilato dia nanolotra Azy taminy mba hohomboana amin' ny hazo fijaliana. Dia noraisin' ireo Jesosy; 17 ary lzy nitondra ny hazo fijaliany, dia nankany amin' ny tany atao hoe Ikarandoha, izay atao amin' ny teny Hebreo hoe Golgota. 18 Teo no nanomboana Azy tamin' ny hazo fijaliana, ary nisy roa lahy koa niaraka taminy, iray avy teo an-daniny roa, ary Jesosy teo afovoany. 19 Ary Pilato nanoratra anarana, ka napetany teo amin' ny hazo fijaliana. Ary izao no voasoratra: JESOSY AVY ANY NAZARETA, MPANJAKAN' NY JOSY. 20 Ary izany anarana izany dia novakin' ny Jiosy maro, fa akaikin' ny tanàna ny tany izay nanomboana an' i Jesosy tamin' ny hazo fijaliana; ary voasoratra tamin' ny teny Hebreo sy Romana sy Grika izany. 21 Ary noho izany ny lohan' ny mpisorona tamin' ny Jiosy dia nanao tamin' i Pilato hoe; Aza soratana hoe: Mpanjakan' ny Jiosy; fa izao: lzy no nilaza hoe: Mpanjakan' ny Jiosy Aho. 22 Pilato namaly hoe: Izay voasoratro dia voasoratro. 23 Ary rehefa voahombon' ny miaramila tamin' ny hazo fijaliana Jesosy, dia nalainy ny fitafiany ka nozarainy efatra, samy nanana ny anjarany avy ny miaramila; ary ny akanjony koa; fa tsy nisy vitrana ny akanjony, fa tenona iray ihany. 24 Dia niresaka hoe izy: Aza mba triarintsika, fa aoka hilokantsika ho an' izay hahazo azy; mba hahatanteraka ny Soratra Masina manao hoe: Nozarainy ny fitafiako, ary nilokany ny akanjoko. Izany zavatra izany no nataon' ny miaramila. 25 Ary nijanona teo akaikin' ny hazo fijalian' i Jesosy ny reniny sy ny rahavavin-dreniny, Maria, vadin' i Klopa, sy Maria Magdalena. 26 Ary nony hitan' i Jesosy ny reniny sy ilay mpianatra tiany nijanona teo, dia hoy lzy tamin' ny reniny: Ravehivavy, indro ny zanakao! 27 Ary hoy koa lzy tamin' ilay mpianatra: Indro ny reninao! Ary tamin' izany ora izany dia noraisin' ilay mpianatra ho any aminy izy. 28 Ary rehefa afaka izany, dia fantatr' i Jesosy fa efa vita ny zavatra rehetra tamin' izay, mba hahatanteraka ny Soratra Masina, dia hoy lzy: Mangetaheta Aho. 29 Ary nisy bakoly feno vinaingitra nipetraka teo; ary nisy sipaonjy feno vinaingitra notohiziny tamin' ny hysopa ka nataony tamin' ny vavany. 30 Ary rehefa nanandrana ny vinaingitra Jesosy, dia nanao hoe: Vita; dia nanondrika ny lohany lzy ka nanolotra ny fanahiny. 31 Ary satria andro fiomanana ny andro, dia nangataka tamin' i Pilato ny Jiosy mba hotapahina ny ranjon' ireo, ary hesorina ny faty, mba tsy ho tratry ny andro Sabata eo amin' ny hazo fijaliana, satria andro lehibe izany Sabata izany. 32 Dia tonga ny miaramila ka nanapaka ny ranjon' ny voalohany sy ny an' ny anankiray koa izay niaraka nohomboana tamin' i Jesosy tamin' ny hazo fijaliana. 33 Fa nony nankeo amin' i Jesosy izy, dia hitany fa efa maty sahadry lzy, ka dia tsy mba notapahiny ny ranjony. 34 Fa ny miaramila anankiray nandefona ny lanivoany, ary niaraka tamin' izay dia nisy rà sy rano nandeha. 35 Ary ilay nahita dia vavolombelona manambara, ary marina ny fanambarany; ary fantany fa milaza ny marina izy, mba hinoanareo koa. 36 Fa tonga izany mba hahatanteraka ny Soratra Masina hoe: Tsy hisy hotapahina ny taolany. 37 Ary hoy koa ny teny iray ao amin' ny Soratra Masina: Hijery Izay nolefoniny izy. 38 Ary rehefa afaka izany, Josefa avy any Arimatia (mpianatr' i Jesosy izy, nefa tamin' ny mangingina ihany noho ny fahatahorany ny Jiosy) dia nangataka tamin' i Pilato, mba hahazoany manaisotra ny fatin' i Jesosy. Ary nanaiky Pilato. Dia lasa izy ka nanaisotra ny fatin' i Jesosy. 39 Ary tonga koa Nikodemusy (ilay nankao amin' i Jesosy nony alina tamin' ny voalohany) ka nitondra miora sy hazo manitra voaharoharo, tokony ho zato livatra. 40 Dia noraisiny ny fatin' i Jesosy ka nofonosiny lambampaty mbamin' ny zava-manitra, araka ny fanaon' ny Jiosy, raha mamboatra faty halevina. 41 Ary nisy saha teo amin' ilay nanomboana Azy tamin' ny hazo fijaliana; ary teo anatin' ilay saha nisy fasana vaovao, izay tsy mbola nandevenana olona. 42 Ary teo no nandevenany an' i Jesosy noho ny andro fiomanan' ny Jiosy, satria teo akaiky ny fasana.

**20** Ary tamin' ny andro voalohany amin' ny herinandro dia nandeha maraina koa mbola maizimaizina hankany amin' ny fasana Maria Magdalena ka nahita ny vato voaisotra tamin' ny fasana. **2** Dia nihazakazaka nankany amin' i Simona Petera sy ilay mpianatra tian' i Jesosy izy ka nanao taminy hoe: Nalain' olona tao am-pasana ny Tompo, ka tsy fantatray izay nametrahany Azy. **3** Dia nandeha Petera sy ilay mpianatra anankiray ka nankany amin' ny fasana. **4** Ary niara-nihazakazaka izy roa lahy; ary ilay mpianatra anankiray nihazakazaka nihoatra an' i Petera ka tonga taloha tao amin' ny fasana. **5** Ary nony niondrika nitsirika izy, dia nahita ny lambam-paty nipetraka teo, nefa tsy niditra tao izy. **6** Ary avy koa Simona Petera nanaraka azy, dia niditra tao am-pasana ka nijery ny lambam-paty nipetraka teo, **7** ary ny mosara izay nafehy ny lohany tsy mba nipetraka teo amin' ny lambam-paty, fa voavalona mitokana. **8** Ary tamin' izay dia niditra koa ny mpianatra anankiray izay tonga taloha teo amin' ny fasana, ary nahita ka nino. **9** Fa tsy mbola fantany ny Soratra Masina fa tsy maintsy hitsangana amin' ny maty Jesosy. **10** Dia lasa indray ny mpianatra nody tany aminy. **11** Fa Maria nijanona nitomany teo ivelan' ny fasana; ary raha nitomany izy, dia niondrika nitsirika ny tao am-pasana **12** ka nahita anjely roa nitafy lamba fotsy nipetraka teo, ny anankiray teo an-doha tamin' ilay nandrian' ny fatin' i Jesosy, ary ny anankiray teo an-tongotra. **13** Ary hoy ireo taminy: Ravehivavy, nahoana ianao no mitomany? Dia hoy izy taminy: Satria nalain' olona ny Tompoko, ka tsy fantatro izay nametrahany Azy. **14** Rehefa nilaza izany izy, dia nitodika ka nahita an' i Jesosy nitsangana teo, nefa tsy fantany ho Jesosy. **15** Hoy Jesosy taminy: Ravehivavy, nahoana ianao no mitomany? iza no tadiavinao? Nataony fa mpiandry saha izy, ka hoy izy taminy: Tompoko, raha Hianao no naka Azy teto, lazao amiko izay nametrahanao Azy, ary izaho dia haka Azy. **16** Hoy Jesosy taminy: Ry Maria! Dia nitodika izy ka niteny taminy nanao teny Hebreo hoe: Rabôny! izany hoe: Mpampianatra ô. **17** Hoy Jesosy taminy: Aza manendry Ahy; fa tsy mbola niakatra tany amin' ny Ray Aho; fa mandehana mankany amin' ny rahalahiko, ka lazao aminy hoe: Miakatra ho any amin' ny Raiko sy ny Rainareo Aho, ary ho any amin' Andriamanitro sy Andriamanitrareo. **18** Dia tonga Maria Magdalena ka nilaza tamin' ny mpianatra hoe: Efa nahita ny Tompo aho, sady izany teny izany no nolazainy taminy. **19** Ary rehefa harivan' ilay andro voalohany amin' ny herinandro, raha voarindrina ny varavaran' izay niangonan' ny mpianatra, noho ny fahatahorany ny Jiosy, dia tonga Jesosy ka nitsangana teo afovoany, dia nanao taminy hoe: Fiadanana ho anareo. **20** Ary rehefa nilaza izany izy, dia nasehony azy ny tàmny sy ny lanivoany. Dia faly ny mpianatra, raha nahita ny Tompo. **21** Ary hoy indray Jesosy taminy: Fiadanana ho anareo; tahaka ny nanirahan' ny Ray Ahy no anirahako anareo kosa. **22** Ary rehefa nilaza izany izy, dia nanisy fofonaina, ka hoy izy taminy; Raiso ny Fanahy Masina; **23** na helok' iza na helok' iza no avelanareo, dia voavela izany; ary na an' iza na an' iza kosa no tsy avelanareo, dia tsy voavela izany. **24** Fa Tomasy, anankiray tamin' ny roa ambin' ny folo lahy, ilay atao hoe Didymo, dia tsy mba teo aminy raha tonga Jesosy. **25** Dia hoy ny mpianatra sasany taminy: Efa nahita ny Tompo izahay. Fa hoy kosa izy taminy: Raha tsy hitako eo amin' ny tàmny ny holatry ny nohombona, ka ataoko eo amin' ny holatry ny nohombona ny rantsantanako, ary ataoko eo amin' ny lanivoany koa ny tanako, dia tsy mba hino aho. **26** Ary nony afaka havalona, dia tafangona teo indray ny mpianany, ary teo koa Tomasy. Dia tonga Jesosy, rehefa voarindrina ny varavarana, ka nitsangana teo afovoany, dia nanao hoe: Fiadanana ho anareo. **27** Ary hoy Izy tamin' i Tomasy: Atehefo eto ny rantsan' tananao, ka jereo ny tanako; ary atehefo eto koa ny tananao, ka ataovy amin' ny lanivoako; ary aza ho isan' izay tsy mino, fa minoa. **28** Dia namaly Tomasy ka nanao taminy hoe: Tompoko sy Andriamanitro! **29** Hoy Jesosy taminy: Satria nahita Ahy ianao, dia nino; sambatra kosa izay tsy nahita, nefa nino. **30** Ary nisy famantarana maro hafa koa nataon' i Jesosy teo imason' ny mpianatra, izay tsy voasoratra amin' ity boky ity; **31** fa voasoratra izao, mba hinoanareo fa Jesosy no Kristy, Zanak' Andriamanitra, ary mba hanananareo fiainana amin' ny anarany, raha mino ianareo.

**21** Rehefa afaka izany, dia niseho tamin' ny mpianatra indray Jesosy teo amoron' ny Ranomasin' i Tiberiasy; ary toy izao no nisehoany: **2** Niaraka Simona Petera sy Tomasy, izay atao hoe Didymo, sy Natanaela, ilay avy tany Kana any Gallia, sy ireo zanak' i Zebedio ary mpianatra roa lahy hafa

koa. 3 Hoy Simona Petera taminy: Handeha hanarato ny zavatra rehetra; fantatrao fa tia Anao aho. Hoy aho. Hoy ireo taminy: Handeha hiaraka aminao koa Jesosy taminy: Fahano ary ny ondriko. 18 Lazaiko izahay. Dia nandeha izy ka niditra an-tsambokely, ary aminao marina dia marina tokoa: Raha mbola tanora tamin' iny alina iny dia tsy nahazo na inona na inona ianao, dia nisikina ka nandeha tamin' izay tianao; fa akory izy. 4 Ary nony efa nazava ratsy ny andro, dia rehefa antitra kosa ianao, dia haninjitra ny tananao, dia nitsangana teo amoron-dranomasina Jesosy, ary olon-kafa no hanikina anao ka hitondra anao amin' izay tsy tianao. 19 Ary izany no nolazainy hanambara ny fomban' ny fahafatesana izay hankalazany an' Andriamanitra. Ary rehefa voalazany izany, dia hoy Izy taminy: Manaraha Ahy. 20 Dia nitodika Petera ka nahita ny mpianatra izay tian' i Jesosy manaraka, dia ilay niankina tamin' ny tratrany tamin' ny fisakafoana ka nanao hoe: Tompoko, iza no hamadika Anao? 21 Koa rehefa nahita azy Petera, dia hoy izy: Tompoko, inona no ho amin' ity lehilahy ity? 22 Hoy Jesosy taminy: Raha tiako hitoetra izy mandra-pihaviko, ahoanao izany? fa manaraha Ahy ianao. 23 Ary niely tamin' ny rahalahy izany teny izany, fa tsy ho faty izany mpianatra izany; nefa Jesosy tsy nilaza taminy fa tsy ho faty izy, fa: Raha tiako hitoetra izy mandra-pihaviko, ahoanao izany? 24 Izy no ilay mpianatra izay vavolombelona manambara izany sy nanoratra izany; ary fantatsika fa marina ny fanambarany. 25 Ary misy zavatra maro hafa koa izay nataon' i Jesosy, ka raha voasoratra tsirairay avokoa izany rehetra izany, ataoko fa izao tontolo izao aza dia tsy omby ny boky voasoratra.

5 Dia hoy Jesosy taminy: Anaka, manan-kanina va ianareo? Dia namaly Azy hoe izy: Tsia. 6 Ary hoy Izy taminy: Alatsaho eo amin' ny sisiny ankavanan' ny sambokely ny haratonareo, dia hahazo ianareo. Koa dia nalatsany izany, ka tsy zakany nakarina noho ny habetsahan' ny hazandrano. 7 Ary hoy ny mpianatra izay tian' i Jesosy tamin' i Petera: Ny Tompo iry. Ary raha ren' i Simona Petera fa ny Tompo iny, dia nisikinany ny akanjo ivelany (fa tsy niakanjo izy), ka nirotsaka teo amin' ny ranomasina izy. 8 Fa ny mpianatra sasany nandeha an-tsambokely ihany nisarika ny harato feno hazandrano; fa tsy lavitra ny tany izy, fa tokony ho roan-jato hakiho ihany. 9 Raha vao nikatra teo an-tanety izy, dia nahita afon' arina teo sy hazandrano teo amboniny ary mofo. 10 Hoy Jesosy taminy: Analao hazandrano amin' ireo vao azonareo teo. 11 Dia niakatra Simona Petera, ka nosarihany ho eo an-tanety ny harato feno hazandrano vaventy, telo amby dimam-polo amby zato; ary na dia be tahaka izany aza izy, dia tsy triatra ny harato. 12 Hoy Jesosy taminy: Avia hisakafo. Fa tsy nisy mpianatra sahy nanontany Azy hoe: Iza moa Hianao? satria fantany ihany fa ny Tompo Izy. 13 Ary tonga Jesosy, dia nandray ny mofo, ka natolony azy, dia vao ny hazandrano indray. 14 Izany no fanintelon' ny nisehoan' i Jesosy tamin' ny mpianatra, rehefa nitsangana tamin' ny maty Izy. 15 Ary rehefa nisakafo izy, dia hoy Jesosy tamin' i Simona Petera: Simona, zanak' i Jaona, moa ny fitiavanao Ahy mihoatra noho ny fitiavan' ireto? Hoy izy taminy: Eny, Tompoko; Hianao mahalala fa tia Anao aho. Dia hoy Izy taminy: Fahano ary ny ondrikeliko. 16 Hoy indray Izy taminy fanindroany: Simona, zanak' i Jaona, moa tia Ahy va ianao? Dia hoy izy taminy: Eny, Tompoko; Hianao mahalala fa tia Anao aho. Dia hoy Izy taminy: Andraso ary ny ondriko. 17 Hoy Izy fanintelony: Simona, zanak' i Jaona, moa tia Ahy va ianao? Dia nalahelo Petera, satria Izy nanao intelo taminy hoe: Moa tia Ahy va ianao? Ka hoy izy taminy: Tompoko, Hianao mahalala

# Asan'ny Apostoly

**1** Ry Teofilo, ilay boky voalohany dia nosoratako ny amin' izay nataon' i Jesosy sy nampianariny, 2 hatramin' ny andro nampiakarana Azy, rehefa nodidiana tamin' ny Fanahy Masina ny Apostoly izay nofidiny, 3 sady niseho koa tamin' ny famantarana maro taorian' ny nijaliany fa velona Izy, ka niseho taminy efa-polo andro Izy ary nilaza ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 4 Ary raha niara-niangona teo aminy Jesosy, dia namepetra azy tsy hiala an' i Jerosalema, fa hiandry ny teny fikasan' ny Ray, izay efa renareo tamiko, hoy Izy; 5 fa Jaona nanao batisa tamin' ny rano; fa ianareo kosa hatao batisa amin' ny Fanahy Masina, rehefa afaka andro vitsivitsy. 6 Koa izay tafangona teo dia nanontany Azy hoe: Tompoko, amin' izao va no hampodiana ny fanjakana ho amin' ny Israely? 7 Fa hoy kosa Izy taminy: Tsy anareo ny hahalala ny andro na ny fotoana izay efa notendren' ny Ray amin' ny fahefany ihany. 8 Fa hahazo hery ianareo amin' ny hilatsahan' ny Fanahy Masina aminareo, ary ho vavolombeloko any Jerosalema sy eran' i Jodia sy Samaria ary hatramin' ny faran' ny tany. 9 Ary rehefa nilaza izany Jesosy, dia nakarina Izy, raha mbola nijery izy ireo; ary nisy rahona nitondra Azy, ka tsy hitan' ny masony intsony Izy. 10 Ary raha mbola nandinika ny lanitra izy ireo tamin' ny nandehanan' i Jesosy, indreo, nisy roa lahy teo anilany niakanjo akanjo fotsy, 11 izay nanao hoe: Ry lehilahy Galliliana, nahoana no mijanona eto mijery ny lanitra ianareo? iny Jesosy izay nampiakarina niala taminareo ho any an-danitra iny dia mbola ho avy tahaka ny nahitanareo Azy niakatra ho any an-danitra. 12 Ary izy ireo niverina tany Jerosalema, rehefa avy teo amin' ny tendrombohitra atao hoe Oliva, izay akaikin' i Jerosalema (araka izay mety haleha amin' ny Sabata). 13 Ary rehefa tafiditra izy, dia niakatra ho any an-trano ambony, izay fitoerany, — dia Petera sy Jaona sy Jakoba sy Andrea, Filipino sy Tomasy, Bartolomeo sy Matio, Jakoba zanak' i Alfeo, sy Simona Zelota ary Jodasy, zanak' i Jakoba. 14 Ireo rehetra ireo niray saina naharitra nivavaka mbamin' ny vehivavy sy Maria, renin' i Jesosy, ary ny rahalahiny. 15 Ary tamin' izany andro izany dia nitsangana teo afovoan' ny rahalahy Petera (tokony ho roa-polo amby zato no isan' ny olona vory teo) ka

nanao hoe: 16 Ry rahalahy, tsy maintsy notanterahina ilay tenin' ny Soratra Masina nampilazain' ny Fanahy Masina rahateo an' i Davida ny amin' i Jodasy, izay tonga mpitarika ny olona nisambotra an' i Jesosy; 17 fa izy dia isantsika ihany ka nahazo anjara tamin' izao fanompoana izao koa. 18 Koa izany lehilahy izany dia nahazo saha tamin' ny tambin' ny fahotany; ary potraka niankohoka izy, dia vaky ny kibony ka nipoaka sady nivaroraka avokoa ny tsinainy. 19 Ary fantatr' izay rehetra monina eto Jerosalema izany, ka ny anaran' izany saha izany amin' ny fiteniny dia atao hoe Akeldama, izany hoe Sahan-drà. 20 Fa voasoratra eo amin' ny Bokin' ny Salamo hoe: Aoka ho lao ny fonenany, Ary aoka tsy hisy olona honina ao; ary koa: Aoka ho lasan' olon-kafa ny anjara-araharahany. 21 Koa amin' ireo lehilahy niaraka teto amintsika mandrakariva ireo, raha niditra sy nivoaka tamintsika Jesosy Tompo, 22 hatramin' ny batisan' i Jaona ka hatramin' ny andro nampiakarana Azy niala tamintsika, dia tokony hisy anankiray ho namantsika mba ho vavolombelon' ny nitsanganany. 23 Ary nanokana roa lahy izy, dia Josefa, atao hoe Barsabasy, izay atao hoe koa Josto, ary Matia. 24 Dia nivavaka izy ka nanao hoe: Hianao, Tompo ô, izay mahalala ny fon' ny olona rehetra, aseho izy nofidinao amin' izy roa lahy ireto, 25 mba hahazoany anjara amin' izao fanompoana sy ny mah' Apostoly izao, izay nialan' i Jodasy hankanesany any amin' ny fitoerany. 26 Dia nanao filokana ho azy izy, ka latsaka tamin' i Matia ny filokana; ary izy no lany ho isan' ny Apostoly iraka amin' ny folo lahy.

**2** Ary nony tonga ny Andro Pentekosta, dia teo amin' ny fitoerana iray izy rehetra. 2 Ary nisy feo tonga tampoka avy tany an-danitra, toy ny rivotra mahery mifofofoto, ka nanenika ilay trano niangonany. 3 Ary nisy lela maro mitarehin' afo niseho taminy, izay nizarazara; ary nipetraka tamin' izy rehetra isan-olona izany. 4 Ary samy feno ny Fanahy Masina izy rehetra, ka dia niteny tamin' ny fiteny maro samy hafa, araka ny nampitenenan' ny Fanahy Masina azy. 5 Ary nisy Jiosy, mpivavaka tsara, nitoetra tany Jerosalema, avy tany amin' ny firenena samy hafa rehetra ambanin' ny lanitra. 6 Ary nony re izany feo izany, dia niangona ny olona maro ka very hevitra, fa samy nahare azy ireo niteny tamin' ny fiteniny avy izy rehetra. 7 Dia talanjona sady gaga izy rehetra ka nanao hoe: Indreo,

tsy Galiliana va ireo rehetra miteny ireo? 8 Koa ahoana no andrenesantsika amin' ny fitenintsika avy izay nahabe antsika 9 — dia Partiana sy Mediana sy Elamita, ary mponina any Mesopotamia, sy Jodia sy Kapadokia sy Ponto sy Asia 10 sy Frygia sy Pamfilya, sy Egypta sy ny tany Libya izay manodidina an' i Kyrena, ary vahiny avy any Roma, na Jiosy na proselyta, 11 Kretana sy Arabo — koa ahoana no andrenesantsika ireo miteny amin' ny fitenintsika avy ny asa lehibe ataon' Andriamanitra? 12 Dia talanjona izy rehetra ka niahanahana sady niresaka hoe: Ahoana no tokony ho hevitr' izany? 13 Fa ny sasany nihomehy ka nanao hoe: Leon-divay mamy ireo. 14 Fa nitsangana Petera sy ny iraika ambin' ny folo lahy, dia nanandra-peo izy ka nanao taminy hoe: Ry lehilahy Jiosy sy izay rehetra monina eto Jerosalema, aoka ho fantatrarao izao, ka henoy ny teniko: 15 Tsy mamo araka ny hevitrareo tsy akory ireo, fa vao ora fahatelo ihany izao ny andro. 16 Fa izao ilay nampilazaina an' i Joela mpaminany hoe: 17 Ary amin' ny andro farany, hoy Andriamanitra, No handatsahako ny Fanahiko amin' ny nofo rehetra; Ary ny zanakalahinareo sy ny zanakavavinareo haminany, Ary ny zatovonareo hahita fahitana, Ary ny lahiantitrareo hanonofy; 18 Ary ny mpanompoko, na lahy na vavy, Dia handatsahako ny Fanahiko amin' izany andro izany, Ka dia haminany izy; 19 Ary hanisy fahagagana eny amin' ny lanitra ambony Aho sy famantarana amin' ny tany ambany, Dia rà sy afo ary zavon' ny setroka; 20 Ny masoandro hampodina ho aizina, Ary ny volana ho rà, Alohan' ny hahatongavan' ny andron' i Jehovah, Dia ilay sady lehibe no malaza; 21 Ary na zovy na zovy no hiantso ny anaran' i Jehovah dia hovonjena. 22 Ry lehilahy Isiraely, mihainoa izao teny izao: Jesosy avy any Nazareta, lehilahy nasehon' Andriamanitra teo aminareo tamin' ny asa lehibe sy ny fahagagana ary ny famantarana izay nampanaovin' Andriamanitra Azy teo aminareo, tahaka ny fantatrarao ihany, 23 Izy efa natolotra araka ny saina niniana sy ny fahalalan' Andriamanitra rahateo, dia nohomboanareo sy novonoinareo tamin' ny tanan' ny olona tsy tan-dalàna; 24 fa Andriamanitra nanangana Azy, rehefa nahafaka ny fanaintainan' ny fahafatesana, satria tsy laitr' izany hohazonina Izy. 25 Fa Davida milaza Azy hoe: Nijery an' i Jehovah teo anatrehako mandrakariva aho; Satria eo ankavanako Izy, mba tsy hangozohozo aho, 26 Dia izany no nifalian' ny foko sy niravoravoan' ny lelako; Ny nofoko koa hitoetra amin' ny fanantenana; 27 Fa tsy ho foinao ho any amin' ny fiainan-tsi-hita ny aiko; Ary tsy hamela ny Iray Masinao ho tratra ny lò Hianao; (Hadēs 986) 28 Nampahafantatra ahy ny lalan' aina Hianao; Hampifaly ahy indrindra amin' ny tavanao. 29 Ry rahalahy, aoka aho mba hilaza aminareo marimarina ny amin' i Davida patriarka, fa efa maty izy ka nalevina koa, ary ny fasany eto amintsika mandraka androany. 30 Ary satria mpaminany izy ka nahalala fa Andriamanitra efa nanao fianianana taminy fa izay hateraky ny kibony no hipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianany, 31 koa raha nahita rahateo izy, dia nilaza ny fitsanganan' i Kristy, fa tsy nafoy ho any amin' ny fiainan-tsi-hita Izy, ary ny nofony tsy tratra ny lò. (Hadēs 986) 32 Izany Jesosy izany dia efa natsangan' Andriamanitra, ary vavolombelon' izany izahay rehetra. 33 Ary rehefa nasandratry ny tanana ankavanan' Andriamanitra Izy, ary nandray tamin' ny Ray ny Fanahy Masina Izay nokasainy, dia efa nampilatsaka izao hitanareo sy renareo izao Izy. 34 Fa tsy Davida no niakatra tany an-danitra; fa hoy izy: Jehovah nilaza tamin' ny Tompoko hoe: Mipetraha eo an-tanako ankavanana 35 Ambara-panaoko ny fahavalonao ho fitoeran-tongotrao. 36 Koa aoka ho fantatra ny taranak' isiraely rehetra marimarina fa iny Jesosy nohomboanareo tamin' ny hazo fijaliana iny dia efa nataon' Andriamanitra ho Tompo sy Kristy. 37 Ary raha nandre izany ny olona, dia voatsindrona tampony ka nanao tamin' i Petera sy ny Apostoly namany hoe: Ry rahalahy, inona no hataonay? 38 Ary hoy Petera taminy: Mibebaha, ary aoka samy hatao batisa amin' ny anaran' i Jesosy Kristy ianareo rehetra mba hahazo famelana ny helokareo; ary ianareo handray ny fanomezana, dia ny Fanahy Masina; 39 fa ny teny fikasana dia ho anareo sy ny zanakareo ary ho an' izay rehetra lavitra, na iza na iza hantsoin' i Jehovah Andriamanitsika hanatona Azy. 40 Ary nanambara sy nananatra azy tamin' ny teny maro hafa koa izy ka nanao hoe: Aoka hovonjena ho afaka amin' ity taranaka maditra ity ianareo. 41 Ary izay nandray tsara ny teniny dia natao batisa; ary tokony ho telo arivo no olona nanampy ho isany tamin' izany andro izany. 42 Ary izy ireo naharitra tamin' ny fampianaran' ny Apostoly sy ny fiombonana sy ny famakiana ny

mofo ary ny fivavahana. 43 Dia raiki-tahotra ny olona rehetra teo, ary fahagagana sy famantarana maro no nataon' ny Apostoly. 44 Ary izay rehetra nino dia niray toerana, sady niombonany avokoa ny fananany rehetra, 45 ary namidiny ny taniny sy ny fananany ka nozarainy tamin' izy rehetra araka izay nilainy avy. 46 Ary dia niray saina isan' andro izy ka nazoto nankeo an-kianjan' ny tempoly ary namaky mofo tao an-trano ka nihinan-kanina tamin' ny fifaliana sy ny fahatsaram-po, 47 nidera an' Andriamanitra sady nahita fitia tamin' ny vahoaka rehetra. Ary ny olombonjena dia nanampin' ny Tompo isan' andro ho isan' ireo.

**3** Ary Petera sy Jaona niakatra ho eo an-kianjan' ny tempoly tamin' ny ora fahasivy fotoam-pivavahana. 2 Ary nisy nitondra lehilahy nalemy tongotra hatrany an-kibon-dreniny, izay napetrany isan' andro teo anoloan' ny vavahadin' ny tempoly, ilay atao hoe Itsaraendrika, mba hangataka fiantrana amin' izay niditra teo an-kianjan' ny tempoly; 3 nony nahita an' i Petera sy Jaona efa niditra eo an-kianjan' ny tempoly izy, dia nangataka mba homena fiantrana. 4 Ary Petera sy Jaona nibanjina azy ka nanao hoe: Mijere anay. 5 Dia nibanjina azy roa lahy tsara izy, fa nanantena hahazo zavatra taminy. 6 Fa hoy Petera: Tsy manana volafotsy na volamena aho, fa izay ananako no omeko anao: Amin' ny anaran' i Jesosy Kristy avy any Nazareta, mitsangantsangana. 7 Ary noraisiny tamin' ny tanany ankavanana ralehilahy ka natsangany; dia natanjaka niaraka tamin' izay ny tongony sy ny kitrokeliny. 8 Ary niantambotra izy ka nijoro, dia nitsangantsangana ary niara-niditra taminy ho eo an-kianjan' ny tempoly, nitsangantsangana ny niantambotsambotra sady nidera an' Andriamanitra. 9 Ary ny vahoaka rehetra nahita azy mitsangantsangana sy midera an' Andriamanitra. 10 Ary fantany tsara fa io no ilay nipetraka teo amin' ny vavahady Itsaraendrika eo amin' ny tempoly mba hiantrana; dia gaga sady talanjona ny olona noho izay tonga tamin-dralehilahy. 11 Ary raha nihazona an' i Petera sy Jaona izy, dia niara-nirohitra ny olona rehetra ho eo amin' izy telo lahy teo amin' ny fialofana izay atao hoe Fialofan' i Solomona, ka talanjona. 12 Ary Petera, nony nahita, dia namaly ny vahoaka hoe: Ry lehilahy Isiraely, nahoana no talanjona amin' izany ianareo? Ary nahoana no mandinika anay ianareo, toa herinay na

fahamasinanany no nanaovanay azy ho afa-mandeha? 13 Andriamaniit' i Abrahama sy Isaka ary Jakoba, Andriamanitra ny razantsika, no nanome voninahitra an' i Jesosy Mpanompony, izay natolotrareo sy nolavinareo teo anatrehan' i Pilato, rehefa nokasainy halefa. 14 Fa ianareo nandà llay Masina sy Marina, ary mpamono olona no nangatahinareo halefa ho anareo; 15 fa ny Tompon' ny aina kosa no novonoinareo; fa izy natsangan' Andriamanitra tamin' ny maty, ary vavolombelon' izany izahay. 16 Ary ny anarany no nampahatanjaka io lehilahy hitanareo sy fantatrareo io noho ny finoana ny anarany; eny, ny finoana izay azo amin' ny alalany no nahazoany izao fahasitranana tsara eto imasonareo rehetra izao. 17 Ary ankehitriny, ry rahalahy, fantatro fa tamin' ny tsi-fahalalana no nanaovanareo izany, tahaka ny mpanapaka anareo koa. 18 Fa izany no nahatanterahan' Andriamanitra ny zavatra nampilazainy ny mpaminany rehetra rahateo, fa hiaretan' ny Kristiny. 19 Koa mibebaha ianareo, ka miverena hamonoana ny fahotanareo, mba ho avy izay andro famelombelomana avy amin' ny fanatrehan' ny Tompo, 20 ary mba hanirahany ny Kristy voatendry ho anareo, dia Jesosy, 21 llay tsy maintsy horaisin' ny lanitra mandra-pihavin' ny andro fampodiana ny zavatra rehetra, izay nampilazain' Andriamanitra ny mpaminaniny masina hatramin' ny voalohany indrindra. (aiōn g165) 22 Fa Mosesy nilaza hoe: Mpaminany no hatsangan' i Jehovah Andriamanitra ho anareo avy amin' ny rahalahinareo, tahaka ahy; izy no hohenoinareo amin' izay rehetra holazainy aminareo. 23 Ary izay rehetra tsy hihaino izany mpaminany izany dia haringana tsy ho eo amin' ny olona. 24 Ary ny mpaminany rehetra koa hatramin' i Samoela sy izay nanarakaraka, na iza na iza niteny, dia nanambara izao andro izao. 25 Hianareo no zanaky ny mpaminany sy ny fanekena nataon' Andriamanitra tamin' ny razanareo, raha hoy izy tamin' i Abrahama: Ary amin' ny taranakao no hitahiana ny firenena rehetra ambonin' ny tany. 26 Andriamanitra, rehefa nanangana ny Mpanompony, dia naniraka Azy ho aminareo voalohany, mitahy anareo amin' ny fialanareo rehetra amin' ny faharatsianareo isambatan' olona.

**4** Ary raha mbola niteny tamin' ny vahoaka izy, dia, indreo, tonga teo aminy ny mpisorona sy ny lehiben' ny mpiambina ny tempoly ary ny Sadoseo; 2

fa sosotra izy noho ny nampianaran' ny Apostoly ny vahoaka sy ny nitoriany tamin' ny alalan' i Jesosy ny fitsanganana amin' ny maty. 3 Dia nisambotra azy izy ka nanao azy tao an-tranomaizina ambarapahamarain' ny andro; fa efa hariva ny andro tamin' izay. 4 Kanefa maro tamin' izay nandre ny teny no nino, ka dia tonga tokony ho dimy arivo no isan' ny lehilahy. 5 Ary nony maraina ny andro, dia niangona tany Jerosalema ny mpanapaka sy ny loholona sy ny mpanora-dalàna 6 sy Anasy mpisoronabe sy Kaiafa sy Jaona sy Aleksandro mbamin' izay rehetra mety ho havan' ny mpisoronabe. 7 Ary rehefa nataony teo ampovoany izy roa lahy, dia nanontaniany hoe: Fahefana manao ahoana, na anarana manao ahoana, no nanaovanareo izany? 8 Ary Petera, feno ny Fanahy Masina, dia nanao taminy hoe: Ry mpanapaka ny vahoaka sy loholona, 9 raha adinina izahay anin' ny amin' ny asa tsara natao tamin' ny nahasitrana ilay lehilahy malemy, 10 dia aoka ho fantatrarao rehetra sy ny olona Isiraely rehetra fa ny anaran' i Jesosy Kristy avy any Nazareta, izay nohomboanareo tamin' ny hazo fijaliana, fa natsangan' Andriamanitra tamin' ny maty kosa, dia izy no itsanganan' io lehilahy io finaritra eto imasonareo. 11 Ity no vato izay nolavinareo mpanao trano, nefa tonga fehizoro. 12 Ary tsy misy famonjena amin' ny hafa; fa tsy misy anarana hafa ambanin' ny lanitra nomena ny olona izay hahazoantsika famonjena. 13 Ary nony nahita ny fahasahisian' i Petera sy Jaona izy, sady nahalala fa tsy mba mpahay lalàna na nampianarina izy roa lahy, dia gaga izy; ary fantany tsara fa efa niaraka tamin' i Jesosy izy roa lahy. 14 Ary nony nijery ny lehilahy izay efa sitrana nitsangana teo aminy izy, dia tsy hitany izay havaliny. 15 Ary rehefa nasainy niala teo amin' ny Synedriona izy roa lahy, dia niara-nisaina izy 16 ka nanao hoe: Hataontsika ahoana ireo lehilahy ireo? fa efa nanao famantarana malaza tokoa izy, ary fantatry ny mponina rehetra eto Jerosalema izany, ka tsy azontsika lavina. 17 Fa mba tsy hielezan' izany intsony amin' ny vahoaka, dia aoka horahonantsika izy mba tsy hiteny amin' izany anarana izany intsony na amin' iza na amin' iza. 18 Ary niantso azy izy ka nandrara azy tsy hiteny na hampianatra amin' ny anaran' i Jesosy intsony. 19 Fa Petera sy Jaona kosa namaly azy ka nanao hoe: Tsaraonareo na marina eo imason' Andriamanitra, na tsia, ny hanaiky anareo mihoatra noho Andriamanitra. 20 Fa izahay tsy maintsy milaza izay zavatra efa hitanay sy renay. 21 Ary rehefa norahonany indray izy, dia nalefany; fa tsy hitany izay hampijaliany azy noho ny tahony ny vahoaka; satria izy rehetra nankalaza an' Andriamanitra noho ny amin' ny zavatra efa natao. 22 Fa efa tsy omby efa-polo taona ralehilahy izay nanaovana izany famantarana nahasitrana azy izany. 23 Ary rehefa nalefa izy roa lahy, dia tonga teo amin' ny namany ka nanambara izay rehetra nolazain' ny lohan' ny mpisorona sy ny loholona taminy. 24 Fa rehefa nandre izany izy ireo, dia niara-nanandratra ny feony ho amin' Andriamanitra ka nanao hoe: Tompo ô, Hianao no nanao ny lanitra sy ny tany ary ny ranomasina mbamin' izay rehetra ao anatiny, 25 ary ny Fanahy Masina no nampitenenananao an' i Davida razanay sady mpanomponao hoe: Nahoana no mitabataba ny jentilisa, Ary misaina anoano foana ny firenena? 26 Ireo mpanjakan' ny tany nitsangana, Ary ny mpanapaka niangona Hanohitra an' i Jehovah sy ny Mesiany. 27 Fa efa niangona marina tokoa teto amin' ity tanàna ity Heroda sy Pontio Pilato mbamin' ny jentilisa sy ny olona Isiraely hanohitra ny Mpanomponao Masina, dia Jesosy izay nohosoranao, 28 mba hanao izay notendren' ny tananao amantsainao rahateo hatao. 29 Koa ankehitriny, Tompo ô, jereo ny fandrahonany; ary omeo anay mpanomponao ny mba hitory ny teninao amin' ny fahasahiana rehetra, 30 omban' ny aninjiranao ny tananao hahasitrana sy ny anaovana famantarana sy fahagagana amin' ny anaran' i Jesosy, Mpanomponao Masina. 31 Ary rehefa nivavaka izy, dia nihovitrovitra ny trano izay niangonany; dia feno ny Fanahy Masina izy rehetra ka nitory ny tenin' Andriamanitra tamin' ny fahasahiana. 32 Ary niray fo sy fanahy ny olona rehetra izay nino; ary tsy nisy nanonona ny fananany ho azy na dia iray aza, fa niombonany avokoa ny zavatra rehetra nananany. 33 Ary tamin' ny hery be no nanambaran' ny Apostoly ny nitsanganan' i Jesosy Tompo; ary fahasoaavana be no tao amin' izy rehetra. 34 Fa tsy nisy olona nalahelo teo aminy; fa izay nanana tany na trano, raha nivarotra izany, dia nitondra ny vola vidin' ny zavatra lafo, 35 ka napetrany teo anoloan' ny tongotry ny Apostoly, dia nozaraina tamin' izy rehetra araka izay nilainy avy 36 Ary Josefa, izay nataon' ny Apostoly hoe koa Barnabasy (izany hoe, raha adika,

Zanaky ny fananarana), Levita, avy any Kyprosy no firazanany, 37 dia nivarotra ny sahanany, ary nentiny ny vola vidiny ka napetrany teo anoloan' ny tongotry ny Apostoly.

**5** Fa nisy kosa lehilahy atao hoe Ananiasy sy Safira vadiny nivarotra tany, 2 ka nanafenany ho azy ny vola vidiny, ary ny vavy koa nahalala izany; dia nentiny ny vola sasany vidiny ka napetrany teo anoloan' ny tongotry ny Apostoly. 3 Ary hoy Petera: Ry Ananiasy, nahoana Satana no nameno ny fonao handaingana amin' ny Fanahy Masina ka hanafina ny vola sasany vidin' ny tany? 4 Fony tsy namidy, tsy anao ihany va izy? Ary rehefa namidy, tsy anao hanaovanao izay sitraponao koa va? Nahoana no nisaina izany tao am-ponao ianao? Tsy nandainga tamin' olona ianao, fa tamin' Andriamanitra. 5 Ary Ananiasy, nony nandre izany teny izany, dia nikarapoka, ka afaka ny ainy; dia raiki-tahotra loatra izay rehetra nandre izany. 6 Ary nitsangana ny zatovo, dia nofonosiny ny faty ka nentiny nivoaka, dia naleviny. 7 Fa rehefa afaka tokony ho ora telo, dia niditra koa ny vavy, nefa tsy fantany izay efa nanjo teo. 8 Ary hoy Petera taminy: Lazao amiko: Izany ihany va no vola vidin' ny taninareo? Dia hoy izy: Eny, izany ihany. 9 Ary hoy Petera taminy: Nahoana ianareo no niray tetika haka fanahy ny Fanahin' ny Tompo? Indro, eo am-baravarana ny tongotr' izay nandevina ny vadinao, ary hitondra anao hivoaka koa izy. 10 Dia nikarapoka teo anoloan' ny tongony niaraka tamin' izay koa izy, ka afaka ny ainy; ary raha niditra ny zatovo, dia hitany fa maty, ary nentiny nivoaka ka naleviny teo anilan' ny lahy. 11 Dia raiki-tahotra indrindra ny fiangonana rehetra sy izay rehetra nandre izany. 12 Ary ny tanan' ny Apostoly no nanaovana famantarana sy fahagagana maro teo amin' ny vahoaka; ary izy rehetra niray saina teo amin' ny Fialofan' i Solomona; 13 ary tsy nisy tamin' ny olona sisa rehetra sahy niray taminy; nefa nankalaza azy ny vahoaka. 14 Ary vao mainka nisy olona maro koa na lahy na vavy izay nino ny Tompo nanampy ho isany; 15 ka dia nentiny teny an-dalambe aza ny marary ka napetrany teny ambony farafara sy fandriana, mba hisy ho azon' ny tandindon' i Petera ahay, raha mandalo izy. 16 Ary ny olona maro avy tamin' ny vohitra manodidina an' i Jerosalema dia nivory koa, nitondra ny marary sy izay nampahorin' ny fanahy maloto; dia sitrana avokoa izy rehetra. 17

Ary nitsangana ny mpisoronabe mbamin' ny namany rehetra (izay antokon' ny Sadosseo), fa feno fialonana izy, 18 dia nisambotra ny Apostoly izy ka nanao azy tao an-tranomaizina. 19 Fa nisy anjelin' ny Tompo namoha ny varavaran' ny tranomaizina nony alina, dia nitondra azy nivoaka ka nanao hoe: 20 Mandehana, ka mitsangàna, ary mitoria amin' ny vahoaka eo an-kianjan' ny tempoly ny teny rehetra milaza izany fiainana izany. 21 Ary rehefa nandre izany izy, dia niditra maraina koa teo an-kianjan' ny tempoly ka nampianatra. Ary rehefa tonga ny mpisoronabe sy ny namany, dia nampiangona ny Synedriona sy ny loholona rehetra tamin' ny Zanak' isiraely izy ka naniraka nankao amin' ny tranomaizina haka ny Apostoly. 22 Fa nony tonga ny mpiandry raharaha, dia tsy nahita azy tao an-tranomaizina; dia niverina izy ka nilaza hoe: 23 Ny tranomaizina dia hitany mihidy tsara, ary ny mpiambina mitsangana eo am-baravarana; kanefa nony novohanay, dia tsy nahita olona tao izahay. 24 Ary ny lehiben' ny mpiambina ny tempoly sy ny lohan' ny mpisorona, rehefa nandre izany teny izany, dia nirohana ny amin' izay ho faran' izany. 25 Dia nisy tonga ka nilaza taminy hoe: Ireny lehilahy izay nataonareo tao an-tranomaizina ireny, dia indreo izy mitsangana eo an-kianjan' ny tempoly ka nampianatra ny olona. 26 Dia lasa ny lehiben' ny mpiambina sy ny mpiandry raharaha ka nitondra azy, nefa tsy nanao mahery, satria natahotra ny vahoaka izy, fandrao hotorahany vato. 27 Ary rehefa nentiny, dia napetrany teo anatrehan' ny Synedriona ireo, ary ny mpisoronabe nanontany azy 28 ka nanao hoe: Efa noraranay mafy dia mafy ianareo tsy hampianatra amin' izany anarana izany; kanjo, indro, efa nofenoinareo ny fampianaranareo Jerosalema, ka tianareo hankinina aminay ny ran' izany Lehilahy izany. 29 Fa Petera sy ny Apostoly namaly ka nanao hoe: Andriamanitra no tokony hekena mihoatra noho ny olona. 30 Andriamanitra ny razantsika efa nanangana an' i Jesosy, Izay novonoin' ny tananareo nahantonareo teo amin' ny hazo. 31 Izy nasandratry ny tanana ankavanan' Andriamanitra ho Tompo sy Mpamonjy, hanome fibebahana sy famelan-keloka ho an' ny Isiraely. 32 Ary izahay dia vavolombelon' izany zavatra izany, ary ny Fanahy Masina koa, Izay efa nomen' Andriamanitra ny manaiky Azy. 33 Ary raha nandre izany izy, dia lotika ny fony, ka nihendry



hamono azy izy. **34** Dia nitsangana teo amin' ny Synedriana ny Fariseo anankiray atao hoe Gamaliela, mpampiana-dalàna, izay nalaza teo amin' ny olona rehetra, ary nasainy navoaka kely ireo olona ireo. **35** Dia hoy izy tamin' ny namany: Ry lehilahy Isiraely, tandremo tsara izay hataonareo amin' ireo olona ireo. **36** Fa nitsangana fahiny Teodasy ka nanao ny tenany ho zavatra; tokony ho efa-jato no isan' ny lehilahy izay niandany taminy; fa novonoina izy ka nihahaka izay rehetra nanaiky azy ka tonga tsinontsinona. **37** Ary nanarakaraka azy indray, tamin' ny andro nanoratana ny vahoaka, dia nitsangana Jodasy avy any Gallia; ary izy nitaona olona hikomy hanaraka azy; dia novonoina koa izy, ka nihahaka izay rehetra nanaiky azy. **38** Ary ankehitriny dia lazaiko aminareo: Mandefera amin' ireo olona ireo, ka avelao ihany izy; fa raha avy amin' olona izao saina na asa izao, dia ho foana; **39** fa raha avy amin' Andriamanitra kosa izao, dia tsy ho azonareo foanana, sao dia miseho ho mpiady amin' Andriamanitra ianareo. **40** Dia nanaiky azy izy; ary rehefa niantso ny Apostoly izy, dia nikapoka azy sady nandrara azy tsy hiteny amin' ny anaran' i Jesosy intsony, ary dia nandefa azy handeha. **41** Ary ireo dia niala teo anatrehan' ny Synedriana, sady faly, satria natao miendrika hitondra fahafaham-baraka ho voninahitr' izany anarana izany. **42** Ary tsy nitsahatra nampianatra sy nitory an' i Jesosy ho Kristy isan' andro teo an-kianjan' ny tempoly sy tao an-trano izy.

**6** Ary tamin' izany andro izany, rehefa nihamaro ny isan' ny mpianatra, dia nimonomonona tamin' ny Hebreo ny Helenista, satria tsy mba enina tamin' ny fiantrana isan' andro ny mpitondratenany. **2** Ary ny roa ambin' ny folo lahy nampiangona ny mpianatra rehetra ka nanao hoe: Tsy mety raha mandao ny tenin' Andriamanitra hitandrina latabatra izahay. **3** Koa amin' izany, ry rahalahy, mizahà fito lahy eo aminareo, izay tsara laza sady feno ny Fanahy sy fahendrena, mba hotendrenay hitandrina izany raharaha izany. **4** Fa izahay kosa haharitra amin' ny fivavahana sy ny fampianarana. **5** Dia sitraky ny olona rehetra ny teniny, ka nifidy an' i Stefana izy, lehilahy feno finoana sy ny Fanahy Masina, ary Filipino sy Prokoro sy Nikanora sy Timona sy Parmena ary Nikoleo (proselyta avy any Antiokia), **6** ireo dia narosony teo anatrehan' ny Apostoly; ary rehefa

nivavaka ny Apostoly, dia nametra-tanana taminy. **7** Dia nandroso ny tenin' Andriamanitra; ary nihamaro indrindra ny isan' ny mpianatra tany Jerosalema; ary maro be kosa ny mpisorona nanaiky ny finoana. **8** Ary Stefana, feno fahasoavana sy hery, dia nanao fahagagana sy famantarana lehibe teo amin' ny vahoaka. **9** Fa ny sasany, izay avy amin' ny synagoga atao hoe Synagogan' ny Libertina sy ny Kyreniana sy ny Aleksandriana mbamin' izay avy any Kilikia sy Asia, dia nitsangana ka niady hevitra tamin' i Stefana. **10** Fa tsy nahatohitra ny fahendrena sy ny Fanahy izay nitenenany ireo; **11** dia nisy olona nomeny vava hanao hoe: Efa renay niteny ratsy an' i Mosesy sy Andriamanitra ity. **12** Ary nampitaitra ny olona sy ny loholona ary ny mpanora-dalàna izy, dia nankeo amin' i Stefana ka nisarika azy, dia nitondra azy ho eo amin' ny Synedriana; **13** ary izy nanangana vavolombelona mandainga, izay nanao hoe: Io lehilahy io tsy mitsahatra miteny ratsy ity fitoerana masina ity sy ny lalàna; **14** Fa efa renay izy nilaza fa ilay Jesosy avy any Nazareta dia handrava ity fitoerana ity sy hanova ny fomba izay natolotr' i Mosesy antsika. **15** Ary izay rehetra nipetraka teo amin' ny Synedriana, raha nandinika an' i Stefana, dia nahita ny tarehiny tahaka ny tarehin' anjely.

**7** Ary hoy ny mpisoronabe: Moa izany tokoa va? **2** fa hoy Stefana: Mihainoa, ry rahalahy sy ianareo ray: Andriamanitra ny voninahitra niseho tamin' i Abrahamana razantsika, raha tany Mesopotamia izy, fony tsy mbola nonina tany Harana, **3** ka nanao taminy hoe: Mialà amin' ny taninao sy ny havanao, ka andeha ho any amin' ny tany izay hasehoko anao. **4** Dia niala tamin' ny tanin' ny Kaldeana izy ka nonina tany Harana; ary rehefa maty ny rainy, dia nafindran' Andriamanitra niala teo izy hankany amin' ny tany izay onenanareo ankehitriny. **5** Ary tsy nomeny lova teto izy, na dia eram-paladia akory aza; kanefa nampanantenainy izy fa homeny azy sy ny taranany mandimby azy ho lovany izany, na dia tsy mbola nanan-janaka akory aza izy. **6** Ary nolazain' Andriamanitra fa ny taranany hivahiny any amin' ny tanin' ny firenena hafa ary handevoziny sy hampahoriny efa-jato taona. **7** Nefa ny firenena izay hotompoiny dia hotsaraiko kosa, hoy Andriamanitra; ary rehefa afaka izany, dia hivoaka izy ka hanompo Ahy eto amin' ity tany ity. **8** Ary nomeny fanekena

amin' ny famorana izy. Ary dia niteraka an' isaka izy mirahalahy ianareo, koa nahoana ianareo no miady? ka namora azy tamin' ny andro fahavalo; ary Isaka 27 Fa ilay namely maina ny namany dia nanosika niteraka an' i Jakoba, ary Jakoba niteraka ny patriarka azy ka nanao hoe: Iza no nanendry an' ialahy ho roa ambin' ny folo lahy. 9 Ary nialona an' i Josefa mpanapaka sy mpitsara anay? 28 Moa ta-hamono ny patriarka ka nivarotra azy ho any Egypta; nefa ahy koa va ialahy tahaka ny namonoan' ialahy ilay Andriamanitra nomba azy 10 ka nahafaka azy tamin' Egyptiana omaly? 29 Ary tamin' izany teny izany dia fahoriana rehetra sady nanome azy fahasoavana dia nandositra Mosesy ka nivahiny tany amin' ny sy fahendrena teo imason' i Farao, mpanjakan' i tany Midiana, ary tany no niterahany zanaka roa Egypta; ary izy nanendry azy ho mpanapaka any lahy. 30 Ary rehefa afaka efa-polo taona, dia nisy Egypta mbamin' izay rehetra tao an-dapany. 11 Ary anjely niseho taminy tany an-efitry ny tendrombohitra nisy mosary eran' i Egypta sy Kanana rehetra, ka Sinay teo anaty lelafo teo amin' ny voaroy. 31 Ary mafy ny fahoriana; ary tsy nahita hanina ny razantsika. Mosesy, nony nahita, dia gaga noho ny fahitana; nefa nony nanatona handinika izy, dia tonga ny feon' ny Tompo nanao hoe: 32 Izaho no Andriamanitry dia naniraka ny razantsika izy tamin' ny voalohany. 13 ny razanao, dia Andriamanitr' i Abrahama sy Isaka Ary tamin' ny fanindroany dia fantatr' izy mirahalahy ary Jakoba. Dia tora-kovitra Mosesy ka tsy sahy avy Josefa, ary dia fantatr' i Farao koa ny havan' i nandinika. 33 Ary hoy Jehovah taminy: Esory ny kapa Josefa. 14 Ary Josefa naniraka ka nampaka an' i amin' ny tongotra; fa masina io tany ijanonanao io. Jakoba rainy mbamin' ny mpanakaviny rehetra, dia 34 Hitako tokoa ny fahorian' ny oloko any Egypta, olona dimy amby fito-polo izy. 15 Ary Jakoba nidina ary reko ny fitarainany, dia nidina hamonjy azy Aho. nankany Egypta, dia maty izy sy ny razantsika; 16 ary Koa andeha ankehitriny, dia hirahiko ho any Egypta nentina ho any Sekema izy ka nalevina tao amin' ianao. 35 Izany Mosesy izany dia nolaviny ka nataony ny fasana izay novidin' i Abrahama vola tamin' ny zanak' i Hamora tany Sekema. 17 Fa rehefa ho tonga hoe: Iza no nanendry an' ialahy ho mpanapaka sy mpitsara? kanjo izy ihany no nirahin' Andriamanitra ho mpanapaka sy mpanavotra nomban' ny tanan' ny Anjely, Ilay niseho taminy teo amin' ny voaroy. 36 Izy no nitondra ny olona nivoaka sady nanao fahagagana sy famantarana tany Egypta sy teo amin' ny Ranomasina Mena ary tany an-efitra efa-polo taona. 37 Izany no Mosesy izay nilaza tamin' ny Zanak' isiraely hoe: Mpaminany no hatsangan' Andriamanitra ho anareo avy amin' ny rahalahinareo, tahaka ahy. 38 Izy ilay teo amin' ny fiangonana tany an-efitra mbamin' ny Anjely izay niteny taminy tany an-tendrombohitra Sinay sy tamin' ny razantsika, ka izy no nandray teny velona mba homeny antsika. 39 Nefa ny razantsika tsy nety nanaiky azy, fa nandà, dia manina an' i Egypta ny fony, 40 ka hoy izy tamin' i Arona: Anaovy andriamanitra izahay, hitarika antsika eo aloha; fa ilay Mosesy iny, izay nitondra antsika nivoaka avy tany amin' ny tany Egypta, dia tsy fantatray izay nanjo azy. 41 Ary dia nanao ombilahy kely izy tamin' izany andro izany, dia nanatitra fanatitra tamin' ny sampy ka niravoravo tamin' ny asan' ny tânany. 42 Fa Andriamanitra nihodina, dia nanolotra azy hanompo izay hampihavana azy ka nanao hoe: Raondriana,

amin' ny bokin' ny mpaminany hoe: Moa nanatitra zavatra voavono sy fanatitra ho Ahy efa-polo taona tany an-efitra va ianareo, ry taranak' isiraely? 43 Tsia, fa nobetainareo ny tranolain' i Moloka sy ny kintan' ny andriamanitra atao hoe Refana, Dia ny endri-javatra izay nataonareo hivavahana, Ka dia hamindra anareo ho any ankoatr' i Babylona Aho. 44 Ny trano-lain' ny Vavolombelona dia teo amin' ny razantsika tany an-efitra, tahaka ny voatendrin' izay niteny tamin' i Mosesy mba hanaovany azy araka ny endrika izay efa hitany. 45 Izany koa dia noraisin' ny razantsika izay nandimby ireo, ka nentiny niditra niaraka tamin' i Josoa tamin' ny nahazoany ny tanin' ny firenena izay noroahin' Andriamanitra hiala teo anoloan' ny razantsika hatramin' ny andron' i Davida; 46 izy nahita fitia anatrehan' Andriamanitra ka nangataka hahita trano ho an' Andriamanitr' i Jakoba. 47 Fa Solomona kosa no nanao trano ho Azy. 48 Kanefa ny Avo Indrindra tsy mitoetra ao amin' izay nataon-tànan' olona; araka ny nolazain' ny mpaminany hoe: 49 Ny lanitra no seza fiandrianako, Ary ny tany no fitoeran-tongotro; Koa trano manao ahoana no hataonareo ho Ahy? hoy Jehovah, Ary manao ahoana no ho fitoerana fitsaharako? 50 Tsy ny tanako va no nanao izao zavatra rehetra izao? 51 Ry olona mafy hatoka sady tsy voafora fo sy sofina, ianareo manohitra ny Fanahy Masina mandrakariva; tahaka ny nataon' ny razanareo ihany no ataonareo koa. 52 Iza no mpaminany izay tsy nenjehin' ny razanareo? Eny, novonoiny aza izay naminany ny fihavian' ilay Marina; ary ankehitriny dia efa tonga mpamadika sy mpamono Azy ianareo, 53 dia olona izay nahazo ny lalàna tamin' ny nandaharan' anjely azy, nefa tsy nankato izany. 54 Ary nony nandre izany izy ireo, dia lotika ny fony, ka nihidy vazana taminy izy. 55 Fa Stefana, feno ny Fanahy Masina, dia nibanjina ny lanitra ka nahita ny voninahitr' Andriamanitra sy Jesosy nitsangana teo ankavanan' Andriamanitra, 56 dia nanao hoe: Indro, hitako ny lanitra misokatra ary ny Zanak' olona mitsangana eo ankavanan' Andriamanitra. 57 Ary ny olona niantso tamin' ny feo mahery sady nanentsintadiny ka indray nirodona taminy, 58 dia nandroaka azy ho eny ivelan' ny tanàna ka nitora-bato azy; ary ireo vavolombelona dia nametraka ny fitafiany teo anilan' ny tongotry ny zatovo anankiray atao hoe Saoly. 59 Ary ny olona nitora-bato an' i Stefana, izay

niantso hoe: Ry Jesosy Tompo ô, raiso ny fanahiko. 60 Dia nandohalika izy ka niantso tamin' ny feo mahery hoe Tompo ô, aza atao ho helony anie izao ota izao. Ary rehefa nilaza izany izy, dia nodi-mandry.

**8** Ary Saoly mba nankasitraka ny namonoana azy koa. Ary tamin' izany andro izany dia nisy fanenjehana mafy tamin' ny fiangonana tany Jerosalema; ka dia niely teny amin' ny tany Jodia sy Samaria izy rehetra, afa-tsy ny Apostoly ihany. 2 Ary mpivavaka tsara no nandevina an' i Stefana sady nisaona azy fatratra. 3 Fa Saoly nampahory mafy ny fiangonana, ka nidirany isan-trano sady nosarihany, na ny lehilahy na ny vehivavy, ka nataony tao an-tranomaizina. 4 Ary izay niely dia nandeha nitory teny tontolo eny. 5 Ary Filipino nidina tany antanàna any Samaria ka nitory an' i Kristy tamin' ny olona tao. 6 Ary ny vahoaka betsaka dia niray hevitra nihaino izay nolazain' i Filipino, raha nandre azy sy nahita ny fahagagana nataony. 7 Fa ny fanahy maloto niantso tamin' ny feo mahery, dia nivoaka tamin' ny maro izay nanana azy; ary maro ny mararin' ny paralysisa sy ny mandringa no nositrany. 8 Dia nisy fifaliana lehibe tao amin' izany tanàna izany. 9 Ary nisy lehilahy anankiray rahateo teo an-tanàna, atao hoe Simona, izay nanao ody ka nahatalanjona ny olona tany Samaria sady nandoka tena nanao azy ho zavatra; 10 ary nihaino azy ny olona rehetra, na ny kely na ny lehibe, ka nanao hoe: Ity lehilahy ity no herin' Andriamanitra, izay atao hoe hery lehibe. 11 Ary nihaino azy ny olona, satria efa ela no talanjona tamin' ny odiny. 12 Ary rehefa nino an' i Filipino nitory ny teny soa mahafaly ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra sy ny anaran' i Jesosy Kristy ireo, dia natao batisa avokoa na lahy na vavy. 13 Ary Simona koa mba nino; ary rehefa natao batisa izy, dia nanaraka an' i Filipino. Ary talanjona izy, raha nahita ny famantarana sy ny asa lehibe izay natao. 14 Ary nony ren' ny Apostoly tany Jerosalema fa Samaria efa nandray ny tenin' Andriamanitra, dia naniraka an' i Petera sy Jaona izy hankany aminy. 15 Nony tafidina tany izy roa lahy, dia nivavaka ho an' ny olona mba handraisany ny Fanahy Masina. 16 Fa tsy mbola nisy nilatsahany izy na dia iray akory aza; fa natao batisa tamin' ny anaran' i Jesosy Tompo ihany izy. 17 Ary izy roa lahy nametra-tanana taminy, ka dia nandray ny Fanahy Masina ireo. 18 Ary Simona, nony nahita fa ny fametrahan' ny

Apostoly tanana no nanomezana ny Fanahy Masina, dia nitondra vola homena azy **19** ka nanao hoe: Omeo izany fahefana izany koa aho, mba handray ny Fanahy Masina izay olona hametrahako tanana. **20** Fa hoy Petera taminy: Aoka ho very mbamin' ny tenanao ny volanao, satria nataonao fa azo vidimbola ny fanomezan' Andriamanitra. **21** Tsy manana anjara na raharaha amin' izany zavatra izany ianao, satria tsy mahitsy fo eo anatrehan' Andriamanitra. **22** Koa mibebaha amin' izao haratsiana izao, ka mangataha amin' ny Tompo, andrao mba havelany izay noheverin' ny fonoa. **23** Fa hitako fa mbola mitoetra amin' ny fangidian' afero sy ny fehin-keloka ihany ianao. **24** Ary Simona namaly ka nanao hoe: Mangataha ho ahy amin' ny Tompo, mba tsy ho tonga amiko izay nolazainareo. **25** Ary rehefa nanambara sy nitory ny tenin' ny Tompo Petera sy Jaona, dia niverina nankany Jerosalema ka nitory ny filazantsara teny amin' ny vohitra maro izay an' ny Samaritana. **26** Ary nisy anjelin' ny Tompo nilaza tamin' i Filipo ka nanao hoe: Mitsangàna, ka mandehana mianatsimo ho any amin' ny lalana midina avy any Jerosalema mankany Gaza, dia efitra izany. **27** Dia nitsangana izy ka lasa nandeha; ary, indro, nisy lehilahy Etiopiana, tandapan' i Kandasy, mpanjakavavin' ny Etiopiana, sady mpitahirny ny harenny rehetra, ary tonga tany Jerosalema izy mba hivavaka; **28** dia nody izy ka nipetraka teo anatin' ny kalesiny ary namaky teny tao amin' Isaia mpaminany **29** Dia hoy ny Fanahy tamin' i Filipo: Andeha manatona ka mankanesa amin' io kalesy io. **30** Ary Filipo nihazakazaka nankeo aminy, dia nandre azy mamaky teny tao amin' Isaia mpaminany, ka niteny taminy hoe: Moa fantatrao va izay vakinao? **31** Fa hoy izy: Hataoko ahoana no fahay, raha tsy misy mampianatra ahy? Ary izy nangataka an' i Filipo hiakatra sy hipetraka eo aminy. **32** Ary izao no tenin' ny Soratra Masina novakiny: Nentina hovoanina tahaka ny ondry lzy, Ary tsy nilobava, Tahaka ny zanak' ondry moana eo anoloan' ny mpanety azy; **33** Ny fietren-tena no nanaovana Azy resy lahatra; Ary iza no hahalaza ny amin' ny niarabelona taminy? Fa ny ainy nesorina tamin' ny tany. **34** Ary ilay tandapa namaly an' i Filipo ka nanao hoe: Masona ianao, iza moa no lazain' ny mpaminany amin' izany? Ny tenany va, sa olon-kafa? **35** Ary Filipo niloa-bava, dia nanomboka teo amin' izany

Soratra Masina izany nitory an' i Jesosy taminy. **36** Ary raha nandeha teny an-dalana izy, dia tonga teo amin' izay nisy rano; ary hoy ilay tandapa: Indro rano, ka inona moa no misakana ahy tsy hatao batisa? **38** Dia nasainy najanona ny kalesy; ary izy roa lahy, dia Filipo sy ilay tandapa, nidina ho eo amin' ny rano; dia nataony batisa izy. **39** Ary rehefa niakatra avy teo amin' ny rano izy roa lahy, dia nentin' ny Fanahin' ny Tompo Filipo ka tsy hitan' ilay tandapa intsony; fa nandeha tamin' ny nalehany izy sady nifaly. **40** Fa Filipo hita tany Azota, dia nitory ny filazantsara tany amin' ny tanàna rehetra izay nalehany ambarapahatongany tany Kaisaria.

**9** Ary Saoly mbola nifofofoto fandrahonana sy famonoana tamin' ny mpianatry ny Tompo ihany, dia nankao amin' ny mpisoronabe izy **2** ka nangataka taratasy taminy ho any amin' ny synagoga any Damaskosy, mba ho entiny mifatotra ho any Jerosalema izay rehetra hitany momba izany fampianarana izany, na lahy na vavy. **3** Ary raha nandeha izy, dia tonga teo akaikin' i Damaskosy; ary nisy mazava avy tany an-danitra nanelatretatra tampoka manodidina azy; **4** dia lavo tamin' ny tany izy ka nandre feo nanao taminy hoe: Saoly, Saoly, nahoana ianao no manenjika Ahy? **5** Ary hoy izy: Iza moa ianao, Tompoko? Dia hoy lzy: Izaho no Jesosy Izay enjehinao; **6** fa mitsangàna, ka mankanesa ho any an-tanàna, dia holazaina aminao izay mety hataonao. **7** Ary ny olona izay nomba azy tamin' ny nalehany dia nitsangana tsy nahateny, ary nandre ny feo izy, nefa tsy nahita olona. **8** Ary Saoly nitsangana tamin' ny tany, ary rehefa nahirany ny masonry, dia tsy nahita na inona na inona izy; ary ireo nitantana azy ka nitondra azy ho any Damaskosy. **9** Ary tsy nahita izy hateloana sady tsy nihinana na nisotro. **10** Ary nisy mpianatra anankiray tany Damaskosy, atao hoe Ananiasy; ary hoy ny Tompo taminy tamin' ny fahitana: Ry Ananiasy. Dia hoy izy: Inty aho, Tompoko. **11** Ary hoy ny Tompo taminy: Mitsangàna, ka mandehana any amin' ny lalana atao hoe Imahitsy, ka izahao ao an-tranon' i Jodasy izay lehilahy atao hoe Saoly avy any Tarsosy; fa, indro, efa mivavaka izy; **12** ary izy efa nahita lehilahy atao hoe Ananiasy niditra ka nametra-tanana taminy, mba hahiratra indray ny masonry. **13** Ary Ananiasy namaly hoe: Tompoko, efa reko tamin' ny maro ny haben' ny ratsy

nataon' izany lehilahy izany tamin' ny olonao masina tany Jerosalema. 14 Ary manana fahefanay koa avy tamin' ny mpisoronabe izy hamatotra izay rehetra miantso ny anaranao. 15 Fa hoy ny Tompo taminy: Mandehana, fa fanaka voafidy izy ho fitondrana ny anarako eo anatrehan' ny jentilisa sy ny mpanjaka ary ny Zanak' isiraely; 16 fa hasehoko azy ny habetsahan' izay tsy maintsy hiaretany ho voninahitry ny anarako. 17 Ary nandeha Ananiasy ka niditra tao an-trano, dia nametra-tanana taminy ka nanao hoe Ry Saoly rahalahy, ny Tompo, dia Jesosy Izay niseho taminao teo amin' ny lalana nalehanao, no efa naniraka ahy, mba hahiratan' ny masonao, ary mba ho feno ny Fanahy Masina ianao. 18 Ary niaraka tamin' izay dia nisy zavatra toy ny kiran' ny hazandrano niala avy tamin' ny masonry, dia nahiratra izy ka nitsangana, dia natao batisa; 19 ary nihinan-kanina izy ka dia natanjaka. Ary Saoly nitoetra andro vitsivitsy teo amin' ny mpianatra tany Damaskosy. 20 Ary niaraka tamin' izay dia nitory teo amin' ny synagoga izy ka nilaza an' i Jesosy fa Zanak' Andriamanitra. 21 Ary talanjona izay rehetra nandre ka nanao hoe: Tsy ity va ilay nandringana izay niantso izany anarana izany tany Jerosalema? ary tongay koa izy mba hitondra azy mifatotra ho any amin' ny mpisoronabe. 22 Ary Saoly mainka nihahery, dia nandresy lahatra ny Jiosy izay nonina tany Damaskosy ka naneho marimarina fa Jesosy no Kristy. 23 Ary rehefa afaka andro maromaro, dia nihendry hamono azy ny Jiosy; 24 nefa fantatr' i Saoly ny fihendreny. Ary izy ireo niambina ny vavahady andro aman' alina hamonoany azy. 25 Fa ny mpianany naka azy nony alina ka nampidina azy tamin' ny sobiky avy eo amin' ny m'anda. 26 Ary rehefa tonga tany Jerosalema Saoly, dia nitady hiray tamin' ny mpianatra; fa izy rehetra natahotra azy ka tsy nino azy ho mpianatra. 27 Fa Barnabasy naka azy ka nitondra azy ho any amin' ny Apostoly, dia nanambara taminy ny nahitany ny Tompo sy ny nitenenany taminy teny an-dalana ary ny fahasahiany nitory ny anaran' i Jesosy tany Damaskosy. 28 Ary izy niara-niditra sy nivoaka tamin' ireo tany Jerosalema, 29 sady nitory tamin' ny anaran' ny Tompo tamin' ny fahasahiana ary niresaka sy niady hevitra tamin' ny Helenista; fa ireny nitady hahafaty azy. 30 Ary rehefa fantatry ny rahalahy izany, dia nentiny nidina nankany Kaisaria izy ka nampandehaniny ho any Tarsosy. 31

Dia nanam-piadanana ny fiangonana eran' i Jodia sy Galilia ary Samaria rehetra, sady nandroso tsara sy nandeha tamin' ny fahatahorana ny Tompo sy ny famporisihan' ny Fanahy ka nihamaro. 32 Ary raha nandeha nitety ny tany rehetra Petera, dia nidina ho any amin' ny olona masina nonina tany Lyda koa. 33 Ary izy nahita lehilahy anankiray teo, atao hoe Enea, izay efa nandry valo taona teo am-parafara, fa mararin' ny paralyisisa. 34 Ary hoy Petera taminy: Ry Enea, manasitrana anao Jesosy Kristy; mitsangàna, ka amboary ny fandrianao. Dia nitsangana niaraka tamin' izay izy. 35 Ary nahita azy izay rehetra nonina tany Lyda sy Sarôna, ka dia niverina ho amin' ny Tompo. 36 Ary tany Jopa nisy vehivavy mpianatra atao hoe Tabita, izany hoe, raha adika, Dorkasy; ary be ny asa soa sy ny fiantrana izay nataon' izany vehivavy izany. 37 Ary narary izy tamin' izany andro izany, ka dia maty; ary rehefa nampandroiny ny faty, dia napetrany tao an-trano ambony. 38 Ary satria Lyda akaikin' i Jopa, ary ny mpianatra nandre fa efa tonga ao Petera, dia naniraka roa lahy izy hangataka azy hoe: Aza misalasala hankatỳ aminay. 39 Dia nitsangana Petera ka nandeha niaraka taminy. Ary nony tonga izy, dia nentiny tany an-trano ambony; ary ny mpitondratena rehetra nitsangana teo anilany ka nitomany sady nampiseho ny akanjo sy lamba izay nozairin' i Dorkasy fony fahavelony. 40 Ary navoak' i Petera avokoa izy rehetra, dia nandohalika izy ka nivavaka; ary nitodika nanatrika ny faty izy ka nanao hoe: Ry Tabita, mitsangàna. Dia nahirany ny masonry; ary raha nahita an' i Petera izy, dia niarina. 41 Ary Petera nanolo-tanana azy ka nanangana azy; ary rehefa niantso ny olona masina sy ny mpitondratena izy, dia nanolotra azy velona. 42 Ary dia fantatra eran' i Jopa izany, ka maro no nino ny Tompo. 43 Ary Petera nitoetra andro maromaro tany Jopa tao amin' i Simona mpandon-koditra.

**10** Ary nisy lehilahy anankiray tany Kaisaria, atao hoe Kornelio, kapiteny tamin' ny antokon' ny miaramila atao hoe Italiana; 2 ary mpivavaka tsara sady natahotra an' Andriamanitra izy mbamin' ny ankohonany rehetra ka nanao fiantrana be tanin' ny olona sady nivavaka tamin' Andriamanitra mandrakariva. 3 Ary izy nahita miharihary tamin' ny fahitana, rehefa tokony ho tamin' ny ora fahasivy antoandro, fa, indro, nisy anjelin' Andriamanitra niditra

tao aminy ka nanao taminy hoe: Ry Kornelio. 4 Ary nony nibanjina azy izy, dia raiki-tahotra ka nanao hoe: Ahoana, Tompoko? Ary izy nanao taminy hoe: Ny fivavakao sy ny fiantranao dia efa tafakatra ho fampahatsiarovana eo anatrehan' Andriamanitra. 5 Koa ankehitriny maniraha olona hankany Jopa, ka ampanalao Simona anankiray, izay atao hoe koa Petera; 6 mitoetra ao amin' i Simona mpandon-koditra izy, eo amoron-dranomasina ny tranony. 7 Ary rehefa lasa ny anjely izay niteny tamin' i Kornelio, dia niantso roa lahy tamin' ny mpanompony izy sy miaramila mpivavaka anankiray isan' izay nanaraka azy isan' andro. 8 Ary rehefa nambarany taminy izany rehetra izany, dia naniraka azy hankany Jopa izy. 9 Ary nony ampitso, raha mbola nandeha teny an-dalana izy ireo ka mby teo akaikin' ny tanàna, dia niakatra teo ambonin' ny tampon-trano Petera mba hivavaka, rehefa tokony ho tamin' ny ora fahenina. 10 Dia noana loatra izy ka te-hihinana; fa raha mbola natao ny nahandro, dia azon-tsindrimandry izy 11 ka nahita ny lanitra misokatra, sady nisy zavatra midina toa lamba lehibe nampidinina tamin' ny zorony efatra ho amin' ny tany; 12 ary tao anatin' nisy ny biby rehetra izay manan-tongotra efatra sy ny zava-mandady sy mikisaka etỳ an-tany ary ny voro-manidina. 13 Ary nisy feo nanao taminy hoe: Mitsangàna, ry Petera; vonoy, ka hano. 14 Fa hoy Petera: Sanatria, Tompoko! fa tsy mbola nihinana zava-padina na tsy madio aho. 15 Fa hoy ilay feo taminy fanindroany: Izay efa nodiovin' Andriamanitra dia aza ataonao ho fady. 16 Ary intelo no nanaovana izany; dia nakarina tany an-danitra niaraka tamin' izay ilay zavatra. 17 Ary raha mbola nieritreritra tao am-pony Petera ny amin' izay anton' ny fahitana efa hitany, dia, indreo, ny olona izay nirahin' i Kornelio nanontany ny tranon' i Simona ka nijanona teo am-bavahady, 18 dia niantso ka nanontany na mitoetra ao Simona, izay atao hoe koa Petera, na tsia. 19 Fa raha mbola nieritreritra ny fahitana Petera, dia hoy ny Fanahy taminy: Indreo, misy telo lahy mitady anao; 20 fa mitsangàna ianao, dia midina, ary mandehana miaraka aminy, ka aza misalasala, fa izaho no naniraka azy. 21 Ary Petera nidina tany amin' ireo olona ireo ka nanao hoe: Inty aho izay tadiavinareo; inona no anton' ny ahatongavanareo atỳ? 22 Dia hoy ireo: Kornelio kapiteny, lehilahy marina sady matahotra

an' Andriamanitra ka tsara laza amin' ny firenen' ny Jiosy rehetra, dia efa notoroan' anjely masina hevitra hampaka anao ho any an-tranony sy hihaino teny avy aminao. 23 Ary Petera nampiantrano azy handry tao. Ary nony ampitso dia niainga Petera ka nandeha niaraka taminy, ary ny rahalahy sasany avy tany Jopa niaraka taminy koa. 24 Ary nony ampitso indray dia tonga tany Kaisaria izy. Ary Kornelio niandry azy sady efa nampiangona ny havany sy ny tena sakaizany. 25 Ary raha vao niditra Petera, dia nitsena azy Kornelio ka niankohoka teo amin' ny tongony sady nitsaoka azy. 26 Fa Petera nampitsangana azy ka nanao hoe: Mitsangàna; fa izaho dia olona ihany. 27 Ary nony niresaka taminy izy, dia niditra tao an-trano ka nahita ny olona maro tafangona tao. 28 Dia hoy izy taminy: Hianareo mahalala fa fady amin' ny Jiosy ny hanan-draharaha na hiantrano amin' ny olona hafa firenena; nefa izaho efa nampahafantarin' Andriamanitra fa tsy misy olona azoko atao hoe fady na tsy madio. 29 Ary amin' izany dia tsy nandà tsy hankatỳ aho, raha nampanalaina; koa manontany aho: Ahoana moa no nampanalanareo ahy? 30 Dia hoy Kornelio: Loak' andro afak' omaly, mandra-paha-toy izao ny andro, raha nivavaka teto an-tranoko aho mandritra ny ora fahasivy, dia, indro, nisy lehilahy niakanjo akanjo mamirapiratra nitsangana teto anatrehako 31 ka nanao hoe: Ry Kornelio, efa re ny fivavakao, ary efa tsarovana eo anatrehan' Andriamanitra ny fiantranao. 32 Koa maniraha hankany Jopa, ka ampanalao Simona, izay atao hoe koa Petera: mitoetra ao an-tranon' i Simona mpandon-koditra eo amoron-dranomasina izy. 33 Koa niaraka tamin' izay dia naniraka tany aminao aho; ary nanao soa ianao no avy. Koa ankehitriny izahay rehetra dia efa eto anatrehan' Andriamanitra hihaino izay rehetra nandidian' ny Tompo anao. 34 Ary Petera niloa-bava ka nanao hoe: Hitako marina tokoa izao fa tsy mizaha tavan' olona Andriamanitra; 35 fa amin' ny firenena rehetra izay olona matahotra Azy ka manao ny marina no ankasitrahany. 36 Hianareo mahalala ny teny izay nampitondrainy ho amin' ny Zanak' isiraely, mitory teny soa milaza fiadanana amin' ny alalan' i Jesosy Kristy (Izy no Tompon' izao rehetra izao), 37 dia ilay teny natomboka hatrany Galilia ka notorina tany Jodia rehetra teo aorian' ny batisa izay notorin' i Jaona, dia ny amin' i Jesosy avy any Nazareta,

38 Izay nohosoran' Andriamanitra tamin' ny Fanahy Masina sy ny hery sady nandehandeha nanao soa sy nahasitrana izay rehetra azon' ny herin' ny devoly, satria Andriamanitra nomba Azy. 39 Ary izahay no vavolombelon' ny zavatra rehetra izay nataony tany amin' ny tanin' ny Jiosy sy tany Jerosalema; Izy dia novonoiny nahantony teo amin' ny hazo; 40 nefa natsangan' Andriamanitra kosa Izy tamin' ny andro fahatelo ka nasehony marimarina, 41 tsy tamin' ny olona rehetra, fa tamin' ny vavolombelona izay notendren' Andriamanitra rahateo, dia taminay izay niara-nihinana sy nisotro taminy, rehefa nitsangana tamin' ny maty Izy. 42 Ary Izy nandidy anay hitory amin' ny olona ka hanambara fa Izy no voatendrin' Andriamanitra ho Mpitsara ny velona sy ny maty. 43 Izy no ambaran' ny mpaminany rehetra, fa amin' ny anarany no hahazoan' izay rehetra mino Azy famelaneloka. 44 Raha mbola nilaza izany teny izany Petera, dia nilatsaka tamin' izay rehetra nandre ny teny ny Fanahy Masina. 45 Ary talanjona ny mino isan' ny voafora izay niaraka tamin' i Petera, satria nilatsaka tamin' ny jentilisa koa ny fanomezana, dia ny Fanahy Masina. 46 Fa nandre azy niteny tamin' ny fiteny tsy fantatra sy nankalaza an' Andriamanitra izy. Dia namaly Petera ka nanao hoe: 47 Moa misy olona mahazo mandrara ny rano tsy hanaovana batisa ireo, izay efa nandray ny Fanahy Masina tahaka antsika koa? 48 Dia nasainy natao batisa amin' ny anaran' i Jesosy Kristy izy. Ary nangatahin' ireo mba hitoetra ao aminy andro vitsivitsy izy.

**11** Ary ny Apostoly sy ny rahalahy izay tany Jodia dia nahare fa ny jentilisa koa efa nandray ny tenin' Andriamanitra. 2 Ary nony tafakatra tany Jerosalema Petera, dia nila ady taminy ny mino izay isan' ny voafora 3 ka nanao hoe: Efa niantrano tany amin' ny olona tsy voafora ianao sady niara-nihinana taminy. 4 Ary Petera dia nitantara izany taminy hatramin' ny niandohany ka nanao hoe: 5 Tany an-tanàna Jopa aho ka nivavaka, ary azon-tsindrimandry aho, dia nahita fahitana, ka, indro, nisy zavatra nidina avy tany an-danitra toa lamba lehibe nampidinina tamin' ny zorony efatra, dia nankeo amiko izany; 6 ary raha nijery sy nandinika azy aho, dia hitako ny biby etỳ an-tany, izay manan-tongotra efatra, sy ny bibi-dia sy ny zava-mandady sy mikisaka ary ny voro-manidina koa. 7 Ary nandre feo koa aho

nanao tamiko hoe: Mitsangàna, ry Petera, vonoy, ka hano. 8 Fa hoy izaho: Sanatria, Tompoko! fa tsy mbola niditra tamin' ny vavako izay zava-padina na tsy madio. 9 Ary nisy feo avy tany an-danitra namaly fanindroany hoe: Izay efa nodiovin' Andriamanitra aza ataonao ho fady. 10 Ary intelo no nanaovana izany, dia nosarihana niakatra tany an-danitra indray izany rehetra izany. 11 Ary tamin' izay dia, Indreo, nisy telo lahy nijanona teo anoloan' ny trano nitoeranay, izay iraka avy tany Kaisaria hankeo amiko. 12 Dia nasain' ny Fanahy hiaraka tamin' ireo aho ka tsy hizaha tavan' olona na dia kely akory aza. Ary niaraka tamiko koa ireto rahalahy enina ireto, ka niditra tao an-tranon-dralehilahy izahay. 13 Ary nambarany taminay ny nahitany ny anjely nitsangana tao an-tranony ka nanao hoe: Maniraha ho any Jopa, ka ampanalao Simona, izay atao hoe koa Petera; 14 izy hilaza teny aminao, izay hamonjena anao sy ny ankohonanao rehetra. 15 Ary raha vao niteny aho, dia nilatsaka taminy ny Fanahy Masina tahaka ny tamintsika fahiny. 16 Dia nahatsiaro ny tenin' ny Tompo aho, izay nolazainy hoe: Jaona nanao batisa tamin' ny rano, fa ianareo kosa dia hatao batisa amin' ny Fanahy Masina. 17 Koa raha mba homen' Andriamanitra azy ny fanomezana, tahaka antsika fony isika vao nino an' i Jesosy Kristy Tompo dia iza moa aho no hahasakana an' Andriamanitra? 18 Ary rehefa nandre izany ireo, dia nangina sady nankalaza an' Andriamanitra ka nanao hoe: Efa nomen' Andriamanitra ny jentilisa koa ny fibebahana hahazoany fiainana. 19 Ary izay niely noho ny fanenjehana tamin' i Stefana dia nandeha hatrany, Foinika sy Kyprosy ary Antiokia, nefa tsy nitoriteny tamin' ny olona izy, afa-tsy tamin' ny Jiosy ihany. 20 Ary ny sasany tamin' ireny, dia lehilahy avy any Kyprosy sy Kyrena izay tonga tany Antiokia, dia niresaka tamin' ny jentilisa koa ka nitory an' i Jesosy Tompo. 21 Ary ny tanan' ny Tompo nomba azy ireo, ka maro no isan' izay nino sy niverina ho amin' ny Tompo. 22 Ary ren' ny sofin' ny fiangonana tany Jerosalema ny amin' ireo, dia naniraka an' i Barnabasy izy handeha hatrany Antiokia. 23 Ary rehefa tonga izy ka nahita ny fahasovan' Andriamanitra, dia faly ka nananatra azy rehetra haharitra hiray amin' ny Tompo amin' ny fo minia fatratra. 24 Fa lehilahy tsara fanahy izy sady feno ny Fanahy Masina sy finoana; ary maro be ny olona nanampy ho an' ny Tompo. 25 Dia lasa

Barnabasy nankany Tarsosy hitady an' i Saoly. 26 Ary rehefa nahita azy izy, dia nitondra azy hankany Antiokia. Ary niara-niasa tao amin' ny fiangonana hatramin' ny herintaona ngarangidina izy roa lahy ka nampianatra olona maro; ary tany Antiokia no voalohany nanaovana ny anaran' ny mpianatra hoe. 27 Ary tamin' izany andro izany dia nisy mpaminany sasany avy tany Jerosalema nankany Antiokia. 28 Ary nitsangana ny anankiray tamin' ireny, izay atao hoe Agabo, fa voatsindrin' ny Fanahy izy ka nilaza fa hisy mosary be eran' ny tany rehetra. Ary dia tonga izany tamin' ny andron' i Klaodio. 29 Ary ny mpianatra ninia hampitondra zavatra araka ny ananany hamonjy ny rahalahy izay nonina tany Jodia. 30 Dia nataony izany, ary ny tanaan' i Barnabasy sy Saoly no nampitondrainy izany ho any amin' ny loholona.

**12** Ary tamin' izany andro izany Heroda mpanjaka naninjitra ny tånany hampahory ny sasany tamin' ny fiangonana. 2 Ary izy namono an' i Jakoba, rahalahin' i Jaona, tamin' ny sabatra. 3 Ary rehefa hitany fa sitraky ny Jiosy izany, dia nandroso nisambotra an' i Petera koa izy. (Efa mby tamin' ny andro fihinanana ny mofo tsy misy masirasira tamin' izany.) 4 Ary rehefa nosamboriny izy, dia nataony tao an-tranomaizina ka natolony tamin' ny miaramila enina amin' ny folo hambenany; dia nikasa hamoaka azy ho eo amin' ny vahoaka izy, rehefa afaka ny Paska. 5 Ary Petera nambenana tao an-tranomaizina; ary ny fiangonana nahery nangataka tamin' Andriamanitra ho azy. 6 Ary nony efa hamoaka azy Heroda, dia natory teo anelanelan' ny miaramila roa lahy Petera tamin' iny alina iny, sady voafatotra tamin' ny gadra roa izy; ary nisy mpiambina niambina ny tranomaizina teo am-baravarana. 7 Ary, indro, nisy anjelin' ny Tompo tonga teo, sady nisy mazava namirapiratra tao an-trano; ary izy nanohina ny tehezan' i Petera, dia namoha azy ka nanao hoe: Mitsangàna faingana. Dia niala tamin' ny tånany ny gadra. 8 Ary hoy ilay anjely taminy: Misikina, ary fehezo ny kapanao. Dia nataony izany. Ary hoy koa izy taminy: Tafio ny lambanao, ka manaraha ahy. 9 Dia nivoaka izy ka nanaraka ary; ary tsy fantany ho marina izay nataon' ny anjely, fa nataony ho nahita fahitana ihany izy. 10 Fa rehefa nandalo ny fiambenana voalohany sy faharoa izy, dia tonga teo amin' ny vavahady vy izay mahazo ny lalana ho any an-tanàna; ary nivoha ho azy io mba

halehany; ary nony nivoaka izy, dia nandroso tamin' ny lalana iray; ary niaraka tamin' izay dia nandao azy izay anjely. 11 Ary rehefa nahatsiaro fanahy Petera, dia nanao hoe: Ankehitriny fantatro marina tokoa fa ny Tompo efa naniraka ny anjelyny ka namonjy ahy tamin' ny tanaan' i Heroda sy ny fanantenan' ny Jiosy rehetra. 12 Ary rehefa fantany tsara izany, dia nankany an-tranon' i Maria, renin' i Jaona, izay atao hoe koa Marka, izy; ary nisy olona maro niangona nivavaka tao. 13 Ary raha nandondona ny vavahady Petera, dia nisy ankizivavy atao hoe Roda nankeo hihaino. 14 Ary rehefa nahalala ny feon' i Petera izy, dia tsy namoha ny vavahady noho ny hafaliany, fa lasa nihazakazaka ary niditra ka nilaza fa Petera no mijanona eo ambavahady. 15 Fa hoy ny olona taminy: Very saina ianao. Fa izy nitompo rariny fa izany tokoa. Dia hoy indray ny olona: Anjelyny izany. 16 Fa Petera naharitra nandòndòna ihany, ary rehefa novohany, dia nahita azy ireo ka talanjona. 17 Fa izy nanofa tanana azy mba hangina, dia nanambara taminy izay namoahan' ny Tompo azy avy tao an-tranomaizina. Ary dia hoy izy: Ambarao amin' i Jakoba sy ny rahalahy izany zavatra izany. Dia niala izy ka lasa nankany amin' ny fitoerana hafa. 18 Ary rehefa nazava ny andro, dia nifanaritaka be ihany ny miaramila ka nanao hoe: Nankaiza Petera? 19 Ary rehefa nitady azy fatratra Heroda, fa tsy nahita, dia nadininy ny mpiambina ka nasainy novonoina. Ary Heroda nidina niala tany Jodia hankany Kaisaria, dia nitoetra tany. 20 Ary Heroda tezitra loatra tamin' ny Tyriana sy ny Sidoniana; fa niray saina kosa ireo ka nankany aminy, ary rehefa nahazo an' i Blasto, mpitandrina ny trano fandrian' ny mpanjaka, ho sakaizany, dia nangataka fihavanana, satria ny taniny nivelona tamin' ny tanin' i Heroda. 21 Ary tamin' ny andro voatendry dia niakanjo akanjompanjakana Heroda ka nipetraka teo ambonin' ny seza fiandrianany, dia nikabary tamin' ny vahoaka. 22 Ary ny vahoaka niantso hoe: Feon' Andriamanitra izany, fa tsy an' olona! 23 Ary niaraka tamin' izay dia nisy anjelin' ny Tompo namely azy, satria tsy nanome voninahitra an' Andriamanitra izy; ka dia nohanin' ny kankana izy ka maty. 24 Ary nandroso sy niely ny tenin' Andriamanitra. 25 Ary Barnabasy sy Saoly niverina avy tany Jerosalema, rehefa vita ny fanompoany, dia nitondra an' i Jaona, izay atao hoe Marka, hiaraka aminy.



**13** Ary teo amin' ny fiangonana tany Antiokia nisy mpaminany sy mpampianatra: Barnabasy sy Simeona, izay atao hoe Nigera, sy Losio Kyreniana sy Menahema (izay niolonono tamin' i Heroda mpanapaka) ary Saoly. 2 Ary raha nanao fanompoam-pivavahana ho an' ny Tompo sy nifady hanina ireo, dia hoy ny Fanahy Masina: Atokàny ho Ahy Barnabasy sy Saoly hanao ny asa izay efa niantsoako azy. 3 Ary rehefa nifady hanina sy nivavaka ary nametra-tanana taminy izy, dia nandefa azy. 4 Ary rehefa nirahin' ny Fanahy Masina izy roa lahy, dia nidina nankany Seleokia izy ka niondrana an-tsambo teo hankany Kyprosy. 5 Ary nony tonga tany Salamisy izy, dia nitory ny tenin' Andriamanitra teny amin' ny synagogan' ny Jiosy; ary nitondra an' i Jaona koa ho mpanampy azy izy. 6 Ary rehefa namaky ny nosy ka tonga tany Pafo izy, dia nahita Jiosy anankiray atao hoe Barjesosy, mpanao ody sady mpaminany sandoka, 7 izay nitoetra tao amin' i Serygio Paolo, governoran' ny tany sady lehilahy hendry; ary izy nampaka an' i Barnabasy sy Saoly hankao aminy ka naniry mba hahare ny tenin' Andriamanitra. 8 Fa Elyma, mpanao ody (fa izany no anarany, raha adika), nanohitra azy roa lahy sady nitady hampivily ny governora tsy hanaiky ny finoana. 9 Fa Saoly kosa, izay atao hoe koa Paoly, feno ny Fanahy Masina, dia nibanjina azy 10 ka nanao hoe: lalahy feno ny fitaka rehetra sy ny fahafetsena rehetra, ialahy zanaky ny devoly sady fahavalon' ny fahamarinana rehetra, tsy hitsahatra tsy hamily ny lala-mahitsin' ny Tompo va ialahy? 11 Ary, indro, ankehitriny ny tanan' ny Tompo hamely an' ialahy, dia ho jamba ialahy ka tsy hahita masoandro aloha. Dia latsaka tao aminy niaraka tamin' izay ny mampanjambena sy ny aizina, ary niraparapa nitady olona hitantana azy izy. 12 Ary ny governora, nony nahita izay efa natao, dia nino sady talanjona tamin' ny fampianaran' ny Tompo. 13 Ary Paoly sy ny namany, rehefa niondrana an-tsambo niala avy tany Pafo, dia tonga tany Peryga any Pamfyha; fa Jaona nandao azy ka niverina nankany Jerosalema. 14 Ary rehefa niala tany Peryga izy ireo, dia nandroso nankany Antiokia any Pisidia, dia niditra tao amin' ny synagoga tamin' ny andro Sabata ka nipetraka teo. 15 Ary rehefa vita ny famakiana ny lalàna sy ny mpaminany, ny mpanapaka ny synagoga dia nampilaza taminy ka nanao hoe: Ry rahalahy, raha misy fananarana hataonareo amin' ny olona, dia ataovy. 16 Ary Paoly nitsangana, dia nanofa tanana azy ka nanao hoe: Ry lehilahy Isiraely sy ianareo izay matahotra an' Andriamanitra, mihainoa; 17 Andriamanitr' izao olona Isiraely izao efa nifidy ny razantsika ka nanandratra ny olona, raha nivahiny tany amin' ny tany Egypta izy, ary sandry avo no nitondrany azy nivoaka avy tany. 18 Ary Izy nandefitra tamin' ny nataony tany an-efitra tokony ho efa-polo taona. 19 Ary rehefa ndrava firenena fito tany amin' ny tany Kanana Izy, dia nampandovainy ny tanin' ireny izy 20 tokony ho dimam-polo amby efa-jato taona; ary rehefa afaka izany, dia nomeny mpitsara izy hatramin' i Samoela mpaminany. 21 Ary rehefa afaka indray izany, dia nangataka mpanjaka izy; ka dia nomen' Andriamanitra azy efa-polo taona Saoly, zanak' i Kisy, lehilahy avy tamin' ny firenen' i Benjamina. 22 Ary rehefa nanaisotra an' i Saoly Izy, dia nanandratra an' i Davida ho mpanjakany sady nanambara azy hoe: Izaho nahita an' i Davida, zanak' i Jese, lehilahy araka ny foko, izay hanao ny sitrapoko rehetra. 23 Avy tamin' ny taranak' izany lehilahy izany no nitondran' Andriamanitra an' i Jesosy araka ny teny fikasana ho Mпамonjy ny Isiraely, 24 rehefa notorin' i Jaona tamin' ny olona Isiraely rehetra aloha ny batisan' ny fibebahana, fony tsy mbola tonga izy. 25 Ary Jaona, rehefa nadiva no nahatanteraka ny nalehany, dia nanao hoe: Atanonareo ho iza moa aho? Tsy Izy aho; fa, indro, misy Anankiray avy ao aoriako, ka izaho tsy miendrika hamaha ny kapa eo an-tongony akory. 26 Ry rahalahy, taranak' i Abrahamana, sy izay rehetra eo aminareo matahotra an' Andriamanitra, dia ho amintsika no nampitondrana ny tenin' izao famonjena izao. 27 Fa izay monina any Jerosalema sy ny loholony, satria tsy mba nahafantatra Azy, na ny feon' ny mpaminany izay vakina isan-tSabata, dia nahatanteraka izany tamin' ny nanamelohany Azy. 28 Ary na dia tsy hitany aza izay tokony hanamelohana Azy ho faty, dia nangataka tamin' i Pilato ihany izy hamonoana Ary. 29 Ary rehefa nahatanteraka izay rehetra voasoratra ny amin' i Jesosy izy, dia nanaisotra Azy tamin' ny hazo ka nandevina Azy tao am-pasana. 30 Fa Andriamanitra kosa nanangana Azy tamin' ny maty. 31 Ary Izy niseho andro maro tamin' izay niara-niakatra taminy avy tany Galilia ho any Jerosalema, ka dia ireo no vavolombelony amin' ny

olona ankehitriny. **32** Ary izahay mitory ny filazantsara aminareo, dia ilay teny fikasana nolazaina tamin' ny razana, **33** dia ny nahatanterahan' Andriamanitra izany tamin' ny zanatsika, raha nanangana an' i Jesosy Izy, araka ny voasoratra eo amin' ny Salamo faharoa hoe: Zanako Hianao, Izaho niteraka Anao androany. **34** Ary ny amin' ny nananganany Azy tamin' ny maty, ka tsy hiverina ho amin' ny lò intsony Izy, dia izao no voalazany: Homeko anareo ny famindram-po mahatoky nampanantenaina an' i Davida. **35** Fa hoy Izy ao amin' ny Salamo hafa koa: Tsy hamela ny Iray Masinao ho tratra ny lò Hianao. **36** Fa Davida, rehefa nahatanteraka ny sitrapon' Andriamanitra hasasoan' ny olona niara-belona taminy, dia nodi-mandry ka nanganonina ho any amin' ny razany izy ary tratra ny lò; **37** fa Izay natsangan' Andriamanitra no tsy mba tratra ny lò. **38** Ary aoka ho fantatrareo, ry rahalahy, fa izany Lehilahy izany no itoriana famelan-keloka aminareo; **39** ary ao aminy no anamarinana izay rehetra mino ho afaka amin' ny heloka rehetra izay tsy azo nanamarinana anareo tamin' ny lalàn' i Mosesy. **40** Koa tandremo fandrao hihatra izay voalaza eo amin' ny mpaminany hoe: **41** Izahaonareo mpamotsifotsy, dia gagà, ka levona; Fa Izaho manao asa amin' ny andronareo, Dia asa izay tsy hinoanareo akory, na dia hisy hilaza aminareo aza **42** Ary rehefa nivoaka izy, dia nangatahiny holazaina aminy indray izany teny izany amin' ny Sabata manaraka. **43** Ary rehefa nirava ny fiangonana, dia maro tamin' ny Jiosy sy ny proselyta izay nanompo an' Andriamanitra no nanaraka an' i Paoly sy Barnabasy, izay niteny taminy ka namporisika azy haharitra amin' ny fahasoa' Andriamanitra. **44** Ary nony tamin' ny Sabata manaraka, dia saiky tafangona avokoa ny tao an-tanàna hihaino ny tenin' Andriamanitra. **45** Nefa ny Jiosy kosa, raha nahita ny vahoaka betsaka, dia feno fialonana ka nanohitra ny teny nolazain' i Paoly, sady niteny ratsy. **46** Ary Paoly sy Barnabasy dia niteny tamin' ny fahasahiana ka nanao hoe: Hianareo no tsy maintsy nitoriana ny tenin' Andriamanitra aloha; fa rehefa mandà izany ianareo ka manao ny tenanareo ho tsy miendrika hahazo fiainana mandrakizay, dia indro, mitodika mankany amin' ny jentilisa izahay; (aiōnios g166) **47** fa izao no nandidian' ny Tompo anay: Efa nanendry Anao ho fahazavan' ny jentilisa Aho, Mba ho famonjena hatrany amin' ny faran' ny tany Hianao. **48** Ary rehefa

nandre izany ny jentilisa, dia faly izy ka nankalaza ny tenin' Andriamanitra; ary izay voalahatra ho amin' ny fiainana mandrakizay dia nino. (aiōnios g166) **49** Ary ny tenin' ny Tompo dia naely eran' izany tany rehetra izany. **50** Fa ny Jiosy nampitaitra ny vehivavy manankaja izay nivavaka sy ny lehibe tao an-tanàna, dia nahatonga fanenjehana tamin' i Paoly sy Barnabasy ireny ka nandroaka azy niala tamin' ny taniny. **51** Fa izy roa lahy kosa nanintsana ny vovoka tamin' ny tongony hiampanga ireo, dia nankany Ikonioma. **52** Ary dia feno fifaliana sy ny Fanahy Masina ny mpianatra.

**14** Ary nony tany Ikonioma Paoly sy Barnabasy, dia niara-niditra tao amin' ny synagoga' ny Jiosy izy ka nitori-teny, ka dia olona betsaka no nino, na Jiosy na jentilisa. **2** Fa ny Jiosy izay tsy nino dia nampitaitra ny jentilisa ka nanome fo azy hanohitra hanohitra ny rahalahy. **3** Ary nitoetra ela teo izy, dia nitory tamin' ny fahasahiana noho ny fahatokiany ny Tompo, Izay nanome vavolombelona hahamarina ny tenin' ny fahasoa' vany **4** Fa ny vahoaka tao an-tanàna nisara-tsaina, ny sasany nomba ny Jiosy, fa ny sasany kosa nomba ny Apostoly. **5** Ary raha niray tetika hanisy ratsy sy hitora-bato azy ny jentilisa sy ny Jiosy mbamin' ny loholony, **6** ka fantany izany, dia nandositra nankany Lystra sy Derbe, tanàna any Lykaonia, mbamin' ny tany manodidina, izy, **7** dia nitory ny filazantsara tany. **8** Ary nisy lehilahy anankiray nipetraka tany Lystra nalemy tongotra hatrany an-kibon-dreniny ka tsy afaka namindra; **9** izy nahare an' i Paoly nitori-teny; ary Paoly, nony nibanjina azy mafy ka nahita fa nanam-pinoana hositrana io, **10** dia niteny tamin' ny feo mahery hoe: Mijoroa amin' ny tongotrao. Dia niansambotsamotra ralehilahy ka nitsangantsangana. **11** Ary nony hitan' ny vahoaka betsaka izay zavatra nataon' i Paoly, dia nanandratra ny feony ka nanao tamin' ny fitenin' i Lykaonia hoe: Efa nidina nankaty amintsika ny andriamanitra maka ny endrik' olona! **12** Ary ny anaran' i Barnabasy nataony hoe Jopitera, ary Paoly kosa Merkory, satria izy no mpitarika ny teny nalahatra. **13** Ary ny mpisoron' ilay Jopitera teo anoloan' ny tanàna, mbamin' ny vahoaka, dia nitondra ombilahy sy voninkazo natao fihaingoana ho ao am-bavahady ka nikasa hanao fanatitra. **14** Fa nony nahare izany ny Apostoly, dia Barnabasy sy Paoly, dia nandriatra ny fitafiany izy ka

nitsarapaka nankeo afovoan' ny olona sady niantso nanao hoe: **15** Raondriana, ahoana no anaovanareo izao? Olona tahaka anareo ihany izahay ary mitory ny filazantsara aminareo, mba hialanareo amin' izao zava-poana izao hanatona an' Andriamanitra velona, Izay nanao ny lanitra sy ny tany ary ny ranomasina mbamin' izay rehetra ao anatiny, **16** Izay namela ny firenena rehetra handeha tamin' ny lalana tiany haleha tamin' ny andro lasa. **17** Kanefa tsy namela ny tenany tsy hanana vavolombelona Izy; fa manao soa Izy, mampilatsaka ny ranonorana avy eny amin' ny lanitra ho anareo sady manome taon-jina ka mahavoky ny fonareo amin' ny hanina sy ny fifaliana. **18** Nefa na dia nilaza izany aza izy, dia saiky tsy nahasakana ny olona tsy hamono zavatra hatao fanatitra aminy. **19** Ary nisy Jiosy tonga avy tany Antiokia sy Ikonioma, izay nitaona ny vahoaka ka nitora-bato an' i Paoly, dia nitarika azy ho eny ivelan' ny tanàna, satria nataony fa efa maty izy. **20** Fa nony nanodidina azy ny mpianatra, dia nitsangana izy ka lasa niakatra tao an-tanàna. Ary nony ampitso dia niala tao izy sy Barnabasy ka nankany Derbe. **21** Ary rehefa nitory ny filazantsara tamin' izany tanàna izany izy ka nahazo mpianatra maro, dia niverina nankany Lystra sy Ikonioma ary Antiokia indray izy, **22** nampahery ny fanahin' ny mpianatra ka nananatra azy haharitra amin' ny finoana, sady nilaza fa tsy maintsy ho amin' ny fahoriana be no idirantsika amin' ny fanjakan' Andriamanitra. **23** Ary rehefa nanendry loholona teo amin' ny isam-piangonana izy, dia nivavaka sady nifady hanina ka dia nanolotra azy ho an' ny Tompo Izay efa ninoany. **24** Ary rehefa nandeha namaky an' i Pisidia izy, dia tonga tany Pamfylia. **25** Ary nony efa nitory ny teny tany Peryga izy, dia nidina nankany Atalia. **26** Dia niondrana an-tsambo niala teo izy hankany Antiokia, izay efa nanolorana azy ho amin' ny fahasoavan' Andriamanitra ho amin' ny asa izay novitainy. **27** Ary rehefa tonga tao izy ka namory ny fiangonana, dia nilaza izay rehetra nataon' Andriamanitra tamin' ny nombany azy, sy ny namohany varavaram-pinoana ho an' ny jentilisa. **28** Dia nitoetra elaela ihany tamin' ny mpianatra izy.

**15** Ary ny olona sasany izay nidina avy tany Jodia nampianatra ny rahalahy hoe: Raha tsy forana araka ny fanaon' i Mosesy ianareo, dia tsy azo vonjena. **2** Ary rehefa nifanditra sy niady

hevitra be ihany tamin' ireo Paoly sy Barnabasy, dia nifanarahana ny hiakaran' izy roa lahy sy ny sasany koa hankany Jerosalema ho any amin' ny Apostoly sy ny loholona hanadina izany teny niadian-kevitra izany. **3** Ary rehefa nanatitra azy ny fiangonana, dia nandeha namaky an' i Foinika sy Samaria izy ka nilaza ny niovan' ny jentilisa; dia nampifaly ny rahalahy rehetra indrindra izy. **4** Ary rehefa tonga tany Jerosalema izy, dia noraisin' ny fiangonana sy ny Apostoly ary ny loholona, ka dia nilaza izay rehetra efa nataon' Andriamanitra tamin' ny nombany azy. **5** Fa ny mino sasany, izay isan' ny antokon' ny Fariseo kosa, dia nitsangana ka nanao hoe: Tsy maintsy forana ireny ka asaina mitandrina ny lalàn' i Mosesy. **6** Ary dia nivory ny Apostoly sy ny loholona mba hihevitra izany zavatra izany. **7** Ary rehefa nisy ady hevitra be ihany, dia nitsangana Petera ka nanao taminy hoe: Ry rahalahy, fantatrarero fa hatramin' ny ela Andriamanitra dia efa nifidy teo aminareo fa amin' ny vavako no handrenesan' ny jentilisa ny tenin' ny filazantsara ka hinoany. **8** Ary Andriamanitra, Izay mahalala ny fo, dia vavolombelony tamin' ny nanomezany azy ny Fanahy Masina tahaka antsika koa; **9** fa tsy nataony misy hafa isika sy izy, fa nodiovin' tamin' ny finoana ny fony. **10** Koa nahoana ianareo no maka fanahy an' Andriamanitra amin' ny fametrahamanareo zioga amin' ny vozon' ny mpianatra, izay tsy zakan' ny razantsika na isika ho entina? **11** Fa mino isika fa ny fahasoavan' i Jesosy Tompo no hamonjena antsika, dia tahaka ny azy ihany koa. **12** Dia nangina ny olona rehetra ka nihaino an' i Barnabasy sy Paoly, izay nilaza ny famantarana sy ny fahagagana nampanaovin' Andriamanitra azy tany amin' ny jentilisa. **13** Ary rehefa nitsahatra tsy niteny izy roa lahy, dia namaly Jakoba ka nanao hoe: Ry rahalahy, mihainoa ahy: **14** Simeona efa nanambara izay nitsinjovan' Andriamanitra ny jentilisa tamin' ny voalohany hanalany olona aminy hankalazana ny anarany. **15** Ary mifanaraka amin' izany ny tenin' ny mpaminany, araka ny voasoratra hoe: **16** Rehefa afaka izany, dia hiverina Aho Ka hanangana ny tranolain' i Davida izay efa nianjera; Ary hanangana izay efa rava ao Aho Ka hanamboatra azy indray; **17** Mba hitady ny Tompo ny olona sisa sy ny jentilisa rehetra, Izay efa niantsoana ny anarako, hoy Jehovah, **18** Izay manao izany zavatra fantatra hatramin' ny

voalohany indrindra izany. (aiōn 165) 19 Koa dia izao no hevitra: Tsy mety raha isika manome fahasahiranana ny avy amin' ny jentilisa izay miverina ho amin' Andriamanitra; 20 fa aoka hanoratra epistily aminy isika mba hifadiany ny hena fahavetavetana aterina amin' ny sampy sy ny fijangajangana ary ny zavatra kendaina sy ny rà. 21 Fa hatramin' ny razana fahiny dia manana izay mitory azy ao amin' ny isan-tanàna Mosesy, fa vakina ao amin' ny synagoga rehetra isan-tSabata ny teniny. 22 Ary sitraky ny Apostoly sy ny loholona mbamin' ny fiangonana rehetra ny hifidy olona amin' ny namany mba hirahina hiaraka amin' i Paoly sy Barnabasy hankany Antiokia, dia Joda, izay atao hoe Barnabasy, sy Silasy, izay lehilahy samy tsara laza eo amin' ny rahalahy; 23 ary nanoratra taratasy izy ho entin' ireo, dia izao: Ny Apostoly sy ny rahalahy loholona miarahaba ny rahalahy avy amin' ny jentilisa izay any Antiokia sy Syria ary Kilikia. 24 Satria efa renay fa ny sasany izay avy tany aminay efa nanao teny nampitabataba anareo ka namadika ny sainareo, kanefa tsy nasainay nanao izany izy, 25 dia sitrakay, rehefa nifanara-kevitra, ny hifidy olona hirahina hankatỳ aminareo hiaraka amin' i Barnabasy sy Paoly malalanay, 26 lehilahy izay nanao ny ainy tsy ho zavatra ho voninahitry ny anaran' i Jesosy Kristy Tompontsika. 27 Dia nirahinay Joda sy Silasy, sady hilaza vava izany teny izany koa izy. 28 Fa sitraky ny Fanahy Masina sy izahay tsy hampitondra enta-mavesatra anareo afa-tsy izao zavatra tsy maintsy hotandremana izao ihany: 29 dia ny hifadianareo ny hena aterina amin' ny sampy sy ny rà sy ny zavatra kendaina ary ny fijangajangana; raha mahatandrin-tena hifady izany ianareo, dia ho soa. Veloma ianareo. 30 Ary rehefa nalefany izy ireo, dia nidina nankany Antiokia; ary namory ny olona maro izy, dia natolony ilay epistily. 31 Ary nony efa namaky izany ny olona, dia nifaly noho ny anatra tsara. 32 Ary satria mpaminany Joda sy Silasy, dia namporisika ny rahalahy tamin' ny teny maro izy ka nampahery azy. 33 Ary rehefa nitoetra elaela teo izy ireo, dia nampandehenin' ny rahalahy soa aman-tsara ho any amin' izay naniraka azy. 35 Ary Paoly sy Barnabasy kosa nitoetra tany Antiokia; dia nampianatra sy nitory ny tenin' ny Tompo izy roa lahy mbamin' ny maro koa. 36 Ary rehefa afaka andro vitsivitsy, dia hoy Paoly tamin' i Barnabasy:

Andeha isika hiverina hamangy ny rahalahy any amin' ny tanàna rehetra izay efa nitoriantsika ny tenin' ny Tompo, hahitantsika izay toetrany. 37 Ary tian' i Barnabasy ny hitondra an' i Jaona, izay atao hoe Marka, hiaraka aminy. 38 Nefa nataon' i Paoly fa tsy tokony ho entiny miaraka aminy izy, satria nandao azy tany Pamfylia ka tsy niaraka taminy ho any amin' ny raharaha. 39 Ary nifanditra mafy izy roa lahy ka nisarakà; ary Barnabasy nitondra an' i Marka, dia niondrana an-tsambo nankany Kypros. 40 Fa Paoly kosa nifidy an' i Silasy, dia niainga, rehefa natolotry ny rahalahy ho amin' ny fahasoavan' ny Tompo izy. 41 Dia nandeha namaky an' i Syria sy Kilikia izy nampahery ny fiangonana tany.

**16** Dia tonga tany Derbe sy Lystra koa izy; ary, indro, nisy mpianatra anankiray teo atao hoe Timoty — zanaky ny vehivavy Jiosy izay nino, fa jentilisa rainy — 2 ary tsara laza teo amin' ny rahalahy tany Lystra sy Ikonioma izy. 3 Koa tian' i Paoly ho entiny miaraka aminy izy; dia nalainy izy ka noforany noho ny Jiosy tany amin' izany tany izany, satria fantatr' izy rehetra fa jentilisa rainy. 4 Ary raha nandeha nitety ny tanàna tao izy, dia natolony hotandreman' ny olona ireo didy navoaky ny Apostoly sy ny loholona tany Jerosalema. 5 Ary nihanahery finoana ny fiangonana sady nihamaro isan' andro. 6 Ary rehefa noraran' ny Fanahy Masina tsy hitory ny teny tany Asia izy, dia nandeha namaky ny tany Frygia sy Galatia 7 ka efa tonga tany an-tsisin' i Mysia, dia nitady hankany Bitynia izy, fa tsy navelan' ny Fanahin' i Jesosy. 8 Ary rehefa nandalo an' i Mysia izy, dia nidina nankany Troasy. 9 Ary nony alina dia nisy fahitana niseho tamin' i Paoly, koa, indro, nisy lehilahy Makedoniana nitsangana teo ka nangataka azy hoe: Mità mankaty Makedonia, ka vonjeo izahay! 10 Ary nony nahita ny fahitana izy, dia nitady handeha niaraka tamin' izay hankany Makedonia izahay, satria nataonay fa Andriamanitra no efa niantso anay hitory ny filazantsara amin' ny olona any. 11 Ary nony niondrana an-tsambo niala tany Troasy izahay, dia nizotra nankany Samotrakia; ary nony ampitso dia nankany Neapolia. 12 Ary nony niala teo izahay, dia nankany Filipy, izay tanàna voalohany amin' izany zara-tanin' i Makedonia izany sady zana-panjakana; ary nitoetra teo amin' izany tanàna izany andro vitsivitsy izahay. 13 Ary tamin' ny andro

Sabata dia nivoaka teo ivelan' ny vavahady izahay nankeny amoron' ony, izay nataonay fa nisy fitoerana fivavahana; ary nipetraka teo izahay ka niresaka tamin' ny vehivavy vory teo. 14 Ary nisy vehivavy atao hoe Lydia, mpivarotra lamba volomparasy, avy any an-tanàna Tyatira, izay nivavaka tamin' Andriamanitra, dia nihaino izy, ary ny Tompo nanokatra ny fony hitandrina ny teny izay nolazain' i Paoly. 15 Ary rehefa natao batisa ravehivavy mbamin' ny ankohonany, dia nangataka izy nanao hoe: Raha ataonareo ho mahatoky amin' ny Tompo aho, dia midira ao an-tranoko ka mitoera ao. Dia nanery anay izy. 16 Ary raha nandeha ho any amin' ilay fitoerana fivavahana izahay, dia nisy ankizivavy anankiray nanam-panahy mahavaly nifanena taminay, ary ny faminiana nataony no nahazoan' ny tompony harena be. 17 Izy nanaraka an' i Paoly sy izahay ka niantso hoe: Ireo lehilahy ireo dia mpanompon' Andriamanitra Avo Indrindra, izay manoro anareo lalam-pamonjena. 18 Ary nataony tamin' ny andro maro izany. Ary sosotra Paoly, dia nitodika ka nanao tamin' ny fanahy hoe: Mandidy anao amin' ny anaran' i Jesosy Kristy aho hivoaka aminy. Dia nivoaka tamin' izany ora izany indrindra izy. 19 Ary nony hitan' ireo tompony fa very ny fanantenany hahazoany harena, dia nisambotra an' i Paoly sy Silasy izy ka nitondra azy ho any an-tsena any amin' ny lehibe; 20 ary rehefa nentiny tany amin' ireo governora izy roa lahy, dia nolazainy hoe: Ireto lehilahy Jiosy ireto mampitabataba ny tanànantsika loatra 21 ka mampianatra fanao tsy mety horaisintsika na hataontsika, fa Romana isika. 22 Ary ny vahoaka niara-nitsangana hamely azy; ary ireo governora nanaisotra ny lambany, ka nasainy nokapohina tamin' ny hazo izy. 23 Ary nony efa nokapohiny mafy dia mafy izy, dia nataony tao an-tranomaizina, ka nasainy niambina azy tsara ny mpiandry tranomaizina. 24 Ary rehefa nahazo teny toy izany ralehilahy, dia nataony tao amin' ny tranomaizina anatin' indrindra izy, ary ny tongony nobolokiny mafy tamin' ny boloky hazo. 25 Ary nony mamatonalina, dia nivavaka sy nihira fiderana an' Andriamanitra Paoly sy Silasy; ary nihaino azy ny mpifatotra. 26 Ary nisy horohorontany mafy dia mafy avy tampoka, ka nihozongozona ny fanorenan' ny tranomaizina; dia nivoha niaraka tamin' izay ny varavarana rehetra, ary nivaha avokoa ny fatoran' izy rehetra. 27 Dia nahatsiaro ny mpiandry tranomaizina

ka nahita ny varavaran' ny tranomaizina nivoha, dia nanatsoaka ny sabany izy ka saiky hamono tena, satria nataony fa efa nandositra ny mpifatotra. 28 Fa Paoly niantso tamin' ny feo mahery ka nanao hoe: Aza mamono tena, fa ato ihany izahay rehetra. 29 Ary izy niantso jiro, dia nikaretsaka niditra sady tora-kovitra ka niankohoka teo anatrehan' i Paoly sy Silasy. 30 Ary rehefa nentiny nivoaka izy roa lahy, dia hoy izy: Tompoko, inona no mety hataoko, mba hovonjena aho? 31 Dia hoy izy roa lahy: Minoa an' i Jesosy Tompo, dia hovonjena ianao sy ny ankohonanao. 32 Ary izy roa lahy nitory ny tenin' ny Tompo tamin' ny tamin' izay rehetra tao an-tranony. 33 Ary nandray azy roa lahy izy tamin' izany ora amin' ny alina izany ka nanasa ny dian-kapoka; ary natao batisa tamin' izay izy mbamin' izay azy rehetra. 34 Ary rehefa nentiny niakatra ho ao an-trano izy roa lahy, dia norosoany hanina teo anoloany, dia nifaly indrindra izy mbamin' izay rehetra tao an-tranony, satria efa nino an' Andriamanitra. 35 Ary rehefa maraina ny andro, ireo governora dia naniraka ny mpitan-defona ka nanao hoe: Alefaso ireo olona ireo. 36 Ary ny mpiandry tranomaizina nilaza izany teny izany tamin' i Paoly hoe: Ireo governora efa naniraka handefa anareo, koa ankehitriny mivoaha ianareo ka mandehana soa aman-tsara. 37 Fa hoy Paoly taminy: Efa nokapohiny tsy voatsara teo amin' ny miharihary izahay, kanefa Romana izahay, ka nataony tao an-tranomaizina, ary ankehitriny moa mamoaka anay mangingina va izy? Tsia, fa aoka izy ihany ho hankat' hamoaka anay. 38 Ary ny mpitan-defona nilaza izany teny izany tamin' ireo governora; dia natahotra izy, raha nahare fa Romana izy roa lahy. 39 Dia tonga izy ka nanony azy sady nitondra azy nivoaka ary nangataka azy handeha hiala ao an-tanàna. 40 Dia niala tao an-tranomaizina izy ka niditra tao an-tranon' i Lydia; ary rehefa nahita ny rahalahy izy, dia nananatra azy ka lasa nandeha.

**17** Ary rehefa nandeha namaky an' i Amfipolia sy Apolonia izy, dia tonga tao Tesalonika, ary nisy synagogan' ny Jiosy tao. 2 Ary Paoly dia niditra tao araka ny fanaony; ary Sabata telo no niadiany hevitra avy amin' ny Soratra Masina tamin' ny olona tao. 3 Dia nanambara izy ka naneho marimarina fa tsy maintsy nijaly sy nitsangana tamin' ny maty Kristy; ary Jesosy, Izay toriko aminareo, hoy izy, no Kristy. 4

Ary ny sasany tamin' ireo dia nino ka nanampy ho isan' ny mpianatr' i Paoly sy Silasy, ary maro be koa tamin' ny jentilisa izay mpivavaka, ary tsy vitsy tamin' ny vehivavy nanan-kaja. 5 Fa nialona ny Jiosy ka naka olona ratsy fanahy teny an-tsena ary nahavory vahoaka betsaka, dia nampitabataba ny tanàna ka namely ny tranon' i Jasona ary nitady hamoaka azy roa lahy ho ao amin' ny olona. 6 Ary raha tsy nahita azy roa lahy izy, dia nisarika an' i Jasona sy ny rahalahy sasany ho ao amin' ny lehiben' ny tanàna ka niantso mafy hoe: Tongay koa ireo lehilahy namadika izao tontolo izao ireo; 7 ary efa nampandrosin' i Jasona izy, ka izy rehetra ireo manohitra ny tenin' i Kaisara, satria izy milaza fa misy mpanjaka hafa, dia Jesosy. 8 Dia taitra ny vahoaka sy ny lehiben' ny tanàna, raha nahare izany. 9 Ary rehefa nasainy nametraka antoka Jasona sy ny sasany teo aminy, dia navelany handeha izy. 10 Ary Paoly sy Silasy dia nampandehanian' ny rahalahy niaraka tamin' izay nony alina hankany Beria; koa raha tonga tany izy, dia niditra tao amin' ny synagoga' ny Jiosy. 11 Ary ny toe-panahin' ireo dia tsara noho ny tao Tesalonika; satria nandray ny teny tamin' ny zotom-po indrindra ireo ka nandinika ny Soratra Masina isan' andro, na marina izany, na tsia. 12 Koa maro tamin' ireo no nino, ary tsy vitsy tamin' ny vehivavy jentilisa nanan-kaja sy ny lehilahy. 13 Fa raha ren' ny Jiosy tany Tesalonika fa Paoly nitory ny tenin' Andriamanitra tany Beria, dia nankany izy ka nampikotrana sy nampitabataba ny vahoaka. 14 Ary niaraka tamin' izay dia nasain' ny rahalahy nandeha hatrany amoron-dranomasina Paoly; fa Silasy sy Timoty kosa dia mbola nijanona teo ihany. 15 Ary izay nanatitra an' i Paoly dia nitondra azy nankany Atena; ary rehefa nahazo teny holazainy amin' i Silasy sy Timoty izy mba hankanesan' izy roa lahy any aminy faingana, dia lasa nandeha ireo. 16 Ary raha niandry azy tany Atena Paoly, dia taitra tao anatiny ny fanahiny, raha nahita ny tanàna feno sampy izy. 17 Ary izy niady hevitra tamin' ny Jiosy sy ny proselyta tao amin' ny synagoga sy tamin' izay tafavory tany an-tsena isan' andro. 18 Ary ny olon-kendry sasany tamin' ny Epikoreana sy ny Stoika nanohitra azy koa, ka hoy ny sasany: Inona no tian' io mpibedibedy io holazaina? Ary hoy kosa ny sasany: Toa mitory andriamani-baovao izy, satria Jesosy sy ny fitsanganan' ny maty no notoriny. 19 Ary ireo

naka azy, dia nitondra azy ho any Areopago ka nanao hoe: Moa mba mahazo mahafantatra izany fampianarana vaovao lazainao izany izahay? 20 Fa mampandre ny sofinay zavatra hafahafa izay tsy fantatray ianao; koa tianay ho fantatra izay hevitr' izany zavatra izany. 21 (Fa ny Ateniana rehetra sy ny vahiny izay nitoetra teo tsy nandany ny androny tamin' ny zavatra hafa, afa-tsy ny hilaza na hihaino zava-baovao.) 22 Ary Paoly nitsangana teo afovoan' i Areopago ka nanao hoe: Ry lehilahy Ateniana, hitako fa amin' ny zavatra rehetra dia fatra-pivavaka amin' ny andriamanitrareo indrindra ianareo. 23 Fa raha nandeha aho ka nandinika izay zavatra ivavahanareo, dia nahita alitara anankiray misy izao soratra izao: HO AN' IZAY ANDRIAMANITRA TSY FANTATRA. Koa izay ivavahanareo, kanefa tsy fantatrareo, dia izany no toriko aminareo, 24 dia Andriamanitra Izay nanao izao tontolo izao sy ny ao aminy rehetra, Izy no Tompon' ny lanitra sy ny tany ka tsy mba mitoetra ao anaty tempoly nataon-tanana, 25 sady tsy mba tompoin' ny tnanan' olona toa mila zavatra, fa Izy ihany no manome izao rehetra izao aina sy fofon' aina ary ny zavatra rehetra; 26 ary ny firenena rehetra avy amin' ny iray ihany dia namponeniny ambonin' ny tany rehetra, ary efa notendreny ny fotoan' andro sy ny faritry ny fonenany, 27 mba hitady an' Andriamanitra izy, raha tãhiny hahatsapa ka hahita Azy, kanefa tsy mba lavitra antsika rehetra Izy; 28 fa Izy no ivelomantsika sy ihetsehantsika ary iainantsika; araka ny nataon' ny mpanao tonon-kira sasany teo aminareo hoe: Fa terany koa isika. 29 Ary satria terak' Andriamanitra isika, dia tsy mety raha ny fomban' Andriamanitra no ataontsika ho tahaka ny volamena, na volafotsy, na vato voasoratra ny fahaizana aman-tsain' olombelona. 30 Ary Andriamanitra ninia tsy nijery ny andron' ny tsi-fahalalana; fa ankehitriny Izy mandidy ny olona rehetra amin' izao tontolo izao hibebaka, 31 satria Izy efa nanendry andro iray, izay hitsarany izao tontolo izao amin' ny fahamarinana amin' ny alalan' ny Lehilahy iray voatendry, koa efa nanome vavolombelona hampino ny olona rehetra izany Izy tamin' ny nananganany Azy tamin' ny maty. 32 Ary raha nahare ny amin' ny fitsanganan' ny maty izy, dia nihomely ny sasany; ary ny sasany kosa nanao hoe: Mbola hihaino anao indray izahay ny amin' izany zavatra izany. 33 Ary Paoly dia niala teo

amin'ny. **34** Anefa ny olona sasany niray taminy ka nino; mba naman' izany Dionysio Areopagita sy ny vehivavy anankiray atao hoe Damary ary ny sasany koa.

**18** Ary rehefa afaka izany, dia niala tany Atena Paoly ka nankany Korinto. **2** Ary izy nahita Jiosy anankiray atao hoe Akoila, izay teraka tany Ponto, vao avy tany Italia, ary Prisila vadiny (fa Klaudio efa nandidy ny Jiosy rehetra hiala tany Roma), dia nankeo amin' izy mivady Paoly. **3** Ary satria niray raharaha taminy izy, dia nitoetra tao aminy ka niasa; fa ny manao lay no raharahany. **4** Ary niady hevitra isantSabata tao amin' ny synagoga izy ka nampanaiky ny Jiosy sy ny jentilisa. **5** Ary rehefa tafidina avy tany Makedonia Silasy sy Timoty, dia voaterin' ny teny Paoly ka nanambara tamin' ny Jiosy fa Jesosy no Kristy. **6** Ary nony nanohitra sy niteny ratsy ireo, dia nanopakopa-damba izy ka nanao taminy hoe: Aoka ho ao an-dohanareo ny ranareo; afaka aho; ary amin' izao sisa izao dia hankany amin' ny jentilisa aho. **7** Ary raha niala teo izy, dia niditra tao an-tranon' ny lehilahy atao hoe Titosy Josto, izay nivavaka tamin' Andriamanitra; ary ny tranony nifanolotra tamin' ny synagoga. **8** Ary Krispo, mpanapaka ny synagoga, mbamin' ny ankohonany rehetra dia nino ny Tompo; ary maro koa ny Korintiana, raha nandre, dia nino ka natao batisa. **9** Ary ny Tompo niteny tamin' i Paoly tamin' ny fahitana nony alina ka nanao hoe: Aza matahotra, fa mitenena ihany, ka aza mangina; **10** fa izaho momba anao, ary tsy hisy olona hihazona anao hanisy ratsy anao; fa manana olona maro amin' ity tanàna ity Aho. **11** Ary izy nitoetra teo herintaona sy enim-bolana ka nampianatra ny tenin' Andriamanitra teo aminy. **12** Fa raha Galio no governora tany Akaia dia niray tetika hisambotra an' i Paoly ny Jiosy, ary nitondra azy nankeo amin' ny fitsarana, **13** ka dia nanao hoe: Ilehio mampanaiky ny olona hivavaka amin' Andriamanitra, nefa tsy araka ny lalàna. **14** Ary raha hiloa-bava Paoly, dia hoy Galio tamin' ny Jiosy: Ry Jiosy, raha misy heloka, na zavatra ratsy natao, dia mety raha mandefitra aminareo aho; **15** fa raha ady hevitra sy anarana ary ny lalànareo kosa, dia ataovinareo ihany; fa izaho tsy te-hitsara izany raharaha izany. **16** Ary nandroaka azy hiala teo anoloan' ny fitsarana izy. **17** Ary izy rehetra nisambotra an' i Sostena, mpanapaka ny synagoga, dia nikapoka

azy teo anoloan' ny fitsarana. Nefa tsy nahoan' i Galio izany zavatra izany. **18** Ary Paoly mbola nitoetra teo andro maromaro ihany, ary rehefa nanao veloma ny rahalahy izy, dia niondrana an-tsambo nankany Syria, ary Prisila sy Akoila niaraka taminy koa; ny volon-dohany nohetezany tany Kenkrea, satria efa nivoady izy. **19** Ary tonga tany Efesosy izy, dia nandao azy mivady teo Paoly ka lasa niditra tao amin' ny synagoga ka niady hevitra tamin' ny Jiosy. **20** Ary nangataka azy hitoetra elaela kokoa ny olona, fa tsy nety izy, **21** fa nanao veloma azy ka nanao hoe: Mbola hiverina hankatỳ aminareo indray aho, raha sitrapon' Andriamanitra. Dia niondrana an-tsambo niala tany Efesosy izy. **22** Ary rehefa tafatody tany Kaisaria izy, dia niakatra ka niarahaba ny fiangonana vao nidina nankany Antiokia. **23** Ary rehefa nitoetra tao elaela ihany izy, dia lasa nandeha nitety ny tany Galatia sy Frygia ka nampahery ny mpianatra rehetra. **24** Ary tonga tany Efesosy ny Jiosy anankiray atao hoe Apolosy, izay teraka tany Aleksandria, lehilahy nahay nandaha-teny sady nahery tamin' ny Soratra Masina. **25** Izany lehilahy izany efa nampianarina ny lalan' ny Tompo; ary nafana fo izy, dia niteny sy nampianatra marimarina ny amin' i Jesosy, kanefa ny batisan' i Jaona ihany no fantany. **26** Ary izy niteny tamin' ny fahasahiana teo amin' ny synagoga; ary rehefa nandre azy Prisila sy Akoila, dia nandray azy hankao aminy ka nampianatra azy marimarina kokoa ny amin' ny lalan' Andriamanitra. **27** Ary rehefa tchandroso hankany Akaia izy, dia namporisika azy ny rahalahy sady nanoratra taratasy ho any amin' ny mpianatra mba handray azy tsara; ary rehefa tonga izy, dia nampahatanjaka tsara izay efa nino noho ny fahasoavana; **28** fa izy nahery nandresy lahatra ny Jiosy teo imason' ny olona ka naneho marimarina tamin' ny Soratra Masina fa Jesosy no Kristy.

**19** Ary raha mbola tany Korinto Apolosy, dia nitety ny tany ambony Paoly ka tonga tany Efesosy, dia nahita mpianatra sasany teo izy **2** ka nanao taminy hoe: Efa noraisinareo va ny Fanahy Masina, fony vao nino ianareo? Fa ireo nanao taminy hoe: Tsy renay akory fa efa nomena ny Fanahy Masina. **3** Ary hoy Paoly: Ho amin' inona ary no nanaovana batisa anareo? Dia hoy ireo: Ho amin' ny batisan' i Jaona. **4** Fa hoy Paoly: Jaona nanao ny batisan' ny fibebahana ka nilaza tamin' ny olona hino Izay ho avy

manaraka azy, dia Jesosy. 5 Ary raha nahare izany izy, dia natao batisa ho amin' ny anaran' i Jesosy Tompo. 6 Ary rehefa nametrahan' i Paoly tanana izy, dia nilatsaka taminy ny Fanahy Masina; ary niteny tamin' ny teny tsy fantatra izy sady naminany. 7 Ary tokony ho roa ambin' ny folo lahy no isan' izy rehetra. 8 Ary Paoly niditra tao amin' ny synagoga ka niteny tamin' ny fahasahiana, dia niady hevitra telo volana ka nampanaiky ny amin' ny fanjakan' Andriamanitra. 9 Fa raha nikiribiby ny sasany ka tsy nanaiky, fa niteny ratsy izany fampianarana izany teo imason' ny olona maro, dia niala tamin' ireo izy ka nitondra ny mpianatra nitokana, dia niady hevitra isan' andro tao amin' ny trano fampianaran' i Tyrano. 10 Ary naharitra roa taona ngarangidina izany, ka dia nandre ny tenin' ny Tompo izay rehetra nonina tany Asia, na Jiosy na jentilisa. 11 Ary ny tãnan' i Paoly no nanaovan' Andriamanitra fahagagana lehibe maro, 12 ka dia ny mosara sy ny fionan' akanjo teny aminy no nentina hatao amin' ny marary, dia sitrana ny aretiny, ary nivoaka ny fanahy ratsy. 13 Ary nisy Jiosy sasany, mpioriorio mamoaka fanahy ratsy, izay ninia nanonona ny anaran' i Jesosy Tompo koa teo ambonin' ny manana fanahy ratsy ka nanao hoe: Mampianiana anareo amin' i Jesosy Izay torin' i Paoly aho. 14 Ary nisy fito mirahalaha, zanak' i Skeva, Jiosy, lohan' ny mpisorona, izay nanao izany. 15 Ary ny fanahy ratsy namaly ka nanao taminy hoe: Fantatro Jesosy, ary fantatro koa Paoly; fa mba iza kosa moa ianareo? 16 Ary ny lehilahy izay nanana ny fanahy ratsy dia niantambotra tamin' ireo ary nahery ka naharesy azy roa lahy, dia nandositra niala tamin' izany trano izany ireo sady nitanjaka no voaratra. 17 Ary fantatry ny Jiosy sy ny jentilisa rehetra izay nonina tany Efesosy izany; dia raiki-tahotra ny olona rehetra ka nankalaza ny anaran' i Jesosy Tompo. 18 Ary maro izay nino dia tonga ka niaiky sy nilaza ny asany. 19 Ary maro ny mpanao ody no nanangona ny bokiny ka nandoro azy teo imason' ny olona rehetra; ary nony voatontaly ny tokom-bidiny, dia hita fa volafotsy dimy alina izany. 20 Fatratra toy izany no fandroson' ny tenin' Andriamanitra sy ny heriny. 21 Ary rehefa vita izany zavatra izany, Paoly dia nikasa tao ampony handeha hamaky an' i Makedonia sy Akaia aloha vao hankany Jerosalema ka nanao hoe: Rehefa tonga any aho, dia tsy maintsy hahita an' i Roma

koa. 22 Ary ny roa lahy tamin' izay nanompo ary, dia Timoty sy Erasto, no nirahiny nankany Makedonia; fa izy mbola nitoetra tany Asia andro vitsivitsy kosa. 23 Ary tamin' izany andro izany dia nisy tabataba be ihany ny amin' izany fampianarana izany. 24 Fa nisy lehilahy anankiray atao hoe Demetrio, mpanefy volafotsy, izay nanao sarin' ny tempolin' i Diana tamin' ny volafotsy, dia nampahazo harena be ny mpanefy; 25 ireny mbamin' ny mpanao zavatra hafa koa toy izany dia nantsoiny hiangona ka nilazany hoe: Tompokolahy, fantatrarao fa amin' izao tao-zavatra izao no ahazoantsika harena. 26 Ary hitanareo sy renareo fa tsy eto Efesosy ihany, fa saiky manerana an' i Asia rehetra dia mitaona olona betsaka izany Paoly izany ka mampivily ny samy manao hoe: Tsy Andriamanitra izay zavatra nataon-tanana. 27 Ka dia tsy izao raharahantsika izao ihany no ahina hatao ho zava-poana; fa ny tempolin' i Diana, andriamanibavy lehibe, dia hatao tsinontsinona koa aza, ka ho afa-boninahitra ilay ivavahan' i Asia rehetra sy izao tontolo izao. 28 Ary rehefa nandre izany izy ireo, dia tezitra loatra ka niantso hoe: Lehibe Dianan' ny Efesiana! 29 Ary nanerana ny tanàna ny tabataba; ary rehefa nisarika an' i Gaio sy Aristarko, lehilahy Makedoniana niara-dia tamin' i Paoly, izy, dia niray saina niriotra ho ao an-trano filalaovana. 30 Ary raha te-hiditra ho any amin' ny olona Paoly, dia tsy navelan' ny mpianatra. 31 Ary ny lehibe sasany tany Asia, izay sakaizany, dia nampitondra teny nananatra azy mba tsy ho sahy hiditra ao an-trano filalaovana. 32 Ary ny sasany niantso zavatra iray, ary ny sasany kosa zavatra hafa; fa nihorikorika ny olona vory; koa ny ankamaroany tsy nahalala izay anton' ny niangonany teo. 33 Ary nisy nisarika an' i Aleksandro avy teo amin' ny vahoaka, fa ny Jiosy nanesika azy handroso. Ary Aleksandro nanofa tanana, fa ta-handaha-teny hiala tsiny tamin' ny olona. 34 Fa rehefa fantatry ny olona fa Jiosy, izy dia niredona niantso tokony ho ora roa izy rehetra hoe: Lehibe Dianan' ny Efesiana! 35 Ary ny mpitahiry ny didy dia nampangina ny olona ka nanao hoe: Ry lehilahy Efesiana, iza no olona tsy mahalala fa ny tanànan' ny Efesiana no mpitahiry an' i Diana lehibe sy ny sarin-javatra izay latsaka avy tamin' i Jopitera? 36 Ary satria tsy azo toherina izany, dia tokony hangina ianareo ka tsy hanao na inona na inona an-kamehana. 37 Fa nentinareo ety ireo



lehilahy ireo, izay tsy nandroba tempoly, na niteny ratsy ny andriamanitsika. **38** Koa raha manan-teny hifamaliana amin' olona Demetrio sy ny mpanefy izay momba azy, aoka hifandahatra izy, fa misy ihany ny andro hitsarana, ary ao ihany koa ireo governora. **39** Fa raha mitady zavatra hafa kosa ianareo, dia hotsaraina amin' izay fivoriana voatendrin' ny lalàna. **40** Fa andrao ampangaina isika noho ny tabataba tsy misy antony izay niseho androany, ka tsy hita izay hilazantsika izao fampitairana izao. **41** Ary rehefa nilaza izany izy, dia nampirava ny olona vory teo.

**20** Ary rehefa nitsahatra ny tabataba, dia nampaka ny mpianatra Paoly ka nananatra azy sy nanao veloma azy, dia lasa nankany Makedonia izy. **2** Ary rehefa nitety izany tany izany sy nananatra ny olona tamin' ny teny maro izy, dia tonga tany Grisias. **3** Ary nony efa nitoetra telo volana teo izy ka efa hiondrana an-tsambo hankany Syria, ary nisy Jiosy nanotrika azy, dia niova hevitra izy ka lasa niverina namaky an' i Makedonia. **4** Ary niaraka taminy hatrany Asia Sopatera, zanak' i Pyro, avy any Beria, ary Aristarko sy Sekondo avy any Tesalonika, ary Gaio avy any Derbe, ary Timoty, ary Tykiko sy Trofimo avy any Asia. **5** Ireo dia efa nialoha ka niandry anay tany Troasy. **6** Dia niondrana an-tsambo niala tany Filipy izahay, rehefa tapitra ny andro fihinanana ny mofo tsy misy masirasira, dia nankany aminy tany Troasy izahay nony afaka hadimiana; ary tany no nitoeranay hafitoana. **7** Ary tamin' ny andro voalohany amin' ny herinandro, rehefa niangona hamaky mofo izahay, Paoly dia nitori-teny taminy, fa nikasa handeha maraina izy; dia naharitra nitori-teny mandra-paha-mamatonalina izy. **8** Ary nisy jiro maro teo an-trano ambony izay niangonanay. **9** Ary nisy zatovo anankiray atao hoe Eotyka nipetraka teo am-baravarankely ka sondrian-tory; ary raha naharitra ela ny toritenin' i Paoly, dia niraika noho ny torimaso ilay zatovo ka nianjera tamin' ny tany avy eny amin' ny rihana intelo mifanongoa, ary nony narenina izy, dia indro fa efa maty. **10** Ary Paoly nidina, dia niankohoka taminy sy nanohona azy ka nanao hoe: Aza mihorikorika ianareo, fa mbola misy aina ihany izy. **11** Ary niakatra Paoly, dia namaky ny mofo, ary rehefa nihinana sy niresaka ela ambara-pahamarain' ny andro izy, dia lasa nandeha. **12** Ary nitondra ilay zatovo efa velona izy ireo ka faly dia faly,

**13** Ary izahay nialoha ho any an-tsambo, dia niondrana nankany Aso, fa eo no handraisana an' i Paoly, satria eo no fotoana nataony, fa nikasa handeha an-tanety izy. **14** Ary rehefa nihaona taminay tany Aso izy, dia noraisinay, ary dia lasa nankany Mitylena izahay. **15** Ary rehefa niondrana an-tsambo niala teo izahay, dia tonga tandrifin' i Kio nony ampitso; ary nony ampitso indray dia niantsona tao Samo; ka tonga tany Mileto izahay nony ampitson' iny. **16** Fa Paoly efa nikasa handeha an-tsambo handalo any Efesosy mba tsy hitoerany ela any Asia; fa maika izy, raha azony hatao, hamonjy ny andro Pentekosta any Jerosalema. **17** Ary raha tany Mileto Paoly, dia naniraka hankany Efesosy izy ka nampaka ny loholon' ny fiangonana hankeo aminy. **18** Ary nony tonga teo aminy ireo, dia hoy izy taminy: Fantatrareo hatramin' ny andro voalohany nahatongavako teto Asia izay toetry ny fitondran-tenako taminareo tamin' izany andro rehetra izany, **19** dia ny nanompoako ny Tompo tamin' ny fanetren-tena rehetra sy ny ranomaso ary ny fakampanahy izay nanjo ahy tamin' ny fanotrehan' ny Jiosy, **20** ka tsy mba nafeniko izay mahasoa, fa nambarako sy nampianariko anareo teo imason' ny olona ary tao amin' ny isan-trano; **21** ary nambarako tamin' ny Jiosy sy ny jentilisa koa ny fibebahana amin' Andriamanitra sy ny finoana an' i Jesosy Kristy Tompontosika. **22** Ary ankehitriny, indro, ter'y am-panahy hankany Jerosalema aho, nefa tsy fantatro izay hanjo ahy any, **23** afa-tsy izay ambaran' ny Fanahy Masina amiko amin' ny isan-tanàna, fa hisy famatorana sy fahoriana hanjo ahy. **24** Nefa tsy ataoko ho zavatra akory ny aiko, mba hahavita ny alehako, dia ny fanompoana izay noraisiko tamin' i Jesosy Tompo hanambara ny filazantsaran' ny fahasovan' Andriamanitra. **25** Ary, indro, ankehitriny fantatro fa tsy hahita ny tavako intsony ianareo rehetra izay nalehako nitoriako ny fanjakana. **26** Koa manambara aminareo aho anio fa afaka amin' ny ranareo rehetra aho. **27** Fa tsy nafeniko anareo, fa notoriko taminareo avokoa ny saina rehetra natolotr' Andriamanitra. **28** Tandremo ny tenanareo sy ny ondry rehetra izay nanaovan' ny Fanahy Masina anareo ho mpitandrina', hiandrasanareo ny fiangonan' Andriamanitra, izay novidiny tamin' ny ràny. **29** Fantatro fa rehefa lasa aho dia hisy amboadia masiaka hiditra eo aminareo izay tsy hiantra ny ondry. **30** Ary avy aminareo no hiposahan' ny olona

sasany mitory teny tsy marina hitaona ny mpianatra hanaraka azy. 31 Koa miambena, ary tsarovy fa telo taona mipaka aho tsy nitsahatra nananatra anareo rehetra andro aman' alina tamin' ny ranomaso. 32 Ary ankehitriny izaho manolotra anareo ho amin' Andriamanitra sy ho amin' ny tenin' ny fahasovany, izay mahay mampandroso sy manome lova anareo eo amin' izay rehetra nohamasinina. 33 Tsy mba naniry volafotsy na volamena na lamban' olona aho. 34 Fa fantatrareo ihany fa ireto tanako ireto no niasa mba hahazoako sy ny niaraka tamiko izay nilainay. 35 Efa nasehoko anareo tamin' ny zavatra rehetra fa tokony hiasa toy izany koa ianareo, mba hiantra ny mahantra ka hahatsiaro ny tenin' i Jesosy Tompo, izay manao hoe: Mahasambatra kokoa ny manome noho ny mandray. 36 Ary rehefa niteny izany izy, dia nandohalika teo ka niara-nivavaka tamin' izy rehetra. 37 Ary nitomany mafy izy rehetra, dia namihina ny vozon' i Paoly ka nanoroka azy, 38 sady nalahelo loatra noho ny nilazany fa tsy hahita ny tavany intsony izy. Dia nanatitra azy teny an-tsambo izy.

**21** Ary rehefa tafasarika taminy izahay, dia niondrana an-tsambo ka nizotra nankany Kosy; ary nony ampitso dia tonga tao Rodo, dia niala tao nankany Patara; 2 ary nony nahita sambo nita ho any Foinika izahay, dia nifindra sambo teo ka lasa nandeha. 3 Ary nony nahatsinjio an' i Kypros izahay, dia nandalo azy tamin' ny ankavia ka nankany Syria, dia niantsona tao Tyro; fa tao no notaterina ny entan' ny sambo. 4 Ary nony nitady ny mpianatra izahay ka nahita azy, dia nitoetra teo hafitoana; ary izy ireo dia voatsindrin' ny Fanahy hilaza amin' i Paoly mba tsy hiakatra any Jerosalema. 5 Ary rehefa tapitra izany andro izany, dia niala izahay ka lasa nandeha; ary izy rehetra mbamin' ny vadiny aman-janany dia nanatitra anay hatrany ivelan' ny tanàna; ary nandohalika teo amoron-dranomasina izahay ka nivavaka; 6 ary rehefa nifanao veloma izahay, dia nirotsaka an-tsambo; fa izy ireo kosa niverina nody. 7 Ary ny niafaran' ny nandehananay an-tsambo dia tany Tolemaia, rehefa avy tany Tyro; ary niarahaba ny rahalahy izahay ka nitoetra teo aminy indray andro. 8 Ary nony ampitso dia niala teo izahay ka tonga tany Kaisaria ary niditra tao an-tranon' i Filipino evanjelista, izay anankiray tamin' izy fito lahy, dia nitoetra tao aminy izahay. 9 Ary izany lehilahy izany dia nanana zanakavavy

virijina efatra izay naminany. 10 Ary raha nitoetra tao andro maro izahay, dia nisy mpaminany anankiray atao hoe Agabo nidina avy tany Jodia. 11 Ary rehefa tonga tao aminay izy, dia noraisiny ny fehin-kibon' i Paoly, ka namatorany ny tongotra aman-tànan' ny tenany, dia hoy izy; Izao no lazain' ny Fanahy Masina: Toy izao no hamatoran' ny Jiosy any Jerosalema ny lehilahy tompon' ity fehin-kibo ity, ka hatolony ho eo an-tànan' ny jentilisa izy. 12 Ary raha vao renay izany, dia nangataka taminy izahay mbamin' izay nonina teo mba tsy hiakarany any Jerosalema. 13 Fa Paoly namaly ka nanao hoe: Nahoana ianareo no mitomany ka mampangorakoraka ny foko? Fa vonona aho tsy ny hafatotra ihany, fa ny ho faty any Jerosalema koa aza mba ho voninahitry ny anaran' i Jesosy Tompo. 14 Ary nony tsy nanaiky izy, dia nitsahatra izahay ka nanao hoe: Aoka ny sitrapon' ny Tompo no hatao. 15 Ary rehefa afaka izany andro izany, dia nifehy entana izahay ka niakatra nankany Jerosalema. 16 Dia niaraka taminay koa ny mpianatra sasany avy tany Kaisaria, izay nitondra anay ho any amin' i Menasona, olona avy any Kypros sady mpianatra maintimolaly, izay nokasainay hitoerana. 17 Ary nony tonga tany Jerosalema izahay, dia nandray anay tamin' ny fifaliana ny rahalahy. 18 Ary nony ampitso dia niara-niditra tany amin' i Jakoba izahay sy Paoly; ary vovy teo ny loholona rehetra. 19 Ary rehefa niarahaba azy Paoly, dia nilaza tsirairay ny zavatra rehetra izay efa nampanaovin' Andriamanitra azy tany amin' ny jentilisa izy. 20 Ary rehefa nandre izany ireo, dia nankalaza an' Andriamanitra; ary hoy koa izy tamin' i Paoly: Hitanao, rahalahy, fa tsy omby alinalina ny Jiosy izay efa mino; ary fatra-pitàna ny lalàna izy rehetra, 21 sady efa novokisan' olona ny aminao, fa ianao, hono, mampianatra ny Jiosy rehetra izay any amin' ny jentilisa hahafoy an' i Mosesy ka mandrara azy tsy hamora ny zaza na hanaraka ny fanaon-drazana. 22 Ahoana ary no izy? Tsy maintsy ho reny ny nahatongavanao. 23 Ary noho izany dia ataovy izao lazainay aminao izao: Misy efa-dahy etỳ izay nivoady; 24 raiso ireo ka manadiova ny tenanao miaraka aminy, ary mandoava ny vola ho lany mba hanaratany ny lohany, ka dia ho fantatry ny olona rehetra fa tsinontsinona izay zavatra namokisana azy ny aminao, fa ianao aza mandeha manaraka ny lalàna kosa. 25 Fa ny amin' ny jentilisa izay efa

mino, dia efa nampitondra epistily izahay nandidy azy hifady ny hena aterina amin' ny sampy sy ny rà sy ny zavatra kendaina ary ny fijangajangana. 26 Dia noraisin' i Paoly ireo lehilahy ireo, ary nony ampitso dia nanadio ny tenany niaraka taminy izy ka niditra teo an-kianjan' ny tempoly, nanambara ny fahatanterahan' ny andro fahadiovana mandrapanaitra ny fanaitra ho an' ny isan-dahy. 27 Ary rehefa ho tapitra ny hafitoana, dia nahita an' i Paoly teo an-kianjan' ny tempoly ny Jiosy avy tany Asia, ka nampikotaba ny vahoaka rehetra izy sady nisambotra an' i Paoly, 28 ka dia niantso hoe: Avia, ry lehilahy Isiraely, fa io no lehilahy mampianatra ny olona rehetra ombieniombieny manohitra ny olona Isiraely sy ny lalàna sy ity fitoerana ity, sady nampiditra jentilisa teo an-kianjan' ny tempoly izy ka nandoto ity fitoerana masina. 29 (fa efa hitany rahateo fa niaraka taminy tao an-tanàna Trofimo Efesiana, ka nataony fa nampidirin' i Paoly teo an-kianjan' ny tempoly izy). 30 Dia nifanaritaka be ihany ny tao an-tanàna rehetra, ka nihazakazaka nivory ny olona; ary Paoly dia nosamboriny ka nosarihany hiala eo an-kianjan' ny tempoly; ary niaraka tamin' izay dia narindrana ny vavahady. 31 Ary raha nitady hamono azy ny olona, dia nisy teny nakarina tany amin' ny mpifehy arivo tamin' ny antokon' ny miaramila nilaza fa mikotaba avokoa Jerosalema rehetra; 32 ary niaraka tamin' izay dia naka miaramila sy kapiteny izy ka nihazakazaka nidina nankeo aminy; ary raha nahita ny mpifehy arivo sy ny miaramila ny olona, dia nitsahatra tsy nikapoka an' i Paoly. 33 Ary ny mpifehy arivo nanakaiky, dia nisambotra azy ka nandidy hamatotra ary tamin' ny gadra roa, dia nanontany hoe: Iza moa izy, ary inona moa no nataony? 34 Ary ny sasany tamin' ny olona maro niantso mafy nilaza zavatra iray, ary ny sasany kosa zavatra hafa; ary rehefa tsy azony nofantarina izay marina noho ny fikotranana, dia nasainy nentina ho any anati-rova Paoly. 35 Ary rehefa tonga teo amin' ny ambaratonga izy, dia nobetain' ny miaramila noho ny fifanosehan' ny olona; 36 fa ny olona maro nanaraka ka niantso hoe: Vonoy ilehio! 37 Ary rehefa nentiny tany anati-rova Paoly, dia hoy izy tamin' ny mpifehy arivo: Mahazo miteny aminao va aho? Dia hoy izy: Mahay teny Grika va ianao? 38 Moa tsy ianao va ilay Egyptiana, izay nampikomy ny olona fahiny ka nitarika ny efatra arivo lahy mpitondra lefom-pohy

nankany an-efitra? 39 Fa hoy Paoly: Izaho Jiosy avy any Tarsosy any Kilikia, tompon-tany amin' izay tanàna tsy kely laza; koa trarantitra ianao, aoka aho mba hiteny amin' ny olona. 40 Ary Paoly, rehefa navelany, dia nitsangana teo amin' ny ambaratonga ka nanofa tanana tamin' ny olona. Ary rehefa nangina tsara ny olona, dia niteny mafy tamin' ny teny Hebreo izy ka nanao hoe:

**22** Ry rahalahy sy ianareo ray henoy ny teny halahatro aminareo ankehitriny hanala tsiny ny tenako. 2 Ary nony ren' ny olona fa teny Hebreo no nitenenany taminy, dia mainka nangina izy; ary hoy Paoly: 3 Izaho lehilahy Jiosy, teraka tany Tarsosy any Kilikia, fa teto amin' ity tanàna ity no nahabe ahy teo anilan' ny tongotr' i Gamaliela, dia nampianarina tsara ny lalàna avy tamin' ny razana aho, ary nazoto indrindra ho an' Andriamanitra tahaka anareo rehetra ankehitriny. 4 Nanenjika izay nanaiky izany fampianarana izany aho hatramin' ny mahafaty azy aza, dia namatotra azy, na lahy na vavy, ka nanolotra azy hatao an-tranomaizina; 5 ary ny mpisoronabe sy ny loholona rehetra no vavolombeloko, sady izy no nandraisako taratasy ho amin' ny rahalahy, dia nankany Damaskosy aho, mba ho entiko ampatorana hankany Jerosalema koa izay hita teo, mba hampijalina. 6 Ary raha nandeha aho ka mby teo akaiky an' i Damaskosy, tamin' ilay antoandrobe iny, dia nisy mazava lehibe nanelatrelatra tampoka avy tany an-danitra manodidina ahy; 7 dia lavo tamin' ny tany aho ka nandre feo nilaza tamiko hoe: Saoly, Saoly, nahoana ianao no manenjika Ahy? 8 Ary izaho namaly hoe: Iza moa Hianao, Tompoko? Dia hoy izy tamiko: Izaho no Jesosy avy any Nazareta, izay enjehinao. 9 Ary izay niaraka tamiko dia nahita ny mazava; nefa tsy mba nahare ny feon' izay niteny tamiko izy. 10 Ary hoy izaho: Tompoko, inona no hataoko? Dia hoy ny Tompo tamiko: Mitsangana, ka mandehana ho any Damaskosy; fa any no holazaina aminao izay rehetra voatendry hataonao. 11 Ary raha tsy nahajery aho noho ny famirapiratan' izany mazava izany, dia notantanany ireo niaraka tamiko aho, ka dia tonga tany Damaskosy. 12 Ary ny lehilahy anankiray atao hoe Ananiasy, mpivavaka manaraka ny lalàna sady tsara laza teo amin' ny Jiosy rehetra izay nonina teo, 13 dia nanatona ahy ary nitsangana ka nanao tamiko hoe: Ry Saoly rahalahy, mahirata.

Ary tamin' izany ora izany dia nahiratra aho ka nahita azy. **14** Ary hoy izy: Andriamanitra ny razantsika efa nanendry anao hahafantatra ny sitrapony sy nahita ny Iray Marina ary hihaino ny teny aloaky ny vavany; **15** fa ho vavolombelony amin' ny olona rehetra ianao ny amin' izay efa hitanao sy renao. **16** Ary ankehitriny inona no mampijanona anao? Mitsangàna, miantsoa ny anarany, ary aoka hatao batisa ianao ka hosasana ho afaka amin' ny fahotanao. **17** Ary rehefa tonga tany Jerosalema indray aho ka nivavaka teo ankianjan' ny tempoly, dia azon-tsindrimandry **18** ka nahita Azy milaza amiko hoe: Maladia ianao, ka mivoaha faingana an' i Jerosalema; fa tsy handray ny fanambaranao Ahy izy. **19** Dia hoy izaho: Tompoko, izy ireo mahalala fa ny mino Anao dia nataoko tao antranomaizina sady nokapohiko tao amin' ny synagoga rehetra; **20** ary raha nalatsaka ny ran' i Stefana martioranao, izaho koa dia mba nitsangana teo ka nanaiky sady nitandrina ny fitafian' izay namono azy. **21** Ary hoy Izy tamiko: Mandehana, fa izaho haniraka anao handeha lavitra any amin' ny jentilisa. **22** Ary ny olona nihaino azy hatramin' izany teny izany, dia nanandratra ny feony ka nanao hoe: Esory amin' ny tany ilehio, fa tsy tokony hovelomina izy! **23** Ary raha niantso sy niala lamba ary nanipy vovoka ho amin' ny rivotra izy, **24** dia nasain' ny mpifehy arivo ho entina any anati-rova Paoly, ary nasainy hadinina amin' ny kapoka, mba hahafantarany izay fototry ny nanakoran' ny olona azy toy izany. **25** Ary raha namatotra azy tamin' ny kofehy hoditra izy, dia hoy Paoly tamin' ny kapiteny izay hitsangana teo: Mety aminareo va ny mikapoka lehilahy Romana izay tsy mbola nohelohina? **26** Ary ny kapiteny, nony nahare, dia lasa nilaza tamin' ny mpifehy arivo ka nanao hoe: Inona izao hataonao izao? fa Romana io lehilahy io. **27** Dia nankeo aminy ny mpifehy arivo ka nanao taminy hoe: Lazao amiko: Romana va ianao? Dia hoy izy: Eny. **28** Ary ny mpifehy arivo namaly hoe: Vola be no nahazoako izany voninahitra izany. Fa hoy Paoly: Izaho kosa efa nanana izany hatry ny fony vao teraka. **29** Dia nandao azy faingana ireo olona efa hanadina azy; ary ny mpifehy arivo natahotra koa, rehefa nahalala azy fa Romana, satria efa nampamatotra azy izy. **30** Ary nony ampitso, satria ta-hahafantatra marina izay niampangan' ny Jiosy azy ny mpifehy arivo, dia namaha azy, ary nasainy

niangona ny lohan' ny mpisorona sy ny Synedriona rehetra, ary Paoly nentina nidina ka nampitoeriny teo anatrehany.

**23** Ary Paoly dia nibanjina ny Synedriona ka nanao hoe: Ry rahalahy, izaho nanompo an' Andriamanitra tamin' ny fieriteretana tsara mandraka androany. **2** Ary Ananiasy mpisoronabe nandidy izay nitsangana teo hamely ny vavany. **3** Ary hoy Paoly taminy: Andriamanitra mba hamely anao, ry rafi-bato voalalotra fotsy; fa ianao va mipetraka hitsara ahy araka ny lalàna, nefa asainao kapohina tsy araka ny lalàna aho? **4** Ary izay nitsangana teo dia nanao hoe: Tevatevainao va ny mpisoronaben' Andriamanitra? **5** Ary hoy Paoly: Tsy fantatro fa mpisoronabe izy, ry rahalahy; fa voasoratra hoe: Aza miteny ratsy ny mpanapaka ny firenenao. **6** Ary rehefa fantatr' i Paoly fa Sadoseo ny sasany, ary ny sasany kosa Fariseo, dia niantso teo amin' ny Synedriona izy ka nanao hoe: Ry rahalahy, izaho dia Fariseo, zanaky ny Fariseo; ny amin' ny fanantenana sy ny fitsanganan' ny maty no itsarana ahy. **7** Ary rehefa nilaza izany izy, dia nifanditra ny Fariseo sy ny Sadoseo, ka nizara roa toko ny olona maro. **8** Fa ny Sadoseo manao hoe: Tsy misy fitsanganan' ny maty, sady tsy misy anjely na fanahy; fa ny Fariseo kosa manaiky izany avokoa. **9** Ary nisy antsoantso maharenina teo, ary ny mpanoradalàna sasany, izay isan' ny antoko atao hoe Fariseo, nitsangana dia niady hevitra ka nanao hoe: Tsy hitanay izay helok' io lehilahy io; fa sao fanahy na anjely no niteny taminy. **10** Ary rehefa nitabataba be ihany izy, dia natahotra ny mpifehy arivo, fandrao hifandroritan' ny olona Paoly ka ho samatsamaka, dia nasainy nidina ny miaramila mba haka azy ankeriny hiala teo ampovoany ary mba hitondra azy ho any anati-rova. **11** Ary ny Tompo nitsangana teo anilany tamin' iny alina iny ka nanao hoe: Matokia, fa tahaka ny nanambaranao Ahy tany Jerosalema no mbola hanambaranao Ahy any Roma koa. **12** Ary nony maraina dia niray tetika ny Jiosy ka niozona sy nianiana fa tsy hihinana na hisotro izy ambara-pamonony an' i Paoly. **13** Ary tsy omby efa-polo no niray tetika nanao izany. **14** Ary izy nankany amin' ny mpisoronabe sy ny loholona ka nanao hoe: Efa niozona sy nianiana izahay fa tsy hanandran-javatra na inona na inona ambara-pamononay an' i Paoly. **15** Koa ankehitriny dia milazà amin' ny mpifehy arivo

ianareo sy ny Synedriona mba hampidina azy hankaty aminareo, mody ta-hamototra azy marimarina kokoa ny amin' izay nataony; ary izahay kosa dia efa vonona hamono azy, dieny tsy mbola mby akaiky izy. 16 Ary nony ren' ny zanak' anabavin' i Paoly ny fanotrehana, dia lasa nankany anati-rova izy ka nilaza tamin' i Paoly. 17 Ary Paoly niantso ny kapiteny anankiray hankeo aminy ka nanao hoe: Ento mankany amin' ny mpifehy arivo ity zatovo ity, fa manan-teny holazaina aminy izy. 18 Koa dia nandray azy ilay kapiteny ka nitondra azy ho any amin' ny mpifehy arivo, dia nanao hoe: Paoly mpifatotra niantso ahy hankeo aminy ka nangataka ahy hitondra ity zatovo ity hanketo aminao, fa manan-teny holazaina aminao, hono, izy. 19 Ary ny mpifehy arivo nitantana azy, ary nony efa nitokana tao amin' ny mangingina izy, dia nanontaniany hoe: Inona moa no teny holazainao amiko? 20 Dia hoy ilay zatovo: Ny Jiosy efa nifanaiky hangataka aminao hampidina an' i Paoly ho any amin' ny Synedriona rahampitso, mody ta-hanadina azy marimarina kokoa. 21 Koa aza manaiky azy ianao, fa misy tsy omby efa-polo lahy izy manotrika hisambotra an' i Paoly, ka efa niozona sy nianiana izy fa tsy hihinana na hisotro ambara-pamonony azy; ary efa vonona izy ankehitriny ka miandry ny teny avy aminao. 22 Ary ny mpifehy arivo nampandeha ilay zatovo ka nandidy azy hoe: Aza milaza amin' olona fa efa nilaza izany tamiko ianao. 23 Ary niantso kapiteny roa lahy hankeo aminy izy ka nanao hoe: Manomàna miaramila roan-jato lahy sy an-tsoavaly fito-polo ary mpiloka lefona roan-jato hankany Kaisaria anio alina amin' ny ora fahatelo; 24 ary itondray biby koa hitaingan' i Paoly hitondra azy soa aman-tsara ho any amin' i Feliksa mpanapaka. 25 Ary izy nanoratra taratasy nisy izao teny izao: 26 Klaudio Lysia miarahaba an' i Feliksa, mpanapaka tsara indrindra. 27 Ity lehilahy ity dia nosamborin' ny Jiosy ka efa saiky novonoiny; fa nony fantatro fa Romana izy, dia nitondra ny miaramila aho ka namonjy azy. 28 Ary satria ta-hahalala tsara izay niampangany azy aho, dia nentiko nidina ho eo amin' ny Synedriona izy; 29 dia hitako fa ady hevitra ny amin' ny lalàny no niampangany azy, fa tsy nisy niampangany azy izay tokony hahafaty na hamatorana azy. 30 Ary rehefa voalaza tamiko fa nisy nikasa hanotrika hisambotra an-dralehilahy, dia naniraka faingana hitondra azy aminao aho, ary ny

mpianganga koa nasaiko hilaza aty anatrehanao izay iampangany azy. 31 Dia nalain' ny miaramila Paoly araka ny nandidiana azy ka nentiny tamin' iny alina iny ho any Antipatria. 32 Ary nony ampitso dia navelany handeha hiaraka aminy ny an-tsoavaly, fa izy kosa niverina ho any anati-rova. 33 Rehefa tonga tany Kaisaria ireo, dia nanolotra ny taratasy tamin' ny mpanapaka sady nanolotra an' i Paoly ho eo anatrehanao koa. 34 Ary rehefa novakiny ilay taratasy, dia nanontany izay zara-fanapahana nihaviany izy; ary rehefa fantany fa avy tany Kilikia izy, 35 dia hoy izy: Hihaino tsara ny teninao aho, rehefa tongay ny mpiampanganga anao. Dia nasainy nambenana tao andapan' i Heroda izy.

**24** Ary rehefa afaka hadimiana dia nidina Ananiasy mpisoronabe mbamin' ny loholona sasany sy Tertylo, mpandaha-teny anankiray, izay nanambara tamin' ny mpanapaka ny niampangany an' i Paoly. 2 Ary rehefa nantsoina izy, dia niampanganga azy Tertylo ka nanao hoe: 3 Hianao no ahazoanay fiadanana lehibe, ary ny fitondranao efa nampandry tsara ity firenena ity; koa raisinay amin' ny fankasitrahana mandrakariva eny tontolo eny izany, ry Feliksa tsara indrindra ô. 4 Fa mba tsy hanahirana anao ela loatra aho, trarantitra ianao, henoy kely amin' ny faharetana izahay. 5 Fa io lehilahy io dia hitanay fa tena ratsy fanahy sady mpampikomy ny Jiosy rehetra eny tontolo eny, ary izy no tari-dalan' ilay antoko atao hoe Nazarena. 6 Izy io koa nitady handoto ny tempoly; dia nosamborinay izy; 8 ary rehefa manadina azy ianao, dia ho fantatrao marina izay rehetra iampangany azy. 9 Ary ny Jiosy koa dia nanaiky sy nilaza fa izany no izy. 10 Ary rehefa notondroin' ny mpanapaka hiteny Paoly, dia namaly ka nanao hoe: Fantatro fa ianao dia efa mpitsara ela tamin' ity firenena ity, ka dia faly aho handaha-teny hanala tsiny ny tenako; 11 fa azonao fantarina mora fa tsy mba mihoatra noho ny roa ambin' ny folo andro izay no niakarako hivavaka tany Jerosalema. 12 Ary tsy nisy nahita ahy niady hevitra tamin' olona teo ankianjan' ny tempoly na nampitabataba ny vahoaka tao amin' ny synagoga, na tao an-tanàna; 13 ary tsy hainy hamarinina eto anatrehanao izay zavatra iampangany ahy ankehitriny. 14 Fa izao no ekeko aminao, fa araka ny fampianarana izay ataony hoe fitokoana no anompoako an' Andriamanitra ny razako, sady inoako izay rehetra voasoratra eo amin' ny lalàna sy ny

mpaminany, 15 ary manantena amin' Andriamanitra aho, izay antenain' izy ireo koa, fa hisy fitsanganan' ny marina sy ny meloka. 16 Ary amin' izany dia mikely aina koa aho mba hanana fieritreretana tsy manameloka ahy na amin' Andriamanitra na amin' olombelona mandrakariva. 17 Ary nony afaka taona maro, dia tonga aho hitondra fiantrana sy fanatitra ho an' ny firenako. 18 Ary tamin' izay dia hitany voadio teo an-kianjan' ny tempoly aho, tsy tamin' ny olona maro anefa, na tamin' ny fitabatabana; fa nisy Jiosy sasany avy any Asia, 19 — tokony hiseho eto anatrehanao ireo mba hiampanga ahy, raha tãhiny misy izay hiampangany ahy. 20 Na aoka ireto olona ireto ihany no hilaza izay ratsy hitany raha nitsangana teo anatrehan' ny Synedriona aho, 21 afa-tsy izao teny iray loha izao ihany, dia ilay nantsoiko raha nijanona teo afovoany aho hoe: Ny amin' ny fitsanganan' ny maty no itsarana ahy eto anatrehanareo anio. 22 Ary satria fantat' i Feliksa tsaratsara kokoa ny amin' izany fampianarana izany, dia nampandeha azy rehetra izy aloha ka nanao hoe: Rehefa tafidinay Lysia, mpifehy arivo, dia hofotorako tsara ny raharahanareo. 23 Ary izy nandidy ny kapiteny hiambina an' i Paoly sy hamela azy hitsangantsangana ary tsy handrara olona na dia iray akory aza amin' ny sakaizany izay ho avy hanompo azy. 24 Ary rehefa afaka andro vitsivitsy, dia tonga Feliksa sy Drosila vadiny, vehivavy Jiosy, dia nampaka an' i Paoly izy ka nihaino azy nitry ny finoana an' i Kristy Jesosy. 25 Ary raha nitry ny amin' ny fahamarinana sy ny fahononana ary ny fitsarana ho avy izy, dia raiki-tahotra Feliksa ka namaly hoe: Mandehana angaloa; fa raha malalaka, dia hampaka anao indray aho. 26 Sady nanantena koa izy fa homen' i Paoly vola; ka dia nampaka azy matetika izy ka niresaka taminy. 27 Ary rehefa afaka roa taona, dia Porsio Festosy no nandimby an' i Feliksa; ary Feliksa ta-hahazo sitraka tamin' ny Jiosy, ka dia mbola navelany ho mpifatotra ihany Paoly.

**25** Ary Festosy, nony tonga teo amin' ny zara-fanapahany, dia niala tany Kaisaria hiakatra any Jerosalema, rehefa afaka hateloana. 2 Ary ny lohan' ny mpisorona sy ny olona manan-kaja tamin' ny Jiosy nanambara taminy izay niampangany an' i Paoly sady niangavy taminy 3 ka nangataka azy hohelohina, mba hampanalainy hankany Jerosalema; fa nikasa hanotrika eny amoron-dalana izy hamonoany azy.

4 Ary Festosy namaly fa Paoly dia ambenana any Kaisaria, sady izy koa efa hankany faingana. 5 Koa izay manam-pahefana eo aminareo, hoy izy, no aoka hiara-midina amiko ka hiampanga an-dralehilahy, raha manan-keloka izy. 6 Ary rehefa nitoetra teo aminy tsy mihoatra noho ny havalooana na hafoloana izy, dia nidina nankany Kaisaria; ary nony ampitso dia nipetraka teo amin' ny fitsarana izy, ka nasainy halaina Paoly. 7 Ary nony tonga izy, dia nitsangana manodidina azy ny Jiosy izay nidina avy tany Jerosalema, ka zavatra maro sady lehibe, izay tsy azony nohamarinina akory, no niampangany azy; 8 fa Paoly nandaha-teny hanala tsiny ny tenany hoe: Tsy nanao ratsy aho, na tamin' ny lalàn' ny Jiosy, na tamin' ny tempoly, na tamin' i Kaisara. 9 Nefa Festosy ta-hahazo sitraka tamin' ny Jiosy, dia namaly an' i Paoly ka nanao hoe: Tianao va hiakatra any Jerosalema hotsaraina eo anatrehako any ny amin' izany zavatra izany? 10 Fa hoy Paoly: Eto amin' ny fitsaran' i Kaisara, izay tokony hitsarana ahy, no itsanganako. Tsy nanisy ratsy ny Jiosy akory aho, ary na ianao aza dia mahafantatra izany marina. 11 Koa raha mpanao ratsy aho, na nanao izay tokony hahafaty ahy, dia tsy mandà tsy ho faty aho; fa raha tsy marina kosa izay zavatra iampangan' ireo ahy, dia tsy misy olona mahazo manolotra ahy ho amin' ny sitrapony. Handahatra eo anatrehan' i Kaisara aho. 12 Ary rehefa niresaka tamin' ny mpanolo-tsaina Festosy, dia namaly hoe: Efa nifidy ny handahatra any anatrehan' i Kaisara ianao, ka dia ho any amin' i Kaisara ihany ianao. 13 Ary rehefa afaka andro vitsivitsy, dia tonga tany Kaisaria Agripa mpanjaka sy Berenika hiarahaba an' i Festosy. 14 Ary rehefa nitoetra teo andro maro izy, dia nambaran' i Festosy tamin' ny mpanjaka ny amin' i Paoly, ka hoy izy: Misy mpifatotra anankiray ato navelan' i Feliksa, 15 koa tamin' izaho tany Jerosalema ny mpisorona sy ny loholon' ny Jiosy niampangana azy ka nangataka izay hanamelohana azy. 16 Fa namaly azy kosa aho hoe: Tsy fanaon' ny Romana ny manolotra olona, raha tsy mbola mifanatrika ny ampangaina sy ny mpiampangana, ka mahazo mandahatra hanala tsiny ny tenany ny amin' izay niampangan' ireo azy izy. 17 Ary raha tonga tatỳ izy, dia tsy mba nijanonjanona aho, fa nony ampitso dia nipetraka teo amin' ny fitsarana, ka nasaiko nalaina ralehilahy. 18 Rehefa nitsangana

ireo mpiampanga ireo, dia tsy mba niampanga azy araka izay zavatra ratsy nampoiziko izy tsy akory, **19** fa nanana ady hevitra taminy ny amin' ny fivavahany sy ny amin' izay Jesosy anankiray efa maty, nefa nolazain' i Paoly ho velona. **20** Ary satria variana ny hevitra ny amin' ny hitsarana izany zavatra izany, dia nanontany aho na tian-dralehilahy ny hankany Jerosalema hotsaraina any ny amin' izany zavatra izany, na tsia, **21** Ary rehefa nangataka hambenana hotsarain' ny mpanjaka Paoly, dia nasaiko nambenana mandra-pandefako azy ho any amin' i Kaisara. **22** Dia hoy Agripa tamin' i Festosy: Izaho koa mba ta-handre izay lehilahy izay. Ary hoy izy: Rahampitso ary dia handre azy ihany ianao. **23** Ary nony ampitso, dia tonga Agripa sy Berenika niseho tamin' ny voninahitry ny fiandrianany ka niditra teo amin' ny trano fihaonana niaraka tamin' ny mpifehy arivo sy ny lehibe tao antanàna, dia nentina nankeo Paoly araka ny didin' i Festosy. **24** Ary hoy Festosy: Ry Agripa mpanjaka sy izay rehetra eto amintsika, hitanareo io lehilahy io, izay notarainan' ny Jiosy rehetra tamiko, na tany Jerosalema na teto koa, ka nataony antso avo hoe: Tsy tokony hovelomina intsony ilehio. **25** Nefa nony hitako fa tsy nisy zavatra nataony izay tokony hahafaty azy, saingy izy ihany no ta-handahatra amin' ny mpanjaka, dia nanaiky hampanatitra azy aho. **26** Ny amin' io lehilahy io tsy hitako izay teny marina hosoratako amin' ny tompoko, koa dia nentiko eto anatrehanareo izy, indrindra fa eto anatrehanao, ry Agripa mpanjaka, mba hadinina izy, ka dia ho hitako izay hosoratako. **27** Fa ataoko fa tsy mety ny mampanatitra mpifatotra, nefa tsy milaza izay zavatra iampangana azy.

**26** Ary hoy Agripa tamin' i Paoly: Mahazo mandahatra ny teninao ianao. Ary Paoly naninjitra ny tãnany ka nandaha-teny hanala tsiny ny tenany nanao hoe: **2** Ny amin' ny zavatra rehetra iampangan' ny Jiosy ahy, ry Agripa mpanjaka, dia ataoko fa sambatra aho, satria mahazo mandaha-teny hanala tsiny ny tenako eto anatrehanao anio, **3** indrindra fa efa fantatrao tsara ny fanao sy ny ady hevitra rehetra amin' ny Jiosy; koa trarantitra ianao, mba mahareta hihaino ahy. **4** Fantatry ny Jiosy rehetra ny fitondran-tenako hatry ny fony aho mbola kely teo amin' ny fireneko tany Jerosalema hatramin' ny voalohany; **5** eny, fantany hatramin' ny voalohany

aho (raha mety milaza izy), fa efa Fariseo aho araka ny antoko, fatra-pitana indrindra ny lalàna amin' ny fivavahantsika. **6** Ary ankehitriny ny fanantenana ny teny fikasana izay nataon' Andriamanitra tamin' ny razantsika no itsanganako hotsaraina eto, **7** dia ilay fanantenana andrasan' ny firenentsika roa ambin' ny folo, izay mazoto manao fanompoampivavahana ho an' Andriamanitra andro aman' alina. Izany fanantenana izany no iampangan' ny Jiosy ahy, ry mpanjaka ô. **8** Nahoana no ataonareo ho zavatra tsy azo inoana, raha Andriamanitra manangana ny maty? **9** Ary izaho efa nihevitra tao am-poko tokoa fa tsy mety raha tsy manao zavatra maro hanohitra ny anaran' i Jesosy avy any Nazareta, **10** sady nataoko tany Jerosalema izany, ka maro ny olona masina no nohidiako tao an-tranomaizina, rehefa nahazo fahefana tamin' ny lohan' ny mpisorona aho; ary raha hovanoina ireny, dia mba nandatsa-bato nanaiky izany koa aho. **11** Ary nampijaly azy matetika teo amin' ny synagoga rehetra aho ka nanery azy hiteny ratsy; ary satria very saina tamin' ny fahatezerako taminy aho, dia nanenjika azy hatramin' ny tanàna any ivelany koa aza. **12** Ary tamin' izany, raha nankany Damaskosy aho, nitondra fahefana sy teny izay efa azoko tamin' ny lohan' ny mpisorona, **13** koa nony ilay nitatao-vovonana iny ny andro, ry mpanjaka ô, dia hitako teny an-dalana fa, indro, nisy mazava avy tany an-danitra nanelatrelatra manodidina ahy mbamin' izay niaraka tamiko mihoatra noho ny famirapiratra ny masoandro. **14** Ary rehefa lavo tamin' ny tany izahay rehetra, dia nandre feo nilaza tamiko aho nanao tamin' ny teny Hebreo hoe: Saoly Saoly, nahoana ianao no manenjika Ahy? Zavatra sarotra aminao ny hanipaka ny fanindronana. **15** Dia hoy izaho: Iza moa Hianao, Tompoko? Ary hoy ny Tompo: Izaho no Jesosy Izay enjehinao. **16** Fa mitsangàna, ka mijoroa amin' ny tongotrao; fa izao no nisehoako taminao, dia ny hanendry anao ho mpanompo sy ho vavolombelona ny amin' izay efa nahitanao Ahy sy izay hisehoako aminao, **17** hamonjy anao amin' ny olona Isiraely sy ny jentilisa, izay anirahako anao, **18** hampahiratra ny masony hialany amin' ny maizina ho amin' ny mazava, ary amin' ny fahefan' i Satana ho amin' Andriamanitra, mba hahazoany famelan-keloka sy lova eo amin' izay nohamasinina noho ny finoana Ahy. **19** Ary amin' izany, ry Agripa mpanjaka ô, dia

tsy nandà ny fahitana avy tany an-danitra aho; 20 fa nambarako voalohany tamin' izay tany Damaskosy sy Jerosalema sy tany amin' ny tany Jodia rehetra ary tany amin' ny Jentilisa, mba hibebaka sy hiverina amin' Andriamanitra izy ka hanao asa miendrika ny fibebahana. 21 Ary izany no nisamboran' ny Jiosy ahy teo an-kianjan' ny tempoly sy nitadiavany hahafaty ahy. 22 Ary noho ny fitahian' Andriamanitra ahy dia mbola maharitra mandraka androany aho ka manambara na amin' ny kely na amin' ny lehibe, ary tsy milaza na inona na inona afa-tsy izay nolazain' ny mpaminany sy Mosesy fa ho avy, 23 fa Kristy tsy maintsy mijaly ary ho voalohany hitsangana amin' ny maty ka hitory fahazavana amin' ny olona Isiraely sy amin' ny jentilisa. 24 Ary raha nandahatra izany izy, dia hoy Festosy tamin' ny feo mahery: Ry Paoly ô, very saina ianao; ny fianarana be loatra no efa nahavery saina anao. 25 Fa hoy Paoly: Tsy very saina aho, ry Festosy tsara indrindra, fa mandahatra tenin' ny fahamarinana sy ny fahononana. 26 Fa fantatry ny mpanjaka izany zavatra izany, ka dia miteny amin' ny fahasahiana eto anatrehany aho; fa mino aho fa tsy miafina aminy izany zavatra izany, satria tsy natao tao amin' ny takona izany. 27 Ry Agripa mpanjaka ô, mino ny mpaminany va ianao? Fantatro fa mino ianao. 28 Fa hoy Agripa tamin' i Paoly: Hay! ataonao fa mora toy izany no hampanekenao ahy ho Kristiana. 29 Ary hoy Paoly: Mangataka amin' Andriamanitra aho, fa na amin' ny mora, na amin' ny sarotra, tsy ianao ihany, fa izay rehetra mandre ahy anio, dia hitovy amiko, afa-tsy amin' ireto gadra ireto ihany. 30 Ary nitsangana ny mpanjaka sy ny governora ary Berenika mbamin' izay niara-nipetraka teo aminy; 31 ary rehefa niala teo izy, dia niresaka hoe: Tsy manao izay tokony hahafaty na hamatorana azy tsy akory izany lehilahy izany. 32 Ary hoy Agripa tamin' i Festosy: Azo nalefa ihany io lehilahy io, saingy efa nifidy ny handahatra any anatrehan' i Kaisara izy.

**27** Ary rehefa voadidy hiondrana an-tsambo hiala hankany Italia izahay, Paoly sy ny mpifatotra sasany dia natolotra tamin' ny kapiteny atao hoe Jolio, tamin' ny antokon' i Aogosto. 2 Ary rehefa nirotsaka an-tsambo avy any Adramytena izay efa handeha hitety ny sisin-tanin' i Asia izahay, dia lasa nandeha; ary niaraka taminay Aristarko Makedoniana avy any Tesalonika. 3 Ary nony ampitso dia tonga

tany Sidona izahay. Ary tsara ny nitondran' i Jolio an' i Paoly, fa navelany hankany amin' ny sakaizany izay hiahy azy izy. 4 Ary nony niala teo izahay, dia nanara-morona an' i Kyprosy nihazo ny ilany takon-drivotra, satria nanohitra ny rivotra. 5 Ary rehefa namaky ny ranomasina tany Kilikia sy Pamfilia izahay, dia tonga tany Myra any Lykia. 6 Ary tao no nahitan' ny kapiteny sambon' Aleksandria hankany Italia, dia nasainy niondrana teo aminy izahay. 7 Ary rehefa nandeha niadana andro maromaro izahay ka saiky tsy tonga tandrifin' i Kinido, satria nisakana anay ny rivotra, dia takon-drivotra tandrifin' i Salmona izahay; 8 ary nony sahirana nanara-morona izahay, dia tonga teo amin' ny tany anankiray atao hoe Tsara-fitodiam-tsambo; akaikin' izany ny tanàna Lasea. 9 Ary rehefa lany ny andro maro, sady sarotra ny fandehanan-tsambo tamin' izany, satria efa afaka ny Andro Fifadiana, dia nananatra azy Paoly 10 ka nanao taminy hoe: Ry tompokolahy ô, hitako fa izao fandehana izao dia hisy fahasimbana sy fatiantoka be ihany, ka tsy amin' ny entana sy ny sambo ihany, fa ny aintsika koa aza. 11 Kanefa ny kapiteny nino ny mpitondra sy ny tompon-tsambo, fa tsy ny teny nolazain' i Paoly. 12 Ary satria ny fitodiam-tsambo teo dia tsy tsara hitoerana amin' ny ririnina, dia nataon' ny maro fa tsara raha miala, fandrao mba ho tonga any Foiniksa ahay handany ny ririnina any; fitodiam-tsambo any Kreta izany ka manatrika mianatsimo-andrefana sy mianavaratra-andrefana. 13 Ary raha nitsoka malemy ny rivotra avy any atsimo, ka nataony fa efa nahazo izay niriny izy, dia niala teo izy ka nandalo akaikikaikin' i Kreta. 14 Ary tsy ela rehefa afaka izany, dia nifofofono nidina avy teo ny tafio-drivotra mahery atao hoe Eorakylona. 15 Ary raha nopaohin' ny rivotra ny sambo ka tsy nahatoha azy, dia navelanay haveziveziny izy. 16 Ary raha nandeha faingana nanara-morona ny nosy atao hoe Kaoda nihazo ny ilany takon-drivotra izahay, dia saiky tsy nahazo ny salopy; 17 ary rehefa nakarina izany, dia novahorany manodidina ny sambo; ary natahotra izy, fandrao hihatra any amin' ilay fasika mandrevo, dia nampidina ny lay, ka navelany handeha ho azy ny sambo. 18 Ary raha nasian' ny rivotra mafy izahay, dia nanariany ny entana nony ampitso; 19 ary nony ampitso' io indray dia narian' ny tânany ihany ny fanaka teo amin' ny sambo; 20 fa rehefa tsy hita



ny masoandro na ny kintana hatramin' ny andro maro, ary tsy kely ny rivotra izay namely, dia tsy nanantena ho voavonjy intsony izahay. 21 Ary rehefa tsy nihinan-kanina ela izy ireo, Paoly dia nitsangana teo afovoany ka nanao hoe: Ry tompokolahy ô, tsara raha ho nihaino ahy ianareo ka tsy niala tany Kreta, mba tsy ho nahitana izao fahasimbana sy fatiantoka izao. 22 Ary ankehitriny mananatra anareo aho mba hatoky; fa tsy hisy ho faty ianareo, fa ny sambo ihany no ho very. 23 Fa nisy anjelin' Andriamanitra, izay Tompoko sady tompoiko, nitsangana teo anilako halina 24 ka nanao hoe: Aza matahotra, ry Paoly; fa tsy maintsy hitsangana eo anatrehan' i Kaisara ianao; ary, indro, efa nomen' Andriamanitra anao ny olona rehetra izay miaraka aminao. 25 Koa matokia, ry tompokolahy ô, fa mino an' Andriamanitra aho fa ho tonga araka ny voalazany tamiko izany. 26 Nefa tsy maintsy fefika ihany eo amin' ny nosy anankiray isika. 27 Ary tamin' ny alina fahefatra ambin' ny folo, raha navezimbezina tany Adria izahay, nony namatonalina dia nataon' ny matilo fa efa manakaiky tany izy; 28 dia nanaka-drano izy ka hitany fa faharoa-polo refy; ary nony nandrosoroso kokoa izy, dia nanaka-drano indray ka hitany fa fahadimy ambin' ny folo refy. 29 Dia natahotra izahay, fandrao hidona amin' ny harambato, ka dia nandatsaka vatofantsika efitra teo am-bodisambo ary naniry ny andro ho maraina. 30 Fa raha nitady handositra hiala tamin' ny sambo ny matilo ka efa nampidina ny salopy teo amin' ny ranomasina izy, nody handatsaka vatofantsika eo an-doha-sambo, 31 dia hoy Paoly tamin' ny kapiteny sy ny miaramila: Raha tsy mitoetra eto an-tsambo ireo, dia tsy azo vonjena ianareo. 32 Dia notapahin' ny miaramila ny mahazaka rehetra tamin' ny salopy, ka navelany ho latsaka. 33 Ary raha mbola tsy nazava ny andro, dia niangavy tamin' ny olona rehetra Paoly mba hihinan-kanina ka nanao hoe: Anio no fahefatra ambin' ny folo andro niandrasanareo, sady nahari-noana ianareo ka tsy nihinana. 34 Koa mananatra anareo aho hihinan-kanina, fa izany no isan' ny hamonjena anareo; ary tsy hisy ho very aminareo rehetra na dia singam-bolo iray akory aza. 35 Ary rehefa nilaza izany izy sady nandray mofa, dia nisaotra an' Andriamanitra teo anatrehan' ny olona rehetra; ary rehefa novakiny, dia nihinana izy. 36 Dia nahazo toky izy rehetra ka nihinana koa. 37 Ary izahay rehetra teo anaty sambo dia olona

enina amby fito-polo amby roan-jato. 38 Ary rehefa voky izy, dia nanariany ho any anaty ranomasina ny hanina mba hanamaivana ny sambo. 39 Ary rehefa nazava ny andro, dia tsy nahalala ny tany izy, fa nahita helodrano anankiray tsara morona, ka teo no nokasainy hampidonana ny sambo, raha azony atao. 40 Ary rehefa nesoriny avokoa ny vatofantsika, dia navelany ho any an-dranomasina, ary novahany koa ny kofehin' ny familian-tsambo dia namelatra ny lay anoloana izy ho azon' ny rivotra ka nanatona ny tany. 41 Ary raha tonga tamin' izay nisy fihaonan-dranomasina izy, dia navelany hidona tamin' ny tany ny sambo; ary ny loha-sambo nihizina ka nitoetra tsy nihetsika, fa ny vodi-sambo kosa dia vakivaky azon' ny herin' ny onja. 42 Ary ny miaramila nanao tetika hamono ny mpifatotra, fandrao hisy hilomano ireo ka ho afaka. 43 Fa ny kapiteny ta-hamonjy an' i Paoly, dia nisakana azy tsy hanao izay nokasainy; fa izay nahay nilomano no nasainy hirotsaka aloha ka hilomano ho any amin' ny tany, 44 ary ny sisa dia samy hanao izay hahafaka azy, na amin' ny hazo fisaka, na amin' ny zavatra avy amin' ny sambo. Dia tonga soa aman-tsara teny an-tanety avokoa izy rehetra.

**28** Ary rehefa voavonjy izahay, vao fantatray fa Melita no anaran' ilay nosy. 2 Ary tsy kely ny soa nasehon' ny tompoan-tany taminay; fa namelona afo izy ka nandray tsara anay rehetra, satria nilatsaka tamin' izay ny ranonorana, sady nangatsiaka ny andro. 3 Dia namory kitay hazo iray trotroana Paoly ka nanohoka izany teo amin' ny afo; ary nisy menarana nivoaka avy tamin' ny afo ka niraikitra tamin' ny tânany. 4 Ary raha hitan' ny tompoan-tany ny biby niraikitra tamin' ny tânany, dia niresaka hoe izy: Mpanono olona tokoa io lehilahy io, ka na dia voavonjy tamin' ny ranomasina aza izy, tsy avelan' ny toidin' aina ho velona. 5 Fa nakifiny ho eo amin' ny afo ilay biby, ka tsy nisy naninona izy na dia kely akory aza. 6 Ary ny olona kosa nanampo azy hivonto, na hikorapoka ho faty tampoka; fa rehefa niandry ela izy ka nahita fa tsy nisy na inona na inona nanjo an' i Paoly, dia niova saina izy ka nanao hoe: andriamanitra io. 7 Ary teo akaikin' io dia nisy sahan' i Popilo, mpanapaka ny nosy, izay nandray anay ka nampiantrano anay tsara hateloana. 8 Ary nararin' ny tazo sady nivalan-drà ny rain' i Popilo; ary Paoly niditra teo aminy ka nivavaka

sady nametra-tanana taminy, dia nahasitrana azy. hatramin' ny hariva, ary ny teny eo amin' ny lalàn' i 9 Ary rehefa vita izany, dia tonga koa ny sasany Mosesy sy ny mpaminany no nitaomany azy hino an' izay narary teo amin' ny nosy, ka dia sitrana. 10 Ary i Jesosy. 24 Ary ny sasany nino izay nolazainy, fa ny voninahitra be no nomen' ny olona anay; ary rehefa sasany kosa tsy mba nino. 25 Ary raha tsy niray saina handeha izahay, dia novatsiany tsara. 11 Ary rehefa ireo dia niala, rehefa nanao teny indraim-bava Paoly afaka telo volana, dia niondrana izahay tamin' ny hoe: Marina izay nampilazain' ny Fanahy Masina an' sambon' Aleksandria, izay efa nandany ny ririnina Isaia mpaminany tamin' ny razanareo 26 manao hoe: teo amin' izany nosy izany sady nisy sarin' ny Zaza Mandehana any amin' ity firenena ity ianao, ka lazao Kambana. 12 Ary rehefa nitody tany Syrakosa izahay, hoe: Mba hahare mandrakariva ihany ianareo, fa tsy dia nitoetra teo hateloana. 13 Ary nony niala teo hahalala; Ary mba hijery mandrakariva ihany ianareo, izahay, dia nisompirana nankany Regioma; ary rehefa fa tsy hahita; 27 Fa efa adala ny fon' ireo olona ireo, afaka indray andro, dia nifofotofo avy any atsimo ary efa lalodalovana ny sofiny, ary efa nakimpiny ny rivotra, koa nony ampitso dia tonga tao Potioly ny masony, Fandrao hahita ny masony, sy handre izahay; 14 tao no nahitanay ny rahalahy sasany, ary ny sofiny, ary hahalala ny fony, dia hibebaka izy, ka izy niangavy anay hitoetra tao aminy hafitoana. Ary hahasitrana azy Aho. 28 Koa aoka ho fantatrareo fa toy izany no nandrosoanay nankany Roma. 15 Ary izao famonjen' Andriamanitra izao dia nampitondraina nony nahare ny dianay ny rahalahy tany, dia tonga ho any amin' ny jentilisa, ary izy hihaino azy. 30 izy nitsena anay hatrany amin' ny Tsenan' Apio sy Ary Paoly nitoetra roa taona ngarangidina tao an- trano nohofany ka nandray tsara izay rehetra nankeo aminy, 31 dia nitory ny fanjakan' Andriamanitra ka nampianatra ny amin' i Jesosy Kristy Tompo tamin' ny fahasahiana be, ary tsy nisy fisakanana.

17 Ary rehefa afaka hateloana, dia nampanalain' i Paoly hiangona izay lohandohany tamin' ny Jiosy; ary rehefa niangona ireo, dia hoy izy taminy: Ry rahalahy, izaho dia mpifatotra avy tany Jerosalema natolotra teo an-tànan' ny Romana, na dia tsy diso tamin' ny firenentsika aza, na tamin' ny fanaon-drazana; 18 ary rehefa nanadina ahy mafy ireo, dia saiky nandefa ahy ihany, satria tsy nisy nataoko izay tokony hahafaty ahy. 19 Fa raha notoherin' ny Jiosy izany, dia terỳ aho ka nilaza fa handahatra amin' i Kaisara, nefa tsy mba toy ny manana teny hiampangako ny fireneko tsy akory. 20 Ary izany zavatra izany no nampanalako anareo, hahitako anareo sy hiresahako aminareo; fa noho ny fanantenan' ny Isiraely no ifatorako amin' ity gadra ity. 21 Ary hoy izy ireo taminy; Izahay tsy mbola nahazo taratasy avy tany Jodia milaza anao, ary tsy mbola nisy rahalahy izay nankaty nanambara na nilaza ratsy anao; 22 fa tianay ho re aminao izay hevitrao; fa ny amin' izany antoko izany dia fantatray fa efa ratsy laza eny tontolo eny izy. 23 Ary rehefa nanao fotoana taminy ireo, dia maro no nankeo aminy tao an-trano nitoerany; ary izy nilaza sy nanambara taminy ny fanjakan' Andriamanitra hatramin' ny maraina ka

# Romana

**1** Paoly, mpanompon' i Jesosy Kristy, voantso ho Apostoly, voatokana ho amin' ny filazantsaran' Andriamanitra, **2** izay nampilazainy ny mpaminany rahateo teo amin' ny Soratra Masina, **3** ny amin' ny Zanany, izay nateraka avy tamin' ny taranak' i Davida araka ny nofo, **4** ary naseho tamin-kery ho Zanak' Andriamanitra araka ny fahamasinana tamin' ny fitsanganany tamin' ny maty, — dia Jesosy Kristy Tompontosika, **5** izay nandraisanay fahasoavana sy ny mah' Apostoly anay hahatonga fanekena ny finoana ho voninahitry ny anarany any amin' ny jentilisa rehetra; **6** ary ianareo koa, izay isan' ireny, dia voantso ho an' i Jesosy Kristy, — **7** ho an' izay rehetra any Roma, malalan' Andriamanitra sady voantso ho masina; ho aminareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. **8** Voalohany, misaotra an' Andriamanitra amin' ny alalan' i Jesosy Kristy aho noho ny aminareo rehetra, satria efa re eran' izao tontolo izao ny lazan' ny finoanareo. **9** Fa Andriamanitra, izay tompoin' ny fanahiko amin' ny filazantsaran' ny Zanany, no vavolombeloko fa tsy mitsahatra mahatsiaro anareo aho, ka mandrakariva, raha mivavaka aho, **10** dia mangataka fandrao mba hisy hahafahako amin' izao ho tonga aminareo, raha sitrapon' Andriamanitra. **11** Fa maniry hahita anareo aho hanomezako anareo fahasoavam-panahy ho anareo, mba hampaharezina ianareo, **12** izany dia ny mba hiarahako hamporisihina aminareo amin' ny finoantsika, dia ny anareo sy ny ahy. **13** Ary tsy tiako tsy ho fantatrareo, ry rahalahy, fa matetika aho no efa nikasa hankatỳ aminareo (saingy azon-tsampona mandraka ankehitriny aho), hanaanako izay vokatra atỳ aminareo koa, toy ny any amin' ny jentilisa sasany. **14** Ananan' ny Grika sy ny firenena hafa rehetra, ny hendry sy ny tsy hendry, trosa aho; **15** koa raha izaho, dia mazoto hitory ny filazantsara aminareo izay any Roma koa aho. **16** Fa tsy menatra ny filazantsara aho; fa herin' Andriamanitra ho famonjena izay rehetra mino izany, amin' ny Jiosy aloha, dia vao amin' ny jentilisa koa. **17** Fa amin' izany no anehoana fahamarinana avy amin' Andriamanitra avy amin' ny finoana sy ho amin' ny finoana, araka ny voasoratra hoe: Ny marina amin' ny finoana

no ho velona. **18** Fa aseho avy any an-danitra ny fahatezeran' Andriamanitra amin' ny faharatsiana rehetra sy ny tsi-fahamarinan' ny olona izay misakana ny fahamarinana amin' ny fanaovan-dratsy, **19** satria izay fantatra ny amin' Andriamanitra dia miseho ao am-pon' ireny, fa nasehon' Andriamanitra taminy. **20** Fa ny fombany tsy hita, dia ny heriny mandrakizay sy ny mah' Andriamanitra Azy, dia miseho hatramin' ny nanaovana izao tontolo izao, fa fantatra amin' ny zavatra nataony; ka dia tsy manan-kalahatra ireo; (aïdios g126) **21** fa na dia nahalala an' Andriamanitra aza izy, dia tsy mba nankalaza Azy toy izay miendrika ho an' Andriamanitra, na nisaotra Azy, fa tonga zava-poana izy tamin' ny fisainany, ary tonga maizina ny fony donto. **22** Nandoka tena ho hendry izy ka tonga adala, **23** koa ny voninahitr' Andriamanitra tsy mety lô dia nosoloany zavatra tahaka ny endriky ny olona mety lô sy ny vorona sy ny biby manan-tongotra efatra ary ny zavatra mandady sy mikisaka. **24** Ary izany no nanoloran' Andriamanitra azy tamin' ny filan' ny fony ho amin' ny fahalotoana, dia ny nifanalan' voninahitra tamin' ny tenany avy; **25** ary ny fahamarinan' Andriamanitra dia nosoloany lainga, ka nanaja sy nanompo ny zavatra natao izy, fa tsy ny Mpanao, izay isaorana mandrakizay. Amena. (aïon g165) **26** Izany no nanoloran' Andriamanitra azy ho amin' ny filan-dratsy mahavoafady; fa ny vehivavy tao aminy nanova ny fanaony ho amin' izay tsy fanaony; **27** ary tahaka izany koa ny lehilahy, fa namela ny fanao amin' ny vehivavy izy ka maimay tamin' ny fifampilany samy lehilahy nifanao izay mahamenatra, dia nandray tao amin' ny tenany ny valiny izay tokony ho azy noho ny fiviliany. **28** Ary araka ny nanaovany ny fahalalana marina an' Andriamanitra ho tsy miendrika hotanany, dia araka izany kosa no nanoloran' Andriamanitra azy ho amin' ny fisainana tsy mahamendrika hanao izay zavatra tsy tokony hatao, **29** ka dia feno ny tsi-fahamarinana rehetra, ny faharatsiana, ny fieremana, ny lolompo, — feno fialonana, vonoan-olona, fifandirana, fitaka, otri-po, — **30** mpibitsibitsika, mpanendrikendrika, halan' Andriamanitra, mpampahory, mpiavonavona, mpandoka tena, mpamoron-tsain-dratsy, tsy manoa ray sy reny, **31** tsy manam-pahalalana, tsy mitana fanekena, tsy manam-pitiavana, tsy miantra; **32** dia olona mahalala tsara ny fitsipika nomen' Andriamanitra

fa izay manao izany zavatra izany no miendrika ho faty, nefa tsy manao izany ihany izy, fa mankasitraka ny manao koa.

**2** Koa amin' izany dia tsy manan-kalahatra ianao, ralehilahy, na zovy na zovy ianao izay mitsara; fa izay itsaranao ny sasany no anamelohanao ny tenanao koa, fa ianao izay mitsara aza dia mba manao izany ihany koa. **2** Nefa fantatsika fa ny fitsaran' Andriamanitra dia araka ny marina amin' izay manao toy izany. **3** Ary ianao, ralehilahy, izay mitsara ny manao izany, kanefa manao izany koa ny tenanao, moa ataonao va fa ho afa-mandositra ny fitsaran' Andriamanitra ianao? **4** Sa hamavoinao ny haren' ny fahamoram-panahiny sy ny fandeferany ary ny fahari-pony, satria tsy fantatrao fa ny fahamoram-panahin' Andriamanitra dia mitaona anao hibebaka? **5** Fa ny ditranao sy ny fonao tsy mibebaka no irakatenao fahatezerana ho anao amin' ny andro fahatezerana sy fampisehoana ny fitsarana marin' Andriamanitra, **6** izay hamaly ny olona rehetra araka ny asany avy: **7** ho an' izay maharitra manao soa mandrakariva ka mitady voninahitra sy laza ary tsi-fahafatesana, dia fiainana mandrakizay; (aiōnios g166) **8** fa ho an' izay mitady ny ho an' ny tenany ihany kosa sady tsy manaraka ny marina, fa manaraka ny tsy marina, dia fahavinirana sy fahatezerana, **9** eny, fahoriana sy fahantrana ho an' ny fanahin' ny olona rehetra izay manao ratsy, amin' ny Jiosy aloha, dia vao amin' ny jentilisa koa; **10** fa voninahitra sy laza ary fiadanana kosa ho an' ny olona rehetra izay manao ny tsara, amin' ny Jiosy aloha, dia vao amin' ny jentilisa koa. **11** Fa tsy misy fizahan-tavan' olona amin' Andriamanitra. **12** Fa izay nanota tsy nanana ny lalàna dia ho very tsy manana ny lalàna; fa izay nanota nanana ny lalàna kosa dia hotsaraina araka ny lalàna. **13** Fa tsy ny mpande ny lalàna no marina eo anatrehan' Andriamanitra, fa ny mpankatò ny lalàna no hohamarinina; **14** fa na oviana na oviana ireo jentilisa tsy manana ny lalàna ireo no misy manao izay nandidian' ny lalàna araka ny nahim-pony, na dia tsy manana ny lalàna aza ireo, dia lalàn-tenany ihany; **15** fa ireo maneho ny asan' ny lalàna ho voasoratra ao am-pony, sady ny firiteretany no vavolombelony, ary ny fisainany mifampiampanga, nefa mba mifanafaka ihany koa aza, — **16** amin' ny andro izay hitsaran' Andriamanitra ny zavatra takona ataon' ny olona, araka ny filazantsarako amin' ny

alalan' i Jesosy Kristy. **17** Fa raha saingy atao hoe Jiosy ianao ka mitoky amin' ny lalàna sy manao an' Andriamanitra ho reharenao **18** ary mahalala ny sitrapony sady mamantatra ny zavatra tsara indrindra, satria efa nampianarina ny lalàna ianao **19** ary matoky ny tenanao ho mpitarika ny jamba, fanazavana ny ao amin' ny maizina, **20** mpananatra ny adala, mpampianatra ny bodo, satria ianao manana ny lalàna ho mariky ny fahalalana sy ny fahamarinana: **21** ka moa ianao izay mampianatra ny sasany, tsy mba mampianatra ny tenanao koa va? Hianao izay mitory hoe: Aza mangalatra, mba mangalatra ihany va ianao? **22** Hianao izay manao hoe: Aza mijangajanga, mba mijangajanga ihany va ianao? Hianao izay mametaveta ny sampy, mba mandroba tempoly ihany va ianao? **23** Hianao izay manao ny lalàna ho reharenao, mba manala voninahitra an' Andriamanitra ihany va ianao amin' ny andikanao ny lalàna? **24** Fa araka ny voasoratra, dia ianareo no itenenana ratsy ny anaran' Andriamanitra any amin' ny jentilisa. **25** Fa ny famorana mahasoa tokoa, raha mankatò ny lalàna ianao; fa raha mpandika ny lalàna kosa ianao, dia efa tonga toy ny tsy voafora, na dia efa voafora aza. **26** Ary raha mankatò ny fitsipiky ny lalàna ny tsy voafora, tsy hatao ho isan' ny voafora va izy, na dia tsy voafora aza? **27** Ary tsy hohelohin' ny tsy mifora izay mankatò ny lalàna va ianao, izay mpandika ny lalàna, na dia manana ny soratra sy ny famorana aza ianao? **28** Fa tsy izay araka ny miseho no Jiosy, ary tsy izay miseho eo amin' ny nofo no famorana; **29** fa izay araka ny miafina no Jiosy, ary ny famorana dia amin' ny fo, amin' ny fanahy, fa tsy amin' ny soratra; ny fiderana ireny tsy avy amin' ny olona, fa avy amin' Andriamanitra.

**3** Koa inona ary no tombony ananan' ny Jiosy, ary inona koa no soa avy amin' ny famorana? **2** Be ihany amin' ny zavatra rehetra: voalohany, izy no notolorana ny tenin' Andriamanitra ho adidiny. **3** Fa ahoana kosa ary? Raha tsy nino ny sasany, moa ny tsi-finoanay va hahafoana ny fahamarinan' Andriamanitra? **4** Sanatria izany! Aoka Andriamanitra no ho marina, fa ny olona rehetra kosa ho mpandainga; araka ny voasoratra hoe: Mba hohamarinina amin' ny teninao Hianao, Ary hahery, rehefa manana ady. **5** Fa raha ny tsi-fahamarinantsika no mampiseho ny fahamarinan' Andriamanitra, ahoana ary no

holazaintsika? Tsy marina angaha Andriamanitra izay mandatsaka ny fahatezerany! — miteny araka ny fanaon' ny olona aho — 6 Sanatria izany! Fa raha izany, hataon' Andriamanitra ahoana no fitsara izao tontolo izao? 7 Fa raha ny fahamarinan' Andriamanitra kosa no nitombo tamin' ny laingako ho voninahiny, nahoana aho no mbola tsaraina ho mpanota indray? 8 Ary nahoana no tsy hanao ratsy hihavian' ny soa isika, — araka ny anendrikendrehana anay sy ny filazan' ny sasany anay. Marina ny fanamelohana ireny. 9 Ahoana ary? Manan-kavaly va isika? Tsia tsy akory; fa efa voalazantsika rahateo ho mpanota avokoa na ny Jiosy na ny jentilisa; 10 araka ny voasoratra hoe: Tsy misy marina na dia iray akory aza; 11 Tsy misy izay mahafantatra, Tsy misy izay mitady an' Andriamanitra. 12 Samy nania avokoa izy rehetra, Samy tsy mahasoa avokoa izy rehetra; Tsy misy izay manao ny tsara na dia iray akory aza. 13 Fasana misokatra ny tendany; Ny lelany no anaovany fitaka; Ny poizin' ny menarana no ao ambanin' ny molony; 14 Feno ozona sy fangidiana ny vavany; 15 Ny tongony mimaona handatsa-drà; 16 Fandravana sy fandranganana no eo amin' ny alehany; 17 Ary ny lalan' ny fiadanana dia tsy fantany; 18 Tsy misy fahatahorana an' Andriamanitra eo anoloan' ny masony. 19 Ary fantatsika fa izay zavatra lazain' ny lalàna dia lazainy amin' izay manana ny lalàna, mba ho voatampina avokoa ny vava rehetra, ka hiharan' ny fitsaran' Andriamanitra izao tontolo izao, 20 satria tsy misy nofo hohamarinina amin' ny asan' ny lalàna eo anatrehany; fa ny lalàna no ahazoana ny fahalalana marina ny amin' ny ota. 21 Fa ankehitriny dia efa naharihary ny fahamarinana avy amin' Andriamanitra, tsy amin' ny lalàna anefa, fa ambaran' ny lalàna sy ny mpaminany, 22 dia ny fahamarinana avy amin' Andriamanitra amin' ny finoana an' i Jesosy Kristy ho an' izay rehetra mino; fa tsy misy hafa, 23 fa samy efa nanota izy rehetra ka tsy manana ny voninahitra avy amin' Andriamanitra, 24 nefa hamarinina maimaimpoana amin' ny fahasovany izy noho ny fanavotana izay ao amin' i Kristy Jesosy, 25 izay nasehon' Andriamanitra tamin' ny ràny ho fanavotana amin' ny finoana, hanehoana ny fahamarinany amin' ny tsy namalian' Andriamanitra ny fahotana lasa tamin' ny nandeferany, 26 mba hanehoana ny fahamarinany ankehitriny, mba ho marina lzy sady hanamarina izay manana

finoana an' i Jesosy. 27 Aiza ary ny fireharehana? Efa foana izany. Amin' ny lalàna manao ahoana? amin' ny lalàn' ny asa va? Tsia; fa amin' ny lalàn' ny finoana. 28 Koa amin' izany dia ataontsika fa finoana no anamarinana ny olona, fa tsy ny asan' ny lalàna. 29 Andriamanitra ny Jiosy ihany va lzy? fa tsy mba an' ny jentilisa koa? Eny, an' ny jentilisa koa; 30 fa iray ihany Andriamanitra, izay hanamarina ny voafora noho ny finoana, ary ny tsy voafora amin' ny finoana. 31 Koa mahafaona ny lalàna amin' ny finoana va isika? Sanatria izany! fa mampiorina tsara ny lalàna isika.

**4** Inona ary no holazaintsika ho efa azon' i Abrahama, razantsika araka ny nofo? 2 Fa raha asa no nanamarinana an' i Abrahama, dia misy hireharehany ihany, nefa tsy amin' Andriamanitra. 3 Fa ahoana hoy ny Soratra Masina? Ary Abrahama nino an' Andriamanitra, ka dia nisaina ho fahamarinany izany. 4 Ary ho an' izay miasa, dia tsy isaina ho fahasovana ny karama, fa ho trosa. 5 Fa ho an' izay tsy miasa kosa, fa mino izay manamarina ny ratsy fanahy, dia ny finoany no isaina ho fahamarinana. 6 Dia araka izany koa no ilazan' i Davida fa sambatra ny olona izay isain' Andriamanitra fahamarinana tsy amin' ny asa, hoe: 7 Sambatra izay voavela ny helony sy voasarona ny fahotany. 8 Sambatra izay olona tsy hisain' i Jehovah heloka. 9 Koa izany fahasambarana izany moa an' ny voafora ihany va, sa an' ny tsy voafora koa? fa lazaintsika fa ny finoana no nisaina ho fahamarinan' i Abrahama. 10 Ary ahoana no nanisana izany? Tamin' izy efa voafora va, sa fony izy tsy mbola voafora? Tsy tamin' izy efa voafora tsy akory, fa fony izy tsy mbola voafora. 11 Ary ny famorana, izay famantarana, dia noraisiny ho toambo-kasen' ny fahamarinana amin' ny finoana izay nananany fony izy tsy mbola voafora, mba ho rain' ny olona rehetra izay mino izy, na dia ny tsy voafora aza, mba hisaina ho an' ireny ny fahamarinana, 12 ary ho rain' ny voafora, dia tsy izay voafora ihany, fa izay mandeha araka ny dian' ny finoan' i Abrahama razantsika koa, izay nananany fony izy tsy mbola voafora. 13 Fa tsy lalàna, fa fahamarinana amin' ny finoana, no nahazoan' i Abrahama sy ny taranany ny teny fikasana ho mpandova izao tontolo izao izy. 14 Fa raha izay amin' ny lalàna no mpandova, dia efa foana ny finoana, ary efa tsinontsinona ny teny fikasana;

15 fa ny lalàna mahatonga fahatezerana; fa raha tsy misy lalàna, dia tsy misy fandikan-dalàna. 16 Koa finoana no andovana, mba ho araka ny fahasoavana, hahatò ny teny fikasana ho an' ny taranaka rehetra, — tsy ho an' izay amin' ny lalàna ihany, fa ho an' izay amin' ny finoan' i Abrahama koa, dia ilay razantsika rehetra — 17 araka ny voasoratra hoe: Nataoko ho rain' ny firenena maro ianao — teo anatrehan' izay ninoany, dia Andriamanitra izay mamelona ny maty sy miantso ny tsy misy toy ny misy. 18 Ary na dia efa tsy nisy fanantenana aza, dia nanantena ihany izy ka nino, mba ho rain' ny firenena maro; araka ny voalaza hoe: Ho tahaka izany ny taranakao. 19 Ary satria tsy mba nalemy finoana izy, dia nihevitra ny tenany izay efa hoatra ny maty (fa efa tokony ho zato taona izy) sy ny fahafatesan' ny kibon' i Saraha, 20 ary tsy niahanahana ny amin' ny teny fikasan' Andriamanitra tamin' ny tsi-finoana izy, fa nampaherezin' ny finoana ka nanome voninahitra an' Andriamanitra 21 ary natoky indrindra fa izay nolazainy dia hainy hatao koa. 22 Dia nisaina ho fahamarinany izany. 23 Nefa tsy ho azy ihany no nanoratana fa nisaina ho azy izany, 24 fa ho antsika izay hanisana izany koa, dia isika izay mino ilay nanangana an' i Jesosy Tompontsika tamin' ny maty, 25 Izay natolotra noho ny fahadisoantsika ka natsangana indray ho fanamarinana antsika.

**5** Koa amin' izany, satria efa nohamarinina tamin' ny finoana isika, dia aoka isika hanana fihavanana amin' Andriamanitra amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika. 2 Tamin' ny alalany koa no efa nahazoantsika fanatonana amin' ny finoana ho amin' izao fahasoavana itoerantsika izao, ka dia aoka isika hifaly amin' ny fanantenana ny voninahitr' Andriamanitra. 3 Ary tsy izany ihany, fa aoka isika hifaly amin' ny fahoriana aza, satria fantatsika fa ny fahoriana mahatonga faharetana; 4 ary ny faharetana mahatonga fahatsaram-panahy voazaha toetra; ary ny fahatsaram-panahy voazaha toetra mahatonga fanantenana; 5 ary ny fanantenana dia tsy mampahamenatra, satria ny Fanahy Masina, Izay nomena antsika, no nentiny nampidina ny fitiavan' Andriamanitra ho ao am-pontsika. 6 Fa fony mbola tsy nanan-kery isika, dia maty Kristy tamin' ny fotoan' andro hamonjy ny ratsy fanahy. 7 Fa saiky tsy misy olona manaiky ho faty hamonjy ny marina; fa angamba hisy ihany ny sasany sahy maty asa hamonjy ny

manao soa. 8 Fa Andriamanitra mampiseho ny fitiavany antsika, fa fony mbola mpanota isika, dia maty hamonjy antsika Kristy. 9 Koa mainka aza ny hamonjy antsika ho afaka amin' ny fahatezerana ankehitriny, rehefa nohamarinina tamin' ny ràny isika. 10 Fa raha fony mbola fahavalo aza isika no nampihavanina tamin' Andriamanitra tamin' ny nahafatesan' ny Zanany, mainka ny hamonjena antsika amin' ny fahavelomany ankehitriny, rehefa nampihavanina. 11 Ary tsy izany ihany koa, fa mifaly amin' Andriamanitra isika amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika, izay nahazoantsika ny fihavanana ankehitriny. 12 Koa izany dia tahaka ny nidiran' ny ota avy tamin' ny olona iray ho amin' izao tontolo izao, ary ny ota no nidiran' ny fahafatesana, ka nahatratra ny olona rehetra ny fahafatesana, satria samy efa nanota izy rehetra; 13 fa hatrany alohan' ny lalàna aza dia nisy ota tamin' izao tontolo izao; nefa tsy isaina ny ota, raha tsy misy lalàna; 14 fa ny fahafatesana nanjaka hatramin' i Adama ka hatramin' i Mosesy, na dia tamin' izay tsy nanota tahaka ny nanotan' i Adama aza, izay tandindon' ilay ho avy. 15 Nefa tsy tahaka ny fahadisoana ny fanomezam-pahasoavana. Fa raha ny fahadisoan' ny anankiray no nahatonga fahafatesana ho an' ny maro, mainka ny fahasoavan' Andriamanitra sy ny fanomezana amin' ny fahasoavan' ny olona iray, dia Jesosy Kristy, no tonga be ho an' ny maro kosa. 16 Ary tsy tahaka ny avy amin' ny anankiray izay nanota ny fanomezana; fa noho ny nataon' ny anankiray no nisehoan' ny fitsarana ho fanamelohana, fa noho ny fahadisoana maro kosa no nisehoan' ny fanomezam-pahasoavana ho fanamarinana. 17 Fa raha ny fahadisoan' ny olona anankiray no nanjakan' ny fahafatesana noho ny nataon' ny anankiray, mainka izay mahazo ny haben' ny fahasoavana sy ny fanomezan' ny fahamarinana no hanjaka amin' ny fiainana noho ny nataon' ny Anankiray, dia Jesosy Kristy. 18 Koa tahaka ny nahatongavan' ny fanamelohana ho an' ny olona rehetra noho ny fahadisoana iray no nahatongavan' ny fanamarinana ho amin' ny fiainana kosa ho an' ny olona rehetra noho ny fahamarinana iray. 19 Fa tahaka ny nanaovana ny maro ho mpanota noho ny tsi-fanarahan' ny olona iray, no hanaovana ny maro ho marina kosa noho ny fanarahan' ny Anankiray. 20 Ary ny lalàna dia niditra koa hahabe

ny fahadisoana. Nefa teo amin' izay nihabiazan' ny ota no nihoaran' ny fahasoavana be lavitra, **21** mba ho tahaka ny nanjakan' ny ota tao amin' ny fahafatesana no hanjakan' ny fahasoavana kosa amin' ny fahamarinana ho fiainana mandrakizay amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontosika. (aiōnios g166)

**6** Inona ary no holazaintsika? Mbola hitoetra amin' ny ota ihany va isika hitomboan' ny fahasoavana? **2** Sanatria izany! Hataontsika izay efa maty ny amin' ny ota ahoana no ho velona aminy ihany? **3** Tsy fantatrareo va fa na iza na iza isika no efa natao batisa ho amin' i Kristy Jesosy dia natao batisa ho amin' ny fahafatesany? **4** Koa niara-nalevina taminy tamin' ny batisa ho amin' ny fahafatesana isika, mba ho tahaka ny nananganana an' i Kristy tamin' ny maty tamin' ny voninahitry ny Ray no handehanantsika kosa amin' ny fiainam-baovao. **5** Fa raha nampiraisina taminy tamin' ny endriky ny fahafatesany isika, dia ho tahaka izany koa amin' ny fitsanganany; **6** fa fantatsika fa ny toetsika taloha dia niaraka nohomboana taminy hanimbana ny tenan' ny ota, mba tsy hanompoantsika ny ota intsony. **7** Fa izay efa maty dia afaka amin' ny ota. **8** Ary raha niara-maty tamin' i Kristy isika, dia mino fa hiara-belona aminy koa isika; **9** ary fantatsika fa rehefa nitsangana tamin' ny maty Kristy, dia tsy maty intsony Izy; tsy manan-kery aminy intsony ny fahafatesana. **10** Fa ny amin' ny nahafatesany, dia maty ny amin' ny ota indray mandeha Izy; fa ny amin' ny ahavelomany kosa, dia velona ho an' Andriamanitra Izy. **11** Ary aoka ho tahaka izany koa ianareo, ka ny tenanareo dia ataovy ho efa maty ny amin' ny ota, fa velona ho an' Andriamanitra ao amin' i Kristy Jesosy. **12** Koa aza avela ny ota hanjaka amin' ny tenanareo mety maty hanarahanareo ny filany; **13** ary aza manolotra ny momba ny tenanareo ho amin' ny ota ho fiadian' ny tsi-fahamarinana; fa atolory ny tenanareo ho an' Andriamanitra, toy ny efa maty nefa velona, ary ny momba ny tenanareo ho fiadian' ny fahamarinana ho an' Andriamanitra. **14** Fa ny ota tsy hanan-kery aminareo; fa tsy mba ambanin' ny lalàna ianareo, fa ambanin' ny fahasoavana. **15** Ahoana ary? hanota va isika, saingy tsy ambanin' ny lalàna, fa ambanin' ny fahasoavana? Sanatria izany! **16** Tsy fantatrareo va fa raha manolo-tena ho mpanompo ianareo na ho an' iza na ho an' iza, dia mpanompon' izay arahinareo ianareo, na ny

ota ho amin' ny fahafatesana, na ny fanarahana ho amin' ny fahamarinana? **17** Ary isaorana anie Andriamanitra, fa na dia efa mpanompon' ny ota aza ianareo, ny fonareo dia efa nanaraka ny fomban' ny fampianarana izay nanolorana anareo; **18** ary rehefa natao afaka tamin' ny ota ianareo, dia tonga mpanompon' ny fahamarinana. **19** Miteny araka ny fanaon' ny olona aho noho ny fahalemen' ny nofonareo; fa tahaka ny nanoloranareo ny momba ny tenanareo ho mpanompon' ny fahalotoana sy ny tsi-fanarahan-dalàna hahatanteraka ny tsi-fanarahan-dalàna, dia mba atolory ankehitriny toy izany koa ny momba ny tenanareo ho mpanompon' ny fahamarinana hahatanteraka ny fahamasinana. **20** Fa fony mpanompon' ny ota ianareo, dia afaka tamin' ny fahamarinana. **21** Inona ary no vokatra azonareo fahiny tamin' izay zavatra mahamenatra anareo ankehitriny? fa fahafatesana no hiafaran' izany zavatra izany. **22** Fa ankehitriny, rehefa natao afaka tamin' ny ota ianareo ka efa tonga mpanompon' Andriamanitra, dia manana ny vokatrao ho amin' ny fahamasinana, ary ny farany dia fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) **23** Fa fahafatesana no tambin' ny ota; ary fiainana mandrakizay no fanomezam-pahasoavana avy amin' Andriamanitra ao amin' i Kristy Jesosy Tompontosika. (aiōnios g166)

**7** Tsy fantatrareo, va, ry rahalahy (fa miteny amin' izay mahalala ny lalàna aho), fa ny lalàna dia manapaka ny olona, raha mbola velona izy? **2** Fa ny vehivavy izay manambady dia feheziny ny lalàna ho an' ny lahy, raha mbola velona ny lahy; fa raha maty kosa ny lahy, dia afaka amin' ny lalàn' ny lahy izy. **3** Koa raha mbola velona ny lahy, ka manambady olon-kafa ravehivavy, dia hatao hoe mpijangajanga izy; fa raha maty kosa ny lahy, dia afaka amin' izany lalàna izany izy ka tsy mba mpijangajanga, na dia manambady olon-kafa aza. **4** Ary amin' izany ianareo koa, ry rahalahiko, dia efa natao maty ny amin' ny lalàna noho ny tenan' i Kristy, mba ho vadin' ny hafa ianareo, dia Izay natsangana tamin' ny maty, mba hahavokarantsika ho an' Andriamanitra. **5** Fa fony tao amin' ny nofo isika, dia ny filan' ny ota, izay nohetsehin' ny lalàna, no niasa tao amin' ny momba ny tenantsika hahavokatra ho amin' ny fahafatesana. **6** Fa ankehitriny dia efa afaka tamin' ny lalàna isika, satria maty ny amin' izay nihazonana

antsika, ka dia manompo amin' ny havaozam-panahy isika, fa tsy amin' ny hahelan-tsoratra. 7 Inona ary no holazaintsika? Ota va ny lalàna? Sanatria izany! Kanefa tsy nahalala ny ota aho, raha tsy tamin' ny lalàna, satria tsy fantatro akory ny fitsiriritana, raha tsy ny lalàna no nanao hoe: Aza mitsiriritra. 8 Fa io didy io dia nentin' ny ota nampihetsika ny fitsiriritana rehetra tato anatiko; fa maty ny ota, raha tsy misy lalàna. 9 Ary izaho dia velona tsy nanan-dalàna fahiny; fa rehefa tonga kosa ny didy, dia velona indray ny ota, ka dia maty aho. 10 Ary ny didy izay natao hahazoana fiainana, dia hitako fa nahatonga fahafatesana tamiko kosa. 11 Fa io didy io dia nentin' ny ota namitaka sy nahafaty ahy. 12 Ka dia masina tokoa ny lalàna, ary masina ny didy sady marina no tsara. 13 Koa ny tsara va no nahafaty ahy? Sanatria izany! Fa ny ota no nahafaty ahy, mba hiseho ho ota; fa ny tsara no nentiny nahafaty ahy, mba ho tonga ota indrindra ny ota noho ny nataon' ny lalàna. 14 Fa fantatsika fa araka ny fanahy ny lalàna; fa izaho kosa nofo, namidy ho andevon' ny ota. 15 Fa izay ataoko dia tsy fantatro; fa tsy izay sitrako no ataoko; fa izay halako no ataoko. 16 Fa raha manao ny tsy sitrako aho, dia manaiky fa tsara ny lalàna. 17 Ary amin' izany tsy izaho intsony no manao izany, fa ny ota izay mitoetra ato anatiko. 18 Fa fantatro fa tsy misy zavatra tsara mitoetra ato amiko, dia ato amin' ny nofoko; fa ato anatiko ihany ny fikasana, saingy ny hahatanteraka ny tsara no tsy ato. 19 Fa tsy ny tsara izay sitrako no ataoko; fa ny ratsy izay tsy sitrako no ataoko. 20 Fa raha ny tsy sitrako no ataoko, dia tsy izaho intsony no manao izany, fa ny ota izay mitoetra ato amiko. 21 Koa hitako izao lalàna izao: raha ta-hanao ny marina aho, dia ato amiko ihany ny ratsy. 22 Fa mankasitraka ny lalàn' Andriamanitra aho araka ny toetra anaty; 23 nefa mahita lalàna hafa amin' ny momba ny tenako aho, miady amin' ny lalàn' ny saiko ka mamabo ahy ho an' ny lalàn' ny ota izay ao amin' ny momba ny tenako. 24 Indrisy! olo-mahantra aho! Iza no hanafaka ahy amin' ny tenan' ity fahafatesana ity? 25 Misaotra an' Andriamanitra aho amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika. Koa raha ny amiko, dia mankatò ny lalàn' Andriamanitra aho amin' ny saiko, fa ny lalàn' ny ota kosa amin' ny nofoko.

**8** Ary amin' izany dia tsy misy fanamelohana ho an' izay ao amin' i Kristy Jesosy. 2 Fa ao amin' i Kristy

Jesosy ny lalàn' ny Fanahin' aina no nahafaka ahy tamin' ny lalàn' ny fahotana sy ny fahafatesana. 3 Fa izay tsy hain' ny lalàna, satria ny nofo no nahalemy azy, dia vitan' Andriamanitra tamin' izy naniraka ny Zanany, naka ny endriky ny nofo ota sy ny amin' ny ota, ka nanameloka ny ota tao amin' ny nofo, 4 mba hahatanteraka ny fahamarinana ilain' ny lalàna amintsika, izay tsy mandeha araka ny nofo, fa araka ny Fanahy. 5 Fa izay araka ny nofo dia mihevitra izay zavatra ny nofo; fa izay araka ny Fanahy kosa mihevitra izay zavatra ny Fanahy. 6 Fa ny fihevitra ny nofo dia fahafatesana; fa ny fihevitra ny Fanahy kosa fiainana, sy fiadanana 7 satria fandrafiana an' Andriamanitra ny fihevitra ny nofo; fa tsy manaiky ny lalàn' Andriamanitra, sady tsy hainy akory izany. 8 Ary izay ao amin' ny nofo dia tsy mahay manao ny sitrapon' Andriamanitra. 9 Fa ianareo tsy ao amin' ny nofo, fa ao amin' ny Fanahy, raha ny Fanahin' Andriamanitra no mitoetra ao anatinareo. Fa raha misy kosa tsy manana ny Fanahin' i Kristy, dia tsy Azy izy. 10 Fa raha Kristy no mitoetra ao anatinareo, na dia maty ihany aza ny tena noho ny ota, dia fiainana kosa ny fanahy noho ny fanamarinana. 11 Ary raha ny Fanahin' izay nanangana an' i Jesosy tamin' ny maty no mitoetra ao anatinareo, dia izay nanangana an' i Kristy Jesosy tamin' ny maty no hamelona ny tenanareo mety maty amin' ny Fanahiny, izay mitoetra ao anatinareo. 12 Ary amin' izany, ry rahalahy, dia mpitrosa isika — tsy amin' ny nofo anefa, ka ho velona araka ny nofo. 13 Fa raha velona araka ny nofo ianareo, dia tsy maintsy maty; fa raha ny Fanahy no amonoanareo ny asan' ny tena dia ho velona ianareo. 14 Fa izay tarihin' ny Fanahin' Andriamanitra no zanak' Andriamanitra. 15 Fa tsy nandray ny fanahim-pahandevozana ho amin' ny tahotra indray ianareo, fa nandray ny fanahin' ny zanaka natsangana, izay iantsoantsika hoe: Aba, Ray ô. 16 Ny Fanahy dia miara-milaza amin' ny fanahintsika fa zanak' Andriamanitra isika. 17 Ary raha zanaka, dia mpandova; eny, sady mpandova an' Andriamanitra no mpiray lova amin' i Kristy koa, raha miara-miaritra aminy isika mba hiara-manamboninahitra aminy koa. 18 Fa ataoko fa ny fahorianana amin' izao andro ankehitriny izao dia tsy tokony hoharina amin' ny voninahitra izay haseho amintsika. 19 Fa izao zavatra ary rehetra izao dia samy maniry



fatratra ka miandry ny fampisehoana ireo zanak' Andriamanitra; 20 fa izao zavatra ary rehetra izao dia nampanekena ho zava-poana, nefa tsy noho ny sitrapony, fa noho Izay nampanaiky azy, 21 sady nahazo fanantenana koa fa izao zavatra ary rehetra izao aza dia hovotsorana amin' ny fahandevozana, dia ny fahalòvana, ho amin' ny fahafahana izay momba ny voninahitr' ireo zanak' Andriamanitra. 22 Fa fantatsika fa izao zavatra ary rehetra izao dia miara-misento sy miara-marary toy izay efa hiteraka mandraka ankehitriny; 23 ary tsy izany ihany, fa isika koa, na dia manana ny voaloham-bokatry ny Fanahy aza, isika aza dia misento ato anatintsika, miandry ny fananganan' anaka, dia ny fanavotana ny tenantsika. 24 Fa ny fanantenana no namonjena antsika; nefa ny fanantenana hita dia tsy mba fanantenana intsony; fa ahoana no mbola anantenan' ny olona izay efa hitany? 25 Fa raha isika manantena izay tsy mbola hitantsika, dia miandry amin' ny faharetana. 26 Ary toy izany koa, ny Fanahy no mamonjy ny fahalementsika: fa tsy fantatsika izay vavaka tokony hataontsika; fa ny Fanahy no mifona amin' ny fitarainana tsy azo tononina. 27 Ary Izay mandinika ny fo no mahalala izay hevitra ny Fanahy, satria araka an' Andriamanitra ny fifonany ho an' ny olona masina. 28 Ary fantatsika fa ny zavatra rehetra dia miara-miasa hahasoa izay tia an' Andriamanitra, dia izay voantsy araka ny fikasany rahateo. 29 satria izay fantany rahateo no notendreny koa hitovy endrika amin' ny Zanany, mba ho Lahimatoa amin' ny rahalahy maro lzy. 30 Ary izay notendreny no nantsoiny koa; ary izay nantsoiny no nohamarininy koa; ary izay nohamarininy no nomeny voninahitra koa. 31 Inona ary no holazaintsika ny amin' izany zavatra izany? Raha Andriamanitra momba antsika, iza no hahatohitra antsika? 32 Izay tsy niaro ny Zanani-lahy, fa natolony hamonjy antsika rehetra lzy, tsy homeny antsika miaraka aminy maimaimpoana koa va ny zavatra rehetra? 33 Iza no hiampanga ny olom-boafidin' Andriamanitra? Andriamanitra no manamarina azy. 34 Iza no manameloka? Kristy Jesosy no efa maty, eny, sady nitsangana tamin' ny maty koa ka mitoetra eo amin' ny tanana ankavanan' Andriamanitra ary mifona ho antsika. 35 Iza no hahasaraka antsika amin' ny fitiavan' i Kristy? Fahoriana va, sa fahantrana, sa fanenjehana, sa mosary, sa fitanjahana, sa loza, sa

sabatra? 36 Araka ny voasoratra hoe: Fa noho ny aminao no namonoana anay mandrakariva; Toy ny ondry hovonoina no fijery anay. 37 Kanefa amin' izany rehetra izany dia manaoatra noho ny mpandresy isika amin' ny alalan' ilay tia antsika. 38 Fa matoky aho fa na fahafatesana, na fiainana, na anjely, na ireo fanapahana, na zavatra ankehitriny, na zavatra ho avy, na hery, 39 na ny ambony, na ny ambany, na inona na inona amin' izao zavatra ary rehetra izao, dia tsy hahasaraka antsika amin' ny fitiavan' Andriamanitra izay ao amin' i Kristy Jesosy Tompontsika.

**9** Milaza ny marina ao amin' i Kristy aho, fa tsy mandainga, sady miara-milaza amiko ao amin' ny Fanahy Masina koa ny fieritreretako, 2 fa mafy ny alaheloko, ka tsy mety mitsahatra ny fahorian' ny foko. 3 Fa efa saiky niriko aza ho voaozona ho afaka tamin' i Kristy ny tenako mba hahavonjeko ny rahalahiko, havako araka ny nofo, 4 izay Isiraelita sady manana ny fananganan' anaka sy ny voninahitra sy ny fanekena sy ny fanomezana ny lalàna sy ny fombam-pivavahana ary ny teny fikasana; 5 azy koa ny razana, sady avy taminy araka ny nofo Kristy, Izay ambonin' izy rehetra, Andriamanitra isaorana mandrakizay. Amena. (aiōn g165) 6 Kanefa tsy lazaiko fa foana ny tenin' Andriamanitra tsy akory. Fa tsy izay rehetra avy amin' ny Isiraely no Isiraely. 7 Ary na dia taranak' i Abrahama aza ireo, tsy dia ary zanany avokoa; fa avy amin' isaka no hantsoina izay taranaka ho anao. 8 Izany hoe: Tsy ny zanaky ny nofo no zanak' Andriamanitra; fa ny zanaky ny teny fikasana no isaina ho taranaka. 9 Fa izao no filàzan' ny teny fikasana: Raha avy ny taona toy izao, dia ho avy Aho, ary hanana zazalahy Saraha. 10 Ary tsy izany ihany, fa Rebeka koa dia nanan' anaka tamin' ny anankiray, dia tamin' isaka razantsika; 11 fa raha tsy mbola teraka ireo, ary tsy mbola nanao tsara na ratsy (mba hitoeran' ny fikasan' Andriamanitra araka ny fifidianana, tsy avy amin' ny asa, fa avy amin' izay miantso), 12 dia nolazaina tamin-dravehivavy hoe: Ny zokiny hanompo ny zandriny; 13 araka ny voasoratra hoe: Jakoba no tiako, fa Esao no halako. 14 Ahoana ary no holazaintsika? Misy tsi-fahamarinana va amin' Andriamanitra? Sanatria izany! 15 Fa hoy lzy tamin' i Mosesy: Izaho hiantra izay hiantrako, ary hamindra fo amin' izay hamindrako fo. 16 Koa dia tsy avy amin' izay maniry na amin' izay mihazakazaka izany, fa

avy amin' Andriamanitra Izay miantra. 17 Fa hoy ny Soratra Masina tamin' i Farao: Izany no nanandratako anao, mba ho entiko mampiseho ny heriko, ary mba hanambarana ny anarako any amin' ny tany rehetra. 18 Koa izay tiany hamindrana fo no amindrany fo, ary izay tiany hohamafina fo no hamafiny fo. 19 Hianao ary dia hanao amiko hoe: Koa nahoana izy no manome tsiny ihany? Fa iza no manohitra ny sitrapony? 20 Tsia, ralehilahy, fa iza moa ianao, no mamaly an' Andriamanitra? Izay zavatra noforonina va hanao amin' izay namorona azy hoe: Nahoana Hianao no nanao ahy toy izao? 21 Ny mpanefy vilany va tsy manam-pahefana amin' ny tanimanga, ka ny vongany iray ihany no anaovany zavatra samy hafa, ny iray hohajaina, ary ny iray hatao tsinontsinona? 22 Sa ahoana kosa raha Andriamanitra, na dia tahaneho ny fahatezerany sy hampahafantatra ny heriny aza, dia be fahari-po ka nandefitra tamin' izay fanaky ny fahatezerana voavoatra hosimbana, 23 mba hampahafantarina koa ny haren' ny voninahiny amin' izay fanaky ny famindram-po, izay namboariny rahateo hahazo voninahitra, 24 dia isika izay nantsoiny koa, tsy ny avy amin' ny Jiosy ihany, fa ny avy amin' ny jentilisa koa, 25 araka izay lazainy eo amin' i Hosea hoe: Hiantso ny tsy oloko hoe oloko Aho; Ary ilay tsy malala hoe malala; 26 Ary any amin' ny tany izay nilazana taminy hoe: Tsy oloko ianareo, Dia any no hiantsoana azy hoe zanak' Andriamanitra velona. 27 Ary Isaia milaza ny amin' ny Isiraely hoe: Na dia toy ny fasika any amin' ny ranomasina aza ny isan' ny Zanak' isiraely, dia izay sisa ihany no hovonjena; 28 fa amin' ny fahatanterahana faingana no hanefan' i Jehovah ny teniny ambonin' ny tany; 29 ary araka izay nolazain' Isaia fahiny hoe: Raha tsy Jehovah, Tompon' ny maro, no namela taranaka ho antsika, Dia efa tonga tahaka an' i Sodoma sy tonga tahaka an' i Gomora isika. 30 Ahoana ary no holazaintsika? Ny jentilisa, izay tsy nitady fahamarinana, no nahazo fahamarinana, nefa fahamarinana izay avy amin' ny finoana? 31 fa ny Isiraely, izay nitady lalàn' ny fahamarinana kosa, dia tsy nahatratra izany lalàna izany. 32 Nahoana moa? Satria tsy tamin' ny finoana, fa toa tamin' ny asa, ka tafintohina tamin' ny vato mahatafintohina izy; 33 araka ny voasoratra hoe: Indro Aho mametraka vato mahatafintohina sy vatolampy

mahasolafaka ao Ziona; Ary izay mino Azy tsy ho menatra.

**10** Ry rahalahy, ny irin' ny foko sy ny angatahiko amin' Andriamanitra ho an' ireny dia famonjena. 2 Fa vavolombelon' ireny aho fa mazoto ho an' Andriamanitra izy, saingy tsy araka ny fahalalana. 3 Fa satria tsy nahalala ny fahamarinana avy amin' Andriamanitra izy ka nitady hanamarina ny tenany, dia tsy nanaiky ny fahamarinana avy amin' Andriamanitra. 4 Fa Kristy no faran' ny lalàna ho fahamarinana ho an' izay rehetra mino. 5 Fa Mosesy nanoratra milaza fa izay olona manao ny fahamarinana avy amin' ny lalàna no ho velona amin' izany. 6 Fa ny fahamarinana izay avy amin' ny finoana kosa manao hoe: Aza milaza ao am-ponao hoe; Iza no hiakatra any an-danitra? (dia ny hampidina an' i Kristy izany, ) 7 na: Iza no hidina any amin' ny lalina? (dia ny hampiakatra an' i Kristy avy any amin' ny maty izany.) (Abyssos g12) 8 Fa ahoana no lazainy? Eo akaikinao ny teny, dia eo am-bavanao sy ao am-ponao, dia ny teny ny amin' ny finoana, izay torinay; 9 satria raha manaiky an' i Jesosy ho Tompo amin' ny vavanao ianao ary mino amin' ny fonao fa Andriamanitra efa nanangana Azy tamin' ny maty, dia hovonjena ianao. 10 Fa amin' ny fo no inoana hahazoana fahamarinana, ary amin' ny vava no anekena hahazoana famonjena. 11 Fa hoy ny Soratra Masina: Tsy ho menatra izay rehetra mino Azy. 12 Fa tsy misy hafa, na Jiosy na jentilisa, fa iray ihany no Tompon' izy rehetra, sady manan-karena homeny izay rehetra miantso Ary Izy. 13 Fa izay rehetra miantso ny anaran' ny Tompo no hovonjena. 14 Hataony ahoana ary no fiantso izay tsy ninoany? Ary hataony ahoana no fino izay Olona tsy reny? Ary hataony ahoana no fandre raha tsy misy mpitory? 15 Ary hataony ahoana no fitory, raha tsy nirahina? araka ny voasoratra hoe: Akory ny hatsaran' ny tongotr' iry mitondra teny soa mahafaly! 16 Nefa tsy izy rehetra no nanaiky ny teny soa mahafaly. Fa hoy Isaia: Jehovah ô, iza no nino ny teny nampitondraina anay? 17 Koa ny finoana dia avy amin' ny tori-teny, ary ny tori-teny kosa avy amin' ny tenin' i Kristy. 18 Fa hoy izaho: Sao tsy nahare izy? Tsia; fa Efa nivoaka ho any amin' ny tany rehetra ny feony, Ary izay mino Ary tsy ho menatra, Ary ny teniny hatramin' ny faran' izao rehetra izao. 19 Fa hoy izaho: Sao tsy nahalala ny Isiraely? Voalohany,

Mosesy manao hoe: Izaho hampialona anareo amin' izay tsy firenena, Dia amin' ny firenena adala no hampahasorako anareo. 20 Fa sahy mihitsy Isaia ka manao hoe: Hitan' izay tsy nitady Ahy Aho, Ary niseho tamin' izay tsy nanontany Ahy. 21 Fa ny amin' ny Isiraely dia hoy izy: Mandritra ny andro no efa naninjirako ny tanako tamin' izay firenena sady tsy manaraka no mandà.

**11** Dia hoy izaho: Sao narian' Andriamanitra anie ny olony? Sanatria izany! fa izaho koa mba Isiraelita' taranak' i Abrahama ihany, avy amin' ny firenen' i Benjamina. 2 Andriamanitra tsy nanary ny olony izay efa fantany rahateo; sa tsy fantatrareo izay lazain' ny Soratra Masina eo amin' ny tantaran' i Elia, dia ilay fitarainany tamin' Andriamanitra nentiny namely ny Isiraely hoe: 3 Jehovah ô, efa namono ny mpaminaninao sy nandrava ny alitaranao izy: ary izaho irery ihany no sisa, ka mitady ny aiko koa izy? 4 Fa ahoana no navalin' Andriamanitra azy? Izaho efa niaro fito arivo lahy ho Ahy, dia izay tsy mba nandohalika tamin' i Bala. 5 Dia toy izany koa amin' izao andro ankehitriny izao misy sisa ihany araka ny fifidianana amin' ny fahasoaavana. 6 Ary raha avy amin' ny fahasoaavana izany, dia tsy mba avy amin' ny asa intsony; fa raha izany, dia tsy fahasoaavana intsony ny fahasoaavana. 7 Ahoana ary? Izay notadiavin' ny Isiraely dia tsy azony, fa ny voafidy ihany no nahazo izany, fa nohamafina ny fon' ny sisa; 8 araka ny voasoratra hoe: Andriamanitra efa nanome azy fanahy sondrian-tory sy maso tsy hahita, ary sofina tsy hahare, mandraka androany 9 Ary hoy Davida: Aoka ny latabany ho fandrika sy ho tonta Ary ho fahatafintohinana sy ho famaliana azy; 10 Aoka ny masonry ho jamba tsy hahita, Ary aoka hamokoka mandrakariva izy. 11 Dia hoy izaho: Sao dia tafintohina ho lavo anie ny Isiraely? Sanatria izany! fa ny fahatafintohinany no nahatonga famonjena ho an' ny jentilisa mba hampialona azy. 12 Ary raha ny fahatafintohinany no tonga haren' izao tontolo izao, ary ny nihenany no tonga haren' ny jentilisa, mainka fa ny hafenoany. 13 Fa ianareo jentilisa no itenenako. Koa satria Apostolin' ny jentilisa aho, dia mankalaza ny fanompoako, 14 raha mba misy hahazoako hampialona ireo mifanapa-tsinay amiko, mba hamonjeko ny sasany aminy. 15 Fa raha ny fanariana azy no fampihavanana izao tontolo izao, tsy

ho fitsanganana amin' ny maty ny fandraisana azy? 16 Ary koa, raha masina ny santatra, dia masina koa ny vongany; ary raha masina ny fakany, dia masina koa ny sampany. 17 Fa raha notapahina ny sampany sasany, ary ianao izay tahaka ny hazo oliva maniry ho azy kosa no natsofoka teo aminy mba niombona ny fakan' ny menaky ny hazo oliva 18 dia aza mirehareha amin' ny sampany; fa raha mirehareha ianao, tsy ianao no mitondra ny fakany, fa ny fakany no mitondra anao. 19 Ary ianao dia hanao hoe: Notapahina ny sampany sasany hanatsofohana ahy. 20 Marina ihany izany; ny tsi-finoany no nanapahana azy, ary ny finoanao kosa no itoeranao. Aza miavonavona, fa matahoro; 21 fa raha ny tena sampana aza tsy navelan' Andriamanitra, dia tsy havelany koa ianao. 22 Koa indro ny fahamoram-panahin' Andriamanitra sy ny fahasaro-pony: amin' izay lavo dia fahasaro-po; fa aminao kosa dia fahamoram-panahin' Andriamanitra, raha maharitra ao amin' ny fahamoram-panahiny ianao; fa raha tsy izany, dia hotapahina koa ianao. 23 Ary ireny kosa, raha tsy mikikitra eo amin' ny tsi-finoana, dia hatsofoka ihany; fa azon' Andriamanitra atsofoka indray izy. 24 Fa raha notapahina tamin' ny hazo oliva naniry ho azy ianao ka natsofoka tamin' ny hazo oliva tsara, nefa tsy tena sampany, mainka fa izay tena sampany no hatsofoka amin' ny hazo oliva nanapahana azy. 25 Fa tsy tiako tsy ho fantatrareo izany zava-miafina izany, ry rahalahy (fandrao mihevitra ny tenanareo ho hendry ianareo), fa efa misy fahamafiam-po manjo ny Isiraely sasany mandra-piditry ny hafenoan' ny jentilisa; 26 ary amin' izany dia hovonjena avokoa ny Isiraely rehetra, — araka ny voasoratra hoe: Hivoaka avy any Ziona ny Mpanafaka, Ary hampiala ny haratsiam-panahy amin' i Jakoba Izy; 27 Ary izao no fanekeko aminy, raha manaisotra ny fahotany Aho. 28 Raha ny amin' ny filazantsara dia fahavalo izy noho ny aminareo; fa raha ny amin' ny fifidianana kosa dia malala izy noho ny amin' ny razana. 29 Fa ny fanomezam-pahasoaavana sy ny fiantsoan' Andriamanitra dia tsy misy hanenenany. 30 Fa tahaka anareo tsy nanaiky an' Andriamanitra fahiny, nefa ankehitriny ny tsi-faneken' ireny no nahazoanareo famindram-po, 31 dia toy izany kosa ankehitriny, tsy nanaiky ireny, mba hahazoany famindram-po ankehitriny noho ny famindram-po azonareo. 32 Fa Andriamanitra nanidy

azy rehetra tamin' ny tsi-fanekena, mba hamindrany fo amin' izy rehetra. (eleēse g1653) 33 Endrey ny halalin' ny haren' Andriamanitra sy ny fahendreny ary ny fahalalany! ny fitsarany tsy hita lany, ary ny lalany tsy azo fantarina! 34 Fa iza no nahalala ny sain' i Jehovah? ary iza no mpanolo-tsaina Azy? 35 Na iza no nanome Azy aloha hamaliana azy indray? 36 Fa lzy no nihavian' izao zavatra rehetra izao, ary lzy no mihazona azy, sady lzy koa no antony; lzy anie no homem-boninahitra mandrakizay. Amena. (aiōn g165)

**12** Koa amin' izany mangataka aminareo aho, ry rahalahy, noho ny famindram-pon' Andriamanitra, mba hatolotrareo ny tenanareo ho fanatitra velona, masina, sitrak' Andriamanitra, dia fanompoam-panahy mety hataonareo izany. 2 Ary aza manaraka ny fanaon' izao tontolo izao; fa miova amin' ny fanavaozana ny saina, hamantaranareo ny sitrapon' Andriamanitra, dia izay tsara sady ankasitrahana no marina. (aiōn g165) 3 Fa noho ny fahasovana nomena ahy dia izao no lazaiko amin' ny olona rehetra izay eo aminareo: Aza mihevitra mihoatra noho izay tokony hoheverina; fa mihevera izay onony araka ny ohatry ny finoana izay nozarain' Andriamanitra ho anareo avy. 4 Fa toy ny ananantsika zavatra maro momba ny tena iray, nefa tsy mitovy asa izay rehetra momba ny tena, 5 dia toy izany koa isika, na dia maro aza, dia tena iray ihany ao amin' i Kristy, ary samy miara-momba ny tena isika rehetra. 6 Ary satria samy manana fanomezam-pahasoavana samy hafa isika, araka ny fahasovana izay nomena antsika: raha faminiana, dia aoka hatao araka ny ohatry ny finoana; 7 raha fanompoana amin' ny fiangonana, dia aoka ho amin' ny fanompoana; raha mampianatra, dia aoka ho amin' ny fampianarana; 8 raha mananatra, dia aoka ho amin' ny fananarana; izay manome, dia aoka ho amin' ny fahatsoram-po; izay manapaka, dia aoka ho amin' ny fahazotoana; izay mamindra fo, dia aoka ho amin' ny fifaliana. 9 Aoka ny fitiavana ho amin' ny tsi-fihatsaram-belatsihy; mankahalà ny ratsy; mifikira amin' ny tsara. 10 Mifankatiava araka ny fifankatiavan' ny mpirahalaha; mitariha lalana amin' ny fifanomezam-boninahitra. 11 Mazotoa, fa aza malaina, ary aoka hafana fo amin' ny fanompoana ny Tompo. 12 Mifalia amin' ny fanantenana; miareta amin' ny fahoriana; mahareta amin' ny fivavahana. 13 Miantrà ny olona masina

araka izay ilainy; mazotoa mampiantrano vahiny. 14 Misaora izay manenjika anareo; misaora, fa aza manozona. 15 Miaraha mifaly amin' izay mifaly, ary miaraha mitomany amin' izay mitomany. 16 Miraisa saina. Aza mihevitra izay hiavonavonana, fa aoka mba ho zatra amin' ny fietrena ianareo. Aza manao ny tenanareo ho hendry. 17 Aza mamaly ratsy na amin' izy na amin' iza. Miomàna hanao izay mahamendrika eo imason' ny olona rehetra. 18 Raha azo atao, dia ataovy izay hihavananareo amin' ny olona rehetra. 19 Ry malala, aza mamaly ratsy, fa omeo lalana ny fahatezerana; fa voasoratra hoe: Ahy ny famaliana; izaho no hamaly, hoy Jehovah. 20 Fa raha noana ny fahavalonao, omeo hanina izy; raha mangetaheta izy, omeo hosotroiny; fa raha manao izany ianao, dia hanambatra vainafo ho eo an-dohany. 21 Aza mety ho resin' ny ratsy ianao, fa reseo amin' ny soa ny ratsy.

**13** Aoka ny olona rehetra samy hanaiky ny fahefana lehibe. Fa tsy misy fahefana afa-tsy izay avy amin' Andriamanitra; fa izay misy dia voatendrin' Andriamanitra. 2 Koa izay manohitra ny fahefana dia manohitra ny voatendrin' Andriamanitra; ary izay manohitra dia hahazo fahamelohana. 3 Fa ny mpanapaka dia tsy mba tahotry ny manao tsara, fa ny manao ratsy ihany. Ary ny tsy hatahotra ny fahefana va no tianao? Ataovy ary izay tsara, dia hahazo dera avy aminy ianao; 4 fa mpanompon' Andriamanitra izy hahatsara anao. Fa raha ratsy kosa no nataonao, dia matahora' fa tsy entiny foana tsy akory ny sabatra; fa mpanompon' Andriamanitra izy, dia mpamaly handatsaka fahatezerana amin' izay manao ratsy. 5 Koa tsy maintsy manaiky ny olona, nefa tsy noho ny fahatezerana ihany, fa noho ny fieritreretana koa. 6 Fa noho izany no andoavanareo vola hetra; fa mpanompon' Andriamanitra mitandrina izany zavatra izany indrindra ireny. 7 Mandoava amin' izy rehetra izay tokony ho azy avy: vola hetra ho an' izay tokony handoavan-ketra, fadin-tseranana ho an' izay tokony handoavana fadin-tseranana' tahotra ho an' izay tokony hatahorana, haja ho an' izay tokony hohajaina. 8 Aza avela hisy tsy voalao na amin' iza na amin' iza, afa-tsy ny fifankatiavanareo ihany; fa izay tia ny namany dia efa nahatanteraka ny lalàna. 9 Fa ny hoe: Aza mijangajanga, aza mamono olona, aza mangalatra, aza mitsiriritra zavatr' olona, mbamin'

izay didy hafa rehetra, dia samy efa ao anatin' izao teny izao hoe: Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. 10 Ny fitiavana tsy manisy ratsy ny namana; koa dia ny fitiavana no fahatanterahana ny lalàna. 11 Ary tokony hanao izany indrindra isika, satria fantatsika ny andro, fa ankehitriny izao dia ora tokony hifohazanareo amin' ny fahatoriana; fa ankehitriny ny famonjena antsika dia akaiky noho ny tamin' ny andro vao ninoantsika. 12 Efa ho lasa ny alina, ka efa mby akaiky kokoa ny andro, koa aoka hariantsika ny asan' ny maizina ka hitafiansika ny fiadian' ny mazava. 13 Aoka isika hitondra tena tsara toy ny amin' ny andro; tsy amin' ny filalaovan-dratsy, na amin' ny fahamamoana, tsy amin' ny fijangajangana, na amin' ny fijejojejoana, tsy amin' ny fifandirana, na amin' ny fialonana. 14 Fa itafio Jesosy Kristy Tompo, ary aza miahia ny amin' ny nofo hahatanteraka ny filany.

**14** Ary raiso ny malemy finoana, nefa aza, mandray azy hitsaranareo ny eritreriny. 2 Ny anankiray mino fa mahazo mihinana ny zavatra rehatra izy, fa ny anankiray kosa malemy finoana, ka dia mihinana zava-maniry ihany. 3 Aoka ny mihinana tsy hanamavo ny tsy mihinana; ary aoka kosa ny tsy mihinana tsy hitsara ny mihinana; fa Andriamanitra no efa mandray ary. 4 Iza moa ianao izay mitsara ny mpanompon' ny hafa? Amin' ny tompony ihany no ijoroany na ahalavoany. Nefa hampitoerina ihany izy; fa mahay mampitoetra azy ny Tompo. 5 Ny anankiray manao ny andro anankiray ho mihoatra noho ny andro sasany; ary ny anankiray kosa manao ny andro rehetra hitovy. Aoka samy hatoky tsara ao amin' ny sainy avy izy. 6 Ny mitandrina ny andro dia mitandrina izany ho an' ny Tompo. Ary ny mihinana dia mihinana ho an' ny Tompo, satria misaotra an' Andriamanitra izy; ary ny tsy mihinana kosa dia tsy mihinana ho an' ny Tompo, sady misaotra an' Andriamanitra koa izy. 7 Fa tsy misy velon-ko an' ny tenany isika, ary tsy misy maty ho an' ny tenany. 8 Fa raha velona isika, dia velona ho an' ny Tompo; ary raha maty isika, dia maty ho an' ny Tompo; koa amin' izany, na velona na maty isika, dia an' ny Tompo ihany. 9 Fa izany no nahafatesan' i Kristy sy nahavelomany indray, mba ho Tompon' ny maty sy ny velona izy. 10 Fa nahoana ianao no mitsara ny rahalahinao? Ary nahoana kosa ianao no manao tsinontsinona ny rahalahinao? Fa samy hiseho eo anoloan' ny fitsaran' Andriamanitra

isika rehetra. 11 Fa voasoratra hoe: Raha velona koa Aho, hoy Jehovah, ny lohalika rehetra handohalika amiko, Ary ny lela rehetra hidera an' Andriamanitra. 12 Koa samy hampamoahin' Andriamanitra ny amin' ny tenany avy isika rehetra. 13 Koa aza mifampitsara intsony isika; fa aleo mihevitra izao, dia ny tsy hanisy fandavoana na fanafintohinana eo anoloan' ny rahalahy. 14 Mahalala sady matoky ao amin' i Jesosy Tompo aho fa tsy misy zavatra maloto ho azy; fa raha misy manao zavatra ho maloto, dia aminy ihany no maloto izany. 15 Fa raha mampalahelo ny rahalahinao ny fihinanao, dia tsy mba manaraka ny fitiavana intsony ianao. Aza ny fihinanao no animbanao azy, fa efa maty Kristy hamonjy azy. 16 Aoka ary tsy mba hotenenina ratsy ny fahasoavana azonareo. 17 Fa ny fanjakan' Andriamanitra dia tsy amin' ny fihinana sy ny fisotroana, fa fahamarinana sy fiadanana ary fifaliana ao amin' ny Fanahy Masina. 18 Fa izay manompo an' i Kristy amin' izany zavatra izany no sitrak' Andriamanitra sy eken' ny olona fa tsara. 19 Koa dia aoka isika hiezaka hitady ny momba ny fiadanana sy ny momba ny fifampandrosoana. 20 Aza izay hanina no andravanao ny asan' Andriamanitra. Madio avokoa ny zavatra rehetra, nefa ratsy ho an' ny olona izay mihinana amin' ny fahatafintohinana. 21 Fa tsara ny tsy mihinana hena, na misotro divay, na manao izay hahatafintohina ny rahalahinao. 22 Ny finoana izay anananao dia hazòny ho anao eo anatrehan' Andriamanitra. Sambatra izay tsy manameloka ny tenany amin' izay zavatra ekeny. 23 Fa izay miahahanana dia meloka raha homana, satria tsy avy amin' ny finoana izany; fa ota izay rehetra tsy avy amin' ny finoana.

**15** Fa isika izay matanjaka dia tokony hitondra ny fahalemen' ny malemy ka tsy hitady izay hahafaly ny tenantsika ihany. 2 Aoka isika rehetra samy hitady izay hahafaly ny namantsika amin' izay hahasoa sy hampandroso azy. 3 Fa Kristy aza tsy nitady izay hahafaly ny tenany; fa araka ny voasoratra hoe: Ny latsa nataon' izay nandatsa Anao dia nihatra tamiko. 4 Fa izay rehetra voasoratra fahiny dia nosoratana ho fianarantsika hananantsika ny fanantenana amin' ny faharetana sy ny fiononana avy amin' ny Soratra Masina. 5 Fa Andriamanitra ny faharetana sy ny fiononana anie hampiray hevitra anareo araka an' i Kristy Jesosy, 6 mba ho saina

iray sy vava iray no hiarahanareo mankalaza an' Andriamanitra, Rain' i Jesosy Kristy Tompontosika. 7 Koa mifandraisa ianareo tahaka ny nandraisan' i Kristy anareo koa ho voninahitr' Andriamanitra. 8 Fa lazaiko fa Kristy efa tonga mpanompon' ny voafora noho ny fahamarinan' Andriamanitra hahatò ny teny fikasana tamin' ny razana, 9 mba hankalazan' ny jentilisa an' Andriamanitra koa noho ny famindram-po, araka ny voasoratra hoe: Izany no hiderako Anao any amin' ny jentilisa Sy hankalazako ny anaranao. 10 Ary hoy koa izy: Miravoravo, ry jentilisa, mbamin' ny olony. 11 Ary koa: Midera' an' i Jehovah, ry jentilisa rehetra. Ary aoka hankalaza Azy ny firenena rehetra. 12 Ary hoy koa Isaia: Hisy Solofon' i Jese. Dia llay hitsangana hanapaka ny jentilisa; izy no hitokian' ny jentilisa. 13 Ary Andriamanitry ny fanantenana anie hameno anareo amin' ny fifaliana sy ny fiadanana rehetra amin' ny finoanareo, mba hitomboanareo amin' ny fanantenana noho ny herin' ny Fanahy Masina. 14 Fa izaho koa, ry rahalahiko, dia matoky ny aminareo fa feno fahatsarana ianareo sady mahay mifananatra koa. 15 Kanefa amin' ny fahasahiana no anoratako ny teny sasany aminareo, toy ny mampahatsiaro anareo indray noho ny fahasoavana nomen' Andriamanitra ahy, 16 mba ho mpanompon' i Kristy Jesosy ho an' ny jentilisa aho ka manao fanompoam-pivavahana amin' ny itoriako ny filazantsaran' Andriamanitra, mba horaisina amin' ny fankasitrahana ny fanatitra, dia ny jentilisa, rehefa nohamasinin' ny Fanahy Masina. 17 Ka dia manana izay hataoko rehefa ho amin' i Kristy Jesosy aho noho ny amin' Andriamanitra. 18 Fa tsy sahiko lazaina izay zavatra tsy nampanaovin' i Kristy ahy, na tamin' ny teny, na tamin' ny asa, mba hampanaiky ny jentilisa, 19 dia tamin' ny herin' ny famantarana sy ny fahagagana, ary tamin' ny herin' ny Fanahy Masina, dia hatrany Jerosalema ka manodidina hatrany Ilyrikiona, no nahatanterahako ny fitoriako ny filazantsaran' i Kristy. 20 Koa dia nataoko ho voninahitro ny hitory ny filazantsara toy izao: tsy eo amin' izay efa niantsoana an' i Kristy anefa, fandrao hanovona eo ambonin' izay efa naorin' ny sasany aho; 21 fa araka ny voasoratra hoe: Izay tsy nilazana Azy no hahita, Ary izay tsy nandre no hahafantatra. 22 Ary izany no nahasampona ahy matetika tsy hankany aminareo. 23 Fa ankehitriny, satria tsy misy antony intsony ny itoerako amin' ireto

tany ireto sady efa naniry hatramin' ny taona maro hankany aminareo aho, 24 raha hankany Spania; fa manantena hahita anareo amin' ny alehako aho ka haterinareo ho any, rehefa afakafaka ny alaheloko anareo. 25 Fa ankehitriny dia efa hankany Jerosalema aho hanompo ny olona masina. 26 Fa efa sitrapon' Makedonia sy Akaisia ny hamory vola hiantrana ny malahelo amin' ny olona masina any Jerosalema. 27 Eny, sitrapony izany, sady mpitrosa aminy izy. Fa raha ny jentilisa no niombona ny zava-panahy taminy, dia tokony hanompo azy kosa amin' ny zavatra momba ny nofo izy. 28 Ary rehefa vitako izany, ka voatolotro azy soa aman-tsara izany vokatra izany, dia hihazo any aminareo aho, raha hankany Spania. 29 Ary fantatro fa raha hankany aminareo aho, dia homba ahy ny fahafenoan' ny fitahian' i Kristy. 30 Ary mangataka aminareo aho, ry rahalahy, noho ny amin' i Jesosy Kristy Tompontosika sy ny fitiavana avy amin' ny Fanahy, mba hiarahanareo miezaka amiko amin' ny fivavahanareo amin' Andriamanitra ho ahy, 31 mba ho voavonjy amin' ny tsy mino any Jodia aho, ary mba hankasitrahana' ny ny olona masina izay fanompoana hataoko any Jerosalema, 32 mba hankanesako any aminareo amin' ny fifaliana, raha sitrapon' Andriamanitra, ka samy ho velombelona ny fonsika. 33 Ary Andriamanitry ny fiadanana anie ho aminareo rehetra. Amena.

**16** Indry, Foiby anabavintsika, diakon' ny fiangonana aty Kenkrea, lazaiko tsara aminareo, 2 mba horaisinareo ao amin' ny Tompo izy, toy izay miendrika ny olona masina, ary mba hampianareo izy amin' izay raharaha ilany anareo; fa izy dia mpiahy ny maro mbamin' ny tenako koa. 3 Veloma amin' i Prisila sy Akoila, mpiara-miasa amiko ao amin' i Kristy Jesosy; 4 izy mivady dia nanolotra ny tendany hamonjy ny aiko; nefa tsy izaho ihany no misaotra azy, fa ny fiangonana rehetra any amin' ny jentilisa koa. 5 Ary veloma amin' ny fiangonana izay ao an-tranony. Veloma amin' i Epaineto malalako, izay voalohambokatr' i Asia ho an' i Kristy. 6 Veloma amin' i Maria, izay nikely aina fatratra ho anareo. 7 Veloma amin' i Androniko sy Jonia, havako sy namako niara-nifatotra tamiko, izay malaza eo amin' ny Apostoly sady tao amin' i Kristy talohako. 8 Veloma amin' i Ampliato, malalako ao amin' ny Tompo. 9 Veloma amin' i Orbano, mpiara-miasa aminay ao amin' i Kristy, sy

Staky malalako. **10** Veloma amin' i Apela, ilay efa voazaha toetra ao amin' i Kristy. Veloma amin' ny ankohonan' i Aristobolo. **11** Veloma amin' i Herodiona havako. Veloma amin' ny ankohonan' i Narkisa, izay ao amin' ny Tompo. **12** Veloma amin' i Tryfena sy Tryfosa, izay mikely aina ao amin' ny Tompo. Veloma amin' i Perysa malala, izay nikely aina fatratra ao amin' ny Tompo. **13** Veloma amin' i Rofosy, ilay voafidy ao amin' ny Tompo, ary amin' ny reniny sy reniko. **14** Veloma amin' i Asynkrito, Flegona, Hermesy, Patroba, Herma, mbamin' ny rahalahy ao aminy. **15** Veloma amin' i Filologo sy Jolia, Nerea sy ny anabaviny, sy Olympa ary ny olona masina rehetra izay ao aminy. **16** Mifanaova veloma amin' ny fanorohana masina. Ny fiangonana rehetra an' i Kristy manao veloma anareo. **17** Fa izaho mananatra anareo, ry rahalahy, mba hitandrina ny amin' izay mahatonga ny fisarahana sy ny fahatafintohinana tsy araka ny fampianarana efa nianaranareo; mialà amin' ireny olona ireny. **18** Fa izy ireny tsy mba manompo an' i Kristy Tompontosika, fa ny kibony ihany; ary teny malefaka sady tsara lahatra no amitahany ny fon' ny tsy ary saina. **19** Fa efa niely any amin' ny olona rehetra ny lazan' ny fanarahanareo. Ary faly aho noho ny aminareo; satria tiako ho hendry amin' izay tsara ianareo, ary tsy hiharo amin' izay ratsy. **20** Fa Andriamanitry ny fiadanana hanorotoro an' i Satana faingana eo ambanin' ny tongotrareo. Ho aminareo anie ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompontosika. **21** Manao veloma anareo Timoty, mpiara-miasa amiko, sy Losio sy Jasona ary Sosipatro havako. **22** Izaho, Tertio, izay manoratra ity epistily ity, manao veloma anareo ao amin' ny Tompo. **23** Gaio, ilay itoeranay sy ny fiangonana rehetra, manao veloma anareo. Erasto, mpitahiry ny volam-panjakana ato an-tanàna, sy Koarto rahalahy manao veloma anareo. **25** Ary ho an' izay mahay mampahery anareo araka ny filazantsarako sy ny fitoriana an' i Jesosy Kristy, araka ny fampisehoana ny zava-niafina, izay voàfina hatry ny fony fahagola, (aiōnios g166) **26** fa efa naseho ankehitriny tamin' izay soratry ny mpaminany, araka ny didin' Andriamanitra mandrakizay, ka nampahafantarina any amin' ny firenena rehetra hahatonga fanekena ny finoana, (aiōnios g166) **27** ho an' Andriamanitra tokana ihany sady hendry anie ny voninahitra amin' ny alalan' i

# 1 Korintiana

**1** Paoly, voantso ho Apostolin' i Jesosy Kristy noho ny sitrapon' Andriamanitra, ary Sostena rahalahy, 2 mamangy ny fiangonan' Andriamanitra any Korinto, dia izay nohamasinina ao amin' i Kristy Jesosy, olona voantso sady masina, mbamin' izay rehetra miantso ny anaran' i Jesosy Kristy Tompontsika eny amin' ny tany rehetra, dia azy sy antsika: 3 ho aminareo anie ny fahasovana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. 4 Misaotra an' Andriamanitra mandrakariva ny aminareo aho noho ny fahasovan' Andriamanitra izay nomena anareo ao amin' i Kristy Jesosy, 5 dia ny nampananana harena anareo ao aminy amin' ny zavatra rehetra, na ny teny rehetra, na ny fahalalana rehetra, 6 araka ny niorenan' ny filazana an' i Kristy teo aminareo, 7 ka dia tsy latsaka amin' ny fanomezam-pahasovana rehetra ianareo, miandry ny fisehoan' i Jesosy Kristy Tompontsika, 8 Izay hampiorina anareo koa hatramin' ny farany, ka dia tsy hanan-tsiny ianareo amin' ny andron' i Jesosy Kristy Tompontsika. 9 Mahatoky Andriamanitra, Izay nahatonga ny fiantsoana anareo hanananareo firaisana amin' ny Zanany, dia Jesosy Kristy Tompontsika. 10 Ary mananatra anareo aho, ry rahalahy, amin' ny anaran' i Jesosy Kristy Tompontsika, mba hiray teny ianareo rehetra, ka tsy hisy fisarahana eo aminareo, fa mba ho tafakambana tsara ianareo hiray saina sy hevitra. 11 Fa efa voalazan' ny avy amin' ny ankohonan' i Kloa tamiko ny amin' ny toetrareo, ry rahalahiko, fa misy fifampindaniana eo aminareo. 12 Izao anefa no anaovako izany: Hianareo samy manao hoe: Izaho an' i Paoly, na: Izaho an' i Apolosy, na: Izaho an' i Kefasy, na: Izaho an' i Kristy. 13 Voazarazara va Kristy? Paoly va no voahombo tamin' ny hazo fijaliana hamonjy anareo, sa ho amin' ny anaran' i Paoly no nanaovam-batisa anareo? 14 Misaotra an' Andriamanitra aho fa tsy nisy nataoko batisa ianareo afa-tsy Krispo sy Gaio, 15 fandrao misy milaza fa efa natao batisa ho amin' ny anarako ianareo. 16 Nefa mba efa nanao batisa ny ankohonan' i Stefanasy koa aho; afa-tsy ireo dia tsy hitako izay nataoko batisa. 17 Fa Kristy tsy naniraka ahy hanao batisa, fa hitory ny filazantsara, tsy tamin' ny teny fahendrena, fandrao ho foana ny hazo fijalian' i Kristy. 18 Fa ny teny ny amin' ny hazo fijaliana dia

fahadalana amin' izay ho very, fa herin' Andriamanitra kosa amintsika izay hovanjena. 19 Fa voasoratra hoe: Hofoanako ny fahendren' ny hendry, Ary holaviko ny fahalalan' ny mahalala. 20 Aiza ny hendry? Aiza ny mpanora-dalàna? Aiza ny mpiady hevitra avy amin' izao tontolo izao? Tsy nampodin' Andriamanitra ho fahadalana va ny fahendren' izao tontolo izao? (aiōn 9165) 21 Fa satria, na dia naseho aza ny fahendren' Andriamanitra, ny fahendrena dia tsy nahatonga izao tontolo izao mahalala an' Andriamanitra, ka dia ny fahadalan' ny fitorian-teny no sitrak' Andriamanitra hamonjy izay mino; 22 fa ny Jiosy mila famantarana, ary ny jentilisa mitady fahendrena, 23 fa izahay kosa mitory an' i Kristy voahombo tamin' ny hazo fijaliana, dia fahatafintohinana amin' ny Jiosy ary fahadalana amin' ny jentilisa, 24 fa amin' izay voantso kosa, na Jiosy na jentilisa, dia Kristy, Izay herin' Andriamanitra sy fahendren' Andriamanitra. 25 Fa ny fahadalan' Andriamanitra dia hendry noho ny olona; ary ny fahalemen' Andriamanitra mahery noho ny olona. 26 Fa hevero ny fiantsoana anareo, ry rahalahy, fa tsy firy no olon-kendry araka ny nofo, tsy firy no olona mahery, tsy firy no avo razana; 27 fa ny adala amin' izao tontolo izao no nofidin' Andriamanitra hampahamenatra ny hendry; ary ny malemy amin' izao tontolo izao no nofidin' Andriamanitra hampahamenatra ny mahery; 28 ary ny iva razana amin' izao tontolo izao sy izay fanevateva no nofidin' Andriamanitra, dia ny atao ho tsy misy aza, mba hahafaona ny misy, 29 mba tsy hisy nofo hahazo mirehareha eo anatrehan' Andriamanitra. 30 Fa avy aminy no nanaovana anareo ho ao amin' i Kristy Jesosy, Izay nataon' Andriamanitra fahendrena sy fahamarinana sy fahamasinana ary fanavotana ho antsika, 31 mba ho araka ny voasoratra hoe: Izay mirehareha, aoka Jehovah no ho rehahany.

**2** Ary izaho koa, ry rahalahy, raha tonga tany aminareo, dia tsy tonga tamin' ny teny sy fahendrena marevaka, raha nitory taminareo ny zava-miafina izay an' Andriamanitra. 2 Fa ninia tsy hahafantatra zavatra hafa teo aminareo aho, afa-tsy Jesosy Kristy, indrindra fa izy voahombo tamin' ny hazo fijaliana; 3 ary izaho, raha tany aminareo, dia azon' ny fahalemena sy ny fahatahorana ary ny fangovitana be; 4 ary ny teniko sy ny toriteniko dia tsy tamin' ny teny fahendrena mahataona, fa tamin' ny fanehoan' ny Fanahy sy ny hery, 5 mba tsy



niorenan' ny finoanareo amin' ny fahendren' ny olona, fa amin' ny herin' Andriamanitra ihany. **6** Anefa milaza fahendrena amin' ny efa matanjaka izahay, fa tsy ny fahendren' izao tontolo izao, na ny an' ny mpanapaka izao tontolo izao, izay olona mihalevona; (aiōn g165) **7** fa milaza ny fahendren' Andriamanitra izahay ka maneho zava-niafina, dia fahendrena izay nafenina sady voatendrin' Andriamanitra ho voninahitsika talohan' ny nanaovana izao tontolo izao; (aiōn g165) **8** ary tsy nisy nahalala izany ny mpanapaka izao tontolo izao; fa raha nahalala izy, dia tsy nohomboany tamin' ny hazo fijaliana ny Tompon' ny voninahitra. (aiōn g165) **9** Fa araka ny voasoratra hoe: Izay tsy mbola hitan' ny maso ary tsy mbola ren' ny sofina, na niditra tao am-pon' ny olona, na inona na inona no efa namboarin' Andriamanitra ho an' izay tia Azy, **10** dia isika no nanambaran' Andriamanitra izany tamin' ny Fanahy; fa ny Fanahy mamantatra ny zavatra rehetra, na dia ny saina lalina izay an' Andriamanitra aza. **11** Fa iza no olona mahalala ny ao am-pon' olona, afa-tsy ny fanahin' ny olona izay ao anatin' ihany? Ary toy izany koa, tsy misy mahalala ny ao am-pon' Andriamanitra afa-tsy ny Fanahin' Andriamanitra ihany. **12** Fa isika tsy nandray ny fanahin' izao tontolo izao, fa ny Fanahy izay avy amin' Andriamanitra, mba ho fantatsika izay zavatra nomen' Andriamanitra antsika. **13** Izany koa no lazainay, tsy amin' ny teny ampianarin' ny fahendren' olona fa amin' ny teny ampianarin' ny Fanahy, raha milaza zava-panahy amin' izay olona araka ny Fanahy izahay. **14** Fa ny olona izay araka ny nofo ihany dia tsy mba mandray izay an' ny Fanahin' Andriamanitra; fa fahadalana aminy izany sady tsy azony, satria araka ny Fanahy no amantarana izany. **15** Fa ny olona araka ny Fanahy kosa dia mahafantatra ny zavatra rehetra, kanefa izy tsy fantarin' olona. **16** Fa iza no nahafantatra ny sain' ny Tompo mba hampianatra Azy? Fa izahay manana ny sain' i Kristy.

**3** Ary izaho, ry rahalahy, tsy nahazo niteny taminareo tahaka ny amin' izay araka ny Fanahy, fa tahaka ny amin' izay mbola nofo, dia tahaka izay mbola zaza ihany ao amin' i Kristy. **2** Ronono no nomeko anareo, fa tsy ventin-kanina, satria tsy mbola natanjaka ianareo; eny, mbola tsy matanjaka mandraka ankehitriny aza, **3** fa mbola araka ny nofo ihany ianareo. Fa raha misy fialonana sy fifandirana eo aminareo, tsy araka

ny nofo va ianareo ka mandeha araka ny fanaon' ny olona? **4** Fa raha hoy ny anankiray: Izaho an' i Paoly, ary ny anankiray kosa: Izaho an' i Apolosy, moa tsy olona ihany va ianareo? **5** Koa inona moa Apolosy, ary inona moa Paoly? Mpanompo ihany izay nahatonga anareo ho mpino ireo, dia samy araka ny nomen' ny Tompo azy avy. **6** Izaho namboly, Apolosy nandena, fa Andriamanitra no nampitombo. **7** Ka dia tsinontsinona izay mamboly, na izay mandena, fa Andriamanitra izay mampitombo no izy. **8** Ary iray ihany ny mpamboly sy ny mpandena; nefa samy handray izay valim-pitiany avy araka ny fisasarany izy. **9** Fa mpiara-miasa amin' Andriamanitra izahay; ary sahan' Andriamanitra sy trano arafitr' Andriamanitra ianareo. **10** Araka ny fahasoavan' Andriamanitra nomena ahy, tahaka ny fanaon' ny mpitā-marika mahay no nanaovako ny fanorenana, ary ny hafa mandrafitra eo amboniny; nefa aoka ny olona rehetra hitandrina izay arafiny eo amboniny. **11** Fa tsy misy mahay manao fanorenana hafa afa-tsy izay natao, dia Jesosy Kristy. **12** Ary raha misy mandrafitra volamena, na volafotsy, na vato tsara, na hazo, na bozaka, na mololo, eo ambonin' ny fanorenana, **13** dia haseho avokoa ny asan' ny olona rehetra; fa ny andro no hampiseho azy, satria haseho amin' afo izany andro izany, ka dia hozahan-toetra, amin' ny afo ny asan' ny olona rehetra. **14** Raha maharitra ny asan' ny olona, izay narafiny teo amboniny, dia handray valim-pitia izy. **15** Raha ho levon' ny afo ny asan' ny olona, dia ho fatiantoka izy; fa ny tenany kosa dia hovonjena, nefa toy ny avy ao amin' ny afo ihany izy. **16** Tsy fantatreo va fa tempolin' Andriamanitra ianareo, ary ny Fanahin' Andriamanitra mitoetra no anatinareo? **17** Raha misy manimba ny tempolin' Andriamanitra, dia mba hosimban' Andriamanitra kosa izy; fa masina ny tempolin' Andriamanitra, dia ianareo izany. **18** Aza misy mamita-tena. Raha misy eo aminareo manao azy ho hendry amin' izao tontolo izao, aoka ho adala izy mba ho hendry. (aiōn g165) **19** Fa ny fahendren' izao tontolo izao dia fahadalana eo anatrehan' Andriamanitra; fa voasoratra hoe: Ny hafetsen' ny hendry ihany no entiny misambotra azy. **20** Ary indray: Jehovah no mahalala ny hevitra ny hendry fa zava-poana izany. **21** Ka dia aza misy manao olona ho reharehany; fa anareo ny zavatra rehetra. **22** na Paoly, na Apolosy, na Kefasy, na izao

tontolo izao, na fiainana, na fahafatesana, na ny zavatra ankehitriny, na ny zavatra ho avy; dia anareo izany rehetra izany; 23 ary ianareo an' i Kristy ary Kristy an' Andriamanitra.

**4** Aoka hataon' ny olona ho mpanompon' i Kristy sy mpitandrina' ny zava-miaina izay an' Andriamanitra izahay. 2 Ary raha izany, dia fantatrareo fa ny mpitandrina dia tokony ho olona mahatoky. 3 Fa raha ny amiko, dia ataoko ho zavatra kely foana, na hotsarainareo aho, na hotsarain' olona fa ny tenako aza tsy mitsara ahy. 4 Fa tsy hitako izay tsiniko, nefa tsy mahamarina ahy izany; fa ny Tompo no Mpitsara ahy: 5 koa amin' izany aza mitsara na inona na inona alohan' ny fotoana, dia ny fihavian' ny Tompo, izay hampiharihary ny zavatra takona ao amin' ny maizina ka hampiseho ny fikasan' ny fo; dia samy hahazo izay derany avy amin' Andriamanitra izy rehetra. 6 Ary izany zavatra izany, ry rahalahy, nataoko oha-teny hilaza ahy sy Apolosy noho ny aminareo, mba hianaranareo aminay ny tsy hihoatra noho ny voasoratra, mba tsy hisy hireharehanareo hankalaza ny anankiray, fa hanevateva ny anankiray kosa. 7 Fa iza no mampihotra anao? Ary inona no anananao, izay tsy noraisinao? Fa raha nandray ihany ianao, nahoana no mirehareha hoatra ny tsy nandray? 8 Efa afa-po sahady ianareo, efa manan-karena sahady ianareo, efa manjaka ianareo; kanefa hay! tsy izahay tsy akory no nahazoanareo izany! Enga anie ka manjaka tokoa ianareo, hiarahanay sy ianareo manjaka. 9 Fa ataoko fa nasehon' Andriamanitra ho faraidina izahay Apostoly, dia toy izay voaheloka hovanoina; fa izahay dia natao ho fizàhan' izao rehetra izao, na anjely na olona. 10 Izahay dia adala noho ny amin' i Kristy, fa ianareo no hendry ao amin' i Kristy! izahay malemy, fa ianareo no mahery! ianareo manandaza, fa izahay mavomavo! 11 Mandraka ankehitriny izao dia noana sy mangetaheta sy tsy manan-kitafy sy asiana totohondry ary tsy manana antom-ponenana izahay; 12 Ary misasatra miasa amin' ny tananay izahay; raha tevatevaina izahay, dia misaotra; raha enjehina, dia miaritra; 13 raha tenenina mafy, dia mamaly teny moramora kosa; atao toy ny faditr' izao tontolo izao izahay, dia faikan' ny olona rehetra, mandraka ankehitriny. 14 Tsy ny hahamenatra anareo anefa no anoratako izany zavatra izany, fa mananatra anareo toy ny zanako malalako aho. 15

Fa na dia manana mpampianatra iray alina ao amin' i Kristy aza ianareo, dia tsy maro ray ianareo; fa izaho no niteraka anareo ao amin' i Kristy Jesosy tamin' ny filazantsara. 16 Koa mananatra anareo aho: manahafa ahy ianareo. 17 Ary noho izany dia nirahiko ho any aminareo Timoty, zanako malalako sy mahatoky ao amin' ny Tompo, ka izy no hampahatsiaro anareo ny fanaoko ao amin' i Kristy, tahaka ny ampianariko ao amin' ny fiangonana rehetra eny tontolo eny. 18 Fa ny sasany mirehareha hoatra ilay tsy mikasa ho avy any aminareo iny aho. 19 Fa ho avy any aminareo faingana aho, raha sitrapon' ny Tompo, dia ho fantatro izay herin' ireo mpirehareha ireo, fa tsy ny fiteniny. 20 Fa ny fanjakan' Andriamanitra tsy amin' ny teny, fa amin' ny hery. 21 Inona ary no tianareo? Ho avy aminareo mitondra tsorakazo va aho, sa amin' ny fitiavana sy ny fahalem-panahy?

**5** Efa re marina fa misy fijangajangana aty aminareo, eny, dia fijangajangana izay tsy misy tahaka azy na dia amin' ny jentilisa asa, fa misy anankiray manambady ny vadin-drainy. 2 Ary ianareo indray va no mirehareha, ka tsy nampalahelo anareo akory izany, mba hesorina tsy ho ao aminareo ilay nanao izany zavatra izany? 3 Fa izaho, na dia tsy teo aza ny tenako, nefa teo ihany ny fanahiko, dia efa nitsara sahady an' ilay nanao toy izany, tahaka ny teo ihany aho: 4 amin' ny anaran' i Jesosy Tompontsika — rehefa tafangona ianareo sy ny fanahiko omban' ny herin' i Jesosy Tompontsika — 5 hanolotra izany anankiray izany ho an' i Satana hanimbana ny nofo, mba hamonjena ny fanahy amin' ny andron' i Jesosy Tompo. 6 Tsy mety ny fireharehanareo. Tsy fantatrareo va fa ny masirasira kely dia mahazo ny vongana rehetra? 7 Esory ny masirasira ela, mba ho vongana vaovao ianareo, araka izay tsy maha-misy masirasira anareo. Fa voavono Kristy, Paska ho antsika; 8 ka dia aoka isika hanao andro firavoravoana, tsy amin' ny masirasira ela, na amin' ny masirasira lolompo sy faharatsiana, fa amin' ny mofo tsy misy masirasira, dia ny fahadiovam-po sy ny fahamarinana. 9 Nanoratra taminareo teo amin' ny epistily aho mba tsy hiharoharohanareo amin' izay mpijangajanga; 10 nefa tsy ny mpijangajanga rehetra amin' izao tontolo izao, na ny mpierina sy ny mpanao an-keriny, na ny mpanompo sampy; fa raha izany, dia tsy maintsy miala amin' izao tontolo

izao ianareo. **11** Fa ny nanoratako taminareo, dia ny mba tsy hiharoharoanareo aminy, raha misy atao hoe rahalahy, nefa mpijangajanga, na mpierina, na mpanompo sampy, na mpanaratsy, na mpimamo, na mpanao an-keriny, dia aza miara-mihinana akory amin' ny toy izany ianareo. **12** Fa ahoako ny hitsara ny any ivelany? Tsy ny ao anatiny va no tsarainareo? **13** Fa ny any ivelany dia tsarain' Andriamanitra. Esory aminareo ilay mpanao ratsy.

**6** Misy aminareo va, raha manana ady amin' ny namany, sahy handeha hotsarain' ny olona tsy marina, fa tsy eo anatrehan' ny olona masina? **2** Sa tsy fantatrareo fa ny olona masina dia hitsara izao tontolo izao? Ary raha hitsara izao tontolo izao ianareo, moa tsy miendrika hitsara izay zavatra madinika indrindra va ianareo? **3** Tsy fantatrareo va fa hitsara anjely isika? mainka fa izay zavatra momba izao fiainana izao. **4** Koa raha misy hotsarainareo ny amin' ny momba izao fiainana izao, moa izay ataon' ny fiangonana ho tsinontsinona va no tendrenareo ho mpitsara? **5** Hampahamenatra anareo no itenenako izany. Hay! dia tsy misy olon-kendry aminareo, na dia iray akory aza, izay mahay manamboatra ny adin' ny rahalahiny? **6** Fa ny rahalahy mandeha hiady amin' ny rahalahiny, na dia hotsarain' ny tsy mino aza. **7** Ary ankehitriny dia kilema aminareo ny anananareo ady amin' ny namanareo. Nahoana no tsy aleo mandefitra ny tsy rariny aza ianareo? Nahoana no tsy aleo maharitra hambakaina aza ianareo? **8** Kanjo ianareo indray no manao izay tsy marina ka manambaka na dia ny rahalahinareo aza. **9** Moa tsy fantatrareo va fa ny olona tsy marina tsy mba handova ny fanjakan' Andriamanitra? Aza mety hofitahina ianareo: fa ny mpijangajanga sy ny mpanompo sampy sy ny mpaka vadin' olona sy ny sodomita **10** sy ny mpangalatra sy ny mpierina sy ny mpimamo sy ny mpanaratsy ary ny mpanao an-keriny dia tsy mba handova ny fanjakan' Andriamanitra. **11** Ary efa mba toy izany ihany ny sasany aminareo, saingy efa voasasa ianareo, efa nohamasinina ianareo, efa nohamarinina ianareo, tamin' ny anaran' i Jesosy Kristy Tompo sy tamin' ny Fanahin' Andriamanitsika. **12** Ny zavatra rehetra azoko atao, nefa tsy dia ary mahasoava avokoa ny zavatra rehetra; ny zavatra rehetra azoko atao, nefa izaho tsy mety handevozin-javatra na inona na inona. **13** Ny hanina dia ho an' ny kibo, ary

ny kibo ho an' ny hanina; nefa samy holevonin' Andriamanitra izy roroa. Fa ny tena kosa dia tsy ho an' ny fijangajangana, fa ho an' ny Tompo; ary ny Tompo ho an' ny tena. **14** Ary Andriamanitra efa nanangana ny Tompo sady hanangana antsika koa amin' ny heriny. **15** Tsy fantatrareo va fa momba ny tena' i Kristy ny tenanareo? Moa hanala ny momba ny tenan' i Kristy va aho ka hanolotra izany ho momba ny tenan' ny vehivavy janga? Sanatria izany! **16** Moa tsy fantatrareo va fa izay miray amin' ny vehivavy janga dia tena iray aminy? fa hoy Andriamanitra: Ho nofo iray ihany izy roroa. **17** Fa izay miray amin' ny Tompo kosa dia fanahy iray aminy. **18** Mandosira ny fijangajangana. Izay fahotana rehetra ataon' ny olona dia eny ivelan' ny tena ihany; fa ny mpijangajanga kosa dia manota mihatra amin' ny tenany. **19** Ahoana ary? Moa tsy fantatrareo fa ny tenanareo dia tempolin' ny Fanahy Masina, Izay ao anatinareo sady efa azonareo tamin' Andriamanitra? ka tsy tompon' ny tenanareo ianareo. **20** Fa olom-boavidy ianareo, koa dia mankalazà an' Andriamanitra amin' ny tenanareo.

**7** Ary ny amin' ireo zavatra nosoratanareo, dia tsara amin' ny lehilahy raha tsy mikasi-behivavy akory. **2** Anefa noho ny fijangajangana dia aoka ny lehilahy rehetra samy hanana ny vadiny avy, ary aoka koa ny vehivavy rehetra samy hanana ny vadiny avy. **3** Aoka ny lahy hanao izay mety hatao amin' ny vavy; ary mba toy izany koa ny vavy amin' ny lahy. **4** Ny vavy tsy manam-pahefana amin' ny tenany, fa ny lahy; ary mba toy izany koa ny lahy tsy manam-pahefana amin' ny tenany, fa ny vavy. **5** Aza misara-pandriana ianareo, raha tsy amin' izay andro sasany ifanekenareo ho andro hivavahana, nefa mbola hiraisanareo fandriana indray, mba tsy hakan' i Satana fanahy anareo noho ny tsi-faharetanareo. **6** Fandeferana anefa no anaovako izany, fa tsy mandidy aho. **7** Fa tiako ho tahaka ahy ny olona rehetra; kanefa samy manana izay fanomezam-pahasoavana nomen' Andriamanitra ary avy, ka ny anankiray toy izao, ary ny anankiray toy izao kosa. **8** Fa hoy izaho amin' ny tsy manambady sy ny mpitondratena kosa: Tsara aminy raha mitoetra tahaka ahy izy. **9** Nefa raha tsy maharitra izy, dia aoka hanam-bady ihany; fa tsara ny manambady noho ny ho maimay. **10** Ary ny manam-bady dia didiako, nefa tsy izaho, fa ny Tompo: Aoka tsy hiala amin' ny lahy ny vavy, **11** (nefa raha misy efa

niala, dia aoka hitoetra tsy manam-bady, na aoka hody amin' ny lahy); ary ny lahy aoka tsy hiala amin' ny vavy. 12 Fa amin' ny sisa, dia hoy izaho, fa tsy ny Tompo: Raha misy rahalahy manam-bady tsy mino, ary mety mitoetra aminy ihany ny vavy, dia aoka tsy hialany izy. 13 Ary raha misy vehivavy manam-bady tsy mino, ka mety mitoetra aminy ihany ny lahy, dia aoka tsy hialany izy. 14 Fa ny lahy tsy mino dia efa masina ao amin' ny vavy ary ny vavy tsy mino dia efa masina ao amin' ny rahalahy; raha tsy izany kosa, dia tsy madio ny zanakareo; fa raha izany, dia masina izy. 15 Fa raha ny tsy mino no miala, aoka hiala izy. Na rahalahy na anabavy dia tsy voafehy amin' izany; fa Andriamanitra efa niantso antsika amin' ny fihavanana. 16 Fa ahoana moa no ahafantaranao, ravehivavy, na hovonjenaon' ny vadinao, na tsia? Ary ahoana no ahafantaranao, ralehilahy, na hovonjenaon' ny vadinao, na tsia? 17 Kanefa aoka ny olona rehetra samy handeha araka izay anjarany nomen' ny Tompo azy sy araka ny niantsoan' Andriamanitra azy avy. Ary izany no andidiako ao amin' ny fiangonana rehetra. 18 Misy nantsoina voafora va? Aoka izy tsy hovana ho tsy voafora. Misy antsoina tsy voafora va? Aoka izy tsy hoforana. 19 Tsinontsinona ny famorana, ary tsinontsinona ny tsi-famorana; fa ny mitandrina ny didin' Andriamanitra no izy. 20 Aoka ny olona rehetra samy hitoetra eo amin' izay toetra efa niantsoana azy ihany. 21 Nantsoina va ianao raha mbola mpanompo? Aoka tsy hampaninona anao izany; nefa raha misy hahafahanao, aleo izany. 22 Fa ny andevo izay voantso ao amin' ny Tompo dia olona afaka an' ny Tompo; toy izany koa, ny olona afaka izay voantso dia mpanompon' i Kristy. 23 Fa olom-boavidy ianareo, ka aza mety ho andevon' olona. 24 Ry rahalahy, aoka ny olona rehetra samy hitoetra amin' Andriamanitra ao amin' izay niantsoana azy avy. 25 Fa ny amin' ny virijina dia tsy manana didy avy amin' ny Tompo aho; nefa ataoko izay hevitra tahaka izay niantran' ny Tompo ahy ho mahatoky. 26 Koa izao no ataoko fa tsara amin' ny olona noho ny fahoriana miseho ankehitriny, dia ny mitoetra toy izao ihany. 27 Manam-bady va ianao? Aza mitady izay hisarahana. Tsy manam-bady va ianao? Aza mitady vady. 28 Nefa na dia hanam-bady aza ianao, dia tsy manota tsy akory; ary na dia hanam-bady aza ny virijina, dia tsy manota izy. Kanefa kosa hanam-pahoriana amin' ny

nofo ireny; fa izaho miantra anareo. 29 Fa izao no lazaiko, ry rahalahy: Efa fohy ny andro, mba ho toy ny tsy manam-bady ny manana amin' izao sisa izao; 30 ary mba ho toy izay tsy mitomany ny mitomany; ary mba ho toy izay tsy mifaly ny mifaly; ary mba ho toy izay tsy mahazo ny mividy; 31 ary mba ho toy izay tsy mahavatra izao fiainana izao loatra ny mahavatra azy, fa mandalo ny fanaon' izao fiainana izao. 32 Fa tiako tsy ho maro ahina ianareo. Izay tsy manam-bady dia miahy ny an' ny Tompo mba hahafaly ny Tompo. 33 Fa izay manam-bady kosa miahy ny an' izao fiainana izao mba hahafaly ny vavy. 34 Ary tsy mitovy koa ny vehivavy manam-bady sy ny virijina. Ny vehivavy tsy manam-bady mitandrina ny an' ny Tompo, mba ho samy masina avokoa ny tenany sy ny fanahiny; fa izay manam-bady kosa dia mitandrina ny an' izao fiainana izao mba hahafaly ny lahy. 35 Ary miteny izany aho mba hahasoa anareo, fa tsy haningotra anareo amin' ny tadivavarana, fa mba hanaovanareo izay miendrika sy hitoeranareo tsara amin' ny Tompo, ka tsy hivezivezen' ny sainareo. 36 Fa raha misy mihevitra fa tsy mety ny fitondrany ny zananivavy virijina, satria mihoatra noho ny taona tokony anambadian' ny zanany, ka tsy maintsy hisy izany, dia aoka izy hanao izay sitrapony, tsy manota izy; aoka hanam-bady izy. 37 Fa raha misy kosa efa mikasa tsara ao am-pony, sady tsy misy mahatery azy, fa mahazo manaraka ny safidiny ka ninia tao am-pony hiaro ny zananivavy virijina, dia hanao tsara izy. 38 Ka izay manome ny zanany virijina hampakarina dia manao tsara, ary izay tsy manome azy hampakarina no manao tsaratsara kokoa. 39 Ny vavy voafehin' ny lalàna, raha mbola velona ny lahy; fa raha maty kosa ny lahy, dia afaka hanam-bady izay tiany izy, nefa ao amin' ny Tompo ihany. 40 Nefa raha araka ny hevitra, sambatra kokoa izy raha mitoetra toy izao ihany; ary ataoko fa izaho koa manana ny Fanahin' Andriamanitra.

**8** Ary ny amin' ny hena aterina amin' ny sampy, dia fantatsika fa manana fahalalana isika rehetra. Ny fahalalana mampieboebo; fa ny fitiavana no mampandroso. 2 Fa raha misy manao azy hahalala, dia tsy mbola mahalala araka izay tokony ho fantany akory izy. 3 Fa raha misy tia an' Andriamanitra, dia izy no fantany. 4 Ary ny amin' ny mihinana ny hena aterina amin' ny sampy, dia fantatsika fa tsinontsinona

akory ny sampy amin' izao tontolo izao, ary tsy misy Andriamanitra afa-tsy Iray ihany. **5** Fa na dia misy aza atao hoe andriamanitra, na any an-danitra, na ety an-tany (toy ny misy andriamanitra maro sy tompo maro); **6** nefa amintsika kosa dia Andriamanitra iray ihany, dia ny Ray, Izay nihavian' ny zavatra rehetra, ary ho Azy isika; ary iray ihany ny Tompo, dia Jesosy Kristy, Izay nahariana ny zavatra rehetra sady nahariana antsika koa. **7** Kanefa tsy ary manana izany fahalalana izany avokoa ny olona rehetra; fa ny sasany, satria zatra amin' ny sampy mandraka ankehitriny izao, dia homana ny hena ka mahatsiaro azy ho zavatra naterina tamin' ny sampy; ka dia voaloto ny fieritreretany, satria malemy. **8** Fa ny hanina tsy hampaninona antsika amin' Andriamanitra; fa na dia tsy homana aza isika, dia tsy matiantoka, ary na dia homana kosa aza isika, dia tsy mahazo tombony. **9** Nefa tandremo, fandrao izany fahafahanareo izany ho tonga fahatafintohinana ho an' ny malemy. **10** Fa raha misy mahita anao izay manam-pahalalana mipetraka mihinana ao amin' ny tempolin' ny sampy, tsy hampahasahy ny fieritreretany ny malemy hihinana izay hena aterina amin' ny sampy koa va izany? **11** Fa verin' ny fahalalanao ny malemy, dia ny rahalahy izay navotan' i Kristy tamin' ny fahafatesana? **12** Fa raha manota toy izany amin' ny rahalahy ianareo ka manimba ny fieritreretany ny malemy, dia manota amin' i Kristy ianareo. **13** Koa raha ny hanina no mahatafintohina ny rahalahiko, dia tsy hihinana-kena akory aho mandrakizay, fandrao mahatafintohina ny rahalahiko. (aiôn g165)

**9** Tsy olona afaka va aho? Tsy Apostoly va aho?

Tsy efa nahita an' i Jesosy Tompontosika va aho? Tsy asako ao amin' ny Tompo va ianareo? **2** Raha tsy Apostoly ho an' ny sasany aza aho, dia Apostoly ho anareo tokoa; fa ianareo no tompo-kase mah' Apostoly ahy ao amin' ny Tompo. **3** Izany no avaliko izay manadina ahy. **4** Moa tsy mahazo mihinana sy misotro va izahay? **5** Moa tsy mahazo mitondra vady izay isan' ny mino va izahay, tahaka ny Apostoly sasany koa sy ny rahalahin' ny Tompo ary Kefasy? **6** Sa izaho ihany sy Barnabasy no tsy mahazo mitsahatra tsy miasa? **7** Iza no mandeha manafika ka mivelona amin' ny haren' ny tenany? Iza no manao tanim-boaloboka ka tsy mihinana ny vokatra? Ary iza no miandry ondry aman' osy ka tsy mihinana

ny rononony? **8** Moa araka ny fihevitra ny olona va no itenenako izany, sa ny lalàna mba milaza izany koa? **9** Fa voasoratra eo amin' ny lalàn' i Mosesy hoe: Aza manakombona ny vavan' ny omby mivelvily vary. Ny omby va no ahin' Andriamanitra? **10** Sa noho izahay mihitsy no nanaovana izany teny izany? Eny, fa noho izahay indrindra no nanoratana izany, satria izay miasa tany dia tokony hiasa amin' ny fanantenana, ary izay mivelvily vary dia tokony mivelvily amin' ny fanantenana hahazo. **11** Raha izahay namafy izay zava-panahy ho anareo, dia zavatra lehibe va raha mba mijinja izay anananareo araka ny nofo kosa izahay? **12** Raha ny hafa aza manana izany fahefana izany aminareo, tsy mainka va fa izahay? Kanefa tsy nanampatra izany fahefana izany izahay, fa mihafy amin' ny zavatra rehetra, fandrao hisakana ny filazantsaran' i Kristy. **13** Tsy fantatrareo va fa izay manompo amin' ny zavatra masina dia mihinana ny zavatra ny tempoly, ary izay manompo eo amin' ny alitara dia miombona amin' ny alitara? **14** Toy izany koa no nandidian' ny Tompo, fa izay mitory ny filazantsara dia hahazo fivelomana amin' ny filazantsara. **15** Nefa tsy nahavatra izany zavatra izany na dia kely akory aza aho; ary tsy manoratra izany aho mba hanaovana izany amiko; fa aleoko maty toy izay hisy hahafaona ny reharezako. **16** Fa raha mitory ny filazantsara aho, dia tsy misy ho reharezako, satria tsy maintsy manao izany; fa lozako, raha tsy mitory ny filazantsara aho! **17** Fa raha ny sitrapoko no anaovako izany, dia mahazo valim-pitia aho; fa raha tsy ny sitrapoko, dia natolotra aho ho andraikitra izany. **18** Inona ary no valim-pitia azoko? Dia izao: raha mitory ny filazantsara aho, dia tsy asiako fandoavam-bola ny filazantsara, mba tsy hanampatra ny fahefako amin' ny filazantsara. **19** Fa na dia afaka amin' ny olona rehetra aza aho, dia mbola nataoko ho mpanompon' ny olona rehetra ihany ny tenako mba hahazoako maromaro kokoa. **20** Tamin' ny Jiosy, dia tonga toy ny Jiosy aho, mba hahazoako ny Jiosy; tamin' izay ambanin' ny lalàna, dia tonga toy izay ambanin' ny lalàna aho, na dia tsy ambanin' ny lalàna aza aho, mba hahazoako izay ambanin' ny lalàna; **21** tamin' izay tsy manana lalàna, dia toy izay tsy manana lalàna aho (kanefa tsy mba olona tsy manana lalàna amin' Andriamanitra aho, fa ambanin' ny lalàn' i Kristy), mba hahazoako

izay tsy manana lalàna; 22 tamin' ny malemy dia tonga malemy aho, mba hahazoako ny malemy; efa tonga zavatra rehetra aho amin' ny olona rehetra, mba hamonjeko ny sasany na iza na iza. 23 Ary izany rehetra izany dia ataoko noho ny filazantsara mba ho tonga mpiombona aminy aho. 24 Tsy fantatrareo va fa izay mihazakazaka eo amin' ny tany fihazakazahana dia samy mihazakazaka avokoa, nefa ny iray ihany no mahazo ny loka? Mihazakazaha toy izany mba hahazoanareo. 25 Ary ny mpihazakazaka rehetra dia mahonon-tena amin' ny zavatra rehetra. Kanefa ireny dia mitady satro-boninahitra mety ho lò ihany, fa isika kosa ny tsy mety ho lò. 26 Raha izaho ary, dia mihazakazaka, nefa tsy toy ny manao kitoatoa; ary mamely totohondry aho, nefa tsy toy ny mamely ny rivotra; 27 fa asiako mafy ny tenako ho mangana ka andevoziko, fandrao, na dia efa nitory tamin' ny sasany aza aho, dia holavina kosa ny tenako.

**10** Fa tsy tiako tsy ho fantatrareo, ry rahalahy, fa ny razantsika rehetra dia tambanin' ny rahona, ary izy rehetra namaky ny ranomasina, 2 ary izy rehetra dia natao batisa ho amin' i Mosesy tao amin' ny rahona sy ny ranomasina, 3 ary izy rehetra nihinana ny fihinam-panahy iray ihany, 4 ary izy rehetra nisotro ny fisotrom-panahy iray ihany; fa nisotro tamin' ny vatolampy fanahy izay nanaraka azy izy, ary Kristy izany vatolampy izany. 5 Nefa ny ankabiazany dia tsy sitrak' Andriamanitra, fa naringana tany an-efitra. 6 Ary izany zavatra izany dia tonga anatra ho antsika, mba tsy ho mpila zava-dratsy isika toy ny nilan' ireny. 7 Ary aoka tsy ho mpanompo sampy ianareo tahaka ny sasany amin' ireny, araka ny voasoratra hoe: Ny olona nipetraka hihinana sy hisotro, dia nitsangana hilalao. 8 Ary aoka tsy hijangajanga isika tahaka ny sasany tamin' ireny, ka telo arivo amby roa alina no ringana indray andro. 9 Ary aoka tsy haka fanahy ny Tompo isika, tahaka ny nakan' ny sasany tamin' ireny fanahy Azy, ka matin' ny menarana ireny. 10 Ary aoka tsy himonomonona ianareo tahaka ny sasany tamin' ireny, izay matin' ny mpandringana. 11 Ary izany dia nanjo azy mba ho anatra, sady voasoratra izany ho fananarana antsika izay niharan' ny faran' izao tontolo izao. (aiōn g165) 12 Koa izay manao azy fa efa mijoro tsara, dia aoka izy hitandrina, fandrao ho lavo. 13 Tsy misy fakam-panahy nahazo anareo afa-tsy izay zakan' ny olombelona; nefa mahatoky

Andriamanitra ka tsy hamela anareo halaim-panahy mihoatra noho izay zakanareo; fa momba ny fakam-panahy dia hasiany lalana hahafahanareo koa mba hahazakanareo izany. 14 Koa amin' izany, ry malala, mandosira ny fanompoan-tsampy. 15 Miteny toy ny amin' ny olo-manan-tsaina aho; heveronareo izay lazaiko. 16 Ny kapoaky ny fisaorana izay isaorantsika, tsy firaisana amin' ny ran' i Kristy va izany? Ny mofo izay vakintsika, tsy firaisana amin' ny tenan' i Kristy va izany? 17 Satria iray ihany ny mofo, dia tena iray ihany isika na dia maro aza; fa isika rehetra dia samy mandray amin' izany mofo iray izany avokoa. 18 Indreo ny Isiraely araka ny nofo; moa izay mihinana ny fanatitra tsy mpiombona amin' ny alitara va? 19 Inona ary no holazaiko? Mety ho zavatra va ny hena aterina amin' ny sampy, na mety ho zavatra va ny sampy? 20 Tsia, fa izay zavatra aterin' ny jentilisa ho fanatitra, dia ateriny amin' ny demonia, fa tsy amin' Andriamanitra; koa tsy tiako ho mpiombona amin' ny demonia ianareo. 21 Tsy mahazo misotro amin' ny kapoaky ny Tompo sy ny kapoaky ny demonia ianareo; tsy mahazo mihinana amin' ny latabaty ny Tompo sy ny latabaty ny demonia ianareo. 22 Mampahasaropiaro ny Tompo va isika? Mahery noho Izy va isika? 23 Ny zavatra rehetra azo atao, nefa tsy ny zavatra rehetra no mahasoa; ny zavatra rehetra azo atao, nefa tsy ny zavatra rehetra no mampandroso. 24 Aoka tsy hisy olona hitady ny hahasoa ny tenany, fa ny hahasoa ny namany. 25 Izay hena rehetra amidy eny an-tsena dia hano, fa aza manontany akory noho ny fieritreretana; 26 fa an' i Jehovah ny tany sy izay rehetra eo aminy. 27 Ary raha misy amin' ny tsy mino manasa anareo, ka ta-handeha ianareo, dia hano izay arosomy eo anoloanareo, fa aza manontany akory noho ny fieritreretana. 28 Fa raha misy manao aminareo hoe: Hena naterina tamin' ny sampy io, dia aza homana noho ny amin' ilay nilaza sy ny fieritreretana. 29 Fieritreretana, hoy izaho, tsy ny an' ny tenanano, fa ny an' ny olon-kafa; fa nahoana ny fahafahako no dia tsarain' ny fieritreretana' ny olon-kafa? 30 Fa raha amin' ny fisaorana no andraisako izany, nahoana aho no tenenina ratsy amin' izay anaovako fisaorana? 31 Koa amin' izany, na mihinana na misotro ianareo, na inona na inona ataonareo, dia ataovy ho voninahitr' Andriamanitra izany rehetra izany. 32 Aza manao izay hahatafintohina ny Jiosy na

ny jentilisa na ny fiangonan' Andriamanitra, 33 dia tahaka ahy koa manao izay hahafinaritra ny olona rehetra amin' ny zavatra rehetra ka tsy mitady ny mahaso ahy ihany, fa ny mahaso ny maro mba hovanjena izy.

**11** Aoka hanahaka ahy ianareo, dia tahaka ny anahafako an' i Kristy. 2 Ary midera anareo aho, satria mahatsiaro ahy amin' ny zavatra rehetra ianareo sady mitana tsara ny fampianarana natolotra, araka ny nanolorako azy taminareo. 3 Ary tiako ho fantatrareo fa Kristy no lohan' ny lehilahy rehetra; ary ny lehilahy kosa no lohan' ny vehivavy; ary Andriamanitra no lohan' i Kristy. 4 Ny lehilahy rehetra, raha mivavaka na maminany ka misaron-doha, dia mahafa-boninahitra ny lohany. 5 Fa ny vehivavy rehetra kosa, raha mivavaka na maminany ka tsy misaron-doha, dia mahafa-boninahitra ny lohany, satria toy ny voaharatra izy. 6 Fa raha tsy misaron-doha ny vehivavy, dia aoka hohetezana izy; fa raha mahamenatra ny vehivavy ny hohetezana na ny hoharatana, dia aoka hisaron-doha izy. 7 Ny lehilahy dia tokony tsy hisaron-doha, satria endrika sy voninahitr' Andriamanitra izy; fa ny vehivavy kosa no voninahitry ny lehilahy. 8 Fa tsy ny vehivavy no nihavian' ny lehilahy; fa ny lehilahy no nihavian' ny vehivavy. 9 Fa tsy ny lehilahy no natao ho an' ny vehivavy, fa ny vehivavy no ho an' ny lehilahy. 10 Izany no mahamety ny vehivavy hisaron-doha noho ny amin' ny anjely. 11 Kanefa ao amin' ny Tompo tsy misy vehivavy raha tsy misy lehilahy, ary tsy misy lehilahy raha tsy misy vehivavy. 12 Fa toy ny nihavian' ny vehivavy avy tamin' ny lehilahy, dia toy izany koa no nihavian' ny lehilahy avy tamin' ny vehivavy; fa Andriamanitra kosa no ihavian' ny zavatra rehetra. 13 Hevero ao am-ponareo: Mendrika va raha mivavaka amin' Andriamanitra ka tsy misaron-doha ny vehivavy? 14 Tsy mampianatra anareo va izao fomban' ny zavatra rehetra izao fa raha lava volo ny lehilahy, dia mahafa-boninahitra azy izany? 15 Fa raha lava volo kosa ny vehivavy, dia voninahitra ho azy izany fa ny volo no nomena azy ho fisaronana. 16 Fa raha misy olona toa tia ady, dia tsy manana izany fanao izany isika, na ny fiangonan' Andriamanitra. 17 Ary raha manao izao didy izao aho, dia tsy midera anareo tsy akory, satria tsy miangona hihatsara ianareo, fa hiharatsy. 18 Fa voalohany indrindra, raha miangona ao am-piangonana ianareo,

dia reko fa misy fisarahana eo aminareo; ary mba misy inoako ihany izany. 19 Fa tsy maintsy misy fitokoana eo aminareo, mba haseho eo aminareo izay olona ankasitrahana. 20 Koa raha miangona ianareo, dia tsy misy hihinanana ny Fanasan' ny Tompo akory. 21 Fa raha mihinana ianareo, dia samy homana ny sakafony avy aloha ianareo; koa ny anankiray dia noana, fa ny anankiray kosa mamo. 22 Moa tsy manan-trano hihinanana sy hisotroana va ianareo? Sa manao tsinontsinona ny fiangonan' Andriamanitra ka manome henatra ny tsy manana? Inona no holazaiko aminareo? Hidera anareo va aho? Tsy hidera anareo amin' izany aho. 23 Fa izaho efa nandray tamin' ny Tompo izay natolotra anareo kosa, fa Jesosy Tompo tamin' iny alina iny izay namadihana Azy, dia nandray mofo, 24 ary rehefa nisaotra Izy, dia novakiny, ka hoy Izy: Ity no tenako ho anareo; izao no ataovy ho fahatsiarovana Ahy. 25 Dia araka izany koa ny kapoaka, rehefa nihinana, dia hoy Izy: Ity kapoaka ity no ilay fanekena vaovao amin' ny rako; izao no ataovy ho fahatsiarovana Ahy, na oviana na oviana no misotro ianareo. 26 Fa na oviana na oviana ianareo no mihinana itony mofo itony sy misotro amin' ny kapoaka, dia manambara ny fahafatesan' ny Tompo ianareo mandra-pihaviny. 27 Koa na zovy an zovy no mihinana ny mofo sy misotro amin' ny kapoaky ny Tompo amin' ny fanahy tsy mendrika, dia ho meloka ny amin' ny tena sy ny ran' ny Tompo izy. 28 Fa aoka ny olona hamantatra ny tenany, dia aoka izy hihinana ny mofo sy hisotro amin' ny kapoaka. 29 Fa izay rehetra mihinana sy misotro dia mihinana sy misotro fanamelohana ho an' ny tenany, raha tsy mamantatra ny tena izy. 30 Noho izany dia betsaka no marary sy marofy eo aminareo, ary maro ihany no efa nodi-mandry. 31 Fa raha mba mamantatra ny tenantsika isika, dia tsy mba hotsaraina. 32 Fa raha tsaraina isika, dia faizan' ny Tompo mba tsy hohelohina miaraka amin' izao tontolo izao. 33 Koa raha miangona hihinana ianareo, ry rahalahy, dia mifampiandraza. 34 Ary raha misy olona noana, aoka izy hihinana no an-tranony, mba tsy hiangonanareo ho fahamelohana. Ary ny zavatra sisa dia halahatro, rehefa tonga aho.

**12** Ary ny amin' ny zava-panahy, ry rahalahy, dia tsy tiako tsy ho fantatrareo. 2 Fantatrareo fa fony jentilisa ianareo, dia nentina tany amin' ny

sampy moana araka izay nitaomana anareo. **3** Koa mampahafantatra anareo aho fa tsy misy olona ampitenenin' ny Fanahin' Andriamanitra ka manao hoe: Voaozona Jesosy; ary tsy misy mahay manaiky hoe: Jesosy no Tompo, raha tsy amin' ny Fanahy Masina. **4** Zarazaraina ho samy hafa ny fanomezam-pahasoavana, nefa ny Fanahy dia iray ihany. **5** Ary zarazaraina ho samy hafa ny fanompoana, nefa ny Tompo dia iray ihany. **6** Ary zarazaraina ho samy hafa ny asa, nefa Andriamanitra dia iray ihany, izay miasa ny zavatra rehetra amin' ny olona rehetra. **7** Ary izy rehetra dia samy nomena ny fampisehoana ny Fanahy hahasoa. **8** Fa ny anankiray nomen' ny Fanahy teny fahendrena, ary ny anankiray teny fahalalana, araka izany Fanahy izany ihany, **9** ary ny anankiray finoana, amin' izany Fanahy izany ihany, ary ny anankiray fanomezam-pahasoavana ho enti-mahasitrana, amin' izany Fanahy iray izany ihany, **10** ary ny anankiray ny manao fahagagana, ary ny anankiray ny maminany, ary ny anankiray ny mahafantatra fanahy samy hafa, ary ny anankiray ny miteny amin' ny fiteny samy hafa tsy fantatra, ary ny anankiray ny mandika fiteny tsy fantatra. **11** Ireo rehetra ireo dia asan' ny Fanahy iray ihany, zarazarainy ho azy rehetra avy araka ny sitrapony. **12** Fa tahaka ny tena iray ihany, anefa maro no momba ny tena, ary ireo rehetra momba ny tena ireo, na dia maro aza, dia tena iray ihany, dia tahaka izany koa Kristy. **13** Fa Fanahy iray ihany no nanaovam-batista antsika rehetra ho tena iray, na Jiosy an jentilisa, na andevo na tsy andevo; ary isika rehetra dia efa nampisotroina ny Fanahy iray. **14** Nefa ny momba ny tena tsy iray, fa maro. **15** Raha ny tongotra hanao hoe: Satria tsy tanana aho, dia tsy mba momba ny tena, amin' izany dia tsy momba ny tena va izy? **16** Ary raha ny sofina hanao hoe: Satria tsy maso aho, dia tsy mba momba ny tena, — koa amin' izany dia tsy momba ny tena va izy? **17** Raha maso avokoa ny tena rehetra, aiza ary izay fandrenesana? Raha fandrenesana avokoa, aiza ary izay fanimboloana? **18** Fa Andriamanitra efa nametraka izay rehetra momba ny tena, samy ho eo amin' ny tena araka ny sitrapony. **19** Ary raha izay rehetra momba ny tena no tonga iray monja, aiza intsony izay tena? **20** Fa maro ny momba ny tena, nefa ny tena dia iray ihany. **21** Ary ny maso tsy mahazo manao amin' ny tanana hoe:

Tsy mila anao aho; ary indray, ny loha tsy mahazo manao amin' ny tongotra hoe: Tsy mila anareo aho. **22** Fa mainka ilaintsika aza ny momba ny tena izay atao ho malemitemy kokoa noho ny sasany. **23** Ary ny momba ny tena izay ataontsika ho kely voninahitra kokoa dia tafiantsika voninahitra bebe kokoa; ary izay tsy misy haja amin' ny momba ny tenantsika no hajaintsika kokoa; **24** fa tsy mila izany ny efa misy haja rahateo amin' ny momba ny tenantsika. Fa tamin' ny nanamboaran' Andriamanitra ny tena, dia izay kely voninahitra no nomeny voninahitra bebe kokoa, **25** mba tsy hisy fisarahana eo amin' ny tena, fa mba hifampiahy ny momba ny tena rehetra. **26** Ary raha mijaly ny anankiray amin' ny momba ny tena, dia miara-mijaly avokoa izay rehetra momba ny tena; fa raha omem-boninahitra kosa ny anankiray amin' ny momba ny tena, dia miara-mifaly avokoa izay rehetra momba ny tena. **27** Ary ianareo no tenan' i Kristy, ka samy momba ny tenany avokoa araka ny anjaranareo avy. **28** Ary Andriamanitra efa nanendry ny sasany teo amin' ny fiangonana, voalohany Apostoly, faharoa mpaminany, fahatelo mpampianatra, manaraka izany dia fahagagana, dia fanomezam-pahasoavana ho enti-mahasitrana, dia fanampiana, dia fitondrana, dia fiteny samy hafa tsy fantatra. **29** Apostoly va izy rehetra? Mpaminany va izy rehetra? Mpampianatra va izy rehetra? Manao fahagagana va izy rehetra? **30** Manana fanomezam-pahasoavana ho enti-mahasitrana va izy rehetra? Miteny amin' ny fiteny tsy fantatra va izy rehetra? Mandika teny va izy rehetra? **31** Nefa manirira fatratra ny fanomezam-pahasoavana lehibe indrindra; ary, indro, izay lalana tsara indrindra no atoroko anareo:

**13** Na dia miteny amin' ny fitenin' ny olona sy ny anjely aza aho, kanefa tsy manana fitiavana, dia tonga varahina maneno sy kipantsona mikarantsana aho. **2** Ary na dia manana faminiana aza aho ka mahalala ny zava-miafina rehetra sady manana ny fahalalana rehetra, ary na dia manana ny finoana rehetra aza aho ka mahafindra tendrombohitra, kanefa tsy manana fitiavana, dia tsinontsinona aho. **3** Ary na dia omeko hohanin' ny malahelo aza ny fananako rehetra, ary na dia atolotro hodorana aza ny tenako, kanefa tsy manana fitiavana aho, dia tsy mahasoa ahy akory izany. **4** Ny fitiavana mahari-po sady mora fanahy; ny fitiavana tsy mialona, tsy mirehareha, tsy



mieboebo, 5 tsy manao izay tsy mahamendrika, tsy mitady ny azy, tsy mora sosotra, tsy manao otripo, 6 tsy mifaly amin' ny tsi-fahamarinana, fa miaramifaly amin' ny fahamarinana kosa, 7 mandefitra ny zavatra rehetra, mino ny zavatra rehetra, manantena ny zavatra rehetra, maharitra ny zavatra rehetra. 8 Ny fitiavana tsy ho levona mandrakizay; fa raha ny faminiana, dia ho levona; na ny fiteny tsy fantatra, dia hitsahatra; na ny fahalalana, dia ho foana. 9 Fa sombintsombiny ny fahalalantsika, ary sombintsombiny ny faminiansika; 10 fa rehefa tonga ny tanteraka, dia tsy hisy sombintsombiny intsony. 11 Fony mbola zaza aho, dia niteny toy ny zaza, nihevitra toy ny zaza, nisaina toy ny zaza; fa nony efa lehibe aho, dia nariako ny fahazazana. 12 Fa ankehitriny isika mizaha ao amin' ny fitratra ka tsy mahita marina; fa rahatrizay dia mifanatrika; ankehitriny sombintsombiny no fantatro; fa rahatrizay dia ho fantatro tsara toy izay nahafantarana ahy. 13 Ary ankehitriny dia ireto telo ireto no mitoetra: ny finoana, ny fanantenana, ny fitiavana: fa ny fitiavana no lehibe amin' ireo.

**14** Miezaaha mitady ny fitiavana, nefa manirina fatratra ny zava-panahy koa, indrindra fa ny haminany 2 Fa izay miteny amin' ny fiteny tsy fantatra dia tsy miteny amin' olona, fa amin' Andriamanitra; fa amin' ny fanahy no itenenany zava-miafina, ka tsy misy olona mahalala; 3 fa izay maminany kosa miteny amin' olona ho fampandrosoana sy ho famporisihana ary ho fampiononana. 4 Izay miteny amin' ny fiteny tsy fantatra dia mampandroso ny tenany; fa izay maminany kosa mampandroso ny fiangonana. 5 Tiako raha samy hiteny amin' ny fiteny tsy fantatra ianareo rehetra; nefa aleo haminany; fa izay maminany dia lehibe noho izay miteny amin' ny fiteny tsy fantatra, raha tsy mandika teny koa izy hahazoan' ny fiangonana fampandrosoana. 6 Nefa, ry rahalahy, raha mankeo aminareo aho ka miteny amin' ny fiteny tsy fantatra, inona moa no soa ho vitako aminareo amin' izany, raha tsy fanambarana, na fahalalana, na faminiana, na fampianarana, no hitenenako aminareo? 7 Ary ny zavatra tsy manana aina, na sodina, na lokanga, na dia maneno aza, raha tsy manao feo samy hafa, ahoana no hahafantarana izay ataony, na amin' ny sodina, na amin' ny lokanga? 8 Fa raha manao feo hafahafa ny trompetra, iza no

hiomana hiady? 9 Dia toy izany koa ianareo: raha tsy mazava ny teny aloaky ny vavanareo, hatao ahoana no fahafantatra izay lazainareo? Fa raha tsy izany, dia hiteny amin' ny rovotra ianareo. 10 Misy fiteny maro samy hafa amin' izao tontolo izao, ka samy manana ny heviny avy. 11 Koa raha tsy mahalala ny hevitra ny fiteny aho, dia ho vaka amin' izay miteny, ary izay miteny ho vaka amiko kosa. 12 Ary toy izany ihany koa ianareo: raha fatra-paniry ny zava-panahy, dia izay hampandroso ny fiangonana no tadiavo indrindra. 13 Koa aoka izay miteny amin' ny fiteny tsy fantatra hangataka mba hahay mandika teny koa. 14 Fa raha mivavaka amin' ny fiteny tsy fantatra aho, dia ny fanahiko ihany no mivavaka, fa ny saiko kosa tsy mahavanona. 15 Ahoana ary no izy? Sady hivavaka am-panahy no hivavaka an-tsaina koa aho; sady hihira am-panahy no hihira an-tsaina koa aho. 16 Fa raha misaotra am-panahy fotsiny ihany ianao, hataon' izay tsy mahay ahoana no hanao Amena, raha misaotra ianao? satria tsy mahalala izay lazainao izy. 17 Fa ianao dia misaotra tsara ihany, nefa ny hafa kosa tsy mba ampandrosoina. 18 Misaotra an' Andriamanitra aho fa miteny amin' ny fiteny tsy fantatra mihoatra noho ianareo rehetra aho; 19 nefa raha ao am-piangonana, dia aleoko manao teny dimy fantatry ny saiko mba hampianarako ny sasany koa, toy izay hanao teny iray alina amin' ny fiteny tsy fantatra. 20 Ry rahalahy, aza mba ho zaza amin' ny fahalalana; raha amin' ny lolompo dia aoka ho zaza-bodo aza, fa amin' ny fahalalana kosa dia aoka ho lehilahy tokoa. 21 Voasoratra amin' ny lalàna hoe: Amin' ny olona hafa fiteny sy amin' ny molotry ny olon-kafa no hitenenako amin' ity firenena ity; fa na dia amin' izany aza dia tsy hihaino Ahy izy, hoy Jehovah. 22 Koa ny fiteny tsy fantatra dia famantarana amin' ny tsy mino, fa tsy amin' ny mino; fa ny faminiana kosa dia amin' ny mino, fa tsy amin' ny tsy mino. 23 Koa raha vory ny mpiangona rehetra, ary ny olona rehetra samy miteny amin' ny fiteny tsy fantatra, ary miditra ny tsy mahay, na ny tsy mino, tsy holazainy va fa very saina ianareo? 24 Fa raha samy maminany izy rehetra, ary miditra ny tsy mino, na ny tsy mahay, dia ho voan' ny anatra ataon' izy rehetra izy sady hotsarain' izy rehetra; 25 ka dia miseho ny zavatra takona ao am-pony, dia hiankohoka izy ka hivavaka amin' Andriamanitra sady hilaza fa Andriamanitra dia

ao aminareo marina tokoa. 26 Ahoana ary no izy, ry rahalahy? Raha miangona ianareo, misy ta-hanao hira ianareo, misy ta-hanao fampianarana, misy manana fanambarana, misy manana fiteny tsy fantatra, misy manana fandikan-teny. Aoka ny zavatra rehetra hatao ho fampandrosoana. 27 Raha misy miteny amin' ny fiteny tsy fantatra, dia avelao ho roa na telo, fa aza atao mihoatra noho izany, ka ampifanarakarahina; ary avelao hisy iray mandika teny. 28 Fa raha tsy misy mpandika teny, dia aoka izy hangina eo amin' ny fiangonana; fa aoka hiteny amin' ny tenany sy amin' Andriamanitra ihany izy. 29 Ary aoka ny mpaminany roa na telo no hiteny, fa aoka ny hafa hamantatra. 30 Fa raha misy tsindrian' ny Fanahy ao am-pipetrahana, dia aoka hangina kosa ny voalohany; 31 fa mahazo maminany tsirairay ianareo rehetra, mba hianaran' izy rehetra sy hamporisihana azy rehetra; 32 ary ny fanahin' ny mpaminany dia manaiky hozakain' izy mpaminany. 33 Fa Andriamanitra tsy tompon' ny fikotronana, fa tompon' ny fiadanana. Araka ny fanaon' ny fiangonan' ny olona masina rehetra, 34 dia aoka hangina ny vehivavy raha ao am-piangonana; fa tsy avela hiteny izy, fa aoka hanoa tsara araka ny lazain' ny lalàna koa. 35 Ary raha misy tiany hianarana, dia aoka izy hanontany ny lahy raha mby any an-trano; fa mahamenatra raha miteny ao am-piangonana ny vehivavy. 36 Avy aminareo va no nihavian' ny tenin' Andriamanitra, sa ao aminareo ihany no nahatongavany? 37 Raha misy manao azy ho mpaminany, na ho manana fahaizam-panahy, dia aoka ho fantany tsara fa didin' ny Tompo ny teny izay soratako ho aminareo. 38 Fa raha misy tsy mahalala, dia avelao tsy mahalala ihany izy. 39 Koa amin' izany, ry rahalahiko, maniria fatratra ny haminany, ary aza mandrara tsy hiteny amin' ny fiteny tsy fantatra; 40 kanefa aoka ny zavatra rehetra hatao amin' ny fahamendrehana sy ny filaminana.

**15** Ary ampahafantariko anareo, ry rahalahy, ny filazantsara izay notoriko taminareo sy noraisinareo sady iorenanareo, 2 izay amonjena anareo koa, raha tananareo tsara araka izay teny notoriko taminareo, raha tsy nino foana ianareo. 3 Fa natolotro anareo ho isan' ny zavatra voalohany indrindra ilay noraisiko, dia izao: Kristy maty noho ny fahotantsika araka ny Soratra Masina, 4 dia nalevina, ary natsangana tamin' ny andro fahatelo

araka ny Soratra Masina; 5 ary niseho tamin' i Kefasy Izy, dia vao tamin' ny roa ambin' ny folo lahy koa. 6 Rehefa afaka izany, dia niseho tamin' ny rahalahy tsy omby dimam-jato Izy, ny ankamaroan' ireny dia mbola velona mandraka ankehitriny, fa ny sasany efa nodi-mandry. 7 Rehefa afaka izany, dia niseho tamin' i Jakoba Izy, dia tamin' ny Apostoly rehetra. 8 Ary faran' izy rehetra, izaho, izay toy ny tsy tonga volana aza, dia mba nisehoany koa. 9 Fa izaho dia ambany indrindra amin' ny Apostoly ka tsy miendrika hatao hoe Apostoly, satria efa nanenjika ny fiangonan' Andriamanitra aho. 10 Fa ny fahasoavan' Andriamanitra no nahatoy izao ahy; ary tsy foana ny fahasoavany ato amiko; fa efa niasa fatratra mihoatra noho izy rehetra aho, nefa tsy izaho, fa ny fahasoavan' Andriamanitra no niara-niasa tamiko. 11 Koa na izaho na ry zareo, dia araka izany no fitorinay, ary araka izany koa no ninoanareo. 12 Ary raha Kristy no torina fa natsangana tamin' ny maty, ahoana no ilazan' ny sasany eo aminareo fa tsy misy fitsanganan' ny maty? 13 Fa raha tsy misy fitsanganan' ny maty, na dia Kristy aza dia tsy natsangana; 14 ary raha tsy natsangana Kristy, dia foana ny toriteninay, ary foana koa ny finoanareo. 15 Ary dia hita ho vavolombelona mandainga ny amin' Andriamanitra izahay, satria efa nilaza fa Andriamanitra no nanangana an' i Kristy; nefa raha tsy hatsangana ny maty, dia tsy mba natsangany Izy. 16 Fa raha tsy hatsangana ny maty, na dia Kristy koa aza dia tsy natsangana; 17 ary raha tsy natsangana Kristy, dia foana ny finoanareo; ary mbola ao amin' ny fahotanareo ihany ianareo; 18 dia very koa izay efa nodimandry ao amin' i Kristy. 19 Raha amin' izao fiainana izao ihany no anantenantsika an' i Kristy, dia mahantra indrindra noho ny olona rehetra isika. 20 Nefa tsy izany, fa efa natsangana tamin' ny maty tokoa Kristy ho santatr' izay efa nodi-mandry. 21 Ary satria ny olona iray no nisehoan' ny fahafatesana, dia ny Olona iray kosa no nisehoan' ny fitsanganan' ny maty. 22 Fa tahaka ny ahafatesan' ny olona rehetra ao amin' i Adama no ahaveloman' ny olona rehetra kosa ao amin' i Kristy. 23 Nefa samy amin' ny filaharany avy: Kristy no santatra; rehefa afaka izany, dia izay an' i Kristy amin' ny fihaviany. 24 Ary rehefa afaka izany, dia avy ny farany, ka amin' izay dia hatolony ho an' Andriamanitra Ray ny fanjakana, rehefa nofoanany ny fanapahana

rehetra sy ny fahefana rehetra ary ny hery rehetra. 25 Fa tsy maintsy manjaka Izy, mandra-panaony ny fahavalony rehetra ho eo ambanin' ny tongony. 26 Ny fahafatesana no fahavalo farany horesena. 27 Fa ny zavatra rehetra efa nampanekeny ho eo ambanin' ny tongony. Fa na dia hataony hoe aza: Ny zavatra rehetra no nampanekena, dia fantatra marina fa tsy mba isan' izany Izay nampanaiky ny zavatra rehetra Azy. 28 Ary rehefa nampanekena Azy ny zavatra rehetra, dia ny tenan' ny Zanaka koa aza no hanaiky Izay nampanaiky ny zavatra rehetra Azy, mba tsy hisy fototra sy antony afa-tsy Andriamanitra ihany. 29 Raha tsy izany, hanao ahoana izay atao batisa ny amin' ny maty? Raha tsy hatsangana mihitsy ny maty, nahoana ireny no atao batisa ny aminy? 30 Ary nahoana izahay no manao vy very ny ainay mandrakariva? 31 Lazaiko marina, ry rahalahy, amin' ny fireharehako noho ny aminareo, izay ananako ao amin' i Kristy Jesosy Tompontsika, fa maty isan' andro aho. 32 Raha araka ny fanaon' olona no niadiako tamin' ny bibi-dia tany Efesosy, inona no soa azoko amin' izany? Raha tsy hatsangana ny maty, dia aoka isika hihinana sy hisotro, fa rahampitso dia ho faty. 33 Aza mety hofitahina ianareo; ny fikambanana amin' ny ratsy manimba ny fitondran-tena tsara. 34 Mifohaza tsara, ary aza manota; fa ny sasany tsy manana ny fahalalana an' Andriamanitra; ny hampahamenatra anareo no ilazako izany. 35 Fa hisy hanao hoe: Hatao ahoana ary no fanangana ny maty? Ary tena manao ahoana no hisehoany? 36 Ry adala, izay afafinao tsy hovelomina, raha tsy maty aloha; 37 ary izay afafinao, tsy dia ny tenany izay ho avy no afafinao, fa ny voa fotsiny ihany, na voambary, na voa hafa; 38 fa Andriamanitra manome azy tena araka izay sitraky ny fony, ary ny voany rehetra dia samy omeny ny tenany avy. 39 Tsy mitovy ny nofo rehetra; fa hafa ny an' ny olona, ary hafa ny nofon' ny biby, ary hafa ny nofon' ny vorona, ary hafa ny an' ny hazandrano. 40 Ary misy tenan' ny any an-danitra, ary misy tenan' ny etỳ an-tany; fa hafa ny voninahitry ny any an-danitra, ary hafa ny an' ny etỳ an-tany. 41 Hafa ny voninahitry ny masoandro, ary hafa ny voninahitry ny volana, ary hafa ny voninahitry ny kintana; fa ny kintana anankiray dia hafa voninahitra noho ny kintana anankiray. 42 Dia toy izany koa ny fitsanganan' ny maty: Afafy amin' ny fahalòvana izy, atsangana amin' ny tsi-fahalòvana; 43 afafy amin' ny fahafaham-boninahitra izy, atsangana amin' ny voninahitra; afafy amin' ny fahalemena izy, atsangana amin' ny hery; 44 afafy tena araka ny fomban' aina izy, atsangana ho tena araka ny fombam-panahy. Raha misy tena araka ny fomban' aina, dia misy araka ny fombam-panahy koa. 45 Ary araka izany koa no voasoratra hoe: Adama voalohan-dahy natao manan' aina; Adama farany natao fanahy mahavelona. 46 Anefa tsy izay amin' ny fanahy no voalohany, fa izay amin' ny manan' aina, dia vao izay amin' ny fanahy. 47 Ny olona voalohany avy amin' ny tany, dia tany; ny olona faharoa dia avy any an-danitra. 48 Izay amin' ny tany dia tahaka ilay amin' ny tany; ary izay any an-danitra dia tahaka ilay any an-danitra. 49 Ary toy ny nitondrantsika ny endriky ny amin' ny tany no hitondrantsika ny endrik' ilay any an-danitra koa. 50 Fa izao no lazaiko, ry rahalahy: Ny nofo aman-drà tsy mahazo mandova ny fanjakan' Andriamanitra, ary ny fahalòvana tsy mandova ny tsi-fahalòvana. 51 Indro, zava-miafina no ambarako aminareo: tsy hodi-mandry avokoa isika rehetra, 52 fa vetivety, toy ny indray mipi-maso, rehefa maneno ny trompetra farany, dia hovana isika rehetra; fa hotsofina ny trompetra, ary ny maty hatsangana tsy ho lò intsony, ary isika hovana. 53 Fa ity mety lò ity tsy maintsy hitafy ny tsi-fahalòvana, ary ity mety maty ity tsy maintsy hitafy ny tsi-fahafatesana. 54 Fa rehefa mitafy ny tsi-fahalòvana ity mety maty ity, ary mitafy ny tsi-fahafatesana ity mety maty ity, dia ho tanteraka ny teny voasoratra hoe: Ny fahafatesana noresena ka levona. 55 Ry fahafatesana ô, aiza ny fandresenao? Ry fahafatesana ô, aiza ny fanindronanao? (Hadesy 9:86) 56 Fa ny ota no fanindronan' ny fahafatesana; ary ny lalàna no herin' ny ota. 57 Fa isaorana anie Andriamanitra, Izay manome antsika ny fandresena amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika. 58 Koa amin' izany, ry rahalahy malalako, dia miorena tsara, aza miova, ary mahefà be mandrakariva amin' ny asan' ny Tompo, satria fantatrarao fa tsy foana tsy akory ny fikelezanareo aina ao amin' ny Tompo.

**16** Ary ny amin' ny famoriam-bola ho an' ny olona masina, dia mba manaova koa ianareo toy izay nasaiko nataon' ny fiangonana any Galatia. 2 Amin' ny andro voalohany isan-kerinandro dia samia manokana ao aminy avy ho rakitra na amin' inona na amin' inona no anambinana azy, mba ho vita rahateo

ny famoriam-bola mandra-pahatongako. 3 Ary rehefa fitiavako dia ao aminareo rehetra ao amin' i Kristy tonga aho, dia izay sitrakareo no hirahiko hitondra Jesosy. Amena.

4 Ary raha tokony handehanako izany, dia hiaraka amiko ireo. 5 Hankatỳ aminareo aho, rehefa namaky an' i Makedonia — fa hamaky an' i Makedonia aho — 6 ary angamba hitoetra eo aminareo aho, na handany ny ririnina aza, mba hanateranareo ahy amin' izay halehako. 7 Fa tsy mikasa hamangy anareo toy ny mandalo aho ankehitriny; fa manantena hitoetra elaela eo aminareo aho, raha sitrapon' ny Tompo. 8 Nefa hitoetra any Efesosy aho mandrapihavin' ny Pentekosta; 9 fa varavarana lehibe no voavoha ho ahy hahazoako miasa tsara, nefa maro ny mpanohitra. 10 Ary rehefa tonga Timoty, dia tandremo mba tsy hanan-tahotra eo aminareo izy; fa ny asan' ny Tompo no ataony, tahaka ny ataoko koa. 11 Koa aza avela hisy olona hanao tsinontsinona azy; fa atero soa aman-tsara izy mba ho tonga atỳ amiko; fa miandry azy mbamin' ny rahalahy sasany aho. 12 Ary ny amin' i Apolosy rahalahy, dia nangataka azy fatratra aho hiara-mandeha amin' ny rahalahy hankatỳ aminareo, saingy tsy sitrapony akory ny handeha tamin' izany; nefa ho avy ihany izy, rehefa misy andro mahalalaka azy. 13 Miambena ianareo, tomoera tsara amin' ny finoana, aoka hitombandahy, mahereza. 14 Izay rehetra ataonareo dia ataovy amin' ny fitiavana. 15 Fantatrareo ny ankohonan' i Stefanasy, fa voaloham-bokatr' i Akaia izy sady efa nanolo-tena ho amin' ny fanompoana ny olona masina; dia mangataka aminareo aho, ny rahalahy, 16 mba hanaiky tsara ny olona tahaka ireny sy izay rehetra miara-miasa sy mikely aina koa ianareo. 17 Faly aho noho ny fihavian' i Stefanasy sy Fortonato ary Akaiko; fa ireo no nahefa ny tsy vitanareo; 18 fa namelombelona ny fanahiko sy ny anareo koa izy; ka mba ekeo ny tahaka ireny. 19 Manao veloma anareo ny fiangonana atỳ Asia. Manao veloma anareo indrindra ao amin' ny tompo Akoila sy Prisila mbamin' ny fiangonana izay ao an-tranony. 20 Manao veloma anareo ny rahalahy rehetra. Mifanaova veloma amin' ny fanorohana masina. 21 Ny tanako, izaho Paoly, no anaovako veloma. 22 Raha misy tsy tia ny Tompo, aoka ho voaozona izy. Maran ata. 23 Ho aminareo anie ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompo; 24 ny

## 2 Korintiana

**1** Paoly, Apostolin' i Kristy Jesosy noho ny sitrapon' Andriamanitra, ary Timoty rahalahy, mamangy ny fiangonan' Andriamanitra izay any Korinto mbamin' ny olona masina rehetra eran' i Akaia: **2** ho aminareo anie ny fahasovana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. **3** Isaorana anie Andriamanitra, Rain' i Jesosy Kristy Tompontosika, Rain' ny famindram-po sady Andriamanitra ny fampiononana rehetra, **4** Izay mampionona anay amin' ny fahorianay rehetra mba hahazananay mampionona izay rehetra mitondra fahoriana kosa, anin' ny fampiononana izay ampiononan' Andriamanitra anay. **5** Fa araka ny haben' ny fijalian' i Kristy mihatra aminay no haben' ny fampiononana anay kosa amin' ny alalan' i Kristy. **6** Ary raha ampahorina izahay, dia ho fampiononana sy famonjena anareo izany; ary raha ampiononina izahay, dia ho fampiononana anareo izany, ka miasa amin' ny fiaretanareo fahoriana mitovy indrindra amin' izay entinay. **7** Ary miorina tsara ny fanantenanay anareo, satria fantatray fa tahaka ny iombonanareo ny fahoriana no iombonanareo ny fampiononana koa. **8** Fa tsy tianay tsy ho fantatrareo, ry rahalahy, ny amin' ny fahoriana izay nanjo anay tany Asia, fa novesarana indrindra mihoatra noho ny zakanay izahay, ka dia efa nafoinay na dia ny ainay aza; **9** eny, tsy nanampo izay ho velona intsony izahay, mba tsy hitokianay amin' ny tenanay, fa amin' Andriamanitra, Izay manangana ny maty ihany. **10** Ary lzy no nahafaka anay tamin' izao fahafatesana lehibe izao, ary mbola hanafaka ihany; eny, lzy no antenainay fa mbola hanafaka anay koa, **11** satria ianareo koa miara-miasa ho anay amin' ny fivavahanareo mba hisaoran' ny maro ny aminay noho ny fahasovana azonay tamin' ny nataon' ny maro. **12** Fa izao no ataonay ho voninahitray: ny fieritretanay no vavolombelona fa tamin' ny fahamasinana sy ny fahadiovam-po avy amin' Andriamanitra, tsy tamin' ny fahendren' ny nofo, fa tamin' ny fahasovan' Andriamanitra, no nitondranay tena teo amin' izao tontolo izao, mainka fa teo aminareo. **13** Fa tsy manoratra teny hafa aminareo izahay, afa-tsy izay vakinareo na izay fantatrareo; ary manantena aho fa mbola ho fantatrareo ihany hatramin' ny farany aza, **14** toy ny efa fantapantatrareo ihany fa voninahitrareo

izahay, dia tahaka anareo kosa no voninahitray amin' ny andron' i Jesosy Tompontosika. **15** Ary tamin' izao fahatokiana izao dia nikasa hankatỳ aminareo aloha aho (mba hahazoanareo soa fanindroany), **16** ary hankany Makedonia aho, raha avy atỳ aminareo, ary dia vao hiverina ho atỳ aminareo indray raha avy any Makedonia, ary mba haterinareo ho any Jodia. **17** Koa raha nikasa izany aho, moa nanao kitoatoa va aho? Ary izay zavatra kasaiko, moa kasaiko araka ny nofo va, mba hanaovako eny eny foana, sy tsia tsia foana? **18** Fa raha mahatoky koa Andriamanitra, ny teninay taminareo dia tsy eny sy tsia; **19** fa ny Zanak' Andriamanitra, dia Jesosy Kristy, Izay notorinay teo aminareo, dia izaho sy Silasy ary Timoty, dia tsy eny sy tsia, fa ao aminy dia eny ihany. **20** Fa na firy na firy ny teny fikasan' Andriamanitra, dia ao aminy ny eny, ary amin' ny alalany koa ny Amena, ho voninahitr' Andriamanitra amin' ny ataonay. **21** Fa Izay mampitoetra anay mbaminareo ao amin' i Kristy sady nanosotra antsika dia Andriamanitra, **22** Izay nanisy tombo-kase antsika koa ka nanome ny Fanahy ho santatra ato am-pontosika. **23** Ary izaho miantso an' Andriamanitra ho vavolombelona ny amin' ny fanahiko, fa ny fialàko nenina aminareo ihany no tsy mbola nankanesako tatỳ Korinto. **24** Kanefa tsy mihambo ho tompon' ny finoanareo izahay, fa mpiaramiasa hampandroso ny fifalianareo, satria finoana no itoeranareo.

**2** Fa ninia toy izao tato am-poko aho, dia ny tsy hankatỳ aminareo indray amin' alahelo. **2** Fa raha mampalahelo anareo aho, iza moa no mampifaly ahy, afa-tsy ilay nampalaheloviko ihany? **3** Ary nanoratra izany indrindra aho, fandrao, rehefa tonga aho, dia hahazo alahelo amin' izay tokony hifaliako, satria matoky anareo rehetra aho, fa ny fifaliako dia anareo rehetra koa. **4** Fa tamin' ny haben' ny fahoriana sy ny alahelon' ny foko no nanoratako taminareo tamin' ny ranomaso be, tsy ny hampalahelovana anareo, fa ny mba hahafantaranareo ny fitiavana izay itiavako anareo indrindra. **5** Fa raha nisy efa nampalahelo, dia tsy nampalahelo ahy ihany izy (nefa tsy ta-hanao teny mafy loatra aho), fa mba nampalahelo anareo rehetra koa. **6** Ampy ho amin' izany olona izany ny fampijaliana nataon' ny maro, **7** ka dia aleo mamela heloka sy mampifaly azy kosa ianareo, fandrao dia resin' ny fitomboan' alahelo

izany olona izany. **8** Koa mananatra anareo aho mba hekenareo horaisina tsara amin' ny fitiavana izy. **9** Fa izany koa no nanorataka, mba ho fantatro izay toetrareo, na manaiky amin' ny zavatra rehetra ianareo, na tsia. **10** Fa izay avelanareo heloka dia mba avelako heloka koa; ary izaho anefa, raha nisy heloka navelako, dia noho ny aminareo no namelako azy teo imason' i Kristy, **11** fandrao ho resin' ny fitak' i Satana isika, fa fantatsika ny hafetseny. **12** Ary rehefa tonga tany Troasy hitory ny filazantsaran' i Kristy aho, ka novohana varavarana ao amin' ny Tompo, **13** dia tsy tafandry ny fanahiko, satria tsy nahita an' i Titosy rahalahiko aho; fa nanao veloma ny olona aho, dia niala teo nankany Makedonia. **14** Fa isaorana anie Andriamanitra, Izay mitondra anay mandrakariva ao amin' i Kristy toy ny fanaon' izay avy nandresy, ka dia ampisehoany ny hanitry ny fahalalana Azy eny tontolo eny izahay. **15** Fa hanit' i Kristy ho an' Andriamanitra izahay amin' izay hovonjena sy izay ho very: **16** amin' ny sasany dia hanitra avy amin' ny fahafatesana ho amin' ny fahafatesana; fa amin' ny sasany kosa dia hanitra avy amin' ny fiainana ho amin' ny fiainana. Koa iza moa no antonona ho amin' izany zavatra izany? **17** Fa tsy mba toy ny maro izay manatsatso ny tenin' Andriamanitra hahazoam-bola izahay; fa toy ny amin' ny fahadiovam-po kosa, dia avy amin' Andriamanitra sady eo anatrehan' Andriamanitra no itenenanay ao amin' i Kristy.

**3** Moa midera tena indray va izahay, sa toy ny sasany ka mila epistily filazan-tsoa anay ho aminareo, na avy aminareo? **2** Hianareo no epistilinay voasoratra ato am-ponay sady fantatry sy vakin' ny olona rehetra; **3** eny, aseho ho epistilin' i Kristy izay entinay ianareo, tsy nosoratana tamin' ny ranomainty anefa, fa tamin' ny Fanahin' Andriamanitra velona, tsy teo amin' izay tena vato fisaka, fa teo amin' izay vato fisaka nofo, dia ny fo. **4** Ary manana izany fahatokiana izany ny amin' Andriamanitra izahay amin' ny alalan' i Kristy. **5** Kanefa tsy mihambo hanana fahaleovana avy aminay hihevitra na amin' inona na amin' inona izahay; fa ny fahaleovanay dia avy amin' Andriamanitra, **6** Izay efa nampahaleo anay koa ho mpanompo amin' izay fanekena vaovao, nefa tsy amin' ny soratra, fa amin' ny Fanahy; fa ny soratra mahafaty, fa ny Fanahy no mahavelona. **7** Fa raha ny fanompoana nitondra fahafatesana aza, izay voasoratra teo amin'

ny vato, no nisy voninahitra, ka ny Zanak' Isiraely tsy nahabanjina ny tavan' i Mosesy noho ny voninahitry ny tavany izay nihalevona, **8** tsy mainka hisy voninahitra ny fanompoana omban' ny Fanahy? **9** Fa raha nisy voninahitra ny fanompoana nitondra ny fanamelohana, mainka hanan-tombom-boninahitra ny fanompoana mitondra ny fahamarinana. **10** Ary izay nisy voninahitra aza dia tsy manana voninahitra kosa amin' izao noho ny voninahitra izay manan-tombo. **11** Fa raha ny nilevona aza nisy voninahitra, mainka fa ny mitoetra no misy voninahitra. **12** Koa amin' izany, satria manana izany fanantenana izany izahay, dia sahy tokoa, **13** ary tsy tahaka an' i Mosesy, izay nanarona ny tavany tamin' ny fisalobonana, mba tsy hibanjinan' ny Zanak' Isiraely ny faran' izay nihalevona; **14** fa efa donto ny sainy; fa ambaraka androany dia mbola tsy nesorina ihany izany fisalobonana izany, raha vakina ny tenin' ny fanekena taloha, satria ao amin' i Kristy ihany no anesorana izany. **15** Fa misy fisalobonana manarona ny fony ambaraka androany, raha vakina ny tenin' i Mosesy. **16** Kanefa raha miverina amin' ny Tompo izy, dia hesorina ihany ny fisalobonana. **17** Ary ny Tompo izany Fanahy izany; ary izay itoeran' ny Fanahin' ny Tompo no itoeran' ny fahafahana. **18** Fa isika rehetra kosa amin' ny tava tsy misarona dia mijery ny voninahitry ny Tompo toy ny amin' ny fitaratra, ka ovana hahazo izany endrika izany indrindra avy amin' ny voninahitra ka ho amin' ny voninahitra, toy ny avy amin' ny Tompo, dia ny Fanahy.

**4** Ary amin' izany, satria manana izany fanompoana izany izahay, araka ny nahazoanay famindram-po, dia tsy ketraka. **2** Fa efa nolavinay ny zavatra takona mahamenatra, ka tsy mandeha amin' ny fihendrena, na manatsatso ny tenin' Andriamanitra izahay; fa amin' ny fanehoana ny marina no ideranay tena amin' ny fieritreretan' ny olona rehetra eo imason' Andriamanitra. **3** Fa raha miafina ny filazantsaranay, dia miafina amin' izay ho very izany, **4** izay nohajambain' ny andriamanitr' izao tontolo izao, dia ny sain' ny tsy mino, mba tsy hiposahan' ny fahazavan' ny filazantsaran' ny voninahit' i Kristy, Izay endrik' Andriamanitra. (aiōn g165) **5** Fa tsy ny tenanay no torinay, Fa Kristy Jesosy Tompo, ary izahay mpanomponareo noho ny amin' i Jesosy. **6** Fa Andriamanitra, izay nandidy hoe: Aoka ny mazava hahazava ao amin' ny maizina, no nampahazava

ny fonay ho amin' ny fahazavan' ny fahalalana ny voninahitr' Andriamanitra eo amin' ny tavan' i Jesosy Kristy. 7 Fa manana izao rakitra izao amin' ny vilany tany izahay, mba ho an' Andriamanitra ny halehiben' ny hery, fa tsy ho avy aminay. 8 Voageja manodidina izahay, nefa tsy tery; very hevitra, nefa tsy mamoy fo; 9 enjehina, nefa tsy nafoy, potraka, nefa tsy maty; 10 mitondra ny fahafatesan' i Jesosy mandrakariva ao amin' ny tena izahay, mba haseho ao amin' ny tenanay koa ny fiainan' i Jesosy. 11 Fa izahay izay velona dia atolotra ho amin' ny fahafatesana mandrakariva noho ny amin' i Jesosy, mba haseho ao amin' ny nofonay mety maty koa ny fiainan' i Jesosy. 12 Koa ny fahafatesana no miasa ao aminay, fa ny fiainana kosa ao aminareo. 13 Ary satria manana izany fanahin' ny finoana izany indrindra izahay, araka ny voasoratra hoe: Nino aho, ka dia niteny, dia mino koa izahay ka miteny; 14 fa fantatray fa Izay nanangana an' i Jesosy Tompo no hanangana anay koa miaraka aminareo. 15 Fa ny zavatra rehetra dia natao noho ny aminareo, mba hitomboan' ny fisaorana ho voninahitr' Andriamanitra noho ny fitombon' ny fahasovana amin' ny maro. 16 Ary tsy ketraka izahay; fa na dia mihalevona aza ny toetray ivelany, dia havaozina isan' andro isan' andro kosa ny toetray anatiny. 17 Fa ny fahorianay maivana, izay vetivety foana, dia mainka miasa fatratra indrindra ka mahatanteraka voninahitra mavesatra maharitra mandrakariva ho anay, (aiōnios g166) 18 raha tsy mijery ny hita izahay, fa ny tsy hita; fa ny hita dia ho vetivety foana, fa ny tsy hita no haharitra mandrakizay. (aiōnios g166)

**5** Fa fantatsika fa raha ravana ny trano-laintsika ety an-tany, dia manana izay voarafitr' Andriamanitra isika, dia trano tsy nataon-tanana izay maharitra mandrakizay any an-danitra. (aiōnios g166) 2 Ary misento ao anatin' ity isika ka maniry indrindra hitafy ny tranontsika izay avy any an-danitra koa; 3 fa ho hita mitafy isika, fa tsy mba mitanjaka. 4 Fa isika izao amin' izao lay izao dia misento noho ny mavesatra antsika, satria tsy tiantsika ny hendahana, fa ny mba hotafiana koa, mba hatelin' ny fiainana ny mety maty. 5 Ary Izay efa namboatra antsika ho amin' izany indrindra dia Andriamanitra, Izay efa nanome antsika ny santatry ny Fanahy. 6 Koa matoky mandrakariva isika, ka fantatsika fa raha mitoetra eo amin' ny tena, dia tsy mitoetra any amin' ny Tompo 7 (fa finoana no

andehanantsika, fa tsy fahitana); 8 eny, matoky isika, ka aleontsika ny tsy hitoetra ao amin' ny tena, fa ny hitoetra any amin' ny Tompo. 9 Koa dia ataontsika ho voninahitsika ny mba hankasitrahany antsika, na mitoetra, na tsy mitoetra. 10 Fa isika rehetra dia samy tsy maintsy ho hita toetra miharihary eo amin' ny fitsaran' i Kristy, mba handraisan' ny olona rehetra izay zavatra nataon' ny tenany, dia araka izay nataony, na tsara na ratsy. 11 Koa amin' izany, satria fantatsika ny fahatahorana ny Tompo, dia ny olona no ampanekenay, fa amin' Andriamanitra, kosa dia efa voaseho rahateo izahay, ary manantena aho fa voaseho ao amin' ny fieritreretanao koa. 12 Tsy midera tena indray aminareo izahay, fa manome anareo izay ho rehehanareo ny aminay, mba hisy havalinareo izay mirehareha ny amin' ny miseho ihany, fa tsy amin' ny fo. 13 Fa raha very saina izahay, dia ho an' Andriamanitra; fa raha tsy very saina izahay, dia ho anareo. 14 Fa ny fitiavan' i Kristy no manery anay, satria izao no hevitrany: maty ny Anankiray hamonjy ny olona rehetra, ka dia maty koa izy rehetra; 15 ary maty hamonjy ny olona rehetra Izy, mba tsy ho velona ho an' ny tenany intsony izay velona, fa ho an' izay efa maty sy nitsangana hamonjy azy. 16 Koa dia tsy mahalala olona intsony araka ny nofo isika; eny, na dia nahafantatra an' i Kristy araka ny nofo aza isika, ankehitriny dia tsy fantatsika araka izany intsony Izy. 17 Koa raha misy olona ao amin' i Kristy, dia olom-baovao izy; efa lasa ny zavatra taloha, indreo, efa tonga vaovao ireo. 18 Fa izany rehetra izany dia avy amin' Andriamanitra, Izay nampihavana antsika taminy amin' ny alalan' i Kristy sady nanome anay ny fanompoana fampihavanana, 19 dia izao: Andriamanitra ao amin' i Kristy no nampihavana izao tontolo izao taminy ka tsy nanisa ny fahadisoany; ary efa napetrany aminay ny teny fampihavanana. 20 Koa dia iraka solon' i Kristy izahay, toa an' Andriamanitra mampangataka anay aminareo, solon' i Kristy izahay ka mangataka indrindra aminareo hoe: mihavàna amin' Andriamanitra anie ianareo. 21 Izay tsy nahalala ota dia efa nataony ota hamonjy antsika, mba ho tonga fahamarinan' Andriamanitra ao aminy kosa isika.

**6** Ary izahay mpiara-miasa aminy dia mangataka aminareo koa mba tsy handraisanareo foana ny fahasovan' Andriamanitra 2 fa hoy Izy: Tamin'

ny taona fankasitrahana no nihainoako anao, Ary tamin' ny andro famonjena no namonjeko anao; indro, ankehitriny no andro fankasitrahana; indro, ankehitriny no andro famonjena; 3 fa tsy manao izay mahatafintohina izahay na amin' inona na amin' inona, mba tsy homen-tsiny ny fanompoana; 4 fa amin' ny zavatra rehetra dia mampiseho ny tenanay ho mpanompon' Andriamanitra izahay, dia amin' ny faharetana be, amin' ny fahoriana, amin' ny fahaterena, amin' ny fahantrana, 5 amin' ny kapoka, amin' ny fatorana, amin' ny tabataba, amin' ny fiasarana, amin' ny tsy fahitan-tory, amin' ny fifadian-kanina, 6 amin' ny fahadiovana, amin' ny fahalalana, amin' ny fahari-po, amin' ny fahamorampanahy, amin' ny Fanahy Masina, amin' ny fitiavana tsy mihatsaravelatsihy, 7 amin' ny teny fahamarinana, amin' ny herin' Andriamanitra, amin' ny fiadian' ny fahamarinana, na amin' ny ankavanana na amin' ny ankavia, 8 amin' ny voninahitra sy ny fahafaham-boninahitra, amin' ny laza ratsy sy ny laza soa; tahaka ny mpamitaka, nefa marina ihany; 9 tahaka ny tsy fantatra, nefa fantatra tsara ihany; tahaka ny efa ho faty, nefa, indro, velona ihany; tahaka ny faizana, nefa tsy atao maty; 10 tahaka ny ampalahelovina, nefa faly mandrakariva; tahaka ny malahelo, nefa mampanan-karena ny maro; tahaka ny tsy manana na dia kely akory aza, nefa manana ny zavatra rehetra. 11 Ry Korintiana, ny vavanay misokatra aminareo, ny fonay malalaka. 12 Tsy terỳ aminay ianareo, fa terỳ ao am-ponareo ihany. 13 Ary mba ho valiny toraka izany (izaho miteny toy ny amin' ny zanako), dia mba mihalalaha kosa ianareo. 14 Aza mety hasiana zioga tsy antonona anareo hikambanana amin' ny tsy mino. Fa inona no iraisan' ny fahamarinana sy ny fahotana? Ary inona no iombonana' ny mazava sy ny maizina? 15 Ary inona no ifanarahana' i Kristy sy Beliala? Ary inona no iraisan' ny anjaran' ny mino sy ny tsy mino? 16 Ary inona no ikambanan' ny tempolin' Andriamanitra amin' ny sampy? Fa isika no tempolin' Andriamanitra velona, araka ny nataon' Andriamanitra hoe: Honina eo aminy sy handeha eo aminy Aho, ary izy ho oloko. 17 Koa mivoaha eo aminy ianareo, ka misaraha aminy, hoy Jehovah, Ary aza manendry izay zavatra tsy madio; Ary izaho handray anareo. 18 Ary ho Rainareo Aho, ary ianareo ho zanako-lahy sy ho zanako-vavy, hoy Jehovah Tsiotaha.

**7** Koa raha manana ireo teny fikasana ireo isika, ry malala, dia aoka isika hanadio ny tenantsika ho afaka amin' ny fahalotoana rehetra, na amin' ny nofo, na amin' ny fanahy, ka hahatanteraka ny fahamasinana amin' ny fahatahorana an' Andriamanitra. 2 Ataovy omby anay ny fonareo, tsy nanao izay tsy marina tamin' ny olona izahay, tsy nanimba olona, tsy nanambaka olona. 3 Tsy miteny izany ho fanamelohana aho; fa efa nilaza rahateo aho fa ao am-ponay ianareo, mba hiara-maty sy hiara-belona isika. 4 Be ny fahatokiako anareo, lehibe ny reharehako ny aminareo; feno fiononana aho sady be hafaliana indrindra amin' ny fahorianay rehetra. 5 Fa na dia efa tonga tany Makedonia aza izahay, dia tsy hiainan' ny nofonay, fa nampahorina tamin' ny zavatra rehetra: teo ivelany nisy ady, tao anatiny nisy tahotra. 6 Fa Andriamanitra, Izay mampionona ny mpandefitra, no efa nampionona anay tamin' ny nahatongavan' i Titosy, 7 ary tsy tamin' ny nahatongavany ihany, fa tamin' ny fampiononana izay nampiononanareo azy koa, raha nambarany taminay ny fanirianareo sy ny fitomanianareo sy ny fahazotoanareo hanaiky ahy; ka dia mainka nifaly aho. 8 Fa na dia nampalahelo anareo tamin' ny epistily aza aho, dia tsy manenina intsony, na dia nanenina ihany aza teo; fa fantatro fa efa nampalahelo anareo izany epistily izany, kanefa vetivety ihany. 9 Ary mifaly kosa aho ankehitriny, nefa tsy noho ny nampalahelovana anareo, fa noho ny nampalahelovana anareo mba hibe-baka; fa nampahelovina araka an' Andriamanitra ianareo, mba tsy hataonay matiantoka na amin' inona na amin' inona. 10 Fa ny alahelo araka an' Andriamanitra miasa fibebahana ho famonjena tsy hanenenana; fa miasa fahafatesana kosa ny alahelon' izao tontolo izao. 11 Fa, indro, izany nampalahelovana araka an' Andriamanitra izany indrindra dia nahatonga fahazotoana manao ahoana teo aminareo! eny, fialan-tsiny manao ahoana! fahatezerana manao ahoana! fahatahorana manao ahoana! faniriana manao ahoana! zotom-po manao ahoana! famaliana ny ratsy natao manao ahoana! Tamin' izany rehetra izany dia nampiseho ny fahadiovanareo ny amin' izany raharaha izany ianareo. 12 Koa na dia nanoratra taminareo aza aho, dia tsy noho ny nanao izay tsy marina, na noho ny niaritra izay tsy marina, fa mba haseho aminareo eo anatrehan' Andriamanitra ny fahazotoanareo hanaiky anay. 13 Ary noho izany dia



nampiononina izahay, ary tamin' ny nampiononana anay dia vao mainka nifaly izahay noho ny fifalian' i Titosy, fa ianareo rehetra efa namelombelona ny fanahiny. 14 Ary raha nisy nataoko reheha tamin' ny aminareo, dia tsy mahamenatra ahy izany; fa tahaka ny nilazanay marina taminareo ny zavatra rehetra, dia tonga marina koa ny rehehanay tamin' i Titosy ny aminareo. 15 Ary vao mainka miraikitra aminareo aza ny fony, raha mahatsiaro ny fanarahanareo rehetra izy, dia ny haben' ny fahatahorana sy ny fangovitana nandraisanareo azy. 16 Ary faly aho fa matoky anareo amin' ny zavatra rehetra.

**8** Ary ampahafantarina anareo, ry rahalahy, ny fahasoavan' Andriamanitra izay nomena tao amin' ny fiangonana any Makedonia; 2 fa tamin' ny fahoriana be nizahan-toetra azy no nitomboan' ny hafaliany, ary ny hamafin' ny fahantrany no nampitombo ny hitsim-pony. 3 Koa vavolombelona aho fa araka ny zakany, eny, mihoatra noho ny zakany aza, sady araka ny sitrapony ihany, no nanomezany, 4 sady nangataka mafy taminay koa izy mba havelanay hikambana amin' izany fanompoana ho an' ny olona masina izany; 5 ary tsy araka ny nantenainay, fa ny tenany no natolony ho an' ny Tompo aloha, dia ho anay koa noho ny sitrapon' Andriamanitra; 6 ka dia nangataka an' i Titosy izahay mba hahatanteraka izany fahasoavana izany eo aminareo koa, araka ny efa nanombohany azy teo aloha. 7 Fa araka ny itomboanareo amin' ny zavatra rehetra, na amin' ny finoana, na amin' ny teny, na amin' ny fahalalana, na amin' ny fahazotoana rehetra, na amin' ny fitiavanareo anay, dia aoka ho araka izany koa no hitomboanareo amin' izao fahasoavana izao. 8 Tsy milaza izany ho didy aho, fa noho ny zotom-pon' ny sasany, mba hizaha toetra ny hamarinan' ny fitiavanareo koa. 9 Fa fantatrareo ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompontosika, fa na dia nanan-karena aza lzy, dia tonga malahelo noho ny aminareo, mba hampanan-karena anareo ny alahelony. 10 Ary dia ambarako izay hevitra ny amin' izany, fa mahatsara anareo izany, satria tsy ny fanaovana ihany, fa ny fikasana koa aza dia efa natombokareo teo alohan' ny sasany hatry ny taon-itsy. 11 Ataovy tanteraka ary izany, ka tahaka ny nahazotoanareo fony nikasa, dia aoka ho tahaka izany koa ny hahatanterahanareo azy araka izay ananareo. 12 Fa raha misy ny fahazotoana,

dia araka izay ananany no ankasitrahana, fa tsy araka izay tsy ananany. 13 Kanefa tsy ny hahatonga fitsaharana amin' ny sasany ary fahoriana aminareo no anaovako izany, 14 fa ny mba hisy fitoviana, ka amin' izao ankehitriny izao ny haben' ny harenareo no hahafaka ny alahelon' ireo, ary ny haben' ny haren' ireo kosa no hahafaka ny alahelonareo, mba hisy fitoviana, 15 araka ny voasoratra hoe: Ny nanangona be tsy nanana amby, ary ny nanangona kely tsy nanana ny tsy ampy. 16 Fa isaorana anie Andriamanitra, izay manome fahazotoana ho ao ampon' i Titosy ho anareo mitovy amin' ny ahy. 17 Fa nanaiky ny fangatahanay ihany izy, nefa nazoto rahateo, ka sitrapony ihany no nandehananany nankany aminareo. 18 Ary ilay rahalahy izay nalaza amin' ny filazantsara any amin' ny fiangonana rehetra no nirahinay hiaraka aminy; 19 ary tsy izany ihany, fa efa notendren' ny fiangonana koa izy ho namanay hiara-mandeha aminay hitondra izao fahasoavana izao, izay angoninay ho voninahitry ny Tompo sy ho vavolombelon' ny fahazotoanay. 20 Ary mitandrina izahay mba tsy hisy hanome tsiny anay amin' izao harena be angoninay izao; 21 fa miomana hanao izay mahamendrika izahay, tsy eo imason' ny Tompo ihany, fa eny imason' ny olona koa. 22 Ary nirahinay niaraka tamin' ireo ilay rahalahinay izay efa hitanay mazoto matetika amin' ny zavatra maro; fa ankehitriny mazoto kokoa izy noho ny haben' ny fahatokiany anareo. 23 Raha ny amin' i Titosy, dia namako izy sady mpiaramiasa amiko ho anareo; ary ireo rahalahinay, dia iraky ny fiangonana izy sady voninahitr' i Kristy. 24 Koa amin' izany asehoay aminy eo imason' ny fiangonana ny famantarana mahamarina ny fitiavanareo sy ny rehehanay ny aminareo.

**9** Fa ny amin' ny fiantrana ho an' ny olona masina, dia tsy misy tokony hanoratako aminareo; 2 fa fantatro ny fahazotoanareo, izay ataoko reheha ny aminareo amin' ny Makedoniana hoe: Efa vonona hatry ny taon-itsy Akaia, ary ny zotom-ponareo dia namporisika ny maro. 3 Kanefa naniraka ireo rahalahy ireo ihany aho, fandrao dia ho foana ny rehehanay ny aminareo amin' izany zavatra izany, mba ho vonona ianareo araka izay nolazaiko, 4 fandrao, raha tãhiny hisy hiaraka amiko ny avy eto Makedonia ka hahita anareo tsy mbola vonona, dia ho menatra izahay (mba tsy hanaovanay hoe, ianareo) noho izany fahatokiana

izany. 5 Koa nataoko fa tsy maintsy mangataka ny rahalahy handeha hialoha ho any aminareo aho ka hahavita rahateo ny fiantranareo izay nokasainareo teo aloha, mba hovitaina toy ny fiantrana izany, fa tsy toy ny fahihirana. 6 Fa izao no lazaiko: Izay mamafy kely, dia kely no hojinjany; fa izay mamafy be, dia be kosa no hojinjany. 7 Aoka ny olona rehetra samy hanao araka izay inian' ny fony avy, tsy amin' ny alahelo, na amin' ny faneriterena; fa ny mpanome amin' ny fifaliana no tian' Andriamanitra. 8 Ary Andriamanitra mahay mampitombo ny fahasovana rehetra aminareo, mba hanananareo ny onony rehetra mandrakariva amin' ny zavatra rehetra, ka hitombo amin' ny asa tsara rehetra; 9 araka ny voasoratra hoe: Namafy izy, eny, nanome ho an' ny malahelo; Ny fahamarinany maharitra mandrakizay. (aiōn g165) 10 Ary Izay manome voa ho an' ny mpamafy sy mofa hohanina dia hanome sy hahabe ny voa afafinareo ary hampitombo ny vokatra ny fahamarinanareo, 11 dia hanan-karena amin' ny zavatra rehetra ianareo ka handroso amin' ny hitsim-po, izay mahatonga ny fisaoranay an' Andriamanitra. 12 Fa ny fanaovana izany fanompoam-pivavahana izany dia tsy mahafaka ny alahelon' ny olona masina ihany, fa mahabe ny fisaoran' ny maro an' Andriamanitra koa, 13 satria ny fizahan-toetra anareo amin' izany fanompoana izany no ankalazany an' Andriamanitra noho ny fitananareo tsara ny fanekenareo ny filazantsaran' i Kristy sy noho ny fahazotoanareo amin' ny fiantrana ho azy sy ho an' ny olona rehetra; 14 ary amin' ny fangatahany ho anareo dia manina anareo izy noho ny haben' ny fahasovana' Andriamanitra aminareo. 15 Isaorana anie Andriamanitra noho ny fanomezany tsy azo tononina.

**10** Ary ny tenako, izaho Paoly, dia mananatra anareo amin' ny hamoram-panahy sy ny fandeferan' i Kristy, dia izaho, izay manetry tena, hono, raha eo anatrehanareo, fa sahy aminareo kosa, raha tsy eo. 2 Dia mangataka aho mba tsy ho sahy, rehefa tonga, amin' ny fahatokiana izay kasaiko hahasahiana amin' ny sasany, izay manao anay ho mandeha araka ny nofo. 3 Fa na dia velona amin' ny nofo aza izahay, dia tsy mba miady araka ny nofo 4 (fa tsy avy amin' ny nofo ny fiadian' ny tafikay, fa mahery amin' Andriamanitra handrava fiarovana mafy); 5 fa mandrava ny fisainana sy ny zavatra avo rehetra izay

atsangana hanohitra ny fahalalana an' Andriamanitra izahay ka mamabo ny hevitra rehetra hanaiky an' i Kristy, 6 ary vonona hamaly ny tsi-fanarahana rehetra izahay, rehefa tanteraka ny fanarahana. 7 Mijery zavatra araka ny fisehony ihany va ianareo? Raha misy olona matoky ny tenany fa an' i Kristy, aoka izay hisaintsaina izao indray, fa tahaka ny mah' an' i Kristy azy no mah' an' i Kristy anay koa. 8 Fa na dia bebe ihany aza ny fireharehako ny amin' ny fahefanay izay nomen' i Kristy anay hananganana, fa tsy handravana anareo, dia tsy hahazo henatra aho, 9 mba tsy hisehoako toy ny ta-hampitahotra anareo amin' ny epistily. 10 Fa ny epistiliny, hoy izy, dia mavesatra sy mahery; fa malemy kosa ny fanatrehan' ny tenany, ary tsinontsinona ny teniny. 11 Aoka izany olona izany hihevitra izao, fa tahaka ny fiteninay amin' ny epistily, raha tsy eo izahay, dia ho tahaka izany koa ny asanay rehefa tonga izahay. 12 Fa izahay tsy sahy hanao ny tenanay ho isan' ny sasany izay midera tena, na hampitaha ny tenanay aminy; fa tsy hendry ireny, satria manohatra ny tenanay amin' ny tenany sy mampitaha ny tenany amin' ny tenany. 13 Fa izahay tsy mba hirehareha tsy amin' ohatra, fa araka ny ohatry ny voafaritr' Andriamanitra ho anjaranay, dia ohatra mihatra aminareo. 14 Fa tsy toy izay tsy mihatra aminareo izahay ka mihoatra ny faritry ny anjaranay; fa tonga hatrany aminareo aza izahay amin' ny filazantsaran' i Kristy; 15 tsy mirehareha tsy amin' ohatra amin' izay nisasaran' ny sasany izahay, fa manana fanantenana izahay fa rehefa mitombo ny finoanareo, dia hohalehibiazina ao aminareo izahay araka ny voafaritra ho anjarany, sady mbola handroso ihany 16 ka hitory ny filazantsara amin' ny tany any ankoatranareo, ary tsy hirehareha amin' izay efa vonona rahateo ao anatin' ny voafaritra ho an' ny sasany. 17 Fa izay mirehareha, dia aoka Jehovah no ho reharehany 18 Fa tsy izay midera tena no ankasitrahana, fa izay derain' ny Tompo.

**11** Enga anie ka mba handefitra amiko amin' ny hadalana kely ianareo, kanefa mandefitra amiko ihany ianareo. 2 Fa fahasaro-piaro araka an' Andriamanitra no mahasaro-piaro ahy aminareo; fa nataoko fofombadin' ny lehilahy iray ianareo, mba hatolotra tahaka ny virijina madio ho an' i Kristy. 3 Fa matahotra aho, fandrao ny sainareo ho simba hiala amin' ny fahitsiam-po sy ny fahadiovana amin'

i Kristy, tahaka ny namitahan' ny menarana an' i tavanareo. 21 Manala-barà-tena aho ka toa manaiky Eva tamin' ny fihendreny. 4 Fa raha misy tonga ka fa nalemy izahay! Fa amin' izay mahasahy ny olona mitory Jesosy hafa izay tsy notorinay, na ianareo (miteny toy ny adala aho), dia mba sahy koa aho. 22 mandray fanahy hafa izay tsy noraisinareo, hay! tsara Hebreo va izy? Izaho koa. Isiraelita va izy? Izaho koa. Taranak' i Abrahama va izy? Izaho koa. 23 Mpanompon' i Kristy va izy? (miteny toy ny olona very saina aho) mihoatra noho izy aho: amin' ny fisanarana manan-tombo, amin' ny tranomaizina ny fahalalana; fa tamin' ny zavatra rehetra dia efa matetika kokoa, amin' ny kapoka be efa izay tsy izy, nasehonay marimarina tamin' ny olona rehetra izany amin' ny fahafatesana matetika. 24 Indimy aho no nokapohin' ny Jiosy inefa-polo latsaka iray avy. 25 Intelo nokapohina tamin' ny hazo aho, indray maka notoraham-bato, intelo no vaky sambo, indray andro sy indray alina no nitoetra teo amin' ny lalina, 26 nandeha matetika aho, saiky nahita loza tamin' ny ony, saiky nahita loza tamin' ny jiolahy, saiky nahita loza tamin' ny tompon-tany namako, saiky nahita loza tamin' ny jentilisa, saiky nahita loza tao amin' ny tanàna aho, saiky nahita loza tany an-efitra aho, saiky nahita loza tany amin' ny ranomasina aho, saiky nahita loza tamin' ny rahalahy sandoka aho, 27 tamin' ny fisanarana sy ny fikelezan' aina, tamin' ny tsi-fahitan-tory matetika, tamin' ny hanoanana sy ny hetaheta, tamin' ny fifadian-kanina matetika, tamin' ny hatsiaka sy ny fitanjahana. 28 Afa-tsy ireo zavatra ivelany dia mbola misy koa izay mahazo ahy isan' andro, dia ny fiahiana ny fiangonana rehetra. 29 Iza no malemy, ka tsy malemy aho? Iza no tafintohina, ka tsy mirehitra aho? 30 Raha tsy maintsy mirehareha aho, dia izay momba ny fahalemeko no hataoko rehareha. 31 Andriamanitra, Rain' i Jesosy Tompo, Izay isaorana mandrakizay, mahalala fa tsy mandainga aho. (aiōn g165) 32 Tany Damaskosy ny governora notendren' i Areta mpanjaka dia nampiambina ny tanàna Damaskosy mba hisambotra ahy; 33 fa avy teo amin' ny varavarankely eo amin' ny mânda no nampidinana ahy tamin' ny sobiky, ka dia afa-nandositra ny tănany aho.

**12** Tsy maintsy mirehareha aho, na dia tsy mahasoa aza izany; fa handroso hilaza fahitana sy fanambaran' ny Tompo aho. 2 Mahalala olona anankiray ao amin' i Kristy aho, tokony ho efatra amin' ny folo taona lasa izay — na tao amin' ny tena, na tsy tao amin' ny tena, tsy fantatro, Andriamanitra no mahalala — ilay anankiray dia nakarina ho any amin' ny lanitra fahatelo. 3 Ary mahalala ilay olona

anankiray aho — na tao amin' ny tena, na tsy tao amin' ny tena, tsy fantatro, Andriamanitra no mahalala — 4 fa nakarina ho any Paradisa izy ka nandre teny tsy azo tenenina sady tsy tokony holazain' olona. 5 Ilay anankiray no hataoko rehehaha; fa ny amin' ny tenako dia tsy hirehareha aho afa-tsy amin' ny fahalemena ihany. 6 Fa na dia te-hirehareha aza aho, dia tsy ho adala, fa hilaza ny marina; nefa tsy manao izany aho, fandrao misy olona mihevitra ahy ho mihoatra noho izay ahitany ahy na izay andrenesany ny teniko. 7 Ary fandrao hirehareha noho ny habetsaky ny fanambarana aho, dia nasiana tsilo tamin' ny nofo, dia irak' i Satana hamely ahy, fandrao hirehareha aho. 8 Izany no nangatahako intelo tamin' ny Tompo, mba hialan' izany amiko. 9 Nefa hoy Izy tamiko; Ampy ho anao ny fahasavako; fa ny heriko dia tanterahina amin' ny fahalemena. Koa mainka sitrako ny hirehareha amin' ny fahalemeko, mba hitoeran' ny herin' i Kristy amiko. 10 Koa dia finaritra aho amin' ny fahalemena, amin' ny fampahoriana, amin' ny fahaterena, amin' ny fanenjehana, amin' ny fahantrana, noho ny amin' i Kristy; fa ny fahalemeko no fahatanjahako. 11 Efa tonga adala aho; ianareo no nahatery ahy; fa tokony hoderainareo aho, satria tsy latsaka noho ireo Apostoly ambony indrindra ireo, na dia tsinontsinona aza aho. 12 Ny famantarana mah' Apostoly ahy dia natao teo aminareo tokoa tamin' ny faharetana rehetra, tamin' ny famantarana sy ny fahagagana ary tamin' ny asa lehibe. 13 Fa inona moa no nahalatsaka anareo noho ny fiangonana sasany, afa-tsy ny tsy namakiako tratra anareo? Mamelà ahy ary amin' izany fahadisoana izany. 14 Indro, efa fanintelony izao no vonona hankatỳ aminareo aho, nefa tsy hahavaky tratra anareo; fa tsy ny fanananareo no tadiaviko, fa ianareo; fa tsy ny zanaka no tokony hihary ho an' ny ray aman-dreniny, fa ny ray aman-dreniny no tokony hihary ho an' ny zanany. 15 Ary izaho dia faly indrindra handany sy holanina hahasoa ny fanahinareo, na dia araka ny fitombon' ny fitiavako anareo aza no fihenana' ny fitiavanareo ahy. 16 Kanefa, na dia izany aza, izaho tsy nahavaky tratra anareo, fa nanao saina, hono, aho, dia nahazo anareo tamin' ny fihendrena. 17 Moa izay nirahiko tany aminareo va nisy nanaovako anareo ho vola aman-karena? 18 Nangataka an' i Titosy aho, sady nirahiko nomba azy ilay rahalahy.

Moa Titosy va nanao anareo ho vola aman-karena? Tsy fanahy iray ihany va no nandehananay? Tsy iray ihany va no dianay? 19 Efa ela izay no nanaovanareo anay ho miala tsiny aminareo. Eo anatrehan' Andriamanitra no itenenanay ao amin' i Kristy; fa ny zavatra rehetra, ry malala, dia ho fampandrosoana anareo. 20 Fa matahotra aho, fandrao, rehefa tonga aho, dia hahita anareo ho toy izay tsy tiako, ary ho hitanareo aho ho toy izay tsy tianareo; fandrao hisy fifandirana, fialonana, fiafonafonana, fifampiandaniana, fanaratsiana, fibitsibitsihana, fieboeboana, fikotranana, — 21 eny, fandrao, rehefa tonga indray aho, dia hampietry ahy eo anatrehanareo Andriamanitro, ary izaho hanana alahelo amin' ny maro izay nanota teo aloha ka tsy mbola nibekaka tamin' ny fahalotoana sy ny fijangajangana ary ny fijejojejoana nataony.

**13** Izao no fanintelon' ny hankanesako atỳ aminareo. Amin' ny tenin' ny vavolombelona roa na telo no hanorenana mafy ny teny rehetra. 2 Efa nambarako fahiny, sady milaza rahateo koa aho — toy ny nataoko fony mbola teo aminareo fanindroany ihany, ary ankehitriny raha tsy eo kosa — amin' izay nanota teo aloha sy amin' ny sisa rehetra, fa rehefa tonga indray aho, dia tsy hiantra, 3 satria ianareo mitady famantarana fa miteny ato anatiko Kristy, Izay tsy malemy aminareo, fa mahery ao aminareo kosa. 4 Fa voahombo tamin' ny hazo fijaliana Izy noho ny fahalemena, nefa velona kosa noho ny herin' Andriamanitra. Fa izahay koa dia malemy ao aminy, nefa hiara-belona aminy ho anareo izahay noho ny herin' Andriamanitra. 5 Diniho ny tenanareo, na mitoetra amin' ny finoana ianareo, na tsia; izahao toetra ny tenanareo. Moa tsy fantatrareo va ny amin' ny tenanareo, fa ao anatinareo Jesosy Kristy, raha tsy olona nolavina ianareo? 6 Nefa manantena aho fa ho fantatrareo fa izahay dia tsy olona nolavina. 7 Ary mangataka amin' Andriamanitra izahay mba tsy hanao izay ratsy ianareo, tsy ny hisehoanay ho olona voazaha toetra anefa, fa ny mba hanaovanareo izay tsara, na dia ho toy ny olona nolavina aza izahay. 8 Fa tsy mahavita na inona na inona hanohitra ny marina izahay, fa hampandroso ny marina kosa. 9 Fa faly izahay, raha malemy izahay, fa ianareo no mahery; ary izao no angatahinay, dia ny fanatanterahana anareo. 10 Izany no anoratoko izany zavatra izany,

raha tsy eo aminareo aho, fandrao, rehefa tonga aho, dia hanao izay mafy araka ny hery izay nomen' ny Tompo ahy ho fananganana, fa tsy ho fandravana.

**11** Farany, ry rahalahy, mifalia, aoka ho tanteraka ianareo, mandraisa ny fampiononana, miraisa saina, mihavàna; ary Andriamanitry ny fitiavana sy ny fiadanana ho aminareo. **12** Mifanaova veloma amin' ny fanorohana masina. **13** Ny olona masina rehetra manao veloma anareo. **14** Ho aminareo rehetra anie ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompo sy ny fitiavan' Andriamanitra ary ny firaisana amin' ny Fanahy Masina.

# Galatiana

**1** Paoly Apostoly — tsy avy tamin' olona, na tamin' ny alalan' olona, fa tamin' ny alalan' i Jesosy Kristy sy Andriamanitra Ray, izay nanangana Azy tamin' ny maty — 2 mbamin' ny rahalahy rehetra izay ato amiko, mamangy ny fiangonana aty Galatia: 3 ho aminareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Jesosy Kristy Tompontosika, 4 izay nanolotra ny tenany noho ny fahotantsika, hanafahany antsika amin' izao miara-belona ratsy fanahy izao, araka ny sitrapon' Andriamanitra Raintsika; (aiōn g165) 5 ho Azy anie ny voninahitra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) 6 Gaga aho, raha mifindra faingana toy izao ianareo hiala amin' izay efa niantso anareo tamin' ny fahasoavan' i Kristy ho amin' ny filazantsara hafa, 7 izay tsy filazantsara akory, fa saingy misy ny sasany mampitabataba anareo ka ta-hamadika ny filazantsaran' i Kristy. 8 Fa na izahay, na anjely avy any an-danitra aza, no mitory filazantsara hafa aminareo afa-tsy izay efa notorinay taminareo, aoka ho voaozona izy. 9 Araka ny voalazanay fahiny no lazaiko indray ankehitriny: Raha misy olona mitory filazantsara hafa aminareo, afa-tsy izay efa noraisinareo, aoka ho voaozona izy, 10 Ary ankehitriny, olona va no ilako fitia, sa Andriamanitra? Sa mila sitraka amin' olona aho? Raha mbola mila sitraka amin' olona aho, dia tsy mpanompon' i Kristy. 11 Fa ampahafantariko anareo, ry rahalahy, ny amin' ny filazantsara izay notoriko, fa tsy araka ny fanaon' ny olona izany. 12 Fa izaho tsy nandray azy tamin' olona, ary tsy mba nampianarina aho, fa tamin' ny fanambaran' i Jesosy Kristy ihany. 13 Fa efa renareo ny toetro fahiny tamin' ny fivavahan' ny Jiosy, fa nanenjika ny fiangonan' Andriamanitra efa izay tsy izy aho ka nandrava azy; 14 ary nandroso tamin' ny fivavahan' ny Jiosy mihoatra noho ny maro izay indray mihira amiko eo amin' ny fireneko aho ka fatra-pitana ny fampianarana voatolotry ny razako indrindra. 15 Fa raha sitrak' Andriamanitra, izay nanokana ahy hatrany an-kibon' ineny ny niantso ahy tamin' ny fahasoavany, 16 ny nampiseho ny Zanany tato anatiko, mba historiako Azy any amin' ny jentilisa, niaraka tamin' izay dia tsy naka saina tamin' ny nofo aman-drà aho, 17 ary tsy niakatra tany Jerosalema

ho any amin' izay Apostoly talohako aho, fa lasa nankany Arabia, dia niverina ho any Damaskosy indray. 18 Ary rehefa afaka telo taona, dia niakatra tany Jerosalema hamangy an' i Kefasy aho ka nitotra tao aminy dimy ambin' ny folo andro. 19 Nefa ny Apostoly sasany dia tsy nisy hitako afa-tsy Jakoba, rahalahin' ny Tompo. 20 Ary izay zavatra soratako aminareo, indro, eo anatrehan' Andriamanitra fa tsy mandainga aho. 21 Rehefa afaka izany, dia tonga tany amin' ny tany Syria sy Kilikia aho; 22 ary tsy mbola fantatry ny fiangonana any Jodia, izay ao amin' i Kristy, ny tarehiko. 23 Fa nandre ihany izy hoe: Ilay mpanenjika antsika fahiny, indro izy ankehitriny mitory ny finoana izay noravany fahiny. 24 Ary dia nankalazany an' Andriamanitra aho.

**2** Ary nony afaka efatra ambin' ny folo taona, dia niakatra tany Jerosalema indray izaho sy Barnabasy, ary Titosy dia nentiko niaraka tamiko koa. 2 Ary niakatra araka ny fanambarana aho, ka nambarako taminy ny filazantsara izay toriko any amin' ny jentilisa, nefa nangingina ihany tamin' izay manan-daza, fandrao ho mihazakazaka foana aho, na efa nihazakazaka foana. 3 Kanefa na dia Titosy izay niaraka tamiko aza, dia tsy mba noterena hoforana, na dia Grika aza izy, 4 dia noho ny rahalahy sandoka nampidirina misokosoko, izay niditra mangingina hisafo ny fahafahantsika, izay ananantsika ao amin' i Kristy Jesosy, mba hanandevozany antsika; 5 fa tsy nety nikoy ireo izahay na dia ora iray monja aza, mba hitoeran' ny fahamarinan' ny filazantsara aminareo. 6 Fa ny amin' ny olona atao ho manan-daza (na nanao ahoana na nanao ahoana izy dia tsy mampaninona ahy; Andriamanitra tsy mizaha tavan' olona), izaho tsy nomen' ireo manan-daza ireo saina na tamin' inona na tamin' inona. 7 Fa hafa kosa no nataony, fa nony hitany fa notolorana ny filazantsara ho adidiko ho an' ny tsy voafora aho, tahaka an' i Petera ho an' ny voafora 8 (fa izay niasa ho an' i Petera hah' Apostoly azy ho an' ny voafora no niasa ho ahy koa ho an' ny jentilisa), 9 ary nony fantatr' i Jakoba sy Kefasy ary Jaona, izay natao ho andry, ny fahasoavana nomena ahy, dia notolorany ny tanana ankavanan' ny fihavanana izaho sy Barnabasy, mba hankany amin' ny jentilisa izahay, fa izy kosa ho any amin' ny voafora. 10 Izaoh ihany no tiany, dia ny mba hahatsiarovanay ny malahelo, sady nahazoto ahy

indrindra rahateo ny hanao izany. **11** Ary nony tonga tany Antiokia Kefasy, dia nanohitra azy nifanatrika aho, satria hita fa nanan-tsiny izy. **12** Fa fony tsy mbola tonga ny sasany any tany amin' i Jakoba, dia niaranihinana tamin' ny jentilisa ihany izy; fa nony tonga ireo, dia nihatakataka izy ka niala, satria natahotra ny momba ny famorana izy. **13** Ary ny Jiosy sasany koa niara-nihatsaravelatsihy taminy, ka Barnabasy avy aza mba voataonan' ny fihatsaram-belatsihiny koa. **14** Fa rehefa hitako fa tsy nandeha mahitsy araka ny fahamarinan' ny filazantsara ireo, dia hoy izaho tamin' i Kefasy teo anatrehan' ny olona rehetra: Raha ianao izay tena Jiosy aza no manao tahaka ny fanaon' ny jentilisa, fa tsy tahaka ny fanaon' ny Jiosy, nahoana ny jentilisa no terena hanao tahaka ny fanaon' ny Jiosy? **15** Taranaky ny Jiosy isika, fa tsy mba mpanota avy amin' ny jentilisa, **16** nefa nony fantatsika fa tsy hamarinina amin' ny asan' ny lalàna ny olona, fa amin' ny finoana an' i Jesosy Kristy, dia nino an' i Kristy Jesosy koa isika mba hohamarinina amin' ny finoana an' i Kristy, fa tsy amin' ny asan' ny lalàna, satria tsy misy nofo hohamarinina amin' ny asan' ny lalàna. **17** Fa raha mitady hohamarinina ao amin' i Kristy isika, nefa ny tenantsika no hita fa mpanota, moa mpanompo ny ota va Kristy? Sanatria izany! **18** Fa raha ny zavatra efa noravako no atsangako indray, dia mampiseho ny tenako fa diso aho. **19** Fa raha izaho, dia tamin' ny lalàna no nahafatesako ny amin' ny lalàna, mba ho velona ho an' Andriamanitra aho. **20** Voahombo miaraka amin' i Kristy amin' ny hazo fijaliana aho, ary tsy izaho intsony no velona, fa Kristy no velona ato anatiko; fa izay ivelomako ankehitriny eo amin' ny nofo dia ivelomako amin' ny finoana ny Zanak' Andriamanitra, izay efa tia ahy ka nanolotra ny tenany hamonjy ahy. **21** Tsy mahafoana ny fahasoavan' Andriamanitra aho; fa raha avy amin' ny lalàna ny fahamarinana, dia maty foana Kristy.

**3** Ry Galatiana adala, iza no nanimba anareo; kanefa teo imasonareo indrindra no nanehoana marimarina an' i Jesosy Kristy voahombo tamin' ny hazo fijaliana? **2** Izao ihany no tiako holazainareo amiko: Moa ny asan' ny lalàna va no nandraisanareo ny Fanahy, sa ny fitoriana ny finoana? **3** Adala toy izany va ianareo? Rehefa nanomboka tamin' ny Fanahy ianareo, dia hahatanteraka amin' ny nofo va ankehitriny? **4** Moa izany zavatra be izany dia efa

niaretanareo foana, raha dia foana tokoa izany? **5** Ary izay manome anareo ny Fanahy sy mahavita asa lehibe eo aminareo, moa avy amin' ny asan' ny lalàna va izany, sa avy amin' ny fitoriana ny finoana? **6** Dia tahaka an' i Abrahama nino an' Andriamanitra, ka dia nasaina ho fahamarinany izany. **7** Koa fantaro fa izay amin' ny finoana no zanak' i Abrahama. **8** Ary satria hitan' ny Soratra Masina rahateo fa amin' ny finoana no anamarinan' Andriamanitra ny jentilisa, dia nitroy ny filazantsara tamin' i Abrahama rahateo izy, nanao hoe: Aminao no hitahiana ny firenena rehetra; **9** ka dia izay amin' ny finoana notahina mbamin' i Abrahama mpino. **10** Fa izay rehetra amin' ny asan' ny lalàna dia eo ambanin' ny fanozonana; fa voasoratra hoe: Voaozona izay rehetra tsy maharitra mankatò ny zavatra rehetra voasoratra ao amin' ny bokin' ny lalàna. **11** Ary hita marimarina fa amin' ny lalàna dia tsy misy olona hamarinina eo anatrehan' Andriamanitra; fa ny marina amin' ny finoana no ho velona. **12** Ary ny lalàna tsy araka ny finoana; fa izay mahatandrina izany no ho velona aminy. **13** Kristy nanavotra anay tamin' ny ozon' ny lalàna, satria tonga voaozona hamonjy anay izy; fa voasoratra hoe: Voaozona izay rehetra mihantona amin' ny hazo, **14** mba ho tonga amin' ny jentilisa ny fitahiana an' i Abrahama ao amin' i Kristy Jesosy, ary mba horaisintsika amin' ny finoana ny teny fikasana ny amin' ny Fanahy. **15** Ry rahalahy — miteny araka ny fanaon' ny olona aho — na dia ny fanekena ataon' olona ihany aza, rehefa vita mafy, dia tsy fanao ny manatsoaka na manampy izany. **16** Ary tamin' i Abrahama sy ny taranany no nilazana ny teny fikasana. Tsy lazainy hoe: Ary ho an' ny taranaka, toy ny milaza ny maro; fa toy ny milaza ny anankiray, ary ho an' ny taranakao, dia Kristy izany. **17** Ary izao no lazaiko: Ny fanekena izay nataon' Andriamanitra mafy fahiny dia tsy tsoahan' ny lalàna, izay vao natao telo-polo amby efa-jato taona tato aoriana, hahafoana ny teny fikasana. **18** Fa raha avy amin' ny lalàna ny lova, dia tsy avy amin' ny teny fikasana intsony; nefa tamin' i Abrahama dia teny fikasana no nanomezan' Andriamanitra azy. **19** Inona ary ny lalàna? Nanampy noho ny fahadisoana izy ambarapihavin' ny taranaka izay nomena ny teny fikasana; ary nalahatr' anjely teo an-tànan' ny mpanalalana izany. **20** Ary ny mpanalalana dia tsy an' ny irery, fa

Andriamanitra dia iray ihany. 21 Ka moa manohitra ny teny fikasan' Andriamanitra va ny lalàna? Sanatria izany! Fa raha nisy lalàna mahavelona nomena, dia avy tamin' ny lalàna tokoa ny fahamarinana 22 Fa ny Soratra Masina efa nanidy azy rehetra teo amin' ny fahotana, mba homena ny mino ny teny fikasana noho ny finoana an' i Jesosy Kristy. 23 Fa fony tsy mbola tonga ny finoana, dia voambina tao ambanin' ny lalàna isika ka voahidy ho amin' ny finoana izay efa haseho ato aoriana. 24 Koa ny lalàna dia mpitaiza antsika ho amin' i Kristy, mba hohamarinina noho ny finoana isika. 25 Fa rehefa tonga ny finoana, dia tsy fehezin' izay mpitaiza intsony isika. 26 Fa ianareo rehetra dia zanak' Andriamanitra amin' ny finoana an' i Kristy Jesosy. 27 Fa na iza na iza ianareo no natao batisa ho an' i Kristy dia nitafy an' i Kristy. 28 Tsy misy intsony na Jiosy na Grika, na andevo na tsy andevo, na lahy sy vavy; fa iray ihany ianareo rehetra ao amin' i Kristy Jesosy. 29 Fa raha an' i Kristy ianareo, dia taranak' i Abrahama sy mpandova araka ny teny fikasana.

**4** Ary hoy izaho: Raha mbola zaza ny mpandova, dia tsy hafa noho ny andevo izy, na dia tompon' ny zavatra rehetra aza; 2 fa fehezin' izay mpitondra sy mpitaiza azy izy mandra-pahatongan' ny fetr' andro voatendrin' ny rainy. 3 Dia tahaka izany koa isika, fony mbola zaza, dia nandevozin' ny abidimpianaran' izao tontolo izao; 4 fa rehefa tonga ny fotoan' andro, dia nirahin' Andriamanitra ny Zanany, nateraky ny vehivavy, nateraka tao ambanin' ny lalàna, 5 hanavotany izay ambanin' ny lalàna, mba handraisantsika ny fananganan' anaka. 6 Ary satria zanaka ianareo, dia nirahin' Andriamanitra ho ato am-pontsika ny Fanahin' ny Zanany, miantso hoe: Aba, Ray ô. 7 Ka dia tsy mpanompo intsony ianao, fa zanaka: ary raha zanaka, dia mpandova koa noho ny ataon' Andriamanitra. 8 Kanefa tamin' izany, fony mbola tsy nahalala an' Andriamanitra ianareo, dia nanompo izay andriamani-tsi-izy; 9 fa ankehitriny, rehefa mahalala an' Andriamanitra ianareo — nefa tsy izany, fa lzy no mahalala anareo — nahoana ianareo no dia miverina indray ho amin' ny abidim-pianarana malemy sady tsy misy na inona na inona, nefa tianareo hotompoina indray? 10 Andro sy volana sy fotoana ary taona no tandremanareo fatratra. 11 Matahotra ny aminareo aho, fandrao dia nisasatra foana taminareo.

12 Ry rahalahy, mangataka aminareo aho, aoka ho tonga tahaka ahy ianareo, fa izaho kosa mba efa tonga tahaka anareo. Tsy naninona ahy akory ianareo; 13 nefa fantatreo fa noho ny fahalemen' ny nofo no nitoriako ny filazantsara taminareo tamin' ilay voalohany; 14 ary ny teo amin' ny nofoko izay tonga fakam-panahy anareo dia tsy mba nohamavoinareo na nolavinareo; fa nandray ahy tahaka ny mandray anjelin' Andriamanitra ianareo, eny, dia tahaka an' i Kristy Jesosy aza. 15 Aiza ary ilay nataonareo ho fahasambarana? Fa vavolombelonareo aho fa raha azo atao, na dia ny masonareo aza dia ho nesorinareo ka nomenareo ahy. 16 Koa efa tonga fahavalonareo va aho, satria milaza ny marina aminareo? 17 Mazoto mila fitia aminareo izy ireo, nefa tsy araka ny mety; fa izy ta-hanidy anareo any ivelany, mba hampahazoto anareo hila fitia aminy kosa. 18 Fa tsara raha ilampitia amin' ny tsara mandrakariva, na dia sendra tsy eo aminareo aza aho. 19 Anaka, izay ahariako indray amin' ny fiterahana mandra-paharin' i Kristy ao anatinareo, 20 enga anie ka ho tonga eo aminareo aho ankehitriny ka hanova ny feoko; fa misalasala aho ny aminareo. 21 Milazà amiko, ianareo izay teho ambanin' ny lalàna: tsy renareo va ny lalàna? 22 fa voasoratra hoe: Abrahama nanana zanaka roa lahy, ny anankiray tamin' ny andevovavy, ary ny anankiray tamin' ny tsy andevo. 23 Kanefa ilay tamin' ny andevovavy dia nateraka araka ny nofo; fa ilay tamin' ny tsy andevo kosa dia nateraka tamin' ny teny fikasana. 24 Ary izany dia azo atao fanoharana; fa izy roa vavy ireo dia fanekena roa; ny anankiray avy tamin' ny tendrombohitra Sinay ka miteraka ho amin' ny fahandevozana, dia Hagara izany. 25 Ary ny hoe Hagara dia ny tendrombohitra Sinay any Arabia ka mifamaly amin' i Jerosalema ankehitriny; fa andevo izy mbamin' ny zanany. 26 Fa Jerosalema any ambony kosa, izay renintsika, dia tsy mba andevo. 27 Fa voasoratra hoe: Mifalia, ramomba, izay tsy miteraka; Miantsoa sy minanananà, ianao izay tsy mbola mihetsi-jaza; Fa ny zanaky ny mpitondratena dia maro noho ny an' ny manana-bady. 28 Fa isika, ry rahalahy, dia zanaky ny teny fikasana tahaka an' isika. 29 Kanefa tahaka ny tamin' izany andro izany, ilay teraka araka ny nofo dia nanenjika ilay araka ny Fanahy, dia tahaka izany koa ankehitriny. 30 Nefa ahoana no lazain' ny Soratra Masina? Roahy io



andevovavy io sy ny zananilahy; fa ny zanaky ny andevo tsy hiray lova amin' ny zanaky ny tsy andevo. 31 Ary amin' izany, ry rahalahy, tsy zanak' andevovavy isika, fa zanaky ny tsy andevo.

**5** Ho amin' ny fahafahana no nanafahan' i Kristy antsika; ka tomoera tsara, fa aza mety hohazonin' ny zioga fanandevozana intsony. 2 Indro, izaho Paoly milaza aminareo fa raha mety hoforana ianareo, dia tsy hahasoa anareo na dia kely akory aza Kristy. 3 Ary lazaiko marina indray amin' ny olona manaiky hoforana rehetra fa mpitrosa tsy maintsy mankatò ny lalàna rehetra izy. 4 Dia tafasaraka amin' i Kristy ianareo na iza na iza izay mitady hohamarinina amin' ny lalàna; efa lavo niala tamin' ny fahasovana ianareo. 5 Fa izahay amin' ny Fanahy sy noho ny finoana dia miandry ny fanantenana ny fahamarinana. 6 Fa ao amin' i Kristy Jesosy dia tsy mahasoana na ny famorana na ny tsi-famorana, fa ny finoana izay miasa amin' ny fitiavana. 7 Hianareo nihazakazaka tsara, iza no nisakana anareo tsy hanaiky ny marina? 8 Izany fitaomana izany dia tsy avy tamin' ilay miantso anareo. 9 Ny masirasira kely dia mahatonga ny vongana rehetra ho masirasira avokoa. 10 Izaho matoky anareo ao amin' ny Tompo fa tsy hisaina zavatra hafa akory ianareo; fa ilay mampitabataba anareo no hiharan' ny fanamelohana, na zovy na zovy izy. 11 Fa izaho, ry rahalahy, raha mbola mitory ny famorana ihany, nahoana aho no mbola enjehina? Dia afaka tokoa ny fahatafintohinana noho ny hazo fijaliana. 12 Enga anie ka hiesotra aza izay mampitabataba anareo. 13 Fa efa nantsoina ho amin' ny fahafahana ianareo, ry rahalahy; kanefa aoka tsy ho entinareo hanaraka ny nofo izany fahafahana izany, fa mifampianompoa amin' ny fitiavana. 14 Fa tanteraka amin' ny teny iray ihany ny lalàna rehetra, dia izao: Tiava ny namanao tahaka ny tenanao. 15 Fa raha mifandramatra sy mifampihinana ianareo, tandremo fandrao mifandringana. 16 Fa hoy izaho: Mandehana araka ny Fanahy, dia tsy hahatanteraka ny filan' ny nofo ianareo. 17 Fa ny nofo manohitra ny Fanahy, ary ny Fanahy manohitra ny nofo; ary mifanohitra izy roroa, mba tsy hahazoanareo manao izay zavatra tianareo. 18 Fa raha tarihin' ny Fanahy ianareo, dia tsy mba ambanin' ny lalàna. 19 Fa miharihary ny asan' ny nofo, dia izao: Fijangajangana, fahalotoana, fijejojejoana, 20 fanompoan-tsampy, fanaovana ody

ratsy, fandrafiana, fifandirana, adi-lahy, fiafonafonana, fifampiananiana, fisarahana, fitokoana, 21 fialonana, fahamamoana, filalaoan-dratsy, ary ny toy izany, izay lazaiko aminareo rahateo, tahaka ny voalazako fahiny koa, fa izay manao izany dia tsy handova ny fanjakan' Andriamanitra. 22 Fa ny vokatra ny Fanahy kosa dia fitiavana, fifaliana, fiadanana, fahari-po fahamorampianahy, fanaovan-tsoa, fahamarinana, 23 fahalempanahy, fahononam-po; tsy misy lalàna manohitra izany. 24 Fa izay an' Kristy Jesosy dia efa nanombo ny nofony mbamin' ny faniriany sy ny filany tamin' ny hazo fijaliana. 25 Raha velon' ny Fanahy isika, dia aoka handeha araka ny Fanahy. 26 Aoka isika tsy handrani-tena foana ka hifampihaka sy hifampialona.

**6** Ry rahalahy, raha misy olona azon' ny ota tsy nahy aza, dia atanganonareo izay manana ny Fanahy amin' ny fahamorana izy, ka mihevera ny tenanao, fandrao ianao koa mba halaim-panahy ihany. 2 Mifampitondrà izay mahavesatra, ary aoka izany no hahatanterahanareo ny lalàn' i Kristy. 3 Fa raha misy manao ny tenany ho zavatra, kanjo tsinontsinona, dia mamitaka ny tenany izy. 4 Fa aoka ny olona rehetra samy hizaha toetra ny asany avy, dia samy hanana hafaliana ny amin' ny tenany ihany izy, fa tsy ny amin' ny olon-kafa; 5 fa samy hitondra ny entany avy ny olona rehetra. 6 Aoka izay ampianarina ny teny mba hahafoy zava-tsoa ho an' izay mampianatra. 7 Aza mety hofitahina ianareo; Andriamanitra tsy azo zavivazina, fa izay afafin' ny olona no hojiny. 8 Fa izay mamafy ho an' ny nofony dia hijinja fahasimbana avy amin' ny nofo; ary izay mamafy ho an' ny Fanahy dia hijinja fiainana mandrakizay avy amin' ny Fanahy. (aiōnios 9166) 9 Ary aza mba ketraka amin' ny fanaovan-tsoa isika; fa amin' ny fotoan' andro no hijinjantsika, raha tsy reraka isika. 10 Koa araka ny ananantsika andro hanaovana, dia aoka isika hanao soa amin' ny olona rehetra, indrindra fa amin' ny mpianakavin' ny finoana. 11 Indro ny havaventin' ny soratra izay soratan' ny tanako ho aminareo. 12 Na iza na iza te-hiseho ho tsara amin' ny nofo, dia ireo no manery anareo hoforana, nefa noho izao ihany: fandrao henjehina noho ny hazo fijalian' i Kristy izy. 13 Fa na dia ny tenan' izy voafora aza dia tsy mitandrina ny lalàna; kanefa tiany ho forana koa ianareo, mba hireharehany amin' ny nofonareo. 14 Fa sanatria raha

mba misy hataoko reheha afa-tsy ny hazo fijalian' i Jesosy Kristy Tompontsika, izay nahavoahombo izao tontolo izao tamin' ny hazo fijaliana, raha ny amiko, ary izaho kosa, raha ny amin' izao tontolo izao. **15** Fa samy tsy mahasoana na ny famorana na ny tsi-famorana, fa ny ho olom-baovao. **16** Ary izay rehetra mandeha araka ity fitsipika ity, dia ho aminy anie ny fiadanana sy ny famindram-po, ary ho amin' ny Isiraelin' Andriamanitra. **17** Amin' izao sisa izao aoka tsy hisy hanahirana ahy intsony; fa izaho mitondra ny marik' i Jesosy voatomboka eo amin' ny tenako. **18** Ho amin' ny fanahinareo anie, ry rahalahy, ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompontsika. Amena.

# Efesiana

**1** Paoly, Apostolin' i Kristy Jesosy noho ny sitrapon' Andriamanitra, mamangy ny olona masina any Efesosy, izay mahatoky ao amin' i Kristy Jesosy: **2** ho aminareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. **3** Isaorana anie Andriamanitra, Rain' i Jesosy Kristy Tompotsika, Izay nitahy antsika tao amin' i Kristy amin' ny fitahiam-panahy rehetra any andanitra, **4** araka ny nifidianany antsika tao aminy, fony tsy mbola ary ny fanorenan' izao tontolo izao, mba ho masina sady tsy misy tsiny eo anatrehany isika, **5** rehefa notendreny rahateo amin' ny fitiavana isika mba ho Azy amin' ny fananganan' anaka amin' ny alalan' i Jesosy Kristy, araka izay ankasitrahana' ny fony, **6** ho fiderana ny voninahitry ny fahasoavany, izay nanaoavany antsika maimaimpoana ao amin' ny Malala. **7** Izy no ananantsika fanavotana amin' ny rany, dia ny famelana ny fahadisointsika, araka ny haren' ny fahasoavany, **8** izay nataony be ho antsika tamin' ny fahendrena sy ny fisainana rehetra, **9** rehefa nampahafantariny ny zava-miafina ny amin' ny sitrapony isika, araka ny safidiny izay nokasain' ny tenany, **10** hahatanterahany ny fitondrana hatao mandra-pahatapitry ny andro voatendry, hanangonany ny zavatra rehetra ho iray ao amin' i Kristy, na ny any an-danitra, na ny ety an-tany, dia ho ao aminy; **11** ao aminy koa no nanaovana antsika ho lovany, rehefa notendrena rahateo isika araka ny fikasan' izay mahefa ny zavatra rehetra araka ny ankasitrahana' ny fony, **12** mba ho fiderana ny voninahiny izahay, izay nanantena an' i Kristy rahateo. **13** Ao aminy koa ianareo, rehefa renareo ny tenin' ny fahamarinana, dia ny filazantsara famonjena anareo, — eny, ao aminy koa ianareo, rehefa nino, no nasiana tomo-kase tamin' ny Fanahy Masina araka ny teny fikasana. **14** Izany Fanahy izany no santatry ny lovantika ho amin' ny fanavotana ny olona izay nahiny ho an' ny tenany, ho fiderana ny voninahiny. **15** Ary noho izany izaho koa, rehefa nandre ny finoanareo an' i Jesosy Tompo izay hitan' ny olona masina rehetra, **16** dia tsy mitsahatra misaotra noho ny aminareo ka mahatsiaro anareo amin' ny fivavahako, **17** mba homen' Andriamanitr' i Jesosy Kristy Tompotsika, Rain' ny voninahitra, ho anareo ny fanahin' ny

fahendrena sy ny fanambarana amin' ny fahalalana Azy tsara, **18** ary mba hampahiratina ny mason' ny sainareo, mba ho fantatrareo izay fanantenana avy amin' ny fiantsoany sy izay haren' ny voninahitry ny lovany eo amin' ny olona masina, **19** ary ny fihoraran' ny halehiben' ny heriny ho antsika izay mino, araka ny fiàsan' ny herin' ny faherezany, **20** izay nataony tao amin' i Kristy tamin' ny nananganany Azy tamin' ny maty sy ny nampitoerany Azy eo amin' ny tànan' ankavanana any an-danitra, **21** ambony lavitra noho ny fanapahana rehetra sy ny fahefana sy ny hery sy ny fanjakana ary ny anarana rehetra izay tononina, tsy amin' izao fiainana izao ihany, fa amin' ny ho avy koa, (aiōn g165) **22** dia nampanaiky ny zavatra rehetra ho eo ambanin' ny tongony Izy ka nanao Azy ho Lohany manapaka ny zavatra rehetra ho an' ny fiangonana, **23** izay tenany, dia ny fahafenoan' izay mameno izao zavatra rehetra izao amin' ny rehetra.

**2** Ary ianareo dia efa novelominy, fony mbola matin' ny fahadisoinareo sy ny fahotanareo, **2** izay nalehanareo fahiny, araka ny fomban' izao tontolo izao, araka ny mpanapaka ny fanjakana eny amin' ny rivotra, dia ny fanahy izay miasa ankehitriny ao anatin' ny zanaky ny tsi-fanarahana; (aiōn g165) **3** teo amin' ireo no nitondrantsika rehetra tena koa fahiny tamin' ny filan' ny nofontsika, ka nanaovantsika ny danin' ny nofo sy ny saina; ary araka ny toetsika dia zanaky ny fahatezerana toy ny sasany koa isika. **4** Fa Andriamanitra, Izay manan-karena amin' ny famindram-po, noho ny halehiben' ny fitiavany izay nitiavany antsika, **5** na dia fony mbola matin' ny fahadisoina aza isika, dia nahavelona antsika niaraka tamin' i Kristy (fahasoavana no namonjena anareo); **6** ary niara-natsangany isika ka niara-napetrany any an-danitra ao amin' i Kristy Jesosy, **7** mba hasehony amin' ny andro ho avy ny haben' ny haren' ny fahasoavany amin' ny fahamoram-panahiny amintsika ao amin' i Kristy Jesosy. (aiōn g165) **8** Fa fahasoavana no namonjena anareo amin' ny finoana; ary tsy avy aminareo izany, fa fanomezana avy amin' Andriamanitra; **9** tsy avy amin' ny asa, fandrao hisy hirehareha. **10** Fa asany isika, voaforona tao amin' i Kristy Jesosy mba hanao asa tsara, izay namboarin' Andriamanitra rahateo mba handehanantsika eo aminy. **11** Koa tsarovy fa fahiny ianareo izay jentilisa araka ny nofo, ka nolazain' ny voaforan-tanana teo

amin' ny nofo hoe tsy voafora — 12 eny, tsarovy fa tamin' izany andro izany dia tsy nanana an' i Kristy ianareo, fa olon-ko azy tamin' ny fanjakan' ny Isiraely ary vahiny tamin' ireo faneken' ny teny fikasana, dia tsy nanana fanantenana sady tsy nanana an' Andriamanitra teo amin' izao tontolo izao; 13 fa ankehitriny kosa, ao amin' i Kristy Jesosy, ianareo izay lavitra fahiny dia efa nampanakeken' ny ran' i Kristy. 14 Fa Izy no fihavanantsika, izay nahiray antsika roa tonta ka nandrava ny efitry ny fisarahana, 15 fa tao amin' ny nofony no nandravany ny fandrafiana, dia ny lalàna nisy didy natao hotandremana, mba hanakambanany antsika roa tonta ao amin' ny tenany ho olom-baovao iray, ka hanaovany fihavanana, 16 ary hampihavana antsika roa tonta ho tena iray amin' Andriamanitra noho ny hazo fijaliana, izay namonoany ny fandrafiana. 17 Ary tonga Izy ka nitory teny soa mahafaly milaza fihavanana taminareo izay lavitra ary fihavanana tamin' izay akaiky koa. 18 Fa Izy no ananantsika roa tonta fanatonana amin' ny Fanahy iray ho any amin' ny Ray. 19 Koa dia tsy mba vahiny sy mpivahiny intsony ianareo, fa tompon-tany, mpiray fanjakana amin' ny olona masina sady ankohonan' Andriamanitra, 20 natsangana teo ambonin' ny fanorenan' ny Apostoly sy ny mpaminany, ary Kristy Jesosy no fehizoro indrindra; 21 ao aminy no irafetan' ny rafitra rehetra, mitombo tsara ho tempoly masina ao amin' ny Tompo. 22 Ary ao aminy no miaraka aorina koa ianareo ho fonenan' Andriamanitra amin' ny Fanahy.

**3** Ary noho izany, izaho Paoly, mpifatotra an' i Kristy Jesosy, noho ny aminareo jentilisa, — 2 raha mba renareo ny fitondrana ny fahasoavan' Andriamanitra izay nomena ahy ho anareo, 3 fa fanambarana no nampahafantarana ahy ny zava-niafina, araka ny voasoratro tamin' ny teny fohifohy teo. 4 Ary araka izany, raha mamaky ianareo, dia ho hainareo fantarina ny fahafantarako ny zava-niafina ny amin' i Kristy, 5 izay tsy mbola nampahafantarana ny zanak' olombelona tamin' ny taranaka lasa tahaka ny fanambaran' ny Fanahy ankehitriny amin' ny Apostoly masina sy ny mpaminany, 6 dia ny ahatongavan' ny jentilisa ho mpiray lova sy ho tena iray ary ho mpiombona ny teny fikasana ao amin' i Kristy Jesosy noho ny filazantsara, 7 izay nanaovana ahy ho mpanompo araka ny fanomezan' ny fahasoavan'

Andriamanitra, izay nomena ahy araka ny fiàsan' ny heriny. 8 Eny, izaho, izay kely noho ny kely indrindra amin' ny olona masina rehetra, no nomena izao fahasoavana izao, dia ny hitory amin' ny jentilisa ny haren' i Kristy tsy hita lany, 9 ary ny hampahazava ny olona rehetra mba mahalalany izay fitondrana ny zava-niafina, dia llay voafina hatramin' ny nanaovana izao tontolo izao tao amin' Andriamanitra, Izay nanao ny zavatra rehetra; (aiōn g165) 10 mba hampahafantarana ireo fanapahana sy fahefana any an-danitra amin' izao ankehitriny izao ny mahamaro samy hafa ny fahendren' Andriamanitra amin' ny fitondrany ny fiangonana, 11 araka ny fikasana hatrizay hatrizay nataony tao amin' i Kristy Jesosy Tompontsika, (aiōn g165) 12 Izay ananantsika fahasahiana sy fanatonana amin' ny fahatokiana noho ny finoana Azy. 13 Koa izany no angatahako aminareo mba tsy ho ketraka amin' ny fahoriako ho anareo, fa voninahitrareo izany. 14 Ary noho izany no andohalehako amin' ny Ray 15 Izay ahazoan' ny fianakaviana rehetra any an-danitra sy etỳ an-tany anarana, 16 mba homeny anareo, araka ny haren' ny voninahiny, ny mba hohatanjahina fatratra amin' ny Fanahiny ny toepanahinareo; 17 mba hitoeran' i Kristy ao am-ponareo amin' ny finoana, ka hamaka sy hiorina mafy amin' ny fitiavana ianareo, 18 mba hahazanareo mbamin' ny olona masina rehetra ny hahafantatra tsara izay sakany sy lavany ary hahavony sy halavany. 19 ary mahalala ny fitiavan' i Kristy, izay mihoatra noho ny fahalalana, mba hamenoana anareo ho amin' ny fahafenoan' Andriamanitra rehetra. 20 Ary ho an' izay mahay manao mihoatra noho ny zavatra rehetra, eny, mihoatra lavitra noho izay rehetra angatahintsika na heverintsika aza, araka ny hery izay miasa ato amintsika, 21 ho Azy anie ny voninahitra ao amin' ny fiangonana sy ao amin' i Kristy Jesosy hatramin' ny taranaka farany indrindra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165)

**4** Ary noho izany izaho, mpifatotra noho ny amin' ny Tompo, dia mangataka aminareo mba handeha miendrika ny fiantsoana izay niantsoana anareo, 2 amin' ny fanetren-tena rehetra sy ny fahalemempahy, amin' ny fahari-po mifandefitra amin' ny fitiavana, 3 mazoto mitana ny firaisana avy amin' ny Fanahy amin' ny fahim-pihavanana. 4 Iray ny tena, ary iray ny Fanahy, dia toy ny niantsoana

anareo ho amin' ny fanantenana iray momba ny fiantsoana anareo; 5 iray ny Tompo, iray ny finoana, iray ny batisa, 6 iray Andriamanitra sady Rain' izy rehetra, izay ambonin' izy rehetra sy manerana azy rehetra ary ao amin' izy rehetra. 7 Fa samy nomena ny fahasoavana araka ny ohatry ny fanomezan' i Kristy avy isika rehetra. 8 Koa izany no ilazany hoe: Raha niakatra ho any amin' ny avo lzy, dia nitondra olona maro ho babo Ka nanome fanomezana ho an' ny olona. 9 (Ary ny amin' ny hoe niakatra, inona moa izany, afa-tsy ny efa nidina ho any ambanin' ny tany koa? 10 Izay nidina, dia lzy koa no llay niakatra any ambonin' ny lanitra rehetra, hamenoany ny zavatra rehetra.) 11 Ary lzy no nanome ny sasany ho Apostoly, ary ny sasany ho mpaminany, ary ny sasany ho evanjelista, ary ny sasany ho mpiandry sy mpampianatra, 12 ho fanatanterahana ny olona masina, ho amin' ny asan' ny fanompoana amin' ny fiangonana, ho amin' ny fampandrosoana ny tenan' i Kristy, 13 mandra-pahatongantsika rehetra ho amin' ny firaisan' ny finoana sy ny fahalalana tsara ny Zanak' Andriamanitra, ka ho lehilahy lehibe, mahatratra ny ohatry ny halehiben' ny fahafenoan' i Kristy; 14 mba tsy ho zaza intsony isika, ka ahilangilana sy ampitambolimbolenin' nyivotry ny fampianarana samy hafa rehetra amin' ny saim-petsy ataon' ny olona sy ny fihendreny hahatanteraka ny hevitra ny famitahana; 15 fa mba hanaraka ny marina amin' ny fitiavana ka hitombo amin' ny ny zavatra rehetra ho amin' izay Loha, dia Kristy; 16 lzy no itomboan' ny tena rehetra (izay akambana sy ampiarahina tsara) noho ny fifanomboan' ny isan-tonony, araka ny fiàsan' izay rehetra momba azy amin' izay mety ho anjara-asany avy ka hampandrosoany ny tenany amin' ny fitiavana. 17 Koa izao no lazaiko sady ambarako ao amin' ny Tompo: ny tsy mba handehananareo intsony tahaka ny fandehan' ny jentilisa amin' ny fahafoanan' ny sainy; 18 fa efa tonga maizin-tsaina sy olon-ko azy amin' ny fiainan' Andriamanitra ireny noho ny tsi-fahalalana ny anatiny, noho ny hamafin' ny fony, 19 dia olona tsy mahalala henatra intsony ka nanolo-tena ho amin' ny fijejojejoana hanao izay fahalotoana rehetra amin' ny fieremana. 20 Fa ianareo kosa, dia tsy mba toy izany no nianaranareo an' i Kristy, 21 raha lzy tokoa no renareo ka tao aminy no nampianarana anareo, araka ny fahamarinana izay ao

amin' i Jesosy, 22 mba hialanareo ny toetrareo taloha araka ny fitondran-tenanareo fahiny, izay mihasimba araka ny filan' ny fitaka; 23 fa mba hohavaozina kosa ianareo amin' ny fanahin' ny sainareo, 24 ary mba hotafinareo ny toetra vaovao, izay noforonina araka an' Andriamanitra amin' ny fahitsiana sy ny fahamasinana momba ny fahamarinana. 25 Koa esory ny lainga, ka samia milaza ny marina amin' ny namany avy ianareo rehetra; fa samy isan' ny momba ny tenan' ny namantsika avokoa isika. 26 Tezera, fa aza manota; ary aoka tsy ho tratry ny masoandro milentika ny fahatezeranareo. 27 Aza manome fitoerana ho an' ny devoly. 28 Aoka izay nangalatra tsy hangalatra intsony; fa aleo hikely aina ka hiasa izay tsara amin' ny tånany, mba hisy homeny izay tsy manana. 29 Aoka tsy haloaky ny vavanareo izay teny maloto, fa izay tsara ho fampandrosoana, araka izay tokony hanaovana, mba hahazoan' ny mihaino fahasoavana. 30 Ary aza mampalahelo ny Fanahy Masin' Andriamanitra, izay nanisiana tombo-kase anareo ho amin' ny andro fanavotana. 31 Esory aminareo ny fo-lentika rehetra sy ny fahavinirana sy ny fahatezerana sy ny fitabatabana sy ny fitenenan-dratsy ary ny lolompo rehetra; 32 ary aoka samy halemy fanahy amin' ny namany avy ianareo, ka hifampiantra sy hifamela heloka, tahaka ny namelan' Andriamanitra ny helokareo ao amin' i Kristy.

**5** Koa amin' izany dia aoka hanahaka an' Andriamanitra ianareo tahaka ny zanaka malala; 2 ary mandehana amin' ny fitiavana, toy ny nitiavan' i Kristy anareo, dia ny nanolorany ny tenany ho fanatitra sy ho fanavotana amin' Andriamanitra, ho hanitra ankasitrahana, hamonjy antsika. 3 Fa ny fijangajangana sy ny fahalotoana rehetra, na ny fieremana, dia aza avela hotononina eo aminareo akory aza, fa tsy mahamendrika ny olona masina izany, 4 na fahavetavetana, na resaka fahadalana, na voso-dratsy, izay tsy tokony hatao, fa aleo misaotra. 5 Fa fantatrareo marimarina fa samy tsy manana lova eo amin' ny fanjakan' i Kristy sy Andriamanitra na ny mpijangajanga rehetra, na ny olom-betaveta, na ny olona mierina (mpanompo sampy izany). 6 Aza mety hofitahin' olona amin' ny teny foana ianareo; fa izany zavatra izany no mahatonga ny fahatezeran' Andriamanitra amin' ny zanaky ny tsi-fanarahana. 7 Koa aza mety ho mpiombona aminy ianareo. 8

Fa maizina ianareo fahiny, fa efa mazava ao amin' ny Tompo kosa ankehitriny; mandehana tahaka ny zanaky ny mazava 9 (fa ny vokatry ny mazava dia ao amin' ny fahatsarana rehetra sy ny fahamarinana ary ny fahitsiana), 10 mamantatra izay ankasitrahana' ny Tompo. 11 Ary aza miray amin' ny asan' ny maizina tsy mahavoka-tsoa, fa aleo mananatra izany. 12 Fa izay ataony ao amin' ny miafina, dia mahamenatra na dia ny milaza izany aza. 13 Fa ny zavatra rehetra, raha anarina, dia asehon' ny mazava; fa na inona na inona aseho dia mazava. 14 Koa izany no ilazany hoe: Mifohaza ianao izay matory, Ary mitsangàna amin' ny maty, Dia hampahazava anao Kristy. 15 Koa tandremo tsara izay fandehanareo, mba tsy hitondranareo tena tahaka ny adala, fa tahaka ny hendry, 16 ka hararaoty ny andro azo anaovan-tsoa, fa ratsy izao fiainana izao. 17 Ary noho izany dia aza manao adaladala, fa aoka ho fantatrareo izay sitrapon' ny Tompo. 18 Ary aza ho mamon-divay ianareo, fa amin' izany dia misy fanaranam-po amin' ny ratsy, fa aoka hofenoina ny Fanahy, 19 ka mifampilazà amin' ny salamo sy ny fihirana ary ny tonon-kiram-panahy, dia mihira sy mikalo ao am-ponareo ho an' ny Tompo, 20 misaotra an' Andriamanitra Ray mandrakariva noho ny zavatra rehetra, amin' ny anaran' i Jesosy Kristy Tompontsika, 21 sady mifanaiky amin' ny fahatahorana an' i Kristy, 22 Hianareo vehivavy, maneke ny vadinareo tahaka ny anekena ny Tompo. 23 Fa ny lahy no lohan' ny vavy, dia tahaka an' i Kristy koa no Lohan' ny fiangonana; ary Izy no mpamonjy ny tena. 24 Fa tahaka ny aneken' ny fiangonana an' i Kristy no haneken' ny vavy ny lahy koa amin' ny zavatra rehetra. 25 Hianareo lehilahy, tiava ny vadinareo, dia tahaka ny nitiavan' i Kristy ny fiangonana ka nanolorany ny tenany hamonjy azy, 26 mba hahamasina azy amin' ny anadiovany azy amin' ny rano fanasana amin' ny teny; 27 mba horaisiny ho an' ny tenany izany ho fiangonana malaza tsy misy pentimpentina, na fiketronana, na izay toy izany, fa mba ho masina sady tsy misy tsiny izy. 28 Dia tahaka izany koa, ny lehilahy tokony ho tia ny vadiny tahaka ny tenany ihany. Izay tia ny vadiny dia tia ny tenany. 29 Fa tsy mba nisy olona tsy tia ny nofony, fa mamelona sy mitaiza azy, dia tahaka an' i Kristy amin' ny fiangonana; 30 fa momba ny tenany isika. 31 Ary noho izany ny lehilahy dia handao ny rainy sy ny reniny ka hiray amin' ny vadiny, ary dia ho nofo

iray ihany izy roroa. 32 Zava-miafina lehibe izany; fa milaza ny amin' i Kristy sy ny fiangonana aho. 33 Na dia izany aza, samia tia ny vadiny tahaka ny tenany ianareo lehilahy rehetra, ary aoka kosa ny vavy hanaja ny lahy.

**6** Anaka, maneke ny ray sy ny reninareo ao amin' ny Tompo, fa marina izany. 2 Manajà ny ray sy ny reninao (fa izany no didy voalohany misy teny fikasana), 3 mba hahita soa ianao sy ho maro andro ambonin' ny tany. 4 Ary ianareo ray, aza mampahatezitra ny zanakareo, fa tezao amin' ny famaizana sy ny fananaran' ny Tompo izy. 5 Hianareo mpanompo, maneke ny tomponareo araka ny nofo amin' ny fahatahorana sy ny fangovitana, amin' ny fahatsoran' ny fonareo, toy ny fanekena an' i Kristy ihany, 6 tsy amin' ny fanompoana eo imaso, tahaka ny mpila sitraka amin' olona, fa tahaka ny mpanompon' i Kristy manao izay sitrapon' Andriamanitra amin' ny fo, 7 amin' ny sitrapo manao fanompoana toy ny amin' ny Tompo, fa tsy amin' olona, 8 satria fantatrareo fa izay soa ataon' ny olona rehetra no horaisiny amin' ny Tompo, na andevo na tsy andevo izy. 9 Ary ianareo tompo, manaova toy izany aminy kosa, ka atsaharo ny fandrahonana, satria fantatrareo fa ny Tompony sady Tomponareo koa dia any andanitra; ary tsy misy fizahan-tavan' olona aminy. 10 Farany, mahereza ao amin' ny Tompo sy amin' ny herin' ny faherezany. 11 Tafio avokoa ny fiadian' Andriamanitra, mba hahazoanareo hifahatra amin' ny fanangolen' ny devoly. 12 Fa isika tsy mitolona amin' ny nofo aman-drà, fa amin' ny fanapahana sy amin' ny fanjakana sy amin' ny mpanjakan' izao fahamaizina izao, dia amin' ny fanahy ratsy eny amin' ny rivotra. (aiōn g165) 13 Ary noho izany, dia raiso avokoa ny fiadian' Andriamanitra, mba hahazoanareo hanohitra amin' ny andro mahory; ary rehefa vitanareo avokoa, dia hahafahatra ianareo. 14 Mifahara ary, ka sikino fahamarinana ny valahanareo, ary mitafia ny rariny ho fiarovan-tratra, 15 ary kiraroy ny fahavononampanahy avy amin' ny filazantsaran' ny fihavanana ny tongotrareo; 16 ary ho fanampin' izany rehetra izany dia tano ny finoana ho ampinga, izay hahazoanareo hamono ny zana-tsipika mirehitra rehetra izay alefan' ilay ratsy. 17 Ary raiso ny famonjena ho fiarovan-doha sy ny tenin' Andriamanitra ho sabatry ny Fanahy; 18 ary mivavaha mandrakariva ao amin' ny Fanahy

amin' ny fivavahana rehetra sy ny fangatahana, ka miambena amin' izany amin' ny faharetana sy ny fangatahana rehetra ho an' ny olona masina rehetra, **19** ary ho ahy koa mba homena ahy ny hiloa-bava amin' ny fahasahiana hampahafantatra ny zava-miafina momba ny filazantsara **20** (iraka migadra noho izany aho), mba hiteny izany amin' ny fahasahiana aho, toy izay mety hoteneniko. **21** Fa mba ho fantatrarao koa izay toetro, dia Tykiko, rahalahy malala sady mpanompo mahatoky ao amin' ny Tompo, no hampahalala anareo ny zavatra rehetra; **22** izy no nirahiko hilaza izany zavatra izany indrindra aminareo, mba ho fantatrarao ny toetray, ary mba hamporisihiny ny fonareo. **23** Fiadanana anie ho an' ny rahalahy ary fitiavana mbamin' ny finoana avy amin' Andriamanitra Ray sy Jesosy Kristy Tompo. **24** Ny fahasoavana anie ho amin' izay rehetra tia an' i Jesosy Kristy Tompontosika amin' ny fitiavana tsy mety levona. Amena.

# Filipiana

**1** Paoly sy Timoty, mpanompon' i Kristy Jesosy, mamangy ny olona masina rehetra ao amin' i Kristy Jesosy mbamin' ny mpitandrina sy ny diakona izay any Filipy; **2** ho aminareo anie ny fahasovavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. **3** Misaotra an' Andriamanitra amin' ny fahatsiarovako anareo **4** mandrakariva aho amin' ny fivavahako rehetra ho anareo rehetra, ka mangataka amin' ny fifaliana, **5** noho ny firaisanareo hampandroso ny filazantsara hatramin' ny andro voalohany ka mandraka ankehitriny; **6** ary matoky indrindra aho fa Izay nanomboka asa tsara ao anatinareo no hahatanteraka izany mandra-pihavin' ny andron' i Jesosy Kristy; **7** fa marina izany fiheverako anareo rehetra izany, satria efa mby ato am-poko ianareo, fa mpiombona ny fahasovavana ananako ianareo rehetra, na amin' ny fifatorako, na amin' ny famaliako hahafa-tsiny ny filazantsara sy ny fampianarako hahamafy orina azy. **8** Fa Andriamanitra no vavolombeloko fa manina anareo rehetra indrindra aho amin' ny famindram-pon' i Kristy Jesosy. **9** Ary izao no angatahiko, dia ny mbola hitomboan' ny fitiavanareo bebe kokoa amin' ny fahalalana tsara sy ny fahafantarana rehetra, **10** mba hamantaranareo izay zavatra tsara indrindra, mba ho madio am-po ary tsy hanan-tsiny ho amin' ny andron' i Kristy ianareo, **11** sady feno ny vokatra ny fahamarinana, izay avy amin' ny alalan' i Jesosy Kristy, ho voninahitra sy fiderana an' Andriamanitra. **12** Ary tiako ho fantatreo, ry rahalahy, fa izay zavatra nanjo ahy dia efa tonga fampandrosoana ny filazantsara kosa; **13** ka ao amin' i Kristy ny fifatorako dia fantatra ny mpiambina andriana rehetra mbamin' ny olona hafa rehetra; **14** ary ny ankabiazan' ny rahalahy dia efa matoky ao amin' ny Tompo noho ny fifatorako ka mihasahisahy kokoa hitory ny tenin' Andriamanitra tsy amin' ny tahotra. **15** Fialonana sy fifandirana aza no itorian' ny sasany an' i Kristy, ary fifaliana kosa ny an' ny sasany; **16** fitiavana ny an' ny sasany, satria fantany fa voatendry ho mpanafa-tsiny ny filazantsara aho; **17** fifampiananiana kosa no itorian' ny sasany an' i Kristy, fa tsy mba fo madio, ka mihevitra hanampy fahoriana ny fifatorako. **18** Ahoana ary no izy, afa-tsy izao? Amin' ny atao rehetra, na amin' ny fihatsaram-

belatsihy, na amin' ny marina, dia Kristy no torina, ary mifaly amin' izany aho; eny, mbola hifaly ihany aho. **19** Fa fantatro fa ho tonga famonjena ahy izany noho ny fangatahanareo sy ny fanomezana ny Fanahin' i Jesosy Kristy, **20** araka ny hafatratry ny faniriako sy ny fanantenako fa tsy hahazo henatra aho, na amin' inona na amin' inona; fa amin' ny fahasahiana rehetra, tahaka ny amin' ny mandrakariva, dia ankehitriny koa no hankalazana an' i Kristy ao amin' ny tenako, na amin' ny fiainana, na amin' ny fahafatesana. **21** Fa Kristy no anton' ny ahavelomako, ary ny fahafatesana no hahazoako tombony. **22** Kanefa raha ny ho velona amin' ny nofo no hahavokaran' ny asako, dia tsy hitako izay hofidiko; **23** fa sanganehana eo anelanelan' izy roroa aho, maniry hiala ka ho ao amin' i Kristy, satria tsara lavitra izany; **24** kanefa kosa ny hitoetra eo amin' ny nofo no mahasoana anareo kokoa. **25** Ary satria matoky izany aho, dia fantatro fa hitoetra sy haharitra eo aminareo rehetra aho hahazoanareo fandrosoana sy fifaliana amin' ny finoanareo, **26** mba hitombo noho ny ataoko ny firavoravoanareo ao amin' i Kristy Jesosy amin' ny hankanesako aty aminareo indray. **27** Fa hany ataoko: aoka ny fitondran-tenanareo ho miendrika ny filazantsaran' i Kristy, mba handrenesako ny toetrareo (na ho tonga aho ka hahita anareo, na tsy ho tonga), fa maharitra amin' ny fanahy iray ianareo ka miray fo hiara-miezaka hampandroso ny finoana ny filazantsara, **28** ka tsy ho azon' ny fahavalo ampitahorina ianareo na amin' inona na amin' inona; fa amin' ireo dia mariky ny fahaverezana izany, nefa mariky ny famonjena anareo kosa, sady avy amin' Andriamanitra. **29** Fa ianareo efa nomena noho ny an' i Kristy, tsy ny hino Azy ihany, fa ny hiharam-pahoriana koa noho ny aminy, **30** dia manana izany ady izany ianareo, izay hitanareo teo amiko sady mbola renareo fa ato amiko ihany ankehitriny.

**2** Koa raha misy famporisihana ao amin' i Kristy, raha misy fampiononana avy amin' ny fitiavana, raha misy firaisana amin' ny Fanahy, raha misy famindram-po sy fiantrana, **2** dia tanteraho ny fifaliako, mba hiraisanareo saina, miray fitiavana, miray fo, miray hevitra, **3** tsy manao na inona na inona amin' ny fifampiananiana, na mandrani-tena foana fa amin' ny fanetren-tena dia aoka samy hanao ny namany ho mihoatra noho ny tenany. **4** Aza samy mihevitra ny azy ihany, fa samy ny an' ny namany koa. **5** Aoka ho ao



aminareo izao saina izao, izay tao amin' i Kristy Jesosy koa, 6 Izay, na dia nanana ny endrik' Andriamanitra aza, dia tsy nataony ho zavatra hofikiriny mafy ny fitoviana amin' Andriamanitra, 7 fa nofoanany ny tenany tamin' ny nakany ny endriky ny mpanompo sy nahatongavany ho manam-pitoviana amin' ny olona; 8 ary rehefa hita fa nanan-tarehy ho olona lzy, dia nanetry tena ka nanaiky hatramin' ny fahafatesana, dia ilay fahafatesana tamin' ny hazo fijaliana. 9 Koa izany no nanandratan' Andriamanitra Azy indrindra sy nanomezany Azy ny anarana izay ambony noho ny anarana rehetra, 10 mba ho amin' ny anaran' i Jesosy no handohalehan' ny lohalika rehetra, na ny any an-danitra, na ny etỳ an-tany, na ny any ambanin' ny tany, 11 sy haneken' ny lela rehetra fa Jesosy Kristy no Tompo ho voninahitr' Andriamanitra Ray. 12 Koa amin' izany, ry malalako, tahaka ny nanekenareo mandrakariva, tsy fony teo aminareo ihany aho, fa ankehitriny dia bebe kokoa aza raha tsy eo aho, miasà amin' ny tahotra ny ny hovitra hahatanteraka ny famonjena anareo. 13 Fa Andriamanitra no miasa ao anatinareo na ny fikasana na ny fanaovana hahatanteraka ny sitrapony. 14 Ataovy ny zavatra rehetra amin' ny tsi-fimonomononana sy ny tsi-fisalasalana, 15 mba ho tsy manan-tsiny sady tsy misy fitaka ianareo, dia zanak' Andriamanitra tsy manana adidy eo amin' ny firenena meloka sy maditra, izay isehoanareo tahaka ny fanazavana eo amin' izao tontolo izao, 16 mitana ny tenin' ny fiainana, mba hisy ho rehehako amin' ny andron' i Kristy, ka tsy ho nihazakazaka foana aho na nisasatra foana. 17 Eny, na dia haidina ho fanatitra aidina eo amin' ny fanatitra ny fisoronan' ny finoanareo aza aho, dia faly ka miara-mifaly aminareo rehetra. 18 Ary aoka izany no hampifaly anareo koa, ary miaraha mifaly amiko. 19 Nefa manantena ao amin' i Jesosy Tompo aho fa haniraka an' i Timoty faingana ho atỳ aminareo, mba hifaliako koa, rehefa fantatro ny toetrareo. 20 Fa tsy manana olona mitovy fanahy amiko aho na dia iray akory aza, izay hazoto hiahy anareo. 21 Fa izy rehetra dia samy mitady ny azy avy, fa tsy ny an' i Jesosy Kristy; 22 izy kosa dia fantatrareo fa lehilahy voazaha toetra, fa efa niara-nanompo tamiko teo amin' ny filazantsara, tahaka ny zanaka manompo ny rainy. 23 Ary izy no antenaiko hirahina faingana, rehefa hitako izay ho toetro. 24 Fa matoky ao amin'

ny Tompo aho fa ny tenako dia mbola ho avy faingana koa. 25 Nefa nihevitra aho fa tokony hampandehaniko hankatỳ aminareo Epafrodito, rahalahiko sady mpiray asa amiko no miaramila namako ary irakareo sy mpanompo hanome izay nilaiko. 26 Fa manina anareo rehetra izy ka difotra alahelo, satria efa renareo fa narary izy. 27 Eny, fa narary saiky maty tokoa izy; nefa Andriamanitra namindra fo taminy, ary tsy taminy ihany, fa tamiko koa, fandrao hanana alahelo mifanontona aho. 28 Koa nazoto kokoa haniraka azy aho, mba hifalianareo, rehefa hitanareo indray izy, ary mba ho afaka alahelo kokoa aho. 29 Koa raiso ao amin' ny Tompo izy amin' ny fifaliana indrindra, ary omeo voninahitra izay olona tahaka izany; 30 fa saiky maty izy noho ny asan' i Kristy sady nanao ny ainy tsy ho zavatra mba hanefa izay tsy vitanareo tamin' ny fanompoana ahy.

**3** Farany, ry rahalahy, mifalia ao amin' ny Tompo.

Tsy manahirana ahy ny manoratra teny averina, fa mahatsara anareo izany. 2 Tandremo ny tenanareo amin' ny amboa, tandremo ny tenanareo amin' ny mpanao ratsy, tandremo ny tenanareo amin' ny voakilema. 3 Fa isika no voafora, izay manompo amin' ny Fanahin' Andriamanitra ary manao an' i Kristy Jesosy ho rehehantsika ka tsy mitoky amin' ny nofo; 4 kanefa mba manana izay hitokiako amin' ny nofo ihany aho. Raha misy olona hafa manao hitoky amin' ny nofo, maika fa izaho; 5 fa voafora tamin' ny andro fahavalo aho, avy amin' ny fototr' isiraely, dia avy amin' ny firenen' i Benjamina; Hebreo sady avy amin' ny Hebreo aho; araka ny lalàna, dia Fariseo; 6 araka ny zotom-po, dia nanenjika ny fiangonana; araka ny fahamarinana avy amin' ny lalàna, dia tsy nanantsiny. 7 Nefa izay azoko ho tombony dia nataoko fatiantoka kosa noho ny amin' i Kristy. 8 Eny tokoa, fa ataoko ho fatiantoka avokoa ny zavatra rehetra noho ny fihoaran' ny hatsaran' ny fahalalana an' i Kristy Jesosy Tompoko, Izay niaretako ny fatiantoka ny zavatra rehetra, ka ataoko ho taimboraka ireny mba hahazoako an' i Kristy; 9 ary mba ho hita ao aminy aho tsy manana ny fahamarinako, izay avy amin' ny lalàna, fa izay avy amin' ny finoana an' i Kristy, dia ny fahamarinan' Andriamanitra amin' ny finoana; 10 eny, mba ho fantatro lzy sy ny herin' ny fitsanganany tamin' ny maty ary ny fiombonana amin' ny fijaliany ka hampitovina amin' ny endriky ny

fahafatesany, 11 raha mba misy hahatratrarako ny fitsanganana amin' ny maty. 12 Tsy toy ny efa nahazo sahady aho, na efa tanteraka sahady; fa miezaka aho hihazona izay nihazonan' i Kristy Jesosy ahy. 13 Ry rahalahy, tsy mbola ataoko fa efa nahazo ny tenako; fa zavatra iray loha no ataoko; manadino izay zavatra ao aoriana ka miezaka hanatratra izay zavatra eo aloha, 14 eny, miezaka hanatratra ny marika aho hahazoako ny lokan' ny fiantsoan' Andriamanitra any ambony ao amin' i Kristy Jesosy. 15 Koa aoka isika rehetra izay tanteraka hihevitra izany; fa hasehon' Andriamanitra aminareo izany, raha sendra manana sain-kafa ianareo. 16 Kanefa aoka ho amin' ilay efa azontsika sahady no mbola hizerantsika. 17 Ry rahalahy, aoka samy hanahaka ahy ianareo, ka diniho izay mandeha tahaka ny ananareo anay ho marika. 18 Fa maro no mandeha, izay efa nolazaiko taminareo matetika, sady mbola lazaiko aminareo amin' ny fitomaniana koa ankehitriny, fa fahavalon' ny hazo fijalian' i Kristy ireny; 19 fahavezana no hiafarany, ny kibony no andriamaniny, ny fahamenarany no voninahiny, fa misaina ny amin' ny tany izy. 20 Fa ny fanjakantsika dia any an-danitra, ary avy any koa no iandrasantsika Mpamonjy, dia Jesosy Kristy Tompo, 21 Izay hanova ny tenan' ny fietren-tenantsika ka hitovy endrika amin' ny tenan' ny voninahiny, araka ny fiàsan' ny heriny, izay ahaizany hampanaiky ny zavatra rehetra ho Azy.

**4** Ary amin' izany, ry rahalahy sady malalako no mahamanina ahy, fifaliako sy satro-boninahitro, tomoera tsara ao amin' ny Tompo ianareo, ry malalako. 2 Mananatra an' i Eodia aho, ary mananatra an' i Syntyke, mba hiray saina ao amin' ny Tompo izy. 3 Eny, mangataka aminao koa aho, ry ilay tena mpiara-miasa amiko, manampia azy roa vavy, fa niara-niasa fatratra tamiko teo amin' ny filazantsara izy, mbamin' i Klementa koa sy ny mpiara-miasa amiko sisa, izay voasoatra ao amin' ny bokin' ny fiainana. 4 Mifalia mandrakariva amin' ny Tompo; hoy izaho indray: Mifalia. 5 Aoka ho fantatry ny olona rehetra ny fandeferanareo. Efa mby akaiky ny Tompo. 6 Aza manahy na inona na inona; fa aoka ny fivavahana sy ny fifonana mbamin' ny fisaorana no ho entinareo manambara ny fangatahanareo amin' Andriamanitra amin' ny zavatra rehetra. 7 Ary ny fiadanan' Andriamanitra, izay mihoatra noho ny

fahalalana rehetra, hiaro ny fonareo sy ny hevitrareo ao amin' i Kristy Jesosy. 8 Farany, ry rahalahy, na inona na inona marina, na inona na inona manankaja, na inona na inona mahitsy, na inona na inona madio, na inona na inona maha-te-ho-tia, na inona na inona tsara laza, raha misy hatsaram-panahy, ary raha misy dera, dia hevero izany. 9 Ataovy izay efa nianaranareo sy efa noraisinareo ary efa renareo sy efa hitanareo tamiko; ary ho aminareo ny Andriamanitra ny fiadanana. 10 Ary faly indrindra ao amin' ny Tompo aho, satria nampitsimohinareo indray ankehitriny ny fiheverana ahy, izay efa noheverinareo rahateo, saingy tsy mbola nahita andro hanaovana ianareo. 11 Tsy filan-javatra anefa no anaovako izany; fa izaho efa nianatra tsy hierina na manao ahoana na manao ahoana. 12 Mahalala hietry aho, ary mahalala hitombo; na aiza na aiza, ary na amin' inona na amin' inona, dia efa nampianarina ny ho voky sy ho noana aho ary hanam-be sy halahelo. 13 Mahay ny zavatra rehetra aho ao amin' ilay mampahery ahy. 14 Kanefa nanao soa ianareo no niaraka ary tamiko ka niantra ahy. 15 Ary fantatrarareo koa, ry Filipiana, fa tamin' ny niandohan' ny filazantsara, rehefa niala tany Makedonia aho, tsy nisy fiangonana nanan-draharaha tamiko ny amin' ny fanomezana sy fandraisana, afa-tsy ianareo ihany. 16 Fa fony tany Tesalonika aza aho, dia nampanatitra ho ahy indray mandeha amana indroa ianareo hamonjy ahy. 17 Nefa tsy toy ny mitady ny fanomezana no izany; fa mitady ny vokatra izay hitombo ho voninahitrareo aho. 18 Fa manana ny zavatra rehetra aho sady manana amby ampy aza; feno aho, rehefa nandray tamin' i Epafrodito ilay zavatra nampitondrainareo, dia hanitra ankasitrahana, fanatitra tian' Andriamanitra sady ankasitrahany. 19 Fa Andriamanitra hahatanteraka izay rehetra tokony ho anareo araka ny harenay amin' ny voninahitra no amin' i Kristy Jesosy. 20 Ary ho an' Andriamanitra Raintsika anie ny voninahitra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn q165) 21 Manaova veloma ny olona masina rehetra ao amin' i Kristy Jesosy. Manao veloma anareo ny rahalahy izay ato amiko. 22 Manao veloma anareo ny olona masina rehetra, indrindra fa ny ankohonan' i Kaisara. 23 Ho amin' ny fanahinareo anie ny fahasovan' i Jesosy Kristy Tompo.

# Kolosiana

**1** Paoly, Apostolin' i Kristy Jesosy noho ny sitrapon' Andriamanitra, ary Timoty rahalahy, 2 mamangy ny olona masina any Kolosia, dia ny rahalahy mahatoky ao amin' i Kristy: ho aminareo anie ny fahasoaavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika. 3 Misaotra an' Andriamanitra, Rain' i Jesosy Kristy Tompontsika, izahay amin' ny fangatahanay mandrakariva ho anareo, 4 rehefa renay ny finoanareo an' i Kristy Jesosy sy ny fitiavanareo ny olona masina rehetra, 5 noho ny fanantenana izay tehirizina any an-danitra ho anareo, dia ilay efa renareo fahiny tamin' ny tenin' ny fahamarinan' ny filazantsara, 6 izay efa mby eo aminareo, tahaka ny eny amin' izao tontolo izao koa, sady vokatra sy mitombo tahaka ny eo aminareo koa hatramin' ny andro nandraisanareo sy nahalalanareo tsara ny fahasovan' Andriamanitra araka ny marina; 7 tahaka ny efa renareo tamin' i Epafra, mpanompo namanay sady malala, izay mpanompon' i Kristy mahatoky ho anay, 8 sady efa nanambara taminay koa ny fitiavanareo ao amin' ny Fanahy. 9 Ary noho izany izahay koa hatramin' ny andro nandrenesanay dia tsy mitsahatra mivavaka sy mangataka ho anareo, mba hofenoina fahalalana tsara ny sitrapony ianareo amin' ny fahendrena sy ny fahazavan-tsaina rehetra avy amin' ny Fanahy, 10 mba handehananareo miendrika ny Tompo, hanaovana ny sitrapony amin' ny zavatra rehetra, dia mahavokatra amin' ny asa tsara rehetra sady mitombo amin' ny fahalalana tsara an' Andriamanitra, 11 ary ampahatanjahina amin' ny hery rehetra araka ny herin' ny voninahiny ho amin' ny faharetana rehetra sy ny fandeferana amin' ny hafaliana, 12 ka misaotra ny Ray, Izay nampahamendrika antsika hanana anjara amin' ny lovan' ny olona masina eo amin' ny mazava, 13 sady nahafaka antsika tamin' ny fahefan' ny maizina ka namindra antsika ho amin' ny fanjakan' ny Zanany malalany, 14 Izay ananantsika fanavotana, dia ny famelana ny helotsika. 15 Izy no endrik' Andriamanitra tsy hita, ny Lahimatoa talohan' izao zavatra ary rehetra izao; 16 fa tao aminy no nahariana ny zavatra rehetra any an-danitra sy ety ambonin' ny tany, dia ny hita sy ny tsy hita, na fiandrianana, na fanjakana, na fanapahana, na fahefana, Izy no nahariana ny zavatra rehetra, sady ho Azy izany; 17 ary Izy no talohan'

ny zavatra rehetra, sady ao aminy no aharetan' ny zavatra rehetra. 18 Ary Izy no Lohan' ny tena, dia ny fiangonana; Izy no voalohany, dia ny Lahimatoa tamin' ny maty, mba ho Lohany amin' ny zavatra rehetra Izy. 19 Fa sitraky ny Ray ho ao aminy no hitoeran' ny fahafenoana rehetra, 20 sady Izy no hampihavanany ny zavatra rehetra aminy, ka dia ny ràny teo amin' ny hazo fijaliana no nanaovany fampihavanana — eny, Izy, hoy izaho, no fampihavanana izany, na ny ety ambonin' ny tany, na ny any an-danitra. 21 Ary ianareo, izay olon-ko azy fahiny sy fahavalo tamin' ny sainareo noho ny fanaovan-dratsy, no efa nampihavaniny ankehitriny 22 tao amin' ny tenan' ny nofony, tamin' ny fahafatesana, mba hatolony ho masina sady tsy hanan-tsiny amam-pondro eo anatrehanany, 23 raha maharitra amin' ny finoana ianareo ka mafy orina sady tafatoetra ary tsy mety hafindra hiala amin' ny fanantenana avy amin' ny filazantsara, izay efa renareo sady notorina eny ambanin' ny lanitra rehetra eny; ary izany no nanaovana ahy Paoly ho mpanompo. 24 Ankehitriny dia mifaly amin' ny fiaretako ho anareo aho, ary mahatanteraka ao amin' ny nofoko izay tsy vita tamin' ny fahorian' i Kristy ho an' ny tenany, dia ny fiangonana, 25 izay nanaovana ahy ho mpanompo araka ny fitondran' Andriamanitra nomena ahy ho anareo, hahatanteraka ny fitoriana ny tenin' Andriamanitra, 26 dia ny zava-miafina, ilay voàfina hatramin' ny fahagola sy ny taranaka maro, fa voaseho ankehitriny amin' ny olony masina, (aiōn g165) 27 izay efa tian' Andriamanitra ho nampahafantarina ny haren' ny voninahitr' ity zava-niafina ity any amin' ny jentilisa, dia Kristy ao anatinareo, Izay fanantenana ny voninahitra; 28 Izy no torinay, ka samy anarinay sy ampianarinay amin' ny fahendrena rehetra ny olona rehetra, mba samy hatolotray ho tanteraka ao amin' i Kristy izy rehetra. 29 Ary ny hahatanteraka izany no ikelezako aina koa sy iezahako fatratra araka ny fiàsan' ny herin' ilay miasa mahery ato anatiky.

**2** Fa tiako ho fantatrareo ny hamafin' ny fiezahako ho anareo sy izay any Laodikia mbamin' izay rehetra tsy mbola nahita ny tavako amin' ny nofo, 2 mba hampifalina ny fony amin' ny ampiaisana azy amin' ny fitiavana sy ho amin' ny haren' ny fahatokiana be avy amin' ny fahazavan-tsaina, ho amin' ny fahalalana tsara ny zava-miafina izay an' Andriamanitra, dia Kristy, 3 Izay iafenan' ny rakitry ny fahendrena sy ny

fahalalana rehetra. 4 Ary izany no lazaiko, fandrao hisy hampahadiso hevitra anareo amin' ny teny toa marina. 5 Fa na dia tsy manatrika anareo amin' ny nofo aza aho, dia manatrika anareo ihany amin' ny fanahy ka mifaly sy mijery ny filaminanareo sy ny tsi-fiovan' ny finoanareo an' i Kristy. 6 Koa tahaka ny nandraisanareo an' i Kristy Jesosy Tompo, dia mandehana ao aminy araka izany koa, 7 ka mamaka tsara sy miorina mafy ao aminy ary tafatoetra amin' ny finoana, toy ny efa nampianarana anareo, ka mazoto amin' ny fisaorana. 8 Tandremo fandrao misy mahalasa anareo ho babony amin' ny filozofia sy ny famitahana foana, araka ny fampianarana voatolotry ny razana, araka ny abidim-pianaran' izao tontolo izao, fa tsy araka an' i Kristy. 9 Fa ao amin' ny tenany no itoeran' ny hafahenoan' ny fomban' Andriamanitra rehetra; 10 ary ianareo dia tanteraka ao aminy, sady lzy no Lohan' ny fanapahana sy ny fahefana rehetra, 11 ary tao aminy koa no namorana anareo tamin' ny famorana tsy nataon-tanana, tamin' ny fanesorana ny tenan' ny nofo, dia tamin' ny famoran' i Kristy; 12 fa niara-nilevina taminy ianareo tamin' ny batisa, izay niarahanareo natsangana taminy koa noho ny finoana ny asan' Andriamanitra, izay nanangana Azy tamin' ny maty. 13 Ary ianareo, izay efa matin' ny fahadisoana sy ny tsi-fiforan' ny nofonareo, dia novelominy niaraka tamin' i Kristy, rehefa navelany ny fahadisoantsika rehetra; 14 ary novonoiny ny sora-tànan' ny didy izay niampanga antsika; dia nesoriny tsy ho eo mihitsy izany ka nohomboany tamin' ny hazo fijaliana, 15 ary nesoriny tsy ho eo amin' ny tenany ny fanapahana sy ny fahefana, ary noho ny hazo fijaliana dia nasehony miharihary ny fitondrany ireo toy ny fanaon' izay avy nandresy. 16 Koa aza avela hisy hitsara anareo ny amin' ny fihinana, na ny fisotro, na ny andro firavoravoana, na ny voaloham-bolana, na ny Sabata; 17 aloky ny zavatra ho avy ireny, fa ny tenany dia an' i Kristy. 18 Aza mety hofitahina tsy hahazoanareo ny loka noho ny fanetren-tena haitraitra sy ny fivavahana amin' ny anjely, ka mitompo amin' ny zavatra efa hitany sady feno fiavonavonana noho ny fisinan' ny nofony 19 ka tsy mihazona ny Loha; lzy no itomboan' ny tena rehetra, izay velomina sy ampiaisina tsara amin' ny famavany sy ny hozatra, araka ny fampitomboan' Andriamanitra. 20 Ary raha niara-maty tamin' i Kristy

ianareo ka efa afaka tamin' ny abidim-pianaran' izao tontolo izao, nahoana no toa mbola velona amin' izao tontolo izao ihany ianareo ka mety hodidiana hoe: 21 Aza mandray, aza manandrana, aza manendry — 22 levona amin' ny fanaovana ihany izany rehetra izany — araka ny didy sy ny fampianaran' olona? 23 Izany rehetra izany dia ankalazaina ho fahendrena amin' ny fivavahana haitraitra sy ny fanetren-tena ary ny fampahoriana ny tena, nefa tsy manan-kery akory hahasakana ny fampianaranana ny nofo.

**3** Koa raha niara-natsangana tamin' i Kristy ianareo, dia katsaho ny zavatra any ambony, any amin' ny itoeran' i Kristy, izay mipetraka eo an-tanana ankavanan' Andriamanitra. 2 Saino ny zavatra any ambony, fa tsy ny zavatra ety an-tany. 3 Fa efa maty ianareo, ary ny fiainanareo miaramiafina amin' i Kristy ao amin' Andriamanitra. 4 Raha hiseho Kristy fiainantsika, dia hiara-miseho aminy koa amin' ny voninahitra ianareo. 5 Koa vonony ny momba ny tenanareo izay ety an-tany, dia fijangajangana, fahalotoana, firehetam-po, fanirian-dratsy ary fieremana, dia fanompoan-tsampy izany; 6 fa izany zavatra izany no mahatonga ny fahatezeran' Andriamanitra amin' ny zanaky ny tsi-fanarahana; 7 izany koa no nalehanareo fahiny, fony mbola velona taminy ianareo. 8 Fa ankehitriny, esory koa izao rehetra izao, dia fahatezerana, fiafonafonana, lolompo, fitenenan-dratsy, teny mahamenatra avy amin' ny vavanareo. 9 Aza mifandainga ianareo, fa efa narianareo ny toetra taloha mbamin' ny asany; 10 ary efa notafinareo ny toetra vaovao, izay havaozina ho amin' ny fahalalana tsara araka ny endrik' izay nahary azy. 11 Fa amin' izany dia tsy misy jentilisa sy Jiosy, na voafora sy tsy voafora, na barbariana sy Skytiana, na andevo sy tsy andevo, fa Kristy no zavatra rehetra sady amin' ny rehetra. 12 Koa mitafia famindram-po sy fiantrana, fahamoram-panahy, fanetren-tena, fahalemam-panahy, fandefarana, araka ny olomboafidin' Andriamanitra sady masina no malala. 13 Mifandefera, ka mifamelà heloka ianareo, raha misy manana alahelo amin' ny sasany; tahaka ny namelan' ny Tompo ny helokareo no aoka mba hamelanareo heloka kosa. 14 Ary aoka ho ambonin' izany rehetra izany ny fitiavana, fa fehin' ny fahatanterahana izany. 15 Ary aoka hanapaka ao am-ponareo ny fiadanana i Kristy, fa ho amin' izany no niantsoana anareo ho

tena iray; ary aoka ho feno fisaorana ianareo. **16** rahalahy mahatoky sy malala izay avy aminareo, dia Aoka ny tenin' i Kristy hitoetra betsaka ao aminareo amin' ny fahendrena rehetra, dia mifampianara ka mifananara amin' ny salamo sy ny fihirana ary ny tonon-kiram-panahy, mihira amin' ny fahasoavana ao am-ponareo ho an' Andriamanitra. **17** Ary na inona na inona no ataonareo, na amin' ny teny, na amin' ny asa, dia ataovy amin' ny anaran' i Jesosy Tompo izany, ka misaora Andriamanitra Ray amin' ny alalany. **18** Hianareo vehivavy, maneke ny vadinareo araka izay mety hatao ao amin' ny Tompo. **19** Hianareo lehilahy, tiava ny vadinareo, ary aza sosotra aminy. **20** Hianareo zanaka, maneke ny ray aman-dreninareo amin' ny zavatra rehetra; fa ankasitrahana ao amin' ny Tompo izany. **21** Hianareo ray, aza mampahasosotra ny zanakareo, fandrao mamoy fo izy. **22** Hianareo mpanompo, maneke ny tomponareo araka ny nofo amin' ny zavatra rehetra, tsy amin' ny fanompoana eo imaso, tahaka ny mpila sitraka amin' olona, fa amin' ny fahatsoram-po, matahotra ny Tompo; **23** ary na inona na inona no ataonareo, dia ataovy amin' ny fo, tahaka ny ho an' ny Tompo, fa tsy ho an' olona, **24** satria fantatrareo fa ny Tompo no handraisanareo ny lova ho valiny; fa manompo an' i Kristy Tompo ianareo. **25** Fa izay manao ny tsy marina dia handray araka ny tsy marina nataony; fa tsy misy fizahan-tavan' olona,

**4** Hianareo tompo, ataovy amin' ny mpanomponareo izay marina sy izay mety, satria fantatrareo fa ianareo koa mba manana Tompo any an-danitra. **2** Mahareta amin' ny fivavahana, ka miambena amin' izany amin' ny fisaorana, **3** ary mangataha koa ho anay, mba hamohan' Andriamanitra varavarana ho an' ny teny hilazanay ny zava-niafina izay an' i Kristy, sady izany no namatorana ahy, **4** mba haharihario tsara izany tahaka izay tokony hitenenako. **5** Mandehana amin' ny fahendrena amin' izay ao ivelany, hararaoty ny andro azo anaovan-tsoa. **6** Aoka ny fiteninareo ho amin' ny fahasoavana mandrakariva, ho mamy sira, mba ho fantatrareo izay tokony havalinareo ny olona rehetra. **7** Ny toetro rehetra dia holazain' i Tykiko aminareo, dia ilay rahalahy malala sy mpanompo mahatoky ary namako manompo ao amin' ny Tompo; **8** ny anton' ny nanirahako azy ho aty aminareo indrindra dia ny hahafantaranareo ny toetray, sy ny mba hamporisihany ny fonareo; **9** ary Onesimosy,

rahalahy mahatoky sy malala izay avy aminareo, dia nirahiko koa. Izy roa lahy hampahafantatra anareo ny zavatra rehetra aty. **10** Manao-veloma anareo Aristarko, mpiara-mifatotra amiko, sy Marka, havan' i Barnabasy (ny aminy dia efa nandidiana anareo, ka raha tonga aty aminareo izy, dia raiso), **11** ary Jesosy, izay atao hoe Josto, avy amin' ny voafora ireo. Ireo ihany no mpiara-miasa amiko hampandroso ny fanjakan' Andriamanitra sady tonga fampiononana ahy. **12** Manao veloma anareo Epafra, ilay anankiray avy aminareo sady mpanompon' i Kristy Jesosy ary mikely aina mandrakariva amin' ny fangatahana ho anareo, mba hitoeranareo marina, ka hatoky tsara amin' izay rehetra mety ho sitrapon' Andriamanitra. **13** Fa vavolombelony aho fa mikely aina fatratra ho anareo sy ho an' ny any Laodikia ary ho an' ny any Hierapolia izy. **14** Manao veloma anareo Lioka malala, mpanao fanafody, sy Demasy. **15** Manaova veloma ny rahalahy any Laodikia ary Nymfa sy ny fiangonana ao an-tranony. **16** Ary rehefa voavaky aty aminareo ity epistily ity, dia asaovy hovakina ao amin' ny fiangonan' ny Laodikiana koa; ary vakionareo kosa ilay avy amin' ny Laodikiana. **17** Ary lazao amin' i Arkipo hoe: Tandremo ny fanompoana izay noraisinao tao amin' ny Tompo mba hahatanterahanao izany. **18** Ity no veloma ataon' ny tanako, izaho Paoly. Tsarovy ny fifatorako. Ho aminareo anie ny fahasoavana.

# 1 Tesaloniana

**1** Paoly sy Silasy ary Timoty mamangy ny fiangonan' ny Tesaloniana, izay ao amin' Andriamanitra Ray sy Jesosy Kristy Tompo: ho aminareo anie ny fahasovanana sy ny fiadanana. **2** Misaotra an' Andriamanitra mandrakariva izahay ny aminareo rehetra ka manonona anareo amin' ny fivavahanay, **3** sady tsy mitsahatra mahatsiaro ny asanareo amin' ny finoana sy ny fikelezanareo aina amin' ny fitiavana ary ny faharetanareo amin' ny fanantenana an' Jesosy Kristy Tompontsika eo imason' Andriamanitra Raintsika; **4** fa fantatray, ry rahalahy malalan' Andriamanitra, ny fifidianana anareo, **5** fa ny filazantsaranay tsy tonga teo aminareo tamin' ny teny ihany, fa tamin' ny hery koa sy ny Fanahy Masina ary ny fahatokiana be, araka ny ahafantaranareo izay toetry ny fitondran-tenanay teo aminareo noho ny aminareo. **6** Ary ianareo efa nanahaka anay sy ny Tompo, satria nandray ny teny tamin' ny fahoriana be mbamin' ny hafaliana avy amin' ny Fanahy Masina, **7** ka dia tonga fianarana ho an' ny mino rehetra any Makedonia sy Akaia ianareo. **8** Fa avy aminareo no nanenoan' ny tenin' ny Tompo, tsy tany Makedonia sy Akaia ihany, fa teny tontolo eny no nielezan' ny lazan' ny finoanareo an' Andriamanitra, ka dia tsy misy holazainay intsony. **9** Fa ireny ihany no milaza ny aminay, dia izay fidirana azonay ho atỳ aminareo sy ny nialanareo tamin' ny sampy hiverenana amin' Andriamanitra mba hanompo an' Andriamanitra velona sy marina, **10** ary mba hiandry ny Zanany avy any an-danitra, izay natsangany tamin' ny maty, dia Jesosy, izay Mpanafaka antsika amin' ny fahatezerana ho avy.

**2** Fa ny tenanareo, ry rahalahy, dia mahalala fa tsy foana ny fidiranay tatỳ aminareo; **2** fa rehefa nampahorina sy nisetrasetrana tany Filipy izahay teo aloha, tahaka ny fantatrarao ihany, dia sahy tao amin' Andriamanitray izahay hiteny aminareo ny filazantsaran' Andriamanitra, na dia be aza ny fanoherana. **3** Fa ny fananaranay dia tsy avy amin' ny fitaka, na ny fahalotoana, na ny soloky. **4** Fa tahaka ny nankasitran' Andriamanitra anay, ka notolorana ny filazantsara ho adidinay izahay, dia araka izany koa no itenenanay, tsy toy ny mila sitraka amin' olona, fa amin' Andriamanitra, izay mizaha

toetra ny fonay. **5** Fa tsy nanao teny mandrobo akory izahay na oviana na oviana, tahaka ny fantatrarao ihany, na nihatsaravelatsihy hanafina fieremana (Andriamanitra no vavolombelona); **6** ary tsy nitady voninahitra tamin' olona izahay, na aminareo, na tamin' ny sasany, na dia nanam-pahefana hahavaky tratra aza izahay, araka izay mah' Apostolin' i Kristy anay. **7** Fa nalemy fanahy teo aminareo izahay, tahaka ny reny mitaiza ny zanany naterany, **8** dia toy izany no nahazoto anay, noho ny fitiavanay anareo indrindra; hanome anareo, tsy ny filazantsaran' Andriamanitra ihany, fa ny ainay koa aza, satria efa malalanay ianareo. **9** Fa tsaroanareo, ry rahalahy, ny fikelezanay aina sy ny fisasaranay; fa niasa andro aman' alina, mba tsy hahavaky tratra na dia olona iray akory aminareo aza, no nitorianay ny filazantsaran' Andriamanitra aminareo. **10** Hianareo no vavolombelona ary Andriamanitra koa fa masina sy marina ary tsy nanan-tsinny tokoa ny fitondran-tenanay teo imasonareo izay mino, **11** toy ny fantatrarao fa tahaka ny ray amin' ny zanaka no namporisihanay sy nampiononanay anareo isam-batana sy nananaranay mafy anareo, **12** mba handehananareo miendrika an' Andriamanitra, izay miantso anareo ho amin' ny fanjakany sy ny voninahiny. **13** Ary noho izany izahay koa dia tsy mitsahatra misaotra an' Andriamanitra, satria rehefa nandray ny tenin' Andriamanitra izay notorinay ianareo, dia tsy noraisinareo ho tenin' olona, fa araka izay marina, dia ny tenin' Andriamanitra, izay miasa anatinareo izay mino koa. **14** Fa ianareo, ry rahalahy, dia efa tahaka ny fiangonan' Andriamanitra any Jodia izay amin' i Kristy Jesosy; fa ny nanjo anareo noho ny nataon' ny iray firenena aminareo dia sahafa amin' ny nanjo ireo koa noho ny nataon' ny Jiosy taminy, **15** izay namono an' i Jesosy Tompo sy ny mpaminany koa ary nandroaka anay sady tsy manao ny sitrapon' Andriamanitra ary manohitra ny olona rehetra, **16** ka mandrara anay tsy hitory amin' ny jentiisa mba tsy hamonjena ireny, mba hameno ny fahotan' ny tenany mandrakariva; kanjo efa niharan' ny fahatezerana hatramin' ny farany izy. **17** Ary izahay, ry rahalahy, rehefa tafasaraka aminareo vetivety foana tamin' ny fanatrehana, fa tsy tamin' ny fo, dia vao mainka nitady sy naniry fatratra hahita ny tavanareo. **18** Koa naniry hankany aminareo indray mandeha amana indroa izahay, dia

izaho Paoly; nefa nosakanan' i Satana izahay. 19 Fa inona moa no fanantenanay, na fifalianay, na satro-boninahitra rehehanay? Moa tsy ianareo eo anatrehan' i Jesosy Tompontosika amin' ny fihaviany va? 20 Fa ianareo no voninahitray sy fifalianay.

**3** Ary amin' izany, raha tsy naharitra intsony izahay, dia nataonay fa mety ny hilaozana hitoetra irery tany Atena, 2 ka dia nirahinay Timoty, rahalahinay sady mpanompon' Andriamanitra amin' ny filazantsaran' i Kristy, mba hampahery sy hamporisika anareo amin' ny finoanareo, 3 mba tsy hisy ho taitra amin' izao fahoriana izao; fa ny tenanareo mahalala fa ho amin' izao no nanendrena antsika. 4 Fa fony teo aminareo aza izahay, dia nilaza taminareo rahateo fa tsy maintsy hampahorina isika, dia toy ny efa nanjo ihany ka fantatrareo. 5 Ary noho izany izaho koa, raha tsy naharitra intsony, dia naniraka hahafantatra ny finoanareo, fandrao sendra naka fanahy anareo ny mpaka-fanahy, ka ho foana ny nikelezanay aina. 6 Fa raha vao tonga atỳ aminay ankehitriny Timoty avy taty aminareo ka nilaza teny taminay ny amin' ny finoanareo sy ny fitiavanareo ary ny fahatsiarovana anareo tsara anay mandrakariva, ka maniry hahita anay indrindra ianareo, tahaka anay aminareo koa, — 7 noho izany, ry rahalahy, dia nampionona anay teo amin' ny fahaterenay sy ny fahorianay rehetra ny finoanareo; 8 fa ankehitriny velona izahay, raha tomoetra tsara amin' ny Tompo ianareo. 9 Fa manao ahoana no saotra azonay havaly an' Andriamanitra ny aminareo noho ny fifaliana rehetra izay ifalianay noho ny aminareo eo anatrehan' Andriamanitray, 10 amin' ny fangatahanay fatratra andro aman' alina hahita ny tavanareo sy hahatanteraka ny tsy ampy amin' ny finoanareo? 11 Ary Andriamanitra Raintsika anie sy Jesosy Tompontosika hanitsy ny lalanay ho atỳ 12 Ary ny Tompo anie hampitombo sy hampandroso anareo amin' ny fifankatiavana sy ny fitiavana ny olona rehetra, dia tahaka anay aminareo koa, 13 mba hampiorina ny fonareo tsy hanan-tsiny amin' ny fahamasinana eo anatrehan' Andriamanitra Raintsika amin' ny fihavian' i Jesosy Tompontosika mbamin' ny masiny rehetra.

**4** Ary farany, ry rahalahy, mangataka aminareo sy mananatra anareo ao amin' i Jesosy Tompo izahay, mba ho araka ny nandraisanareo taminay izay

mety handehananareo sy hanaovanareo ny sitrapon' Andriamanitra — dia araka ny andehananareo ihany — no hitomboanareo bebe kokoa. 2 Fa fantatrareo ny didy nomenay anareo avy tamin' i Jesosy Tompo. 3 Fa izao no sitrapon' Andriamanitra, dia ny hanamasinana anareo, hifadianareo ny fijangajangana, 4 mba samy hahafantatra izay hahazoanareo ny fanaky ny tenanareo avy, amin' ny fahamasinana sy ny voninahitra, 5 tsy amin' ny filàna fotsiny, tahaka ny jentilisa izay tsy mahalala an' Andriamanitra, 6 mba tsy hisy hanao saina hifetsy ny rahalahiny amin' izany; fa ny Tompo no mpamaly ny amin' izany zavatra rehetra izany, toy ny nolazainay sy nambaranay taminareo rahateo. 7 Fa Andriamanitra tsy niantso antsika ho amin' ny fahalotoana, fa amin' ny fahamasinana. 8 Koa izay mandà, dia tsy olona no laviny, fa Andriamanitra, izay manome anareo ny Fanahiny Masina. 9 Fa ny amin' ny fifankatiavan' ny mpirahalaly, dia tsy misy tokony hosoratako aminareo, satria ny tenanareo dia ampianarin' Andriamanitra hifankatia. 10 Fa manao izany ihany ianareo amin' ny rahalahy rehetra eran' i Makedonia; nefa mananatra anareo ihany izahay, ry rahalahy, mba hitombo bebe kokoa, 11 ary mba hokendrenareo ny ho tafatoetra tsara sy hitandrina ny raharahanareo ary hiasa amin' ny tananareo araka ny nandidianay anareo, 12 mba handehananareo amin' izay fitondran-tena mahamendrika amin' ny eo ivelany, ary mba tsy hanan-java-mahory ianareo. 13 Fa tsy tianay tsy ho fantatrareo, ry rahalahy, ny amin' izay modi-mandry, mba tsy hahalalovelovanareo tahaka ny sasany izay tsy manana fanantenana. 14 Fa raha inoantsika fa efa maty Jesosy sady efa nitsangana indray, dia toy izany koa no hitondran' Andriamanitra izay efa nodi-mandry tao amin' i Jesosy hiaraka aminy. 15 Fa izao no lazainay aminareo amin' ny tenin' ny Tompo: isika, izay velona ka mbola mitoetra mandra-pihavin' ny Tompo, dia tsy mba hialoha izay efa nodi-mandry tsy akory. 16 Fa ny tenan' ny Tompo no hidina avy any an-danitra amin' ny fiantsoana sy ny feon' ny arikanjely ary ny trompetran' Andriamanitra, ka izay maty ao amin' i Kristy no hitsangana aloha; 17 ary rehefa afaka izany, dia isika izay velona ka mbola mitoetra no hakarina hiaraka aminy ho eny amin' ny rahona hitsena ny Tompo any amin' ny habakabaka; dia ho any amin' ny Tompo mandrakariva isika. 18 Koa dia mifampionòna ianareo amin' izany teny izany.

**5** Fa ny amin' ny andro sy ny fotoana, ry rahalahy, Iazy miantso anareo, sady Izy ihany no hanefa izany. dia tsy misy tokony hosoratako aminareo, **2** **25** Ry rahalahy, mivavaha ho anay. **26** Manaova satria ianareo mahalala marimarina fa ho avy toy ny veloma ny rahalahy rehetra amin' ny fanorohana mpangalatra amin' ny alina ny andron' ny Tompo. **3** masina. **27** Mampianiana anareo amin' ny Tompo aho Raha misy olona manao hoe: Miadana sy mandry mba hovakina amin' ny rahalahy rehetra ity epistily fahizay, dia hanjo azy tampoka ny fandranganana, toy ity. **28** Ho aminareo anie ny fahasovan' i Jesosy ny fahararian' ny vehivavy raha miteraka, ka tsy ho Kristy Tompontsika. afa-mandositra mihitsy izy. **4** Fa ianareo, ry rahalahy, tsy ao amin' ny maizina, mba hahatratra anareo toy ny mpangalatra izany andro izany. **5** Fa ianareo rehetra dia zanaky ny mazava sy zanaky ny andro; tsy an' ny alina na an' ny maizina isika. **6** Koa dia aza mba matory toy ny sasany isika, fa aoka hiambina ka hahonon-tena. **7** Fa izay matory dia matory amin' ny alina; ary izay mamono dia mamono amin' ny alina. **8** Fa satria an' ny andro isika, dia aoka hahonon-tena ka hitafy ny finoana sy ny fitiavana ho fiarovan-tratra, ary ny fanantenana ny famonjena ho fiarovan-doha. **9** Fa Andriamanitra tsy nanendry antsika ho amin' ny fahatezerana, fa mba hahazo famonjena amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika, **10** Iazy maty hamonjy antsika, mba hiara-belona aminy isika, na mahatsiaro na matory. **11** Koa mifananara sy mifampahatanjaha, tahaka ny ataonareo ihany. **12** Ary mangataka aminareo izahay, ry rahalahy, mba hekenareo izay mikely aina eo aminareo sy mitondra anareo amin' ny Tompo ary mananatra anareo, **13** ary mba hohajainareo indrindra amin' ny fitiavana izy noho ny asany. Mihavàna tsara. **14** Ary mananatra anareo izahay, ry rahalahy; anaro izay tsy mitoetra tsara; omeo toky ny malemy saina; ampaherezo ny reraka; mandefera amin' ny olona rehetra. **15** Tandremo mba tsy hisy hamaly ratsy olona; fa miezaha mandrakariva hitady izay tsara, na amin' ny namanareo na amin' ny olona rehetra. **16** Mifalia mandrakariva. **17** Mivavaha, ka aza mitsahatra. **18** Misaora amin' ny zavatra rehetra; fa izany no sitrapon' Andriamanitra ao amin' i Kristy Jesosy ho anareo. **19** Aza mamono ny Fanahy. **20** Aza manao tsinontsinona ny faminiana. **21** Fantaro ny zavatra rehetra; hazòny mafy izay tsara. **22** Fadio ny fanao ratsy rehetra. **23** Ary Andriamanitra ny fiadanana anie hahamasina anareo samy ho tanteraka, ka aoka harovana avokoa ny fanahinareo sy ny ainareo ary ny tenanareo ho tanteraka ka tsy hanan-tsiny amin' ny fihavian' i Jesosy Kristy Tompontsika. **24** Mahatoky



# 2 Tesaloniana

**1** Paoly sy Silasy ary Timoty mamangy ny fiangonan' ny Tesaloniana, izay ao amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo: **2** ho aminareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Jesosy Kristy Tompo. **3** Tsy maintsy misaotra an' Andriamanitra mandrakariva izahay noho ny aminareo, ry rahalahy, fa mahamendrika isany, satria mitombo fatratra ny finoanareo, ary be ny fifankatiavanareo rehetra, **4** ka rehehan' ny tenanay ianareo eny amin' ny fiangonan' Andriamanitra noho ny faharetanareo sy ny finoanareo amin' ny fanenjehana rehetra izay manjo anareo sy ny fahoriana izay iaretanareo — **5** famantarana ny fitsarana marin' Andriamanitra izany — mba hatao ho miendrika ny fanjakan' Andriamanitra ianareo, sady izany koa no iaretanareo **6** fa zavatra marina amin' Andriamanitra ny hamaly fahoriana izay mampahory anareo, **7** ary ny hanome fitsaharana anareo izay ampahorina kosa mbamin' ny tenanay, raha hiseho Jesosy Tompo, avy any an-danitra mbamin' ny anjelin' ny heriny, **8** amin' ny afo midedadeda, hamaly izay tsy mahalala an' Andriamanitra sy izay tsy manaiky ny filazantsaran' i Jesosy Tompontosika, **9** dia olona izay hiharan' ny famaliana marina dia fahaverezana mandrakizay avy amin' ny fanatrehan' ny Tompo sy ny voninahitry ny heriny, (aiōnios g166) **10** raha tonga lzy mba hankalazaina eo amin' ny olony masina sy higagana eo amin' izay rehetra mino amin' izany andro izany, satria ninoana ny fanambaranay taminareo. **11** Ary izany no angatahinay mandrakariva ny aminareo, mba hataon' Andriamanitsika ho miendrika ny fiantsoana ianareo, ary hotanterahiny amin' ny hery ny fankasitrahana tsara rehetra sy ny asan' ny finoana, **12** mba hankalazaina ao aminareo ny anaran' i Jesosy Tompontosika, ary ianareo ao aminy kosa, araka ny fahasoavan' Andriamanitsika sy Jesosy Kristy Tompo.

**2** Ary mangataka aminareo izahay, ry rahalahy, ny amin' ny fihavian' i Jesosy Kristy Tompontosika sy ny hanangonana antsika ho eo aminy, **2** mba tsy halaky hohetsiketsehina amin' ny saina na hampitahorina ianareo, na amin' ny fanahy, na amin' ny teny, na amin' ny epistily izay toa avy aminay, milaza fa efa miandoha ny andron' ny Tompo. **3** Aza mety hofitahin' olona

akory ianareo; fa tsy ho avy izany, raha tsy efa tonga aloha ny fihemorana, ka hiseho ilay lehilahin' ota, dia ilay zanaky ny fahaverezana, **4** ilay manohitra ka manandra-tena ho ambony noho izay rehetra atao hoe Andriamanitra, na izay ivavahana, ka dia mipetraka eo amin' ny tempolin' Andriamanitra izy ka manao ny tenany ho Andriamanitra. **5** Tsy tsaroanareo va fa fony mbola teo aminareo ihany aho, dia efa nilaza izany zavatra izany taminareo? **6** Ary ankehitriny fantatrareo ny zavatra misakana, mba hampisehoana azy amin' ny fotoan' androny. **7** Fa miasa sahadry ny zava-miafina, dia ny tsi-fankatoavan-dalàna, kanefa mandra-panaisotra ilay misakana ankehitriny ihany. **8** Ary dia haseho ilay tena mpandika lalàna, izay holevonin' i Jesosy Tompo amin' ny fofonain' ny vavany ary hofoanany amin' ny fisehoan' ny fihaviany; **9** ny fihavin' ilehiny dia araka ny fiàsan' i Satana amin' ny hery sy ny famantarana sy ny fahagagana mandainga rehetra **10** ary ny famitahana momba ny tsi-fahamarinana amin' izay ho very, satria tsy nandray ny fitiavana ny fahamarinana izay hamonjena azy izy. **11** Koa izany no ampanateran' Andriamanitra fiàsan' ny fahadisooan-kevitra aminy hinoany ny lainga, **12** mba hohelohina avokoa izay rehetra tsy nino ny marina, fa nankasitraka ny tsy marina. **13** Fa izahay tsy maintsy misaotra an' Andriamanitra mandrakariva ny aminareo, ry rahalahy malalan' ny Tompo, satria Andriamanitra efa nifidy anareo hatramin' ny voalohany hahazo famonjena amin' ny fanamasinan' ny Fanahy sy ny finoana ny marina, **14** sady ho amin' izany koa no niantsoany anareo tamin' ny filazantsaranay hahazoanareo ny voninahitr' i Jesosy Kristy Tompontosika. **15** Koa tomoera tsara, ry rahalahy, ka hazòny ny fampianarana natolotra izay nampianarina anareo, na tamin' ny teninay, na tamin' ny epistilina. **16** Ary Jesosy Kristy Tompontosika sy Andriamanitra Raintsika, Izay efa tia antsika ka nanome antsika fampiononana mandrakizay sy fanantenana tsara amin' ny fahasoavana, (aiōnios g166) **17** no hampionona ny fonareo anie sy hampahery anareo amin' ny asa sy ny teny tsara rehetra.

**3** Farany, ry rahalahy, mivavaha ho anay, mba handehanan' ny tenin' ny Tompo faingana ka hankalazaina toy ny eo aminareo, **2** ary mba hovonjena ho afaka amin' ny olona hafahafa sy ratsy fanahy izahay; fa tsy ary manana finoana avokoa

ny olona rehetra. 3 Fa mahatoky ny Tompo, izay hampahery sy hiaro anareo tsy ho azon' ny ratsy. 4 Fa izahay matoky anareo ao amin' ny Tompo, fa izay zavatra andidianay dia efa ataonareo sady mbola hataonareo ihany koa. 5 Ary ny Tompo anie hanitsy lalana ny fonareo ho amin' ny fitiavana an' Andriamanitra sy ho amin' ny faharetan' i Kristy. 6 Ary mandidy anareo izahay, ry rahalahy, amin' ny anaran' i Jesosy Kristy Tompontosika, mba hialanareo amin' ny rahalahy rehetra izay tsy mitoetra tsara ka tsy manaraka ny fampianarana natolotra izay noraisiny taminay. 7 Fa ny tenanareo mahalala izay tokony hianaranareo anay; fa nitoetra tsara teo aminareo izahay, 8 ary tsy nihinana foana izay hanin' olona, fa niasa andro aman' alina tamin' ny fikelezan' aina sy ny fiasarana mba tsy hahavaky tratra na dia iray akory aminareo aza; 9 tsy noho ny tsy anananay fahefana anefa, fa mba hatolotray aminareo ho fianaranareo ny tenanay. 10 Fa fony mbola teo aminareo ihany aza izahay, dia nandidy anareo hoe: Raha misy tsy mety miasa, dia aoka tsy hihinana izy. 11 Fa renay fa misy ny sasany eo aminareo tsy mitoetra tsara, ka tsy miasa akory, fa mivezivezy foana miraharaha ny an' olona. 12 Ary izay manao toy izany no didianay sy anarinay ao amin' i Jesosy Kristy Tompo mba hiasa tsara amin' ny fiadanana ka hihinana izay azy ihany. 13 Fa ianareo, ry rahalahy, aza ketraka amin' ny fanaovan-tsoa. 14 Ary raha misy olona tsy manaiky ny teninay amin' ity epistily ity, mariho izany olona izany, ka aza mikambana aminy, mba hahamenatra azy. 15 Anefa aza dia atao fahavalo izy, fa anaro toy ny rahalahy. 16 Ary ny Tompon' ny fiadanana anie hanome anareo fiadanana mandrakariva amin' ny zavatra rehetra. Ho aminareo rehetra anie ny Tompo. 17 Ity no veloma ataon' ny tanako, izaho Paoly; izao no famantarana eo amin' ny epistily rehetra; izao no soratro. 18 Ho aminareo rehetra anie ny fahasoavan' i Jesosy Kristy Tompontosika.

# 1 Timoty

**1** Paoly, Apostolin' i Kristy Jesosy araka ny didin' Andriamanitra, Mpamonjy antsika, sy Kristy Jesosy fanantenantsika, **2** mamangy an' i Timoty, tena zanako amin' ny finoana: fahasoavana, famindram-po, fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Kristy Jesosy Tompontsika. **3** Toy ny nangatahako anao hitoetra any Efesosy, rehefa hankany Makedonia aho, mba handidianao ny sasany tsy hanao fampianarana hafahafa, **4** na hitandrina ny anganongano sy ny tantaram-pirazanana tsy hita lany izay mahatonga ady hevitra, fa tsy mampandroso ny fitondrana araka an' Andriamanitra amin' ny finoana, dia toy izany koa no ataoko ankehitriny. **5** Fa ny anton' ny didy dia fitiavana avy amin' ny fo madio sy ny fieritreretana tsara ary ny finoana tsy mihatsaravetsihy, **6** izay nivilian' ny sasany, ka nania ho amin' ny taria foana izy, **7** dia olona izay te-ho mpampiana-dalàna, kanefa tsy fantany akory izay lazainy na izay itompoany. **8** Nefa fantatsika fa tsara ny lalàna, raha entin' ny olona araka izay antony, **9** ka fantany fa tsy ny olona marina no nanaovana ny lalàna, fa ny mpandika lalàna sy ny maditra, dia ny tsy matahotra an' Andriamanitra sy ny mpanota, ny olona tsy manaja izay masina sy ny olona vetaveta, ny mpamono ray sy ny mpamono reny, ny mpamono olona, **10** ny mpijangajanga, ny sodomita, ny mpangalatra olona, ny mpandainga, ny mpianian-tsy tò, ary na inona na inona manohitra ny fampianarana tsy misy kilema, **11** araka ny filazantsaran' ny voninahitr' Andriamanitra finaritra, izay natolotra ho adidiko. **12** Misaotra an' i Kristy Jesosy Tompontsika aho, izay nampahery ahy, fa nataony mahatoky aho ka notendreny ho amin' ny fanompoana, **13** dia izaho, izay mpiteny ratsy fahiny sady mpanenjika sy mpampahory; kanefa nahazo famindram-po aho, satria tamin' ny tsi-fahalalana no nanaovako izany noho ny tsi-finoana. **14** Fa be indrindra ny fahasoavan' ny Tompontsika tamin' ny finoana sy ny fitiavana, izay ao amin' i Kristy Jesosy. **15** Mahatoky ka tokony hekena amin' ny fankasitrahana rehetra izao teny izao: tonga tety ambonin' ny tany Kristy Jesosy hamonjy ny mpanota, ary amin' ireny izaho no lohany. **16** Kanefa izao no namindrana fo tamiko, dia ny mba hasehon' i Jesosy Kristy eo amiko, izay lohany, ny fahari-po rehetra ho

fianarana ho an' izay hino Azy hahazoana fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) **17** Ary ho an' ny Mpanjaka tsy manan-taloha, tsy mety maty, tsy hita, dia ho an' Andriamanitra tokana ihany anie ny laza sy ny voninahitra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) **18** Izao didy izao no omeko anao, ry Timoty zanako, araka ireo faminaniana natao fahiny ny aminao ireo, mba ho entinao miady ny ady tsara ireo, **19** amin' ny itananao ny finoana sy ny fieritreretana tsara, izay efa narian' ny sasany, ka toy ny olona vaky sambo izy ny amin' ny finoana; **20** naman' ireny Hymeneo sy Aleksandro, izay natolotra ho an' i Satana mba hofaizana tsy hiteny ratsy.

**2** Koa mananatra voalohany indrindra aho mba hatao izay fangatahana, fivavahana, fifonana, fisaorana, ho an' ny olona rehetra, **2** ho an' ny mpanjaka mbamin' izay rehetra manana fahefana, mba hiainantsika miadana sy mandry fahizay amin' ny toe-panahy araka an' Andriamanitra sy ny fahamaotinana rehetra. **3** Izany no tsara ka ankasitrahana eo imason' Andriamanitra, Mpamonjy antsika, **4** Izay tia ny olona rehetra hovanjena ka ho tonga amin' ny fahalalana ny marina. **5** Fa iray no Andriamanitra, ary iray no Mpanalalana amin' Andriamanitra sy ny olona, dia Kristy Jesosy, Izay olona, **6** sady nanolotra ny tenany ho avotra hisolo ny olona rehetra, dia zavatra ho fitory amin' izao androny izao. **7** Mba hanao izany no nanendrena ahy ho mpitory sy Apostoly (milaza ny marina aho, fa tsy mandainga), ho mpampianatra ny jentilisa amin' ny finoana sy ny fahamarinana. **8** Koa tiako ny lehilahy hivavaka eny tontolo eny manandra-tanana masina, tsy amin' ny fahatezerana na amin' ny fifandirana. **9** Ary toy izany koa ny vehivavy, hiravaka amin' ny fitafiana mahamendrika mbamin' ny fahamaotinana sy ny fahononan-tena, fa tsy amin' ny volo mirandrana sy ny volamena, na vato soa, na fitafiana saro-bidy, **10** fa amin' ny asa tsara, araka izay mahamendrika ny vehivavy manaiky ny fivavahana amin' Andriamanitra. **11** Aoka ny vehivavy hianatra mangingina ka hanaiky tsara. **12** Fa ny vehivavy tsy avelako hampianatra na hanapaka ny lehilahy, fa hangina ihany. **13** Fa Adama no natao voalohany, vao Eva. **14** Ary tsy Adama no voafitaka, fa ny vehivavy no voafitaka, ka dia tonga mpanota. **15** Nefa hovanjena ihany izy amin' ny fiterahan-jaza,

raha maharitra amin' ny finoana sy ny fitiavana ary ny fahamasinana mbamin' ny fahononan-tena.

**3** Mahatoky izao teny izao: Raha misy olona maniry ny asan' ny mpitandrina, dia maniry asa tsara izy. **2** Koa ny mpitandrina dia tsy maintsy ho tsy manan-tsiny, manam-bady tokana, mahonon-tena, hendry, tia filaminana, mampiantrano vahiny, mahay mampianatra, **3** tsy mpimamo lian' ady, tsy mpikapoka, fa mandefitra, tsy mpila ady, tsy mpitia vola, **4** manapaka tsara ny ankohonany, mampanaiky ny zanany amin' ny fahamaotinanana tsara **5** (fa raha misy olona tsy mahay mitondra ny ankohonany, hataony ahoana no fitandrina ny fiangonan' Andriamanitra?), **6** tsy izay zazavao amin' ny fivavahana, fandrao hieboebo foana izy ka ho latsaka amin' ny fahamelohan' ny devoly. **7** Ary tsy maintsy ho tsara laza koa amin' izay eny ivelany izy, fandrao ho lavo amin' ny fananan-tsiny sy ny fandriky ny devoly. **8** Ny diakona koa toy izany ihany, ho maotona, tsy miroa teny, tsy tia divay be, tsy tia harena maloto, **9** mitandrina tsara ny zava-miaina ny amin' ny finoana amin' ny fieritreretana madio. **10** Ary aoka hizahan-toetra ireo aloha, dia vao hanao ny asan' ny diakona izy, raha tsy manan-tsiny. **11** Ny vehivavy koa ho toy izany ihany: maotona, tsy mpanendrikendrika, mahonon-tena, mahatoky amin' ny zavatra rehetra. **12** Aoka ny diakona samy hanambady tokana sady hanapaka tsara ny zanany sy ny ankohonany. **13** Fa izay efa mahavatra tsara ny asan' ny diakona dia mahazo toerana tsara ho an' ny tenany sy fahasahiana be amin' ny finoana izay ao amin' i Kristy Jesosy. **14** Izany zavatra izany dia soratako aminao, na dia manantena hankaty aminao faingana aza aho; **15** fa raha tratra ela aho, dia ny hahafantaranao izay fitondran-tena mety hatao ao an-tranon' Andriamanitra, dia ny fiangonan' Andriamanitra velona, sady andry sy fiorenan' ny fahamarinana. **16** Ary iaraha-manaiky mihitsy fa lehibe ny zava-miaina ny amin' ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, dia llay naseho teo amin' ny nofo, nohamarinina tao amin' ny Fanahy; hitan' ny anjely, notorina tany amin' ny jentilisa, ninoana teny amin' izao tontolo izao, nakarina tamin' ny voninahitra.

**4** Fa ny Fanahy milaza marina fa amin' ny andro aoriana dia hihemotra amin' ny finoana ny

sasany, manaiky fanahy mamitaka sy fampianaran' ny demonia, **2** amin' ny fihatsaram-belatsihin' ny mpilaza lainga, ka voapetaky ny vy mahamay ny fieritreretany, **3** izay mandrara tsy hanam-bady, ary mampifady hanina, izay nataon' Andriamanitra ho an' izay mino sady mahalala ny marina, mba horaisiny amin' ny fisaorana. **4** Fa ny zavatra rehetra nataon' Andriamanitra dia tsara avokoa, ka tsy misy tokony holavina, raha raisina amin' ny fisaorana, **5** satria hamasinin' ny tenin' Andriamanitra sy ny fivavahana izany. **6** Raha manoro hevitra ny rahalahy ny amin' izany zavatra izany ianao, dia ho mpanompo tsara an' i Kristy Jesosy, tezaina amin' ny tenin' ny finoana sy ny fampianarana tsara izay efa narahinao. **7** Fa ny anganongano ratsy fanaom-bavy antitra dia lavo, ka mampiasà ny tenanao ho amin' ny toe-panahy araka an' Andriamanitra. **8** Fa mahaso kely ihany ny fampiasana ny tena; fa ny toe-panahy araka an' Andriamanitra no mahaso amin' ny zavatra rehetra ka manana ny teny fikasana ny amin' ny fiainana ankehitriny sy ny ho avy koa. **9** Mahatoky izao teny izao ka tokony hekena amin' ny fankasitrahana rehetra. **10** Fa izany no ikelezanay aina sy lezahanay, satria izahay manantena an' Andriamanitra velona, izay Mpamonjy ny olona rehetra, indrindra fa izay mino. **11** Izany zavatra izany no andidio sy ampianaro. **12** Aoka tsy hisy olona hanao tsinontsinona anao noho ny hatanoranao; fa aoka ho tonga fianarana ho an' ny mino ianao amin' ny fiteny, amin' ny fitondran-tena, amin' ny fitiavana, amin' ny finoana, amin' ny fahadiovana. **13** Mandra-pihaviko tandremo ny famakian-teny, ny fananarana, ny fampianarana. **14** Aza tsy mitandrina ny fanomezam-pahasoavana izay ao anatinao, izay nomena anao tamin' ny faminiana sy ny fametrahan-tànan' ny loholona. **15** Mazotoa hihevitra izany zavatra izany, dia mikeleza aina fatratra amin' izany, mba hiseho amin' ny olona rehetra ny fandrosoanao. **16** Tandremo ny tenanao sy ny fampianaranao, ka mahareta amin' izany; fa raha manao izany ianao, dia hamonjy ny tenanao sy izay mihaino anao.

**5** Aza mamely mafy loatra ny anti-panahy, fa anaro toy ny ray izy, ny tanora fanahy toy ny rahalahy, **2** ny vehivavy anti-panahy toy ny reny, ny tanora fanahy toy ny anabavy, amin' ny fahadiovana rehetra. **3** Omeo voninahitra ny mpitondratena izay efa mpitondratena

tokoa. 4 Fa raha misy mpitondratena manana zanaka na zafy, aoka ireo hianatra aloha haneho izay toe-panahy araka an' Andriamanitra amin' ny ao an-tranony ka hamaly soa ny rainy aman-dreniny; fa izany no ankasitrahana eo anatrehan' Andriamanitra. 5 Fa izay efa mpitondratena tokoa ka irey tena dia efa manantena an' Andriamanitra ka maharitra amin' ny fangatahana sy ny fivavahana andro aman' alina. 6 Fa izay vehivavy manaram-po amin' ny fahafinareta dia maty fahavelony. 7 Ary izany zavatra izany no andidio, mba tsy hananany tsiny. 8 Fa raha misy tsy mamelona ny azy, indrindra fa ny ankohonany, dia efa nandà ny finoana izy ka ratsy noho ny tsy mino aza. 9 Aza soratana ho isan' ny mpitondratena izay latsaka noho ny enim-polo taona sady efa nanam-bady indray mandeha ihany. 10 ary tsara laza amin' ny asa tsara; raha namelon-jaza izy, raha nampiantrano vahiny, raha nanasa ny tongotry ny olona masina, raha namonjy ny nozoim-pahoriana, raha nazoto nanaraka ny asa tsara rehetra. 11 Fa mandava ny mpitondratena tanora; fa raha tsy maharitra ny fifehezan' i Kristy izy, dia ta-hanam-bady. 12 ka hahazo fanamelohana, satria nandà ny finoany voalohany izy. 13 Sady mianatra ho malaina koa izy ka mandehandeha mitety trano; ary tsy malaina ihany, fa mpilazalaza sy mpandehandeha miraharaha ny an' olona ka manao teny tsy mety. 14 Koa tiako ny mpitondratena tanora fanahy hanam-bady sy hanana zanaka sy hanapaka ny tranony ka tsy hanome vava ny fahavalo hiteny ratsy. 15 Fa ny sasany efa nivily sahadry nanaraka an' i Satana. 16 Raha misy vehivavy mino manana mpitondratena, aoka izy hamelona azy, ary aza avela hahavaky tratra ny fiangonana, mba hamelomany izay efa mpitondratena tokoa. 17 Aoka ny loholona izay mitondra tsara hatao tokony hahazo fanajana roa heny indrindra fa izay nikely aina amin' ny teny sy ny fampianarana. 18 Fa hoy ny Soratra Masina: "Aza manakombona ny vavan' ny omby mively vary ianao" Ary koa: "Ny mpiasa miendrika hahazo ny karamany". 19 Aza mandray teny hiampangana loholona, raha tsy misy vavolombelona roa na telo. 20 Izay manota dia anaro eo anatrehan' ny olona rehetra, mba hatahotra koa ny sasany. 21 Mananatra anao mafy aho eo anatrehan' Andriamanitra sy Kristy Jesosy ary ny anjely voafidy mba hotandremanao izany zavatra izany, tsy manao olon-tiana, na manao na inona na

inona amin' ny fiangarana. 22 Aza malaky mametra-tanana amin' olona na iza na iza, ary aza miombona ota amin' ny sasany; tehirizo madio ny tenanao. 23 Aza misotro rano intsony fa misotroa divay kely noho ny vava-fonao sy ny fahasoasanao matetika. 24 Ny fahotan' ny olona sasany miharihary ka mialoha ho amin' ny fitsarana, fa ny an' ny sasany kosa manaraka ato aoriana. 25 Ary miharihary toy izany koa ny asa tsara; ary izay tsy toy izany dia tsy ho azo afenina.

**6** Aoka izay andevo rehetra eo ambanin' ny zioga hanao ny tompony ho miendrika hohajaina tsara, mba tsy hitenenana ratsy ny anaran' Andriamanitra sy ny fampianarana. 2 Ary izay manana tompo mino dia aoka tsy hanao tsinontsinona azy, satria rahalahy izy; fa vao mainka tokony hotompoiny aza izy, satria mino sy malala ilay mpandray ny soa atao. Izany zavatra izany no ampianaro sy ananaro. 3 Raha misy olona manao fampianarana hafa noho izany ka tsy manaiky ny teny tsy misy kilema, dia ny an' i Jesosy Kristy Tompontsika, sy ny fampianarana izay mahatonga ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, 4 dia mieboebo foana izy ka tsy mahalala na inona na inona, fa adala amin' ny fiadian-kevitra sy ny fiadian-teny izay mahatonga fialonana, fifandirana, fanaratsiana, fiahiahian-dratsy, 5 fifandirana lalandava, fanaon' ny olona vetaveta saina sady efa nialan' ny fahamarinana, manao ny toe-panahy araka an' Andriamanitra ho fahazoan-javatra. 6 Fa misy tombony lehibe tokoa ny toe-panahy araka an' Andriamanitra omban' ny fianinana. 7 Fa tsy nitondra na inona na inona ho amin' izao tontolo izao isika, sady hita fa tsy hahatondra na inona na inona hiala. 8 Fa raha manan-kanina sy fitafiana isika, dia aoka hianina amin' izany. 9 Ary izay ta-hanan-karena dia latsaka amin' ny fakam-panahy sy ny fandrika ary ny filàna maro tsy misy antony sady mandratra, izay mandentika ny olona ao amin' ny fandranganana sy ny fahaverezana. 10 Fa ny fitiavam-bola no fototry ny ratsy rehetra, koa ny sasany izay fatra-pitady izany dia efa voavily niala tamin' ny finoana ka nanindrona ny tenany tamin' ny alahelo be. 11 Fa ianao kosa, sy lehilahin' Andriamanitra, mandosira izany zavatra izany, ka miezaha mitady fahamarinana, toe-panahy araka an' Andriamanitra, finoana, fitiavana, faharetana, fahalemem-panahy. 12 Miadia ny ady tsaran' ny

finoana, hazòny ny fiainana mandrakizay; fa ho amin' izany no niantsoana anao koa sy nanaovanao ilay fanekena tsara teo imason' ny vavolombelona maro. (aiōnios g166) **13** Izaho mananatra anao eo anatrehan' Andriamanitra, Izay mamelona ny zavatra rehetra, ary eo anatrehan' i Kristy Jesosy, Izay nanao ilay fanekena tsara teo anatrehan' i Pontio Pilato, **14** mba hotehirizinao tsy hanan-tsiny amam-pondro hatramin' ny fisehoan' i Jesosy Kristy Tompontosika izany didy izany; **15** ny Andriana finaritra sady tokana, Mpanjakan' ny mpanjaka sy Tompon' ny tompo, no haneho izany amin' ny fotoany; **16** Izy ihany no manana ny tsi-fahafatesana, mitoetra eo amin' ny mazava tsy azo hatonina, Izay tsy hitan' olona sady tsy hainy jerena; ho Azy anie ny voninahitra sy ny fanjakana mandrakizay. Amena. (aiōnios g166) **17** Anaro ny mpanankarena amin' izao fiainana ankehitriny izao mba tsy hiavonavona, na hatoky ny harena miovaova, fa Andriamanitra, Izay manome antsika malalaka ny zavatra rehetra mba hifaliantsika, (aiōn g165) **18** mba hanao soa, mba hanan-karena amin' ny asa tsara, hazoto manome sy miantra, **19** ka dia hihary fanorenana tsara ho an' ny tenany ho amin' ny andro ho avy, mba hihazonany ny tena fiainana. **20** Ry Timoty, tehirizo ilay natolotra anao, ka mialà amin' ny fibedibedena foana sy ny fanoherana avy amin' izay atao hoe fahalalana, kanjo tsy izy, **21** izay neken' ny sasany, ka nania tamin' ny finoana izy. Ho aminareo anie ny fahasoavana.

## 2 Timoty

**1** Paoly, Apostolin' i Kristy Jesosy noho ny sitrapon' Andriamanitra, mba ho mpitory ny teny fikasana milaza ny fiainana izay ao amin' i Kristy Jesosy, **2** mamangy an' i Timoty, zanako malala: ho aminao anie ny fahasoavana sy ny famindram-po ary ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Kristy Jesosy Tompontsika. **3** Misaotra an' Andriamanitra aho, Izay tompoiko araka ny nataon' ny razako amin' ny fieritreretana madio, fa tsy manam-pitsaharana akory ny fahatsiarovako anao amin' ny fivavahako andro aman' alina; **4** ary maniry hahita anao aho (satria tsaroako ny ranomasonao), mba ho feno fifaliana aho; **5** fa nisy nahatsiarovako ny finoana tsy mihatsaravelatsihy izay ao anatinao, izay nitoetra taloha tao anatin' i Loisa renibenao sy Eonika reninao, ary matoky aho fa ao anatinao koa izany. **6** Ary noho izany dia mampahatsiaro anao aho mba hamelomanao ny fanomezam-pahasoavana avy amin' Andriamanitra, izay ao anatinao tamin' ny fametrahako ny tanako. **7** Fa tsy nomen' Andriamanitra fanahy osa isika, fa fanahy mahery sy fitiavana ary fahononantena. **8** Koa aza menatra ny ho vavolombelon' ny Tompontsika, na ahy mpifatony ianao; fa aoka ianao ho mpiombona ny fahoriana noho ny filazantsara araka ny herin' Andriamanitra, **9** Izay namonjy antsika sy niantso antsika tamin' ny fiantsoana masina, tsy araka ny asantsika, fa araka ny fikasany sy ny fahasoavany izay nomena antsika tao amin' i Kristy Jesosy hatry ny fony fahagola; (aiōnios g166) **10** fa naharihary ankehitriny tamin' ny nisehoan' i Kristy Jesosy, Mpamonjy antsika, Izay nahafoana ny herin' ny fahafatesana, ka ny filazantsara no nampisehoany mazava ny fiainana sy ny tsi-fahalòvana mandrakizay; **11** ny amin' io filazantsara io no nanendrena ahy ho mpitory sy Apostoly ary mpampianatra. **12** Ary noho izany koa no iaretako izao zavatra izao, ka tsy menatra aho, satria fantatro Izay inoako, ary matoky aho fa Izy dia mahatahiry ilay zavatra natolotro Azy mandra-pihavin' izay andro izay. **13** Tano amin' ny finoana ny ny fitiavana ao amin' i Kristy Jesosy ny mariky ny teny tsy misy kilema, izay efa renao tamiko. **14** Ilay zavatra tsara natolotra anao dia tehirizo amin' ny fampaherezan' ny Fanahy Masina, Izay mitoetra ao anatintsika. **15** Fantatrao fa efa nahafoy ahy izay

rehetra any Asia; isan' ireny Fygelô sy Hermogena. **16** Homen' ny Tompo famindram-po anie ny ankohonan' i Onesiforosy; satria namelombelona ny fanahiko matetika izy, fa tsy menatra ny gadrako; **17** fa raha tany Roma izy, dia nitady ahy fatratra ka nahita **18** (ny Tompo anie hampahita azy famindram-po amin' ny Tompo amin' izay andro izay); ary ny hafatratry ny nanompoany ahy tany Efesosy dia fantatrao tsara.

**2** Koa ianao, anaka, dia aoka hihahery amin' ny fahasoavana izay ao amin' i Kristy Jesosy. **2** Ary izay zavatra efa renao tamiko teo anatrehan' ny vavolombelona maro dia atolory ny olona mahatoky, izay hahay mpianatra ny sasany kosa. **3** Miaraha miaritra ny mafy amiko ianao tahaka ny miaramila tsaran' i Kristy Jesosy. **4** Ny miaramila manafika dia tsy mba misy maningo-tena amin' ny raharahan' izao fiainana izao, mba hahafaly izay efa nifidy azy ho miaramila. **5** Ary raha misy manezaka amin' ny filalaovana, dia tsy satrohana satro-boninahitra izy, raha tsy manezaka araka ny lalàna. **6** Ny mpiasa tany izay misasatra no tokony ho voalohany handray ny vokatra. **7** Diniho izay lazaiko, fa homen' ny Tompo fahazavan-tsaina ny amin' ny zavatra rehetra ianao. **8** Tsarovy Jesosy Kristy Izay natsangana tamin' ny maty, dia llay avy tamin' ny taranak' i Davida, araka ny filazantsarako, **9** izay iaretako fahoriana hatramin' ny fatorana aza, hoatra ny mpanao ratsy; nefa ny tenin' Andriamanitra dia tsy mba voafatotra. **10** Izany no iaretako ny zavatra rehetra noho ny amin' ny olomboafidy, mba hahazoan' ireny koa famonjena, dia izay ao amin' i Kristy Jesosy, mbamin' ny voninahitra mandrakizay. (aiōnios g166) **11** Mahatoky izao teny izao: Fa raha miara-maty aminy isika, dia hiara-belona aminy koa; **12** raha miaritra isika, dia hiaramanjaka aminy; raha mandà Azy isika, Izy kosa handà antsika; **13** fa na dia tsy matoky Azy aza isika, dia mbola mahatoky ihany Izy, fa tsy mahazo mandà ny tenany. **14** Izany zavatra izany no ampahatsiarovy ny olona, ka anaro mafy eo anatrehan' ny Tompo izy mba tsy hiady teny, satria tsy mahasoaka akory izany, fa mamadika ny mpihaino, **15** Mazotoa manolotra ny tenanao amin' Andriamanitra ho olona voazaha toetra, dia mpiasa tsy mahazo henatra, mizara tsara ny teny fahamarinana. **16** Fa halaviro ny fibedibedena foana; fa mbola handroso amin' ny haratsiam-panahy ihany izy ireny, **17** ary ny teniny dia handany tahaka

ny aretina mihady; isan ireny Hymeneo sy Fileto, 18 izay nania tamin' ny marina ka milaza fa efa lasa sahady ny fitsanganan' ny maty, dia mamadika ny finoan' ny sasany. 19 Kanefa ny fanorenana mafy nataon' Andriamanitra dia miorina tsara sady manana izao toambo-kase izao: "Ny Tompo mahalala ny azy", ary koa: "Aoka ny olona rehetra izay manonona ny anaran' ny Tompo hiala amin' ny ratsy." 20 Fa ao antrano lehibe, tsy dia fanaka volamena sy volafotsy ihany no ao, fa fanaka hazo sy tany koa, ny sasany homem-boninahitra, ary ny sasany halam-baraka. 21 Koa raha misy olona manadio ny tenany ho afaka amin' ireny, dia ho fanaka homem-boninahitra izy, efa nohamasinina ka mahaso ho an' ny Tompo, voavoatra ho amin' ny asa tsara rehetra. 22 Fa mandosira ny filan' ny tanora fanahy; ary miezaha mitady fahamarinana, finoana, fitiavana, fihavanana amin' izay miantso ny Tompo amin' ny fo madio. 23 Fa mandava ny fanontaniana adaladala tsy misy antony, satria fantatrao fa mahatonga ady izany. 24 Ary tsy mety raha miady ny mpanompon' ny Tompo, fa ho malemy fanahy amin' ny olona rehetra, mahay mampianatra, mahalefitra, 25 mananatra ny mpanohitra amin' ny fahamoram-panahy; fa angamba Andriamanitra hanome azy fibebahana hahalalany tsara ny marina, 26 ka hody ny sainy ho afaka amin' ny fandriky ny devoly, izay nanao azy sambo-belona hanao ny sitrapony.

**3** Fa aoka ho fantatrao izao: fa any am-parany any dia hisy andro mahory. 2 Fa ny olona ho tia tena, ho tia vola, ho mpanodoka tena, mpiavonavona, miteny ratsy, tsy manoa ray sy reny, tsy misaotra, tsy manaja izay masina, 3 tsy manam-pitiavana, mpanontolo fo, mpanendrikendrika, tsy mahonom-po, lozabe, tsy tia ny tsara, 4 mpamadika, kirina, mpieboebo, tia ny fahafinaretana mihoatra noho ny fitiavany an' Andriamanitra, 5 manana ny endriky ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, nefa nandà ny heriny; ireny koa dia halaviro. 6 Fa isan' ireny izay misokosoko miditra any an-tranon' ny sasany ka mahalasa ho babo ny vehivavy adaladala, vesaran' ny fahotana, entin' ny filàna maro, 7 mianatra mandrakariva, nefa tsy mahatratra ny fahalalana ny marina. 8 Ary tahaka ny nanoheran' i Jana sy Jambra an' i Mosesy no anoheran' ireo koa ny fahamarinana, dia olona maloto saina sady tsy manam-pinoana

marina. 9 Kanefa tsy handroso intsony izy; fa ny hadalany dia haseho amin' ny olona rehetra, tahaka ny an' ireo koa. 10 Fa ianao kosa dia efa nanaraka tsara ny fampianarako, ny fitondran-tenako, ny fisainako, ny finoako, ny fandeferako, ny fitiavako, ny faharetako, 11 ny nanenjhana ahy, ny fahoriana izay nanjo ahy tany Antiokia, tany Ikonioma, tany Lystra, dia ny fanenjhana izay niaretako; ary ny Tompo nahafaka ahy tamin' izany rehetra izany. 12 Eny, izay rehetra te-ho velona amin' ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, izay ao amin' i Kristy Jesosy, dia henjehina. 13 Fa ny ratsy fanahy sy ny mpanoloky kosa dia handroso hiharatsiratsy kokoa sady mamitaka no fitahina. 14 Fa ianao kosa dia mahareta amin' izay zavatra nianaranao sy nampinoana anao, satria fantatrao izay nampianatra anao izany; 15 fa hatry ny fony vao zaza ianao dia efa nahalala ny Soratra Masina, izay mampahahendry anao ho amin' ny famonjena amin' ny finoana izay ao amin' i Kristy Jesosy. 16 Izay soratra rehetra nomen' ny tsindrimandrin' Andriamanitra dia mahaso koa ho fampianarana, ho fandresen-dahatra, ho fanisiana izay diso, ho fitaizana amin' ny fahamarinana, 17 mba ho tanteraka ny olon' Andriamanitra, ho vonona tsara ho amin' ny asa tsara rehetra.

**4** Eo anatrehan' Andriamanitra sy Kristy Jesosy, izay hitsara ny velona sy ny maty, ary noho ny amin' ny fisehoany sy ny fanjakany, no ananarako anao mafy: 2 mitoria ny teny, mazotoa, na amin' ny fotoana, na tsy amin' ny fotoana, mandrese lahatra, mamporisaha, mananara mafy amin' ny fahari-po sy ny fampianarana rehetra. 3 Fa ho avy ny andro izay tsy hahazakan' ny olona ny fampianarana tsy misy kilema; fa hangidihidy sofina izy, dia hamory mpampianatra ho azy araka ny filany; 4 ary hampiala ny sofiny amin' ny teny marina tokoa izy ka hivily ho amin' ny anganongano. 5 Fa ianao kosa mahonona tena amin' ny zavatra rehetra, miareta fahoriana, ataovy ny asan' ny evanjelista, tanteraho ny fanompoanao. 6 Fa izaho dia efa hatolotra sahady, ary efa mba akaiky ny andro fialàko. 7 Efa niady ny ady tsara aho; nahatanteraka ny fihazakazahana aho; nitahiry ny finoana aho; 8 hatrizao dia tehirizina ho ahy ny satro-boninahitry ny fahamarinana, izay homen ny Tompo, Mpitsara marina, ho ahy amin' izay andro izay; ary tsy ho ahy ihany, fa ho an' izay rehetra tia ny fisehoany koa. 9



Mazotoa hankatỳ amiko faingana ianao; **10** fa Demasy efa nandao ahy, satria tia izao fiainana izao izy ka lasa nankany Tesalonika; Kreska nankany Galatia, Titosy nankany Dalmatia. (aiōn g165) **11** Lioka ihany no ato amiko. Alao Marka, ka ento miaraka aminao, fa mahasoa ahy amin' ny fanompoana izy. **12** Tykiko dia nirahiko ho any Efesosy. **13** Ilay kapôty navelako tany Troasy tao amin' i Karpo, dia ento, raha mankaty ianao, ary ny boky, indrindra fa ireo boky hoditra. **14** Aleksandro, mpanefy varahina, efa nanisy ratsy ahy be loatra; ny Tompo hamaly azy araka ny asany; **15** tandremonao ihany izy iny, fa nanohitra fatratra ny teninay. **16** Tamin' ny nandaharako voalohany hanala tsiny ny tenako dia tsy nisy nomba ahy, fa nandao ahy avokoa izy rehetra (aza mba isaina ho helony anie izany). **17** Kanefa ny Tompo nitsangana teo anilako ka nampahery ahy, mba hotanterahina tokoa amin' ny ataoko ny fitorian-teny, ary mba ho ren' ny jentilisa rehetra izany; ary izaho novonjena tao am-bavan' ny liona. **18** Ary ny Tompo hanafaka ahy amin' ny asa ratsy rehetra ka hamonjy ahy ho any amin' ny fanjakany any an-danitra; ho Azy anie ny voninahitra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) **19** Manaova veloma amin' i Prisila sy Akoila mbamin' ny ankohonan' i Onesiforosy; **20** Erasto nitoetra tany Korinto; fa Trofimo nilaozako tany Mileto, satria narary izy. **21** Mazotoa hankatỳ alohan' ny ririnina. Manao veloma anao Eobolo sy Poda sy Lino sy Klaodia mbamin' ny rahalahy rehetra. **22** Ho amin' ny fanahinao anie ny Tompo. Ho aminareo anie ny fahasoavana.

# Titosy

**1** Paoly, mpanompon' Andriamanitra sy Apostolin' i Jesosy Kristy hampandroso ny finoan' ny olomboafidin' Andriamanitra sy ny fahalalana tsara ny marina izay manaraka ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, **2** amin' ny fanantenana ny fiainana mandrakizay izay nampanantenain' Andriamanitra tsy mahay mandainga hatry ny fony fahagola; (**aiōnios g166**) **3** fa tamin' izay andro voatendry dia nasehony ny teniny tamin' ny tori-teny izay natolotra ho adidiko, araka ny didin' Andriamanitra, Mpamonjy antsika; **4** ho an' i Titosy, tena zanako araka ny finoana iombonantsika, anie ny fahasoavana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Kristy Jesosy, Mpamonjy antsika. **5** Izao no namelako anao tany Kreta, dia ny handaminanao izay mbola tsy tanteraka sy hanendrenao loholona amin' ny isan-tanàna, araka ny nandidiako anao; **6** raha misy tsy manan-tsiny, dia lehilahy manambady tokana, manana zanaka mino izay tsy mba ampangaina ho mpanaram-po amin' ny ratsy na ho maditra. **7** Fa ny mpitandrina dia tsy maintsy ho tsy manan-tsiny, fa mpitandrina ny an' Andriamanitra, tsy mitompo teny fantatra, tsy mora tezitra, tsy mpimamo lian' ady, tsy mpikapoka, tsy tia harena maloto, **8** fa mampiantrano vahiny, tia ny tsara, mahonon-tena, marina, masina, mahonompo, **9** mitana mafy ny teny marina araka ny efa nampianarina, mba hahazoany hananatra amin' ny fampianarana tsy misy kilema sady handresy lahatra ny mpanohitra. **10** Fa maro no maditra, mpitarika foana sy mpamitaka, indrindra fa ny avy amin' ny voafora — **11** tsy maintsy hotampenam-bava ireo — izay mampivadika mpianakavy maro, fa mampianatra izay tsy mety, mba hahazoany harena maloto. **12** Hoy ny anankiray amin' ireny, izay mpaminany teo aminy: “Mpandainga mandrakariva ny Kretana, biby ratsy, kamo be tenda”. **13** Marina izany vavolombelona izany. Ary noho izany dia anaro mafy izy mba hatanjaka amin' ny finoana, **14** tsy mitandrina ny anganonganon' ny Jiosy sy ny didin' ny olona izay mivily miala amin' ny fahamarinana. **15** Madio avokoa ny zavatra rehetra raha amin' ny olona madio; fa raha amin' ny olona voaloto sady tsy mino kosa dia tsy misy madio na inona na inona; fa voaloto na ny sainy na ny fieritreretany. **16** Manaiky fa mahalala an'

Andriamanitra izy, nefa mandà Azy amin' ny asany, dia olona vetaveta sady tsy manaraka ary olona tsy izy, izay tsy manao asa tsara na inona na inona.

**2** Fa ianao kosa dia milazà izay miendrika ny fampianarana tsy misy kilema; **2** ny lehilahy anti-panahy anaro hahonon-tena, ho maotona, ho hendry, hatanjaka amin' ny finoana, amin' ny fitiavana, amin' ny faharetana. **3** Ny vehivavy anti-panahy koa anaro hitondra tena toy izay miendrika ny olona masina, tsy ho mpanendrikendrika, tsy ho andevozin' ny divay be, ho mpampianatra ny zavatra tsara, **4** mba hampianarany ny vehivavy tanora fanahy ho tia ny vadiny, ho tia ny zanany, **5** hahonon-tena, ho madio toe-panahy, hiasa ao an-tranony, ho tsara fanahy, hanaiky ny vadiny, mba tsy hitenenana ratsy ny tenin' Andriamanitra. **6** Ny lehilahy tanora fanahy koa anaro hahonon-tena; **7** ka amin' ny zavatra rehetra dia aseho ny tenanao ho fianarana ny asa tsara, amin' ny fampianaranao maneho ny tsi-faharatsiana, ny fahamaotinana, **8** ny teny tsy misy kilema, izay tsy azo tsinina, mba ho menatra izay manohitra; satria tsy hisy ratsy hitenenany anareo. **9** Ny mpanompo koa dia anaro hanaiky ny tompony ka hanao izay sitrapony amin' ny zavatra rehetra, fa tsy hamalivaly, **10** tsy hangala-tetỳ, fa haneho izay toe-panahy mahatoky indrindra, mba hampahamendrika ny fampianaran' Andriamanitra, Mpamonjy antsika, amin' ny zavatra rehetra. **11** Fa efa miseho ny fahasoavan' Andriamanitra, izay famonjena ny olona rehetra, **12** mampianatra antsika handà izay toe-panahy tsy araka an' Andriamanitra sy ny filan' izao tontolo izao ary ho velona amin' ny onony sy ny marina ary ny toe-panahy araka an' Andriamanitra amin' izao fiainana ankehitriny izao, (**aiōn g165**) **13** miandry ny fanantenana mahafinaritra sy ny fisehoan' ny voninahitr' Andriamanitra lehibe sady Mpamonjy antsika, dia Jesosy Kristy, **14** Izay nanolotra ny tenany hamonjy antsika, mba hanavotany antsika ho afaka amin' ny ota rehetra, sy hanadiovany izay olona ho an' ny tenany, sady ho mazoto indrindra amin' ny asa tsara izany. **15** Izany no lazao sy ananaro ary andrarao amin' ny fahefana rehetra. Aza avela hisy hanao tsinontsinona anao.

**3** Mampahatsiarova azy hanaiky izay manapaka sy manam-pahefana, hanao tsara, ho vonona ho

amin' ny asa tsara rehetra, 2 tsy hiteny ratsy olona, tsy ho mpila ady, fa ho mpandefitra, maneho ny halemem-panahy rehetra amin' ny olona rehetra. 3 Fa isika koa dia adala fahiny, tsy nanaiky, voafitaka, dia andevon' ny filàna sy ny fahafinaretana maro, ary velona teo amin' ny lolompo sy ny fialonana, sady hala no nifankahala. 4 Fa rehefa niseho ny fahamoram-panahin' Andriamanitra, Mpamonjy antsika, sy ny fitiavany ny olona, 5 dia tsy avy tamin' ny asa amin' ny fahamarinana izay nataontsika, fa araka ny famindram-po kosa no namonjeny antsika, tamin' ny fanasan' ny fiterahana indray sy ny fanavaozan' ny Fanahy Masina, 6 Izay naidiny betsaka tamintsika tamin' ny alalan' i Jesosy Kristy, Mpamonjy antsika, 7 mba hohamarinina amin' ny fahasoavany isika ka ho tonga mpandova araka ny fanantenana ny fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 8 Mahatoky izany teny izany, ary izany zavatra izany dia tiako hitompoanao mafy, mba hotandreman' izay efa mino an' Andriamanitra ny hanao asa tsara. Sady tsara no mahasoana ny olona izany zavatra izany. 9 Fa halaviro ny fanontaniana adala sy ny tantaram-pirazanana sy ny fifandirana sy ny ady teny ny amin' ny lalàna; fa tsy mahasoana sady zava-poana izany. 10 Izay mpanao hevi-diso, rehefa nanarinao indray maka na indroa, dia ialao, 11 satria fantatrao fa voavadika izay manao izany ka sady manota no manamelo-tena koa. 12 Rehefa maniraka an' i Artema ny Tykiko ho atỳ aminao aho, dia mazotoa hankany amiko any Nikopolia ianao, fa mikasa handany ny ririnina any aho. 13 Mazotoa hamoaka an' i Zena mpahay lalàna sy Apolosy, mba tsy hisy zavatra hilainy. 14 Ary aoka ny antsika koa hianatra hanao asa tsara hahazoany izay ilainy, fandrao tsy hisy vokatra izy. 15 Manao veloma anao izay rehetra atỳ amiko. Manaova veloma izay rehetra tia anay amin' ny finoana. Ho aminareo rehetra anie ny fahasoavana.

# Filemona

**1** Paoly, mpifatotra an' i Kristy Jesosy, ary Timoty rahalahy, mamangy an' i Filemona, izay malalanay sy mpiara-miasa aminay, **2** ary mamangy an' i Apia anabavinay sy Arkipo, miaramila namantsika, ary ny fiangonana ao an-tranonao: **3** ho aminareo anie ny fahasovanana sy ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Raintsika sy Jesosy Kristy Tompo. **4** Misaotra an' Andriamanitra mandrakariva aho, raha mahatsiaro anao amin' ny fivavahako, **5** satria reko ny fitiavanao sy ny finoana izay anananao ho an' i Jesosy Tompo sy ho an' ny olona masina rehetra, **6** mba hiasa mafy ho an' i Kristy ny fiombonana avy amin' ny finoanao amin' ny fahalalana tsara ny zavatra rehetra izay ao anatinareo. **7** Fa nanana fifaliana sy fiononana amin' ny fitiavanao aho, satria efa novelombelominao ny fon' ny olona masina, ry rahalahy. **8** Koa na dia manana fahasahiana be ao amin' i Kristy handidy anao amin' izay mendrika aza aho, **9** nefa noho ny fitiavana, izaho Paoly, izay efa anti-panahy sady mpifatotra an' i Kristy Jesosy koa ankehitriny, dia miangavy aminao. **10** Eny, miangavy aminao aho ny amin' ny zanako, izay naterako teto amin' ny fifatorako, dia Onesimosy, **11** ilay tsy nahasoana anao fahiny, nefa ankehitriny mahasoana antsika, dia ianao sy izaho; **12** izay nampodiko indray, dia ilay sombin' ny aiko; **13** saiky nohazoniko tatỳ amiko izy hanompo ahy hisolo anao eto amin' ny fifatorako noho ny filazantsara; **14** nefa raha tsy nahalala izay hevitrao aho aloha, dia tsy ta-hanao na inona na inona, mba tsy ho toy ny amin' ny fanerena ny soa ataonao, fa amin' ny sitrapo. **15** Fa izany angaha no nialany vetivety, dia ny mba hananananao azy mandrakizay, (aiōnios g166) **16** tsy toy ny andevo intsony anefa, fa efa mihoatra noho ny andevo, dia rahalahy malala, indrindra fa ho ahy, mainka fa ho anao, na amin' ny nofo, na amin' ny Tompo. **17** Koa raha ataonao ho namanao aho, dia raiso toa ahy izy. **18** Nefa raha nanao izay tsy marina taminao izy, na mitrosa, dia ataovy ho ahy izany; **19** izaho Paoly no manoratra izany amin' ny tanako, izaho no handoa izany — nefa tsy lazaiko aminao fa mitrosa ny tenanao amiko aza ianao. **20** Eny, ry rahalahy, aoka hanana fifaliana avy aminao ao amin' ny Tompo aho; velombelomy ny foko ao amin' i Kristy. **21** Noho ny fahatokiako fa

hanaiky ianao no anoratako aminao, ka fantatro fa hanao mihoatra noho izay lazaiko aza ianao. **22** Ary izao koa: Mba anamboary trano hitoerako aho; fa manantena aho fa homena anareo noho ny vavaka ataonareo. **23** Manao veloma anao Epafrà, mpifatotra namako ao amin' i Kristy Jesosy, **24** sy Marka sy Aristarko sy Demasy ary Lioka, mpiara-miasa amiko. **25** Ho amin' ny fanahinareo anie ny fahasovanana i Jesosy Kristy Tompontosika. Amena.

# Hebreo

**1** Rehefa nampitenenin' Andriamanitra tamin' ny razana fahiny ny mpaminany tamin' ny andro samy hafa sy ny fanao samy hafa; **2** dia amin' izao andro farany izao kosa no nampitenenany tamintsika ny Zanany, Izay voatendryny ho Mpandova ny zavatra rehetra; Izy no nahariana izao tontolo izao, (aiōn g165) **3** Izy koa no famirapiratan' ny voninahiny sy endriky ny tenany indrindra ary mihazona ny zavatra rehetra amin' ny herin' ny teniny; ary rehefa nanao fanadiovana hahafaka ny fahotana Izy, dia nipetraka teo amin' ny tanana ankavanana' ny Lehibe any amin' ny avo **4** ka natao tsara noho ny anjely, araka ny nandovany anarana tsara noho ireny. **5** Fa anjely iza no mba nilazany hoe: "Zanako Hianao, Izaho niteraka Anao androany"? Ary koa: "Izaho ho Rainy, Ary Izy ho Zanako"? **6** Ary raha mitondra ny Lahimatoa ho amin' izao fiainana izao indray, dia hoy Izy: "Ary aoka ny anjelin' Andriamanitra rehetra hiankohoka eo anoloany". **7** Ary ny anjely dia ilazany hoe: "Izy manao ny anjelyny ho rivotra, Ary ny mpanompony ho lelafo". **8** Fa ny Zanaka kosa dia nilazany hoe: "Ny seza fiandriananao, Andriamanitra ô, dia mandrakizay doria; Ary ny tehim-pahitsiana no tehim-panjakanao; (aiōn g165) **9** Tianao ny fahamarinana, fa halanao ny heloka; Koa Andriamanitra, dia Andriamanitrao, efa nanoso-diloilo fifaliana Anao Mihoatra noho ny namanao". **10** Ary izao koa: "Hianao, Jehovah ô, tany aloha no nanorenanao ny tany, Ary asan' ny tananao ny lanitra; **11** Ireo dia ho levona, fa Hianao no maharitra; Ary izy rehetra ho rivotra toy ny fitafiana, **12** Ary toy ny lamba no hamalonanao azy, Dia toy ny fitafiana, ka hovana izy; Fa Hianao no tsy miova, Ary ny taonanao no tsy ho tapitra". **13** Fa anjely iza no mba nilazany hoe: "Mipetraha eo an-tanako ankavanana, Ambara-panaoko ny fahavalonao ho fitoeran-tongotrao"? **14** Tsy fanahy manompo va izy rehetra, nirahina hanao fanompoana ho an' izay handova famonjena?

**2** Ary amin' izany dia tokony hotandremantsika mafimafy kokoa izay efa rentsika, fandrao hindaosina hiala aminy isika. **2** Fa raha mafy ny teny izay nampilazaina ny anjely, ka samy voavaly marina avokoa ny fahadisoana rehetra mbamin' ny fahotana, **3** hataontsika ahoana no fandositra, raha

tsy mitandrina izao famonjena lehibe izao isika? dia ilay nampilazaina ny Tompo tamin' ny voalohany, ary nohamafin' izay nandre tamintsika kosa, **4** sady Andriamanitra koa no niara-nanambara taminy tamin' ny famantarana sy ny fahagagana ary tamin' ny asa lehibe samy hafa sy ny fanomezana ny Fanahy Masina nozarazarainy araka ny sitrapony. **5** Fa tsy anjely no nampanekeny ny fiainana ho avy, izay lazainay. **6** Fa ny anankiray nanambara eo amin' ny teny iray hoe: "Inona ny olona, no ahatsiarovanao azy? Ary ny zanak' olombelona, no amangiana azy? **7** Nataonao ambany kely noho ny anjely izy; Efa nosatrohanao voninahitra sy fiandrianana izy, Ary nampanjakainao amin' ny asan' ny tananao; **8** Ny zavatra rehetra dia efa nanapanekena ho eo ambanin' ny tongony". Fa tamin' ny nampanekeny azy ny zavatra rehetra, dia tsy nisy izay tsy nampanekeny azy. Nefa ankehitriny tsy mbola hitantsika fa efa ampanekena azy ny zavatra rehetra. **9** Fa ilay natao ambany kely noho ny anjely no hitantsika, dia Jesosy, ary noho ny fitondrany ny fahafatesana dia voasatroka voninahitra aman-daza Izy, mba hanandrana fahafatesana hamonjy ny olona rehetra noho ny fahasoavan' Andriamanitra. **10** Fa miendrika Izay anton' ny nanaovana ny zavatra rehetra sady nahariana ny zavatra rehetra, raha mitondra zanaka maro ho any amin' ny voninahitra, ny hahatanteraka ny Tompon' ny famonjena ireo amin' ny fahoriana. **11** Fa iray no nihavian' izy roroa, na Izay manamasina, na izay hamasinina; koa izany no tsy mahamenatra Azy hanao ireo hoe "rahalahy" **12** ka manao hoe: "Hitory ny anaranao amin' ny rahalahiko Aho; Eo amin' ny fiangonana no hiderako Anao". **13** Ary koa: "Izaho hatoky Azy". Ary indray koa: "Indreto Izaho sy ireo zaza nomen' Andriamanitra Ahy". **14** Koa satria manana nofo aman-drà ny zaza, dia mba nandray izany koa Izy, mba handringanany amin' ny fahafatesana ilay manana ny herin' ny fahafatesana, dia ny devoly, **15** ary mba hanafahany izay rehetra nandany ny fiainany rehetra tamin' ny fahandevozana noho ny tahotra ny fahafatesana. **16** Fa hita marina fa tsy anjely no vonjeny, fa ny taranak' i Abrahama no vonjeny. **17** Koa amin' izany dia miendrika mba hatao tahaka ny rahalahiny amin' ny zavatra rehetra Izy, mba ho Mpisoronabe mamindra fo sy mahatoky ny amin' Andriamanitra, mba hanaovany fanavotana

noho ny heloky ny olona. 18 Fa satria nalaim-panahy ny tenany tamin' ny fahoriana nentina, dia mahavonjy izay alaim-panahy koa Izy.

**3** Koa amin' izany, ry rahalahy masina, mpiombona ny fiantsoana avy any an-danitra, hevero ny Apostoly sy Mpisoronabe Izay ekentsika, dia Jesosy, 2 Izay mahatoky ny nanendry Ary, tahaka an' i Mosesy koa tao amin' ny tranon' Andriamanitra rehetra. 3 Fa Izy dia natao miendrika hanam-boninahitra noho Mosesy, araka ny ananan' ny mpanao trano voninahitra bebe kokoa noho ny trano nataony. 4 Fa ny trano rehetra dia samy nisy mpanao azy; fa Izay nanao ny zavatra rehetra kosa dia Andriamanitra. 5 Ary Mosesy dia mpanompo nahatoky tao amin' ny tranon' Andriamanitra rehetra, ho fanambarana izay zavatra mbola holazaina; 6 fa Kristy kosa dia Zanaka manapaka ny tranon' Andriamanitra; ary isika no tranony, raha hazonintsika mafy hatramin' ny farany ny fahasahiana sy ny firavoravoana momba ny fanantenana. 7 Koa araka izay lazain' ny Fanahy Masina hoe: "Anio, raha hihaino ny feony ianareo, 8 Aza manamafy ny fonareo tahaka ny tamin' ny fahasosorana, tamin' ny andro fakam-panahy tany an-efitra, 9 Izay nakan' ny razanareo fanahy Ahy tamin' ny nizahany toetra Ahy, Ary nahita ny asako efa-polo taona izy. 10 Koa tezitra tamin' izany taranaka izany Aho Ka nanao hoe: Ireo dia maniasia amin' ny fony mandrakariva Ka tsy nahalala ny lakako; 11 Ary araka izany no nianianako tamin' ny fahatezerako hoe: Tsy hiditra amin' ny fitsaharako mihitsy izy". 12 Tandremo, ry rahalahy, fandrao hisy aminareo hanana fo ratsy tsy mino ka hiala amin' Andriamanitra velona; 13 fa mifananara isan' andro, raha mbola atao hoe "Anio"; fandrao hisy aminareo ho tonga mafy fo noho ny famitahan' ny ota. 14 Fa efa tonga mpiombona amin' i Kristy isika, raha mihazona mafy ny fiandohan' ny fahatokiantsika hatramin' ny farany; 15 raha atao hoe: "Anio, raha hihaino ny feony ianareo, Aza manamafy ny fonareo tahaka ny tamin' ny fahasosorana.". 16 Fa iza moa no nahatezitra Azy, rehefa nandre? Tsy izay rehetra nentin' i Mosesy niala tany Egypta va? 17 Ary iza no nahatezitra Azy efa-polo taona? Tsy izay nanota va, ka dia niampatrampatra tany an-efitra ny fatiny? 18 Ary iza no nianianany fa tsy hiditra any amin' ny fitsaharany, afa-tsy izay tsy nanaiky? 19 Ka

dia hitantsika fa tsy nahazo niditra izy ireo noho ny tsi-finoany.

**4** Koa na dia mbola misy teny fikasana fa hiditra any amin' ny fitsaharany aza isika, dia aoka isika hatahotra, fandrao mba misy eo aminareo toa tsy mahatratra izany. 2 Fa isika koa dia nitoriana filazantsara tahaka ireny ihany; kanefa ny teny izay efa reny dia tsy nahasoa azy, satria tsy niharo finoana tao amin' izay nandre. 3 Fa isika izay nino no miditra amin' izany fitsaharana izany, araka ny voalazany hoe: "Toy ny nianiako tamin' ny fahatezerako hoe: Tsy hiditra amin' ny fitsaharako mihitsy izy", na dia vita hatramin' ny nanorenana izao tontolo izao aza ny asa. 4 Fa nilaza ny andro fahafito Izy eo amin' ny teny anankiray araka izao: "Ary Andriamanitra nitsahatra tamin' ny asany rehetra tamin' ny andro fahafito". 5 Ary amin' izao koa: "Tsy hiditra amin' ny fitsaharako mihitsy izy". 6 Koa satria mbola hiditra eo ihany ny sasany, ary izay nitoriana filazantsara tamin' ny voalohany dia tsy niditra noho ny tsi-finoana, 7 dia mametra andro anankiray indray Izy, na dia efa ela toy izany aza, milaza ao amin' i Davida hoe: "Anio", araka ny voalaza teo hoe: "Anio, raha hihaino ny feony ianareo Aza manamafy ny fonareo" 8 Fa raha Josoa no nanome azy fitsaharana, dia tsy mba ho nilaza andro hafa Izy tao aorian' izany. 9 Koa dia mbola misy sabata fitsaharana ho an' ny olon' Andriamanitra. 10 Fa izay niditra tao amin' ny fitsaharany, dia Izy koa no nitsahatra tamin' ny asany, tahaka an' Andriamanitra tamin' ny Azy. 11 Koa aoka isika hazoto hiditra amin' izany fitsaharana izany, fandrao hisy olona latsaka amin' ny tsi-finoana tahaka izany koa. 12 Fa velona sy mahery ny tenin' Andriamanitra ka maranitra noho ny sabatra roa lela, ka manindrona hatramin' ny fampisarahana ny aina sy ny fanahy ary ny tonona sy ny tsoka, ka mahay mamantatra ny eritreritra sy ny fisainan' ny fo. 13 Ary tsy misy zavatra ary na inona na inona izay tsy miseho eo anatrehany; fa ny zavatra rehetra dia mihanjahanja sy aharihary eo imason' izay iafaran' ny ataontsika. 14 Koa satria Isika manana Mpisoronabe lehibe, Izay lasa namaky ny lanitra, dia Jesosy, Zanak' Andriamanitra, aoka isika hihazona ilay efa nekentsika. 15 Fa isika tsy manana mpisoronabe izay tsy mahay miara-mitondra ny fahalementsika, fa Izay efa nalaim-panahy tamin' ny zavatra rehetra tahaka

antsika, kanefa tsy nanana ota. 16 Koa aoka isika hanatona ny seza fiandrianan' ny fahasoavana amin' ny fahasahiana, mba hahazoantsika famindram-po sy hahitantsika fahasoavana ho famonjena amin' izay andro mahory.

**5** Fa ny mpisoronabe rehetra dia alaina amin' ny olona ka tendrena ho solon' ny olona hanao ny raharahan' Andriamanitra, hanaitra fanomezana sy fanaitra hanafaka ota, 2 dia olona izay mahay mitondra mora ny tsy mahalala sy ny mania, satria ny tenany koa dia mba hodidinin' ny fahalemena ihany; 3 ary noho izany dia tsy maintsy hanao fanaitra hanafaka ota ho an' ny tenany koa izy, toy ny ataony ho an' ny olona ihany. 4 Ary tsy misy maka izany voninahitra izany ho an' ny tenany afa-tsy izay antsoin' Andriamanitra, tahaka an' i Arona. 5 Dia toy izany koa Kristy: tsy lzy no nanandratra ny tenany ho Mpisoronabe, fa llay nanao taminy hoe: "Zanako Hianao, izaho niteraka Anao androany"; 6 ary toy ny lazainy eo amin' ny teny hafa koa hoe: "Hianao no Mpisorona mandrakizay Araka ny fanaon' i Melkizedeka". (aiōn g165) 7 Tamin' ny andron' ny nofony, raha nanao fivavahana sy fangatahana nomban' ny fitarainana mafy sy ny ranomaso be tamin' izay nahavonjy Azy tamin' ny fahafatesana lzy, sady voahaino noho ny fahatahorany an' Andriamanitra, 8 dia nianatra fanarahana tamin' izay fahoriana nentiny lzy, na dia Zanaka aza; 9 ary rehefa natao tanteraka lzy, dia tonga loharanon' ny famonjena mandrakizay ho an' izay rehetra manaraka Azy, (aiōnios g166) 10 fa notononin' Andriamanitra hoe Mpisoronabe "araka ny fanaon' i Melkizedeka." 11 Ny amin' izany dia manana teny maro izahay sady sarotra ambara, satria lalodalovana ny sofinareo. 12 Fa na dia tokony ho efa mpampianatra aza ianareo noho ny fahelan' ny andro, dia mbola mila izay hampianatra anareo ny abidim-pianaran' ny tenin' Andriamanitra indray; ary efa toy izay tokony homen-dronono ianareo, fa tsy ventin-kanina. 13 Fa izay rehetra mivelona amin' ny ronono dia tsy zatra amin' ny tenin' ny fahamarinana, satria mbola zaza-bodo. 14 Fa ho an' izay efa lehibe ny ventin-kanina, dia ho an' izay manana ny saina efa zatra nampiasaina tsara ka mahay manavaka ny tsara sy ny ratsy.

**6** Koa aoka hilaozantsika ny abidim-pianarana ny amin' i Kristy, fa aoka handroso ho amin' ny

tanteraka isika ka tsy hanao fanorenana indray, dia fibebahana hahafahana amin' ny asa maty sy finoana an' Andriamanitra, 2 ary fampianarana ny amin' ny fiasana maro sy ny fametrahan-tanana, ary ny fitsanganan' ny maty sy ny fitsarana mandrakizay. (aiōnios g166) 3 Ary izany no hataontsika, raha avelan' Andriamanitra. 4 Fa izay efa nohazavaina indray mandeha sady efa nanandrana ny fanomezana avy any an-danitra sy efa nandray ny Fanahy Masina 5 ary efa nanandrana ny teny tsaran' Andriamanitra sy ny herin' ny fiainana ho avy, (aiōn g165) 6 nefa nihemotra, dia tsy azo havaozina indray ho amin' ny fibebahana, satria manombo ny Zanak' Andriamanitra indray amin' ny hazo fijaliana ka manao Azy ho fahamenarana. 7 Fa izay tany mifoka ny ranonorana milatsaka aminy matetika ka maniry anana tsara ho an' ny olona iasana azy dia mahazo fitahiana avy amin' Andriamanitra; 8 fa izay maniry tsilo sy songosongo kosa dia lavina sady akaikin' ny ozona, ary ny hiafarany dia ny hodorana. 9 Nefa, ry malala, na dia miteny izany aza izahay, dia manantena zavatra tsara ny aminareo, dia izay momba ny famonjena. 10 Fa Andriamanitra tsy mba tsy marina hanadino ny asanareo sy ny fitiavana izay nasehonareo ho voninahitry ny anarany, raha nanompo ny olona masina ianareo sady mbola manompo ihany. 11 Ary mbola irinay ianareo rehetra samy haneho izany fahazotoana izany mba hahazo ny fahatokiana be ny amin' ny fanantenana hatramin' ny farany; 12 mba tsy hiketraka ianareo, fa hanahaka ireo mandova araka ny teny fikasana amin' ny finoana sy ny faharetana. 13 Fa Andriamanitra nanao teny fikasana tamin' i Abrahamana ary satria tsy nisy lehibe noho ny tenany izay azony nianianana, dia nianiana tamin' ny tenany lzy 14 ka nanao hoe: "Hitahy anao tokoa Aho ary hahamaro dia hahamaro anao". 15 Ary araka izany, rehefa naharitra tsara Abrahamana, dia nahazo ny teny fikasana. 16 Fa ny olona dia mianiana amin' izay lehibe noho ny tenany; ary ny fiainana dia ataony mba hahamafy ny teny hampitsahatra ny fifandirana rehetra. 17 Ary amin' izany, raha Andriamanitra tahaneho kokoa amin' ny mpandova araka ny teny fikasana ny tsi-fiovan' ny sitrapony, dia nataony mafy tamin' ny fiainana izany, 18 mba ho zavatra roa loha tsy mety miova, izay tsy hain' Andriamanitra andaingana, no hahazoantsika famporisihana mafy,

dia isika izay nandositra hihazona ny fanantenana napetraka eo anoloantsika, **19** izay ananantsika ho vatofantsiky ny aina sady mafy no tsy mihetsika ary miditra any anatin' ny efitra lamba; **20** tany no nidiran' i Jesosy ho Mpialoha antsika, rehefa tonga Mpisoronabe “mandrakizay araka ny fanaon' i Melkizedeka” Izy. (aiōn g165)

**7** Fa io Melkizedeka io, izay mpanjakan' i Salema sy mpisoron' Andriamanitra Avo Indrindra, ilay nitsena an' i Abrahama, rehefa niverina avy nandresy ny mpanjaka maro izy ka nitso-drano azy, **2** sady nomen' i Abrahama ny ampahafolon' ny zavatra rehetra aza (voalohany, raha adika ny anarany, dia Mpanjakan' ny fahamarinana, dia vao Mpanjakan' i Salema koa, izany hoe: Mpanjakan' ny fiadanana; **3** tsy manan-drainy, tsy manan-dreny, tsy manana tantaram-pirazanana, tsy manana voalohan' andro na faran' ny fiainana, fa natao tahaka ny Zanak' Andriamanitra), — izy dia mitoetra ho mpisorona mandrakariva. **4** Ary hevero ny halehiben' io lehilahy io —, izay nomen' i Abrahama patriarka ny ampahafolon' izay tsara tamin' ny zavatra noboboina. **5** Ary izay avy tamin' ny taranak' i Levy ka mandray ny fisoronana no mahazo teny haka ny fahafolon-karena amin' ny olona araka ny lalàna, dia amin' ny rahalahiny izany, na dia teraky ny kibon' i Abrahama aza ireny; **6** nefa izay tsy isan' ny firazanana' ireo akory no mandray ny fahafolon-karena tamin' i Abrahama sy nitso-drano ilay nanana ny teny fikasana. **7** Ary tsy azo lavina akory anefa fa ny kely no mahazo tso-drano amin' ny lehibe noho ny tenany. **8** Ary etỳ dia izay olona mety maty no mandray ny fahafolon-karena, fa any kosa dia izay nambara fa velona. **9** Ary toa azo lazaina fa Levy aza, izay mandray ny fahafolon-karena, dia mba nandoa ny fahafolon-karena koa tao anatin' i Abrahama, **10** satria mbola tao an-kibon-drainy ihany izy tamin' ny nitsenan' i Melkizedeka an' i Abrahama. **11** Koa raha nisy fanatanterahana tamin' ny fisoronan' i Levy (fa tamin' izany no nahazoan' ny olona ny lalàna), ahoana no mbola ilana mpisorona hafa hiseho araka ny fanaon' i Melkizedeka ihany, izay tsy hotononina ho araka ny fanaon' i Arona? **12** Fa raha ovana ny fisoronana, dia tsy maintsy ovana koa ny lalàna. **13** Fa izay nolazaina amin' izany teny izany dia avy tamin' ny firenena hafa, izay tsy nisy olona manompo eo amin' ny alitara. **14** Fa hita marimarina fa avy tamin'

ny Joda no nisehoan' ny Tompotsika, ary izany firenena izany dia tsy nisy nolazain' i Mosesy akory ny amin' izay ho mpisorona. **15** Ary hita marimarina kokoa indray izany, raha misy Mpisorona hafa miseho ka tahaka an' i Melkizedeka, **16** izay natao tsy araka ny lalàn' izay didy momba ny nofo, fa araka ny herin' ny fiainana tsy manam-pahataperana. **17** Fa Izy dia nambara hoe: “Hianao no Mpisorona mandrakizay Araka ny fanaon' i Melkizedeka”. (aiōn g165) **18** Fa misy fahafoanana ny didy nialoha noho ny halemeny sy ny tsi-fanasoavany **19** (fa ny lalàna dia tsy nahatanteraka na inona na inona), ary misy kosa fampidirana ny fanantenana tsaratsara kokoa, izay anatonantsika an' Andriamanitra. **20** Ary tahaka an' i Melkizedeka tsy natao mpisorona raha tsy tamin' ny fianianana **21** — fa ireny kosa dia natao mpisorona tsy tamin' ny fianianana, fa lty tamin' ny fianianana nataon' ilay nilaza taminy hoe: “Efa nianiana Jehovah ka tsy hanenina: Hianao no Mpisorona mandrakizay” (aiōn g165) **22** — dia tahaka izany koa no nanaovana an' i Jesosy ho Mpiantoka ny fanekena tsara lavitra. **23** Fa natao maro ireny mpisorona ireny, satria tsy navelan' ny fahafatesana haharitra izy; **24** fa Izy kosa dia manana fisoronana tsy dimbiasana, satria maharitra mandrakizay Izy; (aiōn g165) **25** koa amin' izany dia mahavonjy tokoa izay manatona an' Andriamanitra amin' ny alalany Izy, satria velona mandrakizay hanao fifonana ho azy. **26** Fa Mpisoronabe tahaka izao no miendrika ho antsika: dia izay masina, tsy misy tsiny, tsy misy loto, voasaraka amin' ny mpanota ka natao avo noho ny lanitra, **27** Izay tsy mila hanaitra fanaitra isan' andro tahaka ny ataon' ireny mpisoronabe ireny, voalohany noho ny otan' ny tenany, dia vao noho ny an' ny olona kosa; fa izany dia nataony indray mandeha ihany, raha nanaitra ny tenany Izy. **28** Fa ny lalàna dia manendry olona izay manana fahalemena ho mpisoronabe; fa ny tenin' ny fianianana kosa, izay tato aorian' ny lalàna, dia manendry ny Zanaka, Izay notanterahina ho mandrakizay. (aiōn g165)

**8** Ary amin' izany zavatra lazainay izany dia izao no fotony: Manana Mpisoronabe toy izany isika, dia llay efa mipetraka eo amin' ny ankavanan' ny seza fiandrianan' ny Avo Indrindra any an-danitra, **2** Mpanao fanompoam-pivavahana ao amin' ny fitoerana masina sy ny tena tabernakely, izay naorin' ny Tompo, fa tsy olona. **3** Fa ny mpisoronabe rehetra



dia tendrena hanatitra fanomezana sy fanatitra; ary amin' izany dia tsy maintsy mba manan-katerina koa lzy. 4 Koa raha etỳ ambonin' ny tany dia tsy mba ho mpisorona akory lzy, satria misy rahateo ireo manatitra ny fanomezana araka ny lalàna, 5 dia ireo manao fanompoam-pivavahana amin' izay endrika sy aloky ny zavatra any an-danitra, tahaka ny natoron' Andriamanitra an' i Mosesy, rehefa hanao ny tabernakely izy; fa hoy lzy: "Tandremo mba hataona araka ny endrika izay naseho taminao tao an-tendrombohitra ny zavatra rehetra". 6 Fa ankehitriny efa mahazo fanompoam-pivavahana tsara noho ny an' ireny lzy, dia araka ny nanaovana Azy ho Mpanalalana amin' ny fanekena tsara lavitra, izay natao tamin' ny teny fikasana tsara lavitra. 7 Fa raha tsy nanan-tsiny izany fanekena voalohany izany, dia tsy mba nisy fitoerana hotadiavina ho an' ny faharoa. 8 Fa manome tsiny ny olona lzy manao hoe: "Indro, avy ny andro, hoy Jehovah, izay hanaovako fanekena vaovao amin' ny taranak' isiraely sy ny taranak' i Joda, 9 Nefa tsy araka ny fanekena nataoko tamin' ny razany Tamin' ny andro nitantanako azy nitondra azy nivoaka avy tany amin' ny tany Egypta; Fa izy ireny tsy nitoetra tamin' ny fanekako, Ary Izaho kosa dia tsy nitandrina azy, hoy Jehovah. 10 Fa izao no fanekena hataoko amin' ny taranak' isiraely, Rehefa afaka izany andro izany, hoy Jehovah: Dia hataoko ao an-tsainy ny lalàko, Sady hosoratako ao am-pony, Ary Izaho ho Andriamaniny, ary izy ho oloko; 11 Ary samy tsy hampianatra ny namany sy ny rahalahiny avy izy, Na hanao hoe: Mahalalà an' i Jehovah; Fa samy hahalala Ahy avokoa izy rehetra Hatramin' ny kely indrindra ka hatramin' ny lehibe indrindra; 12 Fa hamindra fo amin' ny tsi-fahamarinany Aho, Ary tsy hotsarovako intsony ny fahotany". 13 Amin' ny anaovany hoe "vaovao" dia nataony fa efa ela ny voalohany. Fa izay tratra ela sy mihantitra dia efa madiva ho levona.

**9** Koa na dia ny fanekena voalohany aza dia nisy fitsipika ny amin' ny fanompoam-pivavahana, ary nisy ny fitoerany masina momba ny etỳ an-tany. 2 Fa nisy tabernakely voavoatra: ny efitra voalohany, ilay atao hoe "ny fitoerana masina", izay nisy ny fanaovan-jiro sy ny latabatra ary ny mofo aseho. 3 Ary ao anatin' ny efitra lamba faharoa no nisy ny tabernakely izay atao hoe "ny fitoerana masina indrindra," 4 izay nisy

lovia volamena fandroana ditin-kazo manitra sy ny fiaran' ny fanekena, izay voapetaka takela-bolamena avokoa; ary tao anatin' io nisy ny vilany volamena, izay nitoeran' ny mana, sy ny tehin' i Arona izay nitsimoka, ary ny vato fisaky ny fanekena; 5 ary teo ambonin' io koa ny kerobima nisy ny voninahitra, izay nanaloka ny rakotra fanaovam-panavotana, — tsy azonay lazaina tsirairay ireo ankehitriny. 6 Ary rehefa voavoatra toy izany ireo zavatra ireo, dia miditra mandrakariva eo amin' ny tabernakely voalohany ny mpisorona hanefa ny fanompoam-pivavahana. 7 Fa ny faharoa kosa no idiran' ny mpisoronabe ireny ihany indray mandeha isan-taona; ary izy aza dia tsy miditra, raha tsy mitondra rà, izay ateriny noho ny amin' ny tenany sy ny fahadiisoana nataon' ny olona amin' ny tsi-fahalalana; 8 koa izany no anambaran' ny Fanahy Masina fa tsy mbola voaseho ny lalana mankany amin' ny fitoerana masina indrindra, raha mbola ao ihany ny tabernakely voalohany; 9 fanoharana izany amin' izao andro ankehitriny izao, ary araka izany no anaterana fanomezana sy fanatitra, izay tsy mahatanteraka ny mpivavaka ny amin' ny fieritreretana 10 (fa naman' ny zavatra hohanina sy ny zavatra hosotroina sy ny fanasana samy hafa), dia fitsipika araka ny nofo, voatendrv hatao mandra-pihavin' ny andro fanovana. 11 Fa Kristy kosa, rehefa tonga ho Mpisoronabe ny amin' ny zavatra tsara ho avy, dia namaky teo amin' ny tabernakely lehibe lavitra sady tsara lavitra, izay tsy nataon-tanana, izany hoe, tsy isan' izao zavatra ary izao, 12 ary tsy mba nitondra ran' osilahy sy ran-janak' omby lzy, fa ny ran' ny tenany, dia niditra indray mandeha ho any amin' ny fitoerana masina ka nahazo fanavotana mandrakizay. (aiōnios g166) 13 Fa raha ny ran' osilahy sy ny ran' ombilahy ary ny lavenom-bantotr' ombivavy afafy amin' izay voaloto no manamasina hatramin' ny fanadiovana ny nofo, 14 mainka fa ny ran i Kristy, izay nanatitra ny tenany tsy manan-tsiny ho an' Andriamanitra, tamin' ny alalan' ny Fanahy mandrakizay, no hahadio ny fieritreretanao ho afaka amin' ny asa maty mba hanompoanareo an' Andriamanitra velona. (aiōnios g166) 15 Ary noho izany dia Mpanalalana amin' izay fanekena vaovao lzy, rehefa niaritra fahafatesana ho fanavotana amin' ny fahotana natao tamin' ny fanekena voalohany, mba hahazoan' izay voantsy ny teny fikasana, dia ny lova mandrakizay. (aiōnios

**g166** 16 Fa raha misy didim-pananana, dia teny foana izany, raha tsy efa maty izay nanao azy. 17 Fa mafy ny didim-pananana, rehefa tonga ny fahafatesana; fa tsy mafy akory izany, raha mbola velona ilay nanao azy. 18 Koa na dia ny fanekena voalohany aza dia tsy nohamasinina raha tsy nisy rà. 19 Fa rehefa voalazan' i Mosesy tamin' ny vahoaka rehetra ny didy rehetra araka ny lalàna, dia nalainy ny ran-janak' omby sy ny ran' osilahy mbamin' ny rano sy ny volon' ondry jaky sy ny hysopa ka nafafiny tamin' ny boky sy ny vahoaka rehetra; 20 dia hoy izy; Ity no ran' ny fanekena izay nandidian' Andriamanitra anareo. 21 Ary ny tabernakely sy ny fanaka rehetra enti-manao fanompoam-pivavahana dia nofafazany rà toy izany koa. 22 Ary saiky diovina amin' ny rà avokoa ny zavatra rehetra araka ny lalàna; fa raha tsy misy rà alatsaka, dia tsy misy famelan-keloka. 23 Koa dia tsy maintsy nodiovina tamin' ireny ny tandindon' ny zavatra any an-danitra, fa ny tenan' ny zavatra any an-danitra kosa dia tamin' izay fanatitra tsara noho ireny. 24 Fa Kristy tsy mba niditra tao amin' izay fitoerana masina nataon-tanana, izay tandindon' ny tena fitoerana masina, fa ho any an-danitra tokoa, mba hiseho eo anatrehan' Andriamanitra ankehitriny ho antsika; 25 ary tsy niditra Izy mba hanatitra ny tenany matetika, tahaka ny mpisoronabe miditra ao amin' ny fitoerana masina isan-taona mitondra ny ran' ny zavatra hafa; 26 fa raha izany, dia tsy maintsy ho nijaly matetika Izy hatrizay nanaovana izao tontolo izao; fa ankehitriny dia efa naseho indray mandeha tamin' izao andro farany izao Izy raha hanafaka ny ota tamin' ny nanaterany ny tenany. (aiōn g165) 27 Ary tahaka ny nanendrena ny olona ny ho faty indray mandeha, ary rehefa afaka izany, dia hisy fitsarana, 28 dia tahaka izany koa Kristy, rehefa natolotra indray mandeha hitondra ny otan' ny maro, dia hiseho fanindroany, tsy amin' ota, amin' izay miandry Azy, ho famonjena.

**10** Fa ny lalàna, izay misy aloky ny zava-tsoa ho avy, fa tsy ny tena endrik' izany zavatra izany, dia tsy mba mahatanteraka ny olona manatona amin' izay fanatitra ateriny mandrakariva isan-taona. 2 Raha izany, dia tsy ho nitsahatra va ny nanaterany ireo, satria rehefa nodiovina indray mandeha ny mpivavaka, dia tsy ho nasian' ny fieritreretany ny ota intsony izy? 3 Fa amin' ireo dia misy fahatsiarovana

ny ota isan-taona. 4 Fa tsy mahaisotra ny ota ny ran' ombilahy sy ny ran' osilahy. 5 Koa nony niditra tamin' izao fiainana izao Izy, dia nanao hoe: "Ny fanatitra alatsa-drà sy ny fanatitra hohanina tsy mba nilainao, Fa tena no namboarinao ho Ahy; 6 Ny fanatitra odorana sy ny fanatitra noho ny ota tsy sitrakao; 7 Dia hoy Izahe: Inty Aho tonga — Ao amin' ny horonam-boky no nanoratana Ahy — Hanao ny sitraponao, Andriamanitra ô". 8 Rehefa nolazainy teo hoe: "Ny fanatitra alatsa-drà sy ny fanatitra hohanina sy ny fanatitra odorana ary ny fanatitra noho ny ota" (dia ireny aterina araka ny lalàna) "no tsy ilainao ary tsy sitrakao", 9 dia hoy indray Izy: "Inty Aho tonga hanao ny sitraponao." Manaisotra ny voalohany Izy mba hampitoerany ny faharoa. 10 Amin' izany sitrapo izany no nanamasinana antsika tamin' ny nanaterana ny tenan' i Jesosy Kristy indray mandeha. 11 Ary ny mpisorona rehetra dia mitsangana isan' andro manao fanompoam-pivavahana sy manatitra ireny fanatitra ireny ihany matetika izay tsy mahaisotra ny ota; 12 fa Izy kosa, rehefa nanao fanatitra iray monja ho mandrakizay noho ny ota, dia efa mipetraka eo an-tanana ankavanan' Andriamanitra, 13 ka hatramin' izao dia miandry Izy mandra-panaony ny fahavalony ho fitoeran-tongony. 14 Fa ny fanatitra iray ihany no efa nahatanterahany ho mandrakizay izay olona hamasinina. 15 Ary ny Fanahy Masina koa manambara izany amintsika; fa rehefa voalazany hoe: 16 "Izao no fanekena hataoko aminy, Rehefa afaka izany andro izany, hoy Jehovah: Hataoko ao am-pony ny lalàko, Sady hosoratako ao an-tsainy," 17 dia hoy koa Izy: "Ny fahotany sy ny helony tsy hotsarovako intsony". 18 Ary rehefa misy famelana ireo, dia tsy misy fanatitra noho ny ota intsony. 19 Koa amin' izany, ry rahalahy, satria manana fahatokiana hiditra ao amin' ny fitoerana masina isika noho ny ran' i Jesosy, 20 amin' izay lalana natokany ho antsika, dia lalana vaovao sady velona, namaky teo amin' ny efitra lamba, dia ny nofony, 21 sady manana Mpisorona lehibe mitandrina ny tranon' Andriamanitra, 22 dia aoka isika hanatona amin' ny fo marina sy amin' ny fahatokiana be avy amin' ny finoana, manana fo voadio ho afaka amin' ny fieritreretana ratsy sy tena voasasa tamin' ny rano madio; 23 aoka hohazonintsika mafy ny fanekena ny fanantenana mba tsy hihozongozonany (fa mahatoky

llay efa nanao ny teny fikasana); 24 ary aoka isika hifampandinika hampandroso ny fitiavana sy ny asa tsara; 25 aza mahafofy ny fiarahantsika miangona, tahaka ny fanaon' ny sasany, fa mifananara kosa, mainka satria hitanareo fa mihantomotra ny andro. 26 Fa raha minia manota isika rehefa nahazo ny fahalalana tsara ny marina, dia tsy misy fanatitra noho ny ota intsony, 27 fa fiandrasana mahatahotra amin' ny fitsarana ary fahatezerana mirehitra izay handany ny fahavalo rehetra kosa. 28 Izay manohitra ny lalàn' i Mosesy dia maty amin' ny tenin' ny vavolombelona roa na telo ka tsy asiana famindram-po; 29 manao ahoana kosa ary no hamafin' ny fampijaliana ataonareo tokony hihatra amin' izay nanitsaka ny Zanak' Andriamanitra ka nanao ny ran' ny fanekena izay nanamasinana azy ho zavatra tsy masina sady naniratsira ny Fanahin' ny fahasavana? 30 Fa fantatsika izay nanao hoe: "Ahy ny famaliana; izaho no hamaly;" ary koa: "Jehovah hitsara ny olony". 31 Zavatra mahatahotra ny ho azon' ny tanan' Andriamanitra velona. 32 Fa tsarovy ny andro fahiny izay naharetanareo ny ady mafy tamin' ny fahoriana, rehefa nohazavaina ianareo; 33 indraindray raha natao ho fizaha noho ny fanaratsiana sy ny fampahoriana ianareo, ary indraindray koa raha tonga naman' izay azon' izany. 34 Fa sady niara-niaritra tamin' izay nifatotra ianareo no nifaly raha norobaina ny fanananareo, satria fantatrareo fa ianareo dia manana fananana tsara lavitra sady maharitra. 35 Koa aza manary ny fahasahianareo izay misy valiny lehibe. 36 Fa tokony hanana faharetana ianareo raha hahazoanareo izay lazain' ny teny fikasana, rehefa vitanareo ny sitrapon' Andriamanitra. 37 Fa "rehefa afaka kelikely, Dia ho tonga llay ho avy, fa tsy hitaredretra" 38 Ary "ny oloko marina dia ho velon' ny finoana;" Fa raha mihemotra izy, dia tsy sitraky ny fanahiko. 39 Fa isika tsy mba naman' izay mihemotra ho amin' ny fahaverezana, fa naman' izay mino ho amin' ny famonjena ny fanahy.

**11** Ary ny finoana no fahatokiana ny amin' ny zavatra antenaina, fanehoana ny zavatra tsy hita. 2 Fa izany no nahatsara laza ny ntaolo. 3 Finoana no ahafantarantsika fa ny tenin' Andriamanitra no nanaovana izao tontolo izao, ka dia tsy izay zavatra miseho no nanaovana izao zavatra hita izao. (aiōn g165) 4 Finoana no nanateran' i Abela ho an' Andriamanitra fanatitra tsara noho ny an' i Kaina, ka izany no

nanambarana azy fa marina, satria Andriamanitra no nanambara ny amin' ny fanatitra nataony: ary amin' izany, na dia maty aza izy, dia mbola miteny ihany. 5 Finoana no namindrana an' i Enoka tsy hiharan' ny fahafatesana; ka dia tsy hita izy, satria nafindran' Andriamanitra; fa talohan' ny namindrana azy dia nambara fa nankasitrahan' Andriamanitra izy. 6 Fa raha tsy amin' ny finoana, dia tsy misy azo atao hahazoana sitraka aminy; fa izay manatona an' Andriamanitra dia tsy maintsy mino fa misy Izy sady Mpamaly soa izay mazoto mitady Azy. 7 Finoana no nanamboaran' i Noa sambo fiara hamonjena ny ankohonany, fa natahotra izy, rehefa notoroan' Andriamanitra hevitra ny amin' ny zavatra tsy mbola hita; koa izany no nanamelohany izao tontolo izao sy nahatongavany ho mpandova ny fahamarinana araka ny finoana. 8 Finoana no naneken' i Abrahamana, rehefa nantsoina, hiainga hankany amin' izay tany ho azony ho lova; ka dia niainga izy, nefa tsy fantany izay halehany. 9 Finoana no nivahiniyany tany amin' ny tany nolazain' ny teny fikasana, toy ny any an-tanin' olona, mitoetra an-day, mbamin' isaka sy Jakoba, mpiara-mandova izany teny fikasana izany aminy; 10 fa nanantena hahazo ny tanàna misy fanorenana izy, Andriamanitra no Tompo-marika sy Mpanao izany. 11 Ary na Saraha aza, dia finoana koa no nandraisany hery hanan' anaka, rehefa nitsaha-jaza izy, satria nataony fa mahatoky llay efa nanome ny teny fikasana. 12 Koa dia avy tamin' ny anankiray, izay efa toy ny maty, no nihavian' ny maro toy ny kintana eny amin' ny lanitra sy toy ny fasika eny amoron-dranomasina, izay tsy hita isa. 13 Ireo rehetra ireo dia maty tamin' ny finoana, kanefa tsy mbola nahazo ny teny fikasana; fa nahatazana azy eny lavitra eny izy ka ravoravo niarahaba azy, dia nanaiky va vahiny sy mpivahiny tetỳ ambonin' ny tany izy. 14 Fa izay milaza izany zavatra izany dia maneho marimarina fa mitady izay ho taniny izy. 15 Ary raha tãhiny nahatsiaro ny tany nialany izy, dia ho nahita andro hiverenany. 16 Fa amin' izany ny tsara lavitra no iriny, dia ny any andanitra; ary noho izany Andriamanitra dia tsy menatra hatao hoe Andriamaniny, satria efa nanamboatra tanàna ho an' ireo Izy. 17 Finoana no nanateran' i Abrahamana an' isaka, raha nizahan-toetra izy; eny, ny zananilahy tokana no naterin' ilay efa nandray tsara ny teny fikasana, 18 dia ilay nilazana hoe: "Avy amin'

Isaka no hantsoina izay taranaka ho anao". 19 Fa nihevitra izy fa Andriamanitra dia mahay manangana ny maty aza; ary hoatra ny avy tamin' izany no nandraisany azy. 20 Finoana no nitsofan' isaka rano an' i Jakoba sy Esao ny amin' ny zavatra ho avy. 21 Finoana no nitsofan' i Jakoba rano ny zanak' i Josefa roa lahy, rehefa ho faty izy, ka nivavaka izy, niankina tamin' ny lohan' ny tehiny. 22 Finoana no nilazan' i Josefa ny fialan' ny Zanak' isiraely, rehefa ho faty izy, sy nanafarany ny amin' ny taolany. 23 Finoana no nanafenan' ny ray aman-drenin' i Mosesy azy telo volana, raha vao teraka izy, satria hitany fa zaza tsara izy, ary tsy natahorany ny didin' ny mpanjaka. 24 Finoana no nandavan' i Mosesy tsy hatao hoe zanaky ny zanakavavin' i Farao, rehefa lehibe izy, — 25 nifidy mantsy hiara-mitondra fahoriana amin' ny olon' Andriamanitra toy izay hanana fifaliana vetivety amin' ny fahotana, 26 nanao ny fanaratsiana an' i Kristy ho harena be lavitra noho ny zava-tsoan' i Egipta, satria nijery ny famalian-tsoa izy. 27 Finoana no nandaovany an' i Egipta, ka tsy natahorany ny fahatezeran' ny mpanjaka; fa naharitra toy ny mahita izay tsy hita izy. 28 Finoana no nitandremany ny Paska sy ny famafazana ny rà, fandrao hahatratra ny azy ilay nandringana ny lahimatoa. 29 Finoana no nitana ny Ranomasina Mena toy ny mandia tany maina, izay mba nandraman' ny Egyptiana, ka dia voatelina izy. 30 Finoana no nampirodana ny mândan' i Jeriko, rehefa nohodidinina hafitoana. 31 Finoana no tsy nahafaty an-dRahaba janga niaraka tamin' ny tsy nino, satria nandray ny mpisafo-tany tamin' ny fihavanana izy. 32 Ary inona koa no holazaiko? Fa ho lany ny andro, raha milaza an' i Gideona sy Baraka sy Samsona ary Jefta aho, Davida koa sy Samoela ary ny mpaminany, 33 izay nandresy fanjakana tamin' ny finoana, niasa fahamarinana; nahazo teny fikasana, nanakombona ny vavan' ny liona, 34 namono ny fidedadedan' afo, afaka tamin' ny lelan-tsabatra, raha nalemy dia nampahatanjahina, tonga nahery tamin' ny ady, dia nampandositra ny miaramilan' ny firenena hafa. 35 Ny vehivavy nandray ny azy efa maty, fa natsangana ho velona indray; ary ny sasany nampijaljalina ho faty, nefa tsy mety nanao izay hahafahany, mba hahazoany fitsanganana tsara lavitra; 36 ary ny sasany niaritra fanesoana sy kapoka mafy ary fatorana sy tranomaizina koa; 37 notoraham-

bato izy, notsofana, nalaim-panahy, novonoina tamin' ny sabatra, dia nirenireny nitafy hoditr' ondry sy hoditr' osy; efa lao, ory, fadiranovana 38 (nefa izao tontolo izao tsy miendrika ho nitoerany akory) dia nirenireny tany an-efitra sy tany an' tendrombohitra sy tany an-johy ary tao an-dava-tany izy. 39 Ary ireo rehetra ireo, na dia efa nahazo laza tsara noho ny finoana aza, dia tsy mba nandray ny teny fikasana, 40 fa Andriamanitra efa namboatra izay tsara lavitra ho antsika, mba tsy hatao tanteraka ireo raha tsy efa mby eo koa isika.

**12** Koa amin' izany, satria misy vavolombelona maro be toy izany manodidina antsika toy ny rahona, dia aoka isika koa hanaisotra izay rehetra mitambesatra amintsika mbamin' ny ota izay malaky mahazo antsika, ary aoka isika hihazakazaka amin' ny faharetana amin' izao fihazakazahana filokana napetraka eo anoloantsika izao, 2 mijery an' i Jesosy, Tompon' ny finoantsika sy Mpanefa azy, izay naharitra ny hazo fijaliana, fa tsy nitandro henatra, mba hahazoany ny fifaliana napetraka teo anoloany, ka dia efa mipetraka eo amin' ny ankavanan' ny seza fiandrianan' Andriamanitra Izy. 3 Fa hevero tsara ilay naharitra ny fanoherana nataon' ny mpanota taminy, fandrao ho ketraka ianareo, ka ho reraka ny fanahinareo. 4 Hianareo tsy mbola nanohitra niady tamin' ny ota hatramin' ny fahalatsahan-drà. 5 Ary hadinonareo ny fananarana izay milaza aminareo toy ny amin' ny zanaka hoe: "Anaka, aza atao ho zavatra kely ny famaizana ataon' i Jehovah, Ary aza reraka, raha resi-lahatry ny anatra ataony ianao; 6 Fa izay tian' i Jehovah no faizany, Ary izay zanaka rehetra raisiny no kapohiny". 7 Famaizana no anton' ny iaretanareo; Andriamanitra mitondra anareo tahaka ny zanaka; fa aiza moa izay zanaka tsy faizan-drainy? 8 Fa raha tsy faizana tahaka ny itondrana azy rehetra ianareo, dia zazasary, fa tsy zanaka. 9 Ary koa, isika dia nanana ny rain' ny nofonsika ho mpanafay antsika ka efa nanaja azy; tsy mainka va ny hanekentsika ny Rain' ny fanahy, ka ho velona isika? 10 Fa ireny dia nanao izay hahafay antsika tamin' ny andro vitsy araka izay sitrapony, fa lzy kosa dia ny hahasoa, mba handraisantsika ny fahamasinany. 11 Fa ny famaizana rehetra dia tsy mba atao ho mahafaly andro anaovana, fa mampahory; fa rehefa afaka izany, dia vao mitondra ny vokatry ny fahamarinana hiadanana

ho an' izay nanaovana azy izy. **12** Koa hatanjaho ny tanana miraviravy sy ny lohalika malemy; **13** ary manaova lala-mahitsy halehan' ny tongotrareo, mba tsy hampipitsoka ny tongotry ny mandringa, fa ny mba hasasitrana azy kosa. **14** Miezaha mitady fihavanana amin' ny olona rehetra ary fahamasinana; fa izay tsy manam-pahamasinana dia tsy hahita ny Tompo. **15** Ary mitandrema tsara, fandrao hisy hiala amin' ny fahasoavan' Andriamanitra; fandrao hisy faka mangidy mitsimoka hampikorontana, ka ho voaloto ny maro; **16** fandrao hisy mpijangajanga na olona tsy manaja ny masina, dia tahaka an' i Esao, izay nivarotra ny fizokiany hahazoany hanina indrain-bava. **17** Fa fantatrareo fa rehefa afaka izany, raha ta-handova ny fitahiana izy, dia nolavina; fa tsy nahita izay hibebahana izy; na dia nitady fatratra tamin' ny ranomaso aza. **18** Fa ianareo tsy mby eo amin' izay tendrombohitra azo tsapaina sady mirehitra afo, dia eo amin' ny fahamaintisana sy ny aizina na sy ny tafio-drivotra **19** sy ny fanenon' ny trompetra ary ny feon' ny teny, ka izay nandre izany dia nangataka mba tsy hasian-teny intsony izy; **20** fa tsy tohany ilay nandidiana hoe: "Ary raha misy biby aza mikasika ny tendrombohitra, dia hotorahambato izany", **21** ary satria loza indrindra ny fahitana, dia hoy Mosesy: "Matahotra loatra sy mangovitra indrindra aho". **22** Fa ianareo kosa efa mby eo antendrombohitra Ziona, tanànan' Andriamanitra velona, dia Jerosalema any an-danitra, ary ho ao amin' ny anjely tsy omby alinalina, **23** amin' ny fihaonana fifaliana' sy ny fiangonan' ny lahimatoa voasoratra any an-danitra, sy amin' Andriamanitra, Mpitsara ny olona rehetra, ary amin' ny fanahin' ny olona marina izay efa natao tanteraka, **24** sy amin' i Jesosy, Mpanalalana amin' ny fanekena vaovao, ary amin' ny rà famafazana, izay tsara lavitra noho ny an' i Abela. **25** Tandremo mba tsy holavinareo Izay miteny. Fa raha izy ireo tsy afa-nandositra tamin' ny nandavany ilay nilaza ny tenin' Andriamanitra taminy tetỳ ambonin' ny tany, mainka fa isika, raha mihodina miala amin' ilay avy any an-danitra, **26** Izay nampihorohoro ny tany fahiny tamin' ny feony; fa ankehitriny Izy efa nanao teny fikasana hoe: "Indray maka koa tsy ny tany ihany no hampihorohoroiko, fa ny lanitra koa". **27** Ary ny hoe "indray maka koa" dia manambara ny hanovana izay zavatra ampihorohoroina, toy ny zavatra natao, mba

haharetan' izay zavatra tsy ampihorohoroina. **28** Koa satria mandray fanjakana tsy azo ampihorohoroina isika, dia aoka isika hanana fahasoavana ho entintsika manao izay fanompoana sitrak' Andriamanitra amin' ny fanajana sy ny fahatahorana; **29** fa Andriamanitsika dia afo mandevona.

**13** Aoka haharitra ny fitiavana ny rahalahy. **2** Aza manadino ny fampiantranoam-bahiny; fa tamin' izany dia nampiantrano anjely ny sasany, nefa tsy fantany. **3** Tsarovy izay mifatotra, ho toy ny miaramifatotra aminy ianareo, ary izay ampahorina, satria mbola eo amin' ny tena koa ianareo. **4** Aoka hanankaja amin' ny olona rehetra ny fanambadiana, ary aoka tsy ho voaloto ny fandriana; fa ny mpijangajanga sy ny mpaka vadin' olona dia hohelohin' Andriamanitra. **5** Aoka tsy ho amin' ny fitiavam-bola ny toe-tsainareo, fa mianina amin' izay anananareo; fa hoy Izy: "Izaho tsy handao anao mihitsy na hahafoy anao akory". **6** Ka dia sahy manao hoe isika: "Jehovah no Mpamonjy ahy, ka tsy hatahotra aho; Inona no azon' ny olona atao amiko?". **7** Tsarovy ny mpitondra anareo, izay efa nitory ny tenin' Andriamanitra taminareo; hevero ny niafaran' ny fiainany, ka araho ny finoany. **8** Jesosy Kristy no tsy miova omaly sy anio ary mandrakizay. (aiōn g165) **9** Aza mety havilin' izay fampianarana maro hafahafa ianareo. Fa tsara raha ampiorenina amin' ny fahasoavana ny fo, fa tsy amin' ny hanina, izay tsy mahasoa ny mahavatra azy. **10** Isika manana alitara, izay tsy ananan' ny mpanompo ny tabernakely fahefana hihinanana. **11** Fa rehefa nentin' ny mpisoronabe niditra ho ao amin' ny fitoerana masina ho fanatitra noho ny ota ny ran' ny biby, dia nodorana teny ivelan' ny toby ny fatiny. **12** Ary amin' izany Jesosy koa dia niaritra teny ivelan' ny vavahady mba hahamasina ny olona amin' ny ràny. **13** Koa aoka isika hivoaka hankeo aminy eo ivelan' ny toby, mitondra ny latsa izay nentina. **14** Fa etỳ isika tsy manana tanàna maharitra, fa mitady ny ho avy. **15** Koa aoka isika hanatitra ny fanati-piderana amin' ny alalany ho an' Andriamanitra mandrakariva, dia ny vokatry ny molotra izay manaiky ny anarany. **16** Fa aza manadino hanao soa sy hiantra; fa fanatitra toy izany no sitrak' Andriamanitra. **17** Manekè ny mpitondra anareo, ka manoava azy; fa izy miambina ny fanahinareo araka izay tokony hataon' ny olona mbola hampamoahina, mba hanaovany

izany amin' ny fifaliana, ta tsy amin' ny fisentoana; fa tsy hahasoa anareo izany. **18** Mivavaha ho anay; fa matoky izahay fa manana fieritreretana tsara ka te-hitondra tena tsara amin' ny zavatra rehetra. **19** Nefa mainka mangataka anareo hanao izany aho, mba hampodina faingampaingana kokoa ho aminareo. **20** Ary Andriamanitry ny fiadanana, Izay nitondra an' i Jesosy Tompontosika, Mpiandry ondry lehibe, hiala amin' ny maty, mitondra ny ran' ny fanekena mandrakizay, (aiōnios g166) **21** Izy anie hahatanteraka anareo amin' ny tsara rehetra hanao ny sitrapony ka hiasa ao anatinareo izay ankasitrahana eo imasony amin' ny alalan' i Jesosy Kristy; ho Azy anie ny voninahitra mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) **22** Ary mangataka aminareo aho, ry rahalahy, zakao ny teny fananarana; fa efa nanoratra epistily fohifohy ihany ho aminareo aho. **23** Aoka ho fantatrareo fa efa afaka Timoty rahalahintsika; koa raha tãhiny handeha faingana izy, dia hiaraka aminy hamangy anareo aho. **24** Manaova veloma amin' izay rehetra mpitondra anareo sy ny olona masina rehetra. Izay an' Italia dia manao veloma anareo. **25** Ho aminareo rehetra anie ny fahasoavana. Amena.

# Jakoba

**1** Jakoba, mpanompon' Andriamanitra sy Jesosy Kristy Tompo, mamangy ny firenena roa ambin' ny folo monina any am-pielezana. **2** Ry rahalahiko, ataovy ho fifaliana avokoa, raha iharan' ny fakam-panahy samy hafa ianareo, **3** satria fantatrarao fa ny fizahan-toetra ny finoanareo dia mahatonga faharetana. **4** Ary aoka ny faharetana hisy asa tanteraka, mba ho tanteraka sy tonga ohatra ianareo, ka tsy hisy tsy ampy na inona na inona. **5** Ary raha misy ianareo tsy manam-pahendrena, aoka izy hangataka amin' Andriamanitra, Izay manome malalaka ho an' ny olona rehetra sady tsy mandatsa; ary dia homena azy izany. **6** Nefa aoka hangataka amin' ny finoana izy ka tsy hiahana akory; fa izay miahana dia toy ny alon-dranomasina entin' ny rivotra ka atopatopany. **7** Fa aoka tsy hanampo handray zavatra amin' ny Tompo izany olona izany: **8** olona miroa saina izy, miovaova amin' ny alehany rehetra. **9** Aoka ny rahalahy izay ambany hanao ny fisandratany ho reharehany; **10** fa ny manankarena kosa ny fietreny, satria ho levona tahaka ny vonin' ny ahitra izy. **11** Fa mipoasaka ny masoandro mbamin' ny hainandro mahamay, dia mampahalazo ny ahitra, ka mihintsana ny voniny, ary levona ny hatsaran-tarehiny; dia toy izany koa no fahalazon' ny manankarena amin' ny alehany. **12** Sambatra izay olona maharitra fakam-panahy; fa rehefa voazaha toetra izy, dia handray ny satro-boninahitra fiainana, izay nolazain' ny Tompo homena izay tia Azy. **13** Raha misy alaim-panahy, aoka izy tsy hanao hoe: Andriamanitra no maka fanahy ahy; fa Andriamanitra tsy azon' ny ratsy alaim-panahy, sady tsy mba maka fanahy olona izy; **14** fa samy alaim-panahy ny olona, raha tarihin' ny filany sy fitahiny izy. **15** Ary ny filàna, rehefa torontonina, dia miteraka ota; ary ny ota, rehefa tanteraka, dia miteraka fahafatesana. **16** Aza mety hofitahina ianareo, sy rahalahy malalako. **17** Ny fanomezan-tsoa rehetra sy ny fanomezana tanteraka rehetra dia avy any ambony ka midina avy amin' ny Rain' ny fanazavana, Izay tsy misy fiovaovana na aloka avy amin' ny fihodinana. **18** Tamin' ny sitrapony no niterahany antsika tamin' ny teny fahamarinana, mba ho santatry ny zavatra noforoniny isika. **19** Fantatrarao izany, sy rahalahy malalako. Kanefa aoka

ny olona rehetra halady hihaino ho malai-miteny, ho malain-ko tezitra; **20** fa ny fahatezeran' ny olona tsy ahafana izay marina eo imason' Andriamanitra. **21** Koa ario ny fahalotoana sy ny lolompo rehetra, ary ekeo amin' ny fahalem-panahy ny teny nambolena, izay mahavonjy ny fanahinareo. **22** Fa aoka ho mpankatò ny teny ianareo, fa aza mpihaino fotsiny ihany ka mamitaka ny tenanareo. **23** Fa raha misy mpihaino ny teny, nefa tsy mpankatò, dia toy ny olona mizaha ny tarehiny eo amin' ny fitaratra izy; **24** fa mijery ny tenany izy, dia lasa, ary miaraka amin' izay dia hadinony ny tarehiny. **25** Fa izay mandinika ny lalàna tanteraka, dia ny lalàn' ny fahafahana, ka maharitra amin' izany, raha tsy mpihaino manadino, fa mpanao ny asa, dia ho sambatra amin' ny asany izany olona izany. **26** Raha misy manao azy ho mpivavaka, nefa tsy mamehy ny vavany, fa mamitaka ny fony, dia zava-poana ny fivavahan' izany olona izany. **27** Izao no fivavahana madio sady tsy misy loto eo anatrehan' Andriamanitra Ray: ny mamangy ny kamboty sy ny mpitondratena amin' ny fahoriany, sy ny miaro ny tena tsy hisy pentimpentina avy amin' izao tontolo izao.

**2** Ry rahalahiko, aoka tsy hasiana fizahan-tavan' olona ny finoanareo ny Tompontsika, dia Jesosy Kristy, Tompon' ny voninahitra. **2** Fa raha misy olona miditra eo amin' ny synagoganareo misy peratra volamena amin' ny rantsan-tànany sady miakanjo tsara, ary mba miditra kosa izay olona malahelo miakanjo ratsy, **3** koa mijery ilay miakanjo tsara ianareo ka manao hoe: Mipetraha eto amin' ny fitoerana aloha ianao; ary manao amin' ilay malahelo kosa hoe: Mitoera eroa ianao, na: Mipetraha etsy amin' ny fitoeran-tongotro, — **4** moa tsy miangatra va ianareo amin' izany ka efa mpitsara manankariv-dratsy? **5** Mihainoa, ry rahalahy malalako: Tsy efa nofidin' Andriamanitra va ny malahelo amin' izao fiainana izao ho mpanankarena amin' ny finoana sy ho mpanodova ny fanjakana nolazainy homena izay tia Azy? **6** Fa ianareo efa nanala-baraka ny malahelo. Moa tsy ny mpanankarena va no mampahory anareo? Ary tsy izy va no mitarika anareo ho eo amin' ny fitsarana? **7** Tsy izy koa va no miteny ratsy ny anarana tsara izay niantsoana anareo? **8** Kanefa raha mankatò ilay didy ambony indrindra ianareo, araka ny Soratra Masina hoe: "Tiava ny namanao tahaka ny tenanao",

dia manao tsara ianareo. **9** Fa raha mizaha tavan' olona kosa ianareo, dia manota ka helohin' ny lalàna ho mpanota. **10** Fa na iza na iza mitandrina ny lalàna rehetra, nefa diso amin' ny iray loha dia meloka amin' izy rehetra. **11** Fa llay nanao hoe: "Aza mijangajanga" no nanao hoe koa: "Aza mamono olona". Fa raha tahiny tsy mijangajanga ianao, kanefa mamono olona ihany, dia mpandika ny lalàna ianao. **12** Aoka ianareo hiteny sy hanao araka izay mahamendrika anareo, izay olona hotsarain' ny lalàn' ny fahafahana. **13** Fa fitsarana tsy misy famindram-po no ho anjaran' izay tsy mamindra fo; ary ny famindram-po kosa dia faly, fa tsy mba matahotra ny fitsarana. **14** Inona moa no soa azo, ry rahalahiko, raha misy milaza fa manam-pinoana izy, nefa tsy manana asa? Ny finoana va mahavonjy azy? **15** Raha misy rahalahy na anabavy tsy manan-kitafy sady tsy manan-kohanina isan' andro, **16** ka misy aminareo manao aminy hoe: Mandehana amin' ny fiadanana, mamindroa, mivokisa, kanefa tsy omenareo azy tsinona izay tandrifiny ho an' ny tenany, inona moa no soa azo amin' izany? **17** Ary mba toy izany koa ny finoana, raha tsy misy asa, dia maty mihitsy. **18** Fa angamba hisy hanao hoe: Hianao manam-pinoana, ary izaho manana asa; aseho ny amiko tsy amin' ny asa ny finoanao, ary izaho kosa haneho aminao ny finoako amin' ny asako. **19** Hianao manao fa iray ihany no Andriamanitra; koa tsara izany ataonao izany, — ny demonia koa mba mino izany ka dia mangovitra. **20** Moa tsy fantatrao va, ry olom-poana, fa tsy vanona ny finoana tsy misy asa? **21** Tsy nohamarinina tamin' ny asa va Abrahama razantsika tamin' ny nanaterany an' isaka zanany teo ambonin' ny alitara? **22** Hitanao fa niara-niasa tamin' ny finoana ny asany, ary ny finoana dia notanterahina tamin' ny asa; **23** ary tanteraka ny Soratra Masina manao hoe: "Ary Abrahama nino an' Andriamanitra, ka nisaina ho fahamarinany izany", ary natao hoe "Sakaizan' Andriamanitra" izy. **24** Koa dia hitanareo fa hamarinina amin' ny asa ny olona, fa tsy amin' ny finoana ihany. **25** Ary toy izany koa Rahaba janga, tsy nohamarinina tamin' ny asa va izy tamin' ny nandraisany ireny iraka ireny sy ny nampandehanany azy tamin' ny lalan-kafa? **26** Fa maty ny tena, raha tsy misy fanahy, ary maty toy izany koa ny finoana, raha tsy misy asa.

**3** Ry rahalahiko, aza dia samy ho mpampianatra be ihany ianareo, satria fantatrareo fa ho mafimafy kokoa no hitsarana anay mpampianatra. **2** Fa tafintohina amin' ny zavatra maro isika rehetra. Raha misy olona tsy mba tafintohina amin' ny teny, dia izy no lehilahy tanteraka ka mahafehy ny tenany rehetra koa. **3** Ary raha asiantsika lamboridy amin' ny vavan' ny soavaly mba hanarahany antsika, dia mitondra ny tenany rehetra isika. **4** Indreo koa ny sambo, na dia lehibe aza ireny ka entin' ny rivotra mahery, dia ahodin' ny familiana kely foana izy ho any amin' izay tian' ny mpitondra. **5** Dia toy izany koa ny lela, rantsana kely izy, kanefa mirehareha fatratra. Indro, ny fiavovon' ny antontan-kazo arehity ny afo kely! **6** Ary afo ny lela, dia faharatsiana tsy hita lany; eo amin' ny momba ny tenantsika dia ny lela no mampipentimpentina ny tena rehetra ka mampirehitra izao zavatra ary rehetra izao, sady arehity ny helo izy; (Geenna g1067) **7** Fa folaka avokoa ny karazan' ny bibi-dia rehetra sy ny vorona sy ny biby mandady sy mikisaka mbamin' ny any andranomasina, eny, voafolakay ny olombelona ireny; **8** fa tsy misy olona mahafolaka ny lela; zava-dratsy tsy manam-pijanonana izy sady feno ody mahafaty. **9** Izy no isaorantsika ny Tompo, dia ny Ray; ary izy ihany koa no anozonantsika ny olona, izay natao araka ny endrik' Andriamanitra. **10** Ny vava iray ihany no ivoahan' ny fisaorana sy ny fanozonana. Ry rahalahiko, tsy mety raha misy izany. **11** Moa ny loharano va mamoa rano mamy sy mangidy eo amin' ny vavany iray ihany? **12** Ry rahalahiko, ny aviavy va mety mamoa voan' oliva, na ny voaloboka mamoa voan' aviavy? Toy izany ny rano masirasira tsy mba ivoahan' ny mamy. **13** Iza eo aminareo no hendry sy manam-pahalalana? Aoka hasehony amin' ny fitondran-tena tsara ny asany amin' ny fahalemp-panahin' ny fahendrena. **14** Fa raha misy fialonana mirehitra sy fifampindanianana ao am-ponareo, aza mirehareha na mandainga manohitra ny marina. **15** Izany fahendrena izany dia tsy ny avy any ambony, fa araka ny etỳ an-tany ihany, araka ny nofo, araka ny an' ny demonia. **16** Fa izay misy fialonana sy fifampindanianana dia misy fikorontanana mbamin' izy asa ratsy rehetra. **17** Fa ny fahendrena izay avy any ambony dia madio aloha, ary tia fihavanana, mandefitra, mora alahatra, be famindram-po sy be



voka-tsoa, tsy miahanahana na mihatsaravelatsihy. 18 Ary ny vokatry ny fahamarinana dia afafy amin' ny fihavanana ho an' izay mampandroso ny fihavanana.

**4** Avy aiza ny ady, ary avy aiza ny fifandirana eo aminareo? Tsy izao va no ihaviany, dia ny filanareo izay miady ao anatin' ny momba ny tenanareo? 2 Mila ianareo, nefa tsy manana ihany; mamono sy mitsiriritra ianareo, nefa tsy mahazo ihany; mifanditra sy miady ianareo; tsy manana ianareo, satria tsy mangataka. 3 Mangataka ianareo, nefa tsy mahazo ihany, satria diso fangataka, mba holaninareo amin' ny filanareo. 4 Ry mpisintaka mijangajanga, tsy fantatreo va fa fandrafiana an' Andriamanitra ny fisakaizana amin' izao tontolo izao? Koa na iza na iza te-ho sakaizan' izao tontolo izao, dia fahavalon' Andriamanitra izy. 5 Ary ataonareo va fa miteny foana ny Soratra Masina? Ny fanahy, izay nampitoeriny ato anatintsika dia iriny amin' ny fahasaro-piaro. 6 Nefa manome fahasoavana bebe kokoa izy. Koa hoy izy: "Andriamanitra manohitra ny mpiavonavona, fa manome fahasoavana ho an' ny manetry tena". 7 Ka dia maneke an' Andriamanitra ianareo; ary manohera ny devoly, dia handositra anareo izy. 8 Manatõna an' Andriamanitra, dia hanatona anareo izy. Diovy ny tananareo, ry mpanota; ary ataovy madio ny fonareo, ry mpiroa saina. 9 Oria, sy mitomania, ary midradradradrà; aoka hody fitomaniana ny fihomehezanareo, ary hody fanjoretana ny fifalianareo. 10 Manetre tena eo anatrehan' ny Tompo, dia hanandratra anareo izy. 11 Aza mifanaratsy, ry rahalahy. Izay manaratsy rahalahy na mitsara ny rahalahiny dia manaratsy ny lalàna sy mitsara ny lalàna; fa raha mitsara ny lalàna ianao, dia tsy mpankatò ny lalàna, fa mpitsara. 12 Iray ihany no Mpanome lalàna sy Mpitsara, dia llay mahavonjy sy mahavery; fa iza moa ianao, no mitsara ny namananao? 13 He! ianareo izay manao hoe: Anio na ampitso dia hankany Ananona izahay ary hitoetra any herintaona ka hividy sy hivarotra ary hahazo tombom-barotra, 14 kanefa tsy mahalala ny ho ampitso ianareo. Inona moa ny ainareo? Fa zavona ihany ianareo, izay miseho vetivety, dia levona. 15 Fa aleo manao izao: Raha sitrapon' ny Tompo, ka velona izahay, dia hataonay izao na izany. 16 Fa izao dia mirehareha amin' ny fahasahianareo ianareo; ratsy ny fireharehana rehetra toy izany. 17 Koa izay mahalala hanao soa, nefa tsy manao, dia heloka ho azy izany.

**5** He! ianareo manan-karena, mitomania sy midradradradrà noho ny fahoriana izay efa manjo anareo. 2 Ny harenareo efa simba, ary ny fitafianareo efa lanin' ny kalalao. 3 Ny volamena sy ny volafotsinareo dia efa harafesina; ary ny harafesiny dia ho vavolombelona hiampanga anareo sady handany ny nofonareo tahaka ny afo. Efa namory harena amin' ny andro farany ianareo. 4 Indro, ny karaman' ny mpiasa nijinja ny taninareo, izay hazoninareo, dia mitaraina; ary ny fitarainan' ny mpijinja dia efa tafiditra amin' ny sofin' ny Tompon' ny maro. 5 Efa velona tamin' ny fy tetỳ ambonin' ny tany ianareo sady nanaram-po tamin' ny fahafinaretana; efa namahy ny fonareo tamin' ny andro hamonoana ianareo. 6 Efa nanameloka namono ny marina ianareo; fa tsy manohitra anareo izy. 7 Ary amin' izany dia mahareta tsara, ry rahalahy, mandra-pihavin' ny Tompo. Indro, ny mpiasa tany miandry ny voka-tsoa amin' ny tany ka maharitra amin' izany mandra-pahazony ny ranonorana aloha sy aoriana. 8 Mahareta koa ianareo, mampahereza ny fonareo, fa efa mby akaiky ny fihavian' ny Tompo. 9 Aza mifampimonomonona, ry rahalahy, fandrao hohelohina ianareo; Indro, ny Mpitsara efa mitsangana eo anoloan' ny varavarana. 10 Ry rahalahiko, aoka ny mpaminany izay niteny tamin' ny anaran' ny Tompo no halainareo ho fianarana ny fandeferam-pahoriana sy ny faharetana. 11 Indro, ataontsika fa sambatra izay efa naharitra. Efa renareo ny faharetan' i Joba ary efa hitanareo ny faran' ny nataon' ny Tompo taminy, fa miantra indrindra ny Tompo sady be famindram-po. 12 Fa mihoatra noho ny zavatra rehetra, ry rahalahiko, aza mianiana, na amin' ny lanitra, na amin' ny tany, na amin' izay fianianana hafa akory aza; fa aoka ny fanaikinareo ho "Eny", ary ny fandànareo ho "Tsia", fandrao hiharan' ny fitsarana ianareo. 13 Misy azom-pahoriana va eo aminareo? Aoka izy hivavaka. Misy faly va? Aoka izy hihira fiderana. 14 Misy marary va eo aminareo? Aoka izy hampaka ny loholon' ny fiangonana; ary aoka hanosotra diloilo azy amin' ny anaran' ny Tompo ireo sady hivavaka eo aminy; 15 ary ny fivavaky ny finoana dia hamonjy ilay marary, fa ny Tompo hanangana azy; ary raha nanota izy, dia havela ny helony. 16 Koa mifaneke heloka ianareo, ary mifampivavaha, mba ho sitrana ianareo. Ny fiàsan' ny fivavaky ny marina dia mahery indrindra. 17 Elia dia

olona tahaka antsika ihany, ary izy nahery nivavaka mba tsy hilatsahan' ny ranonorana; dia tsy nilatsaka tamin' ny tany ny ranonorana telo taona sy enimbolana. **18** Ary nivavaka indray izy, dia nandatsaka ranonorana ny lanitra, ka nahavokatra ny tany. **19** Ry rahalahiko, raha misy eo aminareo miala amin' ny fahamarinana, ary misy anankiray mampibebaka azy, **20** aoka ho fantany fa izay mampibebaka ny mpanota hiala amin' ny lalan' ny fahadisoany dia hamonjy fanahy tsy ho faty sady hanarona heloka be.

# 1 Petera

**1** Petera, Apostolin' i Jesosy Kristy, mamangy ny mpivahiny monina any am-pielezana any Ponto, Galatia, Kapadokia, Asia sy Bitynia, dia olom-boafidy 2 araka ny fahalalana rahateo, izay an' Andriamanitra Ray, amin' ny fanamasinan' ny Fanahy, ho amin' ny fanarahana sy ny famafazan' ny ran' i Jesosy Kristy: hampitomboina ho anareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana. 3 Isaorana anie Andriamanitra, Rain' i Jesosy Kristy Tompontosika, Izay niteraka antsika indray araka ny haben' ny famindram-pony ho amin' ny fanantenana velona tamin' ny nitsanganan' i Jesosy Kristy tamin' ny maty, 4 ho amin' ny lova tsy mety simba, tsy misy loto, tsy mety levona, voatahiry any an-danitra ho anareo, 5 izay arovan' ny herin' Andriamanitra amin' ny finoana ho amin' ny famonjena efa vonona haseho any am-parany. 6 Izany no iravoravoanareo, na dia ampalahelovina vetivety ankehitriny amin' ny fakam-panahy maro samy hafa aza ianareo, raha tsy maintsy hisy izany, 7 mba ho hita ho fiderana sy voninahitra ary fankalazana ny fizahan-toetra ny finoanareo (izay tsara lavitra noho ny volamena mety ho simba, na dia voazaha toetra tamin' ny afo aza), dia amin' ny hisehoan' i Jesosy Kristy; 8 Izay, na dia tsy mbola hitanareo aza, dia tianareo, ary na dia tsy hitanareo ankehitriny aza, anefa, satria inoanareo, dia iravoravoanareo amin' ny fifaliana tsy azo tononina sady be voninahitra, 9 mandray ny anton' ny finoanareo, dia ny famonjena ny fanahy. 10 Ny amin' izany famonjena izany dia notadiavin' ny mpaminany sy nokatsahiny fatratra, dia ireo efa naminany ny fahasoavana ho anareo; 11 eny, nokatsahiny izay andro na izay toetry ny andro notondroin' ny Fanahin' i Kristy ao anatiny, raha nambarany rahateo ny fijalian' i Kristy sy ny voninahitra manaraka izany. 12 Ary naseho tamin' ireo fa tsy ho azy, fa ho anareo no nanompoany ny amin' izany zavatra izany, izay voalaza aminareo ankehitriny, tamin' ny tenin' ireo nitry ny filazantsara taminareo amin' ny Fanahy Masina, Izay nirahina avy tany an-danitra; izany zavatra izany dia tian' ny anjely hodinihina. 13 Koa amin' izany sikino ny sainareo, dia mahonona tena, ka antena tsara ny fahasoavana izay ho entina ho anareo amin' ny hisehoan' i Jesosy Kristy; 14 tahaka ny zanaka manoa, tsy mitondra tena

araka ny filanareo fahiny tamin' ny tsi-fahalalanareo; 15 fa araka ny fahamasinan' ilay niantso anareo, dia aoka mba ho masina koa ianareo amin' ny fitondran-tena rehetra, 16 satria voasoratra hoe: "Ho masina ianareo, satria masina Aho". 17 Ary raha llay tsy mizaha tavan' olona, fa mitsara araka ny asan' izy rehetra, no antsoinareo hoe Ray, dia mitondrà tena amin' ny fahatahorana mandritra ny andron' ny fivahinianareo ety; 18 fa fantatrareo fa tsy zavatra mety ho simba, tahaka ny volafotsy sy ny volamena, no nanavotana anareo tamin' ny fitondran-tena adala, izay azonareo tamin' ny nentin-drazana, 19 fa ny rà soan' i Kristy, toy ny ran' ny zanak' ondry tsy misy kilema ary tsy misy pentimpentina; 20 Izay fantatra rahateo, fony tsy mbola ary ny fanorenan' izao tontolo izao, fa efa naseho tamin' izao andro farany izao noho ny aminareo 21 Izay mino an' Andriamanitra amin' ny alalany, dia llay nanangana Azy tamin' ny maty ka nanome voninahitra Azy, — mba hiorenan' ny finoanareo sy ny fanantenanareo amin' Andriamanitra. 22 Satria efa nodiovinareo ny fanahinareo tamin' ny fanarahana ny fahamarinana ho amin' ny fitiavan-drahalahy tsy miangatra dia mifankatiava fatratra amin' ny fo; 23 fa efa teraka indray ianareo, tsy tamin' ny voa mety ho lò, fa tamin' ny tsy mety ho lò, dia ny tenin' Andriamanitra, izay velona sady maharitra. (aiōn g165) 24 Fa "ny nofo rehetra dia tahaka ny ahitra, Ary izay mety ho voninahiny dia tahaka ny vonin' ny ahitra. Malazo ny ahitra, ka mihintsana ny voniny; 25 Fa ny tenin' ny Tompo maharitra mandrakizay". Ary izany no tenin' ny filazantsara izay notorina taminareo. (aiōn g165)

**2** Koa esory ny lolompo rehetra sy ny ny fihatsaram-belatsihy sy ny fialonana ary ny fanaratsiana rehetra, 2 fa tahaka ny zaza vao teraka dia maniria ny rononom-panahy tsy misy fitaka, mba hitomboanareo amin' izany ho amin' ny famonjena, 3 raha tãhiny "nanandrana ianareo fa tsara ny Tompo;" 4 Izay hatoninareo toy ny vato velona, "nolavin' ny olona, fa voafidin' Andriamanitra sady soa," 5 ka dia atsangana koa ianareo tahaka ny vato velona ho trano fanahy, ho fisoronana masina, hanatitra fanati-panahy sitrak' Andriamanitra amin' ny alalan' i Jesosy Kristy. 6 Fa misy teny ao amin' ny Soratra Masina manao hoe: "Indro, mametraka fehizoro ao Ziona Aho, dia vato voafidy sady tsara; Ary izay mino Azy tsy ho menatra".

7 Koa ny fahatsarana dia ho anareo izay mino; fa amin' izay tsy mino kosa "Ny vato izay nolavin' ny mpanao trano No efa tonga fehizoro", 8 "Ary vato mahatafintohina sy vatolampy mahasolafaka"; ary satria tsy nanaiky ireo, dia tafintohina tamin' ny teny izy, sady izany koa no nanendrena azy. 9 Fa ianareo kosa dia taranaka voafidy, "fanjaka-mpisorona, firenena masina", olona nalain' Andriamanitra ho an' ny tenany mba hilazanareo ny hatsaran' ilay niantso anareo hiala tamin' ny maizina ho amin' ny fahazavany mahagaga; 10 dia ianareo izay tsy firenena akory fahiny, fa ankehitriny efa olon' Andriamanitra; izay tsy namindrana fo, fa ankehitriny efa namindrana fo. 11 Ry malala, mananatra anareo aho, satria vahiny sy mpivahiny ianareo, fadio ny filan' ny nofo, fa miady amin' ny fanahy ireny; 12 ary aoka ho tsara ny fitondran-tenanareo eo amin' ny jentilisa, mba hankalazany an' Andriamanitra amin' ny andro famangiana noho ny ahitany ny asa tsara ataonareo, dia izay anendrikendrehany anareo ho mpanao ratsy. 13 Ary noho ny Tompo dia maneke izay rehetra voatendrin' ny olona, na ny mpanjaka, satria ambony izy, 14 na ny mpanapaka, satria nirahiny hamaly izay manao ratsy izy, fa ho mpidera izay manao tsara. 15 Fa toy izany no sitrapon' Andriamanitra, hampangananareo ny tsi-fahalalan' ny olona adala amin' ny fanaovan-tsoa; 16 fa olona afaka ianareo, nefa aza mitondra ny fahafahanareo ho fanaronana ny ratsy, fa ho toy ny mpanompon Andriamanitra. 17 Manajà ny olona rehetra. Tiava ny rahalahy. Matahora an' Andriamanitra. Manajà ny mpanjaka. 18 Hianareo mpanompo, maneke ny tomponareo amin' ny fahatahorana rehetra, tsy ny tsara sy ny malemy fanahy ihany, fa ny saro-po koa. 19 Fa izao no ankasitrahana: raha misy olona mitondra alahelo ka mandefitra ny tsy marina noho ny fieritreretana ny amin' Andriamanitra. 20 Fa inona no laza, raha tãhiny kapohina noho ny fahadisoana ianareo ka mandefitra amin' izany? Fa raha tãhiny manao soa kosa ianareo ka mitondra fahoriana sy mandefitra, dia izany no sitrak' Andriamanitra. 21 Fa ho amin' izany no niantsoana anareo; fa Kristy aza efa nijaly hamonjy anareo ka namela fianarana ho anareo, mba hanarahanareo ny diany; 22 "Izay tsy nanota akory, sady tsy nisy fitaka teo am-bavany"; 23 raha notevatevaina Izy, dia tsy mba nanevateva; raha

nijaly, dia tsy nandrahona, fa nanolotra ny adiny ho amin' ny Mpitsara marina; 24 ary izy nitondra ny fahotantsika tamin' ny tenany teo ambonin' ny hazo, mba ho faty ny amin' ny ota isika, fa ho velona ny amin' ny fahamarinana; ary "ny dian-kapoka taminy no nahasitrana anareo". 25 Fa efa nania toy ny ondry ianareo, nefa ankehitriny dia efa niverina ho amin' ny Mpiandry sy Mpitandrina ny fanahinareo.

**3** Ary toy izany koa, ianareo vehivavy, maneke ny vadinareo, mba ho voataonan' ny fitondran-tenan' ny vavy izy, na dia tsy amin' ny teny aza (raha tãhiny misy tsy manaiky ny teny), 2 rehefa hitany ny fahadiovan' ny fitondran-tenanareo amin' ny fahatahorana. 3 Ary aoka ny firavahanareo tsy ho zavatra eny ivelany, toy ny firandranam-bolo sy ny firava-bolamena na ny fiakanjoana; 4 fa aoka ho toetra mifaina ao am-po, izay tsy mety ho lò, dia ny fanahy malemy sady miadana, izay soa indrindra eo imason' Andriamanitra. 5 Fa tahaka izany no niravahan' ny vehivavy masina fahiny, izay nanantena an' Andriamanitra sady nanaiky ny vadiny; 6 dia tahaka an' i Saraha, izay nanaiky an' i Abrahama ka nanao azy hoe "tompoko"; dia zanany ianareo, raha mba manao soa ka tsy matahotra izay fampitahorana na inona na inona. 7 Ary toy izany koa, ianareo lehilahy, miaraha mitoetra aminy araka ny marina, manaja ny vavy, tahaka ny mety hatao amin' ny fanaka malemitemy kokoa sady mpiaramandova ny fahasoavan' ny fiainana, — mba tsy ho voasakana ny fivavahanareo. 8 Farany, miraisa saina ianareo rehetra, ka miaraha ory, mifankatiava tahaka ny mpirahalalahy, mifamindrà fo, manetre tena, 9 tsy mamaly ratsy ny ratsy, na fanaratsiana ny fanaratsiana; fa aoka hisaotra kosa, satria ho amin' izany no niantsoana anareo mba handova fitahiana. 10 "Fa na iza na iza maniry fiainana sy ta-hahita andro soa, Aoka izy hiaro ny lelany amin' ny ratsy Ary ny molony mba tsy hiteny fitaka; 11 Ary aoka izy hiala amin' ny ratsy ka hanao soa; Aoka izy hitady fihavanana sy hanaraka azy. 12 Fa ny mason' ny Tompo dia mitsinjy ny marina, Ary ny sofiny mihaino ny fitarainany, Fa ny tavan' ny Tompo dia tezitra amin' ny mpanao ratsy". 13 Ary iza no hanisy ratsy anareo, raha mazoto amin' izay tsara ianareo? 14 Fa raha tãhiny mitondra fahoriana noho ny fahamarinana ianareo, dia sambatra; ary aza matahotra tahaka azy,

ary aza mangorohoro ianareo; 15 fa manamasina an' i Kristy ho Tompo ao am-ponareo; ary aoka ho vonona mandrakariva ianareo hamaly izay manontany anareo ny amin' ny anton' ny fanantenana ao anatinareo, nefa amin' ny fahalemem-panahy sy ny fanajana, 16 ka manàna fieritreretana tsara, mba ho menatra izay manaratsy ny fitondran-tenanareo tsara ao amin' i Kristy, dia izay anendrikendrehana anareo. 17 Fa raha sitrapon' Andriamanitra, dia tsaratsara kokoa ny hitondra fahoriana amin' ny fanaovan-tsoa noho ny amin' ny fanaovan-dratsy. 18 Fa Kristy koa aza efa nijaly indray mandeha noho ny ota, ny Marina hamonjy ny tsy marina, mba hitondra antsika ho amin' Andriamanitra, ka novonoina tamin' ny nofo, fa novelomina tamin' ny fanahy, 19 izay nandehanany sy nitoriany teny tamin' ireo fanahy tao an-tranomaizina, 20 dia izay tsy nanaiky fahiny, fony niandry ny faharipon' Andriamanitra tamin' ny andron' i Noa, raha mbola namboarina ny sambo-fiara, izay nidiran' ny olona vitsy, dia izy valo mianaka, ka dia namonjena azy ny rano, 21 izay mamonjy anareo koa ankehitriny, dia ny batisa, izay tenan' io tandindona io, — tsy ny fanesorana ny fahalotoan' ny nofo anefa, fa ny fitadiavana' ny fieritreretana tsara eo anatrehan' Andriamanitra, amin' ny nitsanganan' i Jesosy Kristy tamin' ny maty. 22 Izay eo amin' ny tanana ankavanan' Andriamanitra; fa efa lasa ho any an-danitra izy ka efa nampanekena Azy ny anjely sy ny fahefana ary ny hery.

**4** Koa satria niaritra tamin' ny nofo Kristy, dia alao mba ho fiadianareo izany saina izany; fa izay niaritra tamin' ny nofo dia efa afaka tamin' ny ny ota; 2 mba tsy handanianareo ny andro sisa iainanareo amin' ny nofo araka ny filan' ny olona intsony, fa araka ny sitrapon' Andriamanitra. 3 Fa ampy izay ny andro lasa ho nanaovana ny fanaon' ny jentilisa tamin' ny nandehanana tamin' ny fijejojejoana sy ny fanirian-dratsy sy ny fimamoana sy ny filalaovan-dratsy sy ny fisotroan-toaka ary ny fanompoan-tsampy izay fady indrindra; 4 ary amin' izany dia gaga izy ireo, satria tsy miara-mihazakazaka aminy ianareo amin' izany fanaranam-po amin' ny ratsy izany, ka dia teneniny ratsy; 5 nefa hampamoahin' ilay efa vonona hitsara ny velona sy ny maty 6 Fa noho izany no nitoriana ny filazantsara tamin' izay maty aza; mba hotsaraina araka ny olona amin' ny nofo izy fa ho

velona araka an' Andriamanitra amin' ny fanahy. 7 Fa antomotra ny faran' ny zavatra rehetra; koa hendre ka mahonona tena ho amin' ny fivavahana. 8 Ary mihoatra noho ny zavatra rehetra, mifankatiava tsara; fa “ny fitiavana manarona fahotana maro” 9 Mifampiantranoa, ka aza mimonomonona. 10 Samia mifanompo araka ny fanomezam-pahasoavana izay noraisinareo, dia tahaka ny mpitandrina tsara ny fahasoaavana maro samy hafa izay an' Andriamanitra.

11 Rana misy olona miteny, dia aoka izy hiteny toy ny milaza tenin' Andriamanitra, raha misy olona manompo, dia aoka izy hanao izany araka ny hery izay omen' Andriamanitra azy; mba hankalazana an' Andriamanitra amin' ny zavatra rehetra amin' ny alalan' i Jesosy Kristy; fa Azy ny voninahitra sy ny fanjakana mandrakizay mandrakizay. Amena, (aiōn g165) 12 Ry malala, aza gaga noho ny fizahan-toetra mahamay izay mahazo anareo ho fitsapan-toetra, ary aza atao ho zavatra mahagaga manjo anareo izany, 13 fa araka ny iombonanareo fijaliana amin' i Kristy, dia mifalia, mba hiravoravoanareo indrindra amin' ny fisehoan' ny voninahiny koa. 14 Sambatra ianareo, raha haratsina noho ny anaran' i Kristy, fa ny Fanahin' ny voninahitra, dia ny Fanahin' Andriamanitra, mipetraka ao aminareo. 15 Fa aoka tsy hisy aminareo hijaly satria mpamono olona, na mpangalatra, na mpanao ratsy, na mpiraharaha ny an' olona. 16 Fa raha misy mijaly satria Kristiana, dia aoka tsy ho menatra izy; fa aoka hankalaza an' Andriamanitra amin' izany anarana izany izy. 17 Fa tonga ny andro hiantombohan' ny fitsarana hatrao amin' ny ankohonan' Andriamanitra; ary raha miantomboka amintsika izany, dia hanao ahoana kosa no hiafaran' izay tsy manaiky ny filazantsaran' Andriamanitra? 18 Ary “raha saiky tsy voavonjy ny marina, aiza no hisehoan ny ratsy fanahy sy sy ny mpanota?”. 19 Koa izay mitondra fahoriana araka ny sitrapon' Andriamanitra, dia aoka ny fanaovan-tsoa no hanolorany ny fanahiny ho an' ilay mahatoky, dia ny Mpanao azy.

**5** Koa ny amin' ny loholona izay eo aminareo, izaho, izay naman ny loholona sy vavolombelon' ny fijalian' i Kristy ary mpiombona ny voninahitra efa haseho koa, dia mananatra azy hoe: 2 Andraso ny ondrin' Andriamanitra izay eo aminareo, mitandrina azy tsy an-terỳ, fa amin' ny sitrapo [araka an'

Andriamanitra]; tsy amin' ny fitiavana harena maloto, fa amin' ny zotom-panahy; 3 tsy ho mpanjakazaka, amin' ny anjara-fiandrasana, fa ho fianaran' ny ondry. 4 Ary rehefa miseho ny Lohan' ny mpiandry, dia hahazo ny satro-boninahitra tsy mety simba ianareo, 5 Ary ianareo izay mbola tanora fanahy kosa, dia maneke ny loholona. Eny, samia misikina fanetren-tena ianareo ka mifanompoa; fa "Andriamanitra manohitra ny miavonavona, fa manome fahasoavana ho an' ny manetry tena". 6 Koa amin' izany manetry tena ambanin' ny tana-maherin' Andriamanitra, mba hanandratany anareo amin' ny fotoan' andro; 7 ary apetraho aminy ny fanahianareo rehetra; fa Izy no miahay anareo. 8 Mahonona tena, miambena: fa ny devoly fahavalonareo mandehandeha tahaka ny lona mierona mitady izay harapany; 9 tohero izy, ka miorena tsara amin' ny finoana ianareo, satria fantatrareo fa izany fahoriana izany dia manjo ny rahalahinareo rehetra eran' izao tontolo izao. 10 Ary Andriamanitra ny fahasoavana rehetra, izay efa niantso anareo ho any amin' ny voninahiny mandrakizay ao amin' i Kristy, rehefa niaritra fahoriana vetivety ianareo, dia Izy no hahatanteraka sy hampiorina ary hampitoetra anareo. (aiōnios g166) 11 Ho Azy anie ny fanjakana mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) 12 Efa manoratra teny fohifohy ho aminareo aho hampitondraina an' i Silasy, izay ataoko ho rahalahy mahatoky, dia mananatra anareo aho ka manambara fa izany no tena fahasoavan' Andriamanitra, — tomoera tsara amin' izany ianareo. 13 Izay any Babylona, voafidy ho namanareo, manao veloma anareo, ary Marka zanako koa. 14 Mifanaova veloma amin' ny fanorohampitiavana. Ho aminareo rehetra izay ao amin' i Kristy anie ny fiadanana.

## 2 Petera

**1** Simona Petera, mpanompo sy Apostolin' i Jesosy Kristy, mamangy izay efa nahazo finoana soa tahaka ny anay amin' ny fahamarinan' i Jesosy Kristy, Andriamanitsika sy Mpamonjy: **2** hampitomboina ho anareo anie ny fahasoavana sy ny fiadanana amin' ny fahalalana tsara an' Andriamanitra sy Jesosy Tompontosika. **3** Efa nomen' ny herin' Andriamanitra ho antsika ny zavatra rehetra momba ny fiainana sy ny toe-panahy araka an' Andriamanitra amin' ny fahalalana ilay niantso antsika tamin' ny voninahiny sy ny fahatsarany; **4** ary izany no nahatanterahany amintsika ireo teny fikasana sady soa no lehibe indrindra, mba ho tonga mpiray amin' ny fomban' Andriamanitra amin' izany ianareo, rehefa afa-nandositra ny fahalotoana izay eo amin' izao tontolo izao noho ny filàna; **5** koa noho izany dia manaova izay zotom-po rehetra kosa ianareo, ka amin' ny finoanareo dia manehoah fahatanjahan-tsaina, ary amin' ny fahatanjahan-tsainareo dia fahalalana, **6** ary amin' ny fahalalanareo dia fahononam-po, ary amin' ny fahononam-ponareo dia faharetana, ary amin' ny faharetanareo dia toe-panahy araka an' Andriamanitra, **7** ary amin' ny toe-panahinareo araka an' Andriamanitra dia fitiavana ny rahalahy, ary amin' ny fitiavanareo ny rahalahy dia fitiavana ny olona rehetra. **8** Fa raha anananareo izany zavatra izany, sady anananareo betsaka, dia tsy avelan' izany ho malaina na tsy hahavokatra ianareo amin' ny fahalalana tsara an' i Jesosy Kristy Tompontosika. **9** Fa izay tsy manana izany zavatra izany kosa dia toa jamba ka tsy mahajery lavitra, sady nanadino ny nanadiovana azy tamin' ny fahotany voalohany izy. **10** Ary amin' izany dia mazotoa kokoa, ry rahalahy, hampitoetra ny fiantsoana sy ny fifidianana anareo; fa raha manao izany zavatra izany ianareo, dia tsy ho tafintohina akory mandrakizay; **11** fa toy izany no hanomezana malalaka ho anareo ny fidirana ho any amin' ny fanjakana mandrakizay, izay an' i Jesosy Kristy, Tompontosika sy Mpamonjy antsika. (aiōnios g166) **12** Koa hazoto mandrakariva hampahatsiaro anareo ny amin' izany zavatra izany aho, na dia efa fantatrarao aza, ka efa naorina tsara amin' ny fahamarinana izay efa eo aminareo. **13** Fa raha mbola eto amin' ity trano-lay ity aho, dia ataoko fa mety ny hampifoha

anareo amin' ny fampahatsiarovana anareo, **14** satria fantatro fa ho avy tampoka ny hanesorana ny trano-laiko, dia toy ny nasehon' i Jesosy Kristy Tompontosika tamiko koa. **15** Ary dia hataoko izay zakako mba hisy hahatsiarovanareo izany zavatra izany mandrakariva, rehefa maty aho. **16** Fa tsy nanaraka izay anganongano noforonin' ny fahafetsen' ny saina izahay, raha nampahafantatra anareo ny hery sy ny fihavian' i Jesosy Kristy Tompontosika; fa efa hitan' ny masonay ny fiandrianany. **17** Fa nahazo laza amam-boninahitra tamin' Andriamanitra Ray Izy, raha tonga teo aminy avy tamin' ny voninahitra lehibe indrindra ilay feo nanao hoe: "Ity no Zanako malalako izay sitrako". **18** Ary renay io feo avy tany an-danitra io, raha niara-nipetraka taminy tany an-tendrombohitra masina izahay. **19** Ary manana ny teny faminiana atao mafy orina kokoa isika; koa raha mandinika izany ianareo, dia manao tsara, fa toy ny jiro mahazava ao amin' ny fitoerana maizimaizina izany, mandrapahazavan' ny andro, ka miposaka ao am-ponareo ny fitarik' andro; **20** fa fantatrarao voalohany indrindra fa ny famoahan-kevity ny faminiana ao amin' ny Soratra Masina dia tsy efan' ny fisainan' ny olona fotsiny ihany; **21** fa tsy nisy faminiana avy tamin' ny sitraon' ny olona tany aloha rehetra; fa avy tamin' Andriamanitra no nitenenan' ny olona araka izay nitondran' ny Fanahy Masina azy.

**2** Efa nisy mpaminany sandoka teo amin' ny olona Isiraely, ary hisy koa mpampianatra sandoka tahaka izany eo aminareo, izay hahatonga mangingina sain-diso mahavery ary handà ny Tompo Izay nividy azy aza ka hahatonga fahaverezana tampoka ho amin' ny tenany. **2** Ary maro no hanaraka ny fijejojejoany; ka ireny no hitenenan-dratsy ny lalan' ny fahamarinana. **3** Ary amin' ny hafatratry ny fitiavany harena no hanaovany varotra anareo amin' ny teny mamitaka; efa ela izay no tsy nijanonjanona ny fitsarana ireny, ary tsy rendremana ny fahaverezany. **4** Fa raha tsy navelan' Andriamanitra ny anjely fony nanota, fa noroahiny ho any amin' ny helo ka natolony ho ao an-davaka maizina mba hotehirizina ho amin' ny fitsarana, (Tartaroō g5020) **5** ary raha tsy namela izao rehetra izao taloha Izy, fa namonjy an' i Noa, mpitory ny fahamarinana, sy ireo fito, fony nahatonga ny safodrano tamin' ny ratsy fanahy teo amin' izao tontolo izao, — **6** ary raha nataony nanjary lavenona ny

tanàna Sodoma sy Gomora ka nohelohiny horavana ary nataony fananarana ho an' izay ratsy fanahy ato aoriana, — 7 fa Lota marina, izay ory dia ory noho ny fijejojejoan' ny olona ratsy fanahy, no novonjeny ho afaka 8 (fa izany lehilahy marina izany, raha nitoetra teo aminy, dia nahory loatra ny fanahiny marina isan' andro isan' andro noho ny nahitany sy ny nandrenesany ny fandikan' ireo ny lalàna): 9 dia fantatry ny Tompo izay hamonjeny ny tsara fanahy amin' ny fakam-panahy sy ny hitehirizany ny olona tsy marina amin' ny fijaliana ho amin' ny andro fitsarana, — 10 indrindra fa izay mandeha araka ny fitarihan' ny nofo hila zava-mahaloto ka manamavo ny manana fahalehibiazana. Ireo efa olona sahisahy, mitompo teny fantatra sady tsy matahotra hiteny ratsy ny manana voninahitra. 11 Fa ny anjely aza, izay mihoatra amin' ny tanjaka sy ny hery, tsy mitondra fiampangana hitenenan-dratsy azy eo anatrehan' ny Tompo. 12 Fa ireo kosa izay miteny ratsy ny zavatra tsy fantany (tahaka ny biby tsy manan-tsaina, fa zava-manan' aina fotsiny ihany, izay teraka ho fisambotra sy ho famono) dia haringana tokoa amin' ny fahalotoany, 13 ary hiharan' ny ratsy ho valin' ny faharatsiany izy. Ataony ho zava-mahafinaritra ny velona vetivety amin' ny fy, ka be pentimpentina sy tsiny izy sady velona amin' ny fy eo amin' ny fanasam-pifankatiavany, raha miara-mihinana aminareo. 14 manana maso feno fijangajangana, izay tsy mety mitsahatra amin' ny fahotana: dia mamitaka ny tsy miorina tsara izy; ary mampaharatra ny fony amin' ny hafatratry ny fitiavany harena, dia zanaky ny fanozonana izy; 15 efa niala tamin' ny lalana mahitsy izy ka nivily nanaraka ny lalan' i Balama, zanak' i Beora, izay tia ny tambin' ny tsi-fahamarinana. 16 nefa voanatra izy noho ny fahotany: ny boriky moana efa nanao feon' olona ka nisakana ny hadalan' ilay mpaminany. 17 Ireo efa loharano ritra, zavona entin' ny tafio-drivotra, ka efa tehirizina ho azy ny fahamaintisan' ny maizina. 18 Fa mandoka fatratra ny zava-poana ireo, ka ny filan' ny nofo, dia ny fijejojejoana, no entiny mamitaka ny olona izay saiky afaka tsy ho naman' ny velona eo amin' ny fahadisoana intsony; 19 fahafahana no ampanantenainy ireny, kanjo ny tenany aza dia andevon' ny fahalotoana; efa izay maharesy ny olona dia mahandevo avy. 20 Fa raha misy efa afaka amin' ny fahalotoan' izao tontolo izao noho ny fahalalana

tsara an' i Jesosy Kristy, Tompo sy Mpamonjy, nefa voasingotr' izany indray ka resy, ny farany dia ratsy noho ny voalohany. 21 Fa tsara aminy raha tsy nahalala ny lalan' ny fahamarinana toy izay hiala amin' ny didy masina natolotra azy, rehefa nahalala izany izy. 22 Efa mihatra aminy ny ohabolana marina hoe: "Ny amboa miverina indray amin' ny loany", ary: "Ny kisoavavy efa nisasa dia mihosim-potaka indray."

**3** Ry malala, ity no epistily faharoa soratako ho aminareo ankehitriny, ka izy roroa dia samy entiko mampifoha ny sainareo madio amin' ny fampahatsiarovana, 2 mba hahatsiarovanareo ny teny voalazan' ny mpaminany masina rahateo sy ny didin' ny Tompo sady Mpamonjy izay nentin' ny Apostoly nirahina ho aty aminareo; 3 efa fantatrareo voalohany indrindra fa amin' ny andro farany dia hisy mpaniratsira avy haniratsira, mandeha araka ny filany 4 ka manao hoe: Aiza ny teny fikasana ny amin' ny fihaviany? Fa hatrizay nodian' ny razana mandry dia maharitra tsy miova ny zavatra rehetra; eny, hatramin' ny nanaovana izao tontolo izao aza. 5 Fa minia jamba ireo ka tsy mahalala fa nisy hatramin' ny ela ny lanitra, ary nisy tany koa, izay niseho avy tamin' ny rano, sady rano no nanaovana azy tamin' ny tenin' Andriamanitra, 6 ary rano koa no nandravana izao rehetra izao taloha tamin' ny nanasaforany azy; 7 fa izao lanitra sy tany ankehitriny izao dia hazonin' izany teny izany ho amin' ny afo ka tehirizina ho amin' ny andro fitsarana sy fandranganana ny ratsy fanahy. 8 Nefa, ry malala, izao zavatra iray loha izao no aoka tsy hohadinoinareo: ny indray andro amin' ny Tompo dia toy ny arivo taona, ary ny arivo taona toy ny indray andro. 9 Ny Tompo tsy mahela ny teny fikasany, araka izay ataon' ny sasany ho fahelany; fa mahari-po aminareo lzy, ka tsy tiany hisy ho very, fa mba ho tonga amin' ny fibebahana izy rehetra, 10 Fa ho avy tahaka ny mpangalatra ny andron' ny Tompo, ary amin' izany ny lanitra dia ho lasa amin' ny firimorimoana mafy, ary ho levon' ny afo ny tenan' ny zavatra rehetra, ka hodorana avokoa ny tany sy ny asa izay eo aminy. 11 Koa raha ho levona toy izany izao zavatra rehetra izao, dia olona tokony hanao ahoana moa ianareo amin' ny fitondran-tena masina sy ny toe-panahy araka an' Andriamanitra, 12 sady manantena no mampahafaingana ny hihavian' ny andron' Andriamanitra, izay hahamay sy hahalevona



ny lanitra ary handoro sy hampiempo ny tenan' ny zavatra rehetra! **13** Kanefa isika, araka ny teny fikasany, dia manantena lanitra vaovao sy tany vaovao, izay itoeran' ny fahamarinana. **14** Koa amin' izany, ry malala, satria manantena izany zavatra izany ianareo, efa mazotoa mba ho hita tsy manantsiny amam-pondro eo anatrehan' ny Tompo amin' ny fihavanana. **15** Ary ny fahari-pon' ny Tompotsika dia ekeo ho famonjena, tahaka ny voasoratr' i Paoly, rahalahy malalantsika, taminareo koa araka ny fahendrena nomena azy, **16** tahaka ny ataony ao amin' ny epistiliny rehetra koa, fa milaza izany zavatra izany ao aminy izy; ary amin' ireo efa misy zavatra saro-pantarina, izay aolan' ny olona kely fahalalana sady tsy miorina tsara, tahaka ny anaovany ny teny sasany amin' ny Soratra Masina koa, ka mahatonga fahaverezana ho an' ny tenany. **17** Koa, satria fantatrareo rahateo izany, ry malala, dia tandremo fandrao ho voataonan' ny fahadisoan' ny ratsy fanahy ianareo ka ho lavo hiala amin' izay iorenanareo; **18** fa mitomboana amin' ny fahasoavana sy ny fahalalana an' i Jesosy Kristy, Tompotsika sy Mpamonjy. Ho Azy anie ny voninahitra ankehitriny sy mandrakizay. Amena. (aiōn g165)

# 1 Jaona

**1** Izay hatramin' ny voalohany, dia izay efa renay, izay efa hitan' ny masonay, izay efa nojerenay sady efa notsapain' ny tananay, dia ny amin' ny Teny Fiainana **2** (fa efa naseho ny fiainana, ary efa nahita azy izahay, dia tonga vavolombelona ka manambara aminareo ny fiainana mandrakizay, izay tao amin' ny Ray ka efa naseho taminay), — (aiōnios g166) **3** izay efa hitanay sy renay no ambaranay aminareo, mba hahazoanareo firaisana aminay koa; ary ny firaisanay dia amin' ny Ray sy amin' i Jesosy Kristy Zanany. **4** Ary izao zavatra izao no soratanay, mba ho tanteraka ny fifaliantsika. **5** Ary izao no teny renay taminy ka ambaranay aminareo: Andriamanitra dia mazava, ary tsy misy maizina akory ao aminy. **6** Raha hoy isika: Manana firaisana aminy isika, kanefa mandeha amin' ny maizina, dia mandainga isika ka tsy manao ny marina. **7** Fa raha mandeha eo amin' ny mazava isika, tahaka Azy eo amin' ny mazava, dia manana firaisana isika, ary ny ran' i Jesosy Zanany no manadio antsika ho afaka amin' ny ota rehetra. **8** Raha hoy isika: Tsy manana ota isika, dia mamitaitena, ary ny marina tsy ato anatintsika. **9** Raha miaiky ny fahotantsika isika, dia mahatoky sy marina lzy ka mamela ny fahotantsika sy manadio antsika ho afaka amin' ny tsi-fahamarinana rehetra. **10** Raha hoy isika: Tsy nanota isika, dia mampandainga Azy, ary tsy ato anatintsika.

**2** Anaka, izany zavatra izany no soratako ny aminareo mba tsy hanotanareo. Ary raha misy manota, dia manana Solovava ao amin' ny Ray isika, dia Jesosy Kristy, Ilay Marina; **2** ary lzy no avotra noho ny fahotantsika, ary tsy noho ny antsika ihany, fa noho ny an' izao tontolo izao koa. **3** Ary izao no ahafantarantsika fa mahalala Azy isika, dia ny fitandremana ny didiny. **4** Izay manao hoe: Fantatro lzy, nefa tsy mitandrina ny didiny, dia mpandainga, ary ny marina tsy ao anatin'ny. **5** Fa na iza na iza mitandrina ny teniny, dia tanteraka ao aminy marina tokoa ny fitiavana an' Andriamanitra izany no ahafantarantsika fa ao aminy isika. **6** Izay milaza fa mitoetra ao aminy izy, dia tsy maintsy mandeha toy izay nandehanany koa. **7** Ry malala, tsy didy vaovao no soratako aminareo, fa didy ela, izay nanananareo hatramin' ny voalohany. Ny didy ela

dia izay teny efa renareo. **8** Ary koa, didy vaovao no soratako aminareo, dia zavatra marina eo aminy sy eo aminareo, satria miala ny maizina, ary ny mazava marina no mahazava ankehitriny. **9** Izay milaza fa ao amin' ny mazava izy, kanefa mankahala ny rahalahiny, dia mbola ao amin' ny maizina ihany. **10** Izay tia ny rahalahiny no mitoetra ao amin' ny mazava, ka tsy misy fahatafintohinana ao aminy. **11** Fa izay mankahala ny rahalahiny dia ao amin' ny maizina ary mandeha ao amin' ny maizina ka tsy mahalala izay alehany, satria ny maizina no efa nahajamba ny masony. **12** Manoratra aminareo zanaka aho, satria voavela ny helokareo noho ny anarany. **13** Manoratra aminareo ray aho, satria efa mahalala llay hatramin' ny voalohany ianareo. Manoratra aminareo zatovo aho, satria efa naharesy ilay ratsy ianareo. Nanoratra taminareo ankizy madinika aho satria efa mahalala ny Ray ianareo. **14** Nanoratra taminareo ray aho, satria efa nahalala llay hatramin' ny voalohany ianareo. Nanoratra taminareo zatovo aho, satria mahery ianareo, ary mitoetra ao anatinareo ny tenin' Andriamanitra, sady efa naharesy ilay ratsy ianareo. **15** Aza tia izao tontolo izao, na izay zavatra eo amin' izao tontolo izao. Raha misy olona tia izao tontolo izao dia tsy ao anatin'ny ny fitiavana ny Ray. **16** Fa ny zavatra rehetra eo amin' izao tontolo izao, dia ny filan' ny nofo sy ny filan' ny maso ary ny rehaka momba izao fiainana izao, dia tsy avy amin' ny Ray, fa avy amin' izao tontolo izao ihany. **17** Ary mandalo izao fiainana izao sy ny filany; fa izay manao ny sitrapon' Andriamanitra no maharitra mandrakizay. (aiōn g165) **18** Rankizy, izao no ora farany, ary tahaka ny efa renareo fa ho avy ny antikristy, sady maro no antikristy efa tonga sahady; koa izany no ahafantarantsika fa izao no ora farany. **19** Avy tamintsika ihany no niala ireo, nefa tsy mba namantsika izy; fa raha tãhiny namantsika izy, dia ho nitoetra tamintsika ihany; fa efa niala izy, mba haseho fa tsy isantsika izy rehetra. **20** Fa ianareo kosa manana hosotra avy amin' ilay Masina ka mahalala ny zavatra rehetra. **21** Tsy noho ny tsy ahafantaranareo ny marina no nanoratako taminareo, fa noho ny ahafantaranareo izany sy noho ny tsi-fisiana lainga avy amin' ny marina. **22** Iza no mpandainga, afa-tsy ilay mandà an' i Jesosy tsy ho Kristy? Izy no antikristy, dia izay mandà ny Ray sy ny Zanaka. **23** Izay rehetra mandà ny Zanaka no

tsy manana ny Ray koa; izay manaiky ny Zanaka no manana ny Ray koa. 24 Ary ny aminareo, dia izay efa renareo hatramin' ny voalohany no aoka hitoetra ao anatinareo. Raha mitoetra ao anatinareo izay efa renareo hatramin' ny voalohany, dia hitoetra ao amin' ny Zanaka sy ny Ray kosa ianareo. 25 Ary izao no teny fikasana izay nataony tamintsika, dia ny fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 26 Izany zavatra izany no voasoratro taminareo ny amin' ny mamitaka anareo. 27 Ary ny aminareo, dia ilay hosotra noraisinareo tamin' ny mitoetra ao aminareo, ka tsy mila hampianarin' olona ianareo; fa satria ny hosotra avy aminy no mampianatra anareo ny zavatra rehetra, sady marina, fa tsy lainga izany, dia tomoera ao aminy ianareo, araka ny mampianarany anareo. 28 Ary ankehitriny, anaka, tomoera ao aminy, mba hananantsika fahasahiana, raha hiseho lzy, ka tsy ho menatra eo anatrehan' amin' ny fihaviany. 29 Raha fantatrareo fa marina lzy, dia fantaro fa izay rehetra manao ny marina no zanany naterany.

**3** Endrey! manao ahoana ny fitiavana nasehon' ny Ray ho antsika, dia ny niantsoana antsika hoe zanak' Andriamanitra, sady izany tokoa isika! Koa noho izany dia tsy mahalala antsika izao tontolo izao, satria tsy nahalala Ary izy. 2 Ry malala, ankehitriny aza dia zanak' Andriamanitra isika, nefa tsy mbola naseho izay ho toetsika rahatrizay. Fantatsika fa raha hiseho lzy, dia ho tahaka Azy isika, fa ho hitantsika lzy, dia izay tena endriny tokoa. 3 Ary izay rehetra manana izany fanantenana miorina aminy izany dia manadio ny tenany mba hadio tahaka Azy. 4 Izay rehetra manota no mandika ny lalàna; fa ny ota no fandikana ny lalàna. 5 Ary fantatrareo fa lzy no naseho hanaisotra ny ota; ary tsy mba misy ota ao aminy. 6 Izay rehetra mitoetra ao aminy dia tsy manota; izay rehetra manota dia tsy nahita na nahalala Azy. 7 Anaka, aza avela hisy hamitaka anareo: izay manao ny marina no marina; eny, marina tahaka Azy. 8 Izay manota dia avy amin' ny devoly, satria ny devoly manota hatramin' ny voalohany. Izao no nisehoan' ny Zanak' Andriamanitra, dia ny handrava ny asan' ny devoly. 9 Izay rehetra naterak' Andriamanitra no tsy manota, satria ny voany mitoetra ao anatin' ary tsy mahay manota izy, satria naretak' Andriamanitra. 10 Izany no mampiseho miharihary izay Zanak' Andriamanitra sy izay zanaky ny devoly.

Tsy mba avy amin' Andriamanitra izay rehetra tsy manao ny marina sy izay tsy tia ny rahalahiny. 11 Fa izao no teny nampitondraina izay efa renareo hatramin' ny voalohany: tsy maintsy mifankatia isika, — 12 tsy mba tahaka an' i Kaina, izay avy tamin' ilay ratsy ka namono ny rahalahiny. Ary nahoana no namono azy izy? Satria ratsy ny asany, fa marina ny an' ny rahalahiny. 13 Aza gaga, ry rahalahy, raha halan' izao tontolo izao ianareo. 14 Fantatsika fa efa tafafindra niala tamin' ny fahafatesana ho amin' ny fiainana isika satria tia ny rahalahy. Izay tsy tia dia mitoetra ao amin' ny fahafatesana ihany. 15 Izay rehetra mankahala ny rahalahiny dia mpamono olona; ary fantatrareo fa tsy mba misy mpamono olona manana fiainana mandrakizay mitoetra ao anatin' (aiōnios g166) 16 Izao no ahafantarantsika ny fitiavana, satria lzy no nanolotra ny ainy hamonjy antsika; ary isika kosa mba tokony hanolotra ny aintsika hamonjy ny rahalahy. 17 Ary izay rehetra manam-pananana amin' izao fiainana izao, ary mahita ny fahantran' ny rahalahiny ka mihirim-belona aminy, ahoana no itoeran' ny fitiavana an' Andriamanitra ao anatin' 18 Anaka, aoka tsy ho tia amin' ny teny na amin' ny lela isika, fa amin' ny asa sy amin' ny marina. 19 Izany no hahafantarantsika fa avy amin' ny marina isika sy hampahatokiantsika ny fonsika eo anatrehan' 20 na amin' inona na amin' inona no anamelohan' ny fonsika antsika, satria Andriamanitra lehibe noho ny fonsika ka mahalala ny zavatra rehetra. 21 Ry malala, raha tsy mba manameloka antsika ny fonsika, dia manana fahasahiana eo anatrehan' Andriamanitra isika. 22 Ary na inona na inona no angatahintsika dia raisintsika aminy, satria mitandrindra ny didiny sy manao izay ankasitrahana eo imasony isika. 23 Ary izao no didiny, dia ny hinoantsika ny anaran' i Jesosy Kristy Zanany sy ny hifankatiavantsika araka ny didy nomeny antsika. 24 Ary izay mitandrindra ny didiny no mitoetra ao aminy, ary lzy kosa ao aminy. Ary izao no ahafantarantsika fa mitoetra ao amintsika lzy, dia ny Fanahy Izay nomeny antsika.

**4** Ry malala, aza mino ny fanahy rehetra, fa izahao toetra ny fanahy, na avy amin' Andriamanitra ireny, na tsia, satria maro ny mpaminany sandoka efa lasa any amin' izao tontolo izao. 2 Izao no ahafantaranareo ny Fanahin' Andriamanitra: Ny fanahy rehetra izay manaiky fa efa tonga tamin' ny nofo Jesosy Kristy

no avy amin' Andriamanitra; 3 ary ny fanahy rehetra izay tsy manaiky an' i Jesosy dia tsy mba avy amin' Andriamanitra; ary izany no fanahin' ny antikristy, izay efa renareo fa ho avy, sady efa eo amin' izao tontolo izao sahadry izy. 4 Anaka, ianareo dia avy amin' Andriamanitra ary efa naharesy ireny, satria lehibe izay ao aminareo noho izay ao amin' izao tontolo izao. 5 Isan' izao tontolo izao ireny, ka dia miteny araka ny an' izao tontolo izao izy, ary mihaino azy izao tontolo izao. 6 Avy amin' Andriamanitra izahay; izay mahalala an' Andriamanitra no mihaino anay; Izay tsy avy amin' Andriamanitra tsy mba mihaino anay. Izany no ahafantarantsika ny fanahin' ny fahamarinana sy ny fanahin' ny fampiviliana. 7 Ry malala, aoka hifankatia isika; fa avy amin' Andriamanitra ny fitiavana, ary Izay rehetra tia no naterak' Andriamanitra sady mahalala an' Andriamanitra. 8 Izay tsy tia dia tsy mba mahalala an' Andriamanitra; fa Andriamanitra dia fitiavana. 9 Izao no nanehoana ny fitiavan' Andriamanitra antsika: Andriamanitra naniraka ny Zanani-lahy Tokana tamin' izao tontolo izao, mba hahavelona antsika amin' ny alalany. 10 Izao no fitiavana: tsy ny nitiavantsika an' Andriamanitra fa ny nitiavany antsika, ka niraahiny ny Zanany ho avotra' noho ny fahotantsika. 11 Ry malala, raha izany no nitiavan' Andriamanitra antsika, dia mba tokony hifankatia kosa isika. 12 Tsy mbola nisy olona nahita an' Andriamanitra na oviana na oviana. Raha mifankatia isika, dia mitoetra ato amintsika Andriamanitra, ary tanteraka ato amintsika ny fitiavany. 13 Izao no ahafantarantsika fa mitoetra ao aminy isika, ary Izy ato amintsika, dia ny nanomezany antsika ny Fanahiny. 14 Ary izahay efa nahita ka manambara fa ny Ray efa naniraka ny Zanaka ho Mpamonjy izao tontolo izao. 15 Na iza na iza manaiky fa Zanak' Andriamanitra Jesosy, dia mitoetra ao aminy Andriamanitra, ary izy kosa ao amin' Andriamanitra. 16 Ary isika efa mahalala sy mino ny fitiavan' Andriamanitra antsika. Andriamanitra dia fitiavana; ary izay mitoetra amin' ny fitiavana no mitoetra ao amin' Andriamanitra, ary Andriamanitra ao aminy. 17 Izany no ahatanterahana ny fitiavana amintsika, mba hananantsika fahasahiana amin' ny andro fitsarana; fa tahaka Azy isika eo amin' izao tontolo izao. 18 Tsy manan-tahotra ny fitiavana; fa ny fitiavana tanteraka mandroaka ny tahotra; fa mampahory ny tahotra. Fa izay matahotra dia tsy

mbola tanteraka amin' ny fitiavana. 19 Isika tia, satria Izy efa dia antsika taloha. 20 Raha misy manao hoe: Tia an' Andriamanitra aho, nefa mankahala ny rahalahiny, dia mpandaingna izy; fa izay tsy tia ny rahalahiny izay hitany, hataony ahoana no fitia an' Andriamanitra Izay tsy hitany? 21 Ary izao no didy efa azontsika taminy: Izay tia an' Andriamanitra dia tsy maintsy tia ny rahalahiny koa.

**5** Izay rehetra mino fa Jesosy no Kristy dia naterak' Andriamanitra; ary izay rehetra tia izay niteraka dia tia izay naterany koa. 2 Izao no ahafantarantsika fa tia ireo zanak' Andriamanitra isika, dia ny itiavantsika an' Andriamanitra sy ny ankatoavantsika ny didiny. 3 Fa izao no fitiavana an' Andriamanitra, dia ny hitandremantsika ny didiny, sady tsy mavesatra ny didiny. 4 Fa izay rehetra naterak' Andriamanitra dia maharesy izao tontolo izao; ary ny fandresena izay enti-maharesy izao tontolo izao dia ny finoantsika. 5 Iza moa no maharesy izao tontolo izao afa-tsy izay mino fa Jesosy no Zanak' Andriamanitra? 6 Izy ilay avy tamin' ny rano sy ny rà, dia Jesosy Kristy; tsy tamin' ny rano ihany, fa tamin' ny rano sy ny rà. Ary ny Fanahy no manambara, satria ny Fanahy no fahamarinana. 7 Fa misy telo izay manambara, 8 dia ny Fanahy sy ny rano ary ny rà; ary mifanaraka tsara izy telo. 9 Raha mandray ny fanambaran' ny olona isika, lehibe lavitra ny fanambaran' Andriamanitra; fa ny fanambaran' Andriamanitra dia ny nanambarany ny Zanany. 10 Izay mino ny Zanak' Andriamanitra no manana ny fanambarana ao anatiny; izay tsy mino an' Andriamanitra dia efa nampandaingna Ary, satria tsy mino ny fanambarana izay nanambaran' Andriamanitra ny Zanany izy. 11 Ary izao no fanambarany: Fiainana mandrakizay no omen' Andriamanitra antsika, ary ao amin' ny Zanany izany fiainana izany. (aiōnios g166) 12 Izay manana ny Zanaka no manana ny fiainana; izay tsy manana ny Zanak' Andriamanitra no tsy manana ny fiainana. 13 Izany no nosoratako aminareo, izay mino ny anaran' ny Zanak' Andriamanitra, mba ho fantatrareo fa manana fiainana mandrakizay ianareo. (aiōnios g166) 14 Ary izao no fahasahiana ananantsika eo anatrehany: Raha mangataka zavatra araka ny sitrapony isika, dia mihaino antsika Izy; 15 ary raha fantatsika fa mihaino antsika Izy, na inona na inona no angatahintsika, dia fantatsika fa azontsika izay angatahintsika aminy.

16 Raha misy mahita ny rahalahiny manao ota tsy mahafaty, dia aoka hifona ho azy izy, ary Andriamanitra no hanome azy fiainana ho an' izay manao ota tsy mahafaty. Misy ota mahafaty; tsy mba lazaiko fa tokony hangataka ny amin' izany izy. 17 Ota avokoa ny tsi-fahamarinana rehetra; ary misy ota tsy mahafaty. 18 Fantatsika fa izay rehetra naterak' Andriamanitra dia tsy manota; fa izay naterak' Andriamanitra, dia miaro ny tenany ka tsy mikasika azy akory ilay ratsy. 19 Fantatsika fa avy amin' Andriamanitra isika, ary izao tontolo izao kosa dia mipetraka eo amin' ilay ratsy avokoa. 20 Ary fantatsika fa tonga ny Zanak' Andriamanitra ka efa nanome antsika ny fahazavantsaina, mba ho fantatsika ilay marina; ary isika ao amin' ilay marina, dia ao amin' i Jesosy Kristy Zanany. Izy no Andriamanitra marina sy fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) 21 Anaka, arovy ny tenanareo amin' ny sampy.

## 2 Jaona

**1** Izaho loholona mamangy an' itompokovavy voafidy sy ny zanany, izay tiako amin' ny fahamarinana (ary tsy izaho ihany, fa izay rehetra mahalala ny marina koa) **2** noho ny fahamarinana izay mitoetra ato anatintsika sady ho ato amintsika mandrakizay: (aiōn g165) **3** ho amintsika ny fahasoavana sy ny famindrampo ary ny fiadanana avy amin' Andriamanitra Ray sy Jesosy Kristy, Zanaky ny Ray, amin' ny fahamarinana sy ny fitiavana. **4** Faly indrindra aho, satria misy hitako ny zanakao sasany mandeha amin' ny fahamarinana araka ny nandraisantsika didy tamin' ny Ray. **5** Ary mangataka aminao aho ankehitriny, tompokovavy, tsy toy ny manoratra didy vaovao aminao, fa ilay nananantsika hatramin' ny voalohany ihany, dia aoka hifankatia isika. **6** Ary izao no fitiavana, dia ny handehanantsika araka ny didiny. Izany no didy, tahaka ny efa renareo hatramin' ny taloha ihany, dia ny handehananareo aminy. **7** Fa maro ny mpamitaka efa lasa any amin' izao tontolo izao, dia ireny tsy manaiky fa efa tonga tamin' ny nofo Jesosy Kristy. Izy no mpamitaka sy antikristy. **8** Mitandrema ianareo, fandrao mahavery izay namonoanay tena, fa mba handraisanareo valim-pitia tanteraka. **9** Izay rehetra mitarika nefa tsy mitoetra ao amin' ny fampianaran' i Kristy, dia tsy manana an Andriamanitra. Izay mitoetra ao amin' ny fampianarana, dia izy no manana ny Ray sy ny Zanaka. **10** Raha misy olona mankeo aminareo ka tsy mitondra izao fampianarana izao, aza mampiantrano azy na miarahaba azy akory; **11** fa izay miarahaba azy dia miombona amin' ny ratsy ataony. **12** Manana zavatra maro hosoratana aminareo aho, nefa tsy tiako hatao amin' ny taratasy sy ny ranomainty izany; fa manantena ho tonga atỳ aminareo aho ka hiteny mifanatrika, mba ho tanteraka ny fifalianareo. **13** Ny zanaky ny rahavavinao voafidy manao veloma anao.

## 3 Jaona

**1** Izaho loholona mamangy an' i Galo, ilay malala, izay tiako amin' ny fahamarinana. **2** Ry malala, mangataka aho mba hambinina sy ho salama amin' ny zavatra rehetra anie ianao, tahaka izay anambinana ny fanahinao ihany. **3** Fa faly indrindra aho, fony nisy rahalahy tonga ka nanambara ny fahamarinanao, dia toy ny andehananao araka ny fahamarinana. **4** Tsy manana fifaliana mihoatra noho izao aho, dia ny andrenesako fa mandeha araka ny fahamarinana ny zanako. **5** Ry malala, manao asa mahatoky ianao na amin' inona na amin' inona ataonao amin' ireo rahalahy ireo, na dia vahiny aza izy, **6** izay nanambara ny fitiavanao teo anatrehan' ny fiangonana; dia ho soa no ataonao, raha mamoka azy koa araka izay miendrika hatao noho ny amin' Andriamanitra ianao; **7** fa noho ny Anarana no niangany, ka tsy naka na inona na inona tamin' ny jentilisa izy. **8** Koa isika dia tokony handray tsara izay toy izany, mba ho mpiaramiasa aminy amin' ny fahamarinana. **9** Nanoratra tamin' ny fiangonana ihany aho; nefa Diotrefa, izay te-ho lohany, dia tsy mba mandray anay. **10** Koa amin' izany, raha tonga aho, dia hotsarovako izay asa ataony, fa mibedibedy foana manaratsy anay izy; ary tsy afa-po amin' izany ihany, fa ny tenany dia tsy mandray ireo rahalahy ireo, ary izay tahandray azy dia raràny sy roahiny hiala amin' ny fiangonana. **11** Ry malala, aza ny ratsy no alain-tahaka, fa ny tsara. Izay manao ny tsara no avy amin' Andriamanitra; fa izay manao ny ratsy tsy mba nahita an' Andriamanitra. **12** Demetrio dia tsara laza amin' ny olona rehetra sy amin' ny fahamarinana koa; ary izahay koa manambara izany, ary fantatrao fa marina ny fanambaranay. **13** Nanana zavatra maro hosoratana aho, nefa tsy tiako hosoratana aminao amin' ny ranomainty sy ny penina; **14** fa manantena hahita anao faingana ihany aho, dia hiteny mifanatrika isika. Ho aminao anie ny fiadanana. Ny sakaiza aty manao veloma anao. Veloma amin' ny sakaiza tsirairay araka ny anarany avy.

# Joda

**1** Joda, mpanompon' i Jesosy Kristy sady rahalahin' i Jakoba, mamangy izay olona voantso, malala ao amin' Andriamanitra Ray sy voatahiry ho an' i Jesosy Kristy; **2** hampitomboina ho anareo anie ny famindram-po sy ny fiadanana ary ny fitiavana. **3** Ry malala, raha manao izay zotom-po rehetra hanoratra aminareo aho hilaza ny amin' ny famonjena iombonantsika, dia nisy nahatery ahy hanoratra aminareo, hananatra mba hiezahanareo mafy hiaro ny finoana izay efa voatolotra indray mandeha monja ho an' ny olona masina. **4** Fa misy olona sasany efa niditra misokosoko, izay voasoratra fahiny ho amin' izany fahamelohana izany, dia olona ratsy fanahy izay mamadika ny fahasoavan' Andriamanitsika ho fiijejojeoana sady nandà ny Andrian-tokana, dia Jesosy Kristy Tompontsika. **5** Ary ta-hampahatsiaro anareo aho, na dia efa fantatrareo rahateo aza ny zavatra rehetra, fa rehefa novonjen' ny Tompo ho afaka tany Egipta ny olona, dia naringany ihany tao aorian' izany izay tsy nino. **6** Ary ny anjely izay tsy nitana ny anjara-fanapahany, fa nandao ny fonenany, dia voahazony amin' ny fatorana mandrakizay ao amin' ny maizina ho amin' ny andro fitsarana lehibe. (aiōdios g126) **7** Ary toy izany koa, Sodoma sy Gomora mbamin' ny tanàna nanodidina azy, izay nijangajanga tahaka azy koa ka lasa nanaraka nofo hafa, dia aseho ho fananarana amin' ny iaretany fijaliana amin' ny afo maharitra mandrakizay. (aiōnios g166) **8** Kanefa toy izany koa, ireo dia manonofy ka mandoto ny nofo sady mandà ny manana fahalehibiazana ary miteny ratsy ny manana voninahitra. **9** Fa Mikaela arikanjely aza, raha niady tamin' ny devoly ka nifanditra ny amin' ny fatin' i Mosesy, dia tsy sahy niteny ratsy hahameloka azy, fa hoy izy: "Hananatra anao anie Jehovah". **10** Fa ireo kosa dia miteny ratsy izay zavatra rehetra tsy fantany akory; ary izay zavatra fantany fotsiny, tahaka ny fahalalan' ny biby tsy manan-tsaina kosa, no animbany ny tenany. **11** Hahita loza izy! fa efa nandeha tamin' ny lalan' i Kama, sady efa nimaona fatratra hanaraka ny fahadisoan' i Balama hahazoany tamby, ary efa ringana tamin' ny fiodian' i Kora izy. **12** Ireo no harambato voasaron-drano eo amin' ny fanasam-pifankatiavanareo, raha miara-mihinana aminareo izy, dia mpiandry mamahan-tena, nefa tsy

matahotra; rahona tsy misy rano, entin' ny rivotra, ireo; hazo fararano, nefa tsy misy voany, indroa maty, voafongotra; **13** njan-dranomasina mitopatopa mamorivory ny fahamenarany; kintana mifindrafindra, ka voatahiry ho azy mandrakizay ny fahamaintisan' ny maizina. (aiōn g165) **14** Ary Enoka koa, ilay fahafito nandimby an' i Adama, dia efa naminany ny amin' ireny olona ireny ka nanao hoe: "Indro, tonga Jehovah mbamin' ny masiny tsy omby alinalina **15** hitsara ny olona rehetra sy hampiaiky ny olona ratsy fanahy rehetra ny asan' ny haratsiam-panahy rehetra, izay nataony tamin' ny haratsiam-panahiny sy ny teny sarotra rehetra izay nitenenan' ny mpanota ratsy fanahy hanohitra Azy." **16** Ireo dia mpimonomonona sy mpimoimoy, mandeha araka ny filany (ary ny vavany manao teny miavonavona loatra) ka mandoka olona mba hahazoany zavatra. **17** Fa tsarovinareo, ry malala, ny teny voalazan' ny Apostolin' i Jesosy Kristy Tompontsika fahiny; **18** fa efa nilaza taminareo hoe izy: Amin' ny andro farany dia hisy mpaniratsira, mandeha araka ny filan' ny haratsiam-panahiny. **19** Ireo no mahatonga fisarahana, dia olona araka ny nofo ihany, fa tsy mba manana ny Fanahy. **20** Fa ianareo kosa, ry malala, dia ataovy izay handrosoanareo amin' ny finoanareo masina indrindra, ka mivavaha ao amin' ny Fanahy Masina; **21** ary tehirizo ny tenanareo ao amin' ny fitiavan' Andriamanitra, miandry ny famindram-pon' i Jesosy Kristy Tompontsika ho fiainana mandrakizay. (aiōnios g166) **22** Ary amindrao fo ny sasany izay miahahanana; **23** ary ny sasany kosa sariho avy amin' ny afo no famonjy azy; ary ny sasany indray amindrao fo amin-tahotra, ka mankahalà na dia ny akanjo voapentimpentin' ny nofo aza. **24** Ary ho an' izay maharo anareo mba tsy ho tafintohina, ary hametraka anareo tsy hanan-tsiny eo anoloan' ny voninahiny amin' ny firavoravoana, **25** ho an' Andriamanitra tokana, Mpamonjy antsika, amin' ny alalan' i Jesosy Kristy Tompontsika anie, ny voninahitra sy ny fahalehibiazana, ny fanjakana sy ny fahefana hatramin' ny taloha indrindra sy ankehitriny ary mandrakizay. Amena. (aiōn g165)



# Apokalypsy

**1** Ny Fanambaran' i Jesosy Kristy, izay nomen' Andriamanitra Azy, mba hasehony amin' ny mpanompony izay zavatra tsy maintsy ho tonga faingana; ary naniraka ny anjelin' lzy hanambara amin' i Jaona mpanompony, **2** Izay nanambara ny tenin' Andriamanitra sy ny filazana an' i Jesosy Kristy, dia ny zavatra rehetra izay efa hitany. **3** Sambatra izay manaiky sy ny mihaino ny tenin' ity faminiana ity ka mitandrana izay voasoratra ato anatin' fa automotra ny andro. **4** Jaona mamangy ny fiangonana fito any Asia: Ho aminareo anie ny fahasovana sy ny fiadanana avy amin' ilay ankehitriny sy taloha ary ho avy; ary avy amin' ny Fanahy fito izay eo anoloan' ny seza fiandrianany; **5** ary avy amin' i Jesosy Kristy, Vavolombelona marina sy Lahimatoa amin' ny maty ary Lehiben' ny mpanjaka amin' ny tany. Ho an' izay tia antsika ka namaha antsika ho afaka amin' ny fahotantsika tamin' ny ràny, **6** sady efa nanao antsika ho fanjakana, dia mpisorona ho an' Andriamanitra Ray, — ho Azy anie ny voninahitra sy ny fanjakana mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) **7** Indro lzy avy amin' ny rahona; ary ny maso rehetra ahita Azy, na dia izay nandefona Azy aza; ary hitomany Azy ny firenena rehetra ambonin' ny tany. Eny, Amena. **8** Izaho no Alfa sy Omega, hoy ny Tompo Andriamanitra, llay ankehitriny sy taloha ary ho avy, dia ny Tsiotoha. **9** Izaho Jaona, rahalahinareo sy namanareo amin' ny fahoriana ary amin' ny fanjakana sy ny faharetana ao amin' i Jesosy, dia tao amin' ny nosy atao hoe Patmo noho ny tenin' Andriamanitra sy ny filazana an' i Jesosy. **10** Voatsindrin' ny Fanahy tamin' ny Andron' ny Tompo aho ka nahare feo mahery teo ivohoko, toy ny feon' ny trompetra, **11** nanao hoe: Izay zavatra hitanao dia soraty eo amin' ny boky, ka ampitondray ho any amin' ny fiangonana fito, dia ho any Efesosy sy Smyrna sy Pergamosy sy Tyatira sy Sardisy sy Filadelfia ary Laodikia. **12** Dia nitodika aho nizaha ilay feo niteny tamiko. Koa rehefa nitodika aho, dia nahita fanaovan-jiro volamena fito; **13** ary teo afovoan' ny fanaovan-jiro dia nisy Anankiray tahaka ny Zanak' olona niakanjo akanjo lava hatrany an-tongony sady nisikina fisikinam-bolamena teo amin' ny tratrany. **14** Ary ny lohany sy ny volony dia fotsy tahaka ny volon' ondry fotsy, dia tahaka ny oram-panala, ary ny

masonry tahaka ny lelafo; **15** ary ny tongony tahaka ny varahina manganohano, hoatra ilay voadio teo amin' ny fandrendrehana iny; ary ny feony toy ny firohondrohon' ny rano be. **16** Ary nitana kintana fito teny an-tànany ankavanana lzy; ary nisy sabatra maranitra roa lela nivoaka avy teo am-bavany; ary ny tarehiny dia tahaka ny masoandro mamirapiratra amin' ny heriny. **17** Ary raha nahita Azy aho, dia lavo niankohoka tahaka ny maty teo anoloan' ny tongony. Fa lzy nanendry ahy tamin' ny tànany ankavanana ka nanao hoe: Aza matahotra; Izaho no Voalohany sy Farany, **18** dia llay velona; efa maty Aho, nefa, indro, velona mandrakizay mandrakizay sady manana ny fanalahidin' ny fahafatesana sy ny fiainan-tsi-hita. (aiōn g165, Hadēs g86) **19** Koa soraty izay zavatra efa hitanao, na izay zavatra ankehitriny, na izay zavatra mbola ho avy rahatrizay, **20** dia ny zava-miafina ny amin' ny kintana fito izay efa hitanao teny an-tanako ankavanana sy ny fanaovan-jiro volamena fito. Ny kintana fito dia ny anjelin' ny fiangonana fito: ary ny fanaovan-jiro fito dia fiangonana fito.

**2** Soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Efesosy. Izao no lazain' ilay miharona ny kintana fito eny an-tànany ankavanana sady mandeha eo afovoan' ny fanaovan-jiro volamena fito: **2** Fantatro ny asanao sy ny fikelezanao aina sy ny faharetanao ary ny tsi-fahazakanao izay mpanao ratsy; ary ianao efa nizaha toetra izay milaza ny tenany ho Apostoly, kanjo tsy izy, ary hitanao fa mpandainga izy; **3** ary manana faharetana ianao ka niaritra noho ny anarako sady tsy reraka. **4** Kanefa manan-teny aminao Aho, satria efa niala tamin' ny fitiavanao voalohany ianao. **5** Koa tsarovy izay nitoeranao fony tsy mbola lavo, dia mibebaha, ka manaova ny asa voalohany; fa raha tsy izany, dia ho avy aminao Aho ka hamindra ny fanaovan-jironao hiala amin' ny fitoerany, raha tsy mibebaka ianao. **6** Kanefa izao no toetranao: halanao ny asan' ny Nikolaita, izay halako koa. **7** Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana. Izay maharesy dia havelako hihinana ny avy amin' ny hazon' aina, izay eo amin' ny Paradisan' Andriamanitra. **8** Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Smyrna: Izao no lazain' ny Voalohany sy ny Farany, Izay efa maty, nefa velona indray: **9** Fantatro ny fahorianao sy ny fahantranao (nefa manan-karena ianao), ary ny fitenenan-dratsy

ataon' izay milaza ny tenany ho Jiosy, kanjo tsy izy, fa synagogan' i Satana. 10 Aza matahotra izay efa hiaretanao; indro, ny devoly efa hanao ny sasany aminareo ao an-tranomaizina, mba ho voazaha toetra ianareo, ary hanam-pahoriana hafoloana. Aoka ho mahatoky hatramin' ny fahafatesana ianao, dia homeko anao ny satro-boninahitra fiainana. 11 Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana. Izay maharesy dia tsy hosimban' ny fahafatesana faharoa. 12 Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Pergamosy: Izao no lazain' ilay manana ny sabatra roa lela maranitra: 13 Fantatro izay onenanao, dia ao amin' ny itoeran' ny seza fiandrianan' i Satana; ary mitàna mafy ny anarako ianao ka tsy nandà ny finoana Ahy, na dia tamin' ny andron' i Antipasy martiorako aza, izay lehilahy nahatoky Ahy, dia ilay novonoina teo aminareo, teo amin' izay onenan' i Satana. 14 Kanefa manan-teny kely aminao Aho, fa misy eo aminao izay mitàna ny fampianaran' i Balama, ilay nanome fo an' i Balaka hanisy fahatafintohinana teo anoloan' ny Zanak' isiraely, hihinana hena naterina tamin' ny sampy sy hijangajanga. 15 Ary toy izany koa, misy eo aminao izay mitàna ny fampianaran' ny Nikolaïta tahaka ny an' ireny. 16 Koa dia mibebaha; fa raha tsy izany, dia ho avy aminao faingana Aho ka hamely ireo amin' ny sabatry ny vavako. 17 Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana. Izay maharesy dia homeko mana miafina sady homeko vato fotsy, ary eo amin' ny vato dia misy anaram-baovao voasoratra, izay tsy fantatr' olona afa-tsy izay mandray azy ihany. 18 Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Tyatira: Izao no lazain' ny Zanak' Andriamanitra, Izay manana maso toy ny lelafo, ary ny tongony tahaka ny varahina manganohana: 19 Fantatro ny asanao sy ny fitiavanao sy ny finoanao sy ny fanompoanao ary ny faharetanao, ary ny asanao farany dia be noho ny voalohany. 20 Kanefa manan-teny aminao Aho, satria ianao mandefitra amin' ilay vehivavy Jezebel, izay milaza ny tenany ho mpaminanivavy ka mampianatra sady manoloky ny mpanompoko hijangajanga sy hihinana hena naterina tamin' ny sampy. 21 Ary nomeko andro hibebahany izy, nefa tsy mety mibebaka amin' ny fijangajangany izy. 22 Indro, hampandamahiko eo am-pandriana izy, ary izay

mijangajanga aminy dia hataoko ao amin' ny fahoriana lehibe, raha tsy hibebaka amin' ny asan-dravehivavy izy. 23 Ary hovonoiko amin' ny fahafatesana ny zanany; ary ny fiangonana rehetra hahalala fa izaho no mandinika ny voa sy ny fo; ary homeko araka ny asanareo avy ianareo rehetra. 24 Fa aminareo izay sisa any Tyatira, dia izay tsy manana izany fampianarana izany sady tsy mba mahalala ny ataon' ireo hoe "sain-dalin' i Satana", dia izao no lazaiko: tsy hovesarako entana hafa ianareo; 25 kanefa izay anananareo dia tano mafy mandra-pihaviko. 26 Ary izay maharesy ka mitandrina ny asako hatramin' ny farany dia homeko fahefana amin' ny jentilisa; 27 ary hiandry azy amin' ny tehim-by izy ka hanorotoro azy toy ny fanorotoro vilany tany, dia araka izay efa noraisiko tamin' ny Raiko. 28 Ary homeko azy ny kintana fitarika andro. 29 Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana.

**3** Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Sardisy: Izao no lazain' ilay manana ny Fanahy fiton' Andriamanitra sy ny kintana fito: Fantatro ny asanao, fa manana anarana ho velona ianao, kanjo maty ihany. 2 Miambena, ka aoreno tsara ny zavatra sisa izay saiky maty; fa tsy nisy hitako tanteraka ny asanao eo anatrehan' Andriamanitra. 3 Dia tsarovy ny amin' ny nandraisanao sy ny nandrenesanao, ary tano mafy, ka mibebaha. Koa raha tsy hiambina ianao, dia ho tonga toy ny fihavin' ny mpangalatra Aho, ka tsy ho fantatrao izay ora hihaviako aminao. 4 Kanefa misy olona vitsy atỳ aminao atỳ Sardisy izay tsy nandoto ny fitafiany; ary hiara-mandeha amiko mitafy lamba fotsy ireo, satria miendrika Izy. 5 Izay maharesy dia hitafy lamba fotsy tahaka ireo koa, ary tsy hamono ny anarany eo amin' ny bokin' ny fiainana tokoa Aho, fa hanaiky ny anarany eo anatrehan' ny Raiko sy eo anatrehan' ny anjelyny. 6 Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana. 7 Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Filadelfia: Izao no lazain' izay masina, Izay marina, Izay manana ny fanalahidin' i Davida, Izay mamoha ka tsy hisy hanidy, ary manidy ka tsy misy mamoha: 8 Fantatro ny asanao (indro, efa nasiako varavarana mivoha eo anatrehanao, ka tsy misy maharindrina azy), fa manana hery kely ihany ianao ka nitandrina ny teniko ary tsy mba nandà ny anarako. 9 Indro, alaiko ny

sasany amin' ny synagogan' i Satana, izay milaza ny tenany ho Jiosy, kanjo tsy izy, fa mandainga, indro, hataoko tonga hiankohoka eo anoloan' ny tongotrao ireo, ka ho fantany fa Izaho efa tia anao. **10** Satria efa nitandrina ny teniko ny amin' ny faharetana ianao, Izaho kosa hiaro anao ho voavonjy amin' ny andro fakam-panahy izay efa hihatra amin' izao tontolo izao ho fizahan-toetra izay monina ambonin' ny tany. **11** Ho avy faingana Aho; tano mafy izay anananao, mba tsy hisy haka ny satro-boninahitrao. **12** Izay maharesy no hataoko andry eo amin' ny tempolin' Andriamanitra, ary tsy hiala eo intsony izy; ary hosoratako eo aminy ny anaran' Andriamanitra sy ny anaran' ny tanànan' Andriamanitra, dia Jerosalema vaovao, izay midina avy any an-danitra avy amin' Andriamanitra, ary ilay anarako vaovao. **13** Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana. **14** Ary soraty ho amin' ny anjelin' ny fiangonana any Laodikia: Izao no lazain' ny Amena, dia Ilay Vavolombelona mahatoky sy marina, Izay niandohan' izao zavatra noharin' Andriamanitra izao: **15** Fantatro ny asanao, fa tsy mangatsiaka na mafana ianao; aleo ho mangatsiaka na ho mafana ianao. **16** Fa satria matimaty ianao ka tsy mafana na mangatsiaka, dia efa haloan' ny vavako ianao; **17** fa hoy ianao: Manan-karena sy efa nihary fananana be aho ka tsy manan-java-mahory; kanjo tsy fantatrao fa ianao no ilay ory sy mahantra sy malahelo sy jamba ary mitanjaka; **18** dia manoro hevitra anao Aho hividy amiko volamena voadio tamin' ny afo, mba hanan-karena ianao, ary fitafiana fotsy hotafinao, mba tsy hisehoan' ny henatrao noho ny fitanjahana, ary odi-maso hahosotrao ny masonao mba hahiratanao. **19** Izay rehetra tiako no anariko sy faizako; koa dia mazotoa ianao, ka mibebaha. **20** Indro, efa mitsangana eo am-baravarana Aho ka mandondona; raha misy mihaino ny feoko ka mamoha ny varavarana, dia hiditra ao aminy Aho ka hiaramisakafo aminy, ary izy amiko. **21** Izay maharesy dia havelako hiara-mipetraka amiko eo ambonin' ny seza fiandrianako, dia tahaka ny nandreseko kosa sy ny niarahako nipetraka amin' ny Raiko eo ambonin' ny seza fiandrianany. **22** Izay manan-tsofina, aoka izy hihaino izay lazain' ny Fanahy amin' ny fiangonana.

**4** Rehefa afaka izany, dia hitako fa, indro, nisy varavarana nivoha tany an-danitra; ary ilay feo

voalohany izay efa reko dia tahaka ny an' ny trompetra niteny tamiko hoe: Miakara aty, dia hasehoko anao izay zavatra tsy maintsy ho avy rahatrizay. **2** Ary niaraka tamin' izay dia voatsindrin' ny Fanahy aho; ary indro seza fiandrianana nipetraka tany an-danitra, ary nisy Anankiray nipetraka teo ambonin' ny seza fiandrianana. **3** Ary ny tarehin' ilay nipetraka dia tahaka ny vato jasp sy karneola; ary avana mitarehin' emeralda no nanodidina ny seza fiandrianana. **4** Ary manodidina ilay seza fiandrianana iray dia nisy seza fiandrianana efatra amby roa-polo; ary teo ambonin' ireo seza fiandrianana ireo dia nisy loholona efatra amby roa-polo nipetraka, nitafy fitafiana fotsy sady nisatroka satro-boninahitra volamena. **5** Ary nisy helatra sy feo ary kotrokorana nivoaka avy tamin' ny seza fiandrianana; ary nisy jiro fito nirehitra teo anoloan' ny seza fiandrianana, dia Fanahy fiton' Andriamanitra ireo. **6** Ary teo anoloan' ny seza fiandrianana dia nisy toa ranomasina fitaratra tahaka ny vato krystal; ary teo afovoan' ny seza fiandrianana sy manodidina azy nisy zava-manan' aina efatra feno maso avokoa ny anoloany sy ny ivohony. **7** Ary ny zava-manan' aina voalohany dia tahaka ny liona, ary ny zava-manan' aina faharoa dia tahaka ny zanak' omby, ary ny zava-manan' aina fahatelo dia manana tava tahaka ny tavan' olona, ary ny zava-manan' aina fahefatra dia tahaka ny voromahery mandina. **8** Ary ny zava-manan' aina efatra dia samy nanana elatra enina avy, sady feno maso ny tenany rehetra manodidina ka hatrao anatin' ary tsy mitsahatra andro aman' alina izy manao hoe: Masina, masina, masina ny Tompo Andriamanitra Tsiotoha, Ilay taloha sy ankehitriny ary ho avy. **9** Ary raha ny zava-manan' aina hanome voninahitra sy haja ary fisaorana ho an' ilay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana, dia Izay velona mandrakizay mandrakizay, (aiōn g165) **10** dia hiankohoka eo anoloan' izay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana ny loholona efatra amby roa-polo ka hivavaka amin' izay velona mandrakizay mandrakizay, dia hanipy ny satro-boninahiny eo anoloan' ny seza fiandrianana ka hanao hoe: (aiōn g165) **11** Hianao, Tomponay sy Andriamanitray, no miendrika handray ny voninahitra sy ny haja ary ny hery; Fa Hianao no nahary ny zavatra rehetra, Ary noho ny sitraponao no nahanisy sy nahary azy.

**5** Ary hitako fa, indro, nisy boky voasoratra tao anatin'ny sy teo ivohony, voapetaka mafy tamin'ny ny toambo-kase fito, teo an-tanana ankavanan' ilay nipetraka teo ambonin' ny seza fiandrianana. **2** Ary hitako fa, indro, nisy anjely mahery niantso tamin'ny feo mafy hoe: Iza no miendrika hanokatra ny boky sy hamaha ny toambo-kaseny? **3** Ary tsy nisy tany an-danitra, na tetỳ an-tany, na tany ambanin' ny tany, nahasokatra ny boky na nahajery azy. **4** Ary nitomany mafy aho, satria tsy nisy hita miendrika hanokatra ny boky na hijery azy. **5** Ary ny anankiray tamin' ny loholona nanao tamiko hoe: Aza mitomany; indro, ny Liona avy amin' ny firenen' i Joda, dia ny Solofon' i Davida, no efa naharesy ka hanokatra ny boky sy hamaha ny toambo-kaseny fito. **6** Ary hitako fa, indro, teo afovoan' ny seza fiandrianana sy ny zava-manan' aina efatra ary teo afovoan' ny loholona dia nisy Zanak' ondry nitsangana tahaka ny efa voavono, nanan-tandroka fito sy maso fito, dia ny Fanahy fiton' Andriamanitra nirahina hankany amin' ny tany rehetra. **7** Ary tonga Izy ka nandray ny boky teo an-tanana ankavanan' ilay nipetraka teo ambonin' ny seza fiandrianana. **8** Ary rehefa nandray ny boky Izy, ny zava-manana-aina efatra sy ny loholona efatra amby roa-polo dia niankohoka teo anatrehan' ny Zanak' ondry, sady samy nanana lokanga sy lovia volamena feno ditin-kazo manitra izy, dia vavaka ataon' ny olona masina izany. **9** Ary nihira fihiram-baovao izy ka nanao hoe: Hianao no miendrika haka ny boky sy hamaha ny toambo-kaseny; Fa voavono Hianao, Ary ny rànao no nanavotanao ho an' Andriamanitra olona avy tamin' ny fokom-pirenena rehetra sy ny samy hafa fiteny sy ny olona ary ny firenena rehetra; **10** Ary efa nataonao fanjakana sy mpisorona ho an' Andriamanitsika ireo; Ary manjaka ambonin' ny tany izy. **11** Ary nahita aho sady nandre feon' anjely maro manodidina ny seza fiandrianana sy ny zava-manan' aina ary ny loholona, ary ny Isany dia alinalina sy arivoarivo, **12** nanao tamin' ny feo mahery hoe: Ny Zanak' ondry, Izay novonoina, dia miendrika handray hery sy harena sy fahendrena sy faherezana sy haja sy voninahitra ary saotra. **13** Ary izao zavatra ary rehetra izao, na izay any an-danitra, na izay etỳ ambonin' ny tany sy any ambanin' ny tany, na izay any an-dranomasina mbamin' izay rehetra ao anatin'ny dia reko samy nanao hoe: Ho an' ilay mipetraka eo

ambonin' ny seza fiandrianana sy ho an' ny Zanak' ondry anie ny saotra sy ny haja sy ny voninahitra ary ny fanjakana mandrakizay mandrakizay. (aiōn g165) **14** Ary ny zava-manan' aina efatra nanao hoe: Amena. Ary ny loholona dia niankohoka ka nivavaka.

**6** Ary nahita aho, rehefa novahan' ny Zanak' ondry ny anankiray tamin' ny toambo-kase fito, ary reko ny anankiray tamin' ny zava-manan' aina efatra, tahaka ny fikitrokotroky ny kotrokorana, nanao hoe: Avia. **2** Ary hitako fa, indro, nisy soavaly fotsy; ary izay nitaingina azy dia nanana tsipika; ary nomena satroboninahitra izy; dia nivoaka izy ka naharesy sady mbola naharesy. **3** Ary rehefa novahany ny toambo-kase faharoa, dia reko ny zava-manan' aina faharoa nanao hoe: Avia. **4** Dia nisy soavaly hafa mena kosa nivoaka; ary izay nitaingina azy dia navela hanaisotra ny fihavanana amin' ny tany mba hifamonoan' ny olona; ary nomena sabatra lehibe izy. **5** Ary rehefa novahany ny toambo-kase fahatelo, dia reko ny zava-manan' aina fahatelo nanao hoe: Avia. Ary hitako fa, indro, nisy soavaly mainty: ary izay nitaingina azy nitondra mizàna teny an-tànany. **6** Ary nahare aho, ka toa nisy feo teo afovoan' ny zava-manan' aina efatra nanao hoe: venty ny vary tritika eran' ny fatam-bary kely, ary venty koa ny vary hordea intelon' ny fatam-bary; ary aza manimba ny diloilo na ny divay ianao. **7** Ary rehefa novahany ny toambo-kase fahefatra, dia reko ny feon' ny zava-manan' aina fahefatra nanao hoe: Avia. **8** Ary hitako fa, indro, nisy soavaly hatsatra, ary ny anaran' izay nitaingina ary atao hoe Fahafatesana, ary ny Fiainantsi-hita nanaraka azy. Ary nomena fahefana tamin' ny ampahefatry ny tany ireo hamono amin' ny sabatra sy ny mosary sy ny fahafatesana sy ny bibi-dia etỳ an-tany. (Hadēs g86) **9** Ary rehefa novahany ny toambo-kase fahadimy, dia hitako teo ambanin' ny alitara ny fanahin' izay voavono noho ny tenin' Andriamanitra sy ny filazana izay nohazoniny. **10** Ary niantso tamin' ny feo mahery izy nanao hoe: Tompo masina sy marina Ô, mandra-pahoviana no tsy hitsaranao sy hamalianao ny rànan' amin' izay monina eny ambonin' ny tany? **11** Ary samy nomena akanjo fotsy lava izy rehetra; ary nasaina niala sasatra kely aloha izy mandra-pahatapitry ny mpanompo namany sy ny rahalahiny, izay efa hovonoina tahaka azy koa. **12** Ary nahita aho, rehefa novahany ny toambo-kase

fahenina, dia nisy horohorontany mafy; ary tonga mainty tahaka ny lamba volon' osy fisaonana ny masoandro, ary tonga tahaka ny rà avokoa ny volana.

13 Ary ny kintana tamin' ny lanitra dia niraraka tamin' ny tany, toy ny aviavy manintsana ny voany manta, raha hozongozonin' ny rivotra mahery izy. 14 Dia lasa tahaka ny taratasy voahorona ny lanitra, ary ny tendrombohitra sy ny nosy rehetra dia nafindra niala tamin' ny fitoerany. 15 Ary ny mpanjakan' ny tany sy ny lehibe sy ny mpifehy arivo sy ny mpanankarena sy ny lehilahy mahery mbamin' ny andevo rehetra sy ny tsy andevo rehetra dia niery tao amin' ny lavaka sy tao amin' ny vatolampy eny an-tendrombohitra; 16 ary hoy izy tamin' ny tendrombohitra sy ny vatolampy; Mianjerà aminay, ka afeno izahay amin' ny tavan' ilay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana sy amin' ny fahatezeran' ny Zanak' ondry; 17 fa tonga ny andro lehiben' ny fahatezeran' ireo, ka iza no mahajanona?

**7** Rehefa afaka izany, dia hitako fa, indreo, nisy anjely efatra nitsangana teo amin' ny vazan-tany efatra, nihazona ny rivotra efatra amin' ny tany, mba tsy nisy rivotra hitsoka amin' ny tany, na amin' ny ranomasina, na amin' ny hazo akory aza. 2 Ary hitako fa, indro, nisy anjely hafa koa niakatra avy tany amin' ny fiposahan' ny masoandro, nanana ny fanombohan-kasen' Andriamanitra velona; ary iry niantso ny anjely efatra izay navela hanimba ny tany sy ny ranomasina tamin' ny feo mahery nanao hoe: 3 Aza manimba ny tany, na ny ranomasina, na ny hazo, mandra-panisiny toambo-kase eo anin' ny handrin' ny mpanompon' Andriamanitsika. 4 Ary nahare ny isan' izay voaisy toambo-kase aho: efatra arivo amby efatra alina amby iray hetsy no voaisy toambo-kase avy tamin' ny firenen' ny Zanak' isiraely rehetra. 5 Avy tamin' ny firenen' i Joda roa arivo amby iray alina no voaisy toambo-kase. Avy tamin' ny firenen' i Robena roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' i Gada roa arivo amby iray alina. 6 Avy tamin' ny firenen' i Asera roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' i Naftaly roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' i Manase roa arivo amby iray alina. 7 Avy tamin' ny firenen' i Simeona roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' i Levy roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' Isakara roa arivo amby iray alina. 8 Avy tamin' ny firenen' i Zebolona roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny

firenen' i Josefa roa arivo amby iray alina. Avy tamin' ny firenen' i Benjamina roa arivo amby iray alina no voaisy toambo-kase. 9 Rehefa afaka izany dia hitako fa, indreo, nisy olona betsaka tsy tambo isaina avy tamin' ny firenena rehetra sy ny fokom-pirenena sy ny olona ary ny samy hafa fiteny nitsangana teo anoloan' ny seza fiandrianana sy teo anatrehan' ny Zanak' ondry, niakanjo akanjo fotsy lava sady nitana sampan-drofia teny an-tànany, 10 dia niantso tamin' ny feo mahery izy nanao hoe: Ny famonjena anie ho an' Andriamanitsika, Izay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana, sy ho an' ny Zanak' ondry. 11 Ary ny anjely rehetra nitsangana manodidina ny seza fiandrianana mbamin' ny loholona sy ny zava-manan' aina efatra, dia niankohoka teo anoloan' ny seza fiandrianana izy ka nivavaka tamin' Andriamanitra 12 nanao hoe: Amena! Ny saotra sy ny voninahitra sy ny fahendrena sy ny fisaorana sy ny haja sy ny hery ary ny faherezana anie Ho an' Andriamanitsika mandrakizay mandrakizay. Amena. (aiōn g165) 13 Ary ny anankiray tamin' ny loholona namaly ka nanao tamiko hoe: Iza moa ireo miakanjo akanjo fotsy lava? Ary avy taiza izy? 14 Fa hoy iraho taminy: Tompoko, ianao no mahalala. Dia hoy iry tamiko: Ireo no avy tamin' ny fahoriana lehibe, ary ny akanjony nosasany sy nofotsiany tamin' ny ran' ny Zanak' ondry. 15 Ary noho izany ny akanjony nosasany sy mitoetra eo anoloan' ny seza fiandrianan' Andriamanitra izy ka manompo Azy andro aman' alina eo amin' ny tempoliny; ary Ilay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana dia hamelatra ny trano-lainy handrakotra ary. 16 Tsy ho noana na hangetaheta intsony ireo; ary tsy haninona azy ny masoandro na izay hafanana akory. 17 Fa ny Zanak' ondry Izay eo afovoan' ny seza fiandrianana no ho Mpiandry azy ka hitondra azy ho amin' ny loharanon' ny ranon' aina; ary hofafan' Andriamanitra ny ranomaso rehetra amin' ny masony.

**8** Ary rehefa novahany ny toambo-kase fahafito, dia nangina tokony ho antsasaky ny ora ny tany andanitra. 2 Ary hitako ny anjely fito izay mitsangana eo anatrehan' Andriamanitra; ary nomena trompetra fito ireo. 3 Ary nisy anjely anankiray koa tonga ka nitsangana teo ambonin' ny alitara ary nitondra lovia volamena fandroana ditin-kazo manitra; ary nomena ditin-kazo manitra betsaka iry, hanaterany azy mbamin' ny vavaky ny olona masina rehetra

eo ambonin' ny alitara volamena fandroana ditin-kazo manitra, izay eo anoloan' ny seza fiandrianana. 4 Ary ny fofon' ny ditin-kazo manitra mbamin' ny vavaky ny olona masina dia niakatra avy eo an-tànan' ny anjely ho eo anatrehan' Andriamanitra. 5 Ary ny anjely nandray ny lovia fandroana ditin-kazo manitra, dia nameno azy tamin' ny afo teo amin' ny alitara ka nanipoy izany tamin' ny tany; dia nisy kotrokorana sy feo sy helatra ary horohorontany. 6 Ary ny anjely fito izay nanana ny trompetra fito dia niomana hitsoka. 7 Ary ny voalohany nitsoka, dia nisy havandra sy afo miharoharo rà, ka nararaka tamin' ny tany irany; ary may ny ampahatelon' ny tany, ary may ny ampahatelon' ny hazo, ary may koa ny ahimaitso rehetra. 8 Ary ny anjely faharoa nitsoka, dia nisy toa tendrombohitra lehibe mirehitra afo natsipy tany an-dranomasina; ary tonga rà ny ampahatelon' ny ranomasina; 9 ary maty ny ampahatelon' ny zava-manan' aina tao an-dranomasina; ary rava ny ampahatelon' ny sambo. 10 Ary ny anjely fahatelo nitsoka, dia nisy kintana lehibe mirehitra toy ny fanilo latsaka avy tany an-danitra; ny latsaka tamin' ny ampahatelon' ny ony sy tamin' ny loharano izany; 11 ary ny anaran' ilay kintana dia atao hoe Zavamangidy; dia tonga mangidy ny ampahatelon' ny rano; ary maro ny olona no matin' ny rano, satria efa nangidy izany. 12 Ary ny anjely fahefatra nitsoka, dia nasiana ny ampahatelon' ny masoandro sy ny ampahatelon' ny volana ary ny ampahatelon' ny kintana rehetra, mba ho maizina ny ampahatelon' ny hazava ny ampahatelon' ny andro, mba ho toy izany koa ny alina. 13 Dia nahita ny nahare voromahery anankiray nanidina teny afovoan' ny lanitra aho, izay nanao tamin' ny feo mahery hoe: Loza, loza, loza ho an' izay monina eny ambonin' ny tany noho ny feo sisa an' ny trompetry ny anjely telo izay efa hitsoka!

**9** Ary ny anjely fahadimy nitsoka, dia hitako fa, indro, nisy kintana anankiray avy tany an-danitra latsaka tamin' ny tany; ary nomena ilay anjely ny fanalahidin' ny lavaka tsy hita noanoa. (Abyssos g12) 2 Ary nanokatra ny lavaka tsy hita noanoa izy, dia nisy setroka niakatra ary tamin' ny lavaka, tahaka ny setroka ary amin' ny lafaoro lehibe, ary tonga maizina ny masoandro sy ny habahabaka noho ny setroka avy tao amin' ny lavaka. (Abyssos g12) 3 Ary

nisy valala nivoaka avy tamin' ny setroka nankamin' ny tany; ary nomena hery ireny, tahaka ny herin' ny maingoka amin' ny tany. 4 Ary nilazana izy mba tsy hanimba ny ahitra amin' ny tany, na ny zava-maitso, na ny hazo akory aza, fa ny olona izay tsy manana ny toambo-kasen' Andriamanitra eo amin' ny handriny ihany. 5 Nefa tsy navela hahafaty ary izy, fa ny hampanaintaina ary dimy volana; ary ny hampanaintainany dia tahaka ny fampanaintainan' ny maingoka, raha mamely olona. 6 Ary amin' izany andro izany dia hitady fahafatesana ny olona, fa tsy hahita; ary haniry ho faty izy, fa mandositra ary ny fahafatesana. 7 Ary ny endriky ny valala dia tahaka ny soavaly voaomana ho enti-miady; ary tamin' ny lohany nisy satro-boninahitra toy ny volamena, ary ny tavany tahaka ny tavan' olona. 8 Ary nanam-bolo tahaka ny volom-behivavy izy, ary ny nifiny tahaka ny an' ny liona. 9 Ary nanam-piarovan-tratra tahaka ny fiarovan-tratra vy izy; ary ny fikopakopaky ny elany dia tahaka ny fikitrokotroky ny kalesy entin' ny soavaly betsaka miriotra ho amin' ny ady. 10 Ary manan-drambo tahaka ny maingoka izy sady misy fanindronana; ary amin' ny rambony no misy ny heriny hampahoriany ny olona dimy volana. 11 Ary manana ny anjelin' ny lavaka tsy hita noanoa ho mpanjakany izy; ny anarany amin' ny teny Hebreo dia Abadona, fa amin' ny teny Grika kosa dia Apolyona no anarany. (Abyssos g12) 12 Lasa ny loza anankiray; indreo, ho avy ny loza roa hafa koa, rehefa afaka izao. 13 Ary ny anjely fahenina nitsoka, dia nahare feo ary tamin' ny tandroky ny alitara volamena eo anatrehan' Andriamanitra aho, 14 nanao tamin' ny anjely fahenina, izay nanana ny trompetra, hoe: Vahao ny anjely efatra izay mifatotra any Eofrata, ony lehibe. 15 Dia novahana ny anjely efatra izay voaomana ho amin' ny ora sy ny andro sy ny volana ary ny taona mba hahafaty ny ampahatelon' ny olona. 16 Ary ny isan' ny miaramila an-tsoavaly dia roa alinalina; nahare ny isany aho. 17 Ary toy izao no nahitako ny soavaly teo amin' ny fahitana sy izay nitaingina azy: manana-piarovan-tratra tahaka ny afo sy ny setroka ary ny solifara izy; ary ny lohan' ny soavaly dia tahaka ny lohan' ny liona; ary misy afo sy setroka ary solifara mivoaka ary amin' ny vavany. 18 Ireo loza telo loha ireo, dia ny afo sy ny setroka ary ny solifara izay nivoaka ary tamin' ny vavany, no

nahafaty ny ampahatelon' ny olona. 19 Fa ny herin' ny soavaly dia eo amin' ny vavany sy ny rambony; fa ny rambony dia tahaka ny menarana sady manan-doha, ka ireny no entiny mampahory. 20 Nefa ny olona sisa, izay tsy matin' ireo loza ireo, dia tsy nibebaka hiala tamin' ny asan' ny tănany, mba tsy hivavaka amin' ny demonia sy ny sampy volamena sy volafotsy sy varahina sy vato ary hazo, izay tsy mahajery, na mahare, na afa-mamindra; 21 ary tsy nibebaka tamin' ny namonoany olona izy, na tamin' ny nanaovany ody ratsy, na tamin' ny fijangajangany, na tamin' ny halatra nataony koa.

**10** Ary hitako fa, indro, nisy anjely mahery anankiray koa, nidina ary tany an-danitra sady nitafy rahona; ary ny avana dia teo amin' ny lohany, ary ny tavany dia tahaka ny masoandro, ary ny tongony tahaka ny andry afo, 2 ary nitàna boky kely nivelatra teny an-tanany izy; ary nabahany ny tongony, ka ny ankavanany tamin' ny ranomasina, ary ny ankaviany tamin' ny tany; 3 ary niantso tamin' ny feo mahery izy, tahaka ny fieron' ny liona; ary nony niantso izy, dia nikotroka ny kotrokorana fito. 4 Ary rehefa nikotroka ny kotrokorana fito, dia efa hanoratra aho, kanjo nahare feo avy tany an-danitra aho nanao hoe: Asia toambo-kase izay efa notononin' ny kotrokorana fito, fa aza soratana. 5 Ary ny anjely, ilay efa hitako, dia nitsangana teo ambonin' ny ranomasina sy teo ambonin' ny tany, ka nanangana ny tănany ankavanana ho amin' ny lanitra 6 ary nianiana tamin' izay velona mandrakizay mandrakizay, dia ilay nahary ny lanitra sy ny ao aminy ary ny tany sy ny ao aminy ary ny ranomasina sy ny ao aminy fa tsy hisy andro intsony; (aiōn g165) 7 fa amin' ny andro hitsofan' ny anjely fahafito, rehefa hitsoka izy, dia ho tanteraka ny zava-miafina izay an' Andriamanitra, araka ny teny soa mahafaly nambarany tamin' ny mpaminany mpanompony 8 Ary ny feo izay efa reko avy tany an-danitra dia niteny tamiko indray hoe: Mandehana, raiso ilay boky mivelatra eny an-tànan' ny anjely mitsangana eo ambonin' ny ranomasina sy eo ambonin' ny tany. 9 Dia nankany amin' ny anjely aho ka nanao taminy hoe: Omeo ahy iny boky kely iny. Ary hoy izy tamiko: Raiso, ka hano avokoa io; dia hampangidy ny kibonao izy, nefa eo am-bavanao dia ho mamy tahaka ny tantely. 10 Dia noraisiko ilay boky kely teny an-tanan' ny anjely ka nohaniko avokoa; ary

raha nataoko teo am-bavako izy, dia mamy tahaka ny tantely, kanjo nony voateliko, dia nangidy ny kiboko. 11 Ary nisy nilaza tamiko hoe: Tsy maintsy maminany indray ianao ny amin' ny olona maro sy ny firenena maro sy ny fiteny maro ary ny mpanjaka maro.

**11** Ary nomena volotara tahaka ny tehina aho, ka nisy nilaza tamiko hoe: Mitsangàna, ka refeso ny tempolin' Andriamanitra sy ny alitara, ary isao izay mivavaka ao. 2 Fa ny kianja eo ivelan' ny tempoly dia avelao ihany, fa aza mba refesina; fa nomena ny jentilisa izany, ka hanitsaka ny tanàna masina roa amby efa-polo volana izy. 3 Ary homeko hery ny vavolombeloko roa, ka haminany enim-polo amby roan-jato amby arivo andro izy, sady hitafy lamba fisaonana. 4 Ireo ilay hazo oliva roa sy ilay fanaovan-jiro roa, izay mitsangana eo anatrehan' ny Tompon' ny tany. 5 Ary raha misy ta-handratra ireo, dia misy afo mivoaka amin' ny vavany ka mandany ny fahavalony; ary rana misy ta-handratra ireo, dia tsy maintsy hovonoina toy izany koa izy. 6 Ireo dia manam-pahefana handrindrina ny lanitra, mba tsy hilatsahan' ny ranonorana amin' ny andro aminianiany; ary manam-pahefana amin' ny rano koa izy hampody azy ho rà sy hamely ny tany amin' ny loza araka izay andro tiany na oviana na oviana. 7 Ary rehefa tanteraka ny filazany, dia hiady aminy kosa ilay bibi-dia miakatra avy amin' ny lavaka tsy hita noanoa ka haharesy sy hahafaty azy. (Abysos g12) 8 Ary ny fatiny hiampatra eny an-dalambé amin' ny tanàna lehibe, izay atao, araka ny hevi-panahy, hoe Sodoma sy Egypta, sady tao koa no nanomboana ny Tompony tamin' ny hazo fijaliana. 9 Ary ny olona sy ny fokom-pirenena sy ny samy hafa fiteny ary ny firenena maro dia misy mijery ny fatiny hateloan' andro sy tapany; ary tsy avelany halevina ao ampasana ny fatiny. 10 Ary ny mponina ambonin' ny tany mifaly azy ka ravoravo, ary hifanati-javatra izy, satria nampangirifiry ny mponina ambonin' ny tany ireo mpaminany roa ireo. 11 Ary rehefa afaka ny hateloan' andro sy tapany, dia nisy fanahin' aina avy tamin' Andriamanitra niditra tao anatin' ireo, ary nijoro tamin' ny tongony izy, ka raiki-tahotra indrindra izay nahita azy. 12 Ary nahare feo mahery avy tany an-danitra izy roa nanao taminy hoe: Miakara atỳ. Dia niakatra ho any an-danitra tao anatin' ny rahona ireo; ary nahatsinjy azy ny fahavalony. 13 Ary tamin'

izany ora izany dia nisy horohorontany mafy, ka rava ny ampahafolon' ny tanàna, ary maty tamin' izany horohorontany izany ny olona fito arivo; ary raiki-tahotra ny olona sisa ka nanome voninahitra an' Andriamanitra ny lanitra. **14** Lasa ny loza faharoa; indro, avy faingana ny loza fahatelo. **15** Ary ny anjely fahafito nitsoka, dia nisy feo mafy tany an-danitra nanao hoe: Ny fanjakana amin' izao tontolo izao dia efa lasan' ny ny Tompotsika sy ny Kristiny; ary izy no hanjaka mandrakizay mandrakizay. (aiōn g165) **16** Ary ny loholona fatra amby roa-polo, izay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianany eo anatrehan' Andriamanitra, dia niankohoka ka nivavaka tamin' Andriamanitra **17** nanao hoe: Misaotra Anao izahay, Tompo Ô, Andriamanitra Tsiho, ilay ankehitriny sy taloha, Satria nasehonao ny herinao lehibe, ka efa manjaka Hianao. **18** Ary tezitra ny firenena maro, ary tonga ny fahatezeranao Sy ny fotoana hitsarana ny maty, sy hanomezana valim-pitia ny mpaminany mpanomponao sy ny olona masina ary izay matahotra ny anaranao, na kely na lehibe, ary mba hanimbanao izay manimba ny tany. **19** Ary novohana ny tempolin' Andriamanitra any an-danitra, ka hita ny fiaran' ny fanekeny teo anatin' ny tempoliny; ary nisy helatra sy feo sy kotrokorana sy horohorontany ary havandra vaventy.

**12** Ary nisy famantarana lehibe hita tany an-danitra, dia vehivavy mitafy ny masoandro, ary ny volana no eo ambanin' ny tongony, ary misy satro-boninahitra kintana roa ambin' ny folo amin' ny lohany, **2** sady bevohoka izy; ary mihetsi-jaza izy ka mitaraina, satria marary fatratra efa hiteraka. **3** Ary nisy famantarana hafa koa hita tany an-danitra, ka, indro, nisy dragona mena lehibe manan-doha fito sy tandroka folo, ary misy diadema fito amin' ny lohany. **4** Ary ny rambony dia manala ny ampahatelon' ny kintana amin' ny lanitra ka manjera ireny ho amin' ny tany; ary ny dragona nijanona teo anatrehan' ilay vehivavy efa hiteraka mba handrapaka ny zanany, raha vao teraka; **5** ary niteraka zazalahy izy, izay efa hanapaka ny firenena rehetra amin' ny tehim-by; ary ny zanany novonjena faingana nakarina ho any amin' Andriamanitra, dia ho any amin' ny seza fiandrianany. **6** Ary ravehivavy kosa nandositra nankany an-efitra, izay nisy fitoerany namboarin' Andriamanitra, mba hovelomina any enim-polo amby roan-jato amby arivo

andro izy. **7** Ary nisy ady tany an-danitra: Mikaela sy ny anjely niady tamin' ilay dragona; ary ilay dragona mbamin' ny anjely kosa dia niady, **8** nefa tsy naharesy, sady tsy nisy fitoerana ho azy intsony tany an-danitra. **9** Ary nazera ilay dragona, dia ilay menarana ela, izay atao hoe devoly sy Satana, izay mamitaka izao tontolo izao; dia nazera tamin' ny tany izy, ary ny anjely koa niaraka nazera taminy. **10** Dia nahare feo mahery tany an-danitra aho nanao hoe: Ankehitriny dia tonga ny famonjena sy ny hery sy ny fanjakan' Andriamanitsika, Ary ny fahefan' ny Kristiny, Satria nazera ilay mpiampanga ny rahalahintsika, dia ilay miampanga azy eo anatrehan' Andriamanitsika andro aman' alina. **11** Ary izy ireo naharesy azy noho ny amin' ny ran' ny Zanak' ondry Sy ny teny filazana Azy, Ary tsy nankamamy ny ainy intsony iry, na dia ho faty aza. **12** Ary noho izany mifalia, ry lanitra sy ianareo izay monina ao aminy. Loza ho an' ny tany sy ny ranomasina! Fa nidina ho aminareo ny devoly sady manana fahatezerana lehibe, Satria fantany fa kely sisa ny androny. **13** Ary rehefa hitan' ilay dragona fa nazera tamin' ny tany izy, dia nanenjika ilay vehivavy niteraka ny zazalahy izy. **14** Ary ilay vehivavy nomena ny elatra roa an' ny voromahery lehibe hanidinany ho any an-efitra, ho any amin' ny fitoerany, izay itaizana azy fetr' andro iray sy fetr' andro roa ary antsasaky ny fetr' andro, mba tsy ho hitan' ilay menarana izy. **15** Ary ilay menarana namoaka rano tamin' ny vavany, toy ny riaka, hanaraka an-dravehivavy, mba hindaosin' ny riaka iry. **16** Nefa ny tany namonjy an-dravehivavy, fa nivava ny tany ka nitelina ny riaka izay navoaky ny dragona tamin' ny vavany. **17** Dia tezitra tamin' ilay vehivavy ny dragona ka lasa nandeha hiady tamin' ny zanany sisa, izay mitandrina ny didin' Andriamanitra sy mitana ny filazana an' i Jesosy. Ary nitsangana teo ambonin' ny fasiky ny ranomasina izy.

**13** Ary hitako fa, indro, nisy bibi-dia niakatra avy tamin' ny ranomasina, nanan-tandroka folo sy loha fito, ary tamin' ny tandrony dia nisy diadema folo; ary tamin' ny lohany dia nisy anarana fitenenan-dratsy. **2** Ary ny bibi-dia izay efa hitako dia tahaka ny leoparda, ary ny tongony tahaka ny an' ny bera, ary ny vavany tahaka ny vavan' ny liona; ary ilay dragona nanome azy ny heriny sy ny seza fiandrianany ary fahefana lehibe. **3** Ary hitako ny lohany anankiray, izay toa voa ka efa ho faty; nefa sitrana ihany ilay



feriny saiky nahafaty azy; ary gaga ny tany rehetra nanaraka ilay bibi-dia. **4** Ary dia niankohoka teo anoloan' ilay dragona ireo, satria izy no nanome ny fahefana ho an' ny bibi-dia; ary niankohoka teo anoloan' ny bibi-dia koa ireo ka nanao hoe: Iza no tahaka ny bibi-dia? ary iza no mahay miady aminy? **5** Dia nomena lela miteny zavatra mihoapampana sy fitenenan-dratsy izy, ary nomena fahefana mba hiasa roa amby efa-polo volana. **6** Ary nanokatra ny vavany hiteny ratsy an' Andriamanitra izy, dia ny hiteny ratsy ny anarany sy ny tabernakeliny, dia ireo mitoetra any an-danitra. **7** Ary navela hiady tamin' ny olona masina izy ka haharesy azy; ary nomena fahefana tamin' ny fokom-pirenena sy ny olona sy ny samy hafa fiteny ary ny firenena rehetra iry. **8** Ary hiankohoka eo anoloany ny olona rehetra monina ambonin' ny tany, dia izay tsy manana ny anarany voasoratra eo amin' ny bokin' ny fiainan' ny Zanak' ondry, izay voavono hatramin' ny nanorenana izao tontolo izao. **9** Raha misy manan-tsofina, aoka izy hihaino. **10** Raha misy mamabo, dia mba hobaboina kosa izy; ary raha misy mamono amin' ny sabatra, dia tsy maintsy hovonoina amin' ny sabatra kosa izy. Indro ny faharetana sy ny finoan' ny olona masina. **11** Ary hitako fa, indro, nisy bibi-dia iray koa niakatra avy tamin' ny tany; ary nanan-tandroka roa tahaka ny an' ny zanak' ondry izy sady niteny tahaka ny dragona. **12** Ary ny fahefana rehetra nananan' ilay bibi-dia voalohany dia asehony eo anatrehany, ary ny tany mbamin' izay monina eo dia asainy miankohoka eo alohan' ilay bibi-dia voalohany, izay efa sitrana tamin' ilay feriny saiky nahafaty azy. **13** Ary manao famantarana lehibe izy, ka dia mampidina afo avy any an-danitra ho amin' ny tany eo imason' ny olona aza. **14** Ary mamitaka izay monina ambonin' ny tany izy amin' ny famantarana izay nomena ary hatao eo imason' ny bibi-dia, sady milaza amin' izay monina ambonin' ny tany koa mba hanao sary ho an' ny bibi-dia, izay voan' ny sabatra, nefa velona ihany. **15** Ary navela hanisy aina ny sarin' ny bibi-dia izy, mba hahateny ny sarin' ny bibi-dia, ary hampamono izay rehetra tsy mety miankohoka eo anoloan' ny sarin' ny bibi-dia. **16** Ary ny olona rehetra, na ny kely na ny lehibe, na ny manan-karena na ny malahelo, na ny tsy andevo na ny andevo, dia ampandraisiny marika eo amin' ny tany ankavanana na eo amin'

ny handriny avokoa, **17** mba tsy hisy hahazo hivity na hivarotra, afa-tsy izay manana ny marika, dia ny anaran' ny bibi-dia, na ny isan' ny anarany. **18** Indro ny fahendrena. Aoka izay manan-tsaina hanisa ny isan' ny bibi-dia, fa fanisan' olona izany; ary enina amby enim-polo amby enim-jato no isany.

**14** Ary hitako fa, indro, ny Zanak' ondry nitsangana teo an-tendrombohitra Ziona, ary nisy efatra arivo amby efatra alina sy iray hetsy nomba Ary, samy manana ny anarany sy ny anaran' ny Rainy voasoratra eo amin' ny handriny. **2** Ary nahare feo avy tany an-danitra aho, tahaka ny firohondrohon' ny rano be sy tahaka ny fikitroky ny kotrokorana mafy; ary ny feo izay reko dia tahaka ny an' ny mpitendry lokanga mitendry ny lokangany. **3** Ary mihira toa tonon-kira vaovao eo anoloan' ny seza fiandrianana sy eo anatrehan' ny zava-manan' aina efatra sy ny loholona izy; ary tsy nisy nahay nianatra izany fihirana izany, afa-tsy ny efatra arivo amby efatra alina sy iray hetsy izay navotana niala tamin' ny tany. **4** Ireo no tsy voaloto tamin' ny vehivavy, fa virijina izy. Ireo no manaraka ny Zanak' ondry na aiza na aiza no alehany. Ireo no navotana avy tamin' ny olona ho voaloham-bokatra ho an' Andriamanitra sy ny Zanak' ondry. **5** Ary tsy nisy lainga hita teo am-bavany, sady tsy manan-tsiny izy. **6** Ary hitako fa, indro, nisy anjely iray koa nanidina teo afovoan' ny lanitra, nanana filazantsara mandrakizay hotorina amin' izay monina ambonin' ny tany sy amin' ny firenena sy ny fokom-pirenena sy ny samy hafa fiteny ary ny olona rehetra, (aiōnios g166) **7** nanao tamin' ny feo mahery hoe: Matahora an' Andriamanitra, ka omeo voninahitra Izy; fa tonga ny andro fitsarany; ary miankohofa eo anoloan' izay nanao ny lanitra sy ny tany sy ny ranomasina ary ny loharano. **8** Ary nisy iray koa, dia anjely faharoa, nanaraka ka nanao hoe: Rava! rava Babylona lehibe! izay nampisotro ny firenena rehetra ny divain' ny fahatezerana noho ny fijangajangany. **9** Ary nisy iray koa, dia anjely fahatelo, nanaraka ireny ka nanao tamin' ny feo mahery hoe: Raha misy miankohoka eo anoloan' ny bibi-dia sy ny sariny ka mandray ny marika eo amin' ny handriny na amin' ny tany, **10** dia izy koa no hisotro ny divain' ny fahatezeran' Andriamanitra, izay naidina tao anatin' ny kapoaky ny fahatezerany tsy miharoaharo zavatra, sady hampijalina amin' ny

afo sy solifara eo anatrehan' ny anjely masina sy eo anatrehan' ny Zanak' ondry iry; **11** ary ny setroky ny fijaliany dia miakatra mandrakizay mandrakizay; ary tsy manam-pitsaharana na andro na alina izay miankohoka eo anoloan' ny bibi-dia sy ny sariny, na izay mandray ny mariky ny anarany. (aiôn g165) **12** Indro ny faharetan' ny olona masina, dia izay mitandrana ny didin' Andriamanitra sy ny finoana an' i Jesosy. **13** Ary nahare feo avy tany an-danitra aho nanao hoe: Soraty: Sambatra ny maty, dia izay maty ao amin' ny Tompo hatramin' izao. Eny, hoy ny Fanahy, fa hitsahatra amin' izay niasarany izy; fa ny asany manaraka azy. **14** Ary, indro, nahita rahona fotsy aho, ary nisy tahaka ny Zanak' Olona nipetraka teo ambonin' ny rahona, Izay nisatroka satro-boninahitra volamena sady nitana fijinjana maranitra teny antanany. **15** Ary nisy anjely iray koa nivoaka avy tao amin' ny tempoly, niantso tamin' ny feo mahery ka nanao tamin' ilay nipetraka teo ambonin' ny rahona hoe: Arosoy ny fijinjanao, ka mijinjà, satria tonga ny andro fijinjana; fa masaka dia masaka ny vokatry ny tany. **16** Dia naroson' ilay nipetraka teo ambonin' ny rahona tamin' ny tany ny fijinjany, ka voajinja ny tany. **17** Ary nisy anjely iray koa nivoaka avy tao amin' ny tempoly tany an-danitra, ary izy koa nanana fijinjana maranitra. **18** Ary nisy anjely iray koa nivoaka avy teo amin' ny alitara, ary nanana fahefana tamin' ny afo izy; ary izy niantso ilay nanana ny fijinjana maranitra tamin' ny feo mahery hoe: Arosoy ny fijinjanao maranitra, ka angòny ny sampahom-boaloboka eo amin' ny tany; fa masaka tsara ny voalobony. **19** Ary naroson' ilay anjely tamin' ny tany ny fijinjany, dia nangoniny ny voaloboky ny tany ka nazerany tao amin' ny famiazana lehibe, dia ny fahatezeran' Andriamanitra. **20** Ary voahitsaka teny ivelan' ny tanàna ny famiazana, ary avy tao amin' ny famiazana dia nisy rà nahadifotra hatramin' ny lamboridin-tsoavaly ka lasa hatramin' ny enin-jato amby arivo stadio.

**15** Ary hitako fa, indro, nisy famantarana iray koa tany an-danitra, sady lehibe mahagaga, dia anjely fito izay nanana ny loza fito farany, Satria ireny no enti-mahatanteraka ny fahatezeran' Andriamanitra. **2** Ary nahita aho fa, indro, toa ranomasina fitaratra miharo afo, ary izay naharesy ka afaka tamin' ny bibi-dia sy ny sariny ary ny isan' ny anarany dia

nitsangana teo amoron' ny ranomasina fitaratra, nitana lokangan' Andriamanitra. **3** Ary mihira ny fihiran' i Mosesy, mpanompon' Andriamanitra, sy ny fihiran' ny Zanak' ondry izy manao hoe: Lehibe sy mahatalanjona ny asanao, Tompo Ô, Andriamanitra Tsitoha; Mahitsy sy marina ny lalanao, Ry Mpanjaka mandrakizay. **4** Iza no tsy hatahotra? Ary iza no tsy hankalaza ny anaranao, Tompo ô? Fa Hianao ihany no masina, ary ny firenena rehetra ho avy hiankohoka eo anatrehanao; Fa efa naharihary ny fitsarana marina nataonao. **5** Ary rehefa afaka izany, dia nahita aho fa, indro, novohana ny tempoly, dia ny tabernakelin' ny vavolombelona tany an-danitra; **6** ary ny anjely fito izay nanana ny loza fito dia nivoaka avy tao amin' ny tempoly, ary niravaka vato soa madio sy mamirapiratra izy sady nisikina fisikinam-bolamena teo amin' ny tratrany. **7** Ary ny anankiray tamin' ny zava-manan' aina efatra nanome ny anjely fito lovia volamena fito, feno ny fahatezeran' Andriamanitra, Izay velona mandrakizay mandrakizay. (aiôn g165) **8** Ary ny tempoly dia feno setroka avy tamin' ny voninahitr' Andriamanitra sy ny heriny, ka tsy nisy nahazo niditra tao amin' ny tempoly mandra-pahatanteraky ny loza fito nentin' ny anjely fito.

**16** Ary nahare feo mahery avy tao amin' ny tempoly aho nanao tamin' ny anjely fito hoe: Mandehana, aidino amin' ny tany ny ao amin' ny lovia fito feno ny fahatezeran' Andriamanitra. **2** Ary ny voalohany nandeha, dia nampidina ny tao an-doviany tamin' ny tany; dia nisy vay ratsy sady mampahory tamin' ny olona izay nanana ny mariky ny bibi-dia sy niankohoka teo anatrehan' ny sariny. **3** Ary ny faharoa nampidina ny tao an-doviany tamin' ny ranomasina; dia nody rà tahaka ny ran' ny olona maty ny ranomasina: ary maty ny zava-manan' aina rehetra tao aminy. **4** Ary ny fahatelo nampidina ny tao an-doviany tamin' ny ony sy ny loharano; dia nody rà ireny. **5** Ary nahare ny anjelin' ny rano aho nanao hoe: Marina Hianao, ilay ankehitriny sy taloha, dia ny Iray Masina, satria efa nitsara toy izany Hianao; **6** fa ny ran' ny olona masina sy ny mpaminany no nalatsany, ka dia rà kosa no nomenao hosotromy; ary tandrifiny ho azy irany. **7** Ary reko ny alitara nanao hoe: Eny, Tompo ô, Andriamanitra Tsitoha, marina sy mahitsy ny fitsaranao. **8** Ary ny fahelatra nampidina ny tao an-doviany tamin' ny masoandro; dia nasaina nandoro

ny olona tamin' ny afo izy. 9 Ary main' ny hafanana be ny olona, dia niteny ratsy ny anaran' Andriamanitra, izay manam-pahelana amin' ireny loza ireny, izy sady tsy nibebaka mba hanome voninahitra Azy. 10 Ary ny fahadimy nampidina ny tao an-doviany tamin' ny seza fiandrianan' ilay bibi-dia; dia tonga maizina ny fanjakany, ary ny olona nitsakotsako ny lelany noho ny fanaintainana, 11 dia niteny ratsy an' Andriamanitra ny lanitra izy noho ny fanaintainany sy ny vainy sady tsy nibebaka tamin' ny asany. 12 Ary ny fahenina nampidina ny tao an-doviany tamin' i Eofrata, ony lehibe; dia ritra ny ranony hanamboarana ny lalan' ireny mpanjaka avy any amin' ny fiposahan' ny masoandro. 13 Ary nahita aho fa indreo fanahy maloto telo tahaka ny sahona avy tamin' ny vavan' ilay dragona sy tamin' ny vavan' ilay bibi-dia ary tamin' ny vavan' ilay mpaminany sandoka. 14 Fa fanahin' ny demonia ireo ka manao famantarana sady mankany amin' ny mpanjaka amin' izao tontolo izao, mba hanangona ary ho amin' ny adin' ilay andro lehiben' Andriamanitra Tsiotaha. 15 (Indro, avy toy ny mpangalatra Aho. Sambatra izay miambina ka miaro ny fitafiany, fandrao mandeha mitanjaka izy, ka hita ny fahamenarany.) 16 Ary nangoniny ho any amin' ny tany atao amin' ny teny Hebreo hoe Hara-magedona ireny. 17 Ary ny fahafito dia nampidina ny tao an-doviany tamin' ny rivotra; dia nisy feo mahery nivoaka avy tao amin' ny tempoly, teo amin' ny seza fiandrianana, nanao hoe: Vita. 18 Dia nisy helatra sy feo sy kotrokorana, ary nisy horohorontany mafy, izay tsy mbola nisy toy izany hatrizay nisian' olona tetỳ ambonin' ny tany, eny, tsy mbola nisy horohorontany mafy sy lehibe toy izany. 19 Ary ny tanàna lehibe dia vaky ho telo toko, ary rava ny tanànan' ny firenena maro; ary Babylona lehibe dia notsarovana teo anatrehan' Andriamanitra, mba homena azy ny kapoaky ny divain' ny firehetan' ny fahatezerany. 20 Ary ny nosy rehetra nandositra, ary ny tendrombohitra tsy hita intsony. 21 Ary nisy havandra vaventy nilatsaka avy tany an-danitra ho amin' ny olona, tokony ho lanjan-talenta iray avy; ary niteny ratsy an' Andriamanitra ny olona noho ny loza avy tamin' ny havandra; fa lehibe loatra izany loza izany.

**17** Ary tonga ny anjely anankiray tamin' izy fito izay nanana ny lovia fito, dia niteny tamiko nanao

hoe: Avia atỳ; dia hasehoko anao ny fitsarana ilay vehivavy janga lehibe, izay mipetraka eny ambonin' ny rano maro, 2 dia ilay nijangajangan' ny mpanjakan' ny tany, sady natao leon' ny divain' ny fijangajangan' ny mponina tamin' ny tany. 3 Dia nentina tamin' ny Fanahy ho any an' efitra aho ary nahita vehivavy nitaingina bibi-dia mivolon-jaky, feno anarana fitenenan-dratsy sady nanan-doha fito sy tandroka folo. 4 Ary ravehivavy dia nitafy lamba volomparasy sy jaky ary niravaka volamena sy vato soa ary perila sady nitana kapoaka volamena teny an-tànany, feno zava-betaveta, dia ny zava-maloto momba ny fijangajangan'; 5 ary nisy anarana voasoratra teo amin' ny handriny nanao hoe: ZAVA-MIAFINA, BABYLONA LEHIBE, RENIN' NY MPIJANGAJANGA SY NY ZAVA-BETAVETA, AMIN' NY TANY. 6 Ary hitako fa, indro, ravehivavy dia leon' ny ran ny olona masina sy ny ran' ny martioran' i Jesosy; koa raha nahita azy aho, dia gaga indrindra. 7 Ary hoy ilay anjely tamiko: Nahoana no gaga ianao? Izaho hilaza aminao ny zava-miafina ny amin-dravehivavy sy ny bibi-dia mitondra azy, izay manan-doha fito sy tandroka folo. 8 Ny bibi-dia, ilay efa hitanao, dia teo ihany ary tsy eo izao, nefa efa hiakatra avy amin' ny lavaka tsy hita noanao izy ka ho lasa ho amin' ny fandranganana; ary ny monina ambonin' ny tany, dia izay tsy voasoratra eo amin' ny bokin' ny fiainana hatramin' ny nanorenana izao tontolo izao, dia ho gaga raha mijery ilay bibi-dia, izay teo ihany ary tsy eo izao, nefa mbola ho avy indray. (Abyssos g12) 9 Indro ny hevitra iray misy fahendrena: Ny loha fito dia tendrombohitra fito, izay ipetrahan-dravehivavy. 10 Ary mpanjaka fito ireo; efa lavo ny dimy, ka ny iray mbola eo ihany, ary ny iray koa mbola tsy tonga; ary rehefa tonga izy, dia tsy maintsy mitoetra kelikely. 11 Ary ny bibi-dia izay teo ihany ary tsy eo izao, dia izy no naman' ny fito mahavalo ary ka lasa ho amin' ny fandranganana. 12 Ary ny tandroka folo, izay hitanao, dia mpanjaka folo izay tsy mbola nahazo fanjakana; fa mandray fahefana ho toa mpanjaka iray ora miaraka amin' ny bibi-dia izy. 13 Ireo dia miray saina ka manome ny heriny sy ny fahefany ho an' ilay bibi-dia. 14 Ireo dia hiady amin' ny Zanak' ondry, ary ny Zanak' ondry haharesy azy, satria Tompon' ny tompo sy Mpanjakan' ny mpanjaka Izy, ary haharesy azy koa izay momba Azy, dia olona voantso sy voafidy ary mahatoky. 15 Ary

hoy izy tamiko: Ny rano ela hitanao, izay ipetrahan' ilay vehivavy janga, dia olona sy vahoaka betsaka sy firenena maro ary samy hafa fiteny. **16** Ary ny tandroka folo sy ny bibi-dia izay efa hitanao, dia ireo no hankahala ilay vehivavy janga ka hahatsinontsinona azy sy hampitanjaka ary sy hihinana ny nofony ary handevona ny tenany amin' ny afo. **17** Fa Andriamanitra efa nanome fo ireo hanatanteraka ny heviny sy hifanara-tsaina ary hanome ny fanjakany ho an' ilay bibi-dia mandra-pahatanteraky ny tenin' Andriamanitra. **18** Ary ravehivavy, ilay hitanao, dia tanàna lehibe, izay manjaka amin' ny mpanjakan' ny tany.

**18** Rehefa afaka izany, dia hitako fa indro, nisy anjely izay koa nidina avy tany an-danitra, nanana fahefana lehibe; ary ny tany nohazavain' ny voninahiny. **2** Ary niantso tamin' ny feo mahery izy ka nanao hoe: Rava! rava Babylona lehibe! ka tonga fonenan' ny demonia sy fieren' ny fanahy maloto rehetra ary akanin' ny vorona rehetra izay maloto sy ankahalaina. **3** Fa tamin' ny divain' ny fahatezerana noho ny fijangajangany no nahalavoan' ny firenena rehetra, ary ny mpanjakan' ny tany nijangajanga taminy, ary ny mpandranto amin' ny tany tonga mpanankarena noho ny hafatratry ny nitavan' io ny zava-mahafinaritra ny tena. **4** Ary nahare feo iray koa avy tany an-danitra aho nanao hoe: Mialà aminy ianareo, ry oloko, mba tsy hiombonanareo ota aminy, ary mba tsy hisy hahazo anareo ny loza manjo azy. **5** Fa ny fahotany efa nitehika tamin' ny lanitra, ary Andriamanitra efa nahatsiaro ny ratsy nataony. **6** Mamalia azy araka izay nataony, ka omeo azy indroa heny toy ny nataony izy; ny kapoaka izay nofenoiny, dia fenoy indroa heny ho azy. **7** Toraka itsy niderany tena sy nivelomany tamin' ny zava-mahafinaritra ny tena, dia omeo fanaintainana sy alahelo toraka izany koa izy, satria hoy izy anakampo: Mipetraka ho mpanjakavavy aho, fa tsy mpitondratena, ary tsy mba hahita alahelo mihitsy aho; **8** koa noho izany dia ho tonga indray andro monja izao loza hanjo azy izao, dia fahafatesana sy fisaonana ary mosary, ary ho levon' ny afo izy; fa mahery ny Tompo Andriamanitra, izay nitsara azy. **9** Ary ny mpanjakan' ny tany, izay nijangajanga taminy sy niara-nanaram-po taminy tamin' ny zava-mahafinaritra ny tena, dia hitehatratra sy hitomany ary, raha mahita ny setroky ny

fandoroana azy; **10** eny, hijanona eny lavitra eny izy noho ny fahatahorana ny fanaintainany ka hanao hoe: Indrisy! Indrisy! Babylona, izay tanàna lehibe! ry ilay tanàna mafy! fa tamin' ny ora izay monja dia tonga ny fitsarana anao. **11** Ary ny mpandranto amin' ny tany dia hitomany sy hisaona azy; fa tsy hisy mpividy intsony ny entany: **12** dia entana volamena sy volafotsy sy vato soa sy perila sy rongony fotsy madinika sy lamba volomparasy sy landy sy jaky sy hazo mani-pofona, sy ny fanaka ivory rehetra mbamin' ny fanaka rehetra amin' ny hazo saro-bidy indrindra sy varahina sy vy ary vato sanga, **13** sy havozomamy sy zavatra mani-pofona sy ditin-kazo sy menaka manitra sy ditin-kazo mani-pofona, sy divay sy diloilo sy lafarina tsara toto sy vary tritika sy omby sy ondry sy soavaly sy kalesy ary tena sy ain' olona. **14** Ary ny vokatra soa nirin' ny fanahinao dia efa niala taminao, ary ny zava-tsoa rehetra sy ny zava-malaza rehetra dia efa levona tsy ho anao, ary tsy ho hita intsony mandrakizay ireo. **15** Ny mpandranto izany zavatra izany, izay efa tonga mpanankarena taminy, dia hijanona eny lavitra eny noho ny fahatahorana ny fanaintainany ka hitomany sy hisaona **16** ary hanao hoe: Indrisy! indrisy! ilay tanàna lehibe, izay nitafy rongony fotsy madinika sy lamba volomparasy sy jaky ary niravaka volamena sy vato soa ary perila! **17** Fa tamin' ny ora iray monja no nahafoana ny harena be toy izany. Ary ny mpitondra sambo rehetra sy izay rehetra mandeha eny ambonin' ny ranomasina sy ny matilo ary izay rehetra manao raharaha any andranomasina dia nijanona teny lavitra eny, **18** ary raha nahita ny setroky ny fandoroana ary, dia niantso nanao hoe: Aiza intsony re no misy tahaka izany tanàna lehibe izany? **19** Ary nanopy vovoka hira-raka tamin' ny lohany izy, dia niantso sady nitomany sy nisaona ka nanao hoe: Indrisy! indrisy! ilay tanàna lehibe, izay nampanan-karena izay rehetra manan-tsambo eny amin' ny ranomasina noho ny zava-tsaro-bidy tao aminy; fa tamin' ny ora iray monja no nahafoana izany. **20** Mifalia noho izay zavatra nanjo azy ianao, ry lanitra, sy ianareo olona masina sy ianareo Apostoly, ary ianareo mpaminany; fa Andriamanitra efa nitsara azy ka namaly azy noho ny taminareo. **21** Ary nisy anjely mahery anankiray nibata vato tahaka ny vato lehibe fikosoham-bary, dia nanipy izany tany an-dranomasina ka nanao hoe:

Hatsipy mafy toy izany no ho fandraava an' i Babylona, ilay tanàna lehibe, ka tsy ho hita intsony izy. **22** Ary ny feon' ny mpitendry lokanga sy ny mpitsoka mozika sy ny mpitsoka sodina ary ny mpitsoka trompetra dia tsy ho re eo aminao intsony; ary ny mpiasa rehetra mahay zavatra na inona na inona tsy ho hita eo aminao intsony; ary ny feon' ny vato fikosoham-bary tsy ho re eo aminao intsony; **23** ary ny fahazavan' ny jiro tsy mba hahazava eo aminao intsony; ary ny feon' ny mpampakatra sy ny ampakarina tsy ho re eo aminao intsony; fa lehiben' ny tany ny mpandrantonao; fa ny ody ratsinao no nentinao namitaka ny firenena rehetra. **24** Ary teo anatiny no nahitana ny ran' ny mpaminany sy ny olona masina sy itsy rehetra novonoina teny ambonin' ny tany.

**19** Rehefa afaka izany, dia nahare hoatra ny feon' ny vahoaka betsaka tany an-danitra aho nanao hoe: Haleloia! Ny famonjena sy ny voninahitra ary ny hery dia an' Andriamanitsika; **2** Fa marina sy mahitsy ny fitsarana ataony; Fa nitsara ilay vehivavy janga lehibe izy — Dia ilay nandoto ny tany tamin' ny fijangajangany — Ary namaly ary noho ny ran' ny mpanompony izay nalatsaky ny tãnany. **3** Dia niteny fanindroany ireo hoe: Haleloia! Ary ny setroky ny tanàna dia miakatra mandrakizay mandrakizay. (aiōn g165) **4** Ary ny loholona elatra amby roa-polo sy ny zava-manan' aina efatra dia niankohoka nivavaka tamin' Andriamanitra. Izay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana, ka nanao hoe: Amena; Haleloia! **5** Ary nisy feo koa nivoaka avy teo amin' ny seza fiandrianana ka nanao hoe: Miderà an' Andriamanitsika ianareo mpanompony rehetra, dia ianareo izay matahotra Azy, na ny kely na ny lehibe. **6** Dia nahare feo tahaka ny an' ny vahoaka betsaka aho, sy tahaka ny firohondrohon' ny rano be, ary tahaka ny fikitroky ny kotrokorana mafy, nanao hoe: Haleloia! Fa ny Tompo Andriamanitsika, dia ny Tsitoha, no Mpanjaka. **7** Aoka isika hifaly sy ho ravoravo ka hanome voninahitra Ary; fa tonga ny fampakaram-badin' ny Zanak' ondry. Ka efa niomana ny vadiny. **8** Ary nasaina nitafy rongony fotsy madinika sady madio no mangatsakatsaka izy; fa izany rongony fotsy madinika izany dia ny asa marina ataon' ny olona masina. **9** Ary hoy koa izy tamiko Soraty: Sambatra izay nantsoina ho amin' ny fanasana fampakaram-badin' ny Zanak' ondry. Fa hoy izy tamiko: Ireo dia

teny marin' Andriamanitra. **10** Dia niankohoka teo amin' ny tongony aho mba hivavaka aminy. Ary hoy izy tamiko: Tandremo, aza manao izao; fa mpanompo namanao ihany aho sady naman' ireo rahalahinao izay mitana ny filazana an' i Jesosy; Andriamanitra ihany no ivavaho; fa ny filazana an' i Jesosy no fanahin' ny faminianana. **11** Ary nahita ny lanitra voasokatra aho, ka, indro, nisy soavaly fotsy; ary izay nitaingina azy dia atao hoe Mahatoky sy Marina, ary amin' ny fahamarinana no itsarany sy iadiany. **12** Ary ny masonry dia lelafo, ary tamin' ny lohany nisy diadema maro; ary Izy manana anarana voasoratra, izay tsy misy mahalala akory afa-tsy ny tenany ihany. **13** Ary miakanjo akanjo voafafy rà Izy; ary ny anarany atso hoe Ny Tenin' Andriamanitra. **14** Ary ny antokon' ny miaramila any an-danitra dia nanaraka Ary, samy nitaingina soavaly fotsy sy niakanjo rongony madinika sady fotsy no madio. **15** Ary misy sabatra maranitra mivoaka avy amin' ny vavany mba hamelenany ny firenena; ary Izy hanapaka azy amin' ny tehim-by; ary Izy no manitsaka ny famiazana ny divain' ny firehetan' ny fahatezeran' Andriamanitra Tsitoha. **16** Ary manana anarana voasoratra amin' ny lambany sy ny feny izy nanao hoe: MPANJAKAN' NY MPANJAKA SY TOMPON' NY TOMPO. **17** Ary hitako fa, indro, nisy anjely anankiray koa nitsangana teo amin' ny masoandro, ary niantso tamin' ny feo mahery izy ka nanao tamin' ny voro-manidina rehetra teo afovoan' ny habakabaka hoe: Avia, ka miangona ho amin' ny fanasana lehiben' Andriamanitra, **18** mba hihinananareo ny nofon' ny mpanjaka sy ny nofon' ny mpifehy arivo sy ny nofon' ny mahery sy ny nofon' ny soavaly mbamin' izay mitaingina azy ary ny nofon' ny olona rehetra, na andevo na tsy andevo, na kely na lehibe. **19** Ary hitako ilay bibi-dia sy ny mpanjakan' ny tany mbamin' ny miaramilany tafangona mba hiady amin' ilay mitaingina ny soavaly sy amin' ny miaramilany. **20** Ary nosamborina ilay bibi-dia mbamin' ny mpaminany sandoka, dia ilay nanao ny famantarana teo anatrehany, izay nentinao namitaka ny efa nandray ny mariky ny bibi-dia sady miankohoka eo anoloan' ny sariny; ary dia natsipy velona ho any amin' ny farihy afo mirehitra solifara izy roroa. (Limnē Pyr g3041 g4442) **21** Ary ny olona sisa dia matin' ny sabatra mivoaka avy amin' ny vavan'

ilay mitaingina ny soavaly; ary ny vorona rehetra dia voky ny nofony.

**20** Ary hitako fa, indro, nisy anjely nidina avy tany an-danitra, nanana ny fanalahidin' ny lavaka tsy hita noanoa sy gadra lehibe eny an-tànany; (Abyssos g12) **2** dia nisambotra ilay dragona izy (dia ilay menarana ela, ny devoly sy Satana izany) ka namatotra ary arivo taona, **3** dia nanipy ary ho amin' ny lavaka tsy hita noanoa ka nanidy izany, dia nanisy toambo-kase teo amboniny, mba tsy hamitahany ny firenena maro intsony mandra-pahatapitry ny arivo taona; ary rehefa afaka izany, dia tsy maintsy hovahana kelikely aloha izy. (Abyssos g12) **4** Ary nahita seza fiandrianana maro aho, ary nisy nipetraka teo amboniny, ary nomena fahefana hitsara izy; ary hitako koa ny fanahin' izay notapahin-doha noho ny filazana an' i Jesosy sy ny tenin' Andriamanitra sy izay rehetra tsy niankohoka teo anoloan' ny bibi-dia na teo anoloan' ny sariny ary tsy nandray ny marika ho eo amin' ny handriny na ho eo amin' ny tànany; ary velona izy ka niara-nanjaka tamin' i Kristy arivo taona. **5** Fa ny sisa amin' ny maty dia tsy mbola velona mandra-pahatapitry ny arivo taona. Izany no fitsanganana voalohany. **6** Sambatra sy masina izay manana anjara amin' ny fitsanganana voalohany; ireo tsy mba ananan' ny fahafatesana faharoa fahefana, fa ho mpisoron' Andriamanitra sy Kristy ireo ka hiaramanjaka aminy arivo taona. **7** Ary rehefa tapitra ny arivo taona, dia hovahana Satana ho afaka ao amin' ny tranomaizina nitoerany **8** ka hivoaka hamitaka ny firenena eny amin' ny vazan-tany efatra, dia Goga sy Magoga, mba hanangona ary ho any amin' ny ady; tahaka ny fasiky ny ranomasina ny isany. **9** Ary niakatra namaky ny tany izy, dia nanodidina ny tobin' ny olona masina sy ny tanàna malala; ary nisy afo nidina avy tany an-danitra ka nandany azy. **10** Ary ny devoly izay namitaka azy dia natsipy tany amin' ny farihy afo sy solifara, izay misy ilay bibi-dia sy ilay mpaminany sandoka koa, ary hampijalina andro amin' alina mandrakizay mandrakizay ireo. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) **11** Ary hitako fa, indro, nisy seza fiandrianana fotsy lehibe sy llay mipetraka eo amboniny; ny tany sy ny lanitra nandositra ny tavany, ka tsy nisy hitoerany intsony. **12** Ary nahita ny maty aho, na ny lehibe na ny kely, nitsangana teo anoloan' ny seza fiandrianana; ary novelarina ny

boky; ary nisy boky iray koa novelarina, dia ny bokin' ny fiainana izany; ary ny maty dia notsaraina araka izay zavatra voasoratra teo anatin' ny boky, araka ny asany. **13** Ary ny ranomasina dia namoaka ny maty tao anatin' ny fahafatesana sy ny fiainan-tsi-hita namoaka ny maty tao aminy; dia samy notsaraina araka ny asany izy. (Hadēs g86) **14** Ary ny fahafatesana sy ny fiainan-tsi-hita dia natsipy tany amin' ny farihy afo. Izany no fahafatesana faharoa, dia ny farihy afo. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) **15** Ary raha nisy tsy hita voasoratra teo anatin' ny bokin' ny fiainana, dia natsipy tany amin' ny farihy afo izy. (Limnē Pyr g3041 g4442)

**21** Ary nahita lanitra vaovao sy tany vaovao aho; fa efa lasa ny lanitra voalohany sy ny tany voalohany, ary ny ranomasina dia tsy misy intsony. **2** Ary nahita aho fa, indro, ny tanàna masina, dia Jerosalema vaovao, nidina avy any an-danitra tamin' Andriamanitra, voamana tahaka ny ampakarina efa mihaingo hihaona amin' ny vadiny. **3** Ary nahare feo mahery avy teo amin' ny seza fiandrianana aho nanao hoe: Indro, ny tabernakelin' Andriamanitra dia eo amin' ny olona, ary lzy hitoetra eo aminy, ary ireo ho olony, ary Andriamanitra no hitoetra eo aminy, dia ho Andriamaniny. **4** Ary hofafany ny ranomaso rehetra amin' ny masonry; ary tsy hisy fahafatesana intsony, sady tsy hisy alahelo, na fitarainana, na fanaintainana; fa efa lasa ny zavatra taloha. **5** Ary hoy llay mipetraka eo ambonin' ny seza fiandrianana: Indro, havaoziko ny zavatra rehetra. Ary hoy koa lzy: Soraty; fa mahatoky sy marina ireo teny ireo. **6** Ary hoy koa lzy tamiko: Tanteraka ireo. Izaho no Alfa sy Omega, ny fiandohana sy ny fiafarana. Izaho hanome maimaimpoana amin' ny loharanon' ny ranon' aina ho an' izay mangetaheta. **7** Izay maharesy no handova izany zavatra izany; ary ho Andriamaniny Aho, ary izy ho zanako. **8** Fa ny osa sy ny tsy mino sy ny vetaveta sy ny mpamono olona sy ny mpijangajanga sy ny mpanao ody ratsy sy ny mpanompo sampy ary ny mpandainga rehetra dia hanana ny anjarany ao anatin' ny farihy mirehitra afo sy solifara; izany no fahafatesana faharoa. (Limnē Pyr g3041 g4442) **9** Ary tonga ny anankiray tamin' ny anjely fito izay nanana ny lovia fito, dia ireo nitondra ny loza fito farany ka nanao tamiko hoe: Avia etỳ, dia hasehoko anao ny ampakarina, vadin' ny Zanak'

ondry. 10 Ary nitondra ahy tamin' ny Fanahy ho any an-tendrombohitra sady lehibe no avo izy ka naneho ahy ny tanàna masina, dia Jerosalema, midina avy tamin' Andriamanitra any an-danitra, 11 sady manana ny voninahitr' Andriamanitra izy; ny famirapirany dia tahaka ny vato soa indrindra, dia tahaka ny vato jaspy, manganohano toy ny vato krystaly; 12 ary manana màmàda lehibe sady avo sy vavahady roa ambin' ny folo izy, ary eo amin' ny vavahady dia misy anjely roa ambin' ny folo, ary misy anarana voasoratra eo, dia ny an' ny firenena roa ambin' ny folo amin' ny Zanak' isiraely; 13 eo atsinanana vavahady telo; eo avaratra vavahady telo; eo atsimo vavahady telo; eo andrefana vavahady telo. 14 Ary ny màmàdan' ny tanàna dia misy fanorenana roa ambin' ny folo, ary misy anarana roa ambin' ny folo koa eo, dia ny an ny Apostoly roa ambin' ny folon' ny Zanak' ondry. 15 Ary ilay niteny tamiko dia nanana fandrefesana volotara volamena handrefesany ny tanàna sy ny vavahadiny ary ny màmàdany. 16 Ary ny tanàna dia efa-joro, ka mitovy ny lavany sy ny sakany; ary nandrefy ny tanàna tamin' ny volotara izy, ka roa arivo sy iray alina stadio. Mitovy ny lavany sy ny sakany ary ny hahavony. 17 Ary nandrefy ny màmàdany izy, ka efitra amby efa-polo amby zato hakiho, araka ny refin' ny olona, dia ny an' ny anjely. 18 Ary ny màmàdany dia vato jaspy; ary ny tanàna dia tena volamena, toy ny fitaratra madio. 19 Ary ny fanorenan' ny màmàdan' ny tanàna dia voaravaka vato soa samy hafa rehetra. Ny fanorenana voalohany jaspy, ny faharoa safira, ny fahatelo kalkedona, ny fahefatra emeralda, 20 ny fahadimy sardonyksa, ny fahenina karneola, ny fahafito krysolita, ny fahavalo beryla, ny fahasivy topaza, ny fahafolo kryso-praso, ny faharaika ambin' ny folo hyakinta, ny faharoa ambin' ny folo ametysta. 21 Ary ny vavahady roa ambin' ny folo dia perila roa ambin' ny folo; perila iray avy ny isam-bavahady; ary ny lalambe teo an-tanàna dia tena volamena, toy ny fitaratra manganohano. 22 Ary tsy nahita tempoly teo aho; fa ny Tompo Andriamanitra, dia ny Tsitoha, sy ny Zanak' ondry no tempoliny. 23 Ary ny tanàna tsy mba mila ny masoandro na ny volana hamirapiratra aminy; fa ny voninahitr' Andriamanitra no nanazava ary, ary ny Zanak' ondry no fanazavana azy. 24 Ary ny firenena maro no handeha amin' ny fahazavany; ary ny mpanjakan' ny tany dia mitondra ny voninahiny

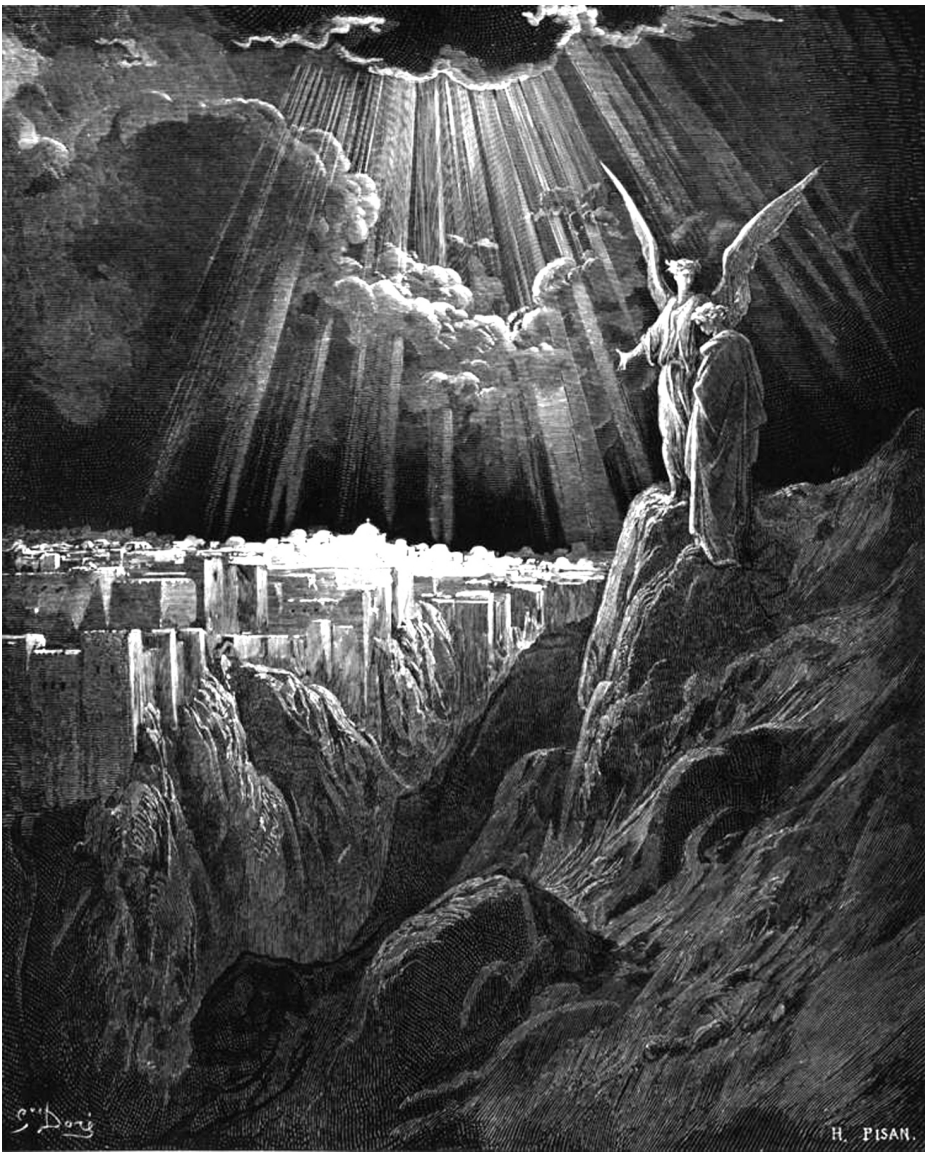
ho ao anatin' ny 25 Ary ny vavahadiny tsy harindrana akory amin' ny andro (fa tsy mba hisy alina ao). 26 Ary ny voninahitra sy ny hajan' ny firenena maro dia ho entina ao anatin' ny 27 Ary tsy mba hiditra ao mihitsy izay tsy masina, na izay manao vetaveta, na izay mandaingana, fa izay voasoratra ao anatin' ny bokin' ny fiainana izay an' ny Zanak' ondry ihany.

**22** Ary izy naneho ahy onin' ny ranon' aina, manganohano tahaka ny vato krystaly, nivoaka avy teo amin' ny seza fiandrianan' Andriamanitra sy ny Zanak' ondry 2 teo afovoan' ny lalambeny. Ary teny an-daniny roa amin' ny ony nisy hazon' aina mamoa voa roa ambin' ny folo samy hafa sady mamoa isambolana; ary ny ravin' ny hazo dia ho fanasitranana ny firenena maro. 3 Ary tsy hisy ozona intsony; ary ny seza fiandrianan' Andriamanitra sy ny Zanak' ondry ho eo aminy; ary ny mpanompony dia hanompo Azy 4 ka hahita ny tavany, ary ny anarany dia ho eo amin' ny handriny. 5 Ary tsy hisy alina intsony; ary tsy mba mila fahazavan' ny jiro na fahazavan' ny masoandro izy; fa ny Tompo Andriamanitra no hanazava azy; ary hanjaka mandrakizay mandrakizay izy. (aiōn g165) 6 Ary hoy izy tamiko: Mahatoky sady marina ireo teny ireo; ary ny Tompo, Andriamanitra ny fanahin' ny mpaminany, naniraka ny anjeliny haneho amin' ny mpanompony izay zavatra tsy maintsy ho tonga faingana. 7 Ary, Indro, avy faingana Aho; sambatra izay mitandrana ny tenin' ny faminiana amin' ity boky ity. 8 Ary izaho Jaona no nahare sy nahita ireo zavatra ireo. Ary rehefa nahare sy nahita aho, dia niankohoka hivavaka teo anoloan' ny tongotr' ilay anjely naneho ahy ireo zavatra ireo. 9 Dia hoy izy tamiko: Tandremo, aza manao izao; fa mpanompo namanao ihany aho sady naman' ny mpaminany rahalahinao sy izay mitandrana ny teny amin' ity boky ity; Andriamanitra ihany no ivavaho. 10 Ary hoy izy tamiko: Aza asiana tomo-kase ny tenin' ny faminiana amin' ity boky ity, fa antomotra ny andro. 11 Izay manao ny tsy marina aoka mbola hanao ny tsy marina ihany izy; ary izay maloto, aoka mbola hihalo ihany izy; ary izay marina kosa, aoka mbola hanao ny marina ihany izy, ary izay masina, aoka mbola hihamasina ihany izy. 12 Indro avy faingana Aho; ary eto amiko ny famaliako, mba hamaliako ny olona rehetra araka ny asany. 13 Izaho no Alfa sy Omega, ny voalohany sy ny Farany, ny fiandohana sy ny fiafarana. 14

Sambatra izay manasa ny akanjony, mba hananany fahefana amin' ny hazon' aina sy hidirany amin' ny vavahady ho ao an-tanàna. **15** Fa any ivelany ny alika sy ny mpanao ody ratsy sy ny mpijangajanga sy ny mpamono olona sy ny mpanompo sampy ary izay rehetra tia lainga sady mandainga. **16** Izaho Jesosy naniraka ny anjeliko hanambara aminareo ireo zavatra ireo ho an' ny fiangonana. Izaho no Solofo sy taranak' i Davida, ny Kintana mampirapitra fitarika andro. **17** Ny Fanahy sy ny ampakarina manao hoe: Avia; ary aoka izay mahare hanao hoe: Avia. Ary aoka ho avy izay mangetaheta; ary izay mety, aoka izy hisotro maimaimpoana amin' ny ranon' aina. **18** Izaho dia manambara amin' izay rehetra mandre ny tenin' ny faminiana amin' ity boky ity: Raha misy manampy ireo, Andriamanitra hanampy ireo loza voasoratra eto anatin' ity boky ity ho azy; **19** ary raha misy manaisotra amin' ny teny amin' ny bokin' ity faminiana ity, dia hesorin' Andriamanitra ny anjarany amin' ny hazon' aina sy amin' ny tanàna masina, dia izay zavatra voasoratra eto anatin' ity boky ity. **20** Hoy Izay manambara ireo zavatra ireo: Eny, avy faingana Aho. Amena. Avia, Jesosy Tompo! **21** Ho amin' ny olona masina anie ny fahasoavan' i Jesosy Tompo. Amena.







*Ary nahita aho fa, indro, ny tanàna masina, dia Jerosalema vaovao, nidina avy any andanitra tamin' Andriamanitra, voamana tahaka ny ampakarina efa mihaingo hihaona amin' ny vadiny. Ary nahare feo mahery avy teo amin' ny seza fiandrianana aho nanao hoe: Indro, ny tabernakelin' Andriamanitra dia eo amin' ny olona, ary Izy hitoetra eo aminy, ary ireo ho olony, ary Andriamanitra no hitoetra eo aminy, dia ho Andriamaniny.*

Apokalypsy 21:2-3

# Torolàlana Mpamaky

Malagasy at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

# Rakibolana

Malagasy at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aidios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

*Meaning:*

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hadēs** g86

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

*Meaning:*

Synonymous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* Phrase 5 times in the New Testament

*Meaning:*

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

*Hebrew:* proper noun, place

*Usage:* 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

*Meaning:*

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

**Tartaroō** g5020

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 1 time in 2 Peter 2:4

*Meaning:*

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Rakibolana +

[AionianBible.org/Bibles/Malagasy---Malagasy-Bible/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/Malagasy---Malagasy-Bible/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Lioka 8:31  
Romana 10:7  
Apokalypsy 9:1  
Apokalypsy 9:2  
Apokalypsy 9:11  
Apokalypsy 11:7  
Apokalypsy 17:8  
Apokalypsy 20:1  
Apokalypsy 20:3

## **aidios**

Romana 1:20  
Joda 1:6

## **aiōn**

Matio 12:32  
Matio 13:22  
Matio 13:39  
Matio 13:40  
Matio 13:49  
Matio 21:19  
Matio 24:3  
Matio 28:20  
Marka 3:29  
Marka 4:19  
Marka 10:30  
Marka 11:14  
Lioka 1:33  
Lioka 1:55  
Lioka 1:70  
Lioka 16:8  
Lioka 18:30  
Lioka 20:34  
Lioka 20:35  
Jaona 4:14  
Jaona 6:51  
Jaona 6:58  
Jaona 8:35  
Jaona 8:51  
Jaona 8:52  
Jaona 9:32  
Jaona 10:28  
Jaona 11:26  
Jaona 12:34  
Jaona 13:8  
Jaona 14:16

Asan'ny Apostoly 3:21  
Asan'ny Apostoly 15:18  
Romana 1:25  
Romana 9:5  
Romana 11:36  
Romana 12:2  
Romana 16:27  
1 Korintiana 1:20  
1 Korintiana 2:6  
1 Korintiana 2:7  
1 Korintiana 2:8  
1 Korintiana 3:18  
1 Korintiana 8:13  
1 Korintiana 10:11  
2 Korintiana 4:4  
2 Korintiana 9:9  
2 Korintiana 11:31  
Galatiana 1:4  
Galatiana 1:5  
Efesiana 1:21  
Efesiana 2:2  
Efesiana 2:7  
Efesiana 3:9  
Efesiana 3:11  
Efesiana 3:21  
Efesiana 6:12  
Filipiana 4:20  
Kolosiana 1:26  
1 Timoty 1:17  
1 Timoty 6:17  
2 Timoty 4:10  
2 Timoty 4:18  
Titosy 2:12  
Hebreo 1:2  
Hebreo 1:8  
Hebreo 5:6  
Hebreo 6:5  
Hebreo 6:20  
Hebreo 7:17  
Hebreo 7:21  
Hebreo 7:24  
Hebreo 7:28  
Hebreo 9:26  
Hebreo 11:3  
Hebreo 13:8  
Hebreo 13:21  
1 Petera 1:23

1 Petera 1:25  
1 Petera 4:11  
1 Petera 5:11  
2 Petera 3:18  
1 Jaona 2:17  
2 Jaona 1:2  
Joda 1:13  
Joda 1:25  
Apokalypsy 1:6  
Apokalypsy 1:18  
Apokalypsy 4:9  
Apokalypsy 4:10  
Apokalypsy 5:13  
Apokalypsy 7:12  
Apokalypsy 10:6  
Apokalypsy 11:15  
Apokalypsy 14:11  
Apokalypsy 15:7  
Apokalypsy 19:3  
Apokalypsy 20:10  
Apokalypsy 22:5

## **aiōnios**

Matio 18:8  
Matio 19:16  
Matio 19:29  
Matio 25:41  
Matio 25:46  
Marka 3:29  
Marka 10:17  
Marka 10:30  
Lioka 10:25  
Lioka 16:9  
Lioka 18:18  
Lioka 18:30  
Jaona 3:15  
Jaona 3:16  
Jaona 3:36  
Jaona 4:14  
Jaona 4:36  
Jaona 5:24  
Jaona 5:39  
Jaona 6:27  
Jaona 6:40  
Jaona 6:47  
Jaona 6:54  
Jaona 6:68

Jaona 10:28  
Jaona 12:25  
Jaona 12:50  
Jaona 17:2  
Jaona 17:3  
Asan'ny Apostoly 13:46  
Asan'ny Apostoly 13:48  
Romana 2:7  
Romana 5:21  
Romana 6:22  
Romana 6:23  
Romana 16:25  
Romana 16:26  
2 Korintiana 4:17  
2 Korintiana 4:18  
2 Korintiana 5:1  
Galatiana 6:8  
2 Tesaloniana 1:9  
2 Tesaloniana 2:16  
1 Timoty 1:16  
1 Timoty 6:12  
1 Timoty 6:16  
2 Timoty 1:9  
2 Timoty 2:10  
Titosy 1:2  
Titosy 3:7  
Filemona 1:15  
Hebreo 5:9  
Hebreo 6:2  
Hebreo 9:12  
Hebreo 9:14  
Hebreo 9:15  
Hebreo 13:20  
1 Petera 5:10  
2 Petera 1:11  
1 Jaona 1:2  
1 Jaona 2:25  
1 Jaona 3:15  
1 Jaona 5:11  
1 Jaona 5:13  
1 Jaona 5:20  
Joda 1:7  
Joda 1:21  
Apokalypsy 14:6

## **eleēse**

Romana 11:32

## **Geenna**

Matio 5:22  
Matio 5:29  
Matio 5:30  
Matio 10:28  
Matio 18:9  
Matio 23:15  
Matio 23:33  
Marka 9:43

Marka 9:45  
Marka 9:47  
Lioka 12:5  
Jakoba 3:6

## **Hadēs**

Matio 11:23  
Matio 16:18  
Lioka 10:15  
Lioka 16:23  
Asan'ny Apostoly 2:27  
Asan'ny Apostoly 2:31  
1 Korintiana 15:55  
Apokalypsy 1:18  
Apokalypsy 6:8  
Apokalypsy 20:13  
Apokalypsy 20:14

## **Limnē Pyr**

Apokalypsy 19:20  
Apokalypsy 20:10  
Apokalypsy 20:14  
Apokalypsy 20:15  
Apokalypsy 21:8

## **Sheol**

Genesisy 37:35  
Genesisy 42:38  
Genesisy 44:29  
Genesisy 44:31  
Nomery 16:30  
Nomery 16:33  
Deutoronomia 32:22  
1 Samoela 2:6  
2 Samoela 22:6  
1 Mpanjaka 2:6  
1 Mpanjaka 2:9  
Joba 7:9  
Joba 11:8  
Joba 14:13  
Joba 17:13  
Joba 17:16  
Joba 21:13  
Joba 24:19  
Joba 26:6  
Salamo 6:5  
Salamo 9:17  
Salamo 16:10  
Salamo 18:5  
Salamo 30:3  
Salamo 31:17  
Salamo 49:14  
Salamo 49:15  
Salamo 55:15  
Salamo 86:13  
Salamo 88:3  
Salamo 89:48

Salamo 116:3  
Salamo 139:8  
Salamo 141:7  
Ohabolana 1:12  
Ohabolana 5:5  
Ohabolana 7:27  
Ohabolana 9:18  
Ohabolana 15:11  
Ohabolana 15:24  
Ohabolana 23:14  
Ohabolana 27:20  
Ohabolana 30:16  
Mpitoriteny 9:10  
Tonon-kiran'i Solomona 8:8  
Isaia 5:14  
Isaia 7:11  
Isaia 14:9  
Isaia 14:11  
Isaia 14:15  
Isaia 28:15  
Isaia 28:18  
Isaia 38:10  
Isaia 38:18  
Isaia 57:9  
Ezekiela 31:15  
Ezekiela 31:16  
Ezekiela 31:17  
Ezekiela 32:21  
Ezekiela 32:27  
Hosea 13:14  
Amosa 9:2  
Jona 2:2  
Habakoka 2:5

## **Tartaroō**

2 Petera 2:4

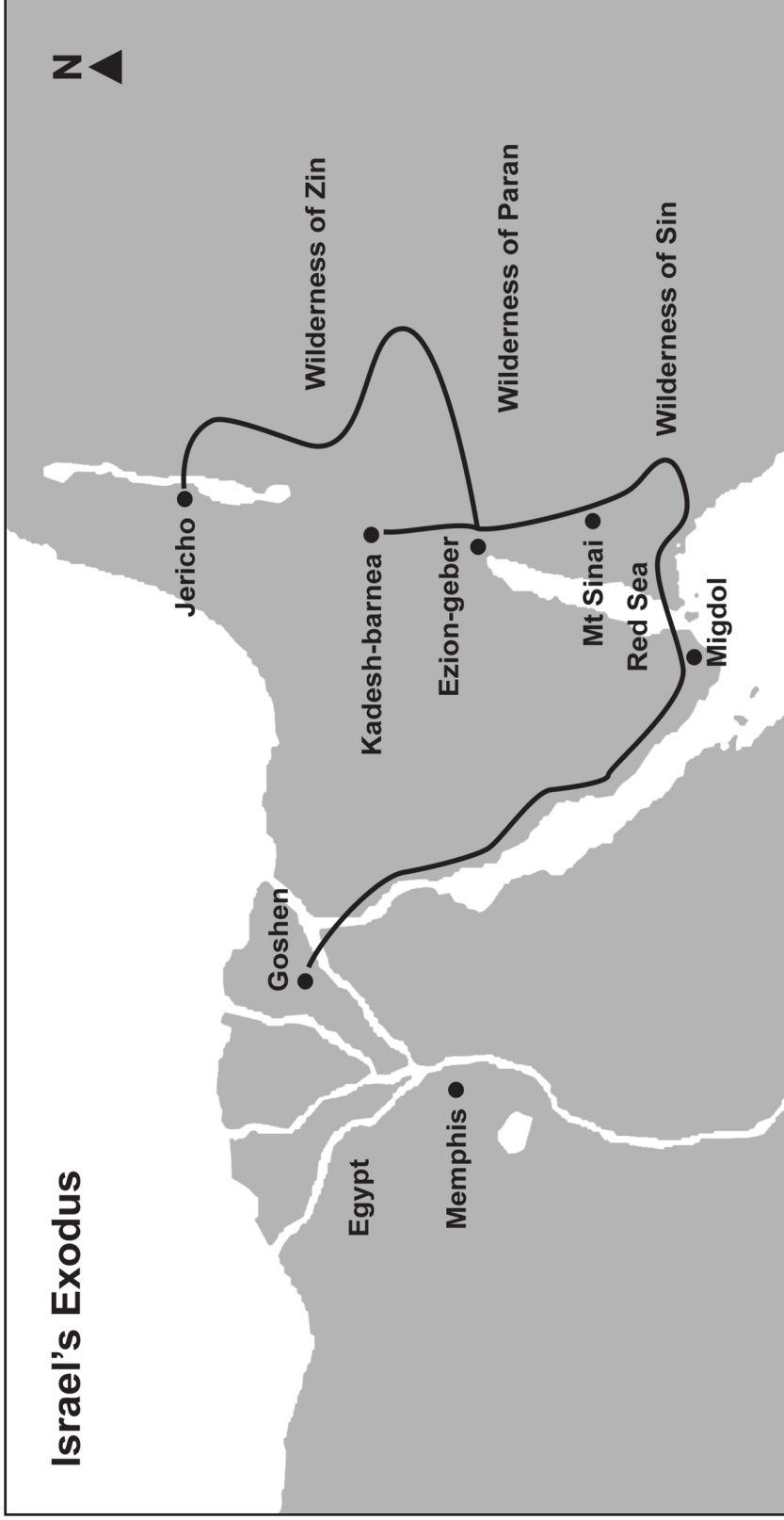
## **Questioned**

None yet noted



*Finoana no naneken' i Abrahama, rehefa nantsoina, hiainga hankany amin' izay tany ho azony ho Iova; ka dia niainga izy, nefa tsy fantany izay halehany. - Hebreo 11:8*

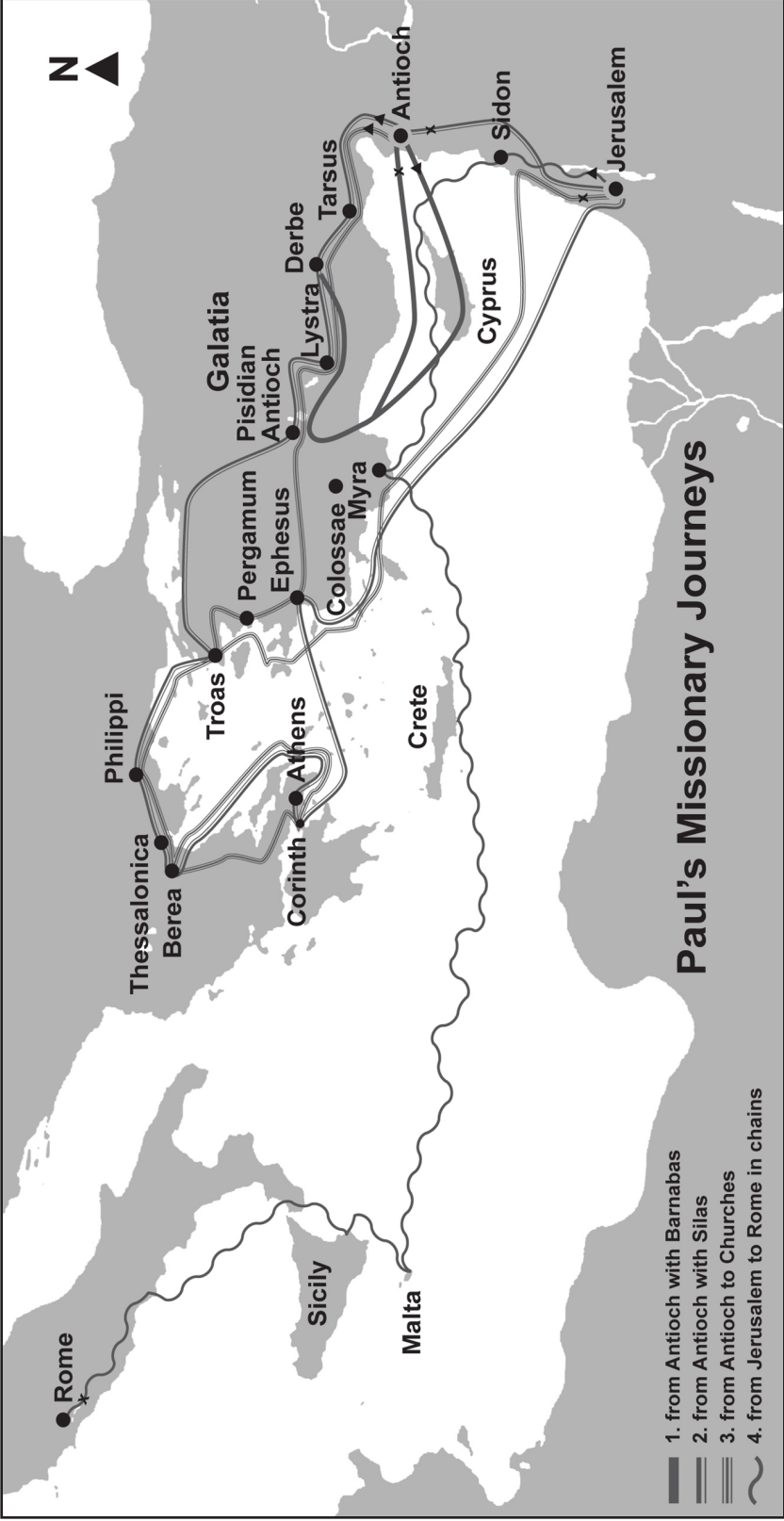




Ary rehefa nalefan' i Faraô ny olona, dia tsy mba nentin' Andriamanitra tamin' ny lalana nankany amin' ny tanin' ny Filistina izy, na dia akaiky aza izany; fa hoy Andriamanitra: Andraô hanerina ny olona, raha mahita ady, ka hiverina any Egypta. - Eksodôsy 13:17



*Fa ny Zanak' olona tsy tonga mba hotompoina, fa mba hanompo ka hanolotra ny ainy ho avotra hisolo ny maro. - Marka 10:45*



Paoly, mpanompon' i Jesosy Kristy, voantso ho Apostoly, voatokana ho amin' ny filazantsaran' Andriamanitra, - Romana 1:1

# Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

## Jesus Christ born 4 B.C.



# New Heavens and Earth



- 1956 Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyrd in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyrd in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

## Resurrected 33 A.D.

<b>What are we?</b> ▶			Genesis 1:26 - 2:3	
<b>How are we sinful?</b> ▶			Romans 5:12-19	
<b>Where are we?</b> ◀			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
<b>Who are we?</b> ▶	God	Father	John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son	God's perfect fellowship	
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
<b>Why are we?</b> ▶			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

## When are we?



Fallen				Glory
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3  God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				
Luke 16:22 Blessed in Paradise				
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				
			Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10
1 Peter 5:8, Revelation 12:10  Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 19:20 Lake of Fire	Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
			Revelation 20:2 Abyss	

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Anjara

Malagasy at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you,"* John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.





## World Nations

*Koa mandehana ianareo, dia ataovy mpianatra ny firenena rehetra, manao batisa azy ho amin' ny anaran' ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina - Matio 28:19*

